

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

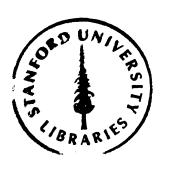
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





6N1 25

## ЖИВАЯ СТАРИНА

періодическое изданіе

### ОТДЪЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

### императорскаго русскаго географическаго общества

подъ редакціем Председательствующаго въ Отделеніи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ III-IV

годъ одиннадцатый 🗸 🖖

С.-ПЕТЕРВУРГЪ
Типографія князя В. И. Мещерскаго. Спасская ул., № 27
1901

GNI 25 V.11 w.3-4

Печатано по распоряжению Совъта Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.



# Оглавленіе 44 выпусновъ «Живой Старины» за одиннадцать лібть.

годъ первый.		6. Повърья крестьянъ Тамбов-	Стр.
Выпускъ І.		ской губ. (очеркъ). <i>Б. Бон-</i> дарсика	15 <b>1</b>
оглавленіе.		H. Pucosa	1 <b>22</b>
	Стр.	8. Къ виденію Амфилога. А. Н. Веселовскаго	124
1. Предложение изсколькихъ чле-		9. Груша и Дуня. А. И. Соболев-	
новъ въ Отдъленіи этногра- фін И. Р. Г. О. объ иданіи		скаю	126
журнала «Живая Старина».	$\Pi$	селовскаго	128
2. Списокъ членовъ И. Р. Г. О.		11. Къ исторіи народныхъ празд-	100
и нъкоторыхъ постороннихъ липъ, изъявившихъ желаніе		никовъ въ Великой Руси	130
подписаться на журналь «Жи-			
вая Старина»	Y	·	
3. Объявленіе о подпискѣ на журналь «Живая Старина».	IX	Отдъяъ И.	
4. Оть Редактора	ΧĨ		
5. Программа И. Р. Г. О. для			
собиранія свъдъній по этно-	XLVII		
6. Памяти Проф. И. П. Минаева	ALVII	Памятники языка и народно	<b>a</b>
(1~40—1890). Лекція въ И.		словесности.	
Спб. Университеть Доц. С. О. О. о. о. о	LIII		
Onto thoughta	LIII		
		1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н.	
Отдвяъ І.		Майкова	1
отдыяв і.		2. Пъсни крестьянъ села Моло-	-
		дова, Гродненской губ., Коб- ринскаго увада. Г-жи Саковичь.	5
Изсавдованія, наблюденія разсужденія.	,	3. Катрушинскій лемезень (ус-	J
разсуждения.		ловный языкъ шерстобитовъ	
1. Ифени о князф Михаилф. И.		М. Дрибина). Е. Романова.	9
Н. Жданова	1	4. Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Наз-	
2. Полувърцы Псково-Печерска-		рвцкомъ погоств, погранич-	
то края. Ю. Трусмана	31	номъ съ Норвегіей. Священ.	17
сти (этнограф. очерки). В. Л.		Щеколдина	11
Приклонскаго	63	къ этнограф. очерку «Три	0.0
4. Путевыя письма и заметки II. II. Срезневскаго о Сербо-Лу-		года въ Якутской области»). 6. Якутская пъсня о водкъ.	26 30
		u. sinyichan iibchn u bughb	JU
жичанахъ	84		
жичанахъ		7. О народныхъ забавахъ въ Москвъ, въ другихъ городахъ	•
	84 103	7. О народныхъ забавахъ въ	34

Стр.

#### Отдель III.

#### Критика и библіографія.

1. Пещель, О. Народовъдъніе.— 2. Пыпинъ, А. Исторія русской этнографіи.—3. О Schrader. Sprachvergleichnug und Urgeschichte.-4.P. v. Braadke Ueber Mothode und Ergebnisse der arischen Alterthumwissenschaft.-5 Becke, M. II. Славяно - финскія культурныя отношенія по даннымъ языка. —6. Труды 7-го Археологическаго съвзда въ Ярославлъ 1887 г.—7. Этнографическое обозръне.—8. Смирновъ. Вотяки. Историко - этнографическій очеркь — 9. Историческая записка о дъятельности И. м. Арх. Общ. за первыя 25 л.—10. Латкинъ. Красноярскій округъ Енис. губ., очеркъ.—11. Майковъ. Матеріалы и изследованія по старинной русской литературћ.-12. Чтеніе въ историческомъ Общ. Нестора Літописца.—
13. Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія съверо-западнаго края.— 14 А. Сапуновъ. Двинскіе или Борисовы камни.—15. В. Науменко. Обзоръ фонетическихъ особенностей скихъ осооенностей мало-русской рѣчи.—16. Ждановъ. Пѣсни о князѣ Романъ.— 17. Луньякъ, Н. И. О про-исхожденіи именъ Чехъ, Лехъ, Русь и Славяне.—14. Gopcevic. Makedonien und Alt-Serbien.-19. Viestnik Hrvatsko-Arkeologičkoga Družtva.—20. Свадебные обычаи у Вълыхъ Пра-инцевъ. — 21. Словаки въ Бачекой и Сръмской сто-лицахъ. — 22. Wista T. IV.— 23. Обзоръ трудовъ по Ли-товской этнографіи (1879— 1890). Чл. С. Э. А. Вольmepa . . . . . .

#### Отдель VI.

1 - 42

#### Сивсь.

Дътскій игры. К. М. Петрова и Т. Е. Ръпникова.—
 Ташен. — Корча, или Вихорь. Н. Кузнечова. — 3. Ловля снятка тагасомъ въ Бъломъ озеръ. Н. Летиппера. —
 Описаніе игры Литов-

скихъ	пастуховъ	подъ	наз-
	:Калуте».		
	Литовскія		
	а.—6. Нект		
	- 7. O. Ko.		
	Іфуль. — 9.		

#### Випуекъ ІІ.

Стр.

1-24

I-IV

1. Списокъ членовъ И. Р. Г. О. и изкоторыхъ постороннихъ лицъ изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина».......

#### Отдъяъ 1.

## Изслъдованія, наблюденія, разсужденія.

1.	<b>И</b> ѣсня о князь Михаиль. <i>II</i> .	
	Н. Жданова	1
2.	Три года въ Якутской обла-	
	сти (этнографич. очерки) $B$ .	
	Л. Приклонскаго	24
3.	Сербо-Лужицкій народный ка-	
	лендарь. (Изъ бумагь И. И.	
	Срезневскаго)	55
4.	Срезневскаго)	
	върья. (Изъ бумагь И. И. Срез-	
	невскаго)	57
5.	Умиренье крови вы Грбль, вы	
	южно - Адріатическомъ При-	
	моры 27-го августа 1890 г.	
	(Наблюденія и разсужденія очевидца). <i>И. А. Ровинскаго</i> .	
	очевидца). И. А. Ровинскато.	63
6.	<b>Мар</b> іупольскіе Греки. $\theta$ . $A$ .	
	Брауна	78
7.	Замътки о собственныхъ име-	
	нахъ въ Велико-русскихъ бы-	
	линахъ. А. И. Соболевскаго.	<b>9</b> 3
8.	Письма И. И. Прейса къ М.	
	С. Куторгъ, И. И. Срезнев-	
	скому, П. О. Шафарику, Кур-	
	шату и др. (1836—1846). Съ	
	предисловіемъ В. И. Ламан-	
	скаго	108
9.	Отчего канунъ Иванова дия	
	(23 іюня) назыв, купальницею	
	и считается днемъ урочнымъ?	
	М. Н. Соколова	137
10.	. Огонь на свадьбѣ	138

#### Отдель II.

#### Намятники языка и народной словесности.

139

3. 4. 5.	Пъсни крестьянъ села Молодова, Гродненск. губ., Кобринскаго уъзда. Сообщ. Г-жею М. А. Саковичо. Болгарскія народныя пъсни. (Изъ Прилъпа). Болгарскія народныя сказки. (Изъ Прилъпа). Лопарскія сказки, легенды и сказарія, записанныя въ Пазръцкомъ погостъ, пограничномъ съ Норвегіей. Св. Пеколдина Якугскія народныя повърья и сказки. Сообщ. В. Л. Приклонскимъ.	141 147 154 158 169	цією правителя діль Ир. II— на. — 16. Записки Восточно- Сибирскаго Отділа И. Р. Г. О. Томъ второй, вып. 2 и 3 (подъ редакціей правителя діль) Ир. II—на. 17. Івшинь, А. И. Исторія Русской этно- графіи. Т. ІІ. Общій обзорь изученій народности и этно- графія великорусской, В. Ла- манскаго	Стр. 233
	Критика и библіографія.		Смѣсь.	
1.	Обзоръ трудовь по Литовской этнографіи (1879—1889). Чл. сотр. Э. А. Вольтера.—2. Этнографическое обозраніе. Н. В. —3. А. Павловъ. Неизданный памятникъ русскаго перковна-		1. Журналъ Засвданія Отдвленія Этнографіи 12-го октября 1890 г. Объявленія	1
	го права XII вѣка. Н. Волко- на.—4. Максимовъ, С. В. Кры- латыя слова. Не спроста, не спуста слово молвится и до въку не сломится. А. С—скаго. —5. Miklosich, Franz. Die Dar- stellung in slavischen Volk- sepos. А. С скаго. —6. «Мелюзина» (Melusine), періо-		Списокъ членовъ И. Р. Г. О. и нъкоторыхъ постороннихъ лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина»	1
	дическій сборникъ мисологіи, народной литературы, преда- ній и обычаевъ О. Б.—7. Bi- bliografia litowska od roku 1547 do 1701 r. przedstavił Mauryky		0 тд t л ъ і. Наслёдованія, наблюденія в разсужденія.	ı
	Stankiewiez (Литовская библіо- графія съ 1547 по 1701 г., представиль Маврикій Стан- кевичь). Б— са. 8. Darme- stetter. James. Chants populai- res des Afghans, recueillis par C. O.—9. Geiger. W. Das Jatkari Zariran und sein Ver- hältniss zum Schach name. C. O.—10. Das Ausland Wochen- schrift für Erd-und Völkerkun- de. Д. К—скаго. 11. Fr. Kra-		<ol> <li>Письма II. И. Прейса къ М. С. Куторгъ, И. И. Срезневскому, II. О. Шафарику, Куршату и др. (1836—1846).</li> <li>Три года въ Якутской области. (Этнографическіе очерки) В. Л. Приклонскаго.</li> <li>Стародавняя жизнь Остяковъ и ихъ богатыри по былинамъ и сказаніямъ. С. К. Патканова.</li> </ol>	<b>3</b> 48
	uss, dr. Volksglaube und reliö-		4. Этимологическія замѣтки. А. А. Потебии	117
	gioser Brauch der Südslaven. A. Л.—12. Легенда о св. Алек-		5. Отрывокъ были изъ Сибирской летописи. Л. Н. Майкова	129
	eth вы сирійской и славяно- русской редакціяхь его житія. А. Пономарева.—13. Narodne pesni koroških Slovencev. Zbral in na svetlo dal I. Scheinig. C. K. Gymn. prof. v. Celovci.		Отдѣяъ II. Памятинки языка и народно словесности.	
	Ю. Поливки.—14. В. Тома-		_	133
	шевъ. Разборъ древнѣйшихъ извѣстій о скиескомъ сѣверѣ. А. К. Васильева.—13. Извѣ-		1. Ермакъ взяль Сибирь (пёсня). 2. Заговоры Донскихъ казаковъ. Сообщ. Л. Н. Майковымъ.	135
	стія Восточно-Сибирскаго От-		3. Свадебый обрядь въ Угорской Руси	137
			•	

Стр.

#### Отдель III.

#### Критика и библіографія.

1. Пешель, О. Народовъдъніе.— 2. Пыпинь, А. Исторія русской этнографіи. — 3. О Schrader. Sprachvergleichnug und Urgeschichte.—4. P. v. Braadke Ueber Mothode und Ergebnisse der arischen Alterthumwissenschaft.—5 Веске, М. П. Славяно - финскія культурныя отношенія по даннымъ языка. —6. Труды 7-го Археологиче-скаго съвзда въ Ярославлъ 1887 г.—7. Этнографическое обозръне.—8. Смирновъ. Вотяки. Историко - этнографичетаки. Историко-лиографическая записка о діятельности И. М. Арх. Общ. за первыя 25 л.—10. Латкинь. Красноярокругь Енис. rvó... очеркъ.—11. Майковъ. Матеріалы и изследованія по старинной русской литературъ.-12. Чтеніе въ историческомъ Общ. Нестора Л'ятописца.— 13. Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія съверо-западнаго края.-А. Сапуновъ. Двинскіе или Борисовы камни.—15. В. Науменко. Обзоръ фонетичеособенностей СКИХЪ малоских в особенностей мало-русской рѣчи.—16. Ждановъ. Пѣсни о княжѣ Романѣ.— 17. Луньякъ, И. И. О про-исхожденіи именъ Чехъ, Лехъ, Русь и Славяне.—1ч. Gopcevic. Makedonien und Alt-Serbien.— 19. Viestnik Hrvatsko-Arkeologičkoga Družtva.—20. Свадобные обычаи у Бълыхъ Кра-инцевъ. — 21. Словаки въ Бачекой и Сръмской сто-лицахъ. — 22. Wista T. IV.— 23. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879— 1890). Чл. С. Э. А. Вольmepa . . . . .

#### Отдъяъ VI.

1 - 42

#### Смъсь.

 Дѣтскія игры. К. М. Петрова и Т. Е. Рѣпникова.—
 Тaulen. — Корча, или Вихорь. Н. Кузнецова. — З. Ловля снятка тагасомъ въ Бѣломъ озерѣ. Н. Лейциниера. —
 Описаніе игры Литов-

скихъ	пастухова	тодъ	наз-
ван.	Калуте».	Армин	айти-
ca	Литовскія	повъръя	: <b>M</b> .
Гилис	а.—6. Нек	рологи Л	I. II.
Веске.	- 7. O. Ko	люергь.	-8.
д-ръ г	Іфуль. — 9	. C. II.	Mu-
куцкін.	•		

#### Выпуект ІІ.

- 1. Списокъ членовъ И. Р. Г. ().

и нъкоторыхъ постороннихъ
лицъ изъявившихъ желаніе
подписаться на журназъ :Живая Старина>. . . : . . . . .

Стр.

1-24

I-IV

57

93

108

137

138

139

## Отдъяъ І.

#### Изслёдованія, паблюденія, разсужденія.

5. Умиренье крови въ Грбль, въ южно - Адріатическомъ Приморь 27-го августа 1890 г. (Наблюденія и разсужденія очевидца). И. А. Ровинскага.

нахъ въ Велико-русскихъ былинахъ. А. И. Соболевскаго.
8. Письма И. И. Прейса къ М. С. Куторгъ, И. И. Срезневскому, П. О. Шафарику, Куршату и др. (1836—1846). Съ предисловіемъ В. И. Ламан-

#### Отдваъ II.

#### Памятники языка и народной словесности.

Digitized by Google

	Стр.	1	
2. Ифени крестьянь села Молодова, Гродненск. губ., Кобринская уфиц. Сост.	-	цією правителя діль Ир. II— на. — 16. Записки Восточно-	Стр.
		Сибирскаго Отдала И. Р. Г. О. Томъ второй, вып. 2 и 3	
3. Болгарскія народина	141	TOAS PURKINGS INSPURING	
(Изъ Прильна).	147	дъть) Ир. II—на. 17. Пыпинъ, А. И. Исторія Русской этно-	
4 Болгарскія народныя сказки. (Изъ Прильпа).		1 Payle L II. Uniting of norm	
TO THE PUBLIC CRATER ROSS	154	изученій народности и этнографія великорусской. В. Ла-	
рыкомы погость погразываныя вы 1183-		манскаго.	283
	158		
6. Якутскія народныя поварья и сказки. Сообщ. В. Л. При-		Отдель іў.	
клонскимъ	169	1. Вопросы и отвъты	234
OTATAB III.		Отдель у.	
Критика и библіографія.			
1. Обзоръ трудовь по Литовской этнографіи (1870—1990)		Сийсь.	
···· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1. Журналъ Заседанія Отделе-	
-3. A. Harjort Honorous	i	нія Этнографія 12-го октября 1890 г. Объявленія	
			1
ва.—4. Максимовъ С В С		Випускъ III.	
THE CHURAL TIP CURCORS	1	Списокъ членовъ И. Р. Г. О.	
спуста слово мольится и до въку не сломится. А. С—скаго.		n newtophixt, nortonounces	
-5. Miklosich. Franz. Die Dar- stellung in slavischen Volk-	- 1	лицъ, изъявившихъ желапіс подписаться на журпаль Жи-	
Stros. A. Cram c		вая Старина	1
« Мелюзина: (Melusine), періо- лическій сборникъ минологіи,			•
""POADUD ANTPHATTHU TOO		Отдель 1.	
bliografia litowska od roku 1547	!	Ивсябдованія, наблюденія и	
" A V A A A DI ZOUSIAVI Alanerica	- 1	разсужденія.	
Stankiewiez (Литовская библіо- графія съ 1547 по 1701 г.,		1. Human II. II. ii.	
"PCACIABBILD MARRIES (	- 1	1. Письма И. И. Прейса къ М. С. Куторгъ, И. И. Срезнев-	
stetter. James Chants population	Ì	' " " II. V. III adanuev E	
" God Winnig Foundill:	- 1	2. Три года въ Якупитов оста	8
Jatkari Zariran und sein Ver		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
adianica cuiu achach nama c	_	В. Л. Приклонскиго. 3. Стародавняя жизнь Остяковь	ينه1
0.—10. Das Ausland Wochen- schrift für Erd-und Völkerkun- de J. K.—	·	и ихъ блатыри по былинаму, в сказаняму. С. Е. Патен	
			:40
gioser Brauch der Südeleren		A Homeonia making A	4.00
TATE OF A SOLUTION OF A SOLUTI			:.:
сть въ сирійской и славяно- русской редакціяхъ его житія.	1	Munray	. <b>Z</b> r
pesni koroških Slovencev Zbrol	İ	0 1 A 5 A b M	
C. K. Gymn, prof v. Celevei		Панятинки назаки и кърстий	
AVAIDDAN IA R TOWN	i	CAMPERNOTE .	
извытій о скинскому сфинк	- 1	2. Epinate seen Catapa Calama	••
10 Daunibera 13 Hapt	1	2. The same of Maining to	يقمد
стія Восточно-Сибирскаго От- дъл Н. Р. Г. О. подъ редак-	!	Or Post 74 us /r / an tot Visites a m	<b>-</b> 5
от подп редак-	•	Programme and the second	-

CTP. Стр. 4. Болгарскія народныя пісни. (Изъ Прильпа) собъ явченія отъ сглазу. С. Брайловскаго. — 8. Похорон-157 5. Пересказы нѣкоторыхъ неизный обрядь у Латышей въ 40-хъ годахъ. И. Спрогиса.— 9. Замътки о Русскихъ и Калданныхъ Джатакъ Палійскаго канона. (Изъ бумагъ покойна-го И. П. Минаева). мыкахъ. Соснина.-10. Извъ-161 6. Якутскія народныя сказки. Сообщ. В. Л. Приклонскимъ. стія о Болгарін 1835 г. (Изъ бумагъ ІІ. И. Прейса. — 11. 165 Монгольскія легенды о мона-OTABAS SE стыръ Эрдени — Цзу. Г. Н. Потанина.—12. Прусскіе Нѣм-цы и Суданскіе Габери «на дубахъ». В. И. Ламанскаго.— Критика и библіографія. 13. «Білая Русь». В. И. Ламанскаго.—14. Францъ Миклошичъ. В. И. Ламанскаго.— 1. Н. М. Лопатинъ и В. П. Прокунинъ. Сборникъ русскихъ народныхъ лирическихъ пъсень. 15. Слово проф. И. В. Ягича С. Булича.—2. Шемякинь судъ. о Миклошичъ съ замъчаніемъ С. Ольденбурга. 3. Библіограпроф. В. И. Ламанскаго.—16. фическій указатель изслѣдова-Въ Нео-филологическомъ обществъ.—17. Журналъ Засъданія ній и наблюденій по польской діалектологія. И. Лося.— 4. Narodne pripoviesti u Varaž-Отдъленія Этнографіи 28 ноя-бря 1890 г.—18. Журналь За-седанія Отдъленія Этнографія матоше ргіромеві і чатаг-dinu і okolici. Ю. Поливки... 5. Сумповъ, Н. Ө. Культурныя переживанія. А. С.—скаго...—6. Этнографическое обозрѣніе. Н В.—7. А. С. Лаппо-Данизев-21 декабря 1890 г.—19. Запис-ки по Отдъленію Этнографіи Имп. Русск. Геогр. Общества. — 20. Содержаніе первыхь трехъ скій. Поверстная и указная выпусковъ «Живой Старины» 213-268 книга Ямскаго приказа.— 8. Матеріалы для исторіи Воро-Вынускъ IV. нежской и сосъднихъ губерній. — 9. Воронежскія писцовыя книги. — 10. Гласник зе-Списокъ членовъ И. Р. Г. мальског музеја у Босни и О. и нъкоторыхъ постороннихъ , 180 Херцеговины и проч. . лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналь «Жи-Отдель ІУ. вая Старина». Отдъяъ І. Вопросы и отвъты. 1. Письмо изъ Кадникова (Воло-Изследованія, наблюденія, разгодск. губ.) А. Иваницкаго.—
2. О музев въ Тобольскъ. Газенвинксля.—З. Изъ Подольской губ.—4. Изъ Тульской губ.
свящ. П. Сахарова.—5. О исковсужденія. Письма П. И. Прейса къ М. С. Куторгъ, И. И. Срезневскому, П. О. Шафарику, Курмату и др. (1846—1856).
 Три года въ Якутской обласкомъ говоръ. И. Евсъева. — 6. 3-42 Говоръ крестьянъ Моринчельсти. (Этнографическіе очерки) В. Л. Приклонскаго. скаго прихода, Великолуцкаго увзда, Псковской губерній. М. Успенскато. 43<del>---66</del> 3. Стародавняя жизнь Остяковь 193 и ихъ богатыри по былинамъ и сказаніямъ. С. К. Патка-Отдъяъ У. 4. Мусульманство Рустема Доста-Смъсь. новича. В. А. Жуковскаго. . 109-117 1. Урочные посты. М. II. Соко-дова. 2. Русская гигіена XVI Отдвав 11. въка. М. И. Соколова. — 3. Примъты по днямъ луны (Лун-никъ). М. И. Соколова. — 4. Памятники языка и народной словесности. Народныя дътскія игры. II. Мамакина. — 5. Следы древ-1. Пересказы накоторыхъ неизданныхъ Джатакъ Палійскаго канона. (Изъ бумагъ покойнанихъ върованій въ народномъ иконопочитаніи. А. Балова.-

6. Праздникъ «Рипей». —7. Спо-

Стр.	Стр.
2. Угро-русскіе заговоры и закли- нація начала XVIII в. Сообщ.	русскаго поученія до-монголь- ской эпохи. Сооб. А. И. Собо-
А. Л. Петрова съ замъчаніемъ	левскаго
0. А. Петрушевича 122—130	10. И. Коперницкій. Некрологь 229—230
3. Свадебный обрядь въ Угор-	Объявленія.
ской Руси. (Окончаніе) 131—138	
4. Явутскія народныя сказки. Сообщ. В. Л. Приклонским . 139—148	
5. Лиса и волкъ въ западив (изъ	годъ второй.
армянской книжной сказочной	
литературы). Н. Н. Марра 149—155	Bыпускъ $$ $I.$
6. Оотрывки изъ Киргизскаго ска-	·
занія о Идыге, изъ записокъ	Отдель 15
Ч. Валиханова, сообщ. Г. Н. Потанина156—163	
110/100 International Contraction of the Contractio	Изслёдованія, наблюденія,
Отдвяъ III.	разсужденія.
The second of th	
Критика и библіографія.	1. Очеркъ Русской діалектологіи.
<ol> <li>Отъ редактора (съ нѣсколь-</li> </ol>	I. А. Южно-велико-русскіе го-
вими письмами П. О. Шафа-	воры, проф. А. И. Соболев- скаго. 1—24
рика И. И. Срезневскому 164-174	скаго. 1—24 2. Балтійскіе Готы и Гута-Сага.
2. Рецензія И. И. Срезневскаго	Ст. перв. С. Н. Сыромятии-
на книгу Шафарика Slovansky	кова
Národopis	3. Сага-Гутовъ. Переводъ С. П.
3. Шапкаревь. Сборникъ отъ бол-	Сыромятникова 41—48
гарски народни умотворенія. Часть прва К. Я. Г 187—191	4. Путевыя письма И. И. Срез-
4. Zibrt, C. Dr. Listy z českych	невскаго къ матери его Еленъ Ивановнъ Срезневской (1839—
dějin kulturnich. Hpara 1891.	1842 г.). Съ предисловіемъ
Ioc. Караська 191—195	редактора и примвчаніями Вс.
5. Комаровъ. Новая збирка мало-	И. Срезневскаго 49-77
русскихъ прыказокъ. Одесса.	•
1890 г. Арк. Л-нка 195—196 6. Замътки В. И. Григоровича о	<sub>ў</sub> Отдаяь II.
нарвчіяхь и говорахь болгар-	
скихъ 196—197	Памятники языка и народ-
7. Vrčevič Narodne pripovjesti iz	ной словесности.
života po Boki Kotorskoj. Herce-	1 Marangagia nonayani ii IIO-
govini i Crnoj Gori. A. A 198	1. Малорусскіе разсказы и по- върья (Екатеринославской
0 + . s V	губ.). Зап. <i>Ив. Манжурою</i> . 78—80
Отдвяъ V.	2. Болгарскія народныя сказки
C-+-	(изъ Прилъпа) 81—88
Смѣсь.	3. Болгарскія народныя п'всии
1. Праздники Рязанск. губ., Дань-	(изъ Прилъпа) 83—84
ковск. увзда. О. И. Семено-	Отдвяъ III.
BOH 199—202	01,42,43,111
2. Лалвинскій или Масовскій	Критика и библіографія.
языкъ	ъритика и ополгография.
3. Крестьянскія игры въ Мин-	1. Zbiór wiadomosci do antropo-
ской губ. М. Довнара-Заполь- скаго	logii Krajowej. Ир. Полов-на. 89—98
4. Сонъ и сновидънія въ народ-	2. Обзоръ трудовъ по чешской
ныхъ върованіяхъ. А. Бало-	этнографія за последнее деся-
<i>ea.</i> 208—213	тильтіе (1880—90). Й. И. По-
5. Народная дътская игра въ «съ-	3. Dr. W. Iunker. Reisen in Afri-
но». Ив. Мамакина 214	ka. Проф. Э. Н. Петри 105—107
6. Игры и пѣсенки деревенскихъ ребять Лаишевскаго уѣзда, Ка-	4. Ядринцевъ, Н. М. Сибирскіе
занской губ. И. Нечаевъ. 214—226	инородцы, ихъ быть и совре-
7. Минусинскій Публичный Міз-	менное положение. <i>Н. В-аго</i> .
стный Музей. <i>Н. В.</i>	5. А. Н. Лисовскій. Опыть изу-
8. Филологическая заметка. Я.	ченія малорусских думь. <i>Арк.</i> — ико
Γροπα	7—ико
9. Изъ вновь открытаго древне-	U. 003K] III. 1. 2110100001010. 110

Стр. Отдаль IV.	Стр
O I A B X B IV.	4. Харьковскій сборникъ. Аі. С-
Смъсь	каго 126
	5. Календарь Вятекой губ. на 1892 г. А. С—каго —
1. Отчеты канд. С Петербург-	6. Zbiòr wiadomosòi do antropo-
скаго унив. <i>г. Катанова</i> , от- правлениаго для этнографиче-	logii Krajowej m. XIII. Hp. 11.127—137
скаго изследованія тюркскихъ	7. Listy z českych dějin kultur-
племенъ въ Восточную Сибирь,	nich. <i>E. Питухова.</i> 137—139 8. Изъ старыхъ книгъ. <i>В. Кал</i>
Монголію и Сѣв. Китай	лаша
Бальдзи. Г. Н. Потанина. 122—126	9. Библіографическіе этюды по
$3$ . Некрологъ $\mathbf{A}$ . $\mathbf{A}$ . Потебни. $\mathbf{B}$ .	литературћ сказочныхъ схемъ и мотивовъ. І. Ленора (же-
И. Ламанскаго	нихъ или братъ мертвецъ). П.
4. Памяти А. А. Потебни. Б. М. Ляпунова 136—149	Шемякинъ судъ. В. Каллаша.142—145
5. <u>Памяти А. А. Потеони. М.</u>	10. Обзоръ трудовъ по чешской
Халанскаго	этнографіи за послёднее деся- тилётіе (1880—90 г.). Ю. По-
6. Замътка (изъ Ярославскихъ губ. Въд. № 6.). Е. И. Якуш-	ливки
<i>кина.</i>	A A 100
7. Записки И. Р. Г. О. по отдъ-	Отдваъ IV.
ленію этнографіи 151—152	Вопросы и отвъты. А. Соболев-
	скаго
Випускъ II.	0 - a + a s - Y
	отдаль У.
Отдѣяъ 1.	Carbos.
Изслъдованія, наблюденія,	1. Расколь вы Каргопольскомъ
разсужденія.	краћ. А. А. Дукачева-Баска- кова 154—162
1. Очеркъ русской діалектологіи.	2. Игра со выономъ 162-167
I. Б. Съверо - велико - рус-	3. О. О. (Некрологь). О. И. Пер-
ское, или окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболевскаго 126	<i>80.114ftr.</i> 168
2. Путевыя письма И. И. Срез-	Выпускь III.
невскаго къ матери его Еленъ	•
Ивановић Срезневской (1839— 42 г.), съ примѣчаніями <i>Вс</i> .	Отдѣяъ 1.
И. Срезневскаго 27—70	Изслъдованія, наблюденія,
3. Троичина (бытовой очеркъ).	разсужденія.
С. Шустикова 71—91	1 Quantu pragrati ris routoriu
Отдвяъ И.	1. Очерки русской діалектологіи. П. Бълорусское наръчіе. А. И
	Соболевскаго 3—30
Памятники языка и народ-	2. О побратимства и посестрим-
ной словесности.	ствъ. Очеркъ изъобычнаго нрава Болгаръ. С. Бобчева 31—43.
	3. Путевыя письма И. И. Срез-
1. Остяцкая былина про богаты-	невскаго къматери его Еленъ
рей города Эмдера. С. К. Патканова 92—97	Ивановић Срезневской (1839 —1842) 43—105
2. Мордовская свадьба. Е. М.	4. Троичина Кадниковскаго увз-
Евспева 98—117	да (бытовой очеркъ.) Оконча-
0	ніе. А. III устикова 106—138
Отдъяъ III.	Отдваъ II.
Критика и библіографія.	<del></del>
• "	Памятники языка и народ-
1. О типъ Ильи Муромца. А.	ной словесности.
Соболевскаго	
Соболевскаго	1. О причитаніяхъ и плачахъ за- писанныхъ въ Олонецкой и. Архангельской губ. Ө. Исто-

	Стр.	Стр.
2.	Заговоръ оть ружья (Тоб. губ.).	3. Kobieta w piésni ludowej. Na-
_	Сообщ. С. К. Паткановымг. 146—147	pisała Kazimira Skrzyńska 12°,
3.	Купля, продажа скота; заго-	100 crp. Warszawa. («Biblio-
-	воръ оть лихорадки, какъ оку-	teka Wisly, t. VIII).
	ривають новотелыхъ коровъ.	4. Современный великоруссъ въ
	Побасенка (Нижегор. губ.).	его свадебныхъ обычаяхъ и
		l
	Сообщ. Ив. Мамакинымъ 148—149	семейной жизни. Л. Весина
4.	Заговоръ отъ присухи (Цермск.	(«Русская Мысль». 1891. Сент.
	губ.). Сообщ. И. А. Шилко-	и Окт.). <i>Вл. Перетца.</i> 120—124
ر	вымъ	A
Э.	Проводки и проводочныя пъс-	Отдъяъ IV.
	ни въ Ростовскомъ увздв. Н.	
_	<i>E.</i>	Вопросы и отвѣты.
6.	О говоръ жителей Каргополь-	
	скаго края. Як. Совт.юва 156—164	
		Отдъяъ У.
	Отд <b>Б</b> яъ III.	
		Смъсь.
	Смѣсь.	CA DOD!
	CM BCB.	1. Бытовыя черты Русинки Холм-
1	Игра въ тура. В. Мошкова. 164—171	скаго края. К. Яроцкиго. 125-4134
1.	пра вы тура. D. 140 некова. 104—111	2. Отчеть кандидата И. Спб. Уни-
	Danisson 71°	верситета г. Катанова, отпра-
	Bыпускъ $IV$ .	вленнаго въ экспедицію для
	0 4 1	этнографическаго изследова-
	Отдъяъ 1.	нія тюркских племень въ Во-
	Wasakasania wakazania	сточную Сибирь, Монголію и
	Изслъдованія, наблюденія,	Съв. Китай
٠	разсужденія.	Объявленія объ изданія «Жи-
	O	вой Старины» и др. журна-
1.	Очерки Русской діалектологін.	ловь въ 1893 году.
	Ш. Малорусское нарвчіе. Д.	Оглавленіе 8 выпусковъ «Жи-
_	Чл. А. И. Соболевскаго 1—61	вой Старины» за первые два
2.	Путевыя письма И. И. Срез-	года.
	невскаго къ матери его Еленъ	
	Ивановић Срезневской (1839—	<del></del>
	1842) 62—96	DO TO MODERAL
		годъ третій.
	Отдѣяъ II.	
		Bыпускъ $$ $I.$
	Памятники языка и парод-	v
	ной словесности.	
		Отдъяъ 1.
	О вліяніи корельскаго языка	•
	на русскій въ предълахъ Оло-	Изсл'вдованія, наблюденія,
	нецкой губернія. Н. Лискова. 97-103	разсужденія.
	Отдълъ III.	1. Заметки о Бълорусскихъ го-
	· · · · · ·	ворахъ; І. Говоръ Ново-Свер-
	T0	женской волости Минскаго увз-
	Критика и библіографія.	да. М. Довнара-Запольскаго. 3—19
_	70 '0 < 0	2. Путевыя письма. И. И. Срез-
3.	Кавказскій обычай, какъ ис-	невскаго
	точникъ изученія первобыт-	3. О происхожденіи Корси (Ку-
	наго права: замътки по поводу	ронъ) Юрія Трусмана 64—91
	сочиненія Проф. М. М. Кова-	4. Объ источникахъ сказки «О
	девскаго «Законъ и обычай на	рыбакъ и рыбкъ Пушкина.
	Кавказъ». Москва 1890, т. I	Св. П. Р—ва 91—95
_	m II 104—120	
2.	Семья по воззрѣніямъ русска-	Отд ваъ II.
	го народа, выраженнымъ въ	
	пословицахъ и другихъ произ-	
	веденіяхъ народно-поэтическа-	Памятники языка и народной
	веденіяхъ народно-поэтическа- го творчества. Историко-лите-	Памятники языка и народной словесности и живой старины.
	веденіяхъ народно-поэтическа- го творчества. Историко-лите- ратурный очеркъ А. Желобов-	словесности и живой старины.
	веденіяхъ народно-поэтическа- го творчества. Историко-лите-	

CTp.

#### Отаваъ III.

#### Критика и библіографія.

1.	Къ вопросу о финскомъ влія-
	нін на великорусское племя.
	А. И. Соболевского 115—122
2.	Piesni ludu, zebrał Zygmunt
	Gloger (w. latach 1861—1891).
	muz. opracował Zygmunt Noskowski. Kraków. H. B.
	Noskowski. Kraków. H. B.
	Перетии 122—124
3.	Каленларь Вятской губерній
	на 1893 г. А И-скаю 124—125
4.	Brandstetter, R. Charakterisi-
	rung der Epik der Malaien.
	Luzern. $C. O$ 125
5.	Zemmrich, Johannes. Toteniseln
	und verwandte geographische
	Mythen. C. O 125—126
6.	Nöldeke Th. Das arabische
٠.	Märchen von Doctor und Mak-
	126_197

#### OTABAD IV

#### Вопросы и отвъты.

Отвъть на вопросъ, предложенный г. Соболевскимъ.

Ивана Мамакина. . . . 128

#### Отдвяъ У.

#### Смъсь.

1.	Особенности языка олонецкихъ
	былинъ, сказанныхъ И. Т.
	<b>Рабининымъ.</b> <i>Н. Волкова.</i> . 128—133
2.	Поклоненіе лереву. $B$ $Ia$ -
	манскаго
3.	Лвина ръка. Ю. Трусмана. 135
4.	Двина ръка. Ю. Трусмана. Ворожея XVII в. Н. Тупи-
	кова
5.	Отзывъ медальной комиссіи о
•	трудахъ Д Члена Проф. А.
	И. Соболевскаго по исторіи и
	географіи Русскаго языка. 136-7
6	Объявленія

#### Выпускь 11.

#### Отдвяв І.

#### Изсявдованія, наблюденія, разсужденія.

Путевыя письма *И. И. Сре- эневскаго.* 139—177
2. Нидерландскія народныя пісни. Проф. Амстердамскаго
Университета *К. Уленбека.* 178—210

#### Отдѣлъ II

#### Памяти языка, народной словесности и живой старины.

#### Отдваъ III.

#### Критика и библіографія.

Нъсколько словъ о малорус-
скихъ думахъ. 248—253
Богатырь-козакъ Илья муро-
мець, какъ историческое лицо.253—254
Karoudocy of idebne-dyceknya
скоморохахъ
Къ діалектологіи велико-рус-
скихъ наръчій. А. Соболев-
скаго
Памятная книжка Воронеж-
1002 P
ской губ. на 1893 г. <i>Н</i> .
T— $oea$
Остроумовъ. Сарты. А. Ли-
повскаго
Записки товариства імени
Шевченка. 200—20 <del>4</del>
Самарово село Тобольской
губ. и округа. Арк. Л—нко 264—265
Волынскія Губернскія въдомо-
сти въ 1838—1888 гг. Состав.
Tamento 965—978
Аркадій Лященко 265—278

#### Отдвяъ IV.

#### опросы и отвъты.

1. Бълоруссы. II. Латыши. III. Поляки . . . . . . . . . . . . . . . . 279—280

#### Отдель У.

#### Смъсь.

#### Bunycki III.

#### Отдвяв 1.

## Изсабдованія, наблюденія, разсужденія.

Этнографическія наблюденія въ Абхазів Н. М. Альбова. 297—329

Стр.	Стр.
Путевыя письма И. И. Срезневскаго	Отдвяъ У.
Отдѣяъ II.	Смѣсь. • Представленія кореляковь о
Памятники языка, народной словес- ности и живой старины.	нечистой силь. Н. Люскова . 415—419 Замътки по этнографіи бъ- доруссовъ. II. М. Довнара- Запольскаго
Говоръ южной части Черепо- вецкаго убзда, Новгородской губ. М. Герасимова 374—388	Молитвы, заговоры и заклина- нія, записанные въ Пошехон- скомъ увздѣ, Ярославской гу-
Говоръ свверо-восточной части Вытегорскаго увзда, Олонецкой губ. Александра Мельничкаго	оерній
Говоръ Велико - Устюжскаго увзда, Вологодской губ. А. Дмитрієва	иконъ
Отдълъ III.	Сказаніе о преподобной Оеодо- ръ, ея же память 11 септября. А. Балова 430—431 Докладъ о поъздкъ въ Оло-
Критика и библіографія.	нецкую губернію літомъ 1892 года. Н. Люскова 432—436
Яблоновскій. Населеніе Украины въ XVI въкъ. <i>А. И. Соболевскаго.</i> 396—399	Latwju dainas
Mikkola. Berührungen zwischen den westfinnischen und slavis- chen Sprachen. A. H. С—скаго.399—400 P. P. бар. Штакельбергь.	Выпускь IV. Отд t л ъ 1.
Ирано финскія лексикальн. отношенія. А. И. С—скаго. 400 Cerny Ad. Mythiske bytosce lužiskich Serbow. Вл. Перет-	Изсябдованія, наблюденія, ряз- сужденія.
ма	1. Названія населенныхъ мѣстъ и ихъ значеніе для русской исторической этнографія. А.
Н. О. Сумцовъ. Легенда о гръщ- ной матери. Н. Т	А. Соболевскаго
ныя имъ сказки о женѣ вол- шебниць. Н. Т — Е. О. Карскій. Къ вопросу о разработкъ стараго западно-	жена
русскаго нарвчія. Н. Т. Н. О. Сумцовь. Современная малорусская этнографія. Н.	1842). Окончаніе 462—506 Отдів в ІІ.
T. Les Cris de Londres au XVII siésle. Г. А. Виссендорфа. 404—405	Пачятники языка и народ-
И. Созоновичь. Ленора Бюр- гера и родственные ей сю- жеты въ народной поэзіи евро-	ной словесности.  1. Народный говоръ въ Поше-
пейской и русской. Пр. Д 405—408 Списокъ печатныхъ трудовъ	хонскомъ убадъ, Ярославской губ. А. Балова
Довконта. С. Балтрамайти- ca	2. Говоръ Павловичской волости Могилевскаго убада. Андр. Романова
Мангазейскій увадъ 1601— 1645 гг. <i>Н. Тупикова</i> 412—414	3. Жмудскія пѣсни, записанныя Мечиславомъ Довойна - Силь-

	i	•
	Crp.	Crp.
5.	вестровичемь, съ переводомъ и примъчаніями А. Л. Пого- дина	2. Отчеть о повздкв къ Олонец- кимъ Кореламъ льтомъ 1893 года. Н. Ө. Лискова, съ замв- чаніемъ автора 19—36 3. Изъ года въ годъ. Описаніе круговорота крестьянской жиз- ни въ сель Усть-Ницынскомъ, Тюменскаго округа. Филиппа Зобнина 37—64
	отд в ль III.	4. Русь и Асы въ Китаћ, на Бал- канскомъ полуостровћ, въ Ру- мынів п Угорщинћ. (Въ XIII— XIV в.). Замѣтки преосв. Пал-
	Критика и библіографія.	ладія, д - ра Бретшнейдера, архимандр. Руварца 65-77
	В. Мочульскій. Слёды народ- ной библін въ славянской и древне-русской письменности. Одесса. 1►93. Вл. П—а 554 Мотивы свадебныхъ пѣсенъ Пинчуковъ. Этнографическій	Отдълъ Н. Памятники наыка и народной словесности.
3.	этюдь М. Довнара - Запольскаго. Гродна. 1893. 160. 69 стр. Вл. II—а	1. Новая «повъсть» объ Ильъ Муромцъ. Сообщилъ Михаилъ Протопоповъ 2. Веснянки, Петривки и Купальныя пъсня Сообщилъ В. Ө.
4.	Арк. Л—нка	Воцяновскій
5.	ской губерній на 1893 г. Т	ныхъ орацій. А. Погодина 90—97 4. О свадебныхъ обычаяхъ въ селѣ Корбанѣ, Кадниковскаго уѣзда. Вологодской губерніи. А. Балова 98—99
	Вопросы и отвъты. 558	
	•	Отдълъ III.
	Отдълъ V.	Критика и библіографія.
2.	Смъсь.  Сагайскіе татары Минусинскаго округа, Енисейской губерніи, по статистическимъ даннымъ, собраннымъ въ 1889 г. Н. Ө. Катанова	1. Свъдънія о литовскихъ рукописяхъ. С. Балтрамайтиса 98—104 2. Русскія былины старой и новой записи. Москва. 1864 г. А. Поподини 104—107 3. Систематическій указатель статей историческаго журнала Деревня и Новая Россія . Спб. 1893 г. В. Б 107
		Смъсь.
1.	ГОДЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.  Выпускъ І.  Отд в в ъ І.  Изслъдованія, наблюденія, разсужденія.  Деревня Будагоща и ся преданія. В. Н. Перетца 2—18	1. Замътки по бълорусской этнографіи. М. Довнара - Запольскаго

	Стр.	Стр.
6. 7. 8. 9.	Стр.  Ваній. А. Балова	Стр.  ная ийсня. Сравнительные этюды. Аркадія Лященка 259—275  2. О трудахъ А. Н. Веселовскаго. И. И. Жданова 282  3. О трудахъ Е. Ө. Карскаго. 283  4. О переводъ П. С. Попова сочиненія Мэнъ гу-ю-му-цзи. Н. И. Веселовскаго 284  5. Календарь и памятная книжка Вятской губерній на 1893 годъ. 285
	употребляемыхъ въ селѣ Са- маровѣ, Тобольской губ. и округа. <i>Xp. Лопарева</i> 130 Объявленія.	Отдвяъ IV. Смъсь.
	Выпускъ II. Отдъль I.	<ol> <li>Пѣсни Рязанской губерній. Сообщ. О. ІІ. Семенова . 286—293</li> <li>Наброски изъ міра народной</li> </ol>
	Изслёдованія, наблюденія, раз- сужденія.	педагогики. <i>Ив. Мамакина</i> . 294—298 3. Любопытная находка. Письмо къ Редактору о рукописномъ сборникъ Кирши Данилова,
	Отчеть о повздкв въ Сувалкскую губ. Г. Г. Гинкена 131—142	принадлежавшемь Малиновскому. <i>Н. Чехова</i> 299—300
<b>2</b> .	Нѣсколько словь о говорахъ Лукояновскаго увзда, Ниже- городской губернін. <i>Бор. Ляпу</i> -	Выпуски III и IV.
<b>3.</b>	мова (съ картою)	Отдѣлъ I. Изслъдованія, наблюденія, разсужденія.
4.	лаковскимъ	1. Олекминскіе скопцы. (Историко - бытовой очеркъ). Ст. втор. и посл. <i>I—на</i> 301—324
	Отдѣяъ II.	2. О народныхъ пъсняхъ Татаръ, Башкиръ и Тептярей <i>С. Ры</i> -
	Памятники языка и народной словесности.	бакова
	Народныя сказанія о самоубій- цахъ. Сообщить В. Н. Добро- вольскій 204—214	4. Объ обычаяхъ и обрядахъ при родахъ инородческихъ женщинъ Сибири и Средней
2. 3.	Рекрутчина. А. Мельницкаю 215—221 Святки въ Корелъ. Н. Ө. Лис- кова 222	Азіи. Сообіциль Докторь А. К. Бълиловскій
4.	Мудрый Маччи. Н. ОТтс-	состава киргизъ-казаковъболь- шой орды и кара-киргизовъ
	жова	на основаніи родословныхъ сказаній и свёдёній о суще- ствующихъ родовыхъ дёлені-
	Пастухи и дьяволь. <i>Н. Ө.</i> Лискова	яхъ и о родовыхъ тамгахъ, а также историческихъ данныхъ
•	Погодина о повздкъ въ Ковенскую губернію льтомъ 1893 года. А. Л. Погодина 233—258	и начинающихся антропологическихъ изследованій. А. Арисствова
	Отдъяъ III.	Отдѣяъ II.
	Критика и библіографія.	Памятники языка и народной словесности.
1.	Замътки по изучение современной народной пъсни. В. Н. Перетцъ. Современная народ-	1. Матеріалы по литовской этно- графіи. Г. Г. Гинкена

Стр.	Стр.
2. Корельская свадьба. <i>Н. Ө. Япскова</i> 499-511	Отдваъ II.
3. Погребальные обряды Кореля- ковь. Н. Ө. Лискова 511—517	Памятники языка и народн <del>ой</del> словесности.
4. Китаби-Кокурдъ. В. Бартоль- да	1. Еврейско - Нъмецкія слова въ
Отдѣаъ III.	русских нарвчіяхь. Л. Ви-
Критика и библіографія.	2. Пъсни Каменецкаго увзда, Подольской губерніи. Н. Ко- робки 71—83
<ol> <li>Какъ давно Русскіе живуть въ Карпатахъ и за Карпатами?</li> </ol>	3. Латышскія преданія. Г. Вис- сендорфа
А. Соболевскаго	4. Народныя нгры въ Кадников- скомъ увздв. А. Шустикова. 86—100
этимологін. А. Соболевскаго 526—528 3. О сравнительной минологіи Макса Мюлера. А. Соболев-	0 - 0 - 0 - 10
скаю	Отд \$ л ъ III.
4. Новыя книги. А. Погодина 530—540 5. Мелочи по киргизской и сарт-	Критика и библіографія.
ской этнографіи за 1894 г. А. Липовскаго. 540—542	1. А. Шахматовъ. Изследованія въ области русской фонетики.
6. Zur Geschichte russischer Ho- chzeitbräuche, von Gregor Krek.	E. M. Janynoea 101—116 2. G. Krek. Zur geschichte
А. Л	russischen hochzeitsbräuche. Graz. 1893. H. Tynuxova 116—118
8. Автопись историко филологи-	
ческаго общества. Арк. Л-нка 544 9. Свъдънія о литовскихъ руко-	OTATA N.
инсяхъ. (Продолженіе). <i>С.</i> Балтрамайтиса 545—548	1. Вопросы и отвъты. Э. Воль- тера
Z	mepa
Отдвяъ У.	0 та в а ъ У.
Отдвяъ У.	Отдваъ V.  Смъсь.  1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Ти-
Отдвав V.  Смёсь.  1. О происхожденій названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус-	0 гд в в ъ V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отдвав V.  Смёсь.  1. О происхожденій названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус-	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в я ъ V.  Смёсь.  1. О происхожденін названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отдвав V.  Смёсь.  1. О происхожденін названія г.     Нэборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в я ъ V.  Смёсь.  1. О происхожденін названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в ль V.  Смёсь.  1. О происхожденій названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в ль V.  Смёсь.  1. О происхожденіи названія г.     Нэборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в ль V.  Смёсь.  1. О происхожденін названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
ОТДЪЛЬ V.  Смѣсь.  1. О происхожденін названія г.     Нзборска и древняго населенія     его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отд в в ъ V.  Смъсь.  1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в ль V.  Смёсь.  1. О происхожденіи названія г.     Нзборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдва V.  Смёсь.  1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тигомірова
ОТДЪЛЬ V.  Смѣсь.  1. О происхожденін названія г.     Нзборска и древняго населенія     его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отд в в ъ V.  Смъсь.  1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова

	Стр.	1	C
2.	Особенности языка латыш-	2.	Новгородская легенда объ апо-
	скаго писателя Г. Манцелія.		столь Андрев. В. Боиянов-
_	II. Шмидта 162—170		скаю
3.	Тавреньга, Вельскаго увада.		Объявленія 1— 4
	(Этнографическій очеркъ). А.	}	
A	Шустикова		Выпуски III и IV.
ⅎ.	скаго 29 Дек. 1821 г. и б)		3
	В. С. Караджича 9 Ноября	,	Отдваъ 1.
	1824 г. къ Министру Народ-		
	наго Просвъщенія Шишкову. 199—202		Изслъдованія, наблюденія и
		1.	разсужденія.
•	Отдъяъ II.	1 ,	Omnome a make with an and to an a
	••	1.	Отчеть о повздкв къ лифлянд- скимъ Латышамъ летомъ 1894
	Памятники языка и народной		г. А. Л. Иогодина 243—250
	словесности.	· 2.	Литовцы и русскій алфавить
1	Сказанія и сказки Вельскаго	-	М. Лозорайтиса 251—259
1.	A	3.	Къ вопросу объ алфавить для
2.	у. Сообщ. А. Шустикова . 203—211 Царь солома. Сообщ. Е. Валь-	į	Литовцевъ. Геория Гинкена. 260—262
	невъ	4.	Объ инородческихъ языкахъ
3.	Причитанія на рукобить в.		вообще и о латинскомъ алфа-
	Сообщ. Свяш. Владимірь		вить у Литовцевъ въ особен-
	Ивановъ	_	ности. В. И. Ламанскаго 263—271
4.	Пъсни с. Писокъ, Житомір-	0.	Изъ статьи А. Ө. Гильфер-
	скаго увзда. Сообии. Вл. Бо-	1	динга о Литовской народно-
_	ияновскій	6.	сти
Э.	«Иванъ Купайло» въ с. Ко-	7.	
	рытной Гайсинскаго увзда.	8.	
G	Подольской губ. О. Рыбскаго.221—222 Свадебные обряды и пъсни		<b>Іпскова.</b> 279—297
•	въ м. Маковъ. Каменецкаго	9.	Этнографическія замѣтки о
	увада, Подольской губерніи.	ł	Тюркахъ Минусинскаго края.
	Сообщ. О. Рыбскій 222—234	1	(Отчеть о повздкъ 1894 г.).
		1	II. Островскихъ
	0 тд \$ д ъ 111.	10.	О красильномъ искусствъ у
			Русскихъ Енисейской губ. А.
	Критика и библіографія.	11	Макаренка
	0 1.0	11.	Латышей. Г. А. Виссендорфа.257—258
1.	О границѣ Русскихъ и Сло-	12.	Тевреньга Вельскаго убзда. Эт-
	ваковъ въ Угорщинъ. А. Со-		нографическій очеркъ. (Окон-
2	болевскаго		чаніе). А. Шустикова 359—375
	бернскаго Музея. Н. Т 237		•
3.	Историко-статистическое опи-		Отдълъ И.
	саніе церквей и приходовъ	1	
	Волынской епархіи. Арк.	Ì	Памятники языка и народной
	Л-нка 237—238	1	словесности.
4.	Marillier. La survivance de		
	l'âme et l'idée de justice chez	1.	О говоръ жителей Левочской
	les peuples non civilisés.	1	волости, Боровичского увзда.
	Paris. 1894. $III_{-\theta a}$ 238		Михаила А. Синозерский 376—381
	Отдваъ IV.	1 4.	Простонародныя слова, употребляемыя въ убздахъ Нов-
	01,48,6111	İ	городской губерній: Крестец-
	Вопросы и отвѣты.	1	комъ, Старорусскомъ, Кирил-
	-		ловскомъ и Боровичскомъ. К.
1.	Отвёть на вопросъ, предложенный г. III. въ IV отд.	l	Лаврови
	женный г. III. въ IV отд.	3.	Особенности говора Кадников-
	«Живой Старины» IV вып.	1	скаго утзда, Вологодской губ.
	1893 г. Ив. Мамакина 239		<i>Шайтанова.</i> 384—398
	0 + - · · ·	4.	Замътки объ одномъ изъ гово-
	Отдвяъ У.	1	ровь Костромской губернін.
	Смъсь.		Студ. Ист. Унив. <i>Николая</i> Карпискаго
1.	Заговоры Архангельской гу-	, K	Каринскаго
	бернін, Шенкурскаго увзда,	J.	ленія, расположеннаго по ръкъ
	CORS Kungayan 940 941	ı	Tuorset Composers to put

	Стр.	стр.
6.	нін, Буйскаго уёзда, Студ. Птрб. Дух. Ак. Ө. Покровскиго. 403—415 Говоръ южной части Томскаго	9. Заговоры противь бользней, разным повырья и примыты. (Житом, у.), В. Ө. Боилиов-
	округа, Томской губернін. Студ. Пет. Ун. В. Ламанскаго.416—418	скаго
7.	Сказанія и сказки. Сообщ. <b>4</b> . <i>Шустикова</i>	Д. Михайловскаго. Орен- бургъ 504
8.	Космическія легенды Балтій- скихъ народовъ. А. Л. Пого- дина	11. Списокъ литовскихъ журна- ловъ, издаваемыхъ вив Россіи въ 1883—1896 г. Балтрамай-
9.	Духовные стихи. СообщИ. А.	muca 505—506
10.	Синозерскій	12. Опечатки
	Отдъяъ III.	годъ шестой.
	Критика и библіографія.	
1.	Замътка по поводу изданія	Выпускъ І.
_	«Жмудскихъ пѣсенъ изъ По-	Отдвяъ 1.
	лангена». Ив. Ос. Яблонскаго,467—469 Труды Тибетской экспедиціи. В. Л	Изсл'ёдованія, наблюденія я разсужденія.
3.	Богдановичь, А. Е. Пережит- ки древняго міросозерцанія у Бълоруссовь. В. Л	1. Изъ повздки по Малой Азін. Я. И. Смирнова 3—31
4.	«Иллюстрированная библіотека Крестнаго Календаря». Сказки	2. Древнія двуосновныя личныя имена у Литовцевь, ихъ со-
_	русскаго народа. В. П. Семе-	ставъ и происхождение. 10. 11.
5.	Н. Я. Никифоровскій. Очерки простонароднаго житья-бытья	0
	въ Витебской Бълоруссіи и описаніе предметовъ обиход-	Отдълъ II.
	ности. (Этнографическія дан- ныя). Н. Т—ва	Памятники языка и народной словесности.
6.	Weigand, G. Die Aromunen ethnographisch - philologisch-	1. Свадьба въ подгородныхъ во-
	historische Untersuchungen über d. Volk d. sogenannten Makedo-Romanen oder Zinza-	лостяхъ Сольвычегодскаго увз- да. Н. Г. Ордина 51—121
	ren. B. A	Отдъяъ Ш.
	Отдъяъ IY.	Критика и библіографія.
	Смъсь.	1. По поводу приложенія къ отчету А. Л. Погодина о его
	Иогребальные обычаи Обдорскихъ Остяковъ, В. В. Бар-	повздкв въ Ковенскую губер- бернію. <i>Ив. Яблонскато.</i> 123—130
	тенева	2. Бълорусское полъсье. Сбор- никъ этнографическихъ мате-
	грін. В Л 492—493	ріаловь, собранныхъ М. Дов- наромъ-Запольскимъ. Выпускъ
3.	Летучій огненный змёй. Сообщиль М. И. Соколовь 493—494	I. Иѣсни Пинчуковъ. Кіевъ.
4.	Летучій змін въ 1745 г. въ Бізгороді. Сообщ. г. Николь- скій	1894 г. <i>Н. Т ва </i>
5.	Какому святому и когда должно молиться. Сообщ. А. Ва-	Отдѣлъ IV.
6.	мого	См'есь.
7	скій	1. Къ вопросу о характеръ и
	убзда. Виленской губ. Б—са. 497 Еще по новоду Литовской не-	значени древнихъ «купаль- скихъ» обрядовъ и игрищъ.

	_	
_	Стр.	Стр.
2.	Летучій огненный змін. М.	6. Харузинъ, Н. Исторія разви-
2	А. Синозорского 143 Изъ письма къ Редактору. А.	тія жилища у кочевыхъ и полу- кочевыхъ Тюркскихъ и Мон-
J.	<b>Шустикова</b> 43—144	гольских в народностей Россіи.
4.	Опечатки	Москва. 1896
	Объявленія.	7. Пантюховъ, И. И. О пеще-
	T. T.	рахъ и поздивищихъ жили-
	Вынускъ II.	щахъ на Кавказв. Тифиисъ.
	0-4-3-1	1896
	Отдъяъ 1.	Отдаль IV.
	Изследованія, наблюденія п	
	разсужденія.	Сийсь.
1.	Грихья-сутры какъ источникъ	1. О Пасхѣ. А. Балова 260—261
	для исторіи индоевропейской бытовой культуры. Д. Н. Куд-	2. Крапивное заговенье. А. Ба- лова
	рявскаго	3. Свъчи и ладонъ въ народ-
2.	Великорусскія фамилін и ихъ	ныхъ повърьяхъ. А. Балова.262—264
	происхожденіе. Историко-этно-	4. Живая Старина. <i>А. Балова</i> . 264—265
	графическій очеркъ. А. Ба-	Объявленія.
_	.108a	D /// 770
3.	Знахарство въ Скопинскомъ и	Выпуски III и IV.
	Данковскомъ увздахъ Рязан- ской губернін. Н. Рубинскаго.169—201	Отдель І.
4.	Замътки по сравнительному	0 1 4 6 7 5 1.
	изученію народно эпическаго	Изслъдованія, наблюденія н
	стиля. <i>К. Тіандера</i> 202—225	разсужденія.
	0	1 Vrocenie guero guero guero
	И ба# Д.Т О	1. Угасаніе инородческих пле- менъ Тобольскаго ствера.
	Памятинки язына и народной	Д-ра Ар. Ив. Якобія 267—272
	словесмости.	Замътка редактора 272
		2. Инструкція изслідованія ино-
1.	Свадебные причеты, записан-	родческихъ племенъ Тоболь-
	ные въ Щетинской волости,	скаго сввера. Проф. Ар. Ив.
	Пошехонскаго увада. Я. Иль-	Якобія
2.	инскаго	ставъ тюркскихъ племенъ и
	пенскаго 242—248	народностей и свёдёнія объ
		ихъ численности. Н. А. Ари-
	Отдваъ III.	стова
	Thursday - 4-4-1	4. О семейномъ положени
	Критика и библіографія.	крестьянской женщины въ одной изъ мъстностей Кост-
1.	Литовско - латышско - польско-	ромской губ. по даннымъ во-
•	русскій словарь, составленный	лостного суда. О. Покров-
	кс. Мих. Межинисомъ. Тиль-	скаго
	зить, 1894 г., стр. 292. Ив.	5. Повздка къ теленгетамъ на
	<b>Нблонскаго</b>	Алтай. А. Калачева 477—488
2.	Монголія и Монголы.—Резуль-	04
	таты повздки въ Монголію, исполненной въ 1842—1893 гг.	Отдѣяъ II.
	А. Поздивевымъ. Томъ І. Диев-	Памятники языка и народной
	никъ и маршрутъ 254-255	словесности.
3.	Якуты. Опыть этнографичес-	
	каго изследованія В. Л. Серо-	1. Нъсколько словь о поэвін
	шевскаго. Подъ редакціей проф. Н. И. Веселовскаго. Т.	теленгетовъ. А. Каличева . 489—500 2. Свадебные обряды въ Ольго-
	I. Съ 168 рисунками, порт-	польскомъ увадъ, Подольской
	ретомъ и картою	губ. <i>Н. Дучинскию</i> 501—522
4.	Якушкинъ, Е. И. Обычное	, ,,,
	право. Выпускъ второй. Яро-	Отд \$ д ъ III.
E	CJARJE. 1896	120
ο.	Бартеневъ, Викторъ. На край- немъ съверо - западъ Сибири,	Критика и библіографія.
	Очерки Обдорскаго края.	1. Отчеть о шведскомъ этногра-
	Петербургь, 1896	фическомъ журналь: Nyare

Стр. bidrag till Kännendom om de svenska landsmälen ock svenskt folklif 1885—1895 г.  Е. Тіандера	Стр  4. Галицко-русскія повірія объ опыряхь. Ю. А. Яворсчаго 107—110  5. Изъ галицко-русскихь народ- ныхъ сказаній и суевірій. Ю. А. Яворскаго
0 T A B A B IV.	0 T A B A B IF
Сижсь.	Вопросы и отвъты.
1. О выборт невтсть вы Новго- родской губерніи. <i>М. Сино-</i> <i>зерскаго</i>	1. Отвъть. А. Макаренка 124—126 0 т д т д ъ х у.
2. Чортовъ домъ. М. Синозер-	
скаю	Смесь.
нозерскато	1. Дурачки и убогіе. А.1. Ми- каренка
святые. <i>М. Синоэерскаго.</i>	2. Урочливая. Его-же 128—130
6. Игры (въ слободѣ Усть-Ницын-	Выпускъ II.
ской, Тюменскаго округа). Ф. Зобычна	Отдвяъ і.
7. Въщица или труболетка. Ф. Зобнина	Изслёдованія, наблюденія н разсужденія
	1. Объ эскимосскихъ нарфчіяхъ
годъ седьмон.	Анадырскаго округа. (На основанін матеріаловь, собранных Н. Л. Гондатти). Всев.
- Выпускъ I.	Өед. Миллера
0 тд \$ д ъ 1.	замъ лътомъ 1893 по поруче- нію Императорскаго Геогра- фическаго Общества. Часть
Изслъдованія, наблюденія и разсужденія.	1-я: Общія наблюденія надъ современнымъ бытомъ киргизъ. Члсотр. <i>С. Г. Рыбакова</i> 160—217
1. Киселевскіе Цыганы. <i>В. Н. Добровольскаго</i> 3— 36	Отдъяъ II.
2. О происхожденіи Псково-Пе- черскихъ полув'ярцевъ. <i>Ю</i> .	Намятники языка и народной
<i>Трусмани</i> 37— 47 3. Замътка по поводу предпо-	словесности.
лагаемаго изданія народ-	1. Матеріалы по нарвчіямъ ино-
ныхъ сказокъ С. В. Макси- мови	родцевъ Анадырскаго округа, собранные <i>Н. Л. Гондатти.</i> 218—229
Отдѣяъ II.	2. Дътскія и женскія бользни. (Продолженіе). А. Макаренка,230—246
	3. Почитаніе огня у крестьянъ-
Памятники языка и народной словесности.	сибиряковъ Енисейской губ. А. Макаренка 247—253
1. Матеріалы по народной меди-	4. Мисологическіе отрывки. (Чи- тано въ засёданіи Отдёленія
цинъ, Ужурской волости, Ачин- скаго округа, Енисейской губ.	Этнографіи 24 октября). И. К.
Съ приложеніемъ сборника на-	Краучунаса
родно-медицинскихъ средствъ той же волости. А. Макаренка 57—100	Отд в лъ 10.
2. Былина и пъсни Енисейскаго округа. А. Александрова . 101 105	Критика и библіографія.
3. Домовикъ въ галицко-рус- скихъ върованіяхъ. Ю. А.	<ol> <li>Narodopisný Sbornik českoslo- vanský. Svázek první. Vydává</li> </ol>
Яворскаго	narodopisnà Společnost' česko-

		` `
	Стр. slovanská a národopisně Mu- seum českoslovanské. Redactor	rechnet von Eduard Leipen. Wien. 1896 473—479
	prof. Fr. Pasternek. Ve Prazė. 1897. H. B. Acmpelosa 262—265	0 тд ѣ л ъ IV.
	отдваъ IV.	Вопросы и отвъты. 480-481
	Смѣсь.	Отдъяъ У.
1.	Этнографическія изысканія въ Вогточной Сибири 265—266	Ствеь.
	Bunyewi III u IV.	1. О значеніи Моравскаго или Ресавскаго нарвчія для со- временной и исторической этнографіи Балканскаго полу-
	отдель і.	острова
	Изс.гъдованія, наблюденія и разсужденія.	
	Повздка на Алтай. Ф. Зоб- нина	годъ восьмой.
2.	Тюркская сказка о Идыге. Г. Потанина	Выпускъ І.
3.	Сказанія о пофядкахъ остяц- кихъ князей къ русскимъ ца-	Отдаль І.
4.	рямъ. С. Исписиюва 315—356 Данныя для народнаго казен- даря Смоленской губерній въ	Наслъдованія, наблюдовія, разсужденія.
	связи съ народными върова- ніями. В. Н. Добровольска го. 357—380	1. Сольвычегодскій крестьянинъ,
		его обстановка, жизнь и двя- тельность. Н. Иваницкаго 3—74
	Отділь ІІ.	2. О Сибирскихъ великорусскихъ народныхъ пъсняхъ. С. В.
	Памятинии явыка и народной словесности.	<b>М</b> аксимова ,
1.	Матеріалы по народной ме-	Отдълъ II.
	двинъ. Ужурской волости, Ачинскаго округа Енисейской губ. Со сборникомъ народно-	Памятники языка и народной словесности.
	медицинскихъ средствъ той же волости (Окончаніе). А. Ма-	<ol> <li>Марипчельская крестьянская свадьба. (Бытовой очеркъ). М.</li> </ol>
2.	каренка	Успенскато 80—104 2. Нѣсколько параллелей Фин-
3.	дикой бабв. Ю. Нворскаго 439—441 Изъ сборника галицко-рус-	скихъ сказокъ съ Русскими и прочими Славянскими. А.
	скихъ сказопъ, собранныхъ для предполагаемаго сборнаго	Аарне
	изданія И. Р. Географиче- скаго Общества, Ю. Яворскаго 441—445	XVIII-го въка. Ю. Деорскаго 111
4.	О народныхъ говорахъ съверо- западной части Костромской	Отдъяъ III.
	губернін. <i>Ө. Покровскию</i> 446—469	Критика и библіографія.
	0 т д ѣ л ъ III. Критика и библіографія.	1. Теогонія Гезіода и Прометей. (Разборь сказаній). Георгія Властова. <i>Д. Кудрявскаго</i> . 112—116
•	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Рыбаковь, С. Музыка и пісни уральских мусульманъ 470—473	Отдвяъ IV.
Z.	Die Sprachgebiete in der Län- dern der ungarischen Krone auf	Вопросы и отвъты.
	Grund der von Königl. ung. sta- tist. Landes-Bureau veröffen-	1. Отъ Отдъненія Этнографіи Ии- ператорскаго Русскаго Гео-
	tlichten Ergebnisse der Volks- zählung vom Jahre. 1890 be-	графическаго Общества 117—121 2. Отъ редактора

1. 2. 3.

4.

1.

2. 3.

4.

1. 2. Crp.

2. Усть-Ницынская слобода, Тю-Отдвяв У. менскаго увзда, Тобольской губ.
(Продолженіе). Ф. Зобонина. . 320—328

3. Два письма П. Н. Прейса
къ Нейю въ Гиблио и къ
Н. И. Надеждину. . . . . 329—330

4. Остатки работь П. Н Прей-Сивсь. Череповецкаго 1. Изъ **увз**да, Новгор. губ. Пословицы и поговорки, примъты и обычаи . 122-123 331-367 Объявленія. са, читанная весною 1843 г. въ Императорскомъ Петер-Выпускъ II. бургскомъ Университетв. . . 368-384 Отдаль 1. OTABAB II. Изследованія, наблюденія и Намятишки языка и народразсужденія. ной словесности. 1. Усть-Ницынская сдобода, Тю-1. Село Коснище, Владиміръ-Волынскаго увада, Волынской губ. (Окончаніе). Дм. И. менскаго увзда, Тобольской Абрамовича . . . 385-386 . . . . . . . . . . 158—183 скіе по Новгородскимъ го-ворамъ. 1. Слова Череповец-Отдвав И. кія. Сообщ. М. К. Гераси-мовъ. 2. Слова Ладожскія. Сообщ. Николай Кедровъ . 392—408 Памятимки языка и народной словесности. 4. Нъкоторыя лъкарственныя ра-1. Село Коснище, Владиміръ-Волынскаго убяда, Волынской стенія, употребляемыя простымъ народомъ Курской губ. Т. І. Вержбицкій . . . 469—420 губ. (Въ 5-ти верстахъ отъ мъст. Любимля). (Окончаніе будеть). Дм. И. Абрамовича 184—202 5. Прозвища крестьниъ сельца Березовки Дмитровскаго укз-2. Сборникъ рязанскихъ обла-стныхъ словъ. Чл. Сотр. Дит-. . . . 203—227 3. Смерть и душа въ повърьяхъ и въ разсказахъ крестьянъ и мъщанъ Рязанскаго, Раненбургскаго и Данковскаго увз-довъ Рязанской губерніи. Чл. Сотр. О. П. Семеновой. . 228—234 8. Два старинныхъ областныхъ 4. Сомринскій говоръ. Сообщ. В. словаря XVIII стольтія. Со-общеніе ІІ. К. Симони. . . 443—450 . 235—236 Объ особенностяхъ языка въ Сотр. А. А. Шустикова . . 237—243 г. Устюгь и въ Устюжскомъ Сказка про ерша. Сообщ. М. А. Синозерскій . . . 244 7. О трехъ заговорахъ и о народномъ воззрвнін на змін въ Могилевской и Херсонской губерніяхъ. В. Врадій . . . 245—246 IJ. , Leмидовичъ. . . . . . . . . . . . . . . 453—462 Отдаль III. Объявленія. Критика и библіографія. Bunyers III n IV. 1. Рустика (Т. А. Мартемьянова). Городъ Волховъ, Орлов-Отдаль І. ской губерніи (историкобытовые очерки). Вл. Шару-Изсабдованія, наблюденія и разсужденія. 463-467 Великоруссь въ своихъ пъсияхъ, обрядахъ, обычаяхъ, върованіяхъ, сказкахъ, ле-1. Объ Авганистанъ и его населенін. Н. А. Аристовъ . . . 247—319

Стр.

,	Стр.	4 Crn
	гендахъ и т. н. Матеріалы, собранные въ порядокъ П. В.	2. Этнографическія замётки на пути отъ г. Никольска до г.
3.	Шейнонъ. В.г. Шарутинъ. 467—470 Slovenská přisloví, pořekadla a uslovi. Sepsal Adolf Peteř	Тотыны. Гр. Н. Потанина 23— 60 3. Распредъление жителей Битольскаго Виляета по народ-
4.	Zaturecký 471—472 Deutsche Volkskunde. Von Eduard Meyer. Mit siebzehn	ностямъ и въроисповъданіямъ, въ 1897 году. А. Ростиовскій. 61—112
5.	Abbildungen und einer Karte.472—475 Два отзыва по присуждению	Отдъяъ Н.
	больной и малой золотыхъ медалей Этнографическаго От- дъленія. В Лиманскаго . 475—476	Памятинки языка и народной словесности.
6.	Библіографическій обзоръ Литовскихъ повременныхъ изданій за 1898 годъ. Б 477—479	1. Сборникъ Панаіота Дьиновска- го изъ села Галичника (въ Де- брахъ). Сооб. П. А. Ровинскій.113—129
	Отд <b>ちяъ</b> JV.	2. На мірскомъ передъль земли.
	Смѣсь.	(Очеркъ изъ съверно-русской жизни). А. А. Шустикова . 130—138
1.	Вечеринки и игрища въ Устьсысольскћ. Сообщ. Членъ Сотр. Имцер. Рус. Геогр. Общ.	Q тд \$ A ъ IV.
9.	С. Мельникова	Смѣсь.
_	Мъщанинъ Стефинъ Мель- никовъ. (Члсотр. И. Р. Г. Общ. 1842 г.) 481—482	1. Мъстныя слова города То- тьмы. (Волог. губ.). Записаль В. Шевляковъ
3.	Козеда во Влад. губ. (Изъ Арх. Р. Г. Общ.). <i>Н. Добро-</i> <i>творскій</i> 482—485	2. Четыре сказки Минусинскихъ инородцевъ Записаны А. Куз- нецовой
4.	Духовные ствхв. Сообщиль Яковъ И.вынскій	
5.	Сказка (записанная въ Эс- кинскихъ юртахъ Верх- Демьянск. вол. Тоб. окр.).	Bunycks II.
6.	С. Паткановъ	OTABASI.
	Учитель народн. школы М. Комельковт (уроженецъ села Куности)489—493	Изследованія, наблюденія, разсужденія.
7.	Дополненія къ стать т. Ко- мелькова. Учитель Киснем-	1. Разсказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣсья. (Окончаніе). В. Н. Добровольскаго .151—166
g	скаго училища Кириллов- скаго увзда <i>П. Майоров</i> ъ	2. Этнографическія зам'ятки на пути оть г. Никольска до г.
	бровальскій 494—497	Тотьмы. (Окончаніе). Гр. Н. Потанина 167—235
001	ьявлевія.	Отдвяъ II.
	годъ девятый.	Памятники языка и народной словесности.
	<b>В</b> ыпускъ 1.	1. Сборникъ Панаіота Дьинов-
	Отдзяъ 1.	скаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ). (Продолж.). Сообщ. П. А. Ровинскій 236—250
	Изслёдованія, наблюденія,	
1	разсужденія. Разсказы нэъ жизни Пальхъ	2. Матерьялы для словаря тун- гузскихъ нарвчій. Сообщ. студ. Ин. Скурлатовъ
••	Жиздринскаго Польсья. В. Н. Добросольский	3. Сказка о Чесоточномъ Шаманъ Сообщ. В. Боюралъ 263—270

		Can
2.	Стр. Редигіозно-народныя повърья и легенды. (Записаны въ Ка-	русскихъ върованіяхъ. Историко-этнографическій очеркъ
	лязинскомъ увздв Тверской	А. Балова
	губ). В. І. Суворова . 389—397	
3	Къ статистикъ литовскихъ на-	
	родныхъ книгъ <i>Э. Вольтера</i> 398—399 Объявленія 400—402	годъ десятый.
	T 774	Выпускъ I и II.
	<b>В</b> ыпускь IV.	Отдвяъ І.
	0 т д ѣ д ъ 1.	Изслъдованія, наблюденія,
	Изследованія, наблюденія,	разсужденія.
	разсужденія.	1 Acres www.iHowiH allowers
1.	Домашній быть крестьянь	1. Англо - индійскій «Кавказъ». Столкновенія Англіи съ авган-
•	Левочской волости, Борович	скими пограничными племена-
	скаго увзда Новгородской губ.	ми. (Этнико-исторический ипо-
	Студента Имп. Спб. Унив.	литическій этюдь). Обзорь стол-
9	М. Синозерскию	кновеній Англо-Индін съ во-
<b>s</b> .	Столкновенія Англін съ авган-	сточными авганскими племе- нами. Ст. вторая и последн.
	скими пограничными племе-	M. A. Apucmosa 3—150
	нами. (Этнико-историческій и	2. Бродячіе роды тундры между
	политическій этюдь). Статья	раками Индигирской и Колы-
	первая. Н. А. Аристова 436-486	мой, ихъ этническій составь,
	<b>A</b> = 0 <b>A</b> = 0 <b>H</b>	нарвчіс, быть, брачные и иные обычаи и взаимодвйствіе раз-
	0 т д \$ л ъ II.	личнихы племенных элемен-
	Памятинки языка и народной	товъ. Вл. Ioxельсона. Съ рис. 151—193
	словесности.	
	0	0 T A \$ A \$ II.
1.	Списокъ Тобольскихъ словъ и	Панятники языка и народной
	выраженій, записанных ъ въ То- больскомъ, Тюменскомъ, Кур-	словесности.
	ганскомъ и Сургутскомъ окру-	
	гахъ, въ двухъ первыхъ д.	1. Міросозерцаніе нашихъ вос-
	чл. Паткановымо, въ трехъ	точныхъ инородцевъ: вотяковъ черемисовъ и мордвы. В. А.
	последнихъ чл. сотр. Зобни- нымъ и приведенныхъ въ	Мощкова
	алфавитный порядокъ студ.	2. Опыть сравнительнаго словаря
	<b>И.</b> Спб. Унив. Николаевым. 487—518	русскихъ говоровъ. (Галицко-
2.	Пъсни и Прибаутки, (записан-	бойковскій говорь). Илларіона Сопнцицкаго
	ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ	3. Сборнивъ Панаіота Дьинов-
	вер. оть гор Никольска). Сооб.	скаго изъ села Галичника (въ
	Гр. Н. Потанинг	Дебрахъ). (Продолженіе). Со-
3:	Прозвища крестьянъ дер.	общ. И. А. Ровинскій
	Хивлевской, Кадинковскаго	4. По говору Любимскаго удада Сообщ. А. Балост 249 – 250
	укзда. Сообщ. А. А. Шу- стиков	
4.	Народныя слова и прозвища, за-	Отдваъ III.
	писанныя въ Сысертскомъ за-	Критива и библіографія.
	водъ Пермской губ. Екате-	
	ринбург. у. Чл. Сотр. Общества <i>Ряч. П. Ярковыма.</i> 529—530	1. Жреческая организація индо- германцевъ. (Обзоръ новъй-
	Свадьба въ Хмвлевицкомъ	шихъ трудовъ о культуръ индо-
5.	приходъ Ветлужскаго увзда,	германцевъ). А. Погодина 251—264
	Костромской губ. Сообщ. Я.	2. Румынскія сказанія о рахма-
	Кужецовъ	HAXE. A. H. Huumupckato . 264—272
	0	3. Psihologia penala a teranului de Dem. I. Dobresku. A. Huu-
	Отдѣаъ III.	мирскаю 273—277
	Сивсь.	4. П. Луповъ «Христіанство у
1	Ch Ausneil Hannossauutis u	вотяковь со времени первыхъ
J.	Св. Андрей Первозванный и Св. Екатерина въ народныхъ	нсторических визвестий о нихъ до XIX въка». И. Сырнева. 277—283

•	Стр. (	Стр.
5.	Nová mapa Království českého	ніяхъ этихъ двухъ народовъ).
,	Sestavil V. Kotvška, Kresili N.	Ст. перв. К. А. Иностранцева.353—386
•	Hanf. Měřítko 1:200.000. F.	3. Объ одномъ старославянскомъ
	<b>Ильинскаго</b>	обороть съ точки архнія вре- менныхъ славянскихъ парвчій.
6.	Smichovsko a Zbraslavsko. Spo-	Г. А. Ильинскаго 387—392
	lečnou prací učitelstva Redak	1. 21, 11.000.000
	tor prof. Fr. Hansl, c. k. okresní školni inspector. I'. Il. sau-	Отдвяъ II.
		014242
7	Starožitnosti zeme české. Se-	Памятники языка и народной
••	stavil L. Pic Dil. I. Cechy	CAOBECHOCTH.
	předhistorické. Na základě pva	
	historické sbirky Musea Král.	1. Распредъленіе жителей Солун-
	Ceského. Г. Ильинскаго 284—286	скаго Виляета по народно-
8.	Rodinny nedíl čili zádruha v	стямъ и въронсповъданіямъ въ 1899 году. А. Ростковскаго . 393—425
	pravu slovanském. Sepsal K. Kadlec. Nákl. vlastním. <i>F.</i>	2. Насколько духовных сти-
	Ильинскаго	ховь. В. Чернышева 426—435
9.	Führer durch Dalmatien. He-	noun = 1 - I
•	rausgegeben vom Vereine zur	Отдълъ III.
	Förderung der volkswirtschaf-	
	tlichen Interessen des König-	Критика и библіографія.
	reiches Da'matien. I'. II. II. III.	-
40	скам	1. Die Slowinzen und Lebakaschu-
10.	Володимиръ Шухевич. Г. Иль-	ben. Mit einer Sprachkarte und
	инскаго	3 Tafeln Aubildungen. I. A.
11.	Етнографічний збірник. Видае	Ильинскаго
	етнографічна комисия Науков.	2. Ор. Шканскій. Аму-Дарын- скіе очерки. А. А. Липов-
	Тов. ім. Шевченка. Г. Ильин-	скию
	скаго	3. П. Н. Милюковъ: 5 этногра-
12.	Старинные сборники русскихъ	фическихъ карть Македоній—
	пословицъ, поговорокъ, зага-	
	TOUT T PROU Y VII XIX CT.	съ текстомъ
	локъ и проч. XVII-XIX ст.	І. П. Рогановичь: Македонскій
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Илынскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исто-
	локъ и проч. XVII-XIX ст.	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исто- рін, этнографін и политики. —
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І.П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики.— Сп. Гопчевичь: Старая Сербія
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В.
•	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
1.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
1.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. вынскию	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Псторико-этнографическое изслѣдованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Історико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскию	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскию	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильшискийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева

Выпускъ IV.	годъ одинна <b>д</b> цатый.
Отдъяъл	Выпускъ 1.
Изсабдованія, наблюденія и разсужденія.	Отдваъ 1.
	Наслёдованія, наблюденія,
<ol> <li>Труба въ пародныхъ върова- ніяхъ. Статья вторая и послъд-</li> </ol>	разсужденія.
ная В. А. Мошкова. Карта и	. 1. Этнологическій очеркъ Зы-
рисунки	рянъ. Жакова 3— 36
фическій обзоръ теорій о про-	2. По Чердынскому увяду <i>Н.</i> Ончукова
всхожденія народа Хунъ-ну	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
китайскихъ лътописей, о про- исхожденіи европейскихъ Гун-	, Отдваъ II.
новъ и о взаимныхъ отноше-	
ніяхъ этихъ двухъ народовъ).	Памятники языка и народной словесности.
Статья вторая и послёдняя К. А. Иностранцева 525—564	t carbonita.
	1. Финскія сказин. Сообщ. Ант-
Отділь ІІ.	ти Адрия, ректори 75— 80 2. Особенности въ говоръ рус-
Памятники языка и народной	. скихъ крестьянъ юго-восточной
словесности.	части Вятской губернін. Д. Зе-
. De constitución communitation	ленина 81— 96
1. Распредѣленіе жителей Солун- скаго Виляета по народно-	Отдвав III.
стямъ и въроисповъданіямъ	
вь 1899 году. (Окончаніе). <b>Л</b> .	Критика и библіографія.
Ростковскаго	1. Населеніе Македонін. (Отвъть
Отдваъ III.	на статью г. Драганова, напе-
Критика и библіографія.	чатанную въ «Спб. Въдомо- стяхъ», № 200). Василия
ichatane a Arontothechine	Кънчова 97—102
1. Путешествіе антіохійскаго	2. «Юбилейный Сборникъ» въ честь В. Ө. Миллера, издан-
патр. Макарія въ Россію въ половинъ XVII въка, А. И.	ный его учениками и почита-
Яцимирскаго	телями. M. 1900. B. Перетца. 102—106
2. Д-ръ І. Поливка. Магьосинкътъ и меговилтъ ученикъ. Сравни-	
тельна фолклорна студия. Ю.	0 TASAS 17.
<i>Яворскаго</i> 589—591	Вопросы и отвёты 107—113
3. Allgemeine Methodik der Volks- kunde. Berichte über Erschei-	
nungen in den Jahren 1890-	Отдваъ У.
1897. Ю. Яворскаю 591—592	Смѣсь.
4. Караџић. Лист за српски на- родни живот. обичаје и пре-	
дање Ю. Яворскию 592—593	<ol> <li>Народи ыя загадки, записанныя въ Пошехонскомъ увздъ, Яро-</li> </ol>
Отдвяъ IV.	славской губерній
Вопросы и отвъты. 594—595	2. Колыбельныя, дётскія пёсни и дётскія прибаутки, записан-
	ныя въ Пошехонскомъ увада. Ярославской губ. А. Балова 116—120
0 T A T A T Y.	3. «Понедъльничанье». Историко-
Ситсь.	этнографическій очеркъ. А. Балова
1. Изъ галищо-русскихъ народ-	4. Суевврія и примвты, кресть-
ныхъ повърій. Ю. Яворскаго 598—599 2. Примъты и разсказы. Сообщ.	янскія записи. Сообщ. В. И. Чернышевымь
В. Чернышева 599—602	5. Здунай-то, Здунай сынъ Ива-
3. Л. Н. Майковъ † апр. 1900. В. Ламанскато.	новичъ. Г. Потанина 126—128
D. Manierchaw	

4	٦_	
ı	JΤ	υ.

...261 - 296

#### Випускъ II.

#### OTABAS I.

#### Наслъдованія, наблюденія. разсужденія.

1. Тазы или Удинэ. (Опыть этнографическаго изследованія). С. И. Бранлонскаго . . . . 129—216

#### Отдваъ II.

#### Пачятники языка и народной словесности.

1.	Финскія сказки. Сообщ. Ант-
	ти Аариз, ректора 217—220
2.	Литвино-Бѣлорусы Чернигов- ской губ., ихъ быть и пъсни.
	M. H. Kocuva
3.	Колядки и щедровки, запи- санныя въ Волынскомъ По-
	льсьь. Записаль Н. И. Ко-

#### Отдвяв III.

робка

	Бритика и библіографія.
1.	F. Hirth, Sinologische Beiträge zur Geschichte der Türk-Völker, I. Die Ahnentafel Attila's nach Iohannes von Thurocz (Извъ- стія Императорской Академін Наукъ, т. XIII, № 2, 1900, сентябрь). К. А. Иностран-
	иена
2.	маке дония. Етнография и ста-
_	тистика отъ Васила Кънчовъ.
	Г. А. Ильинскаго 299—301
3.	
-•	наго, дъйст. чл. Имп. Русс.
	Геогр. Общ. Г. А. Ильинскию. 301-303
4.	Beiträge zur Ethnographie der
	hannoverschen Elbslaven Mit-
	getheilt von A. Vie h. mit Ein-
	leitung und Zusätzen von H.
	Zimmer, V. Jagić und A. Les- kien. F. A. H. Isunckato . 303-304
	kien, F. A. H. ISUHCKALO . 303-304
5.	Общій имущественный закон-
	никъ для княжества Черногор-
	скаго (по второму взданію
	1898 г.). <i>Г. А. Илынскаја</i> 30 <b>4—</b> 305
6.	Historya poròwnawcza praw
	slowian kich. Glowne kierunki
	rozwoju nauki, jej istotne zada-
	nie. napisał Oswald Balzer, 1900.
	Г. А. Ильинскаго 305—306
7.	Starověke zprávy o zeměpisu
	východní Evropy se zřetelem
	na země slovanské. Přispěvkem

k poznáni nejstarších dějin slovanských podává Dr. I. Niederle. F. A. H. thurckaro . . . 306—308

#### Отдвав ІУ.

#### Смъсь.

1.	Народный говоръ на моси ро-
	динь. (Въ сель Воскресен-
	скомъ, Московской губ., Коло-
	менскаго увзда). Д 309
2.	Примъты. Сообщ. В. И. Чер-
	нышевъ
3.	Примъты, предсказанія погоды
	Литовцами Поневъжскаго увз.
	Сообщ. Г. И. Неткевичь. 311-313
4.	Замътки о Македоніи. По по-
	воду статьи г. Драганова. (Пзв.
	Сиб. Слав. благотвор. Общ.
	1888). <i>Офейкова</i>
5.	Объявленіе II-го Отд. II. А.
	Н. о конкурст на премію М.
	И. Михельсона
	m. max. abcold

#### Burngers III n IV.

#### Отдъяъ 1.

#### Изслъдованія, наблюденія и разсужденія.

1.	Тазы или Удинэ. (Опыть этпо-
	графическаго изследованія).
	(Окончаніе), (съ рисунками). С. Н. Бранловскаго
2.	О расколъ на низовой Печоръ.
	Н. Ончукова

#### Отдваъ II.

#### Памятники языка и народной словесности.

1. Литвино-Бълорусы Черниговской губерній, ихъ быть пітьсии. (Окончаніе). М. Н. Косичь. 1—88

#### Отдвав III.

#### Критика и библіографія

1.	Katalog dzieł treści przysłowio- wej składających bibljotekę Jgnacego Bernsteina. C. H.		
	Бранловскаго	89 —	91
2.	Joan Bogdan, Luptele rominilor cu turcii pana la Mihai-Vitea-		
	zul. А. Н. Яцимирскию .	91-	92
3.	Octav George Luca. Famile boeresti romane. A. H. Ilun-		
	мирскато	92—	93
4.	Basarabia in secolul XIX de Zamfi C. Arbure, Editiunea Aca- demici Romane. A. H. Hunsup-		
	скаго	93 —	95
5.	Sarbatoriile la Români. Studiu etnografic de Sim. Fl. Marian.		
	А. И. Яцимирскию	95—	99

.6.	CTP. Istoria Bucurestilor de Ionescu- Gion. A. H. Huumuperaro . 99	•	Стр. Населеніе Македоніи, ст. г. Драганова, въ «Спб. В'ядомостяхъ» № 200. Васила Кън-
	0 тд <b>t</b> лъ -IV.	3.	чови. (1900 г.)
	Вопросы и отвѣты.		ревнямъ Енисейской губерніи. Алексыя Макаренка 122—126
1.	Отвать на вопросы Н. В. То- маса изь Лондона Илр. Ал. Тихомирова	00—104 г <i>радова</i>	ского увзда. Николая Вино- градова
	Отдвяъ У.	6.	зяйства. В. А. Антинови . 131—132 Примъты и повърья. Ив. Косто-
	Сивсь.		ловскаго и В. Черпышева 133—136
<b>4</b> .	О древне-русскихъ «некален- дарныхъ» именахъ въ XVI— XVII въкахъ. А. Балова 105—115	!	· ·

# отдълъ і.

Тазы, или Удићэ̀ ¹).

(Опыть этнографического изследованія).

(Окончаніе).

Если территорію удина нельзя считать страною съ богатою природою, щедро надвляющею своихъ обитателей земными благами, то во всявомъ случать не следуеть сомневаться въ томъ, что она, за исключениемъ северной части, въ состоянии прокормить население, вдвое-втрое многочисленивание нынъшняго. Присоединивъ сюда незначительность потребностей удиће и простоту ихъ полудивой жизни, легко прійти въ завлюченію, что аборигены страны должны жить въ довольстве и даже богатстве. Къ тому же, на первыхъ порахъ, наблюдателя жизни удино поражаетъ пренебрежение или (върнъе) бросаніе денегь, проявляемое ими. "Что дорожить деньгами? Деньги у тазаохотнива всегда есть! Будеть соболь, будеть выдра-деньги у тава будутъ -тавъ говорилъ, подвыпивъ, мой переводчивъ, котораго я уговаривалъ не платить за бутылку отвратительной японской водки (саки) рубль. Но такъ можеть поваваться лишь съ перваго взгляда. Ближайшее ознакомление съ бытомъ удино приводить къ заключению, что ни о какомъ богатствъ и благосостоянін въ настоящее время не можеть быть и річи. Во всей бытовой обстановив удина изтъ ни малейшаго намека на богатство или зажиточность. Если васъ, при входъ въ жиляще удиће, поразить относительное довольство обитателей, нарядность одежды женщинъ, сравнительно богатая домашняя обстановка, то не спешите заключать о состоятельности и исправности ховайства. Вотъ вамъ примъръ. Въ деревив на р. Такхомъ я встрътиль един-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Латинское h употреблено мною для выраженія звука, которому ві русскомъ алфавить нівть соотвітствующей буквы.

ственную богато обставленную фанку у удина. По ветшенну виду ее никакъ нельзя было отличить отъ богатой усадьбы витайца. Близъ двора, на прекрасной равнинь, пасся рогатый скоть, въ количествъ 15 головъ, много куръ бродило по двору, до десятка свиней лежало въ клевакъ, две или три лошади стояли подъ навъсомъ; жена и дъти нарядно одъты и причесаны. Признаюсь, что после примелькавшихся картинъ бедноты и нищеты удино мив весьма пріятно было встретить среди нихъ такое довольство. Но-увы!разспросы показали, что богатство и довольство настоящей семьи-чистьйшій меражъ: все веденное мною имущество всецело принадлежало. находившемуся здісь маняй. На мон вопросы, кого записать хозянномъ, манза называль себя, а удино себя. Оказалось, что леть десять назадъ на этомъ дворе жиль удино съ семьей. У него была фанза, быки и лошадь. Жиль онъ хорошо (слово-которымъ удиня выражають довольство своею матеріальною обстановною). Къ этому удинэ присталъ, въ качествъ работника, видънный много манза. Последній работаль сперва за харчи и вдобавовъ получаль плату чулицою. Замътивъ расположение хозянна въ лъни и безпечность его, услуждивый манза предложиль хозявну такія условія: пусть хозяннь передасть все свое хозяйство ему, работнику, который будеть давать хозянну половину урожая. Скотъ принадлежитъ хозяину, а приплодъ — работнику. Когда прежняя фанза пришла въ ветхость, работникъ предложиль хозянну, что выстроить новую, боле общирную. "Все равно, что твое будеть!" утвшиль хитрый манза добродушнаго и простоватаго хозянна-лентяя. Между тъмъ проходили годы; семья у хозянна увеличивалась, дъти подростали, потребности увеличивались. Хочнив, пользунсь услугами китайца, совершенно забросиль хозийство и окончательно облинился. За десять лить скоть хозяния сталь негоднымъ въ работв, а приплодъ работника былъ въ силв. Старая фанзушка хозянна исчезла, замъннышись большою новою фанзою, которую соорудиль и считаль своею собственностью манза. Когда отъ ховяйства удино остались однъ жалкія рунны, китаецъ нашель невыгоднымъ соблюдать нъвоторыя изъ прежнихъ условій, напримірть, онъ призналь невозможнымъ давать ховянну половину своего дохода и орочъ-удиће помирился на трети дохода. Недостающее для содержанія семьи браль у манзы-работника въ долгъ, въ счетъ выкупа усадьбы. Когда я посътиль эту фанзу, то поведение манзы ясно повазывало, что онъ считаетъ усадьбу вывупленною, почему и назвалъ себя хозявномъ. Нетрудно предсвазать или върнъе досвавать печальный конецъ этой ввчно одной и той же исторіи хозяйства орочона-удиће; хозяниъ провстъ жену и детей, затемъ навсегда закабалитъ себя манзъ-работнику, который очень скоро приметъ видъ богатаго хозянна и заставить удине работать на себя, не разгибая спины. Впрочемъ, можеть дегко статься и то, что орочовъ не дотянеть до такого печальнаго конца: отъ можеть прежде времени умереть отъ усиленнаго куревія опіума, къ которому обыкновенно пріучають манзы таквхъ неудачниковъ.

Въ другихъ посъщенныхъ мною мёстахъ я нигдъ не видълъ вполив зажиточныхъ орочонъ-удића. Особенно меня поразила нищета аборитеновъ страны въ бассейнъ р. Та-Судуха, о чемъ я говорилъ уже въ печати 1).

На основание близнаго личнаго знавометва съ бытомъ удина и разныхъ печатныхъ источниковъ осмъливансь утверждать, что основною нормою хозяйства ороча-удина слъдуетъ считать незадолженность манзъ или вакому-инбудь другому вредитору. Такихъ чистыхъ отъ долговъ хозяйствъ среди орочей-удина въ настоящее время насчитаемь очень мало.

Точно такъ же рисують картину экономическаго уклада жизни орочейудића и мон преднественники. Такъ, г. Надаровъ (Съвер.-Уссур. край,
114 стр.) пишетъ: "При изучени на мъстъ экономическаго состоянія инородческаго населенія Съверно-Уссурійскаго края, прежде всего бросается въ
глаза ръзкое раздъленіе всъхъ инородцевъ на два элемента — эксплоатирующихъ и эксплоатируемыхъ... Экономическое состоявіе второго элемента (т. е.
орочонъ) крайне печальное... Орочовы... мало того, что состоятъ въ неоплатномъ долгу у китайцевъ, они еще находятся почти что въ кръпостномъ состояніи у послъднихъ... Я готовъ даже сказать, что орочоны состоятъ въ
рабствъ у китайцевъ. Китаецъ считаетъ ссбя въ правъ во всякое время безъ
суда учинить расправу надъ орочономъ и отобрать у него все имущество, не
исключая оружія и огнестръльныхъ припасовъ. Еще не такъ давно то время,
когда тъ же китайцы позволяли сесъ отбирать женъ и дътей и продавать
ихъ другимъ орочонамъ или китайцамъ"...

Чтобы читатели не подумали, что экономическое господство китайцевъ надъ орочонами прекратилось въ псслъдующее время, благодаря воздъйствію русскихъ, приведу слова г. Альфтана (Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. Общ. за 1895 г.), поздивншаго изслъдователя быта интересующихъ насъ внородцевъ. "Экономическое состояніе орочонъ",— пишетъ онъ,— "въ большинствъ случаевъ крайне печально. Всъ орочовы раздълены между нъсколькими китайцами-хозяевами. Они ихъ кормятъ, одъваютъ, во за то берутъ все, что орочоны добываютъ на промыслахъ, пользуются ими, какъ своими рабочими в безстыдно эксплоатируютъ ихъ. Вотъ почему нельзя не видъть слишкомъ благодушную идеализацію въ слъдующихъ словахъ г-жи Васильевой, которая

<sup>1)</sup> См. газету «Сибирь», 1897 г., № 35, фельетонъ, подъ заглавіемъ «У гасающее племя.» Статья эта представляеть собою заключительную часть моего доклада въ Общ. изученія Амур. края 20 ноября 1896 г. (См. Отчеть Об—ва за тоть же годъ).



тавъ говорить объ экономических отношенияхь манзъ и орочонъ-удиће: "Сближение между манзами и тазами самое твсное; они нуждаются другь въдругв: манзъ снабжаеть таза различными товарами и жизненными припасами тазъ же хорошій охотникъ и спабжаеть манза плодами своей охоты; самая же главная причина сближения—холостая жизнь манзъ, которые женятся на тазачкахъ" (Извъстія Русск. Геогр. Общ. 1872 г., т. VIII, № 2-й, стр. 70). Тутъ сказано все, но слишкомъ обще: авторъ но потрудняся изследовать, кто остается въ барышахъ отъ мёны продуктами, и при какихъ условіяхъ севершаются браки китайцевъ съ орочонками. Если бы основательно изследовать указанные вопросы, то экономическая неурядица въ жизни тазовъ стала бы очевидиа.

Все благосостояние удина находится въ зависимости отъ случая, поэтому-то и нельзя ожидать особенио веселой картины экономической жизни ихъ. Въ самомъ двлв, главными основами экономическаго быта удина являются, какъ было сказано выше, рыболовство и охота, занятія всегда подверженныя большой случайности. Недаромъ сами удина различають удачны е и неудачные годы. Правда, рыболовство, по крайней мізрів, на побережьи Великаго океана, різдко не удается жителямъ; но и оно иногда подвергается неудачів, въ конецъ подрывающей и безъ того слабый бюджеть удина. Такъ, въ 1896 г., вслідствіе большой воды, пригнанной къ берегу ужаснымъ тайфуномъ, въ різки плохо шла, рыба, главное питаніе орочонъ на сіверів, отчасти и югів Зауссурійскаго края.

О случайностяхъ охоты, особенно съ уменьшениемъ, вследствие лесныхъ наловъ, зверя, говорить не приходится, потому что объ этомъ ожегодно свидетельствуется местною прессою и отчетами администрации. Перекочевка соболя, главной драгоценности края, редкость пантовъ и женьшеня—все это важные факторы, доводящие хозяйство орочей-удина до трагической подчасъ крайности. Отсюда вытекаетъ необходимость для орочонъ-удина кредита, притомъ возможно дешеваго кредита, въ виде ли казенныхъ складовъ или чего-либо другого.

Но отбросимъ случайности, подрывающія благосостояніе удина. Пу ть воды всегда обильны рыбою, дебри—звіремъ. Даетъ ли орочу-удина удачная охота и удачный ловъ рыбы все то, что необходимо ему и семьй на годъ. Ніть сомнійнія, что любая семья удина, при несложности своихъ потребностей и при отсутствіи платежей і), легко могла бы даже не совсімъ удачною охотою добыть потребное для нея количество денегь. Но, при отсутствіи въ настоящее время правильной торговли въ странів орочей-удина, послідніе по-

<sup>1)</sup> Живущіе въ предвлахъ Китая орочоны-удинэ платять ясакь по соболю или по два разно обязаны являться разъ или два раза въ годъ на ученье.

вупають очень дерого необходимые товары, а добычу свою, пушнину, продають очень дешево, следствемъ чего является то, что охота не даеть всего необходимаго имъ. Недостающее дается услужанными купцами въ долгъ. Такимъ образомъ и здёсь приходится сдёлать тотъ же выводъ, что сдёланъ раньше: удећа необходимъ кредитъ.

Тутъ савдуетъ сказать въсколько подробнее о торговле въ стране удина.

Торговля эта мівновая и состоить въ развозів товаровъ вупнами. Вся она находится въ рукахъ китайцевъ, немногихъ гольдовъ, а изъ русскихъ весьма різдко заглядываетъ довівренный купца Берсенева, главныя торговыя операціи котораго сосредоточены въ землів родичей удића, орочовъ Императорской гавани, р.р. Тумни и Кеппи <sup>2</sup>). Предметами торговли являются, жизненные продукты, даба, ситцы яркихъ цвітовъ, преимущественно синяго, желтаго и краснаго, бязь, дрель, бумажные и шерстяные платки, порохъ, свинецъ, подпилки, топоры, котлы, развыя желізныя и міздныя изділія, кольца, серьги, браслеты, раковины, бусы, нитки, иголки, шелкъ для вышиванья, одіяна, улы, цвітная тесьма, ленты, спички, оружіе, патроны, чащки, китайскія трубки съ длинными чубуками и каменными мундштуками, міздные тазы, трубки для куренія опіума и другія принадлежности, къ опіс-куренію относящіяся, моткузы, толстыя сукна и т. п.

Въ обмънъ дается исключительно пушнина, которая и является главном цълью торговцевъ, особенно китайцевъ и русскихъ; кромъ того, принимаются панты и женьшень. Весьма часто торговцы платятъ за пушнину и деньгами, хотя слъдуетъ замътить, что орочи-удићо не придаютъ "презрънному металлу" той цъны, какую онъ имъетъ среди цивилизованныхъ народовъ: тамъглавное—продукты и товары.

Купцы съ товарами появляются изъ гг. Хабаровска и Владивостока, главнымъ образомъ, зимою, вогда станутъ рѣки и товары удобно перевозить по льду на собакахъ, и когда у орочонъ всегда имѣется пушинна. Лѣтомъ по всему побережью Великаго океана случайными торговцами являются японцы, арендующіе у русской казны участки для рыбной ловли и промѣнивающіе на пушнину, рыбу, кабарговую струю и рога изюбря или продающіе за деньги рисъ, японскую водку (саки), табакъ и тростинковый сахаръ.

Очень рѣдко (мнѣ извѣстенъ только одинъ случай) торговлею занимаются сами удиће; мнѣ, напримѣръ, извѣстно, что на р. Самаргѣ торговлю велъ ныеѣ покойный старшина Индину.

При полномъ незнакомствъ удино съ цънами на товары и необходи-

<sup>2)</sup> См. ст. Леонтовича: «Природа и населеніе бассейна р. Тумни, журн. Землевъдъніе». т. IV, 1897 г., стр. 37. Маргаритовъ, Орочи Импер. гавани.



мости брать товары въ долгъ, хозявномъ и безконтрольнымъ оцінщикомъ авляется торговецъ. Нечего и говорить, что при этомъ произволу купцовъ открывается большой просторъ. Для иллюстраціи привожу скопированную долговую запись-памятку умершаго старшины Индину, который занимался, какъ только что сказано, торговлею на р. Самаргъ. Вотъ что гласить эта запись; "Орочонъ Левли по р. Кусунъ долженъ за 27 соболей: 200 папушъ табаку, 33 китайской дабы, 50 патронъ. За 32 дабы—8 соболей, за 50 патронъ—1 соболь, за 200 папушъ табаку—8 соболей".

Стоитъ хорошенью вдуматься въ этотъ преинтересный документъ, чтобы воочію видіть, до какихъ геркулесовскихъ размітровъ простирается эксплоатація торговцевъ, непосильнымъ бременемъ ложащаяся на орочонъ—удинэ. Въ самомъ діліть, обратите вниманіе на ціли товарамъ: 200 папушъ табаку маньчжурскаго, считая по 20 папушъ въ 1 ф., составять 10 фунтовъ. Літомъ 1897 г., собираясь въ экспедицію для переписц инородцевъ по Татарскому побережью, я покупалъ во Владивостокъ, при дорогой цілить на табакъ, по 30 коп. за фунтъ. Такимъ образомъ, за табакъ, стоющій во Владивостокъ 3 рубля (30×10 = 300 к.), старшина орочей удинэ не постіснялся взять съ своего же брата—орочона 8 соболей, т. е., при предположенія, что соболи были средняго качества, стоимостью 5 руб. каждый, 40 рублей (вийсто 3-хъ)! На другіе товары наложены тоже не меніте драконовскія піты.

Но въ этой записи имъется еще одно свидътельство о томъ, вавими принципами руководятся кредиторы-купцы при взиманіи долговъ. На самомъ дълъ долгъ ороча—удина Левли́ равняется 17 соболямъ (8+1+8=17), а Индину показалъ 27. Это описка, или ошибка, или начетъ?

Если такъ поступалъ съ должниками — удићо Индину, самъ удићо, следовательно свой человекъ, то что сказать о чужихъ людяхъ, китайскихъ купцахъ, которые и пробираются въ тайгу къ орочонамъ съ целью получить побольше барыша за плохой товаръ, чтобы уехать затемъ на родину въ Шань—дунь или Чифу́.

Что подобныя произвольно-высокія ціны на товары существують по всей территоріи удино, объ этомъ можно собрать множество указаній у мо- ихъ предшественниковъ. Такъ, г. Надаровъ записаль слідующія ціны, по которымъ продаются товары жителямъ правыхъ притоковъ р. Уссури, именно:

"По р. Хору:

- 1 пудъ буды отъ 3 до 5 руб., или . . . . . 2—3 соболя 1 " табаку маньчжурскаго 12—16 р., или . . 6—8 "
- 2 фун. китайскихъ (болъе 2 русскихъ фун.) свинцу 1 ,

Ho Berry:	
1 пудъ буды отъ 3 до 5 руб., или 2—3 соболя	
3 ручныя сажени витайской дабы	
1 пудъ табаку отъ 12 до 12 руб., или 5—6 "	
2 фунта свинцу	
1 пудъ соли	
3 фун. ханшина (китайская водка, около 4 бут.) 1 "	
По р.р. Иману и Ваку:	
1 пудъ буды 3 руб., или 1 соболь	
$1$ " табаку отъ $8$ до $10$ руб., или $4\!-\!5$ "	
3 ручныя сажени китайской дабы	
3 фун. ханшина	h.
Надарова "СвяУссур. врай", стр. 122—123) <sup>1</sup> )	
Русскій купецъ И. П. Версеневъ, торгующій въ предълахъ уди	þэ
только по р. Ботчи, установилъ след, цены на товары:	
Пружинные въсы 1 соболь,	
30 папушъ табаву (5 ф.) 1 "	
Винчестеръ — ружье 18 хорошихъ соболей.	
TI	•

Неудивительно, что при такихъ цвнахъ на товары, особенно при мвновой торговлв, ръдкій удина не запутается въ долгахъ. Стоитъ разъ попасть въ должники, — и орочъ никогда уже не сдвлается свободнымъ отъ
нихъ: безпечный, какъ дитя, удина никогда не помнитъ суммы своего долга,
вполив полагаясь на купца, которому ивтъ никакого расчета выпускать должника изъ плвна. Опасаясь развивающейся изъ года въ годъ конкурренціи,
купцы стремятся заручиться возможно большимъ количествомъ покупателейинородцевъ, и потому навязывають кредить, чтобы обязать себв удина и,

<sup>7)</sup> Съ отмъченными, по Надарову, цънами интересно сопоставить цъны, сообщаемыя подполковникомъ Альфтаномъ, посъщавшимъ тъ же мъста въ недавнее время.

	Цри мъновой торговлъ.	При покупкъ на деньги.
Пудъ чумидзы	. 8 p.	3-4 p.
» табаку	. 9 >	8 >
» муки майзы . <b>.</b>	. 8 •	4-8 >
» кукурузы •	. , > >	1—1 » 50 к.
• картофелю		35—40 к.
Фунть ханшина	. > >	>
<ul><li>опіума</li></ul>	. 20 >	, <del></del> .
<ul> <li>бобоваго масла</li> </ul>	. 36 к.	30 35 к.
пороху	. 8 »	-
• caxapy	· 1 >	50 κ.—1 p.
» улы	. 4 5 •	2-3 >
100 патроновъ	. 24—30 »	<del></del>
Пудъ соли	. >	10 >
уды Пріамур. Отд. И. Р.	Г. Об. за 1895 г.»).	

тавъ свазать, закръпить его за собою. Мит самому не равъ приходилось удостовъряться, кавъ орочи-удићо боятся нарушить равъ данное вупцу обязательство — доставлять всю добычу охоты одному ему, кавъ своему вредитору. При нарушеніи орочономъ обязательства, кредиторъ можеть въ раздраженіи потребовать немедленной уплаты долга и разорить несостоятельнаго должника.

Особенною свиръпостью и неумолимостью по отношеню въ орочамъудића отличаются, какъ кредиторы, купцы—китайцы. Запутавъ удића въ
долгахъ, китаецъ становится ихъ "хозяиномъ". Многіе изследователи быта
орочей-удића упоминають о такихъ купцахъ-аксилоататорахъ и "хозяевахъ".
Такъ, на р. Хоръ, по словамъ подполковника Бъльковича, три такихъ китайца-хозяина: Джонь-шань-джинь, Ди-дун-чуй и Джонъ-ля-уль [См. Труды
Пріамур. Отд. И. Р. Г. Об. за 1895 г.]. Вообще, по словамъ подполковника Альфтана, во всёхъ населенныхъ орочами-удића пунктахъ по р.р. Бикину, Иману и Ваку живетъ нъсколько китайцевъ, которые, на правахъ
"хозяина"-купца, держатъ въ страхъ и подчиненіи слабыхъ и закабаленныхъ ими жителей (ibidem).

На побережьи Татарскаго пролива мив называли двухъ такихъ китайцевъ-хозяевъ: одинъ приходитъ съ Амура, а постоянно живетъ на р. Уссури, по имени Ваг-ню-сынъ, другой живетъ на Хорв, по имени Ван-ху.

Названные "хозяева" и другіе купцы-кредиторы, прівзжая въ поселенія удино для торговли, не только корматся, во все время производства своних торговых операцій, за счеть своих должников, но и ставять ловушки на соболя, отчасти лишая этимъ своих вліентовъ средствъ къ жизни. Мало того, Ваг-ию взяль за долги у одного непокорнаго удино съ р. Самарги не только имущество, но и такую драгоційнность, какъ ружье, единственное орудіє промысла, т. е. въ конецъ разориль должника.

Что существовавшій прежде, по словамъ г. Надарова (Сѣв.-Уссур. (Сѣв.-Усур. врай, 123 стр.), обычай брать за долги семью ороча, особенно женщинъ, не превратился до настоящаго времени, это доказываетъ ниже приводимый и уже опубликованный мною (см. Пріамурскія Вѣдомости 1897., № 191-й: "Инородческое населеніе побережья Татарскаго пролива. Изъ впечататьній по переписи) документъ, — прошеніе орочона "русскому начальству").



<sup>1)</sup> Прошеніе привожу дословно, беря въ скобки слова, прибавленныя мною для большей ясности. Интересно, что прошеніе это написано Панжъ какнить-то грамотнымъ китайцемъ, проживающимъ въ гор. Хабаровскъ и сумъвшимъ научиться по-русски. О вознагражденіи китайцу за прошеніе Панжа ничего не сказалъ.

., 1896 года, февраля 13 дня.

Заявленіе орочона річки Амура, около річки Кусунь (-Куснунгоу),

русскому начальству.

"Отдалъ я свою дочь замужъ за орочона, живущаго по рѣчвѣ Кэмэ, Енсн. У этого орочона, т. е. затя моего, проживалъ, т. е. квартировалъ, китаецъ. Наконецъ, этотъ (китаецъ) сталъ меня притъснять за долгъ. Зать мой заплатилъ сполна этому китайцу долгъ (мой). Китаецъ же этотъ сталъ еще требовать съ затя моего долгъ и говорить, что зять мой этому китайцу (-ему) много не доплатилъ, напримъръ, соболей и хунто (-пантовъ), почиталъ его должникомъ. Наконецъ, этотъ китаецъ сталъ у зятя моего отбирать (за минмый долгъ) жену, т. е. мою дочь; даже китаецъ этотъ жену зятя, т. е. мою дочь, бралъ къ себъ на постелю на ночь спать. Наконецъ, зять мой вышелъ изъ терпънія (и) убилъ этого китайца, (а) самъ убъжалъ, до сихъ поръ неизвъстно куда. Теперь же другіе китайцы изъ-за (проступка) зятя моего хотятъ меня убить, словомъ, не даютъ мив ничъмъ заниматься, чтобы прокормить мое семейство. Дочь же (свою) я взялъ къ себъ до тъхъ поръ, пока не явится мой зять.

Покорнъйше прошу русское начальство защитить меня и мое семейство отъ грозящей миъ обиды; всепокорнъйше прошу (защитить насъ, потому что) вообще проживающе здъсь по ръкамъ китайцы насъ обирають.

Къ сему (руку приложилъ) орочонъ Панжа и сынъ мой Ченсли Вообще следуетъ сказать, что удића, жители побережья Татарскаго пролива, не сносатъ молчаливо ига китайцевъ, крайне озлоблены противъ нихъ и если не всегда расправляются съ ними, подобно затю Панжи, то потому, во-1-хъ, что боятся русскихъ властей и закона, наказывающихъ убійство, во-2-хъ, потому, что боятся мести со стороны китайцевъ, сильныхъ своею сплоченностью, своимъ "кхету", т. е. братствомъ, обязывающимъ горою стоять другъ за друга. Зато о единичныхъ случаяхъ расправы съ китайцами-обидчиками со стороны орочей-удића приходилось слышать очень часто.

Помимо высокой цвны на товары, есть еще одинъ факторъ, подвергающій удина вабалів витайцевъ. Это — тяжелыя условія вредита, при воторыхъ 50°/о считается самымъ обычнымъ явленіемъ. Вотъ почему выше я и говорилъ о необходимости дешеваго вредита для нихъ.

Цервоначально, по условіямъ своего быта, всё удино были экономически самостоятельными; но разнаго рода стихійныя и нестихійныя случайности, вродё оспенной эпидеміи, неудачной охоты и рыбной ловли, часто разрушали весьма несложное хозяйство и заставляли ихъ переходить на положеніе работниковъ, тёмъ болёе, что на лицо существовали зксплоататоры манзы. На

побережьи Великаго океана, отъ г. Владивостока до р. Кушунгоу, можно часто встрътить бобылей-удиће, которые едва ли когда-нибудь встануть на самостоятельную ногу: такъ они запутались въ сътяхъ китайской кабалы!

При наймъ запутавшихся удићо въ работники, китайцы не стъсняются условіями. Обывновенно плата рабочему дается натурою, т. е. продуктами хозяйства. Чтобы дать понятіе объ условіяхъ найма, приведу здъсь нъсколько извъстныхъ миъ примъровъ.

Шестнадцатильтній тазъ Шопханъ служить пастухомъ у манзы Цуйшенъ-юна. За свой трудъ онъ получаеть—годовое пропитаніе и жалованья полтора дана чистой чумизы, т. е. 28—30 пудовъ, или 11 рублей деньгами; одежда своя. Есля хорошенько вдуматься въ положеніе этого бъдняка, то ясно станеть, что онъ всю жизнь свою будеть работникомъ. Онъ—вруглый спрота; весь свой годовой заработокъ тратитъ онъ на провормиеніе маленькаго брата; онъ до того бъденъ, что ходить въ лохмотьяхъ, два года куритъ и досель не можеть пріобръсти трубку и касеть на сумму 2—3 рубля.

Другой тазъ Павшунъ ловить въ устью р. Та-Судухо капусту на следующихъ условіяхъ: все снасти, фанза и кормъ даются хозявномъ-манзою. Добытая капуста продается; выручка, за вычетомъ стоимости корма, делится пополамъ между хозявномъ и работникомъ. Условія, на первый взглядъ, ка-жется, сносныя: но цёны на продукты существують такія, что тазъ проёстъ всё деньги, полученныя за работу. Деньги, само собою разумёется, идутъ въ карманъ манзы-хозянна, который является и продавцомъ продуктовъ.

Попадаются среди орочей-удине и такіе, которые въ наемномъ трудѣ ищутъ подспорья своему хозяйству. Обычная плата такимъ работникамъ—половина вырученнаго продукта и хозяйская ѣда. Такихъ работниковъ-половинцивовъ чаще всего встрѣтишь по р.р. Та-Судухѣ, Тауху и др. до залива св. Ольги во время сбора опіума, когда требуется много рабочихъ рукъ. Обращеніе съ работниками хорошее: китайцы-хозяева, тугіе при заключеній условій, держатъ себя наравнѣ съ рабочими: ѣдятъ за однимъ столомъ, одну и туже пищу, только спять на особыхъ, "хозяйскихъ" нарахъ. Рабочіе точно такъ же держатъ себя съ хозяевами просто, непринужденно, такъ, вакъ бы оне были товарищи ихъ.

Зажиточные манзы часто ссужають удиће-хозявамъ рабочій скоть безплатно, но пользуются со стороны одолженныхъ множествомъ мелкихъ услугъ.
Что касается хозяевъ изъ орочонъ, то они, при своей незажиточности и при
незначительности пашенъ, въ работникахъ, собственно говоря, не нуждаются;
если же имъ и помогаютъ въ хозяйствъ, то свои люди, родные или пріятелисосъди.

О воопераціяхъ удино не имъютъ понятія и никогда не составляютъ

большихъ артелей. Зато у нихъ распространены мелкіе союзы; двое сосвдей вивств съ своими семьями вопають "земляную вартошку", которую делять поровну; реже соединяются для охоты и рыбной ловли, хотя кооперативные союзы въ последнемъ случае могли бы принести орочамъ много пользы.

Для того, чтобы составить себѣ ясное поиятие о распредълении труда у нихъ, унажу здѣсь всѣ занятия ихъ по временамъ года.

Едва тронется ледъ (это происходить въ апрълъ — мав мъсяцахъ въ различныхъ частяхъ общирной территоріи орочей-удине), начинается промысель морскихъ звърей, гдв къ этому существуетъ какая-нибудь возможность. Затъмъ наступаетъ охота за лосемъ, оленемъ (панты) и посъвы пашенъ и огородовъ (конецъ мая и іюнь). Далъе начинается ходъ рыбы и продолжается охота на лося (по берегу морскому); въ это же время охотятся и на выдру. Съ іюля отправляются на промыселъ жень-шеня (гдъ существуетъ это занятіе); затъмъ происходить осенній ходъ рыбы; слъдуетъ перекочевка на зимнія становища и охота на соболя, лисицу и др. пушныхъ звърей.

Вышеназванныя занятія исполняются всёми членами семьи, но на долю женщинъ приходятся преимущественно мелочныя заботы и хлопоты. Спеціальныхъ праздниковъ или досуговъ отъ работъ у орочей-удиће иётъ: при отсутствіи правильнаго распредёленія труда, они всегда могуть устроить себё досугь, если не устроить имъ праздника обильная дождями въ май, іюнъ и отчасти іюль мёсяцахъ погода.

Незавидное, подчасъ просто-таки тягостное экономическое состояніе орочейудића побуждало многихъ изследователей рекомендовать некоторыя меры, какъ средства для облегченія участи ихъ.

Такъ, г. Надаровъ считалъ необходимымъ, какъ подготовительную мъру, распространение миссіонерской дъятельности среди удића. По его мићийо, миссіонеры могутъ способствовать обрусению орочей-удића и закръплению ихъ территоріи за Россіею. Кромъ того, отцы-миссіонеры могутъ развивать замъчающуюся у нихъ наклонность къ осъдлой живни и земледълію. Они же могутъ поселить въ нихъ убъжденіе, что всъ безъ исключенія подданные русскаго царя равны передъ зикономъ, и что китайцы самовольно властвують надъ ними. Для этой цъли г. Надаровъ предложилъ назначить трехъ миссіонеровъ.

Другово боле решительного мерово онъ считаетъ выселение манять изъ территории орочей-удина и уничтожение долговъ. Необходимость удаления манять признана была и на съезде губернаторовъ и другихъ представителей Пріамурскаго врая въ г. Хабаровске въ 1886 году. На томъ же съезде

признали необходимымъ продавать потребные орочамъ-удино товары изъ казенныхъ складовъ, съ надбавкою  $20^{\circ}/_{\circ}$  къ ихъ покупной стоимости. Рекомендовалось также открыть въ этихъ магазенахъ кредить съ тъмъ, чтобы
долги собирались черезъ административныя власти. (См. Надарова "Съв.—
Уссур. Край", 124—126 стр.).

Болъе десяти лътъ прошло со времени появленія въ свътъ книги г. Надарова, а положеніе орочей-удиво равно какъ и другихъ инородцевъ Пріамурья нисколько не улучшилось; наоборотъ, можно сказать, что оно ухудшилось по побережью Татарскаго пролива и ухудшается съ каждынъ годомъ вслъдствіе все возрастающей на территоріи удиво манзовской эксплотатаціи.

Если бы мы спросиди. что за причина такого печальнаго явленія, примінялись ди указанныя г. Надаровымъ и хабаровскимъ съйздомъ мінры, и какіе результаты вышли изъ приміненія ихъ, то не получили бы никакого отвіта.

Поэтому попробуемъ равобраться въ ревомендуемыхъ мерахъ, чтобы судить объ ихъ состоятельности.

Исторія собственнаго нашего отечества подна разсказовъ о подвижнекахъ, уходившихъ въ лъсныя дебри къ дивимъ людямъ и вносившихъ, благодаря терпівнію, энергін и высокимъ личнымъ вачествамъ, въ среду ихъ свътъ христіанскаго просвъщенія, а съ нимъ начатки цивилизаціи, гражданственности и культуры (Леонтій Ростовскій, св. Стефанъ Пермскій и др.). Поэтому едва-ли следуетъ сомневаться, съ общей точки зренія, въ целесообразности предложенной г. Надаровымъ міры. Привитіе цивилизаціи въ орочамъ-удина чрезъ миссіонеровъ тёмъ возможнее, что они, подобно своимъ ближайшимъ родичамъ, орочамъ Императорской гавани, рр. Тумии, Коппи и др., охотно принимають продукты цивилизаціи и благосклоню относятся въ ней. Но для благотворнаго воздействія на нихъ, въ указанномъ смысле, миссіонеру необходимы извъстныя личныя качества. Вполев правъ г. Максимовъ, утверждающій, что "на неразвитого дикаря наиболю сильное впечатлвије производитъ вившность, а не внутрениее содержавје проповъдуемыхъ ему новыхъ религіозныхъ началъ. Примъръ безукоризненной жизни, энергія. неустрашимость — вотъ главныя основы, обусловливающія собою успъхъ пропаганды среди дикихъ орочей (С.-Петербургскія Вёдом., 1880 г.. № 178). Если, въ дъйствительности встръчаются подобнаго рода идеальные миссіонеры. стоящіе на высотв своего призванія и на уровив пониманія своей задачи, то они очень ръдки и посъщаютъ становища орочей въ два-три года разъ 1),

<sup>1)</sup> См. объ этомъ прекрасныя признанія въ двевникѣ миссіонера о. Аванасія Протодіаконова, въ Камчатскихъ Епархіальныхъ Вѣдом. за 1896—97 гг. Ср. мою замѣтку «Памяти о. Аванасія Протодіаконова», Пріамур. Вѣдом. № 310, 1899 г.

поэтому воздействіе ихъ на дикарей-удина оказывается недействительнымъ. Ясно посяв свазаннаго, что предложение г. Надарова назначить трехъ миссіоноровъ (одного на р. Хоръ, другого—на Викинъ и третьяго—на Иманъ) нельзя признать состоятельнымъ. Передвижение вавъ по увазаннымъ равамъ, тавъ и по морскому берегу сопряжено съ большими затрудненіями и требуетъ много времени; поэтому желательно имёть миссіонера въ каждомъ более или менъе многолюдномъ поселение удиня, напримъръ, на рр. Ботчи и Иди, Самаргі н Кушунгоу. Канъ бы то ни было, но постоянное присутствіе миссіонера среди орочей-удина необходимо, если не желають, чтобы въ результать просвытительной джительности его получился тоть нуль, о которомъ говорить г. Леонтовичь въ статъв объ орочонахъ р. Тумин, (См. Журналъ "Землевъдъніе", 1897 г., вы. III—IV, стр. 58—59). Наконецъ успъхъ миссіонерской пропов'яди много зависить и отъ знаніи языка удива, чтобы священнявъ могъ издожить имъ истины христіанской въры на понятномъ для няхъ языкъ. Но если трудно было провести въ жизнь удина правильную мисстонерскую деятельность, и они остаются доселе полушаманистами и полубуддистами, то, повидимому, легче было осуществить другую мъру-о казенныхъ складахъ товаровъ. Особенно легко привести въ исполнение эту мъру теперь, когда проведенъ по западной части территоріи орочей-удина рельсовый путь, твиъ болве легко привести въ исполнение эту мвру, что, по словамъ г. Пальчевскаго, можно совсемъ не обременять местныя власти устройствомъ означенныхъ свладовъ. "Исходя ивъ того, говоритъ г. Пальчевскій, что нівкоторые орочоны лишь за частью припасовъ (главнымъ образомъ-травяное масло), а другіе, имъющіе своихъ "хозяевъ"-манзъ въ Имахоузв, за всвые годичными вапасомы ежегодно, осенью, спускаются на устье р. Има и Ваку на лодвахъ, а манзы и искатели жень-шеня въ началъ лъта поднимаются по этамъ же ръчкамь со своими припасами и осенью съ добычею, спускаются тоже на лодвахъ, --- является возможность создать въ низовьихъ р. Има соболино-женьшеневый рыновъ. Потребность въ этомъ рынкв прямо вытекаетъ изъ того, что рынокъ, испоконъ бывшій въ Има-хоуві, что на витайской стороні, противъ устья р. Има, падъ, такъ какъ безсильная и продажная китайская власть не можетъ охранять благосостояніе торговцевь оть той массы голытьбы, которая явилась на постройку дороги, и потому теперь скупщики прівзжають на Иманъ, или манзы-продавцы свозять товарь во Владивостовъ... При наличности такого рынва орочоны, сходясь въ одинъ сборный пункть, будуть имъть обмънъ мыслей о своихъ житейскихъ интересахъ...; затъмъ, войдя въ соприкосновеніе съ русскимъ элементомъ, они начнутъ выходить изъ повиновенія у своихъ вровопійцъ-манаъ... Здівсь... они будуть... продукты охоты продавать преддожившимъ выстую цвну, а не одному своему "хозянну"-манзв, гоняющемуся за охотникомъ по пятамъ съ запасомъ губятельнаго зелья-китайской водки; здвсь они узнають цвну деньгамъ и товарамъ въ техъ 25 китайскихъ и 10 русскихъ лавнахъ, которыя возникли около станціи Иманъ и предлагають свой товаръ по владивостонскимъ цвнамъ, такъ бережно скрываемымъ отъ нихъ ихъ эксплоататорами...

Въ виду особой важности для орочей-удино огнестръльнаго оружія желательно, чтобы, при урегулированіи торговли, обязали купцовъ продавать винтовки по 14 руб. съ 30 патронами, подобно тому какъ это сдълано бывшимъ генералъ-губернаторомъ Пріамурскаго края С. М. Духовскимъ для инородцевъ далекой Камчатки 1).

Что касается побережья Великаго Океана, то здёсь пока что прійдется довольствоваться или казенными складами товаровъ, или посылкою торговцевъ отъ казны лётомъ, воспользовавшись для этого плавающими пароходами, напримёръ, "Байкаломъ" Шевелева и Ко. Если бы устроить склады товаровъ въ Императорской гавани и заливъ св. Ольги, то орочи-удића могли бы сами на своихъ лодочкахъ доставлять изъ нихъ товары во всё лётнія поселенія по побережью Татарскаго пролива.

#### ГЛАВА УІІ.

## Постройки.

Ни въ преданьяхъ старины глубокой, ни въ произведенияхъ нагоднаго творчества вътъ ясныхъ увазаній на то, какова была самая древняя форма жилища орочей-удина. Въ единственномъ досель извъстномъ преданіи о происхожденіи ихъ говорится: "орочоны разошлись по разнымъ ръкамъ, жили безъ домовъ, лишь на зиму дълая себъ шалаши изъ прутьевъ и древесной коры". Такимъ образомъ, по всей въроятности, шалашъ есть первона чальная и древнъйшая форма жилища удина.

Принимая во вниманіе бродячій образъ жизни удићо въ прежнія времена, слъдуетъ думать, что первобытный шалать имълъ форму и устройство, похожія на тъ, вавія имътъ юрты, устраиваемыя въ настоящее время охотниками-орочонами на скорую руку. Такой охотничій шалать состоить изъ 5—6 кольевъ, вбитыхъ въ землю конусообразно и покрытыхъ корою или

<sup>1)</sup> См. «Пребываніе главнаго начальника края въ гор. Петропавловскѣ и празднованіе 200-лѣтія присоединенія Камчатки», Пріамур. Вѣдом., 1897 г., № 179.

пологомъ изъ рыбыхъ шкуръ. Онъ имветь въ діаметрв обывновенно около двухъ аршинъ (при основаніи, конечно), а высота его равняется полуторамъ аршинамъ.

Изъ подобной простой и несложной юрты-шалаша, путемъ постепеннаго усложненія, возникла форма нанчаще встрівчающагося теперь въ селеніяхъ удино жилища-двускатной юрты. Последнія бывають земнія и летнія, при чемъ въ языкъ удићо существуютъ различныя даже названія для этихъ авухъ видовъ портъ: зимняя называется чувди, летняя— чоло. Несмотря, однаво, на различныя названія, устройство техъ и другихъ юрть въ общемъ довольно сходно. Вся разница сводится въ начеству и сорту строительнаго матеріада. Тавъ лётнія ворты строятся нев тонких в тальниковых в жердей вые вольевъ, а земеня неъ толстыхъ; кроются летнія корты исключетельно березовою берестою, зимнія-корою кедра, иногда подъ нее подстизается для тепла и береста. Въ другихъ отношеніяхъ зимнія и лётнія юрты совершенно сходны, но первыя строятся вообще болье прочно, твых болье, что устранваются онв большею частью на местахъ постояннаго пушного проинсла. Основаніе, напримітръ, кортъ имітеть форму продолговатаго прямоугольника, углы котораго вногда завругляются.-Длина четыреугольника весьма различна, что обусловливается количествомъ обитателей юрты; обыкновенно она волеблется между 2-4 саженями; ширина же - оть 2 до 3 саженъ.

По длинемиъ сторонамъ прямоугольнева въ землю вбиваются тальенвовыя жерди въ наклонномъ положеній; вверху онъ соединяются и свизываются тальнековою корою, а затымъ прикрыпляются къ продольной перекладенъ (бревну), которая является чёмъ-то въ родъ конька въ крышъ нашахъ построекъ. Для большей прочности, по высотв навлонныхъ жердей въ двукъ вля трекъ мъстахъ прикръпляются тальниковою же корою поперечныя жерди. Такими же жердями укрвиляются в короткія стороны юрты. Приготовленный такимъ образомъ остовъ юрты съ наружной стороны покрывается берестой или еловото норото, а сверху кладется еще рядъ изъ кедровой коры. Иногда довольствуются одною словою или кедровою корою, но тогда покрывають врту такъ тщательно, что щелей не заметно. Съ наружной стороны накладывають жердей, чтобы вътромъ не снесло коры. Гребень юрты покрывають согнутою корою, оставияя одну или двв четыреугольныя дыры для выхода дыма. На короткихъ сторонахъ юрты устранваются двери, для чего остается незабраннымъ поперечными жердями четыреугольникъ. Дверей бываетъ двъ вли одна; въ зимней кортъ большею частью-одна дверь. Первоначально дверь (уапты или уапте) делалась, несометнео, изъ бересты, а потомъ стали употреблять рыбыю кожу, шкуру нерпы, сохатаго или медвёдя. Если дверь двлается изъ бересты, то она состоить изъ несколькихъ положенныхъ

одинъ на другой и хорошо пришитыхъ нитками кусковъ ел. Дверь, обывновенно, верхнимъ своимъ краемъ привязывается веревкою къ отверстію, не покрытому корою и оставленному для входа; въ лётней же юртё иногда такая
дверь приставляется къ упомянутому отверстію, а когда она не нужна, то
лежитъ на полу у отверстія. Въ нёкоторыхъ юртахъ мий приходилось вядёть
особаго устройства дверь, очевидно, позднёйшаго происхожденія: деревянная
рама, имінощая видъ растянутаго прямоугольника, затянутая кожею или берестою, привязывалась къ дверному косяку веревкою вверху и внизу, по
длинной своей сторонів, и открывалась наружу. Такая дверь, нётъ сомнівнія,
появилась какъ подражаніе дверямъ въ манзовскихъ фанзахъ. Въ общемъ,
профиль юрты вміть видъ трапеціи, высота которой колеблется отъ одной
до полуторы сажени.

Оставляемыя для выхода дыма дыры, въ случав дождя, закрываются берестою или корьемъ. Зимою юрты обкладываются со всвух сторонъ сивгомъ, если ихъ не заноситъ выюгою: "такъ бываетъ теплве", говорили мив удинэ.

Внутренній видъ зимнихъ и літнихъ юртъ одинъ и тотъ же. Въ нівкоторыхъ поселеніяхъ удинэ, напримірть на р. Хорів, внутренность юрты представляють три отдівленія: среднее—жилое, а крайнія служатъ для помівщенія домашняго скарба, орудій промысла и собакъ. Перегородками между отдівленіями являются стінки изъ древесной коры.

Жилое отдёленіе всякой корты раздёляется по длинё своей двумя бревнами на три части, почти равныя, или средняя немногимъ меньше двухъ остальныхъ.

Боковыя части юрты засыпаются, въ уровень съ бревнами, землею и образують нары. Послёднія покрываются берестовою настилкою, сверху которой разбросаны шкуры, старое платье и другой домашній хламъ.

Средняя часть занята очагомъ, который устраивается весьма различно. Обыкновенно очагъ представляеть сдъланный изъ жердей четыреугольникъ, длиною около 3-хъ и шириною—около одного аршина. Огороженное подъ очагъ пространство также засыпается землею, и на убятомъ грунтъ всегда тлъеть огонь. Свободное пространство между очагомъ и сторонами врты образуетъ проходы, шириною около аршина. Довольно значительная длина очага объясняется тъмъ, что по длиннымъ сторонамъ его втыкаются съ нанизанною для сушенья рыбою деревянныя спицы. Иногда въ юртахъ бываетъ по два-три очага, устраиваемыхъ въ той же средней части. Въ такомъ случать наждый изъ очаговъ устраивается нъсколько иначе: вырываютъ яму вершка 3—4 глубиною, вершковъ 8 шириною и около 12 вершковъ длиною. Края этой ямы обкладываютъ крупной галькой. Надъ такими очагами на двухъ или трехъ нарахъ жердей, вотвнутыхъ въ землю и достигающихъ

жрыши, устранвается два-три ряда помостовъ изъ тонкихъ жердей, предназначенныхъ для копченія и сушенія юколы изъ рыбы или мяса сохатаго. Къ нижнему помосту прикрёпляются одинъ или два крючка (обо) для подвёшиванія надъ огнемъ котла, во время приготовленія пищи.

Въ простънкахъ между дверами и продольными стънами придълываются досчатыя палочки, поддерживаемыя иногда мастерски выръзанными стойками: онъ замъняютъ наши шкапчики для храненія посуды. Такія же полки устранваются иногда и по длиннымъ стънамъ юрты, вверху, но на нихъ владутъ превмущественно одежду и другое исключительно женское добро.

Таково вившием и внутреннее устройство юрты орочей-удића. Варіаціи попадающіяся то тамъ, то здісь по общирной территоріи удића, весьма не-значительны. По побережью Татарскаго пролива попадаются иногда юрты съ крышами изъ соломенныхъ цыновокъ, которыя добываются отъ японцевъ—рыболововъ.

Изъ двускатной только что описанной ворты, думается мив, возникла форма односкатнаго шалаша, устранваемаго такъ: на двъ сошки изъ тальника или другого дерева кладутъ перекладину, къ которой приставляютъ, въ наклонномъ положенія, нъсколько жердочекъ. Поверхъ жердей разстилаютъ брезентъ изъ бересты, соломенныхъ цыновокъ или, наконецъ, изъ дрели, пріобрътаемой покупкою у китайцевъ. Покрышки изъ дрели я встръчалъ и на конусообразной юртъ; въ такомъ случав несшитые края покрывала служатъ вмъсто двери.

Радомъ съ юртами удићо въ настоящее время строятъ свои жилища по образцу китайскихъ фанзъ. Можно даже вдоль побережья Татарскаго пролива и рѣкъ, впадающихъ въ Японское море, проследить переходную форму отъ юрты въ китайской фанзъ. Такъ, въ верховьяхъ р. Та-Судухо я встретилъ жилище ороча-удићо, представляющее форму юрты, но крытое камышомъ и длинкою болотною травою; короткія стороны этой юрты обмазаны глиною. Внутренность этого жилища представляють тё же переходныя ступени отъ юрты къ фанзѣ: нары, напримѣръ, устроены изъ дерева и глины уже высотою двѣ—три четверти отъ пола; подъ ними идеть труба отъ печи, устроенной изъ камия и глины подлѣ наръ; эта труба выходитъ наружу черезъ заднюю стѣну юрты-фанзы. Входъ въ нее закрывается дверью, совершенно похожею на тѣ двери, которыя будутъ описаны мною, когда поведу рѣчь о фанзахъ.

На ръкъ Кушунгоу, гдъ свяьно сказывается въ бытъ орочей-удино манзовское вліяніе, жилища представляють дальнъйшее приближеніе юрты къ фанзъ. Прежняя двускатная юрта здъсь поставлена на низенькія, не выше двухъ аршинъ, прямыя, вертикальныя стъны. Послъднія сдъланы изъ

дерева и вымазаны гляною; крыша покрыта травою и сверху—землею. Дверь—одна, такая, какъ въ китайскихъ фанзахъ. Нары, очагъ—все скопировено съ китайскихъ обравцовъ, котя рядомъ можно встрътить и старый очагъ орочей-удине, выше мною описанный. Надъ очагомъ такихъ жилища я не встръчалъ уже тъхъ приспособленій для сушенья и копченья юколы и мяса сохатаго, о которыхъ при описаніи юрты.

Наконецъ въ югу отъ р. Кушунгоу и по правымъ притовамъ р. Уссури всъ осъдлые удиће имъютъ витайскія фанзы, все отличіе которыхъ отъ оригиналовъ состоитъ единственно въ меньшихъ размърахъ и Съдности внутренней обстановки.

Фанза строится ор очами-удићо следующимъ образомъ. На избраномъ подъ постройку месте, предст авленщемъ продолговатый четыреугольникъ, врывается въ землю по три-четыре столба (бруса) на наждой изъ коротнихъ сторовъ. На крайне столбы владутся поперечные и продольные брусья, которые образуютъ вверху четыреугольникъ. Если фанза большихъ размеровъ, то владется, для большей сврены, посредене продольный и два поперечныхъ бруса. На среднею балку верхняго прямоугольный и два поперечныхъ бруса. На среднею балку верхняго прямоугольных опираются два вертивальные столба, поддерживающе конекъ крыши. Основане крыши образуютъ жерди, укрепленыя на каждой изъ продольныхъ балокъ и на коньке, а равно и жерди, положенныя поперекъ первыхъ жердей, параллельно продольнымъ балкамъ. Образованный такимъ образомъ переплетъ крыши покрываютъ мелкимъ камышомъ, соломою или травою; поверхъ такой покрышки или кладутъ, для обезпечене отъ разрушительныхъ ветровъ, жерди, или насыпаютъ земли. Въ последнемъ случае крыша не высока.

Промежутен между столбами забираются досками, жердями или прутьями и вымазываются глиною или землею, съ незначительною примъсью глины.

Дверь всегда одна и устранвается на продольной сторонь, которая составляеть лицевой фасъ жилища. По объ стороны двери, на небольшомъ разстояніи отъ нея, дълаются окна; тавія же окна устраиваются и по короткимъ стънамъ фанвы (иногда не бываетъ), а инсгда небольшое окошечко имъется и на задней стънъ. Входная дверь почти всегда одностворчатая и большею частью состоитъ изъ двухъ частей: верхняя половина ръшетчатая и выклеена тонкою китайскою бумагою различныхъ цвътовъ (преобладаютъ бълый и красный); нижняя половина двери глухая и дълается изъ досокъ. Окна состоятъ изъ рамъ, съ тонкими деревянными ръшетками, подклеенными съ внутренией стороны тонкою китайскою бумагою. Рама или вставляется въ окно и придерживается деревянными заверто чками, или прикръпляется къ окну верхнимъ вонцомъ на цет ляхъ. Когда нужно, рама снимается или отвидывается внутрь или наружу и под пирается палочнами или перевязывается веревочной.

Ввутри фанза ороча-удића представляетъ большею частью одно отделевіе. Въ немъ, при входѣ, справа или слева делается очагъ, представляющій низкую, не болье двухъ-трехъ четвертей вышиною, широкую печку, сооруженную изъ глины и камия. Въ эту печку вмазывается однеъ или два манзовскихъ (широкіе и мелкіе) чугунныхъ котла, для согреванія воды и варки пищи. Котлы имъютъ обывновенно деревянную крышку. Отъ печи идетъ труба подъ нары и, пройдя подъ ними, выходитъ сквозь стену лицевого фаса наружу и оканчивается подставкою, сдёланною изъ корья или изъ цёльнаго толстаго древеснаго ствола.

Иногда, передъ нарами, посреднив, устранвается другой очагъ, представляющій ящикъ, набитый глиною, съ углубленіемъ для углей, которые обывновенно выгребаются изъ очага, выше описаннаго. У бъдныхъ вийсто такого ящика среди фанзы лежитъ ивсколько камией, образующихъ четыреугольникъ, на воторомъ и разводять огонь.

Близко отъ печки устраиваются нары, высотою въ одинъ, рѣдко въ полтора аршина, а ширины различной, но всегда такъ, чтобы удобно было на нихъ лежать. По краямъ наръ идутъ обтесанныя бревна, положенныя на подставки, вбитыя въ землю. Наружная сторона наръ забирается досками и обмазывается глиною, а средина или набивается глиною, или покрывается досками. Поверхъ глины или помоста кладутъ бересту или соломенныя циновки. Нары играютъ большую роль въ жизни орочей-удића: на нихъ сидитъ, сиятъ, ѣдятъ.

По ствиамъ фанзы обывновенно висять на деревянимъ гвоздяхъ чуманы. пилы и другіе хозяйственные предметы; кое-гдв стоятъ короба и даже манзовскіе ящиви отъ ханшина (сули); по ствиамъ же, недалеко отъ очага, съ другой стороны отъ наръ, устраиваются досчатыя палочии для кухонной посуды. Тамъ, гдв манзовское вліяніе сказалось особенно сильно, на внутреннихъ ствиахъ можно встретить наилеенными продольныя полосы красной бумаги съ крупными китайскими письменами: это изреченія о счастьи, богатствв, здоровьи и другихъ благахъ человъческой жизии. Надъ нарами часто къ крышъ подвъшиваются жерди, на которыхъ виситъ платье. Потолка въ фанзахъ не бываетъ.

У богатыхъ (сравнительно) орочей-удиво фанза устранвается съ двумя отделеніями, причемъ въ большомъ помещается печь и короба съ добромъ, а въ меньшемъ—нары для хозяевъ, шкапъ съ посудою, сундуки съ пожитвами. Второе чистое, такъ сказать, отделеніе отгораживается досчатою перегородкою и соединяется двухстворчатою неширокою дверью.

Дворовъ, въ нашемъ смыслъ, мев не приводилось встрвчать у орочейудића; но около кортъ встрвчаются некоторыя надворныя постройки. Скода относятся, во-1-хъ, навъсы изъ корья съ помостомъ изъ жердей; навъсы эти устранваются на четырехъ столбахъ, а помость изъ жердей привръпляется въ нивъ на высотв отъ полутора до двухъ аршивъ. На помоств хранятся: нарты, береста, остроги, шкуры, нертичьи кожи и др. подобный громоздкой хламъ. Во-2-хъ, для храненія жизненныхъ прицасовъ, юколы, копченаго мяса сохатаго, чумидзы, кукурузы, сооружаются тоже на столбахъ особые сарав, врытые корою, травою или камышомъ, съ дверцою, которая пригворяется бревномъ съ зарубками, по которому и лазять въ эти саран, въ случав надобности. Кромъ сараевъ, отстоящихъ отъ земли (для предохраненія запасовъ отъ крысъ и хищныхъ звърей) на два, два съ половиною аршина, оводо порты можно встретить приспособленія для сушви сетей и рыбы. приспособленія состоять изъ вбитыхъ попарно кольевъ, на которые горизонтально положено несколько жердей и жердочекъ. Иногда недалеко отъ юрты имъется срубъ изъ бревоиъ, въ которыхъ содержится какой-либо звърьмедвъдь или лисипа. На вогъ и на правыхъ притокахъ р. Уссури, гдъ орочи-удића живутъ среди манзъ, въ нъкоторомъ отдаленіи отъ юрты или фанзы находятся кумирии. Самая простая кумирия, какую мив довелось видъть въ долинъ р. Сно-Судуха, представляла большой пень сломаннаго бурею дерека, съ котораго была содрана вора. Въ пив этомъ на полтора аринина отъ земли сделано топоромъ углубленіе, куда горизонтально вставлена дощечка. Дощечка эта исполняла роль жертвенника, погому что на ней лежала буда, лоскутки кумача-приношенія богу, котораго въ данномъ случав изображала стоявшая вертикально узенькая красная дощечка (въ четверть величиного) съ китайскими письменами.

Волье сложный видъ кумирии представляетъ сооружение другого рода. Это ивчто вродв часовии или храмика такихъ размъровъ, что едва вмъстится пать молящихся. Длина такого храма не болье двухъ сажент; ширина 1 или 1½ саж.; высота около 2 саж. Строится онъ изъ дерева; крытъ соломою, травою и тесомъ. Крыша — двускатная. На лицевой сторонъ — одностворчатая или двустворчатая дверь, съ мелкоръщетчатою вружен частью, которая съ внутренней стороны выклеена прозрачной китайской бумагою. Иногда кумирня окружается жердевымъ или досчатымъ заборомъ, съ лицевой стороны котораго имъется дверь. Заборъ — не высокій, не выше двухъ аршинъ. Передъ храмомъ, внутри ограды или внъ ея, ставятся два деревянныхъ шеста, иногда окрашенныхъ въ разноцвътную краску. Кромъ того, на перевалахъ, равно у прибрежныхъ скалъ часто можно встрътить божнички, которыя тоже позаимствованы орочами-удићэ отъ манзъ вмъстъ съ буддій-

скою религіею. Эти божнички представляють швапики съ двускатною врышею; съ лицевой стороны—двустворчатая дверца. Эти божнички помъщаются или на столбахъ или на высокихъ камияхъ.

Внутренній видъ храмовъ и божничевъ почти одинъ и тотъ же: на задней ствив— изображенія манзовскихъ боговъ, передъ ними чашечки или я щики съ пескомъ, куда вотвиуты жертвенныя свъчи, т. е. коричневые прутики или обломки отъ кукурузъ; можно встрътить здъсь и кусочки кумача, ленточки, которыми иногда укращается божничка снаружи.

Передъ вортами и фанзами радво встратите чистоту, потому что удића еще не езучился понимать ея пользу и необходимость. Отбросы отъ рыбы и животныхъ, корыта съ остатками собачьято корма, мясо сохатаго, вялящееся на солнца и усаянное мухами и червями, людскіе экскременты (въ большинства случаевъ, впрочемъ, истребляемые собаками)—все это можно встратить около жилища орочей-удића, и все это обдасть посатителя—европейца отвратительнымъ ароматомъ. Впрочемъ, и внутренняя чистота жилищъ нисколько не лучше: тотъ же ароматъ, но съ првивсью адкаго очажнаго дыма поражаетъ обоняніе и самаго неизбалованнаго человака. Особенно арко выступаетъ непривлекательность внутренняго вида жилища вечеромъ: при слабомъ мерцаніи сватильни, при слабомъ осващеніи отъ очага прокопталыя станы его вмасть съ полуобнаженными косматыми орочами-удића производитъ тяжелое, гнетущее душу впечатланіе.

Нельзя не выразить удивленія по поводу построекъ орочей-удива, что въ нихъ последніе не обнаружили никакого архитектурнаго вкуса, тогда какъ чувства изащества и красоты, свойственныя имъ, въ значительной степени свазались въ продуктахъ ремеслъ и искусствъ.

### ГЛАВА УШ.

## Пища.

По характеру и физическимъ свойствамъ территорія орочей-удию не принадлежить къ тімъ благословеннымъ и обітованнымъ землямъ, которыя доставляють человіну сносное существованіе безъ всякаго съ его стороны труда. Ніть, "на пиру природы" орочь-удию не пользуется особыми благами: только путемъ, подчасъ тяжкихъ усилій, съ опасностью для жизни онъ добываеть себі пропитаніе. Хотя Ш. Летурно угверждаеть 1), что "че-

<sup>1)</sup> См. «Соціологія, основанная на этнографіи». С.-Петербургь. 1895 г., вып. І, стр. 33.



довъкъ живетъ такъ, какъ онъ можетъ, извлекая пользу болье или менье цълесообразно изъ даровъ природы, и нътъ такого абсолютнаго правила или закона, которому бы онъ подчинялся, создавая тотъ или другой образъ жизни", тъмъ не менье, можно оставить въ силь утверждение, что питание человъка въ значительной степени обусловливается основами экономическаго быта.

Поэтому для ороча-удина, по утверждению всёхъ монхъ предшественниковъ (гг. Надаровъ, Бёльковичь, Альфтанъ и др.) и по моимъ личнымъ наблюденіямъ, главными пищевыми продуктами являются предметы рыболовства и охоты. Но вынужденный климатическими и физическими свойствами своей территоріи искать средствъ пропитанія въ животномъ мірѣ, орочъудина не потерять вкуса и къ растительной пищѣ, которая, по утвержденію соціологовъ, является первоначальною пищею первобытнаго человѣка.

Сохранивъ, такимъ образомъ, слѣды первобытности въ продуктахъ пищи, орочъ-удиће не утратилъ первобытности и въ способъ приготовленія ея. Зная очагъ и посуду для приготовленія пищи, онъ въ то же время употребляеть нѣкогорую часть животныхъ продуктовъ и въ сыромъ видѣ, т. е. безъ всякаго приготовленія, такъ, какъ дѣлалъ ето первобытный человѣкъ, недалеко ушедшій отъ своего звѣринаго прооб раза.

Вышескаванное подтвердить более подробное разсмотрение пищи и ем приготовления, къ чему я и перехожу.

Главнымъ продуктомъ питанія для большей части, если не для всехъ удићо является рыба, причемъ въ дело идетъ всякая рыба, водящаяся въ рвкахъ и моряхъ ихъ территоріи, но преимущество отдается красной рыбъгербушть и кэтт. Рыбу употребляють въ пищу безъ всяваго предварительнаго приготовленія и напередъ приготовивъ. Сырую рыбу потребляють въ двухъ видахъ. Во-1-хъ, ее мелко крошатъ, перемъщивають съ лукомъ, посыпають солью (не то и безь нея) - и блюдо готово. "Намъ случалось", говорить г. Бъльковичь, "пробовать такое кушанье, и нельзя сказать, чтобы оно было невнусно" (Труды Пріамур. отд. И. Р. Г. Общ. за 1895 г.). Во-2-хъ, употребляють только голову и жаръ свёженойманной рыбы. Это считается лакомымъ блюдомъ. Его приготовляютъ такъ: "пойманную рыбу ороченъ береть за голову, делаеть два надреза кожи на хребте, вырезая полосу хребтоваго жира. Затемъ отделяеть голову рыбы отъ туловища, воторге туть же бросаеть. После того орочонь подносить рыбыю голову въ своему рту, береть въ зубы хребтовый жиръ и у самыхъ губъ отрезаетъ кусокъ жира. Проглотивъ отрезанный кусокъ, не разжевывая, орочонъ отрезаеть новый вусокь, идущій по следамь перваго, и продолжаеть действовать такъ до техъ поръ, пока не объесть жиръ съ голови" (См. Надаровъ, Свв. Уссур. врай, 80 стр.). Я самъ не одинъ разъ видълъ дътей и взрослыхъ, съ наслаждениемъ сосущихъ свъжия рыбън головы.

Только что пойманную рыбу употребляють въ приготовленномъ видъ: ее варять и жарять. Предназначенную для варки рыбу потрошать, не заботясь тщательно объ удаленія чешун; затёмъ варять въ чугунномъ котлё и, вытащивъ ее въ чумашку, ъдять палочками или руками. Рыбу костистую орочи-удића мастерски приготовляють для вды: посредствомъ остраго ножа они изразывають поперекъ туловища съ объихъ сторонъ рыбу, напримъръ, щуку, причемъ надрезы делаются не въ вертикальной, а несколько наклонной къ хребту плоскости. Изръзавъ такимъ образомъ всю рыбу на медкія пластинки, вивств съ темъ перерезывають все кости и уничтожають опасность проглотить длинную и колючую кость (см. Въльковичъ, Труды Пріамур. отд. И. Р. Г. Об. за 1895 г.). Жаритъ рыбу такъ: если она не велика, то ее протывають черезъ роть къ хвосту деревянною спицею, которую н втыкають около горящаго очага; поворачивая рыбу къ огию то одною, то другою стороною, поджаривають ее и потомъ вдять. Съ большой рыбой поступають несколько иначе: предварительно съ объяхъ сторонъ ея ножемъ снимають мясо, а потомъ вышеописаннымъ образомъ насаживають на спицы и жарять. Судя по ивкоторымъ даннымъ, можно сказать, что отъ китайцевъ позаимствованъ одинъ способъ приготовленія рыбы для вды: ее жарять съ лукомъ на бобовомъ маслв. Иногда въ рыбв. положенной въ котелъ, примъшивають тыквы, буды и мяса, получается какой-то оригинальный винегреть въ китайскомъ духв.

Но орочъ-удиће не всегда можетъ пользоваться въ достаточномъ количествъ свъжею рыбою, особенно ветою и горбушею, поетому приходится дълать запасы ем. Приготовленная въ запасъ рыба называется ю к о л о ю, которую получаютъ путемъ слъдующаго процеса.

Пойманная рыба поступаеть въ распоряжение женщинъ. Выгрузивъ ее изъ лодки на землю, устланною травою или вътками тальника, онъ вооружаются небольшими, но острыми ножами и принимаются за пластование ея. Работа эта производится на маленькихъ столикахъ, на обрубкахъ дерева, на дощечкахъ или на тальниковыхъ вътвяхъ. Отръзавъ голову, орочонка, минуя позвоночникъ, отдъляетъ ножомъ съ объихъ сторонъ мясо отъ костей со спины и реберъ, разръзая рыбу надвое по хребту. Когда такимъ образомъ распластована вся пойманная рыба, ее распредъляютъ на извъстныя части и приготовляютъ различными способами. Одну часть, разръзавъ снятыя полосы мяса поперекъ, насаживаютъ на тонкія длинныя деревянныя спицы и наклонно втыкаютъ вокругъ очага, чтобы она поджарилась. Затъмъ ее кладутъ на помосты изъ жердей надъ очагомъ, гдъ она сущится и ноптится. Вторую

часть, послё распластовки, вёшають на жердяхъ, прорезавь въ хвосте дыру. и оставляють вялиться на солнцъ. Точно также сущится на солнцъ рыба, предназначенная для ворма собавъ, вости и головы, если последнія не съедены сырыми. На жердяхъ рыба валится отъ двухъ до четырехъ и болве недвль, смотря по погодъ и по количеству солнечныхъ дней. Подвергаясь дъйствію дождя, рыба не вядится, а гність, распространяя вокругь себя убійственный смрадъ; въ ней заводятся черви, которые или сами осыпаются, или смываются дождемъ. Но орочи-удићо не смущаются ни червами, ни гніеніемъ: часто они беруть такую рыбу, обтирають ее слегна, ударяють разъ-другой обо что-нибудь твердое, сдирають кожу зубами и вдять, какь самое вкусное блюдо. Когда рыба окончательно провядится, тогда ее несуть въ юрту и на помостахъ изъ жердей надъ очагомъ сушать и коптять. Юкола, когда предназначается для собакъ, остается только кяленою. Совершенно готовую юколу складывають въ берестовыя коробки и хранять въ особыхъ амбарахъ вийстй съ другими различными припасами и предметами домашняго обихода. Иногда жарять рыбу ціликомъ, сушать на очагів; иногда для собавъ просто разріззають рыбу надвое съ костями и валять на солнце; иногда сущится и валится рыба, съ которой предварительно была содрана кожа на выдёлку, о чемъ будетъ рвчь наже.

Юколы орочи-удића вдатъ такъ, накъ мы хлвоъ: пьютъ съ нею, напримъръ, чай. Иногда ее варятъ или пекутъ на горячихъ угольяхъ, отчего она становится мягкой и довольно вкусной. Наконецъ, приготовляютъ изъ юколы еще одно лакомое блюдо: жуютъ юколу, перемъшиваютъ пожеванное съ какою-нибудь ягодою (брусника, морошка и т. п.) и вдятъ. Вдятъ ее также и съ нерпичьимъ жиромъ.

Наваръ ни изъ свъжей рыбы, ни изъ юколы въ пищу не употребляется. Второе мъсто занимаетъ мясная пища, продукты охоты. Удића употребляютъ въ пищу мясо всъхъ дикихъ промышляемыхъ ими звърей: козы, изворя, оленя, выдры, барсука, кабана, медвъдя, бълки, даже иногда тигра; но мяса собаки не тдятъ. Изъ птицъ тдятъ мясо утокъ и рябчиковъ, гуссй, лебедей и многихъ другихъ. Орловъ и совъ не употребляютъ въ пищу. На основании личныхъ наблюдений долженъ сказать, что главнымъ пищевымъ продуктомъ, послъ рыбы, служитъ въ съверной части территории орочей-удића мясо сохатаго (лося), въ другихъ частяхъ—изюбря. Не даромъ они приготовленное въ запасъ мясо лося или изюбря называютъ, кавъ мясо рыбы, юко ло ю.

Мясо звърей употребляютъ въ приготовленномъ и неприготовленномъ видъ; мясо птицъ, сколько мнъ извъстно, употребляютъ только въ приготовленномъ видъ. По свъдътельству большинства лицъ, изучавшихъ бытъ удиъэ, въ сы-

ромъ видъ употребляють только жиръ, мозгъ, печень, сердце, почки и желудокъ звърей. Мит не приходилось наблюдать, чтобы тли и я со въ сыромъ видъ 1). Но г. Альфтанъ сообщаетъ, что по притокамъ р. Уссури употребляють въ пищу сырое замороженное мясо (см. Труды Пріамур. Отдъва 1895 г.).

Мозгъ или высасывають изъ костей, или раздробляють кости и складывають его въ чашечку, а потомъ вдять. Сырую печенку режуть на мелкіе кусочки, перем вшивають съ дукомъ и черемной и вдять. Точно такимъ же образомъ вдять сердце и почки, а желудокъ уничтожають, если и не со всвиъ содержимымъ, то плохо очищеннымъ, потому что, по словамъ г. Бельковича, блюдо это распростравяеть очень сильный и не особенно пріятный запахъ. Безъ особеннаго приготовленія вдять, въ видв лакомства, вшей, какъ объ этомъ свидётельствують гг. Бельковичь и Альфтанъ. Лично и не видёлъ, чтобы удића вли вшей, хоти не разъ соверцаль охоту за "этими ввърями". При мит вычесывали изъ головы деревянными грефиями паразитовъ, снимали ихъ руками изъ складокъ рубахи, панталонъ и бросали въ тятьющій очагъ, гдт они и потрескивали. Въ другомъ мѣстт и видёлъ вшей, вычесанныхъ на потухшій очагъ: тогда онт покрывали пространство вокругь него, подобно просыпанной бълой крупт.

Вольшею частью мясо звёрей и птицъ употребляется въ вареномъ видъ. Для этого мясо рёжуть большими вусками, не отдёляя костей, кладуть въ котель съ водою и кипяткомъ. Варять по вкусу и долго и недолго. Затёмъ беруть изъ котла куски простывшаго мяса, захватывають его зубами, а правой рукою, вооруженною ножемъ, обрёзають его у самыхъ губъ. Нельзя не удивляться при этомъ ловкости, съ которою владёють при этомъ всё орочи-удиће, мужчины и женщины, взрослые, старики и дёти, ножемъ. Только въ особенно торжественныхъ случаяхъ карять изъ мяса супы, пельмени и китайскую лаппу. Веё эти блюда заимствованы у китайцевъ.

Кром'в варенаго, часто употребляють въ пищу жиреное масо, причемъ оно мелко крошится. И этотъ способъ приготовления мяса, по всей в'вроятности, заимствованъ у китайцевъ.

Приготовление мяса лося и извобря въ запасъ на зиму завлючается въ сафдующемъ: мясо разръзывается на тонвія полоски, затымъ вялится на жердяхъ и наконецъ сущится и коптится надъ очагомъ, подобно рыбьей воколь. Другой способъ заготовленія мяса впрокъ таковъ: долго кипятятъ въ котлю, а затымъ разръзаютъ его на тонкія пластянки, сущать и вялять на солицѣ. Приготовленое такимъ способомъ мясо сохраняется очень долго. Такъ какъ

<sup>1)</sup> На побережьи Татарскаго пролива самымъ дакомымъ блюдомъ считаютъ мало проваренный языкъ лося.

заготовка мяса впрокъ происходить лътомъ, то вывъщеное для вяленья мясо обсъдають мухи, кладуть снои янчки, да оно и гність. Лътомъ 1897 г. мит приводилось близъ каждой юрты встръчать черныя ленты мяса сохатаго и цълые ворохи уже готоваго, сложеннаго въ коробы. Эту, такъ сказать, "звърнную юколу" хранять въ особыхъ эмбарахъ, какъ и юколу изъ рыбы.

Юколу изъ звъринаго миса употребляютъ различно: въ непосредственномъ видъ, варятъ съ приправами и поджариваютъ на угольяхъ. Любимымъ блюдомъ считается, по словамъ г. Надарова (Ор. cit., 79 crp.), мелко настроганное мясо, облитое рыбьимъ жиромъ. По виъщнему виду это блюдо, налитое въ чашку, похоже на сотовый медъ, а по вкусу при свъжемъ рыбьемъ жиръ сносно, при испорченномъ—получается смъсь, которую невозможно поднести ко рту. Не менъе лакомымъ блюдомъ считается сущеная "блонь", или скребки съ высущенной пыльной кожи убитаго звъря.

Наичаще употребляемыми въ пищу жирами являются: рыбій, лосиный и нерпичій. Жиръ лоси употребляють въ трехъ видахъ: сыромъ, топленомъ и сушено-вяленомъ. Мив не разъ предлагали въ подаровъ топленый жиръ лоси въ пузыряхъ, говоря: "не хочешь ли масла сохата"?

Не могу сказать съ увъренностью, ъдять ли удине устрицъ и другихъ морскихъ животныхъ, относимыхъ въ разряду голотурій. Можеть быть, ъдятъ ихъ только тъ, которые занимаются ловлей морской капусты и совершенно "оманзъли". Насколько миъ удалось понять изъ разспросовъ, удине употребляютъ въ пищу улитокъ.

Для большей части удино растительная пища и въ настоящее время является на третьемъ планъ, но въ южной части ихъ территоріи она начинаеть занимать второе, если не первое мъсто.

Наиболће древними по времени употребленія въ пищу орочами-удића мадо признать тв съвдобныя растенія, которыя и встрвчаются на территоріи ихъ. Сюда относится нівкоторыя травы и корнеплоды. Въ большомъ количествів, наприміврь, всів удића употребляють черемшу (сыды) и полевой лукъ; кромів того, травы — чугун й и хансимон й, особенно же часто можно встрітить літомъ связки "земляной картошки", — это луковичное растеніе, имівшее білаго или блітано ї картошки", — это луковичное растеніе, имівшее білаго или блітано ї картошки", — это луковичное растеніе, имівшем білаго или блітано пробавка кърыбів или мясу. На сіверів, по побережью Татарскаго пролива, это растеніе въ большомъ ходу. Какъ лакомство, літомъ на томъ же побережьи іздять растеніе, называемое "л атуцки". Въ пищу идеть стебель этого растенія. Оно растеть на сырыхъ низинахъ и иміть иного воды въ стеблів, который слегка сладкій. Вообще удића іздять многія дико растущія травы и корнеплоды, но собрать вполить основательныя світдівнія о нихъ въ короткое время нельзя, потому что на лицо не всегда бы-

вають эти растенія, а описать ихъ обстоятельно удино не могуть. Подробное перечисленіе такихъ събдобныхъ травъ и растеній, собраніе изъ нихъ коллекціи— дёло будущаго ботаника-изслёдователя.

Вств орочи-удива являются большими любителями ягодъ, растущихъ въ изобиліи въ ихъ странть. Брусника, клюква, морошка, голубица, дикій вишоградъ и дикія яблоки потребляются въ большомъ изобиліи, иногда служа
приправою къ мясу или рыбъ. Дикія яблоки употребляются въ пищу только
хорошо проваренныя; въ сыромъ же видт ихъ только позднею осенью,
когда небольше морозы прибъютъ ихъ и сділаютъ вкуснтве.

Навонецъ, тамъ, гдѣ орочи-удића находятся въ сосѣдствѣ съ витайцами или русскими, гдѣ существуютъ пашии и огороды, или тамъ, куда проняваютъ пароходы и витайскіе или русскіе купцы, —тамъ въ пищу идутъ продукты земледѣлія и огородничества. Изъ огородныхъ растевій идутъ въ пищу — кукуруза, тыква, рѣдька, огурцы, бобы, стручковый перепъ, фасоль, брюква и картофель. Вольшая часть названныхъ растеній служитъ приправою въ мяснымъ и рыбнымъ продуктамъ, а меньшам употребляется самостоятельно. Кукуруза въ сухомъ видѣ и картофель приготовляются даже въ запасъ. Не вифя теплыхъ помѣщеній, въ родѣ нашяхъ погребовъ, удића приготовляютъ картофель впрокъ слѣдующимъ образомъ: разрѣзавъ его на тонкія пластинки, высушиваютъ на солицѣ. Конечно, при такомъ приготовленія картофель тераеть свой вкусъ и питательность.

Ивъ продуктовъ вемледълія въ пищу вдутъ исключительно "буда" или "чумидза" (китайское пшено) и "майцза" (пшеница китайская). По рр. Тэ-Судуко, Пфусунъ, Тазуши и др. буда и чумидва составляютъ, можно скавать, основное питаніе. Въ плоскихъ котлахъ изъ чумидзы или буды приготовляють вашу, которую вдять съ бобовымь или травянымъ масломъ. Въ этомъ случав въ будв или чумидав иногда прибавляютъ немного бобовъ или гороху. Чаще же всего потребляють буду или чумидзу немного сваренными въ водъ. Изъ муви майцзы или кукурузы приготовляютъ хлъбцы, сваренные на пару, по витайскому способу; кром'в булочекъ (величиною съ кулакъ), жарять коржи на бобовомъ маслів и нершичьемъ жиру. Послівдняго рода печенья я самъ быъ цвими недвии и находиль ихъ очень вкусными, особенно вогда они только что сняты съ котла. Тесто делають орочи-удина плохо, такъ напримъръ, между свладвами коржа встрвчались прослойки муки. Очень дюбять удинэ рисъ, который попадаеть въ нимъ отъ купцовъ русскихъ и витайскихъ, а иногда и отъ японскихъ рыболововъ. Ржаной хлебъ и гречневая крупа сделались известны удина, благодаря столкновенію съ русскими. По словамъ г. Надарова 1), орочоны съ удовольствиемъ фдятъ ржаной хлебъ

<sup>1)</sup> Op. cit. 91 стр.

н сухари. "Бывали случан,— говорить онт, — когда и, приглашая орочонъ въ гости въ своему востру, угощаль ихъ женъ и детей конфектами и но-коладомъ. Но вавъ женщины, тавъ и дети предпочитали конфектамъ ржаные сухари и, набрасываясь на нихъ съ жадностью, истребляли большое количество".

Мон личныя наблюденія говорять совершенно противоположное утвержденію г. Надарова. Хотя я въ объ экспедиціи ис имъль съ собою шоволада и конфекть, все же у меня быль сахарь, который орочи-удено вдять съ большимь удовольствіемь и ставять его выше остальныхъ пищевыхъ продуктовь европейца. Что же насается ржаныхъ сухарей, то проводники и переводчикъ, равно другіе удино, неохотно вли ихъ, хотя сухари были очень вкусные. Нъкоторые удино проводники ръшительно отказывались всть ржаные сухари, и я кормиль ихъ крупчатными американскими галетами. Такую же нелюбовь обнаруживають они и къ гречневой кашъ. Многіе мит прямо заявили, что ржаные сухари и гречневая каша пагубно дъйствують на пепривычный желудокъ.

Въ заключение обозрънія пищи необходимо упомянуть о способъ, коимъ сохраняется на 2—4 дня свъжая провизія во время льта, когда солице налить по-тропически. Рыбу нанизывають на тальниковую вътку или на веревку и погружають въ воду, привазывая къ камию и иногда сверху прикрывая ее тальниковыми вътвами. Мясо же сохатаго погружають въ воду и сверху наваливають камиями. Въ этомъ случать холодная вода горныхъртичкъ замъняеть наши ледникя.

Выше было сказано, что часто рыба и мясо потребляются орочами-удива выбств съ растительными продуктами. Лукъ, тыква, чесновъ и бобы являются въ этомъ случав чвмъ-то вродв нашихъ приправъ. Последнихъ, въ собственномъ смысле слова, у нихъ нетъ, потому что соли они потребляютъ очень малое количество, хотя въ настоящее время въ каждой почти юрте можно ее встретить. Предпочитается пресная пища. Чаще и съ большимъ удовольствемъ сдабриваются кушанья сахаромъ. Я не разъ виделъ, съ какимъ удовольствемъ еди удива японскій тростниковый сахаръ съ коржами на нерпичьемъ жиру, а о русскомъ сахаре, особенно цениюмъ даже японцами, и говорить нечего!

Когда я раздавалъ вуски русскаго сахару, то причмокиванью губами, похваламъ и восторгу конца не было. Довольно сказать, что удиће приготовляють и вдять пельмени съ сахаромъ.

Теперь поведу рачь о напиткахъ, употребляемыхъ орочами-удива. Крома воды, удива, какъ и другіе многіе дикари, употребляють исключительно такіе напитки, которые возбуждають нервы и опьяняють человака. Какъ засвидетельствовано всёми монии предшественниками, порокъ пьянства в опьяненія сильно развить среди нахъ. Но въ этой потребности возбудительныхъ нанитковъ едва ин слёдуетъ видёть одну только наклонность къ пороку или одну только порочность природы удинэ. Чтобы правильно взглянуть на эту сторону жизни удинэ, слёдуетъ припомнить, что, съ точки зрёнія исторіи жизни вообще человічества, въ чисто животной жизни низшихъ расъ потребность въ опьяненіи является признакомъ извістнаго прогреса: чтобы опьяняться, надо изобрісти или найти въ природів вещества съ опьяняющими свойствами. Кромів того, пьянство, по словамъ г. П. Летурно, "является наслажденіемъ, тімъ боліве цізнымъ, чімъ суровіве жизнь, чімъ большими опасностями и затрудненіями она бываетъ окружена". (См. Соціологія, основанная на этнографія, 47 стр.).

Если орочъ-удића самъ и не изобретаетъ опьяняющихъ веществъ, пользуясь услугами китайцевъ, японцевъ и русскихъ, то отрицать въ нихъ потребность подняться надъ обыденными условіями повседневной жизни нельзя, потому что эта повседневная жизнь очень сурова, какъ это достаточно показано на предыдущихъ страницахъ и какъ будетъ показано не разъ на последующихъ Для удина, постоянно борющагося съ голодомъ, вечно бродящаго, накъ дичь, имъ преследуемая, вечно работающаго для уплаты долговъ маняв и не видящаго конца-края своей долговой кабаль, --- для него вътъ большаго счастья, кавъ испытать, хотя бы на одиный мигъ, чувство безграничнаго довольства, радостное чувство жизни, побуждающее забыть удары и уволы физическихъ и соціальныхъ условій окружающей жизии. Такія счастанвыя менуты, несомивино, и переживаеть онъ во время опьяненія. Воть почему онъ съ такою страстностью предается опьянению, доходя до того, что пропиваетъ шкуру медведя за бутылку плохой пьянковской водки 1), видру — за бутылку отвратительной японской саки (водки). Какъ и другіе дикари, орочъ-удића безпеченъ и никогда не думаетъ о завтрашнемъ див.

После сказаннаго обращаюсь въ перечню всёхъ способовъ опьяненія, практикуемыхъ удића съ цёлью забвенія суровой действительности. Самымъ легкимъ изъ возбуждающихъ напитковъ является чай, который удића не особенно любятъ. Чай употребляютъ кирпичный и пьютъ его безъ сахару; чаемъ запивается ёда, а лётомъ его пьютъ вмёсто воды.

Главное мъсто среди возбуждающихъ напитковъ принадлежить алкоголю. Вина удине не знаютъ, котя на ихъ территоріи растетъ много дикаго винограда. Хотя удине пьютъ водку китайскую (ханшинъ), японскую (саки), но преимущество отдается русской.

Китайская водка (шаоцзю, ханшинъ и сули) есть спиртный напи-

<sup>1)</sup> Братья Пьянковы самые крупные винные заводчики въ Южно-Уссурійскомъ крать,

токъ, выдълываемый китайцами и корейцами во иногихъ мъстахъ Зауссурійскаго края изъ каоляна (гаоляна) или изъ буды — сломедзы (чумедзы). Выдълывается ханшинъ на заводахъ, главнымъ образомъ, въ зимнее время (съ воября по январь включительно). Ханшинный заводъ представляетъ обывновенную китайскую фанзу, въ которой устранвается квасильная яма и перегонный аппарать съ заторнымъ чаномъ. Чтобы получить ханшинъ, гаоданъ или сломидву насыпають въ заторный чанъ и распаривають паромъ. Затемъ. подмівшавъ въ распаренную массу изківстное количество ячменныхъ дрожжей. укладывають въ квасильную яму, которую засыпають слоемь земли, замазывають глиною и покрывають крышкою. Черезъ 15 дней, когда заторъ пріобръгаетъ спиртуозность, начинается перекурка его въ ханшинъ. Остатки отъ куренія ханшина, въ вид'я сухой черной массы, поступають въкормъ скоту. Приготовленный изъ сяомидзы хэншинъ противенъ на вкусъ, и его пьютъ обывновенно подогрътымъ; ханшинъ же изъ гаодана не противенъ и напоминаеть собою хорошую нартофельную или плохую пшеничную водку. общемъ ханшинъ-илохо очищенная и плохо приготовленная водка. Обычная цена ханшину въ съверной части территоріи удиня 1 рубль за бутылку, въ вожной — на половину дешевле. Крвпость его равияется  $50^{\circ} - 55^{\circ}$  по Траллесу <sup>1</sup>).

Японская водка или саки, выгоняется изъриса. Для полученія саки, приготовляють маточный разсоль изъравнаго количества воды и риса. Для болю быстраго броженія из равсолу прибавляють извюстное количество рисоваго фермента, принявшаго изъвоздуха достаточное количество бродильныхъ началь. Всю эту смюсь выдерживають продолжительное время при ровной и не слишкомъ высокой температурф. Когда маточный разсоль перебродиль въ достаточной степени, из нему прибавляють свюжаго риса и воды въравной пропорціи. Послю того какъ вся масса перебродила, жидкая часть ея, содержащая алкоголь, выжимается и фильтруется, затюмь отстаивается въ боченкахъ Полученныя послю осадка мути, прозрачная жидкость, содержащая около 10—12% алкоголя и называется "саки". Саки довольно непріятный на вкусъ напитокъ и скоро опьяняеть. Удиня покупають его неохотно и пьють только по нуждю: выпить хочется, а нють ни сули, ни русской водки. Бутылка саки продается на побережьи Великаго океана въ лютнее время за 1 рубль.

Какъ ни любять удино водку, но мий не приводилось наблюдать слишвомъ неумфреннаго употребленія ся. Равно я не знаю случаєвъ, чтобы удино пропивалъ свою дочь или жену. Могу сназать, что, при самомъ сильномъ желаніи выпить, самое больщое, на что способенъ онъ, это отдать за бутыл-

<sup>1)</sup> Подробно см. у Надарова, ор. сіт., 105—114 стр.

ку водки или сулп все, что добыль охотою. Знакомы орочамъ-удине и ивкоторые возбуждающие наркотики. Изъ нихъ почти повсемъстно употребляется табавъ, ръже, особенно на югь, опіумъ. Трудно сказать, вогда и отъ кого пованиствовали они обычай курить табакъ, но куренье последняго сильно распространено между ними. Курять всё-мужчины, женщины и дёти, котя между женщенами, вакъ ръдвое исключение, можно встретить не курящихъ или, лучше сказать, мало курящихъ. Начинаютъ курить съ 4-7 льть, а нъкоторые съ 13-14. Курять исключительно маньчжурскій табакъ, но не откавываются отъ турецкаго и американскаго; зато не любять японскаго, напоминающаго по виду плохой турецкій, но безъ крівпости и аромата. Курять такъ часто, что почти не выпускають изо рта трубки. Для куренія употребляють китайскія или маньчжурскія трубки, съ маленькимь металлическимъ резервуаромъ и прямымъ длиннымъ чубукомъ, который заканчивается металическимъ наи прозрачнымъ цевтнымъ каменнымъ мундштувомъ. Табавъ хранится въ кожанныхъ (нерпа, собава и др. звърей) висетахъ, носемыхъ за поясомъ, причемъ застежного служить лягушка, мышь или другое изображение изъ такого же камия, изъ какого делаются и мундштуки. Трубка хранится или въ кисетв или въ особомъ чехлъ, висящемъ за поясомъ, вли же ее носять за пазухой. Въ трубку входить мало табаву: на три-пять втягиваній, причемъ онъ или набивается, или листья табачные сворачиваются въ сигару и вставляются въ ревервуаръ. У очень немногихъ удића доводилось мив видать болве цвиныя трубки. Эти трубки, цвиою въ 5-6 рублей, представляють коробочку изъ мізди, съ нівсколькими, чаще двумя, отделеніями, изъ которыхъ одно предпазначено для храненія табаву, другое служить резервуаромъ, куда вкладываются металлическія трубочки. Ревервуаръ наполняется водою, черевъ которую и проходитъ дымъ въ чубукъ, вивнощій изогнутую форму. На всемъ побережьи отъ р. Боучи до залива Пластувъ я истретилъ тавія трубии только у двухъ удино, фактъ, до нежоторой степени свидетельствующій о матеріальном в благосостояніи этихъ ннородцевъ. Названныя трубки, вромъ своей дороговизны, требують турецкаго или японскаго табаку и дають два-три втягиванья.

Подъ вліяніемъ китайцевъ и по ихъ внушенію, удина начали курить опіумъ. Сколько мив ни приходилось разспрашивать опіекуровъ — удина, всегда получался одинъ отвътъ, что научили курить опій манзы. Поводовъ къ началу куренія опіума очень много, и они весьма разнообразны: у одного больда голова — и манза посовътовалъ курить опіумъ, который дъйствительно уменьшалъ бользнь, и къ которому больной съ теченіемъ времени привыкъ; у другого ломило спину, и больдо "брюхо" — манза опять указалъ на опіумъ, какъ на лекарство; третій видълъ, что манза — сожитель курилъ опій, захо-

тълъ попробовать, хорошо ин, да и втянулся въ куреніе. А разъ втяненься, отстать невозможно, потому что безъ опіскуренія чувствуется недомоганіе всего организма. Куреніе опіума распространено, кажется, между жителями побережья на югъ отъ р. Кушунгоу и усиливается по мъръ большаго и большаго сближенія удинэ съ манзами. Курять опіумъ только взрослые люди: самый молодой изъ видънныхъ мною опіскуровъ—удинэ имълъ 25—26 лътъ. Подражая мужчивамъ, курять опіумъ и женщины, но ихъ очень мало.

Научивъ удићо курить опіумъ, китайцы научили ихъ и добывать его. Въ настоящее время во многихъ поселеніяхъ удићо по рр. Та Судухо, Пфусунъ и др. до Кушунгоу можно встрітить посівны мака, исключетельно съ цілью добыванія опіума. Посівнь мака производится, по большей части, раннею весною, чтобы до наступленія літнихъ дождей (съ 15 іюля) собрать опіумъ. Орудія посівна и способъ его—все заимствовано удићо ў манзъ: сінтъ макъ бороздками, потомъ не одинъ разъ пропахивають углубленія между грядками. Когда опадутъ съ мака цвіты, и головки увеличатся, но не созрівють, тогда начинается сборъ опіума. Съ этою цілью ежедневно, отъ восхода до захода солица, небольшими тоненькими ножичками ділають на головкахъ мака горизонтальные порізны но такъ, чтобы не разрізвать оболочку.

Изъ поръзовъ выступаетъ капельвами бълый совъ, который собираютъ пальцами въ небольшія липовыя коробочки. Изъ послъднихъ овъ поступаеть въ большую берестовую чумашку и выставляется на 15—20 дней на солнце. Подъ лучами его совъ густьетъ и темиветъ, и, такимъ образомъ, получается опій-сырецъ. Въ такомъ видъ онъ хранится въ бумагъ, пропитанной свинымъ саломъ, и поступаетъ въ продажу. Для куренія опіумъ-сырецъ подвергается вываркъ, потому что курятъ вытяжку изъ опія. Выварка опія, или полученіе изъ него вытяжки, происходить слъдующимъ образомъ: опійсырецъ варятъ въ водъ въ особой мъдной чашкъ, потомъ процъживаютъ его черезъ витайскую фильтрующую бумагу; полученную жидкость снова варятъ, снова процъживаютъ,—и подобную операцію продолжають до тъхъ поръ, пока не получится черная блестящая и тягучая, какъ смола, масса. Это и есть опійная вытяжка.

Приборъ для куренія опіума весьма сложенъ: трубка, лампочка, щапчики, лопаточка, чашечки, подносикъ—все это доходить до 40 рублей ціною. Купить такой приборъ полностью не возможно для біздняка—удина, поэтому обходятся самымъ необходимымъ: трубкою, лампочкою, щипчиками или иглою.

При всемъ разнообразіи деталей, устройство трубокъ для куренія опіума въ сущности заключается въ следующемъ: длинный бамбувовый чубувъ имъетъ отверстіе, соединяющееся съ каналомъ; отверстіе это делается на разстояніи трехъ четвертей всей длины чубука. Въ отверстіе вставляется трубка, имъющая

По винъ типографіи пагинація страниць съ 3-го листа отмъчена неправильно со стран. 333, тогда какъ она должна идти 355, 356 и т. д.

огив дампочки. Бурящи дожится,

сжигаеть на немъ опіумъ, втягивая густой и сильно пахнущій дымъ. Пріемъ куренія повторяєтся одинъ или нѣсколько разъ въ день, смотря по степени, до какой дошелъ въ этомъ порокѣ курильщикъ опія. Но среди удића мнѣ не встрѣчался ни одинъ, который бы курилъ въ день болѣе 3-хъ разъ; куреніе опіума дорогое удовольствіе, и потому курить много не дозволяетъ орочамъ — удића матеріальная необезпеченность.

Немногіе изъ курильщиковъ опія говорили мив на вопросъ о свойствахъ его "худо есть". Этими словами они обозначають то пагубное действіе, какое производить опій на курящихъ. Дъйствительно мив случилось наблюдать два случая разрушительного действія опія на удино. Особонно поразиль меня Кохолунъ, о воторомъ я упоменалъ въ одной изъ предыдущихъ главъ. Стоитъ мив вспомнить его имя — и передъ моимъ взоромъ встаетъ изможденное, изжелта бавдное лицо, съ широко раскрытыми глазами. Такой видъ онъ имвать, вогда посяв пріема опіума неподвижно лежаль на нарахъ полутемной фанзы. Онъ уже года четыре курить опіумъ, и на его слабомъ организмів ярче всего сказалось пагубное действие этого наркотика: нервная система у него разстроена, аппетита нътъ, сильное исхудание тъла, кожа приняла уже зловъщий изжелта пенельный цветъ. Онъ изъ техъ несчастныхъ опіекуровъ, которые ликвидирують свое имущество и жизнь. Работать онъ уже давно не можетъ, потому что и двигается съ трудомъ. Безотрадная действительность побуждаеть его все чаще и чаще заглушать физическія и правственныя страданія куреніемъ опія, и трудно сказать, лежить ли онъ понынв на нарахъ, или давно поконтся въ сырой землъ. Таково видимое, физическое дъйствіе опія. Что же касается внутренняго, нравственнаго, то на мон разспросы я не могъ получить отвъта, потому что удина не могутъ на своемъ бъдномъ языкъ выражать внутреннихъ движеній. По всей віроятности, опій притупляеть сознание и причиняеть полное забвение всего окружающаго. Не могу сказать

<sup>1)</sup> Проф. Таранецкій говорить о полужидкомъ состояніи опіума и о высушиваніи его на лампочкѣ. Я разспросами добился, что опійная вытяжка, которая подчась бываеть твердая, какъ хорошо застывшая смола, не подсушивается на огиѣ, а перепаливается, потому что безь перегорѣнія опій не дасть дыма. Работу проф. Таранецкаго см. въ «Трудахъ Антропологич. Общ. при Имп. Военно-Медиц. Академіи», т. П., стр. 113.

насколько правъ Wernich (цитируемый профессоромъ Таранецкимъ), утверждающій, что всё курильщики опіума чувствують полное довольство <sup>1</sup>).

Подводя итогъ всему сказанному досель о пищь орочей-удина, слъдуетъ сказать, что никакого крупнаго переворота не произошло въ этой сферь жизни удина: рыба и мясо, какъ были искони, такъ остаются и понынъ главными пищевыми продуктами. Если въ настоящее время жителямъ южной части территоріи приходится переходить на растительную пищу, то нужно полагать, что этотъ переходъ, происходя исподволь, не будетъ слишкомъ вреднымъ для здоровья ихъ. Правда, ржаной хлъбъ дъйствуетъ на желудки ихъ, какъ слабительное, а гречневая каша, наоборотъ, сильно кръпитъ. Но по физическимъ условіямъ края едва-ли когда-нибудь орочамъ-удина приведется воздълывать рожь и гречу, следовательно и питаться ими. Покупаемые же рисъ, буда и пшеничная мука потребляются съ удовольствіемъ и пользою.

Наиболье сытымъ временемъ для удића является льто, осень и начало зимы, когда въ ръки идеть рыба, въ льсахъ много сохатыхъ и другого звъря, когда много припасено пушнины, а услужлввые купцы навозять всякой всячивы. Наиболье голоднымъ временемъ следуетъ признать вторую половину весны и начало льта, когда запасы истощаются. Впрочемъ, при отсутстви печальныхъ случайностей, о которыхъ ръчь была выше, орочу—удића не приходилось бы никогда голодать.

Въ отношени вды и ежедневныхъ работъ, день удине проходить слвдующимъ образомъ: встаютъ они съ разсвътомъ. Женщины тотчасъ принимаются за приготовленіе пищи. Къ шести-семи часамъ, когда сойдутся послъ работъ всъ обитатели верты, готова первая ъда: ъдятъ рыбу, мясо или чумидзу, смотря по мъстности. Около полудня вдять второй разъ то-же самое, т. е. рыбу, мясо, буду и булочки изъ муки. Наконецъ, вечеромъ, при заходъ солица, вдять третій разъ, а затымъ ложатся спать. Въ ивкоторымъ семьямъ утромъ пьють чай съ юколою; въ другимъ-послю важдой вды пьють чай, равно въ течение дня пьють тогда, когда захочется пить, потому что иногда на очагъ постоянно находится чайникъ. Бъдныя семьи вдять два раза въ день-утромъ и вечеромъ. Бъдные и богатые удино послъ важдой ъды обязательно курять табакъ. Въ особенно торжественныхъ случанить столь бываеть обильные по количеству блюдь. Воть, для примыра, описаніе такого торжественнаго об'вда: "сперва была подана, — говоритъ участнивъ 2), сырая, медкоискрошенная рыба съ дукомъ, но безъ соди; на второе — пельмени, но не съ мясомъ, а почти съ однимъ сахаромъ; потомъ

<sup>1)</sup> Подробное описаніе культуры опія и его потребленія см. въ моей монографіи: «Опіумъ. Его культура и потребленіе въ Зауссурійскомъ крав».

<sup>3)</sup> Г. Альфтанъ въ Трудахъ Пріам. Отд. за 1895 г.

менением изъ муки, жареныя на бобовомъ маслѣ; вареная рыба съ картофелемъ и фасолью; китайская лапша съ мясомъ; супъ изъ козули, при чемъ мясо было почти сырое и, наконецъ, жареный въ котлѣ мелко изрѣзанный пѣтухъ. Въ промежуткахъ между кушаньями угощали ханшиномъ (дзюбэ), который пили въ маленькихъ чашкахъ, въ ½ рюмки и подогрѣтымъ. Орочоны ѣли очень много, страшно пыхтѣли и потѣли. Послѣ обѣда угощали чаемъ, а затѣмъ началась уборка. Сначала вымыли посуду, а послѣ этого обѣ бывшія въ балаганѣ хозяйки занялись расчесываньемъ волосъ. Если при этомъ на гребнѣ попадались насѣкомыя, то ихъ брали въ ротъ, раскусывали зубами, а черезъ нѣкоторое время ихъ выплевывали по нѣскольке штукъ въ разъ съ

Подробное разсмотръніе способовъ приготовленія пищи орочами-удино поназываеть, что они далено ушли отъ той первобытной диности, ногда человъвъ пожираль безъ всянаго разбора и безъ всянаго приготовленія все, что является събдобнымъ. Такъ они умѣють варить и жарить мясо и рыбу, для чего имѣютъ въ домашнемъ обиходъ посуду; у нихъ есть очагъ, вокругъ котораго группируется семья; они садятся за столъ вмѣстъ съ женами и дътъми—все это яркіе признави сравнительной цивилизаціи.

Не забудемъ при этомъ, что орочу-удићо трудно прогрессировать въ данномъ отношеніи потому, что объдъ его зависить стъ тысячи случайностей. Хотя выше и указано было, скольку разъ принимаются удићо за ъду въ теченіе дня, однако въ ихъ жизни нътъ той механической регулярности, съ какою, напримъръ, мы по нъсколько разъ въ день садимся за столъ. Поэтому про всъхъ почти удићо можно сказать, что они ъдятъ тогда, когда могутъ, и ъдятъ такъ, какъ могутъ, стремясь при случат употребленіемъ большого количества пищи вознаградить себя за невольный, подчасъ продолжительный голодъ. Послъднее, между прочимъ, объясняетъ, почему наблюдатели поражаетъ иногда обжорство орочей-удићо.

Посл'в сказаннаго понятно станеть п то, что для нихъ сущность дуковной жизни заключается въ отысканія пищи и въ удовольствін, получаемомъ при насыщеніи ею. Много покушавшій удићо ложится спиною на нары и преаппетитно нівсколько разъ рыгаеть на всю юрту, затімъ засыпаеть сладкимъ сномъ для того, чтобы проснувшись снова приняться за іду. Голодъ является большимъ стимуломъ для удићо: по требованію голода, онъ проявляетъ необычайную энергію, садится въ оморочку и разъйзжаеть цілыми днями по рівамъ и протокамъ, пока не убьеть звібря.

Для болье правильнаго отношенія въ удина въ данномъ случав, мив нажется, не следуеть забывать, что забота о насущномъ куске хлеба стоить на первомъ плане и для большинства цивилизованныхъ европейцевъ, что изъ "членовъ такъ называемыхъ командующихъ классовъ весьма многіе находять

свое первъйшее удовольствие въ услаждении именно желудка, сопровождаемомъ употреблениемъ различнаго рода приятныхъ вкусовыхъ веществъ". И если "взявъ въ общемъ все человъчество, можно сказать, что высшия потребности чувства и разума являются лишь побочными явлениями", то зачъмъ же быть строгими въ отношении удића.

То же самое сявдуеть сказать и объ употреблени ими наркотивовъ. Психо-физіологія только въ будущемъ дасть точныя свъдвнія о двиствіи табаку и опіума на центры сознанія въ человвческомъ мозгу. Но пока что, можно утвердительно сказать, что, разрушая организмь, наркотики не лишены благотворнаго двиствія; табакъ и опіумъ позволяють удина "доставить себъ, по выраженію Ш. Летурно 1), минуту забвенія и призракъ счастья среди пото- на бъдствій, окружающихъ его . Грустно сознаться, но следуеть сказать, что для удина, какъ и для многихъ другихъ дикарей, опьяненіе есть тяжвою ценою покупаемая переходная ступень отъ грубаго физическаго довольства къ жизни духовной, о которой будеть речь впереди.

## ГЛАВА ІХ.

## Одежда.

Въ одеждъ орочей-удића въ настоящее время мало сохранилось первобытной старины; въ этомъ отношеніи они сильно подчинились вліянію ки тайцевъ и гольдовъ; европейское вліяніе тоже начинаетъ проникать пока скромно, въ видъ подареннаго русскимъ путешественникомъ пиджака, фуражки, офицерскаго скортука или высокяхъ сапоговъ.

Разсмотримъ сперва головные уборы, потомъ собственно платье, обувь в различныя мелкія принадлежности мужского и дамскаго туалетовъ, равно необходимое бълье.

Какъ мужскіе, такъ и женскіе головные уборы бывають зимніе и льтніе. Зимній мужской головной уборь состоить изъ конусообразной шапочки. Это такъ называемая охотичья шапочка. Она шьется такъ: нижній кругъ, окольшъ ея, дълается изъ тонкой рыбьей кожи; затымъ поверхъ ея, съ наружной стороны, нашивается инсколько полосъ, напримъръ, по самому краю—оторочка изъ быличьяго мыха, затымъ идетъ полоса изъ цвытной матеріи или цвытного сукна, далые еще нысколько такихъ же различной ширпны полосъ изъ сукна и дабы (всего 6—7 полосъ). Само собою разумыется, что кажая слыдующая полоска дылается меньше предыдущей. Верхъ ея дылается

<sup>1)</sup> Лет., 57 стр.

вать мёха козьнать ногъ или сплошь съ шерстью, или послёдняя оставляется только полосками. Въ центре донышка кнаруже пришивается беличій хвость, однить или съ цветными шнурками и шелковыми цветными кисточками. Внутря по бокамъ шапочки пришиваются кожаныя ленты, вверху раздвоенныя и вназу, подъ подбородкомъ, сшитыя. Этими лентами, играющими роль резинки у нашихъ дамскихъ и мужскихъ шляпъ, шапочка держится на голове. Цвета матерій на шапочкахъ—синій, желтый, зеленый, красный и голубой.

Летомъ мужчины носять вругимя войночныя шляны или конусообравныя соломенныя, чаще берестовыя. По словамъ г. Въльковича, соломенныя и войлочныя шляны не выделываются самими удина, а покупаются у русскихъ и китайскихъ купцовъ изъ гор. Хабаровска. Трудно сказать, насколько составляютъ берестовыя шляны продуктъ самобытности. Зато следуетъ прибавить, что мужчины не любять летомъ носить головные уборы, а ходять съ непокрытыми головами.

Женскіе головные уборы не разнообразны: лётомъ женщины носять на головахъ куски синей китайской ткани или ситцевые платки, покупаемые у русскихъ купцовъ, въ дождь—мужскія берестовыя шляпы. Зимою покрыватотъ голову теплыми платками или мёховыми наушниками, прикрывающими большую часть головы.

Существуеть одинь головной уборь, общій для мужчинь и женщинь, и надъваемый лътомъ для защиты отъ вомаровъ и мошевъ. Шьется онъ изъ синей и бълой дрели и формово совершенно напоминаетъ старинный дамскій капоръ, отверстіе котораго плотно облегаеть лицо. Личное отверстіе имъеть общивку, состоящую изъ въсколькихъ полосъ синей и черной дабы или коленкора и желтой, врасной и черной тесьмы (обыкновенно бываеть три полосы: шировая наъ матерін и двів изъ тесьмы поуже). Такую же общивку, во до 1/2 четверти шириною, выбыть затылочная часть и низъ капора. Обмивка накладывается поверхъ дрели и состоитъ изъ различной шерины полось цвътной дабы, цвътного русскаго ситца и разноцвътной тесьмы. Обравуемые полосами общивки углы и самыя полосы вышиваются шелками или цевтными нитвами въ узоръ, при чемъ преобладающими цевтами являются синій, красный, желтый, облый, черный, зеленый и розовый. Вывають капашоны глухіе, т. е. сшитые на затылью, бывають и отврытые, съ подшитыми по равръзу двумя клиньями. Последніе сильнее защищають плечи и мею, плотиве облегая голову. Видвиные много головиме уборы были сшиты нитками и жилами животныхъ, при чемъ нитвами шьются вапишоны изъ дрели и дабы, а жилами животныхъ пришивается вожа.

Следуеть заметить, что удиня не знають того, что мы называемъ бывемъ: у нихъ одна и та же одежда исполняеть роль верхняго и нежняго платьн, а равно и бёльн. Лишь у очень немногахъ можно встрётить короткія рубахи изъ кумача или китайской дабы, носимыя подъ верхнимъ платьемъ и представляющім подобіе бёлья. Кром'в того, одежда ихъ неразнообразна и одинакова для мужчинъ и женщинъ, различаясь только длиною и названіемъ. Матеріаломъ для одежды служитъ рыбья кожа, китайскія матеріи и шкура зв'врей. По м'вр'в того, какъ орочи-удирэ приходятъ въ бол'ве тесное соприкосновеніе съ китайцами, китайскія матеріи вытесняють остальные матеріалы при постройк'в платья, особенно рыбью кожу.

Главною частью востюма является рубаха, у мужченъ до воленей, у женщинъ гораздо длиниве. Она строится изъ рыбьей кожи или изъ китайсвой матерін, а иногда оба эти матеріала соединяются, при чемъ витайская даба служить подвладкою, изъ нея же делается внизу оборка. Покрой рубахи мужской и женской, независимо отъ матеріала, одинъ и тотъ же: эго халать, съ широкими рукавами, съ вырёзомъ въ вороте и косымъ разревомъ во всю дляву, состоящій изъ спинки и двухъ поль. Если рубаха построена изъ рыбьей кожи, то воротникъ, плечи, края рукавовъ (общлага), край верхней полы и низъ одежды раскрашиваются минеральными красками и представляють нівчто въ родів каймы съ краспвымь узоромъ, въ которомъ перемежаются черный, красный, желтый, светло-зеленый и светло-голубой цвъта. Очень прасивая по узору найма идеть по бовамъ рубахи, отъ нижней каймы до пояса, равно и по середней спины. Для подкладки или для всей рубахи, вром'в рыбьей вожи, употребляется преимущественно синая даба. Иногда вся рубаха изъ вожи раскрашивается разноцейтными полосами, идущими горизонтально, напримірть, полоса зеленая, черная, красная, кайма винзу изъ синей дабы. Вообще трудно перечислить всв варіацін, которыя встричаеть, какъ въ количестви узоровъ, такъ и въ ихъ расположени и чередованія цвітовъ. Одно можно сказать, что женскія рубахи значительно превосходять мужскія рисункомъ, яркостью красокъ и обиліемъ ихъ. Если вся рубаха строится изъ китайской матеріи, то узоръ каймы діздается изъ разноцвътной тесьмы, полосовъ цвътныхъ матерій, и весьма часто вышивается разноцевтными нитками. Весьма не редко весь низъ рубахи общивается металлическими блествами и бляшвами, а на р. Самаргв у вдовы старшины Индину я видель рубаху, унизаниую въ два ряда русскими двугривенными. Пуговицъ обывновенно бываетъ три; одна застегиваетъ воротъ у самаго горяа, другая помъщается на правомъ плечь и третья подъ мышкою той же правой руки, потому что у орочей-удино левая пола играетъ роль верхней. Пуговицы-металлическія, покупныя, или самод'яльныя, ременныя; потли изъ кожи — самодъльныя.

Второе м'всто въ костюм'в занимають штаны. Они отличаются весьма

простымъ покроемъ, если дълаются изъ рыбьей кожи: это двъ штанины, привязываемыя веревочками или ремешками, продътыми въ петельки, къ псясу. Въ настоящее время эти штаны вытъсняются шароварами китайскаго покроя и изъ китайской дабы. Сверхъ штановъ надъваются накольники, охватывающе ногу отъ щиколотковъ и прикръпленные ремешками или веревочками къ поясу. Накольники, какъ и штаны, дълаются или изъ синей китайской дабы или изъ рыбьей кожи, ръже изъ кожи нерпы или другого звъря. Зимою и при отправлени на охоту надъваются накольники послъдняго рода. Штаны у щиколотковъ иногда перевязываются пирокою тесемкою. Замою носять покупаемые у китайцевъ шубы и ватныя курмы или самодъльныя изюбриныя мъховыя куртки. Предназначаемые для женщинъ и сдъланные изъ рыбьей кожи штаны и накольники внизу украшаются узорчатою каймою, подобною той, какую мы видъли на рубахахъ.

Навонецъ, третья основная часть костима-обувь, одинаковая для мужчинъ и женщинъ. Матеріаломъ для нея служитъ рыбья кожа, кабанья, оденья и дредь. Уды и одочи (унты) представляють собою подобіе витайскихъ башмаковъ, но безъ подошвъ, съ невысокими голенищами. Впрочемъ, бываеть эта обувь и съ высокими голенищами, щеголеватая; ее носять только женщины и молодые парни. Дълаемая изъ рыбьей кожи обувь преимущественно носится вимою, потому что тогда, при ходьов на лыжахъ, она не такъ быстро изнашивается. Улы, похожія по фасону на глубовія дамскія туфии, не украшаются никавимъ узоромъ; олочи же и высокіе сапоги (амуй) украшаются узоромъ на подъемъ и по краямъ голеницъ; у носка кожа собирается прасивыми связдвами. Голенища спереди разрезаны и при надеванін обвязываются ремнями или кускомъ синей и белой дабы. Необходимую принадлежность уль и другой кожаной обуви составляють подстилви изъ тонкой и мягкой травы, навываемой ула (Сагех по Васильеву и Максимовичу). Въ южной части территоріи удине, где последніе овитачлись, всюду встръчаемъ витайскую обувь. Кое-гдъ на съверъ въ зимнее время носять сапоги изъ мъха кабарги.

Одежда шьется нитвами и жилами животныхъ; уворы нашиваются, навленваются или вышиваются вупленными цвфтными нитвами. Обувь чаще всего шьется толстыми нитвами, приготовляемыми изъ диворастущей вонопли.

Кром'в указанных главных частей костюма, им'вется еще много второстепенныхъ. Такъ мужчины и женщины обвязываютъ рукава рубахи у кисти особыми нарукавнеками. Последніе представляють собою повязки, шириною въ ладонь и длиною около двухъ четвертей, съ однимъ концомъ несколько суженнымъ. Къ этому суженному концу пришиты толстыя тесемки—завязки.

Нарукавники, построенные изъ рыбьей кожи или изъ китайской матеріи, всегда украшаются узоромъ, особенно тщательно украшаются съ уженный край. остающійся на виду. Узоръ дівлается разноцвівтнымъ шелкомъ, а края нарукавниковъ общиваются тесьмою, преимущественно аркокраснаго цвіта.

Особенного роскошью и нарядностью отличаются женскіе нагрудники, наплечники или—лучше сказать—нашейники, потому что они надвиаются вокругь шен, сверху воротника, и фартуки.

Нагрудники весьма разнообразвы по своему виду и постройкв, но можно различать два фасона: одни вороткіе, представляющіе видъ прямоугольника, такіе нагрудники бываютъ и теплыми, на натв; другіе продолговатые, отъ аршина до аршина съ четвертью длиною, а шириною въ четверть. Вотъ описаніе двухъ наиболье типичныхъ нагрудниковъ. Болье простой изъ нихъ состоить изъ куска синей дабы или дрели, на которомъ внизу и вверху нашиты треугольники изъ разноцвътныхъ матерій; по середнив вшитъ прямо-угольники изъ матерій коричневаго цвъта; по краямъ нагрудника идетъ разноцвътная общивка, вышитая внизу разноцвътными нитками. Ширина нагрудника къ низу становится больше: вверху она равняется получетверти, а внизу болье четверти. Въ верхней части его — выемка для шен, съ тесемками по краямъ выката для завязыванія сзади.

Болю роскошный нагрудникъ имъетъ исколько меньшую длину, но отличается множествомъ украшеній. Внизу онъ усвянъ круглыми наъ красной мьди бляхами, затьмъ бляхами наъ бълой жести; въ следующемъ ряду, выше, пришиты пуговки и несколько мьдныхъ блестокъ, посрединь—пять кисточекъ, состоящихъ изъ трехъ голубыхъ натокъ и четырехъ мьдныхъ цепочекъ. Въ самомъ верху—застежка: на ремешкъ пришита бронзовая пуговка, продъваемая въ кожаное ушко-петлю. Кромъ того, на четверть отъ верхнихъ краевъ нагрудника пришиты съ двухъ сторонъ красные шнурки, для завязыванія нагрудника (подъ мышками) на спинъ.

Фартуки имъютъ такой же фасонъ, какъ и нагрудники, но отличаются большею длиною. Они также украшаются мъдными пуговицами, бляшками, раковинками. Если фартукъ сдъланъ изъ рыбьей кожи, то украшается рисункомъ изъ минеральныхъ красокъ, покупаемыхъ у китайкихъ купцовъ, прекрасно изучившихъ вкусы и потребности орочей-удићэ.

Къ одеждъ слъдуетъ отнести и нъвоторыя туалетныя принадлежности. Такъ мужчины и женщины не стригутъ свои густые волосы, а отпускавътъ ихъ до длины естественнаго роста. Прическа волосъ заключается въ томъ, что мужчины и женщины дълаютъ по серединъ проборъ и заплетаютъ двъ косы, въ три пряди каждую. Затъмъ длинныя косы перегибаются пополамъ

и перевязываются \*). Для перевязыванія и существуєть особая туалетная принадлежность, состоящая почти всегда изъ краснаго шнурка, униваннаго цвётными раковинками, монистами и другими блестящими бездёлушками. Такъ къвъ шнурокъ идеть отъ одной косы къ другой, не разрёзываясь на затылке, то у невоторыхъ щеголихъ и щеголей затылочная часть косника обшивается матеріей, пальца въ 2—3 шириною, чтобъ на ней побольше пом'естилось раковинокъ и бляшекъ.

Вообще и мужчины и женщины, особенно последнія, отличаются большимъ пристрастіємъ къ разнымъ изящнымъ безделушкамъ, которыя обязательно вешають на себя. Такъ, на каждой нарядной женщине можно увидеть привешенный на шнурке небольшой, часто причудливой формы, изъ цветной матеріи, расшитой цветными шелками, мешочекъ для храненія иголокъ; туть же висить небольшой кошелекъ, расшитый узорами, для нитокъ, наперства и др. мелочей.

Изъ украшеній, свойственныхъ не только женщинамъ, но и мужчинамъ, слъдуетъ назвать—серьги, ожерелья, кольцы и браслеты.

Въ настоящее время рѣдко встрѣчаются мужчины—удића, носящіе серьги; но среди женщинъ попадаются часто и такія, которыя украшаютъ серьгами не только уши, но и носъ. Ушныя серьги обыкновенно состоятъ изъ желѣзнаго, мѣднаго или серебряннаго кольца, отъ 1 до  $1^{1/2}$  дюйма къ діамстрѣ, соединеннаго съ другимъ или иѣсколькими разноцвѣтными стеклянными кольцами. Такихъ серегъ многія женщины вдѣваютъ по четыре въ каждое ухо, при чемъ для каждой серьги дѣлается особое отверстіе. Тяжелыя серьги сильно оттягиваютъ уши, но щеголихи не смущаются этимъ.

Носовыя серьги меньше размівромъ и состоять изъ одного серебрянаго или мізднаго колечка, продітаго въ правую ноздрю, ріже въ носовую перегородку. Носовыя серьги сильно безпокоять непривычный взоръ европейца, но женщинамъ-удића онів очень нравятся, и ихъ начинають носить чуть не со дня рожденія.

Кольца желёзныя, мёдныя и серебряныя носять мужчины и женщины на пальцахь обёнхъ рукъ, при чемъ не исключается и большой. Перстни любять шировіе и безъ камней. Мужчины и женщины носять на рукахъ еще браслеты изъ мёди, серебра, кости и стекла. Ожерелья дёлаются наъ китайскихъ монеть и русскихъ, раковитъ, бусъ и другихъ погремушекъ, нанизанныхъ всегда въ два, три и четыре ряда.

Канъ на обильны украшенія орочей-удића, на одно изъ нихъ не можеть быть названо самобытнымъ въ строгомъ смысль, темъ болье трудно

<sup>\*)</sup> Многіе орочи-удина мий говорили, что ихъ за двй толстыя косы манзы называють чамуръ-тазами.



опредёлить его стародавность. Перечисленныя украшенія являются издёліемъ или китайцевъ, или европейцевъ, а нѣкоторыя напоминаютъ украшенія со-сѣдственныхъ и родственныхъ инородцевъ-гольдовъ, гиляковъ и айновъ.

Для полноты описанія одежды удиће, необходимо упомянуть еще о рукавицахъ, шарфахъ (боа) и постели.

Какъ лѣтнія такъ и зимнія рукавицы удићо имѣютъ одинъ фасонъ: это обыкновенныя русскія рукавицы съ однимъ пальцемъ. Лѣтнія строятся изъ тонкой рыбьей кожи или изъ выдѣланной кожи звѣрей, раскрашенной узорами изъ минеральныхъ красокъ. Параллельно съ основаніемъ большого пальца на ладонной части рукавицы дѣлается отверстіе, въ которое легко просовывается рука, и надо работать. Рукавица ремешкомъ привязывается къ одеждѣ, чтобъ не потерялась, когда вынимается рука. Зимнія рукавицы всегда дѣлаются изъ сыромятни съ оденьимъ и другимъ мѣхомъ внутри; снаружи иногда дѣлается опушка изъ бѣлки и клапанъ для закрытія отверстія изъ мѣха ногъ козули.

Шарфы изъ бъличьихъ хвостовъ носятся зимою и въ настоящее время вытъсняются изъ употребленія гарусными шарфами, повупаемыми у китайцевъ.

Постель орочей-удинэ состоить изъ меховой подстилки (мехъ козули, медвёдя, сохатаго), подушки и одёнла. Подушки, впрочемъ, какъ и одёнла встръчаются далеко не у всъхъ удића: подушка часто замъняется собственною одеждою, свернутою въ нъсколько разъ, или другимъ домашнимъ хламомъ, а одъяло—шкурою звъря. Подушки встръчаются двухъ влдовъ: обыкновенныя, похожія на наши, съ ситцевыми или дрелевыми наволочками, набитыя пухомъ и перьями дивихъ птицъ, — и продолговатыя, вруглыя, похожія на цилиндръ, набитыя опилками или ватою. Въ южной части территоріи удићо чаще попадаются подушки второго сорта, въ чемъ нельзя не видеть вліянія китайцевъ. Тамъ же часто встрічаются манзовскія одізяла, такъ называемые "тигры", т. е. простыя шерстаныя одвяла съ изображеніемъ тигра и чернымъ подвладомъ; встречаются оденла изъ шелковыхъ оческовъ, тоже китайскаго изділія, и ватныя. Мит приходилось видіть особаго рода одъяло, представляющее мъщовъ и надъваемое на совершенно обнаженное тъло. Вообще льтомъ всь удинэ спять обнаженные или полуобнаженные, при чемъ женщины, особенно въ фанзахъ, помъщаются подъ особымъ пологомъ, ститымъ изъ китайской цветной матеріи и имеющимъ видъ небольшой прямоугольной палатки. Этотъ пологъ, очевидно, явленіе поздивищее и означаеть извъстную степень нравственной эволюців, такъ какъ у орочей-удинэ обыкновенно спять всь-мужчины, женщины и дътя-на однъхъ нарахъ подъ однииъ большимъ одваломъ.

Одежду и постельное обядье никогда не моють: разъ надётое платье носится до тёхъ поръ, пока превратится въ лохмотья. Если присоединить сюда привычку зимою спать въ одеждё, то легко понять, почему въ ихъ жилищахъ, особенно въ нарахъ, встрёчается безчисленное количество паразитовъ (вшей), доставляющихъ нёкоторымъ удовольствое послё обёденной охоты.

Интьемъ одежды ванимаются исключительно женщины. Кроятъ онъ платье безъ выръзокъ и формъ, причемъ орудуютъ кривыми, большими и малыми, ножами и китайскими ножницами. Несмогря на сказанное, покрой и швейныя работы ихъ отличаются относительнымъ изяществомъ и всегда большою тщательностью. Шьютъ иглами, причемъ наиболье употребительными являются швы черезъ край и строчка. При шитьъ употребляютъ, какъ уже упоминалось, китайскія нитки и нитки, приготовленныя изъ дикой крапивы, изъ жилъ лося и изъ рыбьей кожи. Нитки последняго рода отличаются плоскою формою.

Наиболье характерными особенностями одежды орочей-удира надо признать—обиліе украшеній и общивокъ, низкіе стоячіе воротники и большіе выкоты.

Хота нельзя сказать съ опредъленностью, что привзошло новаго чужого въ одежду удића, однаво, по аналогін, можно утверждать, что именно во витиности и должно было произойти наиболте перемтить, при столкновеніи ихъ съ различными состаними народцами. Подтвержденіемъ такого митинія служить сходство костюма удића съ востюмомъ другихъ инородцевъ, живущихъ въ Приморской области. Далте, едва ли костюмъ женщины не сохраниять болте первобытной старины, по крайней мтрт, китайцы до последняго времени не могли привнести никакихъ новшествъ въ эту отрасль быта удића.

Одежда от узорами изъ яркихъ цвътовъ, стремленіе украшать себя браслетами, кольцами и серьгами, причемъ въ посліднемъ случай эта страсть въ украшенію повела даже къ уродованію ушей и носа,—все это съ несомнівнюєтью свидітельствуеть, что орочи-удина вышли изъ періода первобытной дикости, встали на дорогу цивилизаціи и обнаруживають большую наклонность въ послідней. Въ различныхъ узорахъ, которыми изукрашивають они одежду, съ большой силой сказывается врожденное имъ эстетическое чувство, но это самое чувство еще съ большею силою проявилось въ другой сферів дівательности ихъ, въ сферів ремеслъ и искусствъ.

#### ГЛАВА Х.

## Ремесла и искусства.

"Прежде было совсвиъ не такъ, какъ теперь. Когда манзъ не знали, тогда все — одежда и домашняя утварь — двлалось изъ бересты и кожъ; ваты и дабы тогда не было, не было! Такъ жаловалась мив старая женщина-удића, доживающая въ одиночку среди манзъ, въ долинв р. Та-Судуха, свои последне дии.

Въ этой жалобъ заключается справедливое указаніе на то, что среди матеріаловъ, употребляющихся и нынѣ еще употребляющихся ея соотечественниками для издѣлій, главное мѣсто занимали береста и кожа. Можно даже свазать, что въ настоящее время по количеству и разнообразію изготовляемихъ предметовъ первое мѣсто изъ двухъ указанныхъ матеріаловъ, несомнѣню, принадлежитъ кожѣ, потому что употребленіе бересты для издѣлій яначительно сократилось. Береста, корье и вообще различные виды дерека въ обиходѣ удића занимаютъ второе мѣсто, — затѣмъ слѣдуютъ — травяная пряжа, кость и металлы, наконецъ, рыбій клей. Псстараемся возможно подробно описать обработку перечисленныхъ матеріаловъ.

Обработив и выдвлив подвергается кожа не только различныхъ млекопитающихся животныхъ, но и рыбъ. Чаще всего обрабатывается и выдълывается кожа, лося, извобря, нерпы, козули, ръже — медвъдя, лисицы и другихъ животныхъ; еще реже выделывается кожа крупной птицы, напримерть, лебедя, цапли. Кожа звърей выдълывается съ шерстью и безъ нея. Въ процессь выдълки кожи звърси можно различать слъдующіе моменты. Первый моменть --- супка кожи --- начинается послё того, какъ ее снимуть съ добытаго звіря: системою палочекъ ее распяливають и подвергають дівиствію солнечныхъ лучей. Часто близъ юртъ, иногда въ лъсу, на значительномъ разстоянін отъ жилища, можно встретить такія распяленныя для сушки вожи, если дело весною или летомъ, - то висять кожи сохатаго. Когда кожа достаточно высокла, ее освобождають отъ распоровъ, растягивають на земяв и желъзнымъ скребкомъ сосвабливаютъ жиръ и остатки засохнувшаго мяса. Свребокъ представляетъ жельзную пластинку, изогнутую въ видь очка "червей", причемъ хвостикъ карточнаго очка вгоняется въ деревянную ручку, а противоположный конецъ заостренъ. При выдёлкё кожи, остріе скребка направляють въ себв, а не отъ себя. Если кожу необходимо бываеть освободить отъ шерсти, то последняя удаляется темъ же свребвомъ.

вожу смазывають горячимь нерпичьимь жиромь и мнуть въ рукахъ; впрочемъ, иногда кожа мнется и безъ смазыванія ея нерпичьимь жиромь  $^4$ ).

Размягчивъ такимъ путемъ кожу, ее снова растягиваютъ на землъ и окончательно удаляютъ жиръ и кусочки мяса или плевы. Затъмъ наступаетъ моментъ окончательной выдълки. Для этого существуетъ особый приборъ. Идея его — хорошо промять кожу, чтобы она приняла желаемую мягкость и нъжность; но устройство — двоякаго рода. Одинъ видъ мялки представляетъ деревянное бревно, стесанное снизу и сверху; въ верхней части его выдалбивается углубленіе, имъющее форму узкой, сильно растянутой пирамиды. Къ вернинъ пирамидообразнаго углубленія прикръпляется вращающійся на деревянномъ или металлическомъ стержнъ рыгачъ-мяло. Какъ послъдній, такъ и края углубленія имъютъ зубцы. Свернутая трубкою кожа кладется подъ мяло поперекъ углубленія и нажиманіемъ рычага мнется, вдавливаясь въ углубленіе, до желаемой мягкости. На языкъ орочей-удинь этотъ приборъ называется ч о ч о.

Другой видъ—небольшое бревно, обтесанное такъ, что по краниъ его вибытся выемки для вкладыванія (икрами) ногъ; посрединь бревна дълается клинообразный желобокъ, шириною дюймъ или полтора, а длиною не болье четверти (—поперечинь бревна). Острый конецъ клинообразнаго желобка приходится внизу. Вложивъ ноги въ выемки, находящіяся по концамъ бревна и придерживая ими его, скомканную кожу вкладываютъ въ желобокъ и бъютъ либо деревяннымъ, либо металлическимъ тупымъ топоромъ до тъхъ поръ, пока не получится кожа извъстной мягкости. Это сложная мялка, состоящая изъ двухъ частей, поэтому каждая часть носить особое названіе: топоръ называется — пабатэ, а бревно— ћайка. Если кожа выдълывается съ шерстью, то ее не подвергаютъ дъйствію мялки, а выдълываютъ исключительно руками.

Для выдълки рыбьей кожи употребляются тъ же орудія, т. е. чочо и h айки съ пабата. Выдълкъ подвергается кожа только крупной рыбы—коты, тайменя и хое. Чешуя или удаляется до выдълки кожи, или нътъ. Процессъ выдълки заключается въ слъдующемъ: сдълавъ вдоль живота рыбы надръвъ, отдъляютъ кожу, обръзавъ ее около головы; затъмъ распяливаютъ на палочкахъ или просто перебрасываютъ ее черезъ жердь и сушатъ на солнцъ; въ засушенномъ видъ кожа хранится въ юртъ, вслъдствіе чего иногда прокапчивается, а когда потребуется для подълки, подвергается дъйствію мялки.

Издълія изъ рыбьей кожи и изъ кожи дикихъ звърей занимаютъ видное мъсто въ бытъ орочей-удића и отличаются большимъ разнообразіемъ. Изъ рыбьей кожи дълается одежда, обувь, головные покровы, сумви, бре-

<sup>1)</sup> Такъ поступають при выдёлкё кожи небольшого звёря, напримёрь, выдры, лисицы. При этомъ часто вмёсто скребка употребляють обыкновенный маленькій ножъ.

зенты, непромокаемыя куртки, мѣшки, паруса, нитки и, вслѣдствіе ея нѣжности, всевозможныя украшенія для украшенія одежды и другихъ предметовъ домашняго обихода.

Кожа дикихъ звърей, кромъ одежды, обуви и головныхъ поврововъ, идетъ на мъшки, сумки, уздечки для собавъ, хомуты для передовыхъ собавъ, пояса, ремни для удочевъ, покрышки для шалашей; лыжи, шаманскіе бубны, колчаны для стрълъ, ножвы для ножей, пороховницы, походныя сумки (на югъ называемыя пито уза), тетивы для луковъ и другія многія подълки.

Орудія для производства означенныхъ предметовъ домашняго и промысловаго обихода весьма несложны: большой и малый ножъ для вройви и выразыванія узоровъ, иглы для шитья, а нитви (рыбыя, изъ жилъ животныхъ или изъ растительной пряжи) и рыбій илей служать для сирішы частей.

Наряду съ кожей въ быту орочей-удина огромную роль играетъ береста, корье и дерево. Между послъдними первенствуетъ береста по количеству потребленія и по пріемамъ обработки.

Береста получается изъ березовой коры такимъ путемъ. Весною, когда древесный сокъ идетъ отъ корней къ вътвямъ, сдираютъ кору съ березы. Для этого выбираютъ прямоствольное дерево, съ котораго кора сдирается цъльнымъ кускомъ, отъ основанія до начала вътвей. Для сдиранія коры существуетъ особый ножъ, состоящій изъ длинной (въ 1 саж.) рукоятки и клинка, длиною 1 или 1 ½ четвертя, шириною одинъ-два вершка, заостреннаго съ объихъ сторонъ. Такимъ ножомъ сдирается кора съ очень большихъ березъ. По словамъ г. Надарова (Ор. сіт. 74 стр.), у него былъ берестовый брезентъ изъ цъльнаго куска длиною въ 11 аршинъ, а шириною 1 арш. и 8 вер.

Снятая съ дерева кора размачивается затёмъ въ водё, сворачивается въ трубку и кипятится въ котлё, потому что отъ кипяченія она дёлается мягкою. Въ такомъ только видё береста употребляется на подёлки.

Древесное корье и дерево идуть на подълки безъ предварительнаго приготовленія.

Можно безопибочно сказать, что теперь даже на югѣ, гдѣ сильно пострадала національность орочей-удића, въ любой фанзѣ можно встрѣтить бересту и издѣлія изъ нея. Тамъ же, гдѣ вліяніе манзъ сказывается въ слабой степени, или куда оно еще совершенно не проникло, — тамъ почти вся посуда и нѣвоторая юртовая мебель сдѣланы изъ бересты. Чашки, всевозможныхъ видовъ и размѣровъ чумашки, ковши, тарелочки, ведра, колчаны для стрѣлъ, коробки, колыбельки, корзинки, табачницы, солонки, шляпы, вѣера, портфели для табаку, музыкальные инструменты—все это и многое другое делается изъ бересты. Изъ нея же приготовляются брезенты, исполняюще роль врыши въ шалашахъ и походныхъ юртахъ, ковровъ, дверей и пологовъ. Для приготовленія такихъ брезентовъ берутся куски прокипяченной или распаренной на огит березовой коры, сшиваются толстыми нитками изъ жилъ лося и общиваются, для предохраненія отъ разрывовъ, по враямъ узкими полосками бересты.

Наконецъ, изъ бересты изготовляются всевозможныя накладныя украшенія, идущія на отдълку чумашевъ, ковшей, солоновъ, колыбелей и другихъ берестовыхъ же подъловъ. На эти украшенія идетъ береста самая тонкая и нъжная, для полученія которой снимается нъсколько слоевъ съ обыкновенной коры.

Всё берестяныя издёлія, начиная чехломъ для ножа и кончая большимъ коробомъ для платья, поражають изследователя обиліемъ, разнообразіємъ и своего рода изяществомъ. Удивленіе становится тёмъ сильнёе, что для производства ихъ употребляются тё же несложныя орудія, какія мы уже видёли при выдёлкё вещей изъ кожи. И здёсь ножъ—главный инструменть, игла и нитки—главная скрёпа.

Кора другихъ деревъ (еловая, дубовая и т. п.) идетъ исключительно на вровли.

Изъ различныхъ древесныхъ породъ, растущихъ на территоріи удию, наиболью часто обработкі подвергаются—тальникъ, бархатный дубъ, ильмъ, тополь, осина и липа. Изъ названныхъ деревъ тальникъ, по всей справедливости, занимаетъ первое місто въ быту удию, особенно тіхъ, которые обитаютъ по правымъ притокамъ р. Уссури. "Тальникъ, по словамъ г. Надарова (Ор. cit. 17 стр.), служитъ орочону для приготовленія шестовъ къ нодкамъ, распорокъ къ нимъ же; изъ тальниковой коры выютъ веревии. Стружки тальника служатъ вмісто подушекъ младенцамъ и вмісто утиральниковъ вврослымъ. Въ то же время тальникъ даетъ главный матеріалъ для постройки літихъ и зимнихъ балагановъ, доставляя превосходныя жерди, добывать которыя легко почти на каждомъ шагу въ тальниковыхъ заросляхъ по берегамъ річекъ".

Тальникъ и другія вышеназванныя деревья идуть на постройку юрть, амбаровъ, шалашей, могильныхъ и другихъ срубовъ, гробовъ, батовъ и оморочевъ 1), саней (нартъ), равно на подълку луковъ, стрълъ, коробочевъ, чашевъ, ловушевъ, столиковъ, ложевъ, табачницъ, колыбелей, вилокъ, черевковъ для ножей, рукоятей для копій, острогъ, тареловъ, корытецъ, не-

<sup>1)</sup> По сообщенію г. Альфтана, пре:кде оморочки дізлались изъ бересты, но въ виду ихъ крайней непрочности оні въ настоящее время выходять изъ употребленія. Труды Пріамур. Отд. за 1895 г.



сложныхъ приборовъ для витья веревовъ изъ диворастущей крапивы, пражи, орудій для выдълки кожи, весель, лопать, крючковъ для котловъ, треногъ, дощечевъ для выкраиванія узоровъ изъ кожи и бересты. Всв эти издълія, подобно издъліямъ изъ бересты, отличаются изяществомъ и часто роскошною різьбою. Орудіями обработки дерева являются—топоръ, сверло, ножи большіе и малые, долотца для выбиванія деревянныхъ гвоздей и особаго устройства рубанка. Послівдній состоить изъ обоюдоостраго клинка, вставленнаго въ деревянную ручку, съ отверстіемъ по середині, чтобы стружки вылетали свободно. Этимъ рубанкомъ можно строгать и отъ себя и къ себъ. Встрівчаются и обыкновенныя долота и молотки. Пиль русскихъ я не встрівчаль, но японскія имівются.

Несмотря на то, что во многихъ мъстахъ территоріи удића начало развиваться земледъліе и огородничество, обработка техническихъ растеній весьма незначительна: досель единственнымъ техническимъ растеніемъ, подлежащимъ обработкъ, является мъстная крапива. Изъ нея посредствомъ простого прибора приготовляютъ натки и веревки. Для этого высушенную крапиву предварительно мнутъ, освобождая отъ кострики, которую совершенно някогда не удаляютъ; затъмъ берутъ волокна пряжи и крутятъ ихъ приборомъ, состоящимъ изъ ручки, на которой нращается веретено съ рожками. Иногда употребляются русскія веретена и прялки. Кромъ крапивы мнъ называли еще два дерева "я б й" и с и h а в а, изъ волоконъ которыхъ такъме получаются нитки.

Нитки, кромъ шитья, употребляются еще на приготовление неводовъ и сътей. Съти важутся при помощи совершенно русской иглицы (сяпу), ручви для придерживанія стти (хала́) и дощечки, на которую навязываются петли. Тванья пряжи удино не знають, да едва-ли вогда-нибудь и узнають, потому что къ ихъ услугамъ въ изобиліи являются русскія и китайскія мануфактуры. Судя по разспросамъ и бытовымъ предметамъ, попадающимся и нынъ, можно утверждать, что въ прежнія времена кость и изділля изъ нея играли большую роль въ жизни удинэ. Встрвчаемыя и теперь еще — палочки для вды изъ кости лося, вилки, ложки, игольники, острія для палокъ, съ которыми ходять на лыжахь, крючки для ловии тайменя, кольца, надфиваемыя на большой палецъ при натягиванін тетины у лука, браслеты—всв эти и другія подълки ясно свидътельствуютъ, что прежде кость имъла широкое примъненіе въ быту удина. Когда кость вышла изъ широкаго употребленія, трудно съ точностью опредълить, всябдствіе отсутствія точной хронологіи въ памяти удиће; но, въроятно, уже давно она начала замъняться металлами, преимущественно желвзомъ.

Изъ бесъдъ съ орочами — удића выяснилось, что они очень любятъ куз-

нечное дело. Не смен утверждать, что желево появилось у нихъ только со времени прихода въ врай руссинхъ, т. е. въ 50-хъ годахъ, долженъ скавать, что восьмидесативътняя старуха-удиня, живущая на р. Та-Судухя, сообщила, что, сволько помнить она себя маленькою, отепъ ея всегда занимался кувнечествомъ. Следовательно, задолго до прихода въ край русскихъ орочи-удина были знакомы съ желъвомъ. На давнее знакомство удина съ жельзомъ указываеть и то обстоятельство, что вспоминають костяные наконечники для стрълъ. Они въ этомъ случав говорять: "когда-то костяныя быле стрвин". Среди колленцій владивостовскаго музея, добытых в путемъ археологическихъ раскоповъ, нётъ костяныхъ наконечниковъ, ни стрёлъ, ни копій. Наобороть, тв-же раскопки доставили много жельзных в наконечнивовъ стрвяъ и коній. Такимъ образомъ едва-ли будеть ошибкою утвержденіе, что съ желъзомъ орочи-удиће познакомились очень давно, задолго и очень вадолго до появленія въ краф русскихъ. Да и удивительнаго ифтъ ничего въ этомъ, потому что они слишвомъ давно пришли въ сопривосновение съ витайцами, ваучившими ихъ кузнечному ремеслу. Последнее до того знакомо удића, что успело несколько спеціализироваться. Правда, каждый почти удине кузнецъ, у каждаго удина, во всякомъ случат, въ каждомъ небольшомъ поселкъ, найдете вы мъхъ, наковальню и другія принадлежности кузнечнаго ремесла; но встричаются среди нихъ и такіе, которые кузнечество дилають главнымъ запятіемъ жизни. Та-Судухинская старуха говорила, что такимъ кузнецомъремесленнякомъ былъ ея отецъ. Мив приходилось встрвчать такихъ удиће -ремесленниковъ; у такихъ кузнецовъ-спеціалистовъ встричается особая ворточка --- кузница. Ювелирное дело также иметь своихъ спеціалистовъ среди орочей-удина. Мой проводникъ-удина съ р. Кумгу, впадающей въ Татарскій продивъ, съ гордостью показывалъ мив широкое серебряное кольцо на большомъ пальцъ, которое ему сдълалъ изъ русскаго серебрянаго рубля мастеръземлякъ. Кольцо имъло красивый узоръ изъ различныхъ черточекъ и насъчекъ.

Орудіями кувнечнаго діла являются: клещи, наковальня, молотовъ или топоръ и міхъ. Угли употребляются древесные, взятые отъ востра или очага спеціально для кузницы стушенные. Печь или горнило иміветь самое первобитное и незатібливое устройство: міхъ придавливается камнемъ, въ которомъ сдівлано углубленіе, облегающее шейку міха. Со стороны камня, противоположной міху, кладутся пылающіе древесные угли. Туть же прямо въ землю или въ обрубокъ дерева вбивается наковальня, купленная у китайцевъ или русскихъ, равно какъ молотъ, топоръ и клещи. Кузнецы изъ желіза изготовляють: наконечники копій, стрівлъ, острогъ, скребки, сверла, ножи всевозможныхъ формъ и размітровъ, удочки, топоры, шила, погремушки къ поясу шамана, кольца для ушныхъ и носовыхъ серегь; иногда кузнецы и слесар-

начають, починивая ружейные замки. Изъ всёхъ перечисленныхъ издёлій наибольшею отдёлкою отличаются большія копья, употребляемыя для охоты на медвёдя и тигра. Наконечники такихъ копій им'єютъ орнаментику изълиній и точекъ, расположенныхъ симметрично.

Следуеть упомянуть еще о свинце, который оходно покупается орочамиудине у купцовъ. Изъ него делаются исключительно пули для ружей, старой системы, реже-талисманы и амулеты для удачной охоты. Другіе металлы орочами-удине не обработываются, хотя известны.

Обработка камня въ настоящее время неизвъстна у орочей-удића, да никто изъ моихъ предшественниковъ не приводитъ даже никавихъ преданій о каменныхъ топорахъ, долотахъ и другихъ предметахъ изъ камня. Нътъ сомнанія, что въ глубокую старину удића пережили каменный періодъ, но это было такъ давно, что короткая историческая память ихъ не удержала никакихъ преданій объ этомъ періодъ. Встрачаемые нына кремни и грузила пріобратаются у манзъ. Трутъ и фитили къ стариннымъ фитильнымъ ружьямъ они приготовляли сами изъ липоваго лыка; но теперь спички китайской, японской и русской фабрикацій вытасняють кремень и трутъ. Не зная сары, они знакомы съ древесной смолою и употребляють ее для осмолки батовъ и оморочекъ, если появляются въ нихъ трещины. Изъ кория сосны они выразають самое смолистое масто, и такую палочку носять съ собою, во время скитаній по ласнымъ дебрямъ, потому что небольшой кусочекъ такой палочки загорается яркимъ огнемъ во всякую погоду и даетъ возможность разложить быстро костеръ въ сырую и дождливую погоду.

Выше разсмотръны вст ремесла и производства орочей-удина. Теперь необходимо сказать нъсколько словъ объ организаціи ихъ. Впрочемъ, строго говоря, никакой организаціи ремеслъ еще не знають удина: только кузнечество и ювелирное дёло нъсколько спеціализировались, да и то въ настоящее время они предпочитають браслеты городскихъ мастеровъ (китайцевъ, японцевъ) браслетамъ, изготовляемымъ доморощенными мастерами. Не сомнъваюсь, что при большемъ сближеніи съ европейцами и при болье частомъ посъщевіи Владивостока, Хабаровска и др. городовъ Пріамурья удина предпочтутъ чужія жельзныя издълія своимъ, въ общемъ слишкомъ грубымъ и топорнымъ. Если что могло бы принять видъ организаціи, такъ это берестяное ремесло, и я вполнъ согласенъ съ г. Альфтаномъ, сказавшимъ: "Первый энергичный предприниматель, который бы нашелъ върный и постоянный рынокъ для сбыта этихъ дешевыхъ и изящныхъ произведеній своеобразной орочонской культуры, кромъ подъема этой промышленности между орочонами, подняль бы ихъ благосостояніе. (Труды Пріамур. отд. за 1895 г.).

Есля можно говорить о раздъленіи общественнаго труда у орочей-

удића, то онъ распадся на мужской и женскій. Всё работы по обработків кожъ и пряжи, по шитью всёхъ видовъ одежды и обуви, по производству всевозможныхъ берестяныхъ изділій и нівкоторыхъ медкихъ дереванныхъ предметовъ, не относящихся въ промысламъ, — всё работы подобнаго рода лежатъ на обязанности женщинъ. На долю мужчинъ приходятся кузнечное и въвелирное ремесла, а равно изділія изъ кожи, дерева и кости промысловаго характера. Мужчины и женщины удивительно быстро и аккуратно исполияють всевозможныя работы изъ бересты, дерева, вости и желіза; по заниматься продолжительное время однимъ діломъ они, повидимому, не могутъ и ділають все по міріт крайней необходимости.

По свидътельству многихъ изслъдователей быта орочей-удића, послъдніе, несомивно, обладають сильно развитымъ эстетическимъ вкусомъ и художественнымъ инстинктомъ. Каждая вещь, каждый предметъ ихъ обихода отдъданные съ замъчательного тщательностью и талантливостью, подтверждають мивніе изслъдователей о вкуст производителей. Но при сильномъ врожденномъ художественномъ чутьть, искусство, какъ и другія стороны индустріи удића, развито слишкомъ мало; оне остается примитивнымъ и едва ли дълаетъ поступательные шаги.

Наибольшаго развития достигла та вътвь искусства, которую можно наявать "О р н а м е н т и р о в к о ю". Эта отрасль вскусства поражаеть взоры европейца своеобразнымъ и красивымъ сочетаніемъ линій и красокъ и представляетъ и в что дъйствительно изящное.

Орнаментика состоить изъ узоровъ, которые бывають двухъ видовъ: во-первыхъ, рисованиме на предметахъ красками отъ руки; во-вторыхъ, выразные изъ бересты, рыбьей кожи и тоже раскрашениме. Узоры перваго вида встречаются, напримеръ, на рубахахъ изъ рыбьей кожи, на портфеляхъ и сумкахъ; узоры выразные изъ рыбьей кожи накленваются на одежде и головныхъ покровахъ, а изъ бересты—на посуде, уткари, чумашкахъ и др. берестяныхъ изделіяхъ; вышивки разноцветными шелками должны быть отнесены къ узорамъ этого вида, и оне встречаются исключительно на матеріяхъ.

Вырвзные явъ бересты уворы весьма часто имвють еще сплошное или прерывчатое тисненіе, составленное изъ точекъ и черточекъ.

Стяль узора состоить изъ симметрично расположенныхъ прямыхъ, вривыхъ и спиральныхъ линій, образующихъ своимъ пересъченіемъ разнообразныя фигуры. Преобладающими изъ нихъ являются похожія на буввы X и E. Любимыми цвътами являются—синій, красный, желтый, зеленый и черный; есть предметы, гдъ послъдній цвътъ исключительно господствуетъ. Красви употребляются исключительно минеральныя, покупаемыя у купцовъ; растительными красками пользуются лишь для окраски сътей. Въ послъднемъ

случать употребляють кору дуба, которую сущать, рубять на куски, варять и въ наварь опускають на 20 минуть стть или неводъ. Пользуются, кромъдубовой коры, и кровью животныхъ, какъ красящимъ веществомъ.

Менве изащною представляется инкрустація на деревв, кости и металдахъ. Чаще всего можно встретить инкрустацію на деревянныхъ поделкахъ: на ручкахъ ложевъ, тарелкахъ, дощечкахъ для вырввиванія узоровъ наъ вожи, деревянныхъ футлярахъ для трубовъ, табачницахъ и воробочвахъ. Инкрустація на подблиахъ изъ кости встрівчается рівже: на бляшкахъ, игольникахъ и ручкахъ вилокъ; а на моталлическихъ издъліяхъ она не толькопопадается ръдко, но и не отличается изяществомъ. Стиль инкрустаціи на деревъ разнообразиве такового же на кости и металив, но въ общемъ онъ однообразенъ: это кривыя линіи съ завитками, причемъ преобладають фигуры, похожія на францувское в, и на русское есъ, положенное горивонтальновверхъ или виняъ концами, т. е. \_\_\_ или \_\_\_. На виденныхъ мною остріяхъ копій инкрустація состоить изъ параллельныхъ круговъ и пересвнающихся примыхъ линій. Къ зачаткамъ скульптуры я отношу выравываніе лять дерева фигуръ и изображеній 1). Сюда относятся шаманскіе амулеты, талисманы, фигурки на ручкахъ ложекъ, вилокъ, на крюкахъ для подвъшеванья котла надъ очагомъ. Шаманскіе амулеты и талисманы представляють изображенія людей, различныхъ звітрей (медвідя, соболя) и птицъ (утки, гуся). Изображенія звірей и птицъ весьма несовершенны, такъ что труднобываеть определать - медеёдь или соболь, гусь или утка находятся передъ вами. Иногда человъческія фигуры, равно части человъческаго тъла (напримъръ, сердце) выръзываются изъ свинца, но такихъ фигуръ попадается очень мало.

Гольды и галяви имъють узоры и изображенія, сходине съ тавовыми у орочей-удића, поэтому невозможно сказать, насколько послъдніе самостоя-тельны въ этой сферъ дъятельности. Можно только одно утверждать, что въ области искусства эти инородцы наименъе подчинились вліянію китайцевъ.

Остается сказать еще объ одномъ видъ искусства—музывъ и пъніи. Проводя недівли среди удина, я ин разу не слышаль піссии, потому что різдко слышимоє неопреділенноє мурлыканье нельзя назвать піссии, потому что выпивъ лишнюю рюмку водки, удина весельеть, по и въ пьяномъ весельи нельзя уловить опреділенные мотивы. Мить казалось страннымъ, что женщины—удина, сидя за шитьемъ или выдількою кожи, не поють піссить. О мужчинахъ не говорю: имъ некогда пість, потому что мізшаетъ візчно торчащая во рту трубка Кажется, у нихъ поють только дісти. Но что поють

<sup>1)</sup> Быть можеть, выразывались фигуры и изъ кости, но я не встрачаль подобныхъ предметовъ, ни одинъ мой предшественникъ не называеть ихъ.



оне? "Даниява (пятильтній мальчивъ), — говорить г. Бъльковичъ, — постоянно весель и оживлень, онъ не обращаеть почти нивакого вниманія на комаровь и мощевы и постоянно мурлыкаеть себів подъ нось какія-то півсенки. Поеть онь одну и русскую півсню, которой его вто-то научиль, а именно: "Жиль я у пана по самое літо". Малопівсенностью удина объясняется и то, что досель никто не представиль въ ваписи ихъ півсень. Виною этого обстоятельства является не отсутствіе интереса у изслідователей къ ихъ півсенному творчеству, а неимівніємъ у нихъ півсень 1.

Вудучи народомъ непѣсеннымъ, удића и мало музыкальны. Всего на всего извъстим четыре музыкальныхъ инструмента, которыхъ краткое описаніе здѣсь и сообщаю. Первый состоить изъ жестяной коробки, въ родѣ тѣхъ, въ какахъ продаются консервированные фрукты; эта коробка ставится на землю двомъ, а на открытый конецъ ея кладется длинная (около аршина) палочка изъ бузним или тростинка, съ отверстіемъ внутри. Палочку стараются держать при игрѣ на половинѣ отверстія въ крышкѣ коробки. Втягивая въ себя воздухъ черезъ отверстіе палочки и модулируя языкомъ получаемые звуки, играющій производить однообразную, то веселую, то грустную, но оригинальную музыку.

Второй музыкальный виструменть называется кумкай в и состоить изъ двухъ частей. Одна представляеть тоненькую деревянную пластинку, формою своем похожую на бутылку въ разръзъ. Ширина пластинки не болье полвершка. На этой пластинке ножемъ вырёзывается такая же фигура, какую изображаеть она, но горлышко (шейка) двлается особенно тонкимъ. На конце основания вырёзки (широкій конецъ) двлается дырочка, куда продевается евтка, закрёпляемая узломъ. Свободный конецъ натки привязывается ко второй составной части музыкальнаго инструмента, круглой деревянной пласчив, съ отстроганнымъ плоско однямъ концомъ. Для игры на такомъ инструменте пластинка и палочка соединяется подъ прямымъ или тупымъ угломъ (смотря по длине натки) такъ, что заостренный конецъ последней соединяется съ шейкою бутылочки, изображаемой пластинкою. Натянутая нитка издаетъ слабый звукъ отъ удара по ней пластинкою. Натянутая нитка издаетъ слабый звукъ отъ удара по ней пластинкою. Сами удено называютъ эту музыку дътской игрушкой,— и она на самомъ дёлё такова. Вмёсто деревянной иногда двлается металлическая (желёзная) пластинка.

Третій мувыкальный инструменть, издающій звукъ, подобный звуку предыдущаго инструмента, но болю явственный, состоить изъ желюзной дужки, концы которой сильно сближены. По среднию дужки припаена (приварена)



<sup>1)</sup> Мит указали на одного удића, какъ на знатока сказокъ, но онъ отозвался на мою просьбу незнаніемъ: «то люди такъ сказали», отвітиль онъ мит, когда я указаль ему лица, оть которыхъ узналь, что онъ можеть сообщить мит много сказокъ.

пластинка, спускающаяся между краевъ дужки, выступающая изъ-за нихъ и заканчивающаяся загибомъ (крючечкомъ). Играющій, держа одною рукою за дужку, пальцемъ другой поднимаетъ и опускаетъ за крючечекъ пластинку, которая отъ сотрясенія издаетъ звукъ. И эта музыка кажется дётскою.

Весьма примитивна и скрипка орочей-удића. Грифъ са представляетъ круглую дереванную палочку съ вырвзною головкою; въ головкъ находится колышекъ для натагиванія единственной струны (жилы лоса). Грифъ вставленъ въ берестовую коробочку цилиндрической формы. Одинъ бокъ коробочки, именно тотъ, который обращенъ въ струнъ, затанутъ рыбьей кожей. Ударяя пальцемъ по струнъ, получаютъ однообразный—то назкій, то высокій—(смотра по силъ строя) звукъ.

Описаніе имъющихся у удића музывальныхъ ниструментовъ ясно говорить о ничтожномъ музывальномъ развитіи ихъ, воторые подобно всъмъ первобытнымъ народамъ довольствуются монотонною музывою и при томъ такою, которая производить не мелодію, а скоръе шумы. Вполить въроятно, что первымъ музывальнымъ инструментомъ удића былъ шаманскій бубенъ, подъзвуки котораго шаманы монотонно и однообразно завывали свои непонятныя пъсни.

Вообще въ области искусства удића болће первобытны, чемъ въ сферъ другихъ сторонъ своей жизни и делености.

#### ГЛАВА ХІ.

## Общественный строй.

Изученіе общественнаго строя у многихъ инородцевъ Приморской области могло бы дать весьма интересный и поучительный матеріаль для сужденія о зачаткахъ соціальной жизни у людей вообще. Какъ извѣстно, современная соціологія занявшись изученіемъ зачаткомъ соціальной жизни, выдвивула двѣ теоріи: теорію патріархата и теорію матріархата. Въ силу первой теоріи происхожденіе общества представляется въ слѣдующемъ видѣ: исходною точкою является моногамическій брачный союзъ, который путемъ однообразнаго послѣдовательнаго развитія прекратьлся въ родъ, племя (или трибу), общину, націю и т. д. Эта теорія возникла въ половинѣ истекающаго столѣтія, и ея приферженцами является цѣлый рядъ историковъ— Ланге, Нибуръ, Момсенъ, Тирваль, Гроть, Бренъ, а въ послѣднее время

горячими защитнивами ея оказались—Фистель-де-Куланиъ <sup>1</sup>), Генри Сомиеръ Менъ <sup>2</sup>) и Вестермаркъ <sup>3</sup>).

По теорін матріархата, исторія соціальной жизни человічества представляєтся въ такомъ виді: зародышемъ общества считаются боліве или меніве многолюдныя группы людей, у которыхъ существоваль абсолютный коммуниямъ: отношенія половъ лишены тогда нсякой правильности, а исключительнаго прави на женщину въ формів брака не существуєть. Отъ этихъ группъ посредствомъ внутренней дифференціаціи происходять другія аналогичныя группы меньшаго размівра—племя, фратрія, родъ или кланъ, наконецъ семья. Эту теорію провозгласиль въ началів 60-хъ годовъ текущаго столітія Вахофенъ 4), затімъ ее подкріниль Макъ-Леннанъ 5), а за нимъ признали ее: Джонъ Леббовъ 6), Эдуардъ Тайлоръ 7). Гербертъ Спенсеръ 8), Льюнсъ Морганъ 9), Максимъ Коналевскій 10) и мн. др.

Къ сожальнію, всявдствіе полнаго незнакомства монхъ предшественнековъ по изученію быта орочей-удина съ вышеуказанными теоріями, никто изъ нихъ не собрадъ матеріада, могущаго подтвердить ту или другую изъ нихъ. Только одинъ г. Штерибергъ въ своемъ сообщения въ Обществъ изучения Амурскаго врая (1-го Ноября 1896 г.) сделаль попытку, следуя Леббоку и Моргану, изследовать номенклатуру родства у орочей Императорской гаваня 11). Но я ръшительно боюсь, что укажаемый докладчикъ, увлекшись теоріями названных ученых добыль от услужливаго переводчика фантастическія свідівнія на этогъ счеть. Говорю такъ потому, что собственныя попытви получить подобнаго рода сведения не принесли ровно ничего, да едва-ли, кромъ какихъ-то неясныхъ намековъ, можно добиться отъ удина въ настоящее время на этотъ счетъ. Выть можетъ, важнымъ препятствиемъ пронивнуть въ эту область является незнаніе языка удиня, потому что переводчикъ не всегда можеть объяснить спрашиваемымъ то, что требуется. Поэтому набдюденіямъ бытующаго общественнаго строя приходится подыснивать объясненія, чтобы онъ не казался не только неповятнымъ, но и совершенно хаотическимъ. Въ жизни орочей-удина бытуетъ строгая система общественныхъ отношеній, регулирующая до мельчайшихъ подробностей поведеніе каждаго члена общества. Но пронивнуть въ этотъ строгій порядовъ общественной



<sup>1)</sup> Древняя гражданская община.

<sup>2)</sup> Древнее право. Очерки первобытныхъ учрежденій и пр.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Происхождение человъческаго брака.

<sup>4)</sup> Das Mutterecht. 6) Первобытный бракъ. Патріархальная теорія. 6) Доисторическій человѣкъ. Начало цивилизаціи. 7) Первобытная культура. 6) Основанія соціологін, т. І. 6) Системы родства и свойства въ человѣческой семьѣ. Древнее общество. Семья у аборитеновъ въ Америкѣ. 10) Очеркъ присхожденія семьи и собственности. Право у осетинъ 11) Отчеть о его сообщеніи.

жизни ихъ тъмъ трудите, что вторжение чуждыхъ установлений и чуждыхъ общественныхъ отношений во многомъ затемнили самобытное, а во многомъ и совершенно его уничтожили. Гольды, китайцы, въ последнее время русские внесли столько разнообразія въ общественный механизмъ удића, что оригинальное остается пока въ виде отдельныхъ влочковъ и обычаевъ. Эти-то обрывки самобытныхъ общественныхъ учреждений и позволяють изследователю возстановить тотъ общественный строй, который некогди имелъ широкое и полное господство въ жизни удића.

Всявій изслідователь, посілтившій селенія или станы ихъ, могь легко замінть, что всів односельчане считають долгомъ поділиться другь съ другомъ продуктами ли охоты, рыбной ловли или чімъ другимъ. Угостите, напримінръ, хозянна юрты водкою, — онъ непремінно разділить ее съ присутствующими односельчанами, какъ ділить ее и съ членами семьи. Пойманная рыба, убитый на охоті сохатый ділаются достояніемъ стана; можно сказать, что всів предметы, при удобномъ случаї, могуть сділаться достояніемъ всільъ жителей даннаго стана.

. Выше приведенное явленіе, равно такой торжественный праздникъ, какъ "праздникъ медвъдя", собирающій всьхъ удине данной мъстности, т. е. своего рода односельчанъ, указываютъ на то, что въ основъ общественнаго строя ихъ въ настоящее время родовое начало.

Трудно съ достовърностью свазать, что пережито орочами-удине; до вознивновенія рода, — моногамическій пли групповой бракъ, потому что это нътъ пова никакихъ указаній. Очень можетъ быть, что родъ удинэ первоначально представляль родственно-религіозный союзъ, члены вотораго не могли вступать между собою въ бракъ. Съ течениемъ времени предълы рода могли измениться: въ вровному родству присоединплось свойство, затемъ привзошли въ него экономическія побужденія, наконецъ родъ обняль всю соціальную жизнь ихъ. При допущеніи такого постепеннаго расширенія основъ рода, легво объясняются многія явленія, бытующія и понынть въ ихъ общественной жизни. Такъ, во времи переписи инородцевъ по побережью Татарскаго пролива, я не разъ встречаль въ юртахъ и фанзахъ неспособныхъ къ работв стариковъ, которые кормились хозяевами "все равно какъ сродственники", по ихъ выраженію. Эта "сродственность" простирается иногда нывъ до того, что на р. Та-Судухо въ фанзахъ удиво я встрвчаль манзъ-стариковъ, кормимыхъ потому только, что последние долго съ ними жили вифств, чрезъ что сдвлались "все равно, какъ родственники". Таквиъ образомъ, чужой человъкъ, поселившійся среди какого-

См. въ газетъ «Владивостокъ 1896 г., № 47, 48, 50 и 51.

либо рода удића, могъ бытъ принятъ въ число членовъ последняго, въ качестве сородича, при чемъ условіемъ такого пріема иногда служила женитьба на женщине принимавшаго рода. Вотъ почему не редкость встретить теперь среди удића гольдовъ, являющихся равноправными членами даннаго стана, своими людьми".

Упомянутый выше обычай удина делеться съ односельчанами продувтами рыболовства и охоты наводить на мысль, что основою рода могло быть совивстное потребление продуктовъ промысла. Подобнымъ же пережиткомъ отдаленной, быть межеть, старины является обычай, въ силу котораго каждый пришлецъ можеть пользоваться угломъ въ юрте и пищею наравив съ членами семьи.

Во времена поднаго господства родового строя, личная жизнь каждаго удина, равно какъ и жизнь всъхъ строго регулировалась множествомъ обычаевъ, имъющихъ силу законовъ. Къ такимъ обычаямъ, уцълъвшимъ донынъ, можно отнести слъдующій: искателя жень-шеня, напримъръ, имъютъ обыкновеніе обставлять жердочками найденный молодой корень; такой корень не возьметь никто другой, кромъ нашедшаго. То же самое бываетъ съ оставленнымъ въ лъсу имуществомъ, шкурами звърей: никто не возьметъ чужого изъ-за страха суроваго наказанія со стороны общества.

Привътствія, состоящія изъ кольнопреклоненій и цілованія плечь, разділы земли на участки для охоты между извістными станами, отношеніє въ старшимъ, права наслідства—все это строго опреділялось и отчасти доселів опреділялется обычаями, вытекающими изъ родового строя. Такъ, по смерти удина, имущество его наслідуется ближайшими родственниками; но если-бы таковыхъ не оказалось, оно становится достояніемъ общества.

Главною заботою рода является охрана своихъ членовъ: по обычаямъ рода, ни одинъ членъ его не погибаетъ безнавазанно. Отсюда — родовая месть, пережитки которой встръчаются неръдко и нынъ среди удића. Нъкоторыя подробности, указывающія на это явленіе, будутъ приведены въ главъ о бракъ.

Несмотря на многочисленность признаковъ родового строя, сохранившихся до настоящаго времени въ быту орочей—удића, современному изследователю общественной жизни ихъ приходится засвидетельствовать сильное ослабленіе родовой связи: последняя такъ пала, что односельчане, напримеръ, не могуть сплотиться, чтобы дать отпоръ безчинствующимъ и насилующимъ ихъ манзамъ.

Раздичныя невзгоды жизни—эпидеміи, давленіе витайцевъ, ошибки русской администраціи, всябдствіе плохого знакомства съ племеннымъ составомъ инородческаго населенія Приморья, истребленіе звібря—повели къ силь-

<sup>1)</sup> Такихъ я знаю на р. Самартъ.

ному измельчанию родовъ или фамилий. Въ настоящее время кое-гдв только . можно встретить значительныя фамилін. Такъ, по свидетельству г. Бельковича, удића, кочующіе по р. Хору и его притокамъ, составляютъ три большія фамилін: Калироджига, Кимонку и Сыгдыри. (См. Труды Пр. от. и. р. г. об. за 1895 г.). Въ большинствъ случаевъ роды раздробились на небольшія группы, живущія селами или станами въ несволько вортъ или фангъ. Удиће не любятъ жить въ одиночку: мив не разъ при опросахъ, что побудило уйти изъ такой-то мъстности, отвъчали: "Людей мало стадо, скучно жить, --- ну, и пришли сюда! " Но при выборъ мъстности для поселенія руководствуются, главнымъ образомъ, чисто хозяйственными соображеніями; обиліе рыбы, бливость лівса, возможность огородничества или земледелія - вотъ главныя требованія, конмъ должно удовлетворять избираемое для поселенія місто. На набранномъ мість располагаются юрты обывновенно на извоторомъ разстояніи другь отъ друга, причемъ літнія жилища вытягиваются по линіи господствующихъ вітровъ, но часто расположение жилищъ обусловливается характеромъ мъстности. На р. Ботчи, напримъръ, раздъляющейся при устью на несколько рукавовъ, юрты разбросаны по всвиъ протокамъ.

Дробленіе родовыхъ группъ повело въ охлажденію родственныхъ чувствъ, сознаніе важности родственной связи поблевло,—в потому удвіне тавъ легко гибнуть подъ гнетомъ чужеземныхъ пришельцевъ. Только въ різдкихъ исвлючительныхъ случаяхъ, когда, наприміврь, они увидізли во мить сторонника ихъ, а не обидчика, я могъ видіть проявленіе сознанія, что они составляють одинъ народъ-уд и не, по-манзовски—тазы, что имъ надо стоять другъ за друга. Тізмъ-же ослабленіемъ родовыхъ чувствъ я могу объяснить себъ совершенное прекращеніе на югіт и різдкое на сізверіз празднованіе несомнічно родового торжества, такъ называемаго "Медвізмья го праздникъ и поныніз вызываеть у ороча-удине пріятное воспоминаніе. Правда, онъ не любить разсказывать объ этомъ торжествіз постороннему человізку, но во многихъ селеніяхъ можно встрітить срубы, свидітелей кормленія звітря для праздника.

Самый праздникъ теперь рёдко совершается среди удића; на югѣ, по побережью Татарскаго пролива, о немъ сохранилось лишь одно смутное воспоминаніе, столь смутное, что ни одинъ удића не далъ миѣ настоящаго понятія о немъ. Только преклонная старуха Орлгувчо поминла его хорошо, потому что въ малыхъ лѣтахъ не однажды была свидѣтельницей и участницей. Между тѣмъ, по сообщеніямъ изслѣдователей жизни ближайшихъ родичей удића, орогонъ Императорской гавани и р. Тумни, этотъ праздникъ остается и понынѣ въ полной силѣ, несмотря на пронивающее христіанство.

Справляется онъ только зимою. Село, нам'вревающееса празановать "медвъжій праздникъ", въ особомъ срубъ содержить медвъдя и хорошенько его откармливаетъ. На это чисто родовое торжество свываются не только односельчане, но и жители ближайшихъ селеній (прежде, очевидно, принаддежавшіе въ одному роду или фамилія). По прівздів званыхъ гостей, медвъдя вынимають изъ сруба, разукращивають шею и ланы различными цвътными лоскутами и водять по деревив, при крикахъ многочисленной толпы взъ женщинъ, стариковъ и детей. Затемъ медведя ведуть на приготовленную заранве арену, представляющую прямоугольную площадку, длиною до 150 шаговъ, шириною до 30-50. На противоположномъ отъ зрителей и участниковъ торжества конце площадки устранваются приспособленія для разстрвда медевдя": козель для привязыванія медевдя, за нимъ щеть изъ жердей или бревенъ, съ двумя вилообразными по бокамъ жердями. Тутъ же выкопана яма, могила для костей убиваемаго звіря. Привязавъ медвідя къ стойкамъ возла, мужчины, вооруженные луками, начинають стрелять въ него. Когда израненный виновникъ торжества падеть, его волокутъ въ костру, и начинается пиръ, при чемъ женщинамъ, допускаемымъ къ участію въ праздникъ, не дозноляется ъсть ноги, лапы, голову и сердце. Черепъ праздничнаго медвёдя вёшають на одну изъ вилообразныхъ жердей, а когда зарывають въ яму, забрасывають ее бревнами. Праздникъ сопровождается играми н состяваніемъ въ борьбъ, прыганія и стръльбъ.

Въ виду того, что "медвъжій праздникъ" устранвается сообща или если однимъ лицомъ, то при участіи многихъ, причемъ стараются дать миса убитаго медвъдя всёмъ участникамъ, особенно приглашеннымъ, я считаю его не столько регигіознымъ, сколько родовымъ торжествомъ. Быть можетъ, этотъ праздникъ служилъ и понынъ служитъ напоминаніемъ участникамъ о принадлежности ихъ къ одному роду.

Въ отношени вдіянія, вакое оказывають на общественный быть удине состаднія народности, всю территорію ихъ можно разділить на двіз части: - восточную и западную.

Въ первой надъ удићо простирается русская власть, потому что они считаются русскими подданными и входять въ составъ Удской и Южно-Уссурійской округъ Приморской области. Такъ, по крайней мѣрѣ, дѣло обстоить на бумагѣ. Въ дѣйствительности же они рѣдко видатъ русскихъ начальниковъ, потому что отсутствіе дорогъ дѣлаетъ возможною ѣзду, напримъръ, въ Удской округѣ только зимою на собакахъ. Конечно, если-бы въ распораженіи начальника Удской округи имѣлся пароходъ или паровая шкуна, тогда онъ могъ бы объѣзжать станы инородцевъ и лѣтомъ. На такихъ средствъ передвиженія пока не имѣется, а лѣтомъ побережье Татарскаго про-

дива не допуснаеть иной взды, потому что оно представляеть сплошную тайгу, гдв не только неть дорогь, но и тропь. Въ южной части прибрежной полосы русская власть, въ лице пристава и лесничаго, чаще появляется среди удинэ. Кроме того, снаряжаемыя местною высшею властью и учеными обществами экспедиціи дають удинэ возможность почти ежегодно видеть у себя русскихъ чиновниковъ, которыхъ называють или "бариномъ", или "капитаномъ". Всё указанныя обстоятельства въ совокупности пріучають жителей восточной части и в русской власти и побуждають ихъ прибегать из ея содействію въ трудныхъ случаяхъ. По моему, русской власти следуетъ более чутко относиться из нуждамъ и просьбамъ удинэ, принимать ихъ сторону въ жалобахъ на обеды со стороны маняъ и японцевъ, — тогда они окончательно, фактически, а не на бумаге будутъ русскими подданными и убедятся, что господа въ этомъ крае мы, русскіе, а не китайцы.

Въ настоящее время, свободные отъ податей, они пользуются отчасти самоуправленіемъ. Всв они подвлились на различной величины общины (дробленіе прежнихъ родовъ), причемъ въ составъ общины входять группы, связанныя между собою нан условіями м'астности, наи промыслами, наи тамъ н другамъ вместе. Во главе общины стоитъ выборные старшина, не получающій жалованья, но пользующійся почетомъ, авторитетомъ и уваженіемъ. Впрочемъ, причиною авторитета и почета является, главнымъ образомъ, сознаніе избирателей, что ими выбранъ въ старшины самый умный человівкъ, хорошо знающій ихъ законъ. Я лично иміть случай убіндиться, какъ трудно непопулярному человъку попасть въ старшины. Прівхавъ для переписи инородцевъ на р. Самаргу, я узналъ, что старшина Индину умеръ уже иять шесть мъсяцевъ тому назадъ. Когда только я высадился на берегъ, встретиль приличный на видь, похожій по вившности на богатаго китайсваго витайца человъкъ, оказавшійся гольдомъ, уже 12 или 13 леть живущимъ среди удићо. Видя во мић начальство, "капитана", этотъ гольдъ все жаловался мив, что на р. Самаргв плохо жить безъ старшины. На мое замвчаніе, почему же не выбирають старшину, онь отвытиль: "тебя ждали, ты самъ, вапитанъ, старшину поставь". Изъ беседы съ хитрымъ гольдомъ я увидель, что ему самому очень хочется быть старшиной. Я завель съжителями Самарги ръчь о необходимости выбрать старшину. Молва о томъ, что, просили меня выбрать такового. Молва о томъ, что, пользуясь присутствіемъ русскаго вапитана, можно выбрать старшину, моментально облетьла оврестности и достигла даже до р. Иди, гдъ существуетъ особый старшина.

На другой день въ юрту повойнаго старшины Индину, гдв я проживалъ, собрались жители селеній, расположенныхъ по р. Самаргв, равно Идинскій старшина и нівсколько "умныхъ" людей изъ идинской же общины. Идинскій старшина, повидимому, пользовался уваженіемъ, не только въ своей общинъ, потому что Самаргинскіе удина, какъ-бы въ оправданіе появленія его среди нихъ, говорили мив: "онъ умный человакъ, хорошо знаетъ нашъ ваконъ". Собравшіеся на сходку, такъ сказать, самаргинцы стали просить меня, чтобы я выбрадъ имъ старшину. Не желая нарушить предвым даннаго мев начальствомъ полномочія и унизить въ главахъ удино значеніе русской власти своимъ отказомъ, я черезъ переводчика передалъ присутствующимъ сабдующее: выбирать старшину я не могу, потому что старшиною должно быть лицо, воторое защищало бы интересы общинивовъ, его выбравшихъ; такимъ лицомъ можетъ быть только хорошій удине, понимающій интересы общества, честный человывь, твердаго характера, бывалый, потому что старшинъ придется имъть дъло съ начальнивомъ округи и другими русскими властями, такъ чтобы онъ могь знать, какъ заявлять начальству о нуждахъ народа. Я человъвъ чужей, не знаю, кто на Самаргъ можетъ удовлетворить увазаннымъ мною вачествамъ; они дучше меня знають, кто вакъ держить въ отношенія односельчанъ. Я замічаль, что по мірів поняманія говоримаго мною песелое лицо заискивавшаго передо мною гольда становилось печальнее и печальнев. Очевидно, расчеты его на мою власть или - вериев - на то, что я, пользуясь властью русскаго капитана, позволю себъ навазать удиня непріятнаго имъ человіва, разлетались прахомъ. Не желая обедіть его, я прибавиль, обращиясь въ удино р. Самарги: "Вы просите меня выбрать вамъ старшину; хорошо; я знаю здісь воть его (я указаль на гольда), его н могу предложить въ (вандидаты) старшины". Со вниманіемъ до того слушавшіе мою рівчь удина и храннвшіе глубокое молчаніе, вдругь всів заговорили громво, что гольдъ не годится въ старшины, что имъ надо выбрать на эту должность своего челована, хорошо знающаго ихъ законы. Гольдъ сврылся, а собравшіеся, переговоривъ, остановились на двухъ лицахъ, которыхъ одно выбрали старшином, другое помощникомъ его.

По просьбів избирателей, а написалъ сліждующее донесеніе начальнику Удекой округи:

"Мы, орочоны селъ Кумдыта, Типко, Бигаулони и др., находящихся на р. Самаргъ, 27 іюня сего 1897 года, при общемъ собраніи, выбрали витьсто умершаго старшины Индину орочона Бога и въ помощники ему назначили орочона Анджири. Честь имъетъ довести до свъдънія вашего высовоблагородія и просить объ утвержденіи нашего выбора. Настоящую бумагу съ донесеніемъ Вашему Высокоблагородію согласились подписать вст орочоны названныхъ выше селъ, въ количествъ 21 человъка, а за нихъ неграмотныхъ, по ихъ личной просьбъ, подписались случайные свидътели выбора старшины: посланный для переписи инородцевъ отъ р. Коппи до бухты Пла-

стунъ воллежскій совътникъ Сергъй Бранловскій и счетчикъ при немъ лъ-сникъ Өедоръ Колачинъ".

Въ собраніи удинэ для выбора самаргинскаго старшины присутствовала старшая вдова Индину и даже дълала замъчанія присутствующимъ, когда тъ совътовались, кого выбрать въ старшины. На р. же Кушунгоу выбирали старшину одни мужчины. Весьма возможно, что присутствіе женщины въ первомъ случав — чистая случайность и объясняется тъмъ, что сходка происходила въ юртъ повойнаго Индину.

Кавъ видно, старшины общинъ являются представителями своихъ избирателей и обязаны вести всв дела по исконнымъ законамъ удића. Полиомочія старшинъ не строго опредълены, но въ лиць ихъ совмъщается власть законодательная, юридическая, распорядительная и исполнительная. Они распредъляють землю на промысловые участки, ръшають возникающія по поводу промысловъ распри, разбираютъ споры изъ-за калыма, изъ-за женщин. и др. менње значительныя дъла. Старшины общинъ, связанныхъ одинствомъ рода, особенно территоріально соседящихъ, собираются иногда вместе для обсужденія важныхъ вопросовъ, вообще не остаются равчодушны въ нуждамъ другъ друга. Такъ напримъръ, старшина р. Иди, не будучи въ состояніи, за дальностью разстоянія, явиться на р. Кушунгоу для выбора старшины, указалъ мив орочона-удића, котораго желательно было-бы жателямъ названной рівни имість старшиноко. Вся сущность власти старшинъ зиждется авторитеть, основанісмъ которому служить сознаніе выбравшихъ, что избранный старининою хорошо знасть старый законь, и вера, что старшина дъла решаетъ согласно съ старымъ закономъ. Если-же вера эта разъ поволеблена, то значение и сила старшины падають, равно какъ терають силу и постановленія его по старинъ. Таксе пониженіе юридической власти старшины приходится часто наблюдать въ настоящее время среди удића. Двло въ томъ, что молодое поволеніе, вследствіе частаго сближенія съ русскими, начинаетъ прониваться сознаніемъ, что настоящими вдастителями территоріи, занятой ими, яндяются русскіе; что начальникомъ ихъ долженъ быть русскій начальникъ округа или приставъ; что русскіе законы не столь суровы, какъ ихъ старые законы. Особенно чутки кь русскимъ законамъ женщины, которыхъ положение въ изкоторыхъ случаяхъ по истина бываетъ безотрадно-Часто мив жаловались старшины, что такая-то или такой-то не слушаются ихъ власти; если-же они котять наказать ослушниковь по старымъ законамъ, то последніе грозять жалобою исправнику. Удина поняли, что исправникъ по своимъ законамъ въ большинствъ случаевъ поступаетъ совершенно противоположно старшинамъ съ ихъ старыми законами: напримъръ, приставъ запрещаетъ продажу или мѣну невѣстъ, чего требуютъ по старымъ законамъ старшины.

Мало того, въ ивкоторыхъ случаяхъ старшины оказываются совершенво безпомощными передъ новыми явленіями, которыя развивающаяся дійствительность такъ щедро иметь каждый день. Для приходящихъ, напримъръ, изъ г. Хабаровска зимою купцовъ-манзъ власть старшины и старый завонъ удина ничего не значать. Эти купцы-китайцы зимують въ вортахъ свонуъ должниковъ на полномъ иждивеній нув, ловять на промысловыхъ участвахъ удено соболя, берутъ за долги женщинъ, имущество, даже ружья, лишая удино орудій промысла. И власть старшины совершенно безсильна передъ такими явными нарушителями правъ туземцевъ. Почему? А потому, что вытайцы, гдф выгодно, опираются на русскіе законы: по старымъ, напримъръ, законамъ удића, за присвоение чужой собственности, чужой жены вля за прелюбодъяние съ нею виновникъ подвергается мести, т. е. смерти. Но если-бы старшина или кто-либо изъ его избирателей осмедился прибытнуть въ расправъ съ витайцами согласно съ старинемми законами, то, по русскимъ законамъ, былъ-бы лишенъ свободы, что почти равно смерти для привывшаго къ вольной жизни охотника удина. Вообще положение старшинъ въ настоящее время можно считать трагическимъ: новыхъ русскихъ законовъ онъ не знастъ, потому что никто не потрудился ему объяснить ихъ на его родномъ языкъ, и боится ихъ, потому что они основаны на принципахъ, совершенно противоположныхъ тъмъ, къ какимъ привыкли удића, Съ другой стороны, прогрессирующая съ важдымъ годомъ дъйствительность упраздняеть старинный, самобытный законь. Поэтому нельзя не пожедать, чтобы русскіе законодатели посившили поскорве вывести удина взъ неопредвленнаго положенія. 1) При большей наличности русской власти, удина охотно подчинятся русскому закону; тогда роль старшины снизойдеть до разбирательства самыхъ незначительныхъ дълъ, не то просто до исполненія дивтуємыхъ русскимъ закономъ предписаній. Не ошибусь, если скажу, что они жаждутъ этого столь привлекательнаго для нихъ русскаго закона. Штернбергомъ сожальніе, что, съ прибытіемъ Поэтому взысказанное г.

<sup>1)</sup> Зная хорошо эту неопредвленность, я съ чувствомъ глубокой радости прочиталь въ № 2 газсты «Владивостокъ» за 1900 г. слѣдующій приказъ военнаго губернатора Приморской области (21 ноября № 438): «Министерство внутреннихъ дѣлъ предприняло... пересмотръ всѣхъ узаконеній, относящихся до инородцевъ; въ виду этого, по указанію пріамурскаго генераль губернатора, назначаю комиссію, которой надлежить: 1) обсудить вопросъ о соотвѣтствіи дѣйствующихъ узаконеній объ инородцахъ съ нынѣшними условіями ихъ быта, съ современными ихъ потребностями и съ тѣми цѣлями, которыя должны быть преслѣдуемы въ видахъ надлежащаго устройства этихъ народностей и 2) выработать проектъ тѣхъ правилъ объ устройствѣ и управленіи инородцами, которыя надлежало бы установить въ замѣнъ дѣйствующихъ по этому предмету узаконеній».



русскихъ, дъятельность суда у орочонъ Императорской гавани все болъе и болъе ограничивается и замъняется полицейскимъ судомъ или судомъ унтеръофицера изъ кордона (газ. "Владивостокъ", 1896 г., № 50, стр. 10), справедливо лишь въ томъ отношеніи, что во главъ управленія инородцами должно стоять лицо, небеззаботное насчетъ жизни и быта тѣхъ, надъ къмъ класть ему вручена.

Какъ бы то ни было, на побережьи Татарскаго пролива и по ръкамъ, текущимъ по восточной части Зауссурійскаго края, значеніе русской власти еще признается не только на словахъ, но и на дълъ. Совершенио иное видимъ въ западной части территоріи орочей-удира.

Постившій эту часть Зауссурійскаго врая въ началь 80-хъ годовъ текущаго стольтія г. Надаровъ писаль: "Изъ разсказовъ большинства инородцевъ я пришель въ убъжденію, что... орочоны до сего времени продолжають платить маньчжурскимъ нойонамъ (чиновникамъ) ясакъ ежегодно въ размъръ двухъ соболей съ каждой семьи (Ор. cit. 129 стр.). Если орочъ-удинэ не поладилъ съ гольдомъ или китайцемъ, они "отправляются въ предълы Китая, въ деревню Има-хоуза... Здъсь... постоянно проживаетъ самый маленькій китайскій нойонъ Виколо. Маньчжурскій нойонъ этого мъстечка прівзжаетъ обыкновенно въ серединъ льта, собираеть опредъленную дань и уважаетъ обратно на р. Сунгари. Въ отсутствіе маньчжурскаго нойона судъ и расправу надъ жителями чинить китайскій нойонъ Виколо, въ правосудію котораго прибъгають обыкновенно всё инородцы" (ibidem).

Такъ было пятнадпать явть тому назадъ. Съ того времени двло измвинлось къ дучшему весьма мало, насколько можно судить по последнимъ известіямъ,
"Относительно вопроса о подданстве, — пишетъ г. Вельковичъ, — у орочонъ
также очень смутныя понятія и, повидимому, скоре всего надо полагать, чтоони считаютъ себя людьми совершенно вольными и не подданными какого бы
то ни было государства; землю, по которой они кочуютъ, они также не считаютъ кому-нибудь принадлежащей, также какъ и рыбу въ рекахъ. Во всякомъ случав... случав китайценъ они считаютъ большими хозяевами въ этой
странъ, нежели русскихъ, и если только верить ихъ разсказамъ, то они до
сихъ поръ платятъ китайцамъ извёстную подать швурами соболей, за сборомъ которыхъ будто бы ежегодно на Хоръ прівзжаютъ витайскія власти...
Китайцы и до сихъ поръ продолжаютъ творить судъ и расправу между орочонами, и не далее, какъ въ прошломъ году, по приговору китайскихъ судей,
одинъ орочонъ былъ зарыть живымъ въ землю за то, что убилъ китайца,
укравшаго у него жену" (Труды Пріам. Отд. за 1895 г.).

Г. Альфтанъ то же самое сообщаеть о судъ и судьяхъ среди удићо, живущихъ по правымъ притокамъ р. Уссури. "Судъ у нихъ, — говоритъ

онъ, — очень своеобразенъ; всв судьи — витайцы, воторые назначаются или китайскими чиновниками или исполняють свои обяванности, по выбору самихъ ниородцевъ. Число судей обывновенно три. Эти трое судей обывновенно зимою обътвжають инородческое население по Викину, Иману и Ваку и творять судъ в расправу, а истати и торгують. Всякій имеющій жалобу обращается тогда въ немъ, и оне, призвавъ обвиняемаго, разбирають дело и приводять приговоръ въ исполнение. Наказания бывають или твлесныя или заключаются въ выплать пени шкурками или вещами. Что судьи рыпать, то выполняется безпрекословно. Приговоренному въ телесному наказанию связываютъ ноги и, раздівть его, кладуть спиною кверху; затімть, держа его за голову и за ноги, наносять ему удары не розгами, а палвами толщиною около 1 дюйма. Спины и ногъ не трогають. Удары наносятся не со всего размаха, но (все-таки) настолько сильно, что посяв 20 — 25 ударовъ, по расказу орочова, часть, по которой быють, очень распухаеть, и ее после наказанія всегда натирають ханшиномъ, чтобы опухоль скорве опала. Число ударовъ при наказаніи обывновенно не превышаеть 60. Случаи смертной вазни очень ръдви; но говорять, что если преступление очень тяжкое, то виноватаго увовять на витайскую сторону и уже тамъ судять преступника. Вывали примъры, что увезенные болъе не возвращались " (ibid.).

При составленія приговоровъ не обходится безъ выпивки. Такъ, на сходить 19 марта 1894 г. въ деревить Дингу (на р. Вакъ) выбраны были судьи, витайскій и гольдскій (онъ же и орочонскій) староста, но последній долженъ подчиняться первому. При этомъ гольдовъ и орочонъ напонли до безчувствія. Пользуясь ихъ невитьняемостью, сходъ постановиль, чтобы все долги были уплачены, а затёмъ китайцы написали на доскахъ сводъ правиль 1) и скреплин ихъ общею подписью. По этимъ правиламъ, гольды и

<sup>1)</sup> Въ № 288 «Пріамурскихъ Вѣдомостей» напочатанъ одинъ экземпляръ подобнаго рода правилъ. Этотъ интересный документъ называется «Китайскій законъ Иманской общины» и написанъ на листѣ красной бумаги въ 1½ арш. длиною в 6 вершковъ шириною. Эти законы были наклеены на стѣнѣ фанзы, обитаемой судебнымъ писаремъ (цун-ли). Приводимъ содержаніе ихъ, потому что имъ подчиняются и удинъ, живущіе по р. Иману.

<sup>«</sup>Гуан-сюй 22-хъ лъть. Февраля 13-го дня. Законъ общественнаго правленія.

<sup>§ 1.</sup> Карточная игра на деньги разръшается съ 1-го по 20-е января, а на съъстное—съ 15-го августа по 15-е марта. Въ послъднемъ случат выигрышъ уплачивается натурою и сообща съъдается; хозяинъ долженъ продавать все требуемое игроками на деньги.

За игру не на събстное хозяннъ подвергается оштрафованію 1 быкомъ и 15 пуд. муки.

<sup>§ 2.</sup> За продажу соболя не своему цай-туну (т. е. кредитору, хозянну) виновный подлежить 40 палкамъ и возвращеню соболя по принадлежности.

<sup>§ 3.</sup> За несдачу добытаго жень-шеня своему цай-туну виновный подвергается 40 палкамъ и изгнанію съ Има.

<sup>§ 4.</sup> За тайную отъ цай-туна куплю (?) пантовъ-40 палокъ.

<sup>§ 5.</sup> Прохожій имъеть право проживать въ каждой фанзъ 3 сутокъ безплатно, а затъмъ обязанъ платить по 40 коп., а за первые три дня новаго года по 5 рублей.

орочоны не имъють права отдавать кому-либо постороннему, кромъ хозянна, добытыхъ соболей, жень-шеня и пантовъ. Въ случав нарушенія имъ грозить суровое наказаніе.

- § 6. За драку и ругань 40 палокъ и 7 пуд. провизіи.
- § 7. Раненый ружьемъ или ножемъ долженъ находиться подъ наблюденіемъ та-е (судьи) 18 двей и, если умреть, виновный подвергается погребенію заживо. Хозяннъ же, упустившій убійцу, наказывается 20 палками и 15 пуд. муки.
  - § 8. За обманъ-40 палокъ.
- § 9. Членъ артели, укравшій чужую вещь, долженъ быть немедленно обличенъ и представленъ на судъ для наказанія 40 палками и 13 пуд. муки.
- § 10. Орочоны обязаны возить манзъ на лодкахъ по следующей таксе: за 2-хъ человекъ съ 30 пуд. груза:
  - до уроч. Ченза (85 версть оть устья р. Има) . . . . 18 р

    » Мяо-линь (120 » » » » ) . . . 24 »

    » Калатуанъ (144 » » » » ) . . . 30 »

    фанзы Ли-чин-фу (280 » » » » » ) . . . . 72 »
  - § 11. За обвъщивание на безменъ-20 палокъ и 7 пуд. провизи.
  - § 12. За кражу въ китайской фанзъ-40 палокъ и изгнание съ Има.
  - § 13. За кражу въ балаганъ-40 налокъ.
  - § 14. За ссору изъ-за загнанной собаки-40 палокъ.
- § 15. За куплю-продажу большой рысьей шкуры тайно отъ цай-туна 40 палокъ и возврать шкуры по принадлежности.
- § 16. Работникъ или половинщикъ («кулаширъ»), за оставление хозянна ранъе 1 года не только вичего не получаетъ, но обязанъ вознаградить хозяина.
  - § 17. За напрасный сборъ общества та-е обязаны возм'ястить убытки.
- § 18. За несвоевременное совершеніе священныхъ обычаевъ (кхету) работнику 40 палокъ, а хозяину 13 пуд. провизіи штрафа.
- § 19. Китаецъ, не вернувшій тазѣ отобранное ружье къ 15 апрѣля, подвергается штрафу.
- § 20. Для проживанія свыше 3 дней, неизвѣстный хозянну прохожій долженъ представить поручителя, что, однако, не избавляеть хозянна отъ отвѣтственности за проступки проживающихъ у него.
- § 21. Каждая артель обязана имъть проводника за плату 4 руб. сверхъ пая добычи. Провинившійся та-е ставится на колтни на время сгоранія «сяна» (курительной свъчи изъ гнидушки, длиною въ 1/2 аршина) и кромъ того:
  - ва 1 вину штрафъ.
  - > 2 вины штрафъ и палки.
  - з з палки.
  - 4 > палки.
  - 5 > палки,
  - » 6 » палки.

Провинившійся судебный писарь (пун-ли) ставится на колени на время сгоранія. 3 «сяновъ» и штрафуется «быкомь».

Приведенныя правила, очевидно, защищающія интересы китайцевь, ясно показывають, что послідніе считають себя властителями долины р. Имана, вначе не присуждали бы за нікоторыя преступленія изгнаціе изъ долины ся. Проміт того, они объясняють почему удина, разь подпавшему подъ экономическое иго хозявна, трудно вырваться на свободу путемъ продажи своей добычи другому купцу, часто предлагающему большую ціту. Наконець, въ § 1-мъ, вітроятно, не точно переведено «карточная игра» вмітсто «банковка»; это извітствая азартная игра, которая является однимь изъ средствъ, разоряющихъ простодушныхъ удина и другихъ инородцевъ.

Такимъ образомъ, и понынъ удића, живущіе по правымъ притокамъ р. Уссури, признаютъ надъ собою власть китайцевъ и ихъ законъ; понынъ они убъждены, что живутъ на китайской земль, что китайскій императоръ ихъ властелинъ, можетъ запретить своимъ подданнымъ продавать имъ буду; что онъ можетъ брать съ нихъ подать соболями или деньгами. Права, по сообщенію г. Альфтана, сборъ дани теперь дізлается втихомолку, и нізкоторые удића, живущіе далеко отъ р. Уссури, вовсе уклоняются отъ уплаты ясака на томъ основаніи, что "до нихъ далеко, и царь не узнаетъ"; однако китайскіе чиновники назначають старшинъ на каждый притокъ р. Уссури и поручають имъ сборь соболей (по одному соболю съ балагана) или денегь (по 2 руб. съ балагана).

Лътомъ 1894 г. эти витайские чиновники приъзжали въ Васильевский поселовъ и останавливались у китайца Ван-дзье, служащаго ихъ агентомъ.

Все, доселъ сказанное, невольно побуждаетъ сознаться, что китайское вліяніе среди удира и другихъ инородцевъ нисколько не поколеблено русскимъ, почти 50-ти-лътнимъ владычествомъ; что русскимъ еще много предстоитъ культурной и административной работы, чтобы фактически владъть и покореннымъ краемъ и его аборигенами.

Теперь же говорить о накомъ-либо вліяній русских на инородцевъ нельзя: удинэ, напримъръ, навъ засвидътельствовано всеобщею переписью 1897 г., русскаго языка не знаютъ, а нитайскій знаютъ подчасъ лучше своего родного. Кавъ отзывается нитайское вліяніе на удинэ, мы уже видъли, да и изъ последующихъ главъ узнаемъ невоторыя подробности.

## ГЛАВА ХИ.

# Семья и дѣти.

Въ прежнее время при полномъ господствъ рода, предълы семьи удина, по всей въроятности, были обширнъе, чъмъ то видимъ въ настоящее время. Весьма возможно, что подъ словомъ семья въ давнее время у нихъ разумълось нъчто подобное римской "familia", т. е. основою семьи тогда являлись не исключительно брачныя отношенія, а предълы власти главы рода. Тогда "фамилія"—не изъ тъхъ только, кто были связаны съ главою ея по крови, а изъ всъхъ находившихся подъ управленіемъ или покровительствомъ этой главы. Весьма неяснымъ пережиткомъ такой старины, мнъ кажегся, слъдуетъ признать бытующее нынъ среди удина обыкновеніе включать въ составъ семьи совершенно чужое по крови лицо. Во время переписи мнъ не разъ приводилось встръчаться съ подобнымъ явленіемъ. Сперва мнъ

отвівчали въ такихъ случанхъ — "это родственникъ". Когда же я старался точніве опреділить родственныя отношенія даннаго субъекта къ хозянну или хозяйкі, то оказывалось, что ни въ какомъ вровномъ родстві съ семьею онъ не состоить, что это совершенно чужой человінкь, но прожившій въ семьі нісколько літь, участникъ въ хозяйстві, нізчто въ роді нашего друга семьи, товарища мужа. Сюда же, можеть быть, необходимо отнести обычай удина включать въ число семьи работниковъ.

Но указанные мною пережитки старины глубокой плохо сознаются тъми удино, среди которыхъ я былъ лично; у другихъ изслъдователей я не нашелъ на это никакихъ указаній, и поставленный здёсь вопросъ требуетъ детальнаго изслёдованія, при помощи умёлаго переводчика.

Ниже я поведу ръчь о семь удино въ ея современномъ видъ.

Нынъ семья эта охватываетъ группу лицъ, связанныхъ вровнымъ родствомъ, т. е. въ составъ ея входятъ отецъ, матери, дъти, внуки, племянники, племянницы, дядья, тетки, однимъ словомъ, родня по мужу и по женамъ. Кажется, родство не идетъ далъе дядей и тетокъ; по врайней мъръ, я ни лично не знаю, ни у своихъ предшественниковъ не находилъ указаній на этотъ счетъ. Правда, можно встрътить семьи, въ составъ которыхъ входятъ тесть и теща, но послъдніе не всегда играютъ роль главарей семьи.

Внутрений строй семьи заключается въ подчинени младшихъ членовъ старшимъ. Главою семьи всегда считается старшій, но имъющій силу и снособности быть дъйствительнымъ хозянномъ юрты. Мий доводилось переписывать большія семьи (болйе 30 человінь), гді старикъ-отецъ, літами с таршій, уступаль свое первенство въ юрті сыну, человін у сорока літь, сильному охотнику и рыболову. Точно такъ же, въ случай смерти главы семьи, фактическое господство удерживаеть старшая жена только тогда, когда оставшіяся діти мужского пола—малолітни, иначе власть переходить къ старшему сыну.

Вообще котя почитаніе стариковъ входить въ кодексъ нравственности удиће, однано случаи фактическаго нарушенія этого правила происходять темъ чаще, чёмъ сильнее врываются въ жизнь чуждыя вліянія.

Въ вышеприведенныхъ постановленіяхъ "Закона общественнаго управленія" ни слова не говорится о навазанія за непочитаніе или оскорбленіе отца. Это игнорированіе закономъ непочтенія родителей и старшихъ можетъ развазать руки молодежи; но тавіе печальные случаи, при мирномъ и добродушномъ характерв удића, происходять ръдко. Чаще глава семьи встръчаетъ отпоръ со стороны жены. "Замвчательно, — говоритъ г. Надаровъ (Ор. cit. 83 стр.), — что хотя отецъ есть старшина въ своей семьв и пользуется неограниченною властью, тъмъ не менве мив много разъ приходилось наблюдать,

Digitized by Google

накъ жена бранитъ и даже толкаетъ своего повелителя, если тотъ выпьетъ много ханшина и по требованию жены не идетъ спать въ свой балаганъ".

Подобные случан рёдки. Въ общемъ между мужемъ и женами существують миролюбивыя отношенія. Хотя на долю женщинь выпадаеть много работь, однако трудность въ настоящее время обзавестись женою и значеніе ея, какъ помощинцы въ хозяйствё, завоевали имъ сносное существованіе. Мужъ находить необходимымъ обо всемъ совётоваться съ женою; если же у него двё жены, то старшая иногда посвящается во всё хозяйственныя дёла.

Конечно, при существующей нына вупла—продажа, между супругами не развивается чувство любви, считающееся у европейцева условіема, беза котораго ната семьи, и посторонняго наблюдателя подчась даже поражаеть холодность встрачи супругова посла двуха-трехмасячной разлуки; но привычка, дати и экономическія соображенія сближають мужа и жену настолько, что посла смерти главы проливаются слезы искренняго горя.

По самому существу дѣла, женщина—удићо не можетъ стоять во главѣ семьи. Привязанная мелочами домашней жизни въ очагу, она слишеомъ съуживаетъ свой житейскій опыть, и потому бываетъ неспособна вести самыя несложныя дѣла, выходящія за предѣлы дома и маленькаго хозяйства". "Когда былъ живъ мужъ, тогда все было лучше; онъ могъ поѣхать туда и сюда, разыскать должниковъ, а я куда пойду, кого я знаю!" Жаловалась миѣ старшая вдова Индину, перебирая кучу записокъ съ долговыми обязательствами.

И это говорила женщина, лъть подъ сорокъ, еще полная силъ, женщина "умная", судя по совътамъ ея, во время избранія старшины, что же сказать о женщинъ заурядной, какова, напримъръ, вторая, младшая вдова Индину, совершенно безмольная женщина, вся ушедшая въ заботы о своемъ маломъ дитяти, оставшемся ей отъ покойнаго мужа?

Если въ сказанному прибавить, что охота, одна изъ эвономическихъ основъ быта удиће, не можетъ исполняться женщинами, то становится ясною несостоятельность женщины, какъ главы семьи. Вотъ почему, при сынѣ 20—22-хъ лѣтъ, власть га́авы и хозянна семьи фактически переходитъ въ послѣднему, матери же предоставляется право довольствоваться однимъ титломъ.

Хотя судьба дётей всецёло зависить оть родителей, хотя отець или глава семьи можеть продать свою дочь, однако среди удино существуеть сильная любовь къ дётямъ. И личныя мон наблюденія и свидётельства предшественниковъ не оставляють въ этомъ отношеніи никакого сомийнія; "своихъ дётей орочоны очень любять,—читаемъ у г. Пёльковича,—ласки родителей по отношенію къ дётямъ приходилось видёть очень очень часто, и въ этихъ

ласкахъ было такъ много любви и вѣжноств; случаевъ же, когда родители не только бы били, но даже кричали на своихъ дѣтей, не приходилось ни-когда наблюдать". (Труды Пр. отч. за 1895 г.). Случаи окриковъ на дѣтей и наказанія мнѣ приводилось наблюдать, но въ общемъ можно сказать, что родители-удића относятся къ своимъ дѣтамъ ласково.

Само собою разумвется, что изъ родителей мать, въ силу вистината, проявляеть болбе горячую и ивжную любовь къ двтямъ, равно какъ и двти сильне привязываются и лучше себя чувствують около матери. Сказанное отнюдь не значитъ, что мужчины не проявляютъ любви къ двтямъ. Сколько разъ мив самому доводилось видвть, съ какою ласкою относились къ двтямъ бобыли — удића, въ теченіе всей своей жизни не скопившіе напитала, необходимаго для покупки жены, или "бабушки", по ихъ выраженію. Не даромъ и двтя привязываются къ мужчинамъ: они инстинктомъ, чуютъ кто ихъ любитъ.

Кром'в физіологическаго элемента родительской любви къ дівтямъ, можно указать нівкоторые другіе мотивы ея. Сюда слідуеть отнести страхъ передъ одинокою безпомощною старостью, когда нівть ляцъ, которыя замінным бы старика-отца на охотів и рыболовствів, старуху-мать въ исполненіи мельнуть работь по дому. Мало того, дівти нужны удина, потому что лишвій охотникъ добудеть больше юколы и соболя, значитъ, увеличитъ доходъ семьи. Правда, съ появленіемъ на світті каждаго сына является забота достать ему невізсту, что, при малочисленности женщинъ, дізло довольно трудное; но кіздь хорошій сынъ скопитъ соболей и купить въ домъ лишнюю работницу. Еще боліве долженъ удина лелізать дочь: она не только рабочая сила, но за нее въ будущемъ предстоитъ хорошій выкупъ или невізстка въ доміт.

За любовь и ласки родителей дъти платятъ полнымъ повиновеніемъ и почтеніемъ. Случаевъ, чтобы дъти били стариковъ— родителей, какъ уже замъчено выше, мало, и къ нимъ всъ удића относятся съ большимъ порицаніемъ.

Въроятно, экономическая неурядица послъднихъ годовъ породила среди удића такихъ эгоистовъ-родителей, которые не горкотъ, что у нихъ нътъ дътей. Миъ довелось встрътить двъ-три семьи бездътныхъ, и родители не высказывали сожальнія объ отсутствіи дътей; наоборотъ, миъ показалось, что они рады этому обстоятельству, позволяющему имъ жить исключительно для себя и наслаждаться такими прелестями жизни какъ опіумъ, ханшинъ, а женщинамъ имъть другомъ дома—манзу.

Любовыю въ родителямъ и мирнымъ характеромъ объясняется и то об-

<sup>1)</sup> По экономическимъ соображеніямъ, двѣ семьи удиће, имѣющія мальчиковъ п дѣвочекъ, мѣняются послѣдними, какъ невѣстами.

стоятельство, что діти удина не стремятся путемъ раздівловъ отдівдаться отъ власти и деспотизма старшихъ, вавъ это бываетъ у другихъ народовъ. Я решетельно не знаю ни одного случая, где бы поводомъ въ отдъленію дівтей отъ родителей послужило желаніе младшихъ членовъ семьи уйти отъ власти старшихъ, главарей семейства. Обывновенно, дети живуть вивств съ родителями; если тесною окажется одна юрта, рядомъ строять другую, куда и переселяются ивкоторые члены семейства, но хозяйство счктается одно; для тады семья собирается вместв. Въ большинстве случаевъ раздёль семьи происходить въ силу экономической необходимости: уменьшеніе звівря въ одномъ місті и слухи о боліве обильныхъ дичью містахъ побуждаетъ молодыхъ и болъе подвижныхъ членовъ семьи оставлять родителей и выселяться на другія м'вста. При этомъ выділленіе дівтей изъ семьи, при несложности хозяйства удина, не представляеть нивавихъ затрудненій: каждый взросный удино можеть выстроить себь юрту, соорудить бать и оморочку, вывовать острогу и силести съть; каждая женщина-удино съ дътства пріучается приготовлять изъ бер сты и кожъ всю домашиюю утварь, одежду и обувь. Такимъ образомъ, дешевизна обзаведенія новымъ хозяйствомъ не можеть служить пречятствиемъ въ выделению изъ семьи, поэтому разделы среди удино нивогда не вызывають твхъ споровъ за имущество, какіе возникають при раздівлахь въ семьяхь другихь инородцевъ. Вообще орочьудића, при необходимости мънять мъсто жительства ради охоты, не обзаводится большимъ хозяйствомъ: онъ смело можетъ сказать, перекочевывая съ мъста на мъсто "omnia mea mecum porto" 1). Даже тамъ, гдъ земледъліе начинаеть становиться основаніемъ хозяйства удине, досель не представляется большихъ препятствій къ разділамъ, потому что земледізльческій инвентарь легко добывается отъ услуждивыхъ лицъ, которыя снабдять скотомъ; земли же вездъ много; податей удиће никакихъ не плататъ ни за пользованіе лісомъ, ни за пользованіе землей, да и платить не могутъ.

При удачной охотъ и большомъ урожат, легво обзавестись самыми дорогими предметами хозяйства: ружьемъ и скотомъ. Припасать что либо для дочерей, приносящихъ обывновенно родителямъ выкупъ, не приходится, а сыновья сами себть добудутъ средства для покупви невтстъ.

¹) Срав. слѣд. замѣчаніе г. Альфтана: «Перекочевывая сь одного мѣста на другое орочонъ везетъ съ собою и все свое имущество, состоящее изъ двускатнаго навѣса, сдѣланнаго изъ бѣлой бязи или-же просто изъ березовой коры, нѣсколькихъ коробочекъ, ящичковъ изъ такой же коры, двухъ-трехъ курицъ и столькихъ же собакъ; нѣсколько чулицы, винтовка, патроны, острога, жена и нѣсколько грязныхъ, почти голыхъ ребятъ—вотъ весь наличный персоналъ и домашняя обстановка кочующей орочонской семъи «Труды Пріамур. Отд. за 1895 г.)».

Однимъ словомъ, удиће не охотно разстаются съ своими детьми, которыхъ выростаетъ не такъ много, какъ родится.

Тутъ я подошелъ въ вопросу о дътяхъ у орочанъ---удића. Въ виду малой изслъдованности его, я позволю себъ вдаться въ подробности.

Объ орочонахъ — удића сложилось ходячее мевніе, что это народецъ вымирающій, "племя угасающее", какъ озаглавленъ мой этюдъ, напечатанный къ газетъ "Сибирь", за первый годъ ея существованія въ Петербургъ. Этого мевнія не отрицаетъ и г. Пальчевскій (см. газ. "Дальній Востокъ", 1897 г. № 47), не раздъляющій мевнія о томъ, что удића слъдуетъ предоставить собственной участи, т. е. окончательному вымиранію. Утверждая, что причины слабости и недолговъчности организма удића на лицо, г. Пальчевскій говоритъ: "Констатированное же переписью обиліе рожденій говоритъ какъ бы за жизненную энергію, а не вымираніе этого племени".

Чтобы понять, почему при обиліи рожденій удине—все-таки "Угасающее племя", необходимо, между другими причинами, изслідовать волыбельную жизнь ребенка въ широкомъ значеніи этого слова.

Подобнаго рода изследование интересно и для антропологическихъ выводовъ. "Одна изъ главнейшихъ задачъ антропологіи, — говоритъ г. Повровскій въ "Предисловіи" къ своему труду: "Физическое воспитаніе детей у разныхъ народовъ преимущественно Россіи", — состоитъ въ сравнительномъ изученіи анатомическихъ и физіологическихъ особенностей человека въ отношеніяхъ племенномъ, расовомъ и археолого-историческомъ. Особенности этн... вырабатываются теми исключительными условіями, при которыхъ жилъ и живетъ человекъ... Различные способы ухода за дитятей, начиная съ утробной жизни, первоначальная обстановка его при рожденіи, омовеніи, пеленаніе..., укладываніе въ постели, одеваніе, питаніе... безспорно им'яютъ не малое вліяніе на физическія особенности народа и кладуть на немъ свою резкую печать, подобно тому, какъ это оказывають съ своей стороны климать, образъ жизни, племенной подборъ и т. п.

Постараемся поближе разсмотръть условія жизни дитяти у орочонъ— удинэ.

Въ виду цѣнности дѣвушекъ, удићо рѣдко вступаютъ въ брачную жизнъ въ такомъ, именно, возрастѣ, какой признается наукой наиболѣе удобнымъ для произведенія сильнаго и крѣпкаго потомства. Богатые люди покупаютъ дѣвочекъ для своихъ сыновей очень рано: мнѣ приходилось не разъ заносить въ соотвѣтствующія графы переписныхъ листовъ мужа и жену шест и лѣтъ! Съ другой стороны, иному бѣдняку, задумавшему обзавестись семьей, приходится долгіе годы копить выкупъ, и уже 40—45-лѣтнимъ мужчиною онъ покупаетъ себѣ 14 или 15-лѣтнюю дѣвушку. Наоборотъ, на р. Самаргѣ

я видвать 18-летиюю девушку, обявнанную съ 10-летиимъ мальчикомъ, такъ что жена должна была загонять своего мужа съ игръ со сверстниками въ юрту на ночлегъ. Даже при лучшихъ условіяхъ брави у удине завлючаются слишкомъ рано: мей приходилось видёть пары—мужу 20 летъ, жене 18,—имъющія уже детей. Такимъ образомъ, возрастъ родителей—удине редко представляетъ благопріятную почву для появленія на свётъ крёпкаго поколенія. Впрочемъ, относительно женщинъ, при непосильныхъ и утомительныхъ работахъ ихъ, едва ли следуетъ сетовать на ранніе браки, потому что женскій организмъ быстро истощается, и безплодіе наступаетъ своро. Мить приводилось встречать женщинъ 36—38 летъ, которыя летъ пять назадъ покончили вопросъ о продолженіи племени. Вообще следуетъ признать плодовитость женщинъ-удине ниже средней, такъ какъ въ прежнее время имъющихъ 12 детей было мало, нынё же редко встретишь семью, насчитывающую 7—8 детей.

Изъ указанныхъ выше условій, вліяющихъ на заключеніе браковъ, вытекаетъ одно следствіе, вредное для потомства: часто больные, но богатые удина женятся на здоровыхъ девушкахъ и наделяють потомство своими болезнями.

Не мало хилости покольнія способствуеть и обычай многоженства; оно хотя и благопріятствуєть, повидимому, размноженію дітей, однако, общіє практическіє результаты его весьма печальны. Я видіяль на р. Самаргів семью, состоящую изъ мужа, горбатаго и совершенно больного (у него усыхаєть спинной хребеть), и днухъ здоровыхъ и молодыхъ женъ; отъ одной имъется сынъ, не могущій встать на ноги, несмотря на 8-ми-літній возрасть. Помню, на меня эта семья произвела невыразимо тяжелое впечатлівніе, хотя здоровая молодость женщинъ, одітыхъ въ дорогія и красивыя платья, нісколько скращивала мрачный колорить ея.

Наконецъ, если многіе цивилизованные народы нарушають правильность и своевременность половыхъ сношеній, то что сказать объ удина, едва вышедшемъ изъ первобытности. Не говора о томъ, что дёлается въ пьяномъ видѣ, слѣдуетъ замѣтить, что совокупленіе съ женою во время кормленія дитяти начинается спустя мѣсяцъ послѣ родовъ, а во времи беременности мужъ спить съ женою до самыхъ родовъ. Таковъ обычный ходъ сношеній мужа съ женою. Можетъ быть, иначе ведутся они при двухъ-трехъ женахъ, но такихъ многоженцевъ встрѣтишь теперь мало среди удина 1). Однимъ словомъ, на основаніи своихъ наблюденій и разспросовъ могу сказать, что среди

<sup>1)</sup> Конечно, бывають исключенія; нікоторые мий сообщали, что во время беременности прекращають совокупленіе съ женою за місяць до родовь; послі же родовь не совокупляются два місяца.



удића есть одно условіе, благопрінтствующе появленію здороваго и врапкаго поколінія,—-это взаимное согласіе супруговъ, такъ что врави, брань и побои весьма рідки между мужемъ и женою.

Но если удићо плохо подготовляють почву, на которой светси свия, отчего получаетси худосочный плодъ, вато они не знають ни плодоизгнавія, ни двтоубійства. У нихъ встрвчается иногда убійство лишь незаконнорожденныхъ двтей, потому что последнія пользуются всеобщимъ презравіемъ; но въ последнее время и такія дети не уничтожаются.

Подобно многимъ другимъ народамъ древняго и новаго времени, удиће смотрятъ на процессъ рожденія, какъ на нѣчто нечистое. Если во время менструацій (= энатипи) женщина считается нечистою и должна носить особое платье, подвладывая стружки черемухи или тальника, тѣмъ болѣе считается она таковою во время родовъ.

Обывновенно за недвато до разрвшенія жены мужъ строить особую порточку или балаганчикъ, въ нъсколькихъ шагахъ отъ жилья. Почувствовавъ приближение родовъ, женщина за день-два уходитъ въ выстроенную для нее корточку и тамъ рожаетъ. По сообщению г. Надарова (Ор. cit. 83 стр.), "при родахъ присутствуетъ мужъ, исполняющій обязанности повитухи; но мои наблюденія и разспросы приводять къ противоположному: на р. Самаргъ при миъ родился мальчивъ. Роженицъ нивто при родахъ ве помогалъ, даже считають грежомъ помогать при родахъ. "Сколько бы времени ни длились роды, нието не долженъ помогать. Пусть Вогу молится роженица. Нехорошо помогать! Я посвтиль роженицу уже во второй юртв, куда она перебралась после родовъ изъ первой, и то мужъ ея, меня сопровождавшій, не приближался близко въ балагану, а сидълъ издали. Вообще взглядъ на роженицу, какъ на нъчто нечистое, прикосновение въ чему считается гръхомъ, надо признать более старымъ явленіемъ, чемъ сообщаемое г. Надаровымъ. Теперь еще женщина, постившая роженицу, должна сбросить свое платье и надъть другое, по возвращении домой 1).

Кавихъ-либо прісмовъ для усворенія родовъ удино не предпринимають: на всё мои вопросы и разъясненія въ этомъ направленіи получался одвиъ отвёть: "при родахъ помогать—тянуть дитя или дёлать что-либо другое—гръхъ, нельзя".

Выше замъчено мною, что возможность присутствовать мужу при родахъ слъдуетъ признать явленіемъ поздвъйшаго времени, слъдствіемъ большей эво-

<sup>1)</sup> Правда, въ одномъ мѣстѣ и мнѣ сказали, что при легкихъ родахъ управляется одна пожилая женщина или мужъ, при трудныхъ — требуется помощь нѣсколькихъ женщинъ; но я никакъ не могъ добиться, что же дѣлаютъ эти нѣсколько повитухъ при трудныхъ родахъ.



люцін чувства удића. Точно тавимъ же признакомъ прогресса сладуетъ считать и дозволеніе роженица рожать въ той же фанав, гдв вса живуть. Подобное явленіе сплошь и рядомъ наблюдается на югв, гдв нравы болве магин. При редахъ жевщина обыкновенно лежить на боку — правомъ наи лавомъ.

Послів родовъ въ юрточків роженицы прибирають; такъ называемое "місто" закапывають въ землю. Если дитя родится "въ рубашків", какъ говорять у насъ, то изъ нея дівлается небольшой бубенъ и быють въ него: "тогда новорожденный сдівлается шаманомъ".

Пребываніе роженицы на місті родовъ продолжается далеко не одинавовсе время: по свідівніямъ г. Надарова (ibid. 84 стр.) 14 дней, по монмъ—10, а на р. Самаргі — 4 дня. Затімъ она переходить въ другой балаганъ, боліве просторный, но все-таки не обитаемый постоянно, а выстроенный исключительно для нея. На р. Самаргі мні довелось видіть подобное поміщеніе. Это обыкновенная двускатная юрточка, малаго разміра, построенная наскоро. Въ ней дві двери: передняя заслонена берестою, а задняя выходить на небольшой огороженный берестою же дворякъ. Назначеніе послідняго, по объясневію мужа, служить рожевиці ватерклозетомъ.

Обстановка этого балагана слишномъ мизерна: постель роженицы состоитъ изъ кусна бересты, сверхъ которой настлана крупная ръчная трава. На такой постели лежала блъдная женщена въ старомъ грязномъ платъв, около нея въ ночной зыбкъ находился совершенно голый ребенокъ; посреднив юргы — потухнувшій очагъ; ивсколько далье въ углу берестовое ведро съ водою и берестовый корчикъ. Дрова, мелко нарубленныя, лежали на дворикъ вив юрты, такъ что роженица должна добираться до няхъ ползкомъ. Двери юрты устроены по ливіи вътра, и сквозной вътеръ, правда, теплый свободно гулялъ по убогому пріюту матери и новорожденнаго.

Въ такомъ жилищъ роженица пребываетъ обыкновенно 15 дней. Вступая въ него изъ перваго балагана, равно покидая его для того, чтобы поселиться снова въ общей съ мужемъ пртв, она обязательно мъняетъ все одъяніе. Сброшенное платье пропадаетъ даромъ: мыть грязное бълье и одежду удића еще не научились.

Новорожденный ежедневно омывается матерыю теплою водою въ берестаномъ или дереванномъ корытив, не всегда для этой цвли спеціально предназначенномъ. При купаньи мыла не бываетъ, потому что его употребленія не знаютъ удивэ. Вытираютъ выкупаннаго тряпьемъ, въ которое и укутываютъ затвиъ.

Роженица омываетъ себя не скоро послъ родовъ, по выходъ изъ бала-

гановъ; до омовенія она обывновенно отпраеть себя стружками изъ черемули и тальника.

Если сказанное досель о первоначальной обстановив новорожденнаго у орочей-удино сопоставить съ тыми олементаривишими требованиями, какім рекомендуются современною гигіеною, и о которыхъ ничего не знаеть ототъ народецъ, то не придется приходить въ ужасъ отъ высокаго процента смертности рождаемыхъ и роженицъ и отъ многочисленныхъ смертельныхъ послъродовыхъ забольваній.

Допустимъ, однако, какъ то и бываеть въ исключительныхъ случаяхъ, что крвпкій организмъ матери и дитяти перенесъ первый трудный моментъ родовъ. Не розы, однако, ждутъ новорожденнаго въ дальнъйшемъ его существованіи.

Положивъ дитя на мерсть кабарги, медвъдя или другого звъря, мать перевязываеть облою ниткою пуповину, отступя на вершокъ отъ живота, и отръзаеть ее ножницами или ножемъ около самой нитки или выше. Пуповину, оставшуюся въ соединения съ тъломъ ребенка, ничъмъ не обертывають, если же она воспаляется и гноится, то присыпають сушеною травою, стертою ножемъ въ порошекъ. Конечно, при описанной операции не соблюдаются ревомендуемыя наукою дезинфекція и чистота ножа, ножницъ, рукъ и перевязки. Кромъ того, употребленіе нитки вмъсто шнурка, равно перевязка пуповины не на должномъ разстоянія отъ живота и небинтованіе отръзка ся влекуть за собою очень часто печальныя для дътей послъдствія. На р. Кёмо я видълъ дъвочку лътъ 6—7, у которой черезъ пупочное кольцо выходили грыжи.

Говорить о соблюдение удиће вакихъ-либо правиль гигіены при помъщеніи дитати въ семью не приходится: если европейцы придерживаются того мивнія, что маленькому человъку нужно и маленькое помъщеніе, въ которомъ самое главное тепло, а объ остальномъ не следуетъ много заботиться, то чего же ждать отъ беднаго и невежественнаго полудикаря, жилище котораго заключаетъ все вредное для здоровья человеческаго и ничего полезнаго. Нетъ сомивнія, что изъ рождающихся зимою выживаютъ только дети, надёленныя исключительно сильнымъ организмомъ, ибо въ зимней юрте удиће замерзають чернила и коньякъ: такъ низка бываетъ температура!

Хотя у южныхъ орочей не употребляють спеціальныхъ средствъ въ удаленію съ тёла новорожденнаго первородной слизи, но они вое—что дёлають въ теченіе первыхъ двухъ лётъ жизни дитяти для сохраненія вожи его въ чистоть. Частыя обныванья и вупанья, хотя и безъ мыла, смывають съ вожи грязь; для предотвращенія прёлости въ складкахъ дётской вожи употребляется древесная червоточина, которою всегда запасаются заботливыя матери.

Но разъ датя подросло и можетъ самостоятельно двигаться, его не монуть, и оно становится столь же грязнымъ и неопрятнымъ, какъ и всъ взрослые.

Пренебрежительное отношение къ уходу за чистотою вожи влечеть за собою многочисленныя накожныя бользии. По свидътельству г. Альфтана, у орочей-удића, обитающихъ по р. Иману, множество дътей покрыто струпьями отъ золотухи. Вообще я долженъ сказать, что ръдкое дитя, въ возрастъ 5—7 лътъ, свободно отъ накожныхъ бользией, которыми часто страдаютъ и взросиме, какъ это читатели видъли въ одной изъ предыдущихъ главъ.

Всвиъ извъстно, какое огромное значение имъетъ пища для развития иускульной и нервной системъ, равно общензвъстно и то, что соединение растительной пищи съ животного—наилучшее питание для человъческаго организма. Тъмъ болъе важное значение имъетъ характеръ пищи для ребенка въ первые годы жизни, вогда тъло его быстро развивается и растетъ.

Посмотримъ, въ вакихъ условіяхъ находятся діти удино въ отношеніи питанія въ первые годы своей жизни.

Матери начинають вормить дётей грудью тотчась, какъ они появляются на свёть; если же новорожденный не береть груди, то не употребляють нивакихъ понудительныхъ средствъ и оставляють его въ покой. Въ случай отсутствія въ грудяхъ матери молока и при наличности большого голода у ребенка, стараются вызвать приливъ молока довольно грубыми средствами: мнуть и надавливаютъ груди. Если и послі такихъ усилій молока ніть, то новорожденный оставляется безъ пищи иногда въ теченіе нісколькихъ (2—3) дней и утівшается сосаньемъ собственныхъ пальцевъ.

Кормленіе грудью продолжается очень долго— два-три года. Я видівль патнадцатильтняго вонца, уже ходящаго на охоту и рыбную ловаю, но послъ принятія пища сосущаго грудь у матери, вормящей маленькаго брата его. "Обывновенно, кормимъ до тъхъ поръ, пова сами дъти не бросятъ", -- говорили мить женщини-удина. Можеть быть, столь продолжительное кормленіе грудью ведеть на тому, что у матери обывновенно за третьима рождениема изсякаетъ молоко. Впрочемъ, не малую роль играетъ въ этомъ случав и плохое питаніе кормилицы. Мит привелось встретить на р. Кёмэ мать, молодую, но бавдную и малогрудную женщину, у которой за вторымъ ребенкомъ не хватило молока. Правда, въ данномъ случат бъду легко можно было избыть: ребенку истекъ годъ, и я могъ указать пищу, которая могла замънить ему молово матери. Но бывають случаи по истиче трагические. Удине не знають употребленія модока ни коровъ, ни козъ, ни досей. Поэтому дитя, въ случав смерти роженицы или отсутствія у нея молока, обрекается на голодную смерть. Спасеніе въ данномъ случав можеть явиться только въ лицв другой кормилицы, которая раздёлить свое молоко между чужакомъ и собственнымъ дитятею. Мий лично не разъ приходилось видють такую трогательную помощь чужому дитати.

Туть же, на р. Кёмо, мив сообщили, что далеко отъ ихъ поселенія въ глинистой почвів расгеть какая-то трава: если напонть ея сокомъ или настоемъ изъ ней женщину, у которой мало или совсімъ ніть молока, пославднее снова появится въ изобиліи. Какъ я ни упрашиваль жителей селенія за щедрое вознагражденіе достать мит этой різдкостной травы, никто не согласился отправиться за нею. И потому я сомніваюсь въ справедливости сообщенняго мив, котя говорившіе настаивали на справедливости своего сообщенія, когда я высказываль сомнівніе.

Слишкомъ рано дъти удића знакоматся, кромъ молока матери, съ другом пищею, составляющею какъ бы переходъ къ пищъ взрослыхъ. Такъ грудныя дъти въ первый годъ своей жизни уже сосутъ кусочки сырого мозга, добываемаго изъ костей извобря, и сырую печенку. Затъмъ, послъ появленія зубовъ, питаютъ дътей сырыми головами рыбъ, мясомъ и другими продуктами, употребляемыми въ пищу взрослыми. Замъчу при этомъ, что дъти начинаютъ курать табакъ съ 4 — 5-лътняго возраста, а водку пробуютъ на второмъ году. Какой-либо послъдовательности питанія, чистоты груди, вытиранія рта ребенку — ничего этого не знаютъ матери-удића. Единственно въ чемъ нельзя упрекнуть послъднихъ — это въ привычкъ васыпать въ постели съ ребенкомъ у груди.

Если въ сказавному присоединить несоблюденіе матерями-кормилицами никакой діэты касательно собственнаго питанія въ періодъ кормленія, то а ргіогі легко допустить предположеніе о большой смертности дѣтей. Конечно, искать, среди разбросанныхъ по дебрямъ Приморской области дикарей, статистическихъ свѣдѣній о количествѣ умирающихъ ежегодно дѣтей и о причинахъ смерти было бы совершеннымъ безуміемъ: вта статистика дѣло очень отдаленнаго будущаго, когда среди удира будутъ имѣть постоянное пребываніе доктора. Въ настоящее время приходится довольствоваться разспросными свѣдѣніями, источнякомъ слишкомъ неопредѣленнымъ. "Много, много мретъ дѣтей",—гов рятъ обыкновенно вамъ удира, не привыкшіе запоминать событія своей жизни.

Тъмъ трудиве по разспросамъ узнать причину смерти дътей, родъ болъзней: незнанье русскими языка ихъ, равно неумънье со стороны полудикарей описать признаки бользней составляють непреодолимое препятствие къ добыванию требуемыхъ свъдъний. Обо всемъ вышесказанномъ по части статистики смертности слъдуетъ только пожальть, потому что наблюдения врачей доставили бы драгоцвиный матеріаль для сужденія о причинахъ вымиранія удина 1).

При вопросъ объ одеждъ дътей, миъ важется, удића руководятся мыслью, что дитати годится всякое трянье. Лътомъ дъти ихъ обгаютъ полуобнаженныя или одътыя въ грязное платье, сшитое безъ всякой примърки. Матеріаломъ для дътской одежды служитъ даба и рыбья кожа, равно кожа звърей, т. е. употребляютъ такіе матеріалы, которые способны раздражать кожу и производить сыпь.

Зато удића не грѣшатъ пеленаніемъ дѣтей, которое и доселѣ такъ распространено среди русскаго простонародья и полувителлигенціи. Къ сожалѣнію, сопривоснувшись на р. Сучаны съ русскими переселенцами, удића позаниствовали этотъ вредный обычай, но и то немногіе.

Грудныя дети проводять время обывновено въ волыбели, а на рукахъ у матери бываютъ только во время вормленія. Имется у нихъ два вида амбокъ: денныя и ночныя. Первыя делаются изъ бересты или дерева и состоять изъ двухъ спинокъ, соединенныхъ подъ тупымъ или прямымъ угломъ. Края выбки не высоби: въ одинъ-полтора вершка. Въ такую зыбку подстилаютъ либо шерети зверя, либо тряпья, либо тальниковыхъ стружекъ; на подстилку укладываютъ ребенка и прикрепленными съ объихъ сторонъ къ стенкамъ зыбки веревочками или ремиями увязываютъ его такъ искусно, что оно не можетъ вывалиться изъ колыбели. Если дитя капризничаетъ и плачетъ, то мать или отецъ берутъ зыбку за верхиюю спинку, ставять ее угломъ (соединающимъ объ спинки) между колънями и потихоньку укачиваютъ плачущаго. Когда дитя уснетъ, зыбку ставятъ къ стънкъ на нарахъ, и ребелокъ спитъ какъ бы въ сидячемъ положении. Я одинъ разъ видълъ длиниую, корытообразную зыбку, подвъшенною, какъ въ русскихъ деревняхъ.

Ночная выбка представляеть небольшую корзинку, сделанную по большей части изъ бересты, съ небольшою спинкою въ головахъ. По враямъ корзинка общивается матеріей, а къ бортамъ ея пришиваются широкія полосы дрели или дабы, чтобы заворачивать ребенка. Вмёсто матраца насыпается измельченная гимлушка; подъ голову вмёсто подушки подкладывается высушенная тальниковая струганина. Поверхъ гимлушки кладется берестовая постилочка, съ несколькими дырочками. Уложивъ ребенка, заворачиваютъ его полосами дабы



<sup>1)</sup> Привожу здісь добытое на Сучані: 1) въ семьі Ярь изь двухь дітей умерла оть простуды дівочка одного года; 2) у брата Лойси умерло 7 дітей: какь родились, такъ черезь неділю-дві умирали, иныя выживали годъ; 3) у Чуминды умерла дівочка и дві сестры въ возрасті до 8 літь; 4) у старухи Орлгуэго умерло изъ 6 сыновей—5; три умерли оть осны, два—оть другой болізни; всі умерли въ дітскомъ возрасті, 5) изь двухь дітей отца Чанхи одно и умерло не тьо осны, а оть другой болізни. Уже эти олідныя цифры дають ясный намекъ на проценть смертности дітей у орочей-удинэ.

или дрели, перевязывають ремнями или веревочками и укачивають на рукахъ, не то подвышивають къ перекладинт юрты и качають, какъ русскіе, выбку. Дётскія выдёленія просачиваются черезъ дырочки берестовой подстилки и впитываются гнилушкою, которую ежедневно перемёняють; иногда же испражненія и моча дитяти удаляются изъ зыбки посредствомъ особаго прибора, влагаемаго между ногь дитяти и выходящаго чрезъ дно колыбели наружу. Въ такомъ случать выбка обязательно подвёшивается.

Къ дну и спинкамъ денной и ночной колыбелей привязываются различныя побрякушки: металлическія кольца, мёдныя бляхи, кости соболя, птичьи вости, зубы и челюсти различныхъ хищныхъ звёрей, пуговицы, гильвы отъ ружейныхъ патроновъ. При качаніи зыбки эти побрякушки производять шумъ, дёйствующій, по миёнію удића, усыпляющимъ образомъ на дётей 1).

Обычай увазывать дитя въ зыбкъ, хотя и заставляетъ пребывать члены его тъла въ неподвижномъ состояни болъе или менъе продолжительное время, не приноситъ тъхъ мученій, какія причиняетъ пеленаніе. Укладываніе же дътей въ зыбку на спину, по всей въроятности, способствуетъ вдавливанію затылочныхъ бугорковъ, потому что при довольно многочисленныхъ измъреніямъ я не встрътилъ ръзко выраженныхъ этихъ бугорковъ.

Другихъ искаженій діятскаго тіла, въ роді равнянія или правленія, удино не знають, равно какъ не употребляють никакихъ искусственныхъ приспособленій для ходьбы и сидінья, предоставляя дійствовать природі и свободному развитію ребенка.

Что касается такъ называемыхъ "дётскихъ болёзней", то о нихъ не имъется спеціальныхъ изслёдованій; насколько удалось узнать нутемъ разспросовъ, можно сказать, что дёти ихъ переносять почти безболёзненно появленіе первыхъ и вторыхъ зубовъ.

Время появленія первыхъ зубовъ—различно: оно колеблется между 8 и 15 мѣсяцемъ жизни дитяти. Оспы не прививаютъ. Въ одной семъв въ долинв р. Та-Судуха была привита оспа врачемъ-корейцемъ. Отсутствіе оспопрививанія является для дѣтей удинэ истиннымъ бичомъ Вожівмъ: изслѣдователи подмѣтили, что оспа (чуфа) и лихорадка больше всего уносить дѣтей въ могилу. До послѣдняго времени единственными врачами отъ всѣхъ болѣзней для удинэ являются шаманы, о которыхъ рѣчь будетъ въ одной изъ послѣддующихъ главъ. Кромъ того, пользують себя травами и даже массажемъ 2).

<sup>1) «</sup>Существуеть повърье, что чъмъ больше висить побрякушекь, тъмъ лучше спить ребенокъ», говорить г. Надаровъ (Ор. cit. 84 стр.).

<sup>2) ... «</sup>На полу юрты, —пишеть г. Бъльковичь, —сидъль раздътый человъкъ, какъ окавалось потомъ, проводникъ команды 5-го баталіона, гольдъ Діоксай, или Икса, какъ звали его солдаты. Позади Иксы, стоя на колъняхъ, помъщалась еще молодая орочонка и натирала какой-то круглой костяжкой (какъ оказалось серьгой) голую спину Діоксая, отъ чего

Если у дитати заболить животь, то беруть особую траву (кола), размачивають ее въ холодной водъ (она хранится обыкновенно въ засушенномъ видъ), держать потомъ надъ паромъ, завернувъ предварительно въ бересту, потомъ эту припарку привязывають къ животу. Трудно сказать, что помогаетъ здъсь болъе: пълебная ли сила травы, или согръвающій компрессъ, но болящій, по заявленію удинь, всегда выздоравливаетъ.

Родители часто играють съ своими дётьми; но я не могъ подмётить въ этихъ играхъ ничего соотвётствующаго русскимъ потёшкамъ, въ родё кудерцевъ, ручевъ, ладушевъ, соровъ, дыбовъ и т. п. Всё потёшки родителей-удино ограничиваются подбрасываніемъ вверхъ и поцёлуями, поглаживаніемъ головы и украшеніемъ волосъ ленточками и побрявушками. Вообще должно сказать, колыбель дитяти-удино не окружена тою материнскою поозіею, которая, выражаясь въ колыбельной пёснё, закладываеть въ душё ребенка первыя понятія и первыя чувства. Укачивая младенца, мать-удино не поетъ надъ нимъ тёхъ простыхъ, но задушевныхъ колыбельныхъ пёсенокъ, которыя въ такомъ обиліи поются надъ дётьми другихъ народовъ.

Съ первыхъ дней своего бытія ребенокъ-удића охватывается той монотонной, суровой и съренькой ежедневностью, которая будетъ сопровождать его до могилы. Много предстоящаго горя слышится въ однообразно-тягучемъ колыбельномъ припъвъ "э-э-э!" или варіаціи его: "бай-бай, мой маленькій! Не плачь, спи скоръе!"

Подросши и получивъ способность самостоятельно двигаться, дитя иншается почти родительскаго вниманія и предоставляется самому себъ. Въ эту пору своей жизни оно, по своему, начинаетъ интересоваться окружающими предметами и развлевается ими. Это періодъ игръ и игрушевъ, золотая пора дътства. Какъ и всюду, это лучшее время жизни удићэ. Хотя отецъ, принужденный или напрягать свои силы для добыванія пищи, или предаваться покою и бездъятельности послѣ сильнаго напряженія, и мать, въчно занятая тысячею мелочныхъ заботъ, не могуть итти навстрѣчу пробуждающейся потребности въ играхъ; однако, оно само находитъ и способы и средства удовлетворить естественную потребность организма къ дъятельности.

у последняго образовались красныя полосы на теха местахь, кон подвергались натиранію. Это быль орочонскій способь леченія простуды, такъ какъ Діоксай жаловался, что у него сильно ломить спину. Способь этоть, по словамь паціента, приносить скорое облегченіе— и, действительно, черезь полчаса Діоксай чувствоваль себя совершенно здоровымь. Этоть способь, повидимому, иместь много общаго съ массажемь, и разница только въ томъ, что орочоны вместо рукъ употребляють твердую косляжку, которая быстро раздражаеть, какъ кожу, такъ равно действуеть и на мускульную систему, возстановляя правильное кровобращеніе». (Труды Пріам. Отд. за 1895 г.).

Вглядываясь въ нгры дётей-удића, невольно применинь въ нимъ выраженіе: "время игръ—это элементарный классъ жизни". Въ самомъ дёле, подражая взрослымъ, они сами себе изъ жизни берутъ развлеченія.

Вертясь около отца, когда онъ куетъ острогу или удочки, сынъ выпросить себъ крючекъ или остріе остроги. Ставъ съ своем игрушечном острогом на выдавшемся въ воду мыскъ или на большомъ камиъ, иногда на спеціально для того сдъланной изъ бревенъ кладкъ, онъ бросаетъ приманку и учится колоть подплывающую на нее рыбу.

Или онъ стредяеть нарочито приготовленными безъ железныхъ наконечниковъ стредами изъ лука, развивая столь необходимую охогияку верность и остроту зренія.

Или имъющимся у него ножичкомъ выръзываетъ изъ дерева баты, оморочки, пуская ихъ затъмъ по ръкъ. Или онъ ръзвится съ собаками, будущими его товарищами на охотъ и во время поъздокъ, или возится съ пойманною сорокою или другою птицею, подмъчая ез нравъ и особенности. Весьма часто собирается толпа мальчиковъ и прыгаетъ взапуски съ высокаго бугорка, стараясь сдълать прыжокъ побольте. Часто борятся, очень часто купаются въ ръкъ, а еще чаще перебрасываются камешками или пескомъ изъ высохшаго ствола болиголовы.

Дъвочки почти ни въ чемъ не отстаютъ отъ мальчиковъ, но чаще вертятся около матерей и ведуть себя сдержаниъе.

Тавимъ образомъ, игръ, въ нашемъ смысле слова, дети-удине не знаютъ; они въ играхъ пріучаются въ делу, которое будетъ источникомъ ихъ благо-состоянія. И очень быстро проходить для детей-удине это золотое время беззаботнаго веселья. Мальчикъ 11—12 летъ уже помогаеть отцу на охоте и рыбной ловле; девочка же въ эти годы часто становится невестою или женою, т.-е. работницею.

Что касается игрушекъ, то мий привелось узнать лишь одну — погремушку: сдёлана она изъ бересты и обтянута рыбьей вожей, наполнена мелкими камешками. На этотъ счетъ дёти-удићо очень не избалованы. Я видёлъ, какъ годовой ребеновъ часа два игралъ крышкою отъ банки съ консервами. Несмотря, однако, на скудость игрушекъ и развлеченій, на полное почти невниманіе родителей къ дётямъ, на отсутствіе наказаній, маленькіе удићо ведутъ себя довольно хорошо: не капризничаютъ и не надобдаютъ старшимъ своими приставаньями. Мий такое поведеніе дётей всегда бросалось въ глаза, при посъщеніи и жизни въ юртахъ. Въ русскихъ деревняхъ почти постоянно слышишь вопли дётей, а въ стойбищахъ удићо ихъ слышать приходится рёдко. Можетъ быть, отсутствіе заботы о развлеченіяхъ дётей побуждаетъ послёднихъ поменьше разсчитывать на услуги взрослыхъ. Послёдніе очень

рано вносять въ отношенія въ дітямь ту сдержанность и холодность, которыя різко бросаются въ глаза наблюдающему отношенія членовъ семьи между собою.

## ГЛАВА ХІІІ.

## Бракъ.

Мив приходится въ двухъ последнихъ гдавахъ работы о тазахъ касаться такихъ сторонъ быта этого народца, где замечается наибольшая путаница и потемивне старины. На бракъ и религіовныя возгренія этихъ неустойчивыхъ дикарей наибольшее вліяніе оказали соседи — гольды и китайцы. Впрочемъ, долженъ оговориться, что изучавшіе жизнь удинэ не собрали въ достаточной полноте матеріаловъ, мало обративъ вниманія на названія родни, на остатки патріархальной семьи и т. п. мелочи, коимъ современная фольклористика придаетъ огромное значеніе; но нетъ никакого сомивнія, что нынешній бракъ удинэ мало напоминаетъ то, чёмъ онъ былъ у нихъ въ старину. Изменившіяся условія экономическаго быта, сильное давленіе китайцевъ, дорожащихъ орочонками, какъ работницами, и платящихъ за нихъ подчасъ крупныя сумиы, повели къ тому, что удинэ заботятся лишь о томъ, чтобы женщина — невеста досталась своему, а не китайцу или гольду.

Постарансь теперь нарисовать картину современнаго брака, какъ онъ сохранился у орочонъ-удића. Общепринятомъ для брачной жизни возрастомъ считается 15—17 лътъ. Для родителей, имъющихъ сына въ этомъ возрастъ, возникаетъ забота устроить ему семью. Конечно, еще раньше начинаетъ мелькать у родителей мысль о невъсткъ, и они высматриваютъ ее у своихъ сосъдей. Главную роль играетъ въ данномъ случать отецъ, хотя въ настоящее время все чаще и чаще высматриваетъ себъ невъсту самъ женихъ. Роль родителей остается главенствующею только тогда, когда засватываютъ грудныхъ или малолътнихъ дътей.

Когда подходящая "дъвка", какъ называють удиће невъсту по-русски, найдена, причемъ главными достоинствами ея считаются работоспособность и хозяйственность, тогда наступаетъ время сватовства. Въ качествъ свата посывается дядя или кто-нибудь изъ родни, кого считаютъ человъкомъ положительнымъ и почтеннымъ. По монмъ свъдъніямъ, родители никогда не отправляются въ качествъ сватовъ, если сватать приходится за взрослаго сына; но г. Надаровъ (Ор. сіс., 80 стр.) утверждаетъ, что отецъ, высмотръвъ въ какомъ-нибудь семействъ на р. Хоръ или Иманъ дъвушку, годную въ невъсты сыну, отправляется къ отцу послъдней для переговоровъ.

Постанные сваты, явизшись въ юргу новъсты, ведуть съ отцемъ последней переговоры, сущность которыхъ сводится къ тому, что такому-то
нужна невъста, у тебя есть дочка, не отдашь ли ты ее за него. Согласіе
или несогласіе дается родителями сватаемой девушки; спрашивать самое невъсту о согласіи быть женою такого-то не принято у удира. Впрочемъ, подъ
вліяніемъ русскихъ поселенцевъ, кое-где молодежь заявляетъ свеи права.
Протестантамъ приходится прибъгать къ решительнымъ средствамъ. "Мив
извъстенъ, пишетъ г. Надаровъ 1), только одинъ случай, когда орочонка вышла
замужъ за китайца по любви. Она была назначена въ невесты одному орочону, но любила китайца и убёжала вмёстё съ нимъ отъ родителей". Къ
счастью, подобные случаи теперь не составляютъ исключенія. Лично мив
довелось слышать отъ одной девушки—удира следующее заявленіе по этому
поводу: "Мив что воля отца! Алешку люблю, за Алешку и пойду замужъ"!

Этотъ Алешка, по фамиліи Очопъ, сынъ орочона изъ Императорской гавани, хорошій плотникъ и франтъ, носящій европейскую шляпу и мундиръ англійскаго моряка, хорошо говорящій по-русски, сватался и всколько разъ ва упомянутую дівушку. Онъ предлагаль ея отцу 100 и 150 рублей "тори", т. е. выкупа; но упрямый старикъ денегь не принималь, а искаль такого жениха, у котораго была бы сестра-дівушка, чтобы вымінять ее на свою дочь для своего старшаго сына. Въ мою бытность Алешка дівлаль рішительный шагь: не желая ссориться съ будущимъ тестемъ, онъ пытался склонить его уступить дочку за деньги, потому что сестры у него ність. Если старикъ не уступить его просьбамъ, то онъ рішиль украсть ее въ то время, какъ отець уйдеть на охоту.

Когда молучено согласіе родителей дівушки, сваты возвращаются въ ворту жениха и объявляють о томъ родителямъ его. Отецъ, а за нечмівніемъ такового, старшій брать, отправляется къ родителямъ невісты и уговаривается насчеть "тори", или выкупа.

Последній вогда-то играль огромную роль въ процессе бравосочетанія, да иногда и теперь еще имеють решающее значеніе. Размерь его колеблется оть 50 до 100 руб. деньгами, соболями или товарами (дрель, табакъ, шелковам матерія). Иногда отецъ жениха, отправляясь торговаться относительно "тори", захватываеть съ собою подарки и угощаеть ханшиномъ родителей невесты.

Если женихъ сватается самъ, то процедура торга упрощается. На р. Та-Судухэ живетъ удинэ Тодинъ, который взялъ жену на р. Сучанъ. Онъ жилъ отъ фанзы будущаго тестя въ разстоянія 10 версть, часто ходилъ туда, дружилъ съ братьями своей жены. Когда у него накопилось достаточно денегъ, онъ спросилъ своихъ друзей, отдадутъ ли родители за него ихъ

<sup>1)</sup> Op. cit. 86 стр.

сестру. Получивъ утвердительный отвътъ, онъ заплатилъ тестю тори табавомъ и старыми манзовскими серебряными талерами и взялъ жену.

Послё того, какъ торгъ изъ-за тори между родителями брачущихся сконченъ, до самой свадьбы иногда бываетъ очень далеко: женихъ подчасъ годъ и два выплачиваетъ вывупъ. Хотя сговоръ ведется словесно, но свято соблюдается: рёдко бываютъ случаи, чтобы засватанная дёвушка выдана была за другого. Пока тори не выплачено, невёста находится въ домё родителей. Женихъ навёщаетъ, даритъ серьгами, браслетами, но не спитъ. Впрочемъ, смотря по уговору, иногда невёста отправляется въ домъ жениха до уплаты выкупа. Со времени выплаты тори она становится собственностью жениха и его семън.

Но воть выкупъ отданъ, и начинается свадьба, которая у тазовъ совершается очень просто. Родители жениха и этотъ послъдній принимають у себя свадебныхъ гостей, родныхъ и знакомыхъ (сородичей). Сюда-же приходять родители невъсты и она сама, разодътая въ новое нарядное платье (пшанъ). Свадебный пиръ продолжается отъ двухъ дней до двухъ недъль. Гости много вдять и много пьютъ ханшина и чаю. Готовятъ лапшу, пельшени, мясо свинъи или дикаго звъря, убитаго наканунъ свадьбы, развые овощи. Если пиръ по какой-либо причинъ затянется, то обходится жениху дороже "тори". Вышеупомянутому Тодину пришлось, вслъдствіе распутицы, провормять гостей десять дней, и свадьба стоила ему до 500 рублей.

Во время свадебнаго пира происходить окончательная выплата тори, причемъ родители невъсты большую часть беруть себъ, а меньшую, особенно матеріи, отдають дочери.

Если женится одинокій человікь, то свадебный пиръ происходить въ домів невісты. По свидітельству г. Пель-Горскаго, удино р.р. Имана, Вивина в Ваку всегда совершають брачный пиръ въ домів невісты. Нужно замітить, что на указанных рівкахь, подъ влінніємь манзъ, въ составъ брачнаго обряда вошла такъ называемая "брачная чаша". Подъ конецъ свадебнаго пира въ домів невісты, передъ отъіздомъ ея въ фанзу жениха, стелють коверъ или цвітную цыновку; женихъ и невіста становятся на коліняхъ лицомъ другь въ другу. Одинъ изъ присутствующихъ, только не родственняхъ, наливаетъ двів чашечки водкою и подносить новобрачнымъ, сперва женку, потомъ невізстів. Они мізняются чашечками и пьють. Имъ подносять второй разъ, и бракъ совершенъ 1).

По окончанів свадебнаго пира, мать жениха или нев'ясты въ особой части балагана, предназначенной для новобрачныхъ, приготовляетъ постель



<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ор. Надарова ор. cit. стр. 87,—Труды Пр. отд. за 1895 г. стр. 28.

и приглашаеть жениха спать. На это ложе приходить въ нему и невъста. Другіе спять на другой половинь балагана. По свидьтельству г. Надарова (ibid. 87), на р. Хорь посль свадебнаго пира молодые садятся въ боть и отправляются внизъ или вверхъ по ръкъ отъ юрты родителей. Не вдалекъ отъ нея они строятъ себъ балаганъ и проводять въ немъ первую ночь. На слъдующій день они возвращаются въ юрту родителей и считаются мужемъ и женою. Одинъ или два дня молодая не работаетъ, а затъмъ начинается для нея обыденная съренькая жизнь, полная заботъ и труда по хозяйству.

Таковъ брачный обычай удића. Онъ нарушается различными случайностями и больше всего перемънами экономическаго и національнаго характера.

Если родители сосватали малольтнихъ, то невъста или живеть въ своей семью до совершеннольтія жениха, или въ семью послъдняго. Желаніе имъть въ домю работницу часто побуждаеть родителей въ пятильтнему жениху брать невъсту 12—15 лътъ.

Малочисленность женщинт, упадовъ экономическаго благосостоянія удино всябдствіе малочисленности звъря и эксплоатаціи манзъ, желаніе послъднихъ пріобрътать тазачевъ въ жены—все это сильно затрудняетъ удино въ добываніи невъстъ. Съ одной стороны, всеобщее объднъніе побудило значительно понизить размъры "тори". Весьма часто бываютъ случаи, что родители отдаютъ свою дочь безъ всякой платы въ зажиточную семью, не будучи въ состояніи провормить ее. Но нельзя сказать, что удино совершенно повидаютъ тори. По сообщенію та-судухинскихъ удино, даже при безплатномъ полученіи невъсты, женихъ обязанъ дать родителямъ ен —двъ маленькихъ манзовскихъ чашечки, два трезубца для рыбы, двъ красивыхъ берестянки для соли. Если же бываютъ случаи, что женихомъ не выполняются и эти скромныя требованія, то угощеніе, хотя самое скромное, обязательно.

Съ другой стороны, вонкурренція манзъ, людей денежныхъ, ведеть къ тому, что многіе удића осуждаются на невольное одиночество. Мий лично приходилось встрічать до десятка бобылей, которые въ теченіе сорока літь не собрали денегь для покупки жены.

Малочисленность женщинъ значительно улучшаетъ положеніе молодой въ семью мужа. По большей части женившійся сынъ выдёляется изъ семьи и заводить свое самостоятельное, не хитрое хозяйство. Если же не выдёляется, то молодая женщина, признавая авторитетъ свекрови, не можетъ жаловаться на дурное обращеніе мужа и его родни. И положеніе женщины не ухудшается даже въ томъ случав, когда женихъ принадлежить къ чужой фамиліи, къ другому роду. Я самъ видёлъ, какъ старуха-свекровь ласкала и наряжала купленную для сына восмилётнюю девочку, не заставляя ее даже дрова носить, т. е. исполнять самую легкую женскую работу. Разводы рёдки, но

бывають. Происходять они тогда, когда родные жены видять, что зять, по бользии или льни, не можеть прокормить семью, или когда онъ и его родичи худо обращаются съ женою. Препятствиемъ къ разводу обыкновенно служить уплата тори: но разъ родители жены уплатили выкупъ, женщина дълается свободною. Если же мужъ по своей воль возвратить дочь родителямъ, то выкупъ не уплачивается. Дъти, хотя временно и отдаются женъ для прокорма, принадлежать отцу, который одинъ имъеть право выдавать своихъ дочерей замужъ и получать за нихъ тори. Впрочемъ, развите гуманности понемногу смягчаетъ этотъ суровый по отношению къ матери законъ.

Хотя законъ удиће не ограничиваетъ количества женъ, но, въ силу указанныхъ выше причинъ, нынъ ръдко встръчается такъ, имъющій двухъ женъ. Лично я зналъ двухъ такихъ удиће, но ни одного не знаю такого, у котораго было бы три или четыре супруги.

Замвиательно, что объ жены относятся другь нъ другу сдержанно, но холодно; первенство принадлежить той, воторая старше возрастомъ и пріобрітена раньше. Мит лично приходилось наблюдать только добрыя отношенія между женами одного и того же таза. Но иткоторые изслідователи утверждають, что при итколькихъ женахъ ссоры между ними доходить до вровавой расправы, почему сами тазы говорять, что итколько жень худо.

Едва и находится въ связи съ вакою-либо изъ вышеуказанныхъ причинъ то обстоятельство, что изъ-за женщинъ совершается рядъ битвъ и вровавыхъ исторій "Вываетъ такъ, пишетъ г. Надаровъ (Ор. сіт. 85—86 стр.), что орочонъ съ Хора украдетъ чужую жену на Бикинъ или наоборотъ. Тогда потерпъвшій подбираетъ себъ партію (войско), отправляется къ похитителю и, если застанетъ его врасплохъ, отымаетъ украденную жену, а виновнаго, если онъ не успъетъ скрыться, бъютъ. Если же укравшій узнаетъ о приближеніи непріятеля, то также съ своей сторовы подбираетъ партію, и тогда происходятъ цълыя битвы, но исключительно на холодномъ оружів. Пускаютъ въ ходъ копья, стрълы, а схватившись въ рукопашную, ножи... Побъдителю въ битвъ достается украденная жена"...

Крадуть женщинъ у тазовъ не только одноплеменники, но гольды <sup>1</sup>) и манзы. Въ особенности жестоко мстять тазы за кражу женщинъ китайцамъ, которыхъ ненавидятъ, какъ эксплоататоровъ. Въ одной изъ предыдущихъ главъ я сообщалъ уже о трагической судьбъ семьи таза Ольбяу, равно приводилъ характерное прошеніе другого удићэ.

Лично мнѣ не приходилось слышать о похищеніи женщинъ. Алёшка Очопъ, собираясь увезти невѣсту, не говорилъ мнѣ ничего о возможной битвѣ. Другіе изслѣдователи ничего не говорять о войнахъ и битвахъ между тазами

<sup>1)</sup> См. Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. Об. за 1895 г.

изъ-за похищенныхъ дъвушевъ. Поэтому на разсказанное г. Надаровымъ слъдуетъ смотръть, какъ на месть за осворбление правъ мужа.

Нельзя не пожалёть, что г. Надаровъ, изучавшій быть удића лётъ пятнадцать тому навадъ, мало заинтересовался сообщеніемъ о битвахъ изъ-за женщинъ и не поинтересовался спросить, не похищаютъ ли невъстъ и не воюютъ ли изъ-за похищенныхъ дъвушевъ, никому, кромъ родителей, не принадлежащихъ.

Весьма мало обратили наши предшественники вниманія и на вопросъ: въ какомъ предёлё ограничиваются браки или чёмъ. Мнё лично пришлось добыть рядъ сбивчивыхъ свёдёній, потому что южные орочоны сильно растеряли старину. Лёта, напримёръ, играютъ незначительную роль въ ограниченіи брака, родство же кладетъ ему предёлы, но до какой степени? Престарёлая Орлгуэго отвётила мнё, что мужемъ ея былъ дядя по отцу. Проводникъ Кницаръ сказалъ, что нельзя жениться на своей сестрё, на своей дочери на своей племянницё, на двоюродной сестрё. На рёкё Кемэ мнё сообщили, что братья родные могутъ жениться на сестрахъ; а родные и двоюродные сестры и братья между собою не брачатся. Вообще родство сильно перепутано у тазовъ; оно забывается, особенно потому, что они не всегда живутъ долго на одномъ мёстё. Можетъ быть, эта путаница въ родствё повлекла за собою путаницу и въ брачномъ обрядё. Царящая въ послёднемъ путаница особенно станетъ ясною, когда столкнешься съ правилами семейной живни.

"По словамъ самихъ орочонъ, пишеть г. Бъльковичъ 1), вхъ жены очень върныя супруги, и не бывало примъра, чтобы орочонка нарушила супружескую върность, если только мужъ ея находится при ней; если же мужъ или, какъ орочоны говорятъ, "мужка" по какому-либо случаю находится въ долгомъ отсутствін, то жена или, какъ они называють, "бабушка", по ихъ словамъ, иной разъ начинаетъ пошалинать, причемъ въ данномъ случав другомъ дома является (какъ и надлежить тому быть) какой-нибудь молодой парень-орочонъ же: мужья въ такихъ случаяхъ, какъ кажется, не бываютъ очень ревнивы и продолжають тихо и мирно жить со своими "бабушвами". прощая имъ ихъ легкомысліе. Къ людямъ же постороннимъ, т. е. въ руссвимъ и витайцамъ, орочоны въ данномъ случав относятся очень недовврчиво и всегда готовы жестоко отомстить за поруганную честь своихъженъ". Но рядомъ съ нимъ г. Пель-Горскій (ibid.) сообщаеть, что нравственность орочонъ иногда стоитъ очень низко. Мужья иногда за деньги, водку или опіумъ продають своихъ женъ и дочерей. Впрочемъ, онъ склоненъ видъть здёсь исключеніе, простую распущенность, вслёдствіе бливости китайцевъ



<sup>1).</sup> См. Труды Пріамур. Отд. за 1895 г.

(наблюдаемый имъ случай происходиль около китайскаго вордона, противъ устъя р. Имана), въ глуши же тайги супружеская върность сохраняется въ большей чистотъ.

По словамъ тазовъ, въ старину нарушения върности со стороны жены вызывали кровавую расправу мужа. Удића, заставъ жену in flagrante delicto, могъ убить и соблазнителя и жену, причемъ его не судили, и даже родственники жены не истили ему. Другіе сообщили, что мужъ могъ жаловаться на соблазнителя обществу, и послъднее присуждало виновнаго уплатить обиженному штрафъ-халатъ или опредъленное количество шелку. Наконецъ, третъи прибавляли, что обманываемый женою мужъ можетъ сердиться на нее. бить ее, но жаловаться на нее обществу не можетъ.

Если бы шалости жены съ другими мужчинами, въ отсутствіе мужа, окончились беременностію, то родившееся дитя остается въ живыхъ, но обланутый мужъ считалъ его "чужниъ". Если соблазну поддается дввушка и рождаетъ дитя, то родители узнаютъ отъ нея виновника позора, и послъдній обязанъ жениться на увлеченной 1).

Но рядомъ со сназаннымъ следуеть сопоставить следующій эпизодъ изъ моей экспедиціи. Переводчикъ-удина подружился съ моимъ счетчикомъ по переписи населенія по берегу Великаго океана. На пути во Владивостокъ, куда я везъ съ собою и таза, какъ-то разговорились друзья о предстоящемъ прибытіи въ городъ.

- Какъ прівдемъ домой (во Владивостокъ), говорить мой счетчикъ, ты во мив отправишься. У меня свой домъ, помъстимся.
- Къ тебъ пойду, ходя (другъ), соглашается удинэ. А "бабушка" у тебя есть въ въргъ?
- Есть; она насъ угостить хорошо. Важно отдохнемъ послѣ свитаній по тайгъ.
- А ты, ходя, мив "бабушку" свою дашь на ночь? откровенно спрашиваеть орочонъ.
- Вишь, чорть печеный, чего захотёль! невольно воскливнуль счетчикь. А ты бы мий даль свою бабушку, если бы и пришель въ твою юрту? спросиль онъ.
- А какъ же иначе, конечно, далъ бы, спокойно и серьезно отвъчалъ ему удиће: ты миъ все равно братъ, свой человъкъ, тебъ можно и "бабушку" мою дать на ночь". Присоединилъ къ этому, что невинность невъсты не играетъ никакой роди при заключении браковъ, что поліандріи, т. е. много-

<sup>1)</sup> Помню, Алёшка Очопъ говорилъ мий какъ-то, что хочеть такъ поступить съ дочкою несговорчиваго удића. «Тогда поневолй отдасть за меня и выкупа не получить ни конейки», говорилъ онъ смиясь.



мужества, удиће не знають и удивляются, вакь можеть быть несколько мужей у одной женщины, и постараемся разобраться въ приведенныхъ фактахъ.

Вдумываясь въ разрозненныя явленія брачнаго обряда современныхъ тазовъ, я новольно склоняюсь въ мысли, чти эти фавты и явленія могуть быть объяснены только при принятіи митнія Дж. Леббова о происхожденіи брака. Въ своемъ извъстномъ трудъ "Начало цивилизаціи". (Спб. 1895 г. гл. III—IV) онъ, вопреви Мав-Леману, Бахофену и Моргану, устанавливаетъ слъдующія ступени въ развитіи брака: первоначальный общинный бракъ постепенно замънился индивидуальнымъ бракомъ, основаннымъ на похищеніи; это повело въ эвсогаміи. Эндогамію и правильную поліандрію онъ считаетъ исключительными явленіями, не входящими въ нормальный прогрессъ развитія брака.

Повторяю, что современный бракъ удића до-того утратилъ старину, что надо снимать слой за слоемъ позднейшие придатки и искажения, чтобы отыскать крохи первобытности.

Въ самомъ дѣлѣ, какъ можно объяснить то явленіе, что правственность жены ограничивается наличностью мужа; разъ онъ отлучился, жена его дѣлается легко доступною для всякаго таза. Если-бы не существовало по традиціи, идущей изъ старины глубокой, мысли, что когда-то, при общинномъ бракѣ, женщина принадлежала всѣмъ мужчинамъ одного племени, то едва ли бы тазачки быля такъ доступными. Конечно, въ силу эволюціи и другихъ обстоятельствъ, общность женщины нывѣ переходитъ всякія границы, потому что тазачками пользуются свободно, въ отсутствіе мужей, и гольды, и китайцы, и русскіе; но въ основѣ ея лежитъ, несомивѣнео, идея общиннаго брака.

Мщеніе за нарушеніе супружеских правъ приміналось первоначально въ чужимъ мужчинамъ, а не своимъ, кавъ и сообщаетъ г. Більковичъ. Разговоръ проводника съ моимъ счетчикомъ совершенно напоминаетъ случай съ англійскимъ миссіонеромъ въ Австралін Больмеромъ (Леббокъ, въд. 65 стр.) и доказываетъ только, что всякій мужчина, ставшій братомъ другого, получалъ права и на жену его.

Какъ объяснить обычай, чтобы молодые на лодкъ уважали изъ дома родителей и проводили въ усдиненномъ балаганъ первую ночь? Какъ объяснить обычай, что мужъ, вернувшись домой изъ долгой отлучки, войдя въ фанзу, не говоритъ ни слова женъ и даже не обращаетъ на нее вниманія. Та, въ свою очередь, и не взглянеть на мужа, какъ будто совершенно незнакомая?

Первый обычай, по моему, находить свое объяснение въ индивидуаль-

номъ бракъ, основанномъ на похищеніи. Въ немъ звучить слабою нотою отзвукъ той стараны, вогда мужчина, захватившій женщину другого племени, пріобръталь индивидуальное и особое право на нее, тогда какъ еть же не имъль никакого права на присвоеніе исключительно себъ женщини своего племени.

Второй обычай снова возвращаеть насъ къ общинному браку: если ни одна женщина не могла посвятить себя одному мужчинъ своего племени, то какъ она могла при другихъ показывать ему свое исключительное расположение!

Не разъ подчервнутое изследователями быта удина стремление брать невысту изъ чужого племени прямо указываеть на позднайшую стадию въразвити брака — эксогамию.

Многоженство, бытующее и понынь, хоти съ наждымъ десятильтіемъ становящееся болье рыдвимъ, прекрасно объясняется не только указанными Леббовомъ (16. 100 стр.) причинами, но и желаніемъ имыть лишнюю работницу. Совершенно оправдывають мизніе только что названнаго англійскаго ученаго о поліандріи ты исключительныя явленія, когда одною такичною на правахъ мужей пользуются такъ и китаецъ или два така. Подобные случан, должно сказать, въ послыднее время становятся чаще. Эндогамін, нажется, не существуетъ среди удинь, а если существуетъ, то представляеть рыдвое исключеніе.

### ГЛАВА ХІУ.

# Религіозныя върованія.

Если, по справедливому замѣчанію г. В. М. Михайловскаго <sup>1</sup>), изъ всѣхъ отдѣловъ этнографіи самымъ труднымъ представляется тотъ, въ которомъ подвергаются научному изслѣдованію воззрѣнія народовъ, стоящихъ на инжнихъ ступеняхъ развитія, на явленія окружающаго міра, то тѣмъ болѣе труднымъ представляется изложеніе религіозныхъ воззрѣній удићэ. Трудность эта обусловливается, съ одной стороны, тѣмъ, что въ этой области наиболѣе затемнена старина сильнымъ вліяніемъ витайцевъ или гольдовъ, подпавшихъ вліянію витайцевъ, равно проповѣдью православныхъ миссіонеровъ, вносящихъ въ матеріалистическое пониманіе удића струю возвышеннаго христіанскаго богопознанія. Впрочемъ, вліяніе христіанской проповѣди отразилось

<sup>1)</sup> В. М. Михайловскій: Шаманство. Пзв'встія Н. Общ. люб. ст., амур. п этногр. Т. LXXV, 1892; кн. 12.



на возгрѣніяхъ удиће слишкомъ мало и только охватило нѣкоторые районы.

Съ другой стороны, невнаніе языка удиће дёлало для изследователей почти невозможными разспросы для истиннаго уразумёнія міропониманія дикарей. Помню, какъ я быль удивлень при первомъ знакомстве съ престарёлою тазачкою Ормичуеко, которая на вопрось о Боге, какъ творце вселенной, энергически говорила мив: "никакого такого бога у тазовъ нетъ". Въ виду сказаннаго для возможно более яснаго пониманіе того, что представляють ныне религіозныя воззрёнія удиће, постараюсь въ краткихъ словахъ изложить, какъ современная наука представляють постепенное развитіе религіозныхъ вёрованій.

По словамъ Леббова 1), самую низвую степень религіи составляють върованіе "въ существованіе замуъ существъ, менте матеріальныхъ, чъмъ мы, но, подобно намъ, смертныхъ, и хотя въ нъвоторыхъ отношеніяхъ обладающихъ силами, превосходящими наши, но зато въ другихъ уступающихъ намъ".

Фетишизмъ представляеть следующую ступень, где религозныя верованія более систематизированы и пріобретають более важное значеніе.

"Последующей стадіей прогресса религіозныхъ верованій является та, которую можно назвать "тетомизмомъ". Въ ней дикарь не отказывается отъ веры въ фетишизмъ, по присоединяеть къ ней верованія въ существа высшія и мене матеріальныя. Въ этой стадіи предметомъ поклоненія могуть быть—деревья, камни, горы, реки, животныя; но здёсь уже не считается возможнымъ действовать на высшія божества путемъ колдовства. Душамъ умершихъ предстоитъ трудное и опасное путешествіе.

Шаманизмъ представляеть дальнёйшій шагь впередъ, въ смыслё болье возвышеннаго пониманія религіи. Въ тотемизмё болества живуть на землё; въ шаманизмё они живуть въ своемъ особомъ мірё и мало заботятся о томъ, что происходить съ людьми. Шаманъ пользуется случайною честью посёщенія болества.

Наконецъ еще ступенью выше стоитъ идолопоклонство, которое ошибочно считали религією, общею для всёхъ низшихъ расъ, смёшивая его съ
фетипизмомъ. Послёдній прямо противоположенъ идолопоклонству: фетишизмъ есть наступательное отношеніе къ божеству, а идолопоклонство—полное,
котя и грубое, подчиненіе ему. Идоламъ обыкновенно придаютъ человёчесвую форму, и идолопоклонство тёсно связано съ формою религіи, заключающейся въ поклоненіи предкамъ. Сказаннымъ исчерпываются низшія умственныя стадіи, чрезъ которыя проходили вёрованія.

<sup>1)</sup> Начало цивилизаціи. Изд. 2-ос, глава VIII.

И всё эти стадін, за исключенісмъ первой, самой низкой, находять себъ отголосовъ въ сохранившихся доселё религіозныхъ вёрованіяхъ удића, что будеть видно изъ послёдующаго изложенія.

При первомъ вопросв о религіи большая часть удино отвічаеть: "молимся китайскому богу". Дійствительно, сознательно или безсознательно, но они стараются исполнять, подобно китайцамъ, всі религіозные обряды. Во всякомъ боліве многолюдномъ поселеніи тазовъ имівется китайская кумирня.

Вотъ описаніе одной изъ видінныхъ мною кумиренъ, остальныя же представляють самыя незначительныя отличія.

Небольшое, около 4-хъ аршинъ въ длину и ширину, зданіе, съ двускатною крышею изъ соломы, такова кумирня. Вся она выстроена изъ дерева, но задняя и боковыя стёны тщательно обмаганы глиною. Лицевая сторона, раскрашенная краснымъ, желтымъ, бёлымъ и чернымъ цвётами, имфетъ двустворчатую входную дверь, надъ которою—навёсикъ, поддерживаемый двумя столбами. Противъ этой двери, въ разстояніи сажени, вконаны два трехсаженныхъ, окрашенныхъ въ красный цвётъ, шеста, съ различными украшеніями; верхи шестовъ—копьевидны и позолочены.

Внутри кумирня убрана такъ. На ствив, противъ входной двери, наклеено печатное изображение различныхъ боговъ, ивчто въ родъ нашихъ религизныхъ картинъ. Тутъ были: царь боговъ Лаое, богъ дождя Лун-ванъ, богъ лошадей Мао-ванъ, богъ богатства Шань-жень, богъ войны Хуи-дзы, богъ земледълія—Тху-ды и другіе.

Передъ изображеніемъ боговъ—жертвенникъ, имѣющій форму продолговатаго стола; на жертвенникъ цять красныхъ деревянныхъ чашечекъ съ палочками и два подсвъчника. Кромъ того, на другихъ стънахъ висъли доски съ китайскими письменами, въроятно, молитвенныя изреченія.

Въ такой кумириъ совершается въ китайскіе праздники молитва слъдующимъ образомъ. Начало богослуженія возвъщается двумя или нъсколькими китайскими ракетами. Затьмъ обыкновенно старшій изъ удине входить въ кумирию, становится на кольни и зажигаетъ китайскія свычи, приготовленныя изъ обломковъ чумизы или гнилушки. Эти свычи втыкаются въ чашку съ пепломъ и не горятъ, а тльютъ. Вошедшій въ кумирию читаетъ молитву, а остальные ему отвычають, причемъ то становятся на кольни и сжимаютъ объ руки вмысть въ кулакъ, то вытягиваютъ, стоя, руки вверхъ. Молитва имъетъ цылью испросить у боговъ хльоъ насущный и приблизительно такова дай намъ изюбря или козулю; у насъ ужъ давно ныть събстныхъ припасовъ; недавно я видыль изюбря, но было далеко, и я не могь стрылять. Пожалуйста, пришли намъ изюбря или козулю" 1).



<sup>&#</sup>x27;) Ср. Труды Пр. От. И. Р. Г. О. 1895 г.

Иногда такія кумирни бывають маденьких разміровь и ставятся на пашняхь или огородахь. "Ов'я представляли изъ себя, говорить г. Надаровь о кумирняхь, видівныхь имь на р. Бивині 1), деревянные ящики, внутри которыхь были на бумагі наклеены изображенія китайскихь боговь. Одна изъ такихь кумирень обращала на себя особенное внимавіе. Она представляла изъ себя видіь маленькаго рубленнаго деревяннаго дома въ 1 аршинь въ квадраті съ двускатной жрышей, съ хорошо отдівланными дверями. Снаружи дверей сдівлано крылечко, на которомъ стоить два деревянныхъ идола, изображающіе стоящихъ людей. Внутри домика висіли въ деревянной обтянутой китайской бумагой клітті два свинцовыхъ идола въ 2 1/2 вершка каждый... Идолы были привязаны къ клітті за шею красною тесьмою". Мимо такой кумирни, стоить ли она на перевалі хребта, или при дорогів, удина, подобно китайцамъ, никогда не проходять мимо безъ молитвы, а часто и приношенія, въ роді камушка, кусочка дрели, палочки и т. п.

Ръже встръчаются самыя простыя вумирии. Въ лъсу, близъ фанзушки или балагана, выбирается толстое прямоствольное дерево; на высотъ отъ одного до полуторыхъ аршинъ отъ земли сръзаютъ вору въ видъ треугольника. Въ стволъ выръзаютъ трехранный уголъ или просто въпаютъ дощечку съ витайскими письменами, и кумирия готова. Такую кумирию я встрътилъ всего разъ на р. Та-Судухэ. Видълъ такія кумирии и г. Надаровъ. 2). Жертвенникомъ при такой кумириъ бываетъ или колода, или помостъ изъ коры, укръпляемый на сошкахъ.

Копируя во всемъ витайцевъ, удићо не пронивлись глубово буддійскою религіею; они взяли отъ нея одну вивіпность и то исваженную: повлоненье идоламъ. На р. Самаргъ старые люди говорили миъ, что витайскую религію они приняли лътъ 25 тому назадъ, а до того времени они молились своимъ богамъ.

Въ чемъ заключалась эта своя религія, они дають очень сбивчивыя свідінія; но ність никакого сомніснія въ томъ, что они прошли ступени фетишизма и тотемизма.

Следы последняго сохранились прежде всего въ сказаніи о происхожденіи удића отъ девушки и медеедя. Это сказаніе, сохранившись среди жителей Имана, Бикину и Ваку, повело къ тому, что все удића почитаютъ медеежье мясо и очень имъ дорожатъ.

Во время пира <sup>3</sup>) они слъдятъ, чтобы ни одна капля крови не упала на землю; если же по неосторожности это случится, то мъсто, куда капнула

<sup>1)</sup> Op. cit. 81—82 стр.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Op. cit. 81 crp.

<sup>3)</sup> Разумћю пиры во времи такъ называемаго «медвѣжьяго праздника».

кровь или упаль вусокъ мяса, выръзается и вмёсть съ землею сжигается на костръ. Голову медвёдя они всегда ёдатъ, не разбивая черепа, а затъмъ въшають его на шестъ вблизи шалаша.

Кромъ медвъдя, они почитають еще тигра и никогда не тронуть его, если онъ не причиняеть имъ вреда.

По словамъ Самаргинскихъ удинэ, боговъ много: у медвёдей свой богъ, у соболей свой, у рыбъ свой. Они такихъ боговъ называютъ "хозяева". Такимъ образомъ здёсь мы видимъ ясные слёды вёры удинэ въ духовъ, проявленіе того "анимизма", о которомъ такъ пространно говоритъ Леббокъ въ своей "Первобытной культуръ" (2-ое изд. рус. пер. 1897 г. т. I и II).

Всв духи разделяются ими на добрыхъ (сыновъ) и злыхъ (сакха, аначи). Какъ темъ, такъ и другимъ они съ давнихъ временъ приносили жертвы. Жертвенникомъ служилъ столбъ, на которомъ укреплялась доска; на последней разводили огонь и сжигали на немъ просо, буду, рисъ и другія приношенія.

Они върять, что заме духи, которыхъ они называють подъ вліяніемъ русскихъ возграній чертями, насылають на человъка бользии и всячески вредять человъку; иногда бользии насылаются и добрыми духами.

Среди людей есть такіе, которые обладають способностью узнавать волю добрыхъ духовъ (будущее) и изгонять злыхъ (чертей): Такіе люди называются у нихъ шаманами.

По справедливому замвчанію г. Шашкова 1), "шаманство не сохранилось досель въ своемъ первоначальномъ видъ, --- многое измънилось въ немъ отъ частыхъ столиновеній съ буддизмомъ, христіанствомъ. Что касается удића, то на побережьи Великаго Океана, по моимъ личнымъ наблюденіямъ, шаманство окончательно вымираетъ, превращаясь въ любительскую игру. Объткавъ все побережье, гдт обитають удина, я встратиль только на р. Нельм'в развалины шаманской юрты и фетиши. Туть, по разсказамъ жителей, годъ тому назадъ жилъ страшный шаманъ, который имълъ дело съ злыми духами (чертями) и могъ не только изгонять ихъ изъ человъка. но и вселять. Помию, съ какимъ ужасомъ убъждалъ меня одинъ молодой удићо не трогать фетишей, оставленныхъ шаманомъ. По его словамъ, если я возьму фетипи, то поднимется буря, пойдетъ дождь. Я не взяль ихъ не потому, что повъриль словамъ удина, а потому, что плававшій со мново напитанъ парохода "Сторожъ" г. Гекъ, боясь возмущенія народа за оснверненіе мною сващенныхъ предметовъ, возоранилъ моимъ людямъ снимать изображенія съ дерева.



<sup>1)</sup> Шаманство въ Сибири. Записки И. Р. Г. О. 1864 г. 1 стр.

Этотъ шаманъ ушелъ на одинъ изъ притоковъ р. Уссури, туда, гдъ шаманы еще держатся. Тамъ, по рр. Иману, Бикину и Ваку, шаманы встръчаются часто. Впрочемъ, теперь и тамъ они ни по внъшнему виду, ни по своему костюму ничъмъ не отдичаются отъ обыкновенныхъ удића, удержавъ одинъ бубенъ, какъ единственную принадлежность своего званія.

Нѣкогда костюмъ шамана (шама) <sup>1</sup>) состоялъ изъ слѣдующихъ частей: 1) толи, 2) бубна, 3) юбки или халата, 4) ремень, 5) поясъ, 6) рукавицы, 7) шапки, 8) бурханы.

Толи представляеть хорошо отполированный мёдный кругъ, надёваемый шаманомъ на ремешкахъ на грудь. Ихъ иногда бываетъ у шамана нёсколько паръ. Надёваются толи какъ для защиты отъ враговъ, такъ и потому, что въ толи, точно въ зеркалё, отражаются добрыя и злыя дёла людей, и оно сообщаетъ истину.

Бубенъ состоитъ изъ эллипсоидальнаго обруча, на который натянута тонкая шкура; къ внутреннимъ бортамъ бубна прикръпляется металлическій или деревянный стержень—ручка; никакихъ изображеній на бубнъ нътъ. Иногда вмъсто ручки служить ремень.

Часто при камланіи бываеть два бубна, въ одинъ изъ которыхъ бьетъ помощникъ шамана. Колотушка, которою быють въ бубенъ, состоить изъ деревянной палочки, покрытой мъхомъ козули.

При камланіи прежде поверхъ рубахи шамань надівали особую юбку или халать, изъ китайской матеріи или изъ тонкой вожи, съ рисунвами и полосами изъ шкуры какого-нибудь звіря.

Поясъ—шировій кожаный ремень, къ которому прикрѣплены многочисленныя конусообразныя жельзныя трубки иногда и толи. Этоть поясъ надѣвается при камланіи такъ, чтобы трубки, пришлись въ таліи. Во время пласки шаманъ усиленно и ритмически вертить задомъ; трубки, ударяясь другъ о друга, производять сильный лязгь и звонъ.

Къ поясу сзади иногда привязывается ремень отъ шем козули, длиною болю сажени; за этотъ ремень во время камланія держатся помощники ша-мана. Шапка шамановъ удино и рукавицы ничюмъ не отличаются отъ обыкновенныхъ; а бурхановъ, покровителей, надъвается различное количество.

Очевидно, по мевнію удиће, шаманомъ можеть быть не всявій. Мев говорили на р. Самаргв неопредвленно, что бывають такіе люди, которые отъ природы обладають способностью видвть сны и объяснять ихъ. Такіе люди легко могуть стать шаманами. Съ другой стороны, на той же рвкв я

<sup>1)</sup> Г. Надаровъ утверждаетъ (Ор. cit. 82 стр.), что иманскіе и бикинскіе орочоны называють шамановъ дамами. Я ни отъ кого не слыхаль такого названія и не могь провърить указанія его.



видъль двухъ шамановъ, воторые пріучались шаманить подъ руководствомъ старой шаманин.

Назначение шамановъ, по понятиямъ удиће, помогать всемъ погибающимъ на землъ. "Самое шаманство у орочонъ (живущихъ по притокамъ р. Уссури), говорить подполковникь Вельковичь 1), применяется въ исключительныхъ случанхъ; такъ, напримъръ, если вто-либо изъ членовъ семьи сильно заболветь, то призывають въ больному шамана"... Происхождение же болъзней бываетъ двоякое: онъ посыдаются или добрыми духами, разгивванныме на какого небудь человъка, или злыме (чертяме). По этому первою задачею призваннаго въ больному шамана является опредъленіе, от вого послана болезнь -- отъ гиввнаго ин добраго духа (бога), или отъ черта. Если бользнь послана равгивваннымы богомъ, то необходимо молиться, чтобы добрый духъ избавиль больного отъ недуга, причемъ объщають принести въ жертву свинью, какъ самое вкусное и дакомое мясо. При выздоровленіи больного жертва обязательно приносится, т. е. закалывается свинья и събдается подъ выпавку ханшева. Если же болезнь послана влимъ духомъ, чертомъ, то задачею шамана является отысканіе, какой видъ принять черть, наславшій недугь. Узнаеть объ этомъ шамань во сив оть того же черта. Послів этого онъ дълесть изображение (фетишъ), какое указано ему во сив чертомъ. Это нвображение подвергается сильнымъ побоямъ и поруганию. По свидетельству г. Вельковича 2), каждый изъ членовъ семьи, къ которой принадлежеть болящій, вооружается дубнюй в. подъ предводительствомъ шамана, идуть из стоящему возай балагана травяному фетину и начинають его бить до такъ поръ, пока онъ превратится въ начто. Черть испугается, по върованію удиня, и уходить.

Если кто-либо заболветь тажело, такъ что, по возврвнію удина, душа уходить отъ больного, то шаманъ призывается для того, чтобы возвратить уходящую душу въ твло тяжно больного.

Г. Пель-Горскій былъ свидітелемъ такого случая и разсказываеть слідующее:

"Шаманъ сидълъ на коврикъ и билъ въ бубенъ палочкою, подшитою мъхомъ молодой выдры. Ударяя въ бубенъ, онъ пълъ горловымъ голосомъ что-то заунывное, то тихо, едва слышно, то громко, то ускоряя, то замедляя темпъ на бубевъ. Мърные удары въ бубенъ гулко раздавались среди общей тишины въ фанът, гдъ въ углу лежалъ больной. Шаманъ пълъ приблизительно слъдующее: "Ицыны (имя больного) уже старикъ, но въ молодости былъ хорошій охотникъ. Севенъ (богъ промысла) покровительствовалъ ему.

<sup>1)</sup> Труды Пріамур. отд. за 1895 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. тамъ же.

Онъ добывалъ много соболей и пантовъ. Нау (лёсной богъ) посылалъ ему больше и дороге кории банцуя (жень-шеня). Ицыны былъ хорошій стрілокъ, и мясо у него не переводилось въ фанзъ. У него три дочери, но ни одного сына. Бефумафа (предки) не порадовали его наслёдникомъ. Онъ подъ старость остается одинокъ. Яудинъ (богъ зла) послалъ на него болізнь, и теперь онъ лежитъ больной. Онъ теперь уже старъ, и болізнь одоліла его. Но Андури (богъ добра) поможетъ старику; онъ еще долго проживеть въ своей семью и еще много убъеть всякаго звіря"...

Пропъвъ съ часъ, шаманъ приказалъ потушить огонь. Въ темнотъ еще гулче раздавался его голосъ и громъ бубна.

Затымъ опать зажгля огонь, и шаманъ снова запыль. Бубенъ перемъняли два раза, причемъ для большей звучности его подогрывали на угляхъ. Наконецъ пыніе окончилось и началась пляска. Плясали всё мужчивы, надывъ на талію широкій ножаный поясъ съ 20—25 жельзными рожнами на кольцахъ и съ бубномъ въ рукахъ. Пляшущій начиналь выдылывать различныя "па", причемъ неимовърно вертыль задомъ и въ тактъ билъ въ бубенъ. Жельзные рожки, ударяясь другъ о друга, сливались съ гуломъ бубна и производили страшный шумъ. Проплясавъ до изнеможенія, плясунъ передаваль инструменть другому, тотъ третьему. Пляска котя дикая, но не лишена своеобразной граціи. Во время пляски одна изъ женщинъ вырызала вожницами фигуры людей, сдылала глаза, носъ и роть, вийсть съ обрывами привязала къ камышинкъ, вынесла изъ фанзы и воткнула въ землю. Другую серію, тоже на палочкъ, оставила въ фанзъ. На дворь поставили столивъ и на немъ нъсколько чашекъ съ чулицой и одну съ водой.

Навонецъ шаманъ надълъ поясъ съ рожками, взялъ бубевъ и началъ плясатъ и пъть. То онъ подходилъ въ больному, неимовърно гремя надъ нимъ, то подходилъ въ витайскому богу, взображенному на бумагъ и навлеенному на доску (передъ нимъ была зажжена курильная квтайская свъча), то подходилъ въ двери и плясалъ передъ кучкой углей, изображавшихъ костеръ. Наконецъ онъ отдалъ бубенъ другому, который продолжалъ бить въ него; самъ же, взявъ камышинку съ выръзанными человъчками, обнесъ ее вокругъ фанзы, при свътъ лучинъ вышелъ во дворъ и воткиулъ впереди столика съ чашками. Шаманъ становился на колъни, пълъ и кланялся въ землю; наконецъ взялъ поданную пустую чашку, закрытую бумагою и сталъ рукою наливать воду изъ другой чашки, не переставая пъть.

Вев столининсь вокругь него и что-то высматривали.

Женщины кричали протяжно: "иди, иди"! Ничего, кромъ водяного пузырька на мокрой бумагъ, нельзя было видъть <sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Автору этихъ строкъ пояснили потомъ, что женщины звали отлетъвшую душу больного, и она вернулась въ видъ пузырька.

Какъ только на мокрой бумагѣ появился бѣгающій пузырекъ, вся толиа двинулась въ фанзѣ съ крикомъ и боемъ въ бубенъ при свѣтѣ дучинъ, а самъ шаманъ, поливая все время воду рукою на чашку съ бумагою, слѣдилъ за пузырькомъ. Войдя въ фанзу, больного посадили и подали шаману его шапку. Шаманъ быстро схватилъ правою рукою пузырекъ вмѣстѣ съ бумагою, вырвавъ ее изъ среднем чашки, положилъ въ шапку и, наговаривая и нашептывая, надѣлъ на больного. Этвмъ и кончилось лѣченіе 1).

НВТЪ сомевнія, что сами шаманы и ихъ почитатели исвренно вврять въ способность привлекать на службу добрыхъ и особенно злыхъ духовъ Мив говорили на р. Самарів, что къ шаману во свв является чертъ и говоритъ: "двлай птицу или медведя, или тигра,— и такой-то выздороветъ. Шаманъ исполняеть советь черта, и если больной выздоровель, то шаманъ на шеств выставляеть то изображеніе, которое возвратило желавшую уйти душу. Конечно, чёмъ более передъ юртою шамана торчитъ такихъ изображеній, тёмъ большею славою среди своихъ пользуется шаманъ.

Въра на то, что того или другого злого духа можно подчинить себъ и употребить на служение, породила многочисленные амулеты или талисманы, которые въшаются въ балаганахъ или носятся при себъ.

Отправляется ли удина на охоту за соболемъ, постигнетъ ли его какаялибо бользнь, найдетъ ли на него сердечная тоска—ото всего этого онъ вщетъ помощи у какого-нибудь бурхана, чрезъ посредство шамана конечно. Многіе изъ ихъ бурхановъ ссвершено сходвы съ бурханами гольдовъ подробно описанными г. Шимкевичемъ въ его "матеріалахъ для изученія шаманства у гольдовъ" 2) Удина не знаютъ такого количества бурхановъ какое описано г. Шимкевичемъ у гольдовъ. У вихъ встрачается, напримаръ бурханъ для хорошаго промысла. Это фигура тигра, далаемая изъ дерева металла и сушеной травы.

Тотъ же самый бурханъ, но съ посаженною верхомъ фигурою человъка, употребляется противъ болъзни или неудачной охоты.

Изъ свинца выливается изображеніе сердца и нізсволько человізческихъ фигуровъ. Всіз эти изображенія восятся на шнуркіз на груди противъ болізни сердца.

Соприкосновеніе съ китайцами и русскими дійствуеть раздагающимъ образомъ на шаманство. По побережью Великаго океана шаманство вымираеть и превращается въ пріятное развлеченіе.

Мић довелось присутствовать на одномъ изъ такихъ представленій,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Шаманъ поймалъ криками женщинъ привлеченную душу и опять посадилъ ее въ тёло больного.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Записки Пріамур. Отд. И. Р. Г. Об. т. I, вып. 2-й. Хабаровскъ. 1896 г.

вреченъ сами удећа удевительно скептически относились къ "представленію" едного шамана.

Дівно было на р. Самаргів. Мий пришлось прожить тамъ нівскольно дией. Когда я бесіндоваль въ юртів старосты Индину съ его семьей, часовъ около 10 вечера раздались звуки бубна. Мий сообщили, что на другомъ берогу протока, въ юртів шаманки, будуть шаманить два шамана, ея ученики.

Когда мы пришли въ юрту, тамъ уже сабралось достаточно публики. Туть были женщин, мужчины и дъти. Въ бубенъ билъ одинъ изъ удиће, но не шаманъ, а "простой" человъкъ. По словамъ моего переводчика, такой законъ у шамановъ, чтобы сперва въ бубенъ билъ обыкновенный человъкъ. Мой переводчикъ сказалъ миъ, что скоро начнутъ шаманить, и указалъ миъ на шамана. Я внимательно всматривался въ сидъвшаго напротивъ меня у очага триднатильтняго удиће. Онъ глядълъ задумчиво на огонь очага и былъ блъденъ. Миъ сказали, что онъ готовится лъчить себя отъ боли въ желудъъ. Радомъ съ нимъ, покуривая трубку, сидъла грязная и безобразная старуха шамания.

Между тімъ бубень звучаль медленно, но вызывающе. Воть шамань сталь и началь привязывать шаманскій поясь. Потомь, засучивь рукава рубали, онь взяль бубень, сіль у двери, съ краю очага, и началь, медленно ударяя въ него колотушкою, піть какимъ-то замогильнымъ голосомъ, прерывая изрідка пініе шапівнымъ. Во время пінія онъ часто подносиль въ губамъ обручь бубна, оть чего усиливались звуки.

Пувлива сместся, галдить, курить.

Слабый отблескъ костра кладетъ на лице шамана ръзкія тіни. Удары въ бубенъ между тімъ участились, такъ что звуки слидесь въ одну тагучую волну. Вотъ шаманъ всталъ, равномбрно крутитъ задомъ, гремитъ оглушительно желізными трубочками пояса и еще сильніве бьетъ въ бубенъ, еще громче выкрикиваетъ какія-то непонятимя слова (мой переводчикъ ихъ не могъ перевести). Вдругь онъ согнулся весь, прижалъ къ себі бубенъ и бьеть по немъ колотушкой. Теперь бубенъ звучалъ глухо. Шаманъ качалъ шагать по корті вокругь очага медленно, раскачиваясь и вздрагивая тівломъ. Вотъ онъ обращается къ невидимому врагу и говоритъ: "то-то-то"! Шипитъ. Вотъ онъ припалъ на одно колівно передъ огнемъ. Снова шипитъ. Снова учащенно забилъ въ бубенъ и громко запівлъ непонятныя угровы врагу, гибьно вскрикивая.

Вставъ и трясясь и раскачиваясь на одномъ місті, онъ снова гремить бубномъ; потомъ утихаетъ громъ, и шаманъ что-то приказываетъ окружающимъ. Одинъ изъ присутствующихъ всталъ, взялъ другой бубенъ и сталъ бить въ него, держа надъ огнемъ. Шаманъ перешелъ къ дру-

гимъ дверямъ юрты и повторилъ все те, что онъ делалъ у первыхъ: т. о. пълъ, сидя и вставъ. Затъмъ началась удивительно дикая, во ловкая пляска: шаманъ скакалъ, присъдалъ на одно колено, вертвися. Съ крикомъ "ау! ау понъ брогается на второй бубенъ. Съ остернениномъ набрасывается объ на невидимаго врага; потемъ прыгнулъ объ въ дверямъ, причемъ удино съ барабаномъ отскочилъ. Шаманъ закричалъ: "Ага! охъ"! Зашинълъ, застоналъ, деко захохоталъ. Вотъ онъ опустился передъ огнемъ посередний очага, медленно бысть въ бубенъ и тяжко стонетъ подъ звуки его. Потъ врупвыми вандями выступиль на лоу и полидса по лицу, последнее сделалось исртвенно-бледнымъ; грудь тяжело поднимается, глаза полуотирыты, въ врвив его слышатся слезы. Очагъ едва мерцаетъ. Шаманъ искренио предался съсему делу, и публика притихла, невольно поддавинсь аффекту. Но воть онъ поднялся, что-то сказаль окружающимъ, подошелъ къ двери, и снова раздались звуки бубна и громъ отъ сотрасенія погремушевъ на шаманскомъ поясь. Принесли чашку съ водою: это чертъ вельдъ ему пить воду, чтобы не быле бользин. Выпивъ воды, онъ началъ обходить юрту и давалъ пить воду некоторымъ изъ присутствовавшихъ. Затъмъ снова завылъ, забилъ въ бубевъ, зашинълъ, заскакалъ, съ дикимъ крикомъ упалъ посереднив юрты на колъни и сильно быеть себя обручомъ бубна по животу, точно хочеть кого-нибудь задавить тамъ. Снова вскочелъ, закричалъ накъ бы прося о чемъ-то. Гольдъ Семенъ всталь и сталь у другой двери лицомъ въ шаману и раскрыль объятія. Невыразимо громко загудель бубень, съ дивими вриками и стенаніями понесся шаманъ по юртъ. Это быль вихорь, такъ быстро плясалъ шаманъ. Но потъ раздался произвтельный крикъ и сразу оборвался... Шаманъ безъ чувствъ упалъ въ объятія Гольда Семена упустивъ на полъ бубевъ. Нівсколько минуть обисрова; потомъ тажкій етонъ. Вотъ снова схватиль шаманъ бубонъ, снова забилъ въ него громко; сидитъ и качается всвиъ твломъ. Мало-по-малу, однако, удары замедляются, села вхъ ослабьваеть, ивніе становится все тише и тише и наконецъ совершенно прекра--Maerca.

Шаманъ, какъ актеръ, окончившій свою родь, снядъ поясъ, вытеръ потъ на лиць, снядъ рубаху съ потнаго тъда и остадся полуобнаженнымъ.

За намъ началъ шаманать другой, но этотъ уже не произвелъ никакого впечатавнія, потому что смішнать публику пошлыми выходками и даже непристойностями.

Весьма нажную роль игралъ въкогда шаманъ при погребеніи и во время поминокъ, о которыхъ и поведу ръчь.

Всв изследователи быта тазовъ утверждають, что они не именоть никакого представления о загробной жизни. "На все мои разспросы, пишеть г. Надаровъ і), я всегда слышаль одинь и тоть же отвёть: "чорть его знаеть, что делается съ человёкомъ после смерти, богь ли его береть или чортъ".

"Понятія какъ гольдовъ, такъ и орочонъ относительно загробной жизни сводятся къ тому, пишеть другой изследователь <sup>2</sup>), что они совершенно не признають таковой жизни и уверены, что со смертію кончается уже все". Действительно, вопросъ о душе человека и ея посмертномъ существованів смутно представляется неспособной къ отвлеченіямъ мысли удирэ. Иногда мизговорили, что не все равно—умреть ли добрый или худой человекъ.

Тъмъ не менъе логика существующихъ похоронныхъ обрядовъ и поменокъ ясно говоритъ, что они върятъ въ посмертное существование души, которую представляютъ матеріально.

Въ похоронномъ обрядъ, какъ и во многомъ другомъ, не сохраниласътавовская старина во всей цълости.

Кавъ только мертвенная блёдность повроеть лицо умирающего, а взъгруди его выдетить послёдній вздохъ (эг(х)мий), приступають въ "обряженію" покойника. Тёло его моють, причемъ воду выдивають на улицу. Бывшее на покойникъ платье уничтожается и шьется ему новое. Въ зависимости отъ состоятельности покойника, шьется одна или нёсколько смёнъ. Въ разрытой мною лётомъ 1896 года могилъ тазачки въ бухтъ Лонгувай я нашелъ на покойницъ двъ смъны одежды: одна изъ бълой дреля, другая изъ синей дабы. Миъ говорили, что на богатыхъ покойникахъ бываеть по три-четыре смъны платья.

Въ то же время всё родные покойняка извёщаются о смерти, и ждугъ ихъ прихода. Если умершій не имёлъ родственниковъ, или они далеко, то гробъ съ тёломъ, не смотря на время года, остается непогребеннымъ до тёхъ поръ, пока не явится кто-либо изъ нихъ, чтобы закопать въ землю. Въ такомъ случат гробъ обмазываютъ глином и ставятъ вдали отъ фанзы или прты на подставкт. Иногда въ ногахъ покойника раскладывается незначительный костеръ, на которомъ въ честь покойника сжигаютъ табакъ, пищу и льютъ водку.

При наличности родственниковъ, похороны производятся черезъ 3—4, иногда 7—10 дней со времени смерти.

Родиме обыкновенно оплакивають покойника, причемъ причитають, но причитания у лишенныхъ поэтического творчества удиће не идуть далве

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. О. за 1895 г.



<sup>1)</sup> Ор. cit. 82 стр.

нёскольких фразъ, въ роде: "мать, зачёмъ ты такъ рано умерда. Мы я и братъ—теперь сироты. Что мы будемъ безъ тебя дёлать"? Другіе родственники утёмають плачущихъ.

Пова обряжають и оплавивають повойницу или повойника, свои или чужіе люди дізлають гробъ. Послівдній дізлаются различно. Изъ всякаго дерева—тисса, ведра,—вырізають доски и сонвають ящикь, шировій у изголовья и узвій въ ногахъ. Стінки гроба довольно высоки, достигая аршина и боліве. Доски прежде сонвались деревянными гвоздями, а теперь желізними свобами, крышка же прибивается деревянными гвоздями.

Въ другихъ мъстахъ срубаютъ толстый кедръ или тополь или липу выдалбливаютъ изъ нихъ корыто, напоминающее иъсколько ботъ (лодку), и придълываютъ изъ досовъ крышку.

Иногда въ качествъ гроба упогребляютъ старую лодку (ботъ). За работу по постройкъ гроба чужіе люди никогда не берутъ денегъ, говоря, что они помогали обрядить покойника.

Въ готовый гробъ подстилають или бересту или дрель, подъ голову кладутъ цилиндрической формы подушку, набитую опилками. Если похороны происходять зимою, то умершаго заворачивають въ большое ватное одъяло Подполковникъ Въльковичъ 1), на р. Хоръ, въ одномъ изъ вскрытыхъ гробовъ нашелъ скелетъ женщины, завернутый въ толстое ватное одъяло.

Вивсто умершаго двлается язъ гнилушки подушка, большая или маленькая, смотря по возрасту умершаго; если покойникъ—женщина, то къ подушкв пришиваются серьги. Эту подушку укладывають спать, утромъ поднимають; ставять предъ нею вду.

Въ гробъ съ покойникомъ кладутъ все то, что ему надо было при жизни: трубку, копье, острогу, посуду, ножъ и т. д.; если хоронятъ женщину, то — иголки, нитки, ножницы, гребешки и др. женскія принадлежности. Подполковникъ Въльковичъ въ упомянутой выше могилъ женщины на р. Хоръ нашелъ: кольца, серьги, цъпочки, съ боку покойницы топоръ, а въ головахъ берестяную коробочку съ гребнемъ, табакомъ, спичками, мъдными манзовскими деньгами (чохами), нитками, иголками, ножичками. Я въ могилъ тазачки нашелъ у ногъ корзинку, въ которой находились — ножницы, поясъ, нагрудникъ, два гребешка, иголка, нитки, наперстокъ, и нъсколько кусковъ бълой и синей дабы.

Пищи нигать никакой не кладутъ.

На вопросъ, почему они кладутъ въ гробъ съ покойникомъ вещи, приходится слышать различныя объясненія, которыя ясно говорять, что совре-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. О. за 1895 г.

менные удине совершенно забыли ноззрвнія предвовъ на загребную жизнь. Одни говорять: "такъ давно двлали. Кто его знаеть, для чего кладемъ. Можеть быть, покойнику надо будеть". Другіе утверждають, что по смерти человівка никто даже няь ближайшихъ родственниковъ не можеть владіть тіми вещами, которыя принадлежали ему, а потому оніз и складываются въ гробъ. Объясненіе это неудачно придумано и опровергается фактами: если хоронать покойника наъ біздной семьи, то въ гробъ кладутся только лишнія или поломанныя вещи, а остальныя переходять въ собственность насліздникамъ. Что касается похоронъ, то и поныніз еще старина удерживается рядомъ съ новизною. По сообщенію старухи-тазачки Орлгуэго, взрослыхъ закапывають въ землю, а маленькихъ закорачпвають въ бересту и сущать на воздухів, привязывая къ деревьямъ. Візроятно, послізднее сообщеніе вмість связь съ тімъ, что сообщаеть г. Надаровъ объ удина Бакина, Имана и Ваку. Ему сто щали, что прежде тізла покойниковъ въ землю не зарывали, а бросали въ лісу на съйденіе звізрямъ и птицамъ.

На побережьи Великаго Океана погребсніе совершается такъ. Мужчины роють, въ разстояніи 50—100 шаговъ отъ юрты или фанзы могилу. Глубина ся не превышаеть  $1^{1}/2$  аршинъ. Когда гробъ съ покойникомъ принесуть къ могиль, то родственники прощаются съ нимъ, сжигають на кострь, разложенномъ въ головахъ гроба, буду, табакъ, хльбъ и т. п. Затымъ деревянными гвоздями прибивають крышку и засыпають землею. Надъ могилой шасыпаютъ конусообразный холмъ вышиною въ  $1^{4}/2$  аршина. Гробъ ставять въ могилу всегда головою на западъ, а ногами на востокъ. У ногъ, на разстояніи пети шаговъ, устранвають изъ камней жертвенникъ, на который ставять коробку для куренія китайскими свычами.

Эготъ обычай похоронъ заимствованъ отъ китайцевъ. Болъе самобытности замъчается въ другомъ обрядъ похоронъ. Забитый гробъ обвязиваютъ берестовою корою, иногда разрисовываютъ черною и красною красками; затъмъ ставятъ его въ особый срубъ.

Мною осмотрено было несколько таких срубовь, и воть къ какимъ выводамъ приводять мои наблюденія.

Эти срубы бывають иные у богатыхъ покойниковъ, чёмъ у бёдныхъ. У богатыхъ покойниковъ—это цёлое сооруженіе. Похожій на гробъ по формів, срубъ изъ бревенъ, до 1 ½ аршинъ вышиною, заканчивается двускатною крышею, тоже сдёланною изъ бревенъ. Въ одной изъ короткихъ стіновъ—дверца, черезъ которую иставляется гробъ; впрочемъ, иныя дверцы такъ малы, что гробъ, оченидно, поставленъ черезъ крышу. Гробъ стоитъ на подставвахъ, а дверца завішена білою дрелью съ черною ваймою. Внутри такого сруба не різдко встрічаются чумашки, остатви отъ тризны.

Усыпальницы объдняковъ—проще. Это четыре кола, соединенные вверху рамово, на которой поконтся обернутый берестою и увязанный веревками гробъ.

Преобладающій уворъ на длинныхъ бокахъ гроба — рядъ соединенныхъ круговъ изъ красной и черной красовъ. Передъ входомъ въ нъкоторыя гробницы я видълъ висящими деревянныя фигурки, въроятно, фетиши, сдъланные по приказанію шамана.

Какъ бы на похоронили покойника, всегда при погребеніи бываютъ поминки. "Намъ пришлось присутствовать, — пишеть г. Пель-Горскій, — на поминкахъ по умершей, на 30-й день по ея смерти. Трупъ еще не былъ похороненъ 1) и лежаль въ гробу изъ досокъ въ устроенномъ для этого балаганъ, вблизи общей фанзы. Послъ полудия всъ бывшіе здѣсь орочоны, мужчины и женщины, надѣли себъ на голову бѣлые колпаки, означающіе трауръ. Сынъ же покойной надѣлъ, кромъ того, бѣлую рубаху. Двѣ орочонки взяли маленькій столикъ, на который было положено много круглыхъ булочекъ, изготовленныхъ передъ тѣмъ на пару орочонами-мужчинами. Послѣ этого всѣ отправились къ балагану, въ которомъ стоялъ гробъ. У самыхъ дверей балагана поставили столикъ съ булочками. Съ дверей сняли бересту, и вдовецъ, выщинывая изъ каждой булочки маленькіе кусочки, бросалъ ихъ въ балаганъ. Этвмъ и ограничился весь обрядъ поминокъ у гроба\*.

Впрочемъ, иногда поминки справляются болье торжественно. Въ особомъ конусообразномъ шалашъ, вблизи усыпальницы, варатъ кушанья, потомъ тутъ же ъдятъ ихъ, пьютъ ханшинъ или русскую водку; остатки отъ поминальнаго пира зарываютъ въ яму, которую закрываютъ бревнами; чумашки, къ которыхъ хранилась пища, въшаютъ тутъ же на особомъ колу.

Еще болье торжественности поминкамъ сообщается присутствиемъ шамана. Г. Шимкевичъ <sup>1</sup>) свидътельствуетъ, что у потомковъ орочонъ, извъстныхъ подъмиенемъ киленъ, на поминкахъ присутствуетъ шаманъ для того, чтобы слъдить переходъ души изъ міра земного въ міръ загробный. По словамъ шамана Лааба Юколцалъ, душъ киленъ необходимо пройти слъдующія мъстности, пока она достигнетъ загробнаго міра.

- 1) Оня.
- 2) Болоса, мъстность, гдъ душа впервые встръчаетъ затрудненія при своемъ странствованія.
  - 3) Ингида.
  - 4) Сая-суйгонэ до вершины этой рави.

<sup>1)</sup> Трупъ былъ похороненъ, но не въ землю, а поставленъ въ усыпальницу, какъ идно изъ последующаго.

<sup>2)</sup> Op. cit., 17-18 crp.

- 5) Сая-джууни, переваль черезъ хребетъ.
- 6) Сан-хабсени, спускъ съ хребта въ продольномъ направлении.
- 7) Сая-джабужуни, густой лівсь,
- 8) Сая-бачеяни, хребетъ.
- 9) Товса бадживчини, мъстность, гдъ живутъ души мертворожденныхъ.
- 10) Саджи, большое болото.
- 11) Буни-наани-суйгуни, по берегу горной ръчки открытая мъстность съ хорошимъ строевымъ лъсомъ.
- 12) Уолдука-чапчеоха, мъстность, гдъ видим слъды выдълви деревянныхъ лодокъ; лъсъ вырубленъ.
- 13) Буни-сангниани-ичинча, виденъ дымъ и признави присутствія жилья, затёмъ и шалаши.

Но въ настоящее время всѣ эти странствованія души забыты удинэ; экономическое положеніе приводить ихъ нногда къ необходимости мириться съ такими явленіями, за которыя нѣкогда они предавали смерти. Такъ прежде они зорко слѣдили и тщательно охраняли могильный покой умершихъ предковъ.

По словамъ удића, живущихъ на р. Коппи, они прежде сильно навазывали того, кто осмѣлился бы нарушить повой мертвецовъ своимъ посѣщеніемъ могилъ; если бы кто-либо осмѣлился взять черепъ или кости мертвецовъ, того они убивали. Такъ было прежде, а нынъ ис составляетъ большого труда изслѣдователю купить за 5—10 рублей трупъ родственника; а набредя въ тайгъ на покинутые гробы, можно невозбранно набрать костяковъ.

Всюду время несетъ перемъны. Не защитить отъ его вліянія удине и дремучая тайга, которая сильно мъняеть свой недоступный видъ съ приближеніемъ китайца или русскаго.

Серевій Браиловскій.

Варшава 1901 г. 7 октября.

#### **ПРИЛОЖЕНІЕ**.

## Матеріалы для словаря удинэ.

Подъ названіемъ "Матеріалы для словаря удине" я, въ видъ придоженія, печатаю добытыя мною слова во время монуъ странствованій по территорія тазовъ. Пом'віцаемый мною словарный матеріалъ нельзя считать за русско-тавовскій словарь, потому что я не могь посвтять и объвхать всю территорію, по которой разбросано это тунгузское племя. Словарь языка удићо явится только тогда, когда будутъ записаны слова не только по берегамъ ръкъ, впадающихъ въ Великій океанъ, но и по притокамъ р. Уссури, а равно и въ западной части занимаемаго этимъ народомъ пространства. При отсутствін письменности, языкъ удићо не имфетъ ни установившихся грамматических формъ, ни установившагося прочно звукового обозначенія. Разъединенные огромными пространствами малодоступной тайги, отдёльные роды этого народа, подъ вліяніемъ окружающихъ соседей, часто представдяють большое различие въ лексикальномъ отношении. Следовало бы собрать полный матеріаль въ этомъ отношенін, и тогда можно было бы нам'втить группы, на воторыя, по языковой близости, распадается этоть народецъ. Пока нътъ такого матеріала, нельзя сделать никакихъ прочныхъ заключеній о грамматик в языка удина.

На случайнаго наблюдателя язывъ удино производить впечатавніе оригинальностью фонетики, преобладаніемъ носовыхъ и гортанныхъ звуковъ, трудно передаваемыхъ русскимъ алфавитомъ. Кромв того, поражаетъ бъдность этого языва для выраженія отвлеченныхъ и даже многихъ самыхъ обыденныхъ понятій.

Вообще удина, по свидътельству всёхъ изслёдователей, стоятъ на очень низкой ступени развитія. Въ послёднее время они научились вести счеть времени отъ китайцевъ, счетая за начало года китайскій новый годъ (въ концё января). Раздёленія времени по недёлямъ у нихъ не существуеть; счеть по месяцамъ они знаютъ, хотя считали миё порядокъ месяцевъ различно, названія ихъ давали различно, такъ что я, въ концёстонцовъ, не добился, сколько же всего месяцевъ въ году считаютъ удина и

въ какомъ порядев. Не быль стастлявве меня въ этомъ отношения и г. Бъльковичъ. "Дълять они годъ, говорить онъ, на 13 мъсяцевъ, хота за достовърность относительно числа мъсяцевъ въ году ручаться не могу, такъ какъ нъкоторые говорили, что считають только 6 мъсяцевъ въ году, другіе утверждали, что ихъ 7, тотъ же, который насчиталъ мив 13 мъсяцевъ, подъ конецъ счета спутался, такъ что нельзя ручаться за правильность названія всёхъ 13 мъсяцевъ, тъмъ не менъе привожу здёсь эти названія: 1) Джай-ля, 2) Нюн-гу, 3) Нада-бя, 4) Джакну-бя, 5) Ей-бя, 6) Джи-бя, 7) Джиумъ-бя, 8) Джадю-бя, 9) Джайло-бя, 10) Джиды-бя, 11) Джитонъ-бя, 12) Джаню-бя, 13) Джаньдо-бя".

Приведу ниже названія мъсяцевъ, добытыя мною.

## На р. Самаргъ считали такъ:

Январь — Джан-бя́, Іюль — Дунн-бя́, Февраль — Иче-бя́, Августъ — Тенга-бя́, Мартъ — Лаб-бя́, Сентабрь — Нингу-бя́, Апръль — Ан-бя́, Октябрь — Надан-бя́, Май — Дю-бя́, Ноябрь — Джавон-бя́, Іюнь — Элан-бя́, Декабрь — Иһ-бя́.

На р. Коппи отъ двухъ орочонъ слышалъ различное обозначение мъсяцевъ, именно:

Январь — Накунды́, Февраль — Геку́, Мартъ — Сактуку́,

Апрель — Нуканку или адыви,

Май — Мэйэ или адыки,

Іюль — Ыча или гуси,

Августъ — Гуси или туа,

Сентябрь — Туа или сёнко,

Овтябрь — Сёнко или унку,

Ноябрь — Унку, или свлякта, или ыт в,

Декабрь — Элакта, или свлякта, или гуни.

Для показанія различія въ произношеніи и обозначеніи предметовъ въ различныхъ м'єстахъ территоріи удића, приведу слова, записанныя мною по разнымъ р'вкамъ, впадающимъ въ Великій океанъ.

	р. Вочи.	p. Camapra.	р. Нахту.
Отецъ	абугу	aóyhà	aбyhỳ
Мать	анига	анина	анинра
Сестра	ока	старшая—онго	онадю
		иладшая—ноко	<b></b>
Врать	старшій—ахаруну	arà	анду
•	<b>мла</b> дшій—накогуна		• • •
Сывъ	hита	нит <b>эй м</b> ан ситэй	хитэий
Дочь	ситэ̀	аджига	хитэмй
Нужъ	мапай	Я́еда	<b>м</b> аф <b>а</b>
Жена	nápska	намазэн	аһантай
Собака	най или инай	яе́не	най
Птица	rù	· rahà	rahà
Рыба	сукдига	шукчэ̀	ежрош
Вода	ули	ý.jó	вули
Phra	уди	diasa.	ayà
Гора	<b>ỳ</b> a	ya	у̀а
Солнце	шун шю	шу или шю	шю
Мъсецъ	6ъ	6 <b>1</b> s	6 <b>b</b>
Звізда	ойта	уайкта	уайхта
Голова	дыли	<b>Ч</b> НЪЙ	дыли
Глаза	đэ	änhə	Ħèha.
Ухо	к <b>уа</b>	ROH	куай
Роть	агиа	анрия	ahná
Носъ	HIO .	нюрь	нюро
Рука	нала	анһадй динһадй	h <b>алà</b> ,
Hora	быгды	багди	быгды
Небо	Ŕиdaн	кинан	norò
Зения	на	на	на
Вытеръ	ады	ходу	одѝ
Дождь	тыгда	тывдэ	тыгда
Сивгъ	9 <b>11 à</b>	ənahà	HMAA
День	нинь	ннарня	инабый
Ночь	догбо	добго	ду <b>г</b> бо
Годъ	агань	анрани	ahaнй
Xopomiā	айянв	айанн	айанй
Худой	rahanb	горони	ейнкофот
Короткій	омоза	бромо или бесто	умаза
Динный	уаними	уаньиэ	уаними
Старый	<b>⊭</b> афаса_	сагдента	саголита
Мододой	сиквони	сик <b>анѝ</b>	сиквони
Богатый	байа	байани	байани
Въдный	джобуйнв	джёбони	лжу <b>анку</b>
Вольшой	сакды	Carjù	сагды
Малый	ниса	H <b>H3Å</b>	низа
Вълый	ичагджа (ча)	чалыһ	йdисвр йdнсви
Черный Крассия	палиги	йдыкап йдеськох	палипи Холалѝ
Красный	йлялух	и <i>п</i> еськох	хогджи (чо)
Желтый	холо	(би) гагайэ	тогджо (40)
Говорю Пек	дићанамѝ буми	(бу) янби	миндэб <b>уйэ</b>
Д <b>аю</b> Покупан	буми	гадам <b>н</b>	гады Гады
Покупаю	джаваий	1 СДСЖД	I GAIR

	р. Бочи.	p. Camapra.	р. Нахту.
Продаю	худасеми	худасѝ	ходасн
Лежать	каптариий	катпами	каптасн (ин)
Стоять	нлими	илићимѝ	ниhани
Сидъть	Taĥanii	тойоми	туыһанѝ
Ъсть	джяпты	джяптый	итпржд
Пить	уми	умний	y <b>n</b> ù

Восьма интересно сопоставить имена числительныя, записанныя по твиъ же ріжамъ. Въ нихъ замізчается больше сходства, хотя мізстное произношеніе нізкоторыхъ именъ числительныхъ представляетъ отличія.

	р. Бочи.	р. Самарга.	р. Нахту.
1	омоцо	ому и омозо	omỳ
${ 1 \atop 2}$	дю̀	джу или дзюръ	джу̀
3	яã	эла	эла
4	ди (и долгое)	ды (ы долгое)	д <del>ы</del> .
5	тунга	тун ра	тунга
6	нюму	нюһиў	нюму
7	ната	нада	нада
8	джакиў	джакпу	джякпу
9	Jiñ .	. Jiñ	Jэй
10	дча или джа	джа или дза	джя̀
11	джаму	джа-ому̀	джя-амў
12	джадю	джа-джу	джя-джю
13	джала	джа-эла,	двайла
14	джады	джа-ды	джалн
15	джатума	джа <b>-т</b> ун <b>га</b>	джятунга
16	джанюму	джа-нюму̀	джанюиў
17	джанада	джа-нада	джанада
18	джажакпу	джя-джя <b>киу</b>	джаджя <b>впу</b>
19	джайн	джя-йій	дяйай
20	yà <b>ñ</b>	yàñ	ойй
21	уамў	уан-ому	ойаму
30	эладжа	эладза	эладз <b>а</b>
3 <b>2</b>	эладжадю	эладза-джю	элад <b>за-джў</b>
40	диджа	дыджй	<b>дыдза</b>
50	тунгаза	тунhа-джа	тунгадза.
60	нюмуджа	нюһму-лжй	н <b>ингудза</b>
70	нададза	нада-джя	нададз <b>а</b>
80	джакпуджа	джакп <b>у</b> -д <b>жя</b>	джакцуджя
90	йиджа	йій-джя̀	иійдза.
100	ому тангу	ому-тангу	дзадза
200	дю т <b>ангў</b>	дю-тангў	джу-т <b>а</b> нг <b>ў</b>
1000	оминьга	омпныга	оминьга.

Наконецъ, приведу нъсколько фразъ въ переводъ на языкъ удвъя, живущихъ по упомянутымъ ръкамъ:

Какъ тебя зовутъ == Си га бини (р. Бочи). Си га биявъ (р. Самарга) Си гагбіяў (р. Нахту).

```
      Онъ даеть брату рыбу
      Синдукумо джёлогойо (В.)

      Мы наў сунджабуа (С.)
      Ты буг(х)ани сунджа (Н.).

      Я вушиль эту большую собаку
      Би сагды гасеми инай (Б.)

      Ви энэ гасей (С.)
      Санди инай гасими (Н.).

      Принеси мий огонь
      То миндебуя (Б.)

      Тоў буйэ минэ (С.)
      То агадиги (Н.).

      Что хочешь?
      Сію галэг(х)й? (Б.)

      нли
      Явъ гэлий? (С.)

      Сійвъ галэг(х)й (Н.).
```

Предлагая вниманію читателя словарьчикъ языка тазовъ, я рѣшилъ параллельно съ своимъ собраніемъ дать и то, что собрано гг. Леонтовичемъ, Протодьяконовымъ, Маргаритовымъ и Назаровымъ. При этолъ считаю необходимымъ сообщить, что г. Леонтовичъ ("Русско-ороченскій словарь", Записки Общ. Изуч. Амур. края. Т. V, вып. П. Владивостокъ. 1896 г.) собралъ слова среди ороченъ р. Тумлинъ, вподающей въ Татарскій проливъ съвернье Императорской гавани; г. Протодьяконовъ ("Краткій русско-ороченскій словарь". Казань. 1888 г.) представилъ словарь, обрътающихся въ прибрежьяхъ Татарскаго пролива, отъ Де-Кастри до Залива. Св. Ольги и далъе, хотя, по словамъ Леонтовича, главная масса словъ его словарика относится къ амурскому наръчію; г. Маргаритовъ (Объ орочахъ Императорской гавани. С.-Петербургъ. 1888 г.) собралъ слова орочей Императорской гавани и привелъ параллели къ нимъ изъ собранія словъ г. Надарова и манжурскія слова; г. Надаровъ (Съверно-Уссурійскій край. С.-Петербургъ. 1887 г.) далъ словарьчикъ орочанъ живущихъ по р. Чиури.

Въ основу положены слова, собранныя мною среди удића, обитающихъ по рр. Самаргъ и другимъ, впадающимъ въ Великій океанъ. Словъ незаписанныхъ мною я не привожу, котя они существуютъ въ словаръ г. Леонтовича или другихъ моихъ предпественниковъ.

	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
	▲.			
Амурь(р) Намунка́, Мамгу́	_	мангý	<b>–</b> ,	Mannú
дала	_	_	_	_
	В.			
Бабочка-коня	Ξ	сакдани (по отпу)	конака Атанга	коньякі атанга́
Бакенбарды—haвсу, тамого	,- ,		-	h <b>ayc</b> ú
Балаганъ вообще—кава	чукди чоло	_	— бабты	— нивили-кояка́
Банка—тукури, токоро̀	ангала́	=	токоро	токоро
связь—чики, дувги	_		_	0
Беззаботный — байси. гяндыни Безсовъстный — олёко — мага. шуляй	_	_	_	паксіасн
(соляни)	_	дерреку		дэріако́
manrá, manránh	-		-	мангана
Безумный — меланеки. маялачэ	_	— фрегони	_	èp <b>aira</b> m —
18há	_	_	_	{миндаћа́, па- Тылаћа́.
Бере гъ:				
часть суши—санчи—керани, уркени.  » воды—ури	_	} на	_	Caucajó Amahamá
Береза—чалба, чялба	таламони	ивогда	чаба	чаба
Берёста—талу́, укса́	CORTÓ	чабба	Talý	yrcá zarono (x)bé
Беру я = (держу я) би джявамъ, джя-	_	дуавага	_	джява(к)ћа (би джявамћ
вачамв.				джявачанъ
Билеть—пя́у Бисеръ—няуджоко́, нюрбги́	_	певкунэ́ сюрахта́	_	пя́у ё(к)гджоко́
Бить-тукти	_	сентулей	миндоми́ 1)	—————————————————————————————————————
» палкой—дуктами́		_		∫ миндэй, па- } тылэй
» кулакомъ — санталами́, шантэ- лэй	_		_	hэнтулэй
» ладонью—сазалами́, панядэ́й		_	_	хангадэй, паньядэй
Бичевка hyку́, батуһи́	-	иконда, (би- чевникъ-	_	( батући и бытући
Благодарю—банића		( киктана́) —	_	( банића —
-				

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Г.г. Маргаритовъ и Протодіаноновъ не обозначають, чемъ бить.

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
		<del> </del>	,	
Благодарить—банинами	-	_	_	<u> </u>
Блевать — исанамэ, хужяжи	_	_		исэй
Блестящій (=яркій) гэкуі		-	_	митайси
Ближній—муниджабо	_		ляка	авоко
Близко—данза		лаки	лика	лакэгон'в лакэ́
Близнецы—адау, адаку	_	_	_	адаў
Влонь—алукта, сими	_	_	_	amvrtá
Влоха—сюа, сюра. шюа, тхуди,		cyá	_	с(ш)юа́
Блядь хагнау-манга, панда-ониманьга.		_	_	
Блядунъ-хуандень-манга.	_	_	_	
• • •		∫лэли (на пе-	1	auuhá
Бляха—абгу́	_	1 редникв	<i>-</i>	ачића
Богатыц-баяни, бая	_	бая	-	бая
Богульникъ-сянко	<del>-</del>	<del>-</del>	_ <del></del>	сянкэ
Богь—Андури́, Буа́. Боекъ бубна—геасю, гіу́.	энду́рь	энду́рь	боа́	андури, буга
Боекъ бубна—геасю, гіў.	<del>-</del> ,	_	<del>-</del> .	шаю
Бокъ—orдó, бое	аутила́	_	окдоми	окдо
Болото – няў, чяхтахайчуой		_		чипукта́ 1)
Вольно—ана, анэнэ	_	_	анана	ahó auguá
Ой больно!—чуманга.			_	анана
Больной—уныни, тэ-ану-һіз	_	энуси	_	анусинъ
Больше еще—байда сагдэ	_	бади (болве)	_	байда сагдэ
t e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		Total (Comp.)		(каата багдэ
Больше еще и еще—чуўсагдэ	_	1		сагдэ
Большой—сагдэ, саг(к)ды		сакди	сакды	сагдэ
<ul> <li>самый—чусагдэ.</li> </ul>		!		чусагдэ
Вольть—ануси	_	_	! –	ануси
Борода—гуакта, нуакта, утахта	гуакта́	кукэхта	гуахта	ryrraxtá *
Вородатый — уаним э нуакта	_	_	_	_
Борть (лодки) большой—огда тубуй.		-	<del></del>	окдони
» малой—тактани	_	<del>-</del> ,	-	тактани
Босой—нюлакэ, сарбэ.	_	нулаки		унталачи
Бочка—синдонго	_	-	_	синдонго
Боюсь я-би нгаламв	-	_	_	би нгаламъ́
Бралъ я-би джавами, джаваћамъ				) джяваћамѣ,
» ты—джавай	_	_	_	} джявачаћа-
» овъ—ты джавай	_	<b>–</b> .	<b>–</b>	∬ marb
Браслеть — буляпты, балинты		киляптў	_	пелапту
Брать—хая, анду, ага.		_	_	_
<ul> <li>младшій — наһумэ́, нагокуна́,</li> </ul>				
HAYHÁ		пуку	axá	HOKÓ
<ul> <li>старшій—ахкемэ́, аха́, ахаһуну́.</li> </ul>	_	aká .	axa	axá 4 swgpañ
Брать—джавами, джявамв		-	_	джявав, джявагэй
Бревно большое.		_	_	сагды-мо
<ul> <li>обыкновенное мо́, бавмо́</li> </ul>	лйта́	_	амигда	ΜÓ
Брезенть (изъ берёсты)—икая, сягды.	тукя	_	пкая	икая
Бровь-гулыга, самякта	гулуга	самикта	кимикта(э)	са(я)микта
Бросать — ногавэ́, уандамэ́	1 -	<u>-</u>	i — ` ′	иода(нвѣ)
Бросилъ я-би ундамэ́	_		<u> </u>	нодовамъ
Брось—си уандэ	-	ноду́		подоћо, подоб
Бросьте—агдини уандэ	-	-	-	нодовасё
Брусника-та(и)кта, гоббонку		_	_	ј алаугаббон-
	1	1	1	ку, гоббонку
•	1	1	1	l

<sup>1)</sup> Это слово значить грязь.

			1	<del>,</del>
	Надаровъ.	Протодіяко- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Брусь—точило́  тонкій  толстый.  Брюхо—амугдэ́, омугда́ Бубень—біунтун Буда (китайское просо) джякта́ Будеть (онь) биджяннанть Будешь (ты) биджяннаеть Будешь (ты) биджяннаеть Будешь (ты) биджяннаеть Будешь (ты) биджяннаеть Будеть—сяюнать. Будиль я—сяюнать. Будиль я—сяюнать. Будить—сяюмть, тэнэ Будущій годь—гочи́, готанганть. Бужу (я) сяюмть Булавка—тыкпа. Бумага—навса́, хавза́, хауйэ́ Буравь большой—лунгу́  малый—лунгу́ Бурундукть—атунэ́, угукэ́. Буря—окси́, ягды-адыни́. Бусы большія  тореднія какть у Ісонтовича. Вутылка—токоло́, тукуру́. Бухта—онё. Быкь—йіра, яна́, ира Бтать (біжать)—тутуйэ́, тукэни́ Бта—тутуа́ Вта—чумангачи-льангаланамть. Бтаньйт—джуанку́, джёбони́, джобуйнть. Бтаньй—джуанку́, джёбони́, джобуйнть. Бтаный—джуанку́, джёбони́, джобуйнть. Бтаный—джуанку́, джёбони́, джобуйнть. Бтаный— чаакда́, чя(а)лыни чалири́, ичаг(дж)ча́.	джакуа́	хиво́	діакта́ — діакта́ — — — — — — — — — — тугоди́ — олёки́ — чакдя́	нива́ ава́ амугда́ унту́ діакта́ быджяннан та́ быджяннан та́ быджяннан та́ сяюна та́ сяюна та́ сяюна та́ сяюна та́ науса́ лонго́ лонго́ онго́ угук: адды-адыны сюракта́ нёгдо́ чыныт: токоро́ онго́ ина́ тутуй тутуа́ манга́-ла- намта́ джёчёми́ джёчёми́ джёчёми́ джёчёми́ джечайнта́ олоки́, хоко́ аеи́ чаакджя́
	<b>B</b> .		ĺ	
Валекъ (гилен)—бактовы. Валь (воды) якки. Вари (ты)—иково́, ико́ Варилъ (я)—иковамѣ Варите (вы)—иковосё Варить—икоси́, олёктамэ́. Варо—икосимѣ, би олёктамэ́. Варо—икосимѣ, би олёктамэ́. Вверхъ: вообще—уйви́, уйв у́андамэ́ — порѣкѣ—соленгаджями́. Вдвоемъ мы—биты́ Ведро́—мулакки́, молови́, мулькэ Вёдро—айа́, буа́, айа́, вна(в)ни́. Вездѣ—ивадачупалъ		икув:)  юха́ юлоки-энег:)  калкага́ сюнту́		макчи(г) hй кополо́ икоhо, икоо́ икоhосё икосимѣ юга́ уйла́ улэва́ диты́ кунка́ фо́зі ивадачупа́лъ

	, Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ
Веревка (изъ крапивы)—horó	хуку́ — —	пюнпоту́ — —	хуку́ — —	<u> —</u> гхуку́
в) для самострѣла—укда, гокку́ Зеретено—поћу́, порту́		  макциги. да		укда. гокку поорту,форф макчи h)ги
Вергать (сверлить)—сангнали (сучить) порави Веселый—ча́ра-ба́та бићини́		кәндәлигэ́ —		сангнали яунъ
Весло (бортовое)— гáвъ	сы <u>ý</u> —	кеўръ — мэлбў	cióñ —	г(э)яў сюй малбу, мабо
» рулевое=се́въ, шю́	_ _	— некня	_	сёў, сяў нягня
вечерь—сикэ́. Зещь—хаджў Задохъ (послёдній умирающаго)э́ьипи́.	_	сиксэ джака́ —	_	сыкся таў —
Вилка—исапући	-	— canýři	• _	Джявай, Джявагэй с(ш)апуй донксо
Винтовка—мяуса	_	пичи	— M ý	Донксо пинтаки́, мяуча́
вода – ули, вуди, улэ	йлу —	м <u>у́</u> —	м <u>у́</u> 	мў араки ганкэря
озьму-джявайэ, миндебуйа	— нюкта́	джевый нюктэ́ —	— нюкта́ —	джяваджям нюкта́
Вороиъ— га(х)й	1,	гаки	_	гаки́ монго́
мони́ Воротнякъ вышитый бисеромъ—ча(я)- ми́	_	_	_	pymyhý
Зоръ-джомошуй	_	чооча́	_	Джёомичин чоочи. чооло hanb
Зошь, вша—кумуно́, кумкгэ́ Зрешь— шюлачи́ Зсе равно— омуту́	 _ амото́	улоч <b>и</b> си́	— — ума-дали́	кумућа ул(00)ууку умадалэй
Зскипъть— filhoxychú Выдра— джюку́, дюку́ Зынвать— миранталами́	-	<u>—</u> джоку́ —	дюк <b>ў</b>	хуюч(с)й дюку́ ункой
Вымывать—сикки, сиккими,	_	_	_	{сикки, син кив(ѣ)и
Зыпять—уми́, умими́	_	<u>-</u>	- -	уми ачун инунай
Выстрялить—міосаламіі	<del>-</del> 	апиўй дынгей	- - -	— анну(г) <b>b</b> й данкся
Вътеръ—о(а)ды, ходу́	- -	эды — —	аоы — —	ады соокто́ —

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	Леонтовичъ.
	P.			
Гводзь—ча(я)ба́	— я. яга́	<b>าม</b> ทบó ห <b>c</b> á	 пса	! ! ТЫПИА́ ! ПС́А́
Глина-согчо. согджо		сюту́	_	Туала уве- паhа
Глухарь—хоай	_	 UAÜHT. 	<u> </u>	хооки няћа, няћанћ ута
Гивздо-хуйни	_	_	<u> </u>	{ хуйумму, хуюму
Говорю-динанами динан(д)э, бигагайэ	-	кукамэ́	<u> </u>	дыггамћ
Годъ-авани, анвани, агано, анани	-	ангани	_	ангани
Голенище (сапогь)—амbй Голова—дыли	 дыли́	— ѝлед	і ісид	кэякит інсе( <b>ы)</b> д іня <b>як</b> он
Гора—ýа	yá	yá	yá	yá
Горбуша большая—чýма, чуму	_	икки	око	чу́ма око́
> особаго рода—гадэла	_		_	псими
Горло—коггу́, кота	_	джегдый могоксо́	_	джягды бигга
Гость—джимами	_	андаћа	_	Димаћам э (близкій) андаћа
		_	_	(цальна)
Градъ—боно́ Грачъ—туа́н	-	боно́	_	бооно
т реоснь съ однимъ рад. зубцовъ-иду.	икДý	_	икду	игду
съ двумя рядами—маля! Гробъ-орто, окда, окдоно	_		_	— окдоксо́
Громъ-акды	_	укдоксо́ акди́	акды	а(к)гды
Грудь—тынга	тынга́ косоў	тэнга чку́	тынга око́	тынга́ око́
Грязь на улиць-чикпойни.	_	Ten <b>a</b> á	-	сюту
» на твлѣ—ауй	<u> —                                   </u>	— мынра	_	нянгиса́ мыра́ (кится) —
Губы—хаму	xomý	хэму́	хану́	xamý
Гусь-хуйся, нюгня	_	нюгней	_	нюнгияни
	Д.			
Да—инка. Давать—буями Даю—буми, миндэбуйэ, синдэбуямби Дверь— уакты, угуто.			инка́ буа́ — укапту́	й буайвъ (?) — укка́, дзяндю́
День—нна(г)ні, ннінь, нна(h)ні. Деньги—джэра Деревня—нитулэні Дерево—мо́. Десна—иктатарані	айнаги́ -  мо́ <b>м</b> кта-тагани́	иненгій джеха касанъ мо́	инаги́ —	инанги, инани джила гасса (гиляд.) мо ирхи

	_			
	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Дитя—ћитэ	— — тикда́	ХИТЫЙ   ТИКД:)	тикда	<b>hит</b> а нгонимэ ха́, хаанги́ тыгда́
Долбило (лодочное) банда, упага Долгъ—нанида Долого—чугу Домъ—джу Дорбга—хонто Доска—дандч(ж)а	_ _ _	нангна́ чуку́ акду́ хокто́ укдокса́	- - - -	упага́ нангна́ чюку́ дю хокто́ каппагэ́и́
удя тъста—капиви Дочь—аджига, ситэ, хитэми Древко остроги—тулями стрълы—инни Дробовикъ (ружье)—саса мяучани Другь—анда	_ _ _	acá — — — —		асамаћита най бооко́ саса́ мяучани́ чуманга́, анда́ (кит.)
. Тубь—олонко. . Тужка (въ нартахъ)—чамбо. — (у ведра)—джучанги. Дуть—хуми. . Туракъ—туксава, пагга. Дымъ - сагня.	— — — — — —		  аддыни́  сагня́	олонко тээмбуй — пагта сагня
Дыра вообще—санга въ одежде—чагбини Дъвочка—адико(é). Дъвушка—хатала Дъти—ситэ́(в). Дядя—абућа	аткига-гонеги	санга  хапа  акга	ayxá xarajá —	санга буяга, буягани́ ад(з)жяка́ хатала́ hятэ́й туа́
	<b>E</b> .			
Еб. ть твою мать—туксава сила Ель-хасикта	#5 #5	 яндоку́ би́  ня́	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	асикта яндака́ би́ кисино? ня́
	<b>.Æ.</b>			
Жабры—сянга́ Жарко—хакуни <sup>3</sup> , Желтый—холё, хагдж(ч)о́, холо́. Желтао—сяла́. Жена — мамачай, мамазэ́и, анантай, упла́, асийний. Жесть—акта́. Животь—амугда́ Жирный—богго́. Журавы6—хуйза́.	села  мангу́ 	хэку сокчо седэ асамь акта буку коро		сянга фако́, факуся́ сокдзё сяла́ асамѣ акта́ амукда́ богго́ кур <b>а́у</b>

		<del></del>	,	<del></del>
	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	Леонтовичъ.
				<u> </u>
	<b>3</b> .	1	ı	1
Завтра́—тымана . Завязка у копья—ваккава . у сапогь—сюкев . Загородка у рыбной ловушки—лаба . Задъ—омбо . Задую (спичку)—пунд . Зажечь, зажигать—джегды . Заколоть копьемъ—гидал . » ножомъ—кужули . » острогой—аки . Замокъ обыки.—ёзо . » ружейный—тумужа . Заплата—сананаври . Заплата—сананаври . Заплата—сананаври . Заплатать—дж (у верест. солонки)—лэкаптыни . Заяцъ—чагчемпу, тукса . Звъзда—уах (к)та, ойта . Звъзда—уах (к)та, ойта . Звърь—бой . Здравствуй—сород э (гил.), вакдыв э . Зеленый—нюгдж б, нолюни . Земля—на . Зеркало—ханянк б . Зима—туа, туб . змалая—мики . Золото—айзи . Золото—айзи . Золото—айзи . Зобы—ита, икта . Зыбка денная—амува . « ночная—дуй . Зять—авзи .	ай (ница)  ай (ница)  гадыга́  уекта́  на́  икта́ амуге́  —	тымей — суксэ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	амбо́  амбо́  амбо́  апаке́  сооде́ кури́  на́  мики́  икта́ аму(к)га́  —	тым(э́) в гаквала сукся мо́ судзям в худзям в худзям в худзям в кудзянь ай китул(э́) ай аки в со́ шамаки́ (ни́) намасинты илича́ чакджям по́ соод э, сород э́ со́ (к) hr и (га́ солги га́ на́ нанянту́ туа́ (?) джябда́ мики́ айси́ икта́ аму' h) га́ аус в в сукс в
Игла стальная—инма	 канга́ тизай (твтяй) 	имма́, кита́ боча́ чапа́ — кэппи́	  тидякы́  	нмма́ саппу (гольд.) буча́ чапа́ тыдзяки́ хади́ габби́

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритова	Леонтовичъ.
	к.			
Кабанъ (дикій)—на(х)кта́, пуса́ Кабарга́—анда́	_	некта́ боюкэ́	 баюка́, анда́	накта баюка́, анда́
Кабарговая струя—пунго, фунгу Камбала костистая—каблэй	_	хонко́ —	— } каббой	пунгу́ каббай
Камень — янча, джоло́	цоло (дэжоло)	дчоло́	джёло́	малў джоло
мъхъ-ийа	_	_	_	 ∫каню́э́, ка-
Каша—лала.	_	_	_	) ню лалакэ́
Кашель } Кашлять} симбуй	_	симпи	_	СИМПИ СИМПИСН
Кедрь—кунко́:	куанко́ тава́ (табга́)	кокдо́ исима́	кунко́ дава́	к(у)онко́ дава, давахса́
Кисеть (для табака)—хали	· –	паду	хали	{ паду́ (гольд.) хало́
Кисть (руки)—кандурани́	хана	_	нала	умну нинка
Кить большой—калэма	-	кальмо	- ¦	калэма
» маний—канги	_	=	=	ahhrá Pasxtá
Ключь воды—уляний	_	бекга	-	біака
• замка—анаку́	_	анаку	-	анаку́ ∫ сявтаў (и
Коверъ—сактаў		тэнку	-	( танкуни)
Ковырялка трубки—кэтулаку	_	= 1	_	китуланки́ акта́
— звіря—ніа́	нига	наса	нага	наса
— рыбы—сюббу́ (кеты—давахса́) Козуля—гіуча́, козали́	гіуса инякта	субпу́ кеуча	сшюбу́ гіоча́	сюббу́ гэ́уча́
Колдунъ (шаманъ)—шама			_	шама́
Колокольчикъ-конгокто	-	конокто	_	конгокто
Кольцо (украшеніе руки)—унянты	уняпты	оняпту́	иняпту́	иньяаппу́, иняћапту́
— для большаго пальца—hyxты́ .	-	-	_	·· —
Колчанъ-куми	ханга	_	ханно	ханно
— (племя)—омуджала		_	_	
Комаръ-гамактај	немакта	кармакта	ram <b>a</b> k <b>t</b> á	Гамакта, гармакта
Конь-мури.	МЫЙ	_	мури́	мури
Копыто—куазани́	гида́	кида	гида́	уни гида
Кора (древесная)—таалу	илаке		ывахта	ивакта
— еловая—во(х)та́	_	кыгэ́нь	нинта	— таhá
Корма-айни	-	_	_	инкичаў <sup>1</sup> )
Коробочка для трута и кремня—бураһ-	-	ymará	-	ymma(h)rá
та́, сы(н)ктэ(ы)ь́н	-	-	-  ·	(сыктэ(b)ги Сиктыги
— для ложекъ—кулюмку́	-	-	- ;	` –
Корова—яга́	_	exá ymú	-	иhá. yм't
-F 1 1 1		•	1	•

<sup>1)</sup> По словамъ моего переводчика это слово значить «править».

	<del></del>	1	!	
	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ. 	Леонтовичъ.
Коса (волосъ) у женщины—токта		} чочоко́	чочко	цатапты Ожорор ўжрор
Кость—гіама	ю <u>хо</u> obo	кямса кала	гіамша ико́ дантама́	памса ико даптама
— для чумидзы—поко	' - - -		: <u>-</u> cerge	джявагды сякдая бу
Кровь—сякся Кружка изъ бересты—чёко́ Крупа (китайская)—джякта́	. <u>=</u>	сексэ		сіакся Джіакта
Крыса синга.  Крыша—альбаври.  Крышка (ящика)—кумта.  Крюкъ для рыбы—то	= = =	синга́ — - -		синга́ абб(а)опты́ кумта́ гокко́, обо(h)го́ пакчип в
Ковать—тавзюй	· –	тавучн кусть-таучи сянту эббасий		таучи́ нугга́ аббаси́
Кури—умури		омига́ — (ся)ыктамони омуръ	уміі —	умића уми с(ш)имичани иктанкино(и) уму
Кэта—тата́	Л.	ненма	дави	дави, <b>дава</b> хся́
Honor sounds				Voncá
Лавка—дампулй. Ладонь—ханя. Лана медвъдя—хагга  собаки— инабагдынй  птицы—чабанъ Леедь—куку Ледь—даве Лежать—каптавими, каптами, катани Летучая мышь—алягдова Лисица обыкновен.—сулай, сюлаки	жана   дзуга  суляй	хангая́ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	хана́ — — дюка́ черочи́ — сулякэ́	лавка ханга́ хагда́ (в)ыни́ чопокто́ ку́ку дюка́ чороочи́ халакдок; сулаки́
» чернобурая—авата		авата́ — абдаса́ дэгни́		авата́ киты́ абдаса̀ ∫ да́, дагни́,
Лицо—дагон, ауми. Лобъ—хойб. Лодка—ана. Ложа (ружейная)—хонгонй. Ложка—унига, хоня, сухонко. Локоть—исб. Локоть—исб.	хай тамтыге́, ана́ 	длин укда унига	гилюка́ укда́ уннка́ ичо́	осни (?) гулука угда, укда мяучамони унига пчо симикта
Лопуцки (съъдобная трава) – чукуни Лопатка (всело) – глу	_	<u>-</u> 	_	<b>сили</b> оука

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	Л <b>еонт</b> овичт
ось—огбё ошадь—мыль уна—бя́. ыже—сюала́, сукта́. ысена—кото́. [ѣсъ—асене́. — небольшой—(дж)чагдыни́.	} =	мори́ бе́ сюекта —	 6é   дыги	TORÚ MYPÚ O3 CIOHRTÁ (X)hOTÓ ACHHÉ
івто—джю(о)а́	Ξ	джуа́   Эки́		джюа́ акн́
	<b>M</b> .	I	1	I
Малый—нис(з)й		- - -	ничи́ ита́ —	ерин Евичин Евичин Евичин
Мать—анинна́, анн(h)га́, аня́	ониго́ <b>маф</b> а́	әне <b>маф</b> а	аньга́ мапа, мафа́	аня мапа
— самецъ-гиго		-	- suna, suqu	rerá
<ul> <li>самка съ дѣтенышами — хуня́.</li> <li>безъ дѣтен. — ася-мафа́.</li> </ul>	_	_	_	хуна ася
» — мапа́	_	_	=	RÓM
Модель ловушки для ловли рыбы—укэ́.	_	_	_	_
Мокрый—чиппа	_	ыккени	_	чиппа Ныквант
	_	_	тамениси	талинисин
Молоко—косо сабдени́	халданху́	yký xajobá	халука́	oró xazyhá
кунку	, –	_	-	папатэ
· NETHER-PREHERM ·	} -	дчекга	-	джећа
Море— наму	_	наму	наму	наму
MUUUUMA—BABAANIA	_	_	_	нньямукт
Мохъ обыкн.—набућа	=		_	набо́, набу лаукта́
Мош <b>ка́—бал</b> инза́	xymyrtá	_	rymaxtá	пумпута
Мужъ—мафа́, мапан́, адэ́й, утаки́, нянта́. Музыка (двтск. нгрушка)—кумкайэ́.		ади	_	адыания танкара
lyва—офа	oxbá	yná	yuá	упа́
Лундштукъ (трубки)—амахчини́	гово́	_	гилюка́	měř rezyhá
<b>Лушка</b> (ружья)—исакчи	_	i –		сигани
Мыло—йза	и́дза (кит)	синка	сикинки	СИККИНК
A	_	точи	-	чикта
МЪсяцъ (по времени)—6ѣ	THEFÁ	6 <b>t</b>	_	68, 63 Kyrrá
Матокъ обыки.—cú		ѝкод,	_	ДАЛЭ
> для мелкихъ вещей—часи́ Мясо—ула́ > сущеное (лося)—огиза́	пуляпты	уктэ	укта	рундуку укта хурикта

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	<b>М</b> аргаритовъ	Леонтовичъ.
	H.			
Наковальня—джиля, дарашю	_	<del>-</del>	_	дарас(ў)ю
Наперстокъ-уняпты	_	иняпту́	_	BHAUTÝ.
Нарта (сани для собакъ) тући Нары—накха, па	=	тукки́ наве́	тукки́ —	тукки тукки тамс(и)ы
Наушники — джявьа́	_	ceu <b>rý</b>		джяуки́,      сэгдуһа́.
Небо-нягня, того	тимадула	боа́	нягня	кнінан
Нёбо—кэгэ́	_	_	_	каћа дагда <b>л</b> и́
Нерпа - х(ы)этта, натта	_	хэта		(г)haaтá
Нитки—сіакта, сикта	унки	хупэ́ быкды́	букды	x(h)yuá баг(к)ды́
(Кожа съ ноги=багды хосолэни) Ноготь—hойкта	ya <b>n</b> ktá	XOCHRTÁ	огекта	hосикта
Ножницы — хадза	· -	хаджа	_	хаджя
Ножъ-кутихгэ, кучића Ножъ для строганія—кхутига, кочика,	чагда	хинасу	кучка	) куч(иb)а <b>г</b> а́ } кучька́, ап-
аппэни	кушига	к <b>у</b> чигэ́	йкэппа	илеп (
Ноздря—нюсаћани	салдони	сендага	пиксо-сяна	{сянаў, сян- Дыга сянуbа́
Носъ-нюћ(ю)о, ню, нюб, эндюха Ночь-д(о)угбо, добго	нюге, ніонё докбогю́нь	<b>негс</b> о́ <b>до</b> бо́	нигчо́ до <b>бб</b> о́	HURCÓ TOGGÓ
Hy, Hyl—rá, rá!	— докоотынь	дооо бала	дооо	доббо́ rá, rá!
Нътъ-анчи		май-макэ́	mah-makó	_
	-	'		
•	О.			
Облако—сюониния	-	токсо		токсо
Обманулъ-солазіі	_	аркалаха́ —		аггалаһам† муни́
Обувьунта́	-	унта.	_	унта
Огниво—няћа—якха́	<u>-</u>	моды то́	τό	моды, моод:) то́
Одежда-шики, тагга	тага	тэккэ́	<b>t</b> arrá	Taffá
Одвяло— хула́, окта́, пульта́	-	кокта	-	<b>hукта́</b> ( анья <b>hа</b> ,
Озеро-тунги	MOMOLII	ycii, omý	ніокчжово́	Сякка
Экно (дыра вверху юрты) — бибты́,	_	yen, ony	·	аму
одень ручной—одо—одонь ручной—одонь ручной—одонь ручной—одонь доставляющий одонь доставляющий одонь одонь одон	_	пава́ оро́	opó	пава́ opó
<ul> <li>дикін—ю, идай, (и)ыкдахкэ, тхуе.</li> </ul>	_		икдахэ́	ј (ы)гю, ыкда-
» понтовый—пунту́			-	онджир(гі)ію онджир(гі)ію
Орель-ківза	кяза	кяча	кяеча	кіача
Осень-боло	нянта́	о́тяоо̀ б <b>ол</b> о́	куйта́ —	куйкта́ боло́
Островъ-бућага		бооча	— гынима	буача
ICTNOTO TTO HANGLI - MARKA				
Эстрога для нерны— майма	маима, цакпа		IMBINA	дж(о́)ёббо ∫днумнѣ, мо-

	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Отець—абуь(á)у. ама́	a6rá — — — —	ама́ — — — алла́	ама(н)а́ — ува́ —	ама́ дыла́ байча́ тапту́, та- ванту́ ала́
	П.			١
Палатка вообще—анга	 		аббана́ уняка́ хуму, хугу́ шіё, думоту́ Дуляту́ Чимчака- акони́ чимчака́ мі́ — каурьи́ — омокцо́ — дактага́, упуктала́ — уми́ — мія́ — гайши́	аббаная майка унига хонго чиноопу, чомочо дулуту ганьга-эку-акини ганьгаяку мб тыбонь, тыбо на кутули умина хулапта лали настамука дактася нныяапту, инявапту ныя уми понко тубшнай туа? мій (h)хото { мвчуў, яв-чуру ачи(h)га гуггахта
Подкладъ — токкодогони	уаннюгу	докко́ хакда́	гадкеви	докко́ ракдый, хакдыні

	Назаровъ.	Протодіако- новь.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Подшилокъ-ю	_	IÓ	_	ë
Подстилка изъ шкуры-сокто	_		_	сяктаў
• изъ бересты—талу́	_	<b>–</b> ,	_	' дали
Подушка—триту, т(ы)іу	_	маппй	-	тырапту
Покрывало (въ люлькахъ)—ната Покупаю—гадами, гады, джавами		_	_	Виния Винува
Trongitudo - ruguan, rugua, gandonan.				кахта-инани
Полдень—кахта-ынани	-	тыкка	_	тыпа, инан- ги-токкови
Полки-хутыма		_	_	XÝ
Полночь—какта-добьу	_	добо-долине	_	доббонь- токкони́
Пологъ на кровати—ямпа	_	_	_	-
Полозья (нарты)—тунырдыні	_	_	-	пата
Поль-палани	-	_	-	пала́, полъ
Поплавки (у невода)—кокто, адуль-	1			
коктони	YOU TWÉ	_	Tarazá	ROKTÓ
Порохувница—панза, мивда	холаджа окто	OKTÓ	хар <b>ад</b> я́ окто	х <b>арадзя́</b> окто́
Порохъ-окто		- VIII.	J	
Портфель (изъ бересты) – каптурий	_			/ уксама(h)-
		· ·		гундуку.
Поспаль (готовъ) чай—адэвани абугу		хуругэ	-	AJAHÓ
Посуда-мућу	_	_	_	тзаь(н)йнң
Поть—нићани	_	_	<u> </u>	няасанги
Подълуй (ты) — юћа(з)си	_	_	_	аланка
Поясь—уму, тельгэ	ymý	омуби	уму́	дама уму́, талэ́
Праздникъ-гуаняри	, 43	анярейви	3,413	аня́
Приборь для выдёлки кожи-каку,		upoo		
палка въ нему-гонигни	_		_	
Привязать—вуйй	<b>—</b> .	_	i –	уйв(и́)Ъ
Пробка—ликпиза	мелаку	_	<b>–</b> .	щича
Продаю—х(о)удаси. худасеми		_	_	руктача х(о)удаси́
Промахъ-улауй	_	_		ураћанѣ
Промысель—буймуси		_	-	ùPBa(o)ò
Проснулся—солеги	_	_	_	таагинамъ
Прощай — хадына, тулуни	_	_	_	пода -моначка
Прыщъ-коко́	паý	raccá		KOKÓ
» большая—carná-raha	пау	racca	_	гаса, гасса саглыгасса
» majas—arucá rahá		_	_	чиндавагасса
Пуговица - тобо, имоты	таняка, того	_	τοιό	тоhо́
Пузырь (нерпы) — такпу, хатауйкдэни .	<del>-</del>		_	тапý
<ul><li>) (рыбъ)—хукинй</li><li></li></ul>		<b>—</b> ,	<b>—</b> .	хуки
Пуля—моћало	мали	мугали	муггале	MO(r)hamii
Пухъ—гаћа хунћалэ́ни́		кувэ пфукта		кува Пичэупутка
Пыль—наанани				∫ тэпаа́, ху
	_		_	) лапта
Пью я—би уми́—	_ !	омиви	_	ум(и)эмѣ
» воду—улю мими	!	_	_	муў умимѣ
Пьяный — соктонони	= ;	 со <b>кто</b> го́		cortohó
Пъсня-ихый	_ '	икій	_	дзяры, якы
Пятка—сакты, хакдыны	нинты		_	нинты
	1			
	,			
	,		1	
	•			

-	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ
	P.			
Работнякъ – ататы.	_	пивкга	_	лаудзѣ
Разбудить—сіуй	_	_	_	сяючя
Развижи— атуди́	_	_	_	ачућа гэу́анайни́
аковина морская—намчугынь	_	_		гоуанамын чёнкта
Рана—тэмала	_	Rix	_	hыя
Распорки (въ лодка) — аћанакуни .			<b>—</b>	уки
Расчесывать—дыригды Ребеновъ—умһудыви сита			i	игды(й)
Ребеновъ-ум рудыви сита	_	; –	<del>-</del>	bита
Ребро—аутылы́			yrá	а <b>у</b> тула уси
Рисъ-дигий	андапти	уси хандубол:	yı n	<b>Бандубал</b> а
Рогь—ийони	_	iá	_	isi
Роть—a(h)rmá, aн(h)má	ahmá	ammá	ammá	ammá
Рубаха-тогга, покто	MORTÓ	покто, ын-	покто	ангарагда
Ружьё мау(д)за, мявкти		) кечегда. Моуча	міоча	мяуча
Рука вообще—али, кохто, паланала	нала	нгала	нала	нгала
» правая—авhади		йрна	-	андь-нгала
» аввая —динвади́	_	дженди	_	Д(э)вндв-
Рукавины (съ шерстью)—коолы		дженагда		нгала́ Джяпагда́
» (безъ шерсти) — касаба	_	чефагда	_	коокто
Рукавъ-уко́, укэ́	_	_		укся
		nakóý	_	cáy, cêy
Русскій—луча	_	луча	· —	луча
Ручка ведра-мулхи		·		гасини
Рыба — тауха, сукдига, т(ю) укджэ	•	сукдаса	сюкдяга	сукджяса
Рыбу ловить—сукджябатай.		сукдаса бо- тыйви	_	у сукджяса байчи
Рыгать-кооси	·	, t zenen	_	каһарачи
Рысь—чинджяни	_	<b>Jor</b> á	_	чинджяьні
Ръжу – хойми	· —	хайви	· -	<b>zon</b> wą
Ръка—ули, біаза. ауа		ули	ули́	y Jii
гъсницы — самта		сами <b>к</b> та кочи		кимбикта коты
Рябчикъ сврый—сюмука			_	риммури
» черный—аhемэ	_	} химмый.	-	асимѣ
	•	1	•	ı
	C.			ı
Сажа—савгаси		нюкся	i –	нюкся
Сажень—да		дá	<b>–</b>	Дá
Сани (нарта)—туки	<u> </u>	_	! -	туки
Сапоги вообще—унта	· —	унта	<u> </u>	унта
» изъ рыбьей кожи—няню-унта		-	<u> </u>	хоёно-унта
<ul> <li>изъ кожи лося—сюкбу-унта</li> </ul>	_	_	. –	унта Гаатаксам
<ul> <li>изъ нерпы — хата́-унта́</li> </ul>	_	-	_	YHTÁ
Сахаръ-байта (кит.)		сета	:	сята

	Назаровъ.	Прогодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
	-			
Сбруя (нарть)—алунь	_	_	_	поксю
Свинецъ-туджа, тудзя		точа	тудя	тудзя
Свинья дикая - накта	накта	l -	покто	накта
» домашняя—пуша	_	оккэ	_	okrá
Свиствть—кюноси	_	<b>–</b>	_	тыккочи
Свѣча—данга	_	лá	_	nhapa-já
Сдирать (шкуру)—нићаій	_	_	_	тапачи
Сегодня-айны	_	эй-негу́	_	айнангу
Сердце—пянякта	, <del>-</del>	мява́	мява	мява, міаяві
Серебро-манга				· ^.
Серьга ушная—уака, икы	yanrá			мангу
» верхнее кольцо — уайки	yanra	ика	nká, mamý	ика
<ul> <li>верхнее кольцо—уанки</li> <li>нижнее кольцо—саса</li> </ul>		_	_	_
з выжнее кольцо—саса		_		сандзя(h)га́.
» носовая—сандиhá, тавматэ́	ı		1	Сандзи(п)га
и посовия—сандаца, гавмата	<del>-</del>	санджеха	-	rn(mp)nra
Сестра – ока, око, опадю			CRUO TÚ	хунади
> cranmas—ohrá		: =	гунади	лупада
» старшая—obrá » младшая—нико́				_
Сивучъ большой — ка(а)лма		_		канги
		1	/ туктуке́,	1
» малый—ойанга	_	_	конги	туктукэ́
Сидъніе (въ нартахъ)-оломань	_		, nomin	илика
Сидътъ-торынами, та(н)ами, тойоми	_	тэга	тала́	тааги
Силки для ловли соболя—фукка.		1010	10.10	rvrká
Ситень—сякки		әкаки		бусю
Ситець—сякки Сифились—бакинки	_	onan		-
Сказка—тангуси	_		: =	нимаћачи
Скоблилка (для кожъ) - чёсё	_	_	_	хос(ю)у, хош
Скула—сясъ	cacá		шеача	гіанча
Скоблилка (для кожъ) – чёсё Скула—сяећ Слвиой — балива		бали	-	бали
Смерть-букини		Ottan	l	_
Смерть—букиніі Смеркайся—лякбасій	_	_	_	инунка
Снъгъ-им(а)há, эмаhá, эма, имаа	имана	имаса	имага	имаса
Сооака — энэй, вна(й(и, инатэ. инаки	внае	инакки	ннаке	инаки
> передовая—богhó		меоромди	_	нёромды
Собачка ружейная—ваксій	· _		_	танкуни
Соболь-нокто, ново, нево	нюге́	носо	Horó, Hocó	HOCÓ
Сова-гама	-	оксара		уксара
Солнце-т(ю)у	сý	ciý	ce∳	сяў
		1	1	∫ дексу(h)rý.
Солонка – даксућу		_	даску	) катпу(h)гу
Соль - сики	сяй	ада	даксу	даксў
Copóka—rvámo, rvhú	· —	сакси	;	carcabii
Сосать грудь матери—хабай	_	· —	·	уочи
Сохатый (лось) токи оббь, оббо	οκόιό	токи	таки	токи
Спасною (благодарю)-банива, мапак-				
паны	_	андага	мангане	. баняна
Спать-кого, каптами, мовайи	_	_	·	апинэй
Спина — акка	aká	дама́	никта	акка
On the standard of the standar	_		<u> </u>	-
Срать-банванами		_		га
Сталь — мангаюл(я́)й	_	,		мапача
Сталь — мангаюл(я́)н́	_	· —	мацача	
Стать — мангаюл(я́)й Стариеть сенецынта Староста — тжангэ́		халада	мацача	халада (кит.
Стать — мангаюл(я́)й Стариеть сенцынта Староста — ижанга Старуха — мама		xa.iajá	Mauayá — Manayá	
Ста в — мангаюл(й)й Старие в сен цынта Старо та — вканго Старуха — мама Старый — саголита, сагдента		халада		халада (кит. мамача
Сталь— мангаюд(я́)й Старисть сет цынта Старуха— ванга Старуха— мама Старый— саголита, сагдента Старый человык— мафаса, ого		xa.iajá	namayá	халада (кит.
Сталь — мангаюл(я́)й Сторие в стадынта Сторова — вланго Старуха — мама Старый — саголита, сагдента Старый человыкь — мафаса, ого Стволь (ружья) — мявида	- - - - -	xa.1a.já	namayá	халада (кит. мамача маф(п)а сикдани
Сталь— мангаюл(й)й Старыс в съгдынта Сторо та – вканта Старуха—мама Старый—саголита, сагдента Старый человык—мафаса, ого	- - - - - - -	xa.1a.ja ———————————————————————————————————	namayá	халада́ (кит. мамача́ — маф(п)а́

	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	.Ісонтовичъ.
Стоять для вды—дюодза́ Стоять—нявымий, илимий, им(h)ани́ Стружки (оть ножа)—апила́ Стрвла—тада́, буи́ Стрвлай изъ ружья—мявдали́		дэрэ́, дыресў — дэнкў — джанкчй гундукў — окичй цинэ́ тарй	тада — міочаля́й — — — хундуку — — — —	д(а)ыра́ илиси́ куаптула́ тада́ мяучалаһа́ гаппаһа́ мяучал(э́)ай танку́ хагга́ дибба́ джянты́ һундуку гуйзя уммага́ оггичи́ пимаһита́ чиппа́ тарику́(й)
	T.			
Табакъ—тамку́, дамһу́  Табачница (изъ бересты)—дамтуһу́  Таймень—хуйэ́, х(о)ую́  Тарелка—пилэ́	_	тамаги́ — сагана́ педэ́, хэдэ́ хо́ хокчу́й Дусэ́ босо́ — сюка́ ходани́ — да́й токсо́	дамши́ —	дамій уммага. уксама, рупсама, рупсама, рупсама, рупсама, джялі пиль мобо хооки или, илини дуси дж(а) яка худа анбів сюка гани сюка х(о)уданб окто упокта — hokto шооно дай чемчану тамна ханя

	Назаровъ.	Протидіако- новъ.	Маргаритовъ	.1еонтовичъ.
	<b>y</b> .			
Убяваешь—си уайй Уголь древесный—япла́ > каменный—джало́, нянайй Узель — вніянй Украль (я)—джёмэнй Укусиль (онь)—нктаманайвни́ Умереть—будыни́ Уполовникь—юк(а́); Усы—гуггахта́ Утка—гаhа́ Ухо у котла—хорокто́, шяни́		(лъ) уога́ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — — — — —	(ть) уайвѣ́ іякта́ гакиджёлони иннита́ джёмвчениѣ́ соконкы́ куя́ сё сянка́, сіака́
,	<b>X</b> .		l	
Хабаровскъ—Бори (кит.) Халатъ суконный—сукна матагэ . Хвалю—айа(н)ми . Хвостъ—иги . Хлёбъ—уна. бобо . Ходить— наними, окони, діанами . Хозинть—аджяни . Холодно —инганё . Хорокъ—чочэ, чохчи, чохчойэ . Хорошій—айан(й)в . Хромой—бутаа . Хрящъ—дява . Худой—гоһ(о)ан(в)й, гоһонийэ . Хуй—чичко, иликэ	- - - -	хукту́ икки́ дчоръ-одинъ инкани́ чокчу́й ая́ доголо́ букэ́ (до) оркэ́	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Бурн синэльки́ упа́ упа́ нганый даланды инганть́, инганто́ чокчэ́й (шо) ая́ дооло́ьй, доо́ букся оксэ́, манта́. байба(е)й
	Ц.	ı	l	l .
Царапать— уайй	одзузаме́ —		 алоне́ 	хочиси сякта аланиси дюгдина
•	<b>ч</b> .			
Чайникъ—чуанд(ч)жи́, чайку́	гуанэа́ — — —	ча <u>і</u> — — чами́	чайникъ — — чами́	чуаша — чами

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритов.	Леонтовичъ.			
> деревянная—моhó	мохо́ — джейни́ —	— — — сюдуй	  діака 	моко́ додово́, додоо́ котка гіака содэ́й			
Черенокъ (таб. трубки)—даймтони́ Черный—пал(и)ы(h)и́, палэги́ Чесать—ућайми́ Четверть—то́ Чехолъ (ружья)—мошугу́, чянтауза (кит.). Чихать—яћини́ Чорть—ганнкы́ Что—йавдуни́ Чубукъ—сіаптуни́ Чулки—докты́ Чумашка для воды—мулюки́ высокая—талкху́ малая—алэнки́  для соли—дакхсуку́	— — — міоцтакпуни́ — іохо́ — — — — — — — — —	сакге́й  то́  —  яксуне́й  яво́, явогали́  септу́й  докто́  —	сакай — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	сіхпты сякай хочиси то́ мошугу́ иксючи́ амба, сяка, ганкеря́ ю, ю-галэ́йси сіапты докто́ — кондзёй			
III.  Шалашъ—кагэ							
Шаманскій бубень—унтуў	aó — oý	aný ————————————————————————————————————	прощо́ — — — най	Ce(r)rió, cordý moroutý — raý hañ			
ПІся—міэ́ ПІкапчикь—унаку ПІкура вообще—нэhá.  мсдвѣдя—маппа-наhанѣ  мсдвѣдя—маппа-наhанѣ  хорька—солей-наhани́.  нерпы—хотно наhани́.  выдры—дж(ю)уку-наhани́.  обълки—олёки-наhани́.  мося—токи́-наhани́.  ПІнурокь—къами́.	мю́е — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	мото́ — — — — — — — — — — хыйке́,хыркі	моб — — — — — — — — — —	mohró, moó  Haca  — — — — — — — — — — — — — — — — — —			
» длинные— амуй, амій	амуги	_	аму коптоко, балда	ам(у)осю арућа, балда			

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритов.	Леонтовичъ
	ቼ.			
Бсть—дж(я)апты, дж(я)антыми, тактит- (х)эти	_	джептый	дяпты́	<b>រួនអា</b> កស់ពី •
	<b>.R</b>			
Ягода—гочинды́ Языкъ—(органъ)—инни́ Яйцо—умуктай Якорь—чакби́ Японецъ—шиша́ Ястребъ—гяхи́ Ящикъ—гуйза	пни́ — чакбы́ — — — —	дикта инкинъ, инги омохта, омокто — окукта	инни — чабби́ — — —	габбонку́ инни́ умукта чабби́ шиша гэ́ки́ ћундуку́

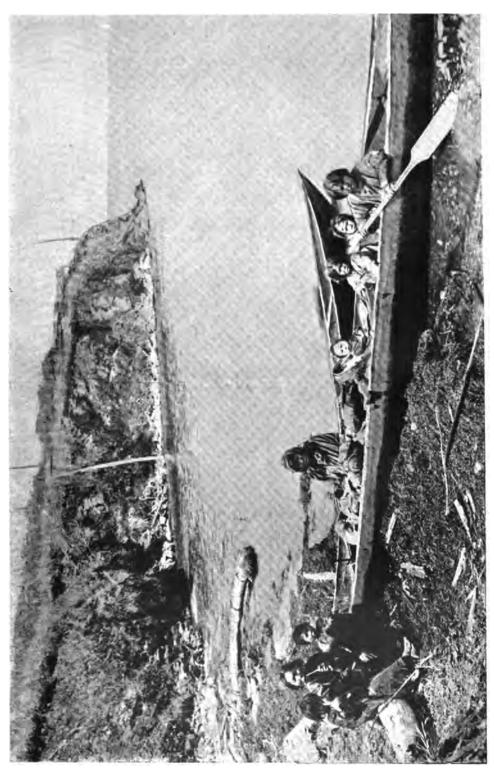
Въ заключение считаю необходимымъ замътитъ, что, приводя слова изъ словарей моихъ предшествевниковъ, я позволилъ себъ поставить на нихъ ударенія, потому что орочоны любятъ вообще удареніе на послъднемъ слогъ. Удареніе на другомъ слогъ служить върнымъ признакомъ чужеземнаго пронихожденія слова.

Кавъ показываетъ сделанное нами сопоставление словъ различныхъ вътней орочонскаго народа, слова удине во многомъ сохранили старинную основную часть слова, измънивъ ея произношение, но еще въ большихъ случаяхъ они уже пошли по иному пути въ образовании словъ. Насколько они самостоятельны были въ этомъ отношении, насколько зависъли отъ китайценъ и гольдовъ, объ этомъ спеціалисты, въроятно, со временемъ скажутъ свое въское слово. Мы же старались, насколько могли добросовъстно и тщательно подготовить матеріалъ для выводовъ ихъ \*).

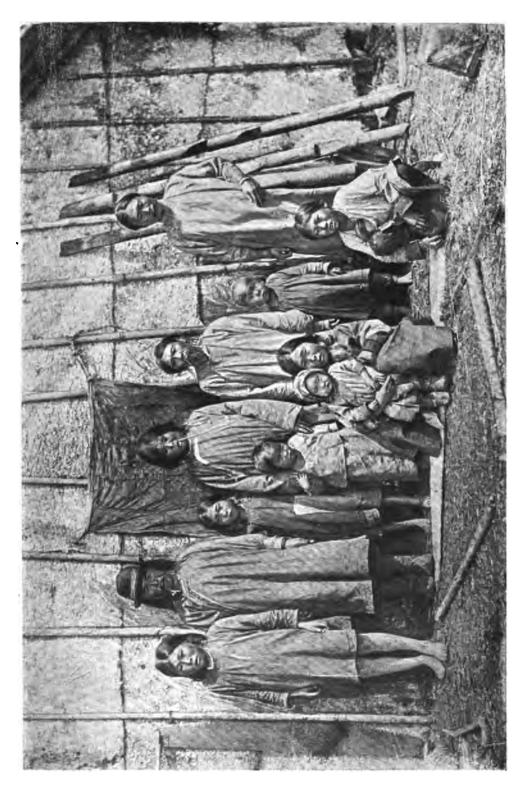
Варшава. 26 Ноября 1901 г.

Сергый Браиловскій.

<sup>\*)</sup> Рукопись автора содержить въ словарв притранскрипныя слова: 1) подстрочные знаки, напр., въ словв «всть»—тактит(х)эти, знакъ х написанъ подъ строкою, 2) двойныя буквы написанныя одна надъ другою и раздъленныя чертою, напр., въ словъ «всть» джя(а иты, а написано подъ а, и объ буквы раздълены чертою и 3) буквы въ скобкахъ напр., «расчесывать» игды(й). При печатаніи по соображеніямъ типографскимъ пришлось во встхъ случаяхъ примънить скобки.







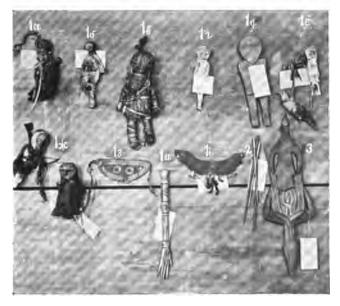


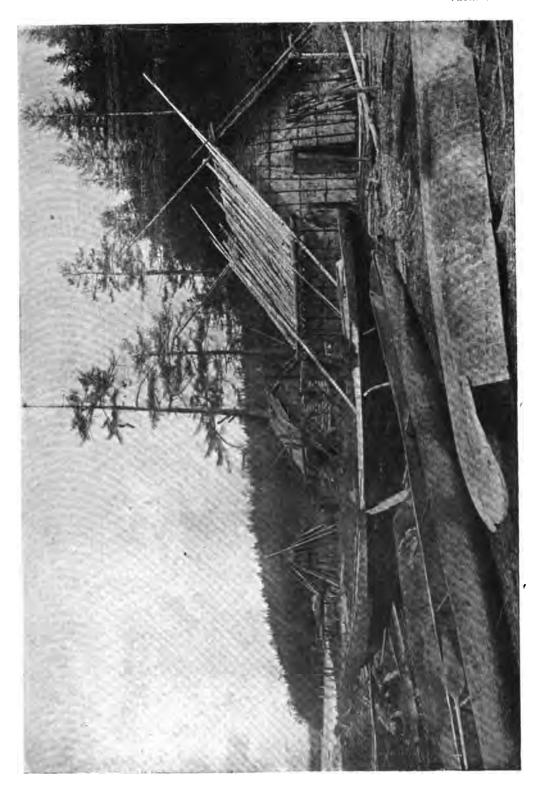


1.



2.





•

•

.

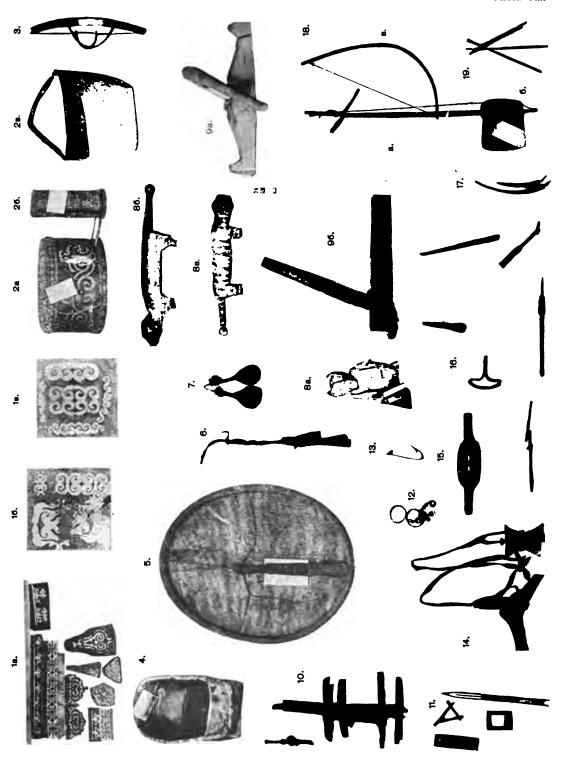
•

.

.

Digitized by Google





### ОПИСАНІЕ РИСУНКОВЪ

къ изследованію г. Брайловскаго

### Тазы или Удинэ.

Табл. І. Семьи тазовъ, во время перевзда съ одного мъстопребыванія на другое, на берегу Великаго Океана Лътомъ (съ іюня мъсяца) удића, охогись за сохатыми, часто перемъннотъ мъста лътняго жительства. При незначительности домашняго скарба. они легко на одинъ батъ нагружаютъ пожитки, женъ, дътей и путешествуютъ по берегу Океана отъ устья одной ръки къ устью другой, гдъ, по ихъ мнънію водится болье звъря. Ночью при такихъ перевздахъ они не вдутъ, а отдыхаютъ въ маленькихъ бухточкахъ, коими изръзано побережье Великаго Океана, омывающее Приморскую Область.

Табл. П. Семья стариковъ — удинэ у шалаша. Шалашъ сдъланъ изъ коры и обставленъ бревнами. На головъ старика льтній головной уборъ изъ быой дрели. Старуха въ правой рукъ держить трубку. Сзади старухи—чер-

пъетъ отверстіе, входъ въ шалашъ.

Табл. III. Двъ семьи удино у своего шалаша. Справа отъ врителя молодой удино бобыль, нахлъбникъ. Костюмы на всъхъ лътніе изъ кумача и бизи. Въ этой юртъ одна семья (справа) имъетъ троихъ мальчиковъ и одну дъвочку, другая — двухъ дъвочекъ и одного мальчика. Послъдняя—ръдкое исключеню, потому что среди удино замъчается перевъсъ мужского элемента надъ женскимъ. Входъ въ юрту сзади завъшенъ дрелью.

Табл. IV. Рис. 1. Дъвушки-удића (дътъ 15—16) въ дътнемъ доводьно нарядномъ одъяни, въ штанахъ, охваченнымъ расшитыми накодънниками.

Рис. 2. Женщины — удића среднихъ лътъ (25 — 30) тоже въ лътнемъ одъяни у юрты, представляющей переходъ къ фанаъ.

Табл. V. Рис. 1. Удинэ—охотники въ полномъ зимнемъ снаряжении. У охотники справа отъ читателя за плечами "винчестеръ", у другого въ рукъ

лыжи и съгка для соболя. На головахъ шапки различваго фасова.

На рис. 2 изображаютъ: 1 а—і бурханы, какъ талисманы, употребляемые тазами на охотъ или въ болъзняхъ, причемъ: 1 и изображаетъ бурханъ, употребляемый во время болъзни руки (ревматизмъ), а 1-е—во время охоты за соболемъ; остальные бурханы употребляются безразлично. Дълаются эти бурханы чаще изъ дерева, ръже изъ травы (см. бурханъ 1 в.) и еще ръже изъ металла. Носится на груди или на шеъ; 2 палочки для ъды, тоже, что и на табл. VIII. Рис. 19; 3 небольшой ручной кузнечный мъхъ: станокъ и ручки деревянные, остальное изъ кожи. У каждаго кузнеца - таза имъется такой мъхъ.

Табл. VI. Видъ лътняго поселенія удинэ. Этого рода поселенія располагаются обыкновенно на берегу Океана, недалеко отъ устья ръки. Шалаши вытянуты по одной линін, по вътру, который уноситъ тяжелый запахъ жилищъ и очищаеть юрты. На берегу ръки передъ первымь шалашомъ лежитъ нъсколько батовъ, одинъ изъ которыхъ опрокинутъ. На переднемъ планъ шалаши приближаются по формъ къ фанзамъ, на заднемъ одинъ—конусообразный, первобытной формы. Близъ этого послъдняго виднъются "сушила" для вяленья на солнцъ "юколы". За шалашами высятся гигантскія сосны и лиственницы.

Табл. VII. Здъсь изображены предметы домашняго обихода и одежда. Рис. 1. Верхняя женская рубаха, платье. Изображенное на фотографіи сдълано изъ рыбьей кожи и по краямъ подола, рукавовъ и на груди раскрашено узорами изъ минеральныхъ и растительныхъ красокъ; 2 — женскій нагрудникъ съ металлическими украшеніями; сдёланъ изъ разноцветныхъ маерій: дрели, кумача; 3-льтній женскій головной уборь въ развернутомъ видь. Сдъланъ изъ дрели и общитъ узоромъ изъ разноцвътныхъ ленточекъ и тесёмокъ. Онъ закрываетъ голову и подвязывается подъ подбородкомъ длинными концами. Разръзъ приходится на тыльную сторону шеи и головы; 4-зимнія изъ мъха сохатаго рукавицы; кожа наружу и выкрашена минеральными красками подъ узоръ; 5-женскіе штаны изъ рыбьей кожи, окрашенной минеральными и растительными красками съ уворами; 6-унты (сапоги) изъ рыбьей кожи, мужскіе и женскіе, неокрашены; 7—шапочка для дитяти 4—6 леть съ мъхомъ на маковкъ и съ подвязками; по краямъ узоръ; дълается изъ рыбьей кожи и изъ матерій; 8-денная колыбель удина; ободокъ изъ дерева; спинки и исподъ изъ бересты; на одной (верхней) изъ нихъ погремушки для забавки дитяти; 9 а-б-портфели для табаку изъ бересты; 9 а-съ узорами, наклеенными изъ разноцивтной (бълой, черной, зеленой) бересты (окрашенной); 10деревянный съ різьбою, раскрашенный футляръ для трубки, ручная работа удића.

Табл. VIII. На этой таблицъ находятся различные предметы домашняго быта и религіознаго, именно: 1 а б в-образцы узоровъ удив на береств. Этими узорами они укращають одежду и предметы домашняго быта; 2 а вчумашки различной величины и формы изъ бересты: чумашки 2 а и 2 б--употребляются для храненія иголокъ, нитокъ, бусь и др. мелочей женскаго рукодълья, чумашки же 2 с-для воды, какъ наше ведро; 3-модель капкана для соболя или бълки. Звърь захватывается двумя дужками, укръпленными на ременной или веревочной тетивъ. Послъдняя привязывается къ изогнутому бревну; 4—ночная колыбель для дътей. Нижняя часть закрыта; верхняя немного приподнята надъ дномъ. Дно дълается изъ дерева, а верхъ изъ бересты; 5-футлиръ изъ бересты для шаманскаго бубна, на этомъ же футлиръ привъщенъ «буекъ", коимъ шаманъ ударяеть по бубну; 6-принадлежности шаманскаго пояса изъ жельза, коими онъ гремить; они на фотографіи нанизаны на ремень; 7-мътечки кабарговой струи въ засушенномъ видъ; эту струю удића продають китайцамъ, употребляющимъ ее на лъкарства. Цвна каждаго мъшечка (ихъ на рисункъ два) колеблется между 1 р. 50-2 руб.; 8 а б в-бурханы въ уменьшенномъ видъ, кои выставляются шаманами передъ юртою. Изображенные сдъланы изъ дерева. Кромъ животныхъ, какъ на нашемъ рисункъ, они изображаютъ и птицъ; 9 а б — модели мялокъ для рыбьей и звъриной кожи: мялка вкладывается между ногъ, такъ что концы ея, съ выемкою, приходятся подъ ногами; въ проръзъ посрединъ вкладывается свороченный кусокъ кожи, а деревяннымъ молоткомъ в быютъ по ней, мялка б имъетъ ясно видные на рисункъ зубья, коими и мнется кожа; 10—приборъ, употребляемый удиће при выдълкъ веревокъ изъ крапивы; на него наматывается скрученная руками веревка; 11-принадлежности для вязанья сътей; всъ сдъланы изъ дерева; 12—серьги ушныя съ подвъсками, металлическія; 13—крючокъ изъ гвоздя, скованный удића; на этотъ крючокъ, величиною около 1/4 арш., ловять крупную рыбу (тайменя, кату и др.; 14ременные пояса съ футлярами изъ кожи для ножей и съ мъщечкомъ для табаку. Такой поясъ всегда имъется на походъ у каждаго удивъ; 15—приборъ для строганья при подълкахъ; въ деревянную ручку вбитъ металлическій клинокъ, коимъ и строгаютъ; этотъ приборъ замънетъ тазамъ наши рубанки; 16 различные металлическіе приборы, употребляемые удивъ при столярной работъ: буравчики, долотца, скребки и т. п. Все это выковывается каждымъ удивъ изъ кусковъ стараго желъза; 17—два ножичка, коими производится выръзка узоровъ по дереву и берестъ; 18—музыкальный инструментъ, заим ствованный удивъ у китайцевъ: а—грифъ палочка съ одною струною, изъ жилы сохатаго, а остальная часть 6—коробочка изъ бересты; посредствомъ смычка е, изъ жилы же или нитки, извлекаются заунывные тихіе звуки, которые скоръе раздражаютъ, чъмъ услаждаютъ европейское ухо, но которые вполнъ удовлетворяютъ эстетическое чувство удивъ; 19—палочки изъ дерева и кости, коими ъдятъ пищу тазы и кои замъняютъ имъ наши вилки.

*Примъчаніе*: Болъе подробное описаніе бытовыхъ и другихъ предметовъ читатели найдугъ въ соотвътствующихъ мъстахъ нашего наслъдованія.

С. Браиловскій.

# О разсколь на низовой Печорь.

Рѣку Печору дѣлатъ обыкновенно на верхнюю, среднюю и нижнюю или низовую. Въ частности низовая Печора и естественно—полярнымъ кругомъ, и административно дѣлится на двѣ волости—сѣверную, Пустоверскую и южную, Усть - Цылемскую. Обѣ волости, рѣзко различаются въ бытовомъ отношеніи, —Усть - Цылемская волость сплошь раскольническая, Пустоверская чисто православная. У русскихъ низовой Печоры есть и сосѣди, въ которыми имъ близко приходится прикасаться: между средней и нижней Печорой съ лѣвой стороны впадаетъ рѣка Ижма, населенная зырянами-ижем цами, въ тундрахъ сѣверной половины низовой Печоры обитаютъ вымирающіе самоѣды.

Нынъшнимъ лътомъ я прожилъ въ центръ низовой Печоры — Усть-Цыльмъ три недъли, и здъсь, придерживаясь сжатыхъ рамовъ одного сообщенія, позволю себъ изложить свои о расколъ впечатлънія.

I.

Усть-Цылемская волость только 2—3 деревушками, изъ 81 селенія зашла за полярный кругъ, остальныя селенія южите его и разбросаны исключительно по берегамъ Печоры и ея притоковъ: Цыльмы, Пижмы и Нерицы Усть-Цылемы, какъ обычно вст называютъ жителей Усть-Цылемской волости, вст раскольники.

Кавъ раскольниковъ, ихъ можно отнести въ поморцамъ-полубрачникамъ, ибо, будучи безпоповцами, они все-таки всѣ, за очень рѣдкими исключеніями. вѣнчаются въ православной церкви. Но таинство брака, такъ же какъ и всѣ прочія таинства, Усть-Цылемы отрицаютъ, и они жили-бы не вѣнчаясь, но "нужды ради", выражаясь ихними словами — идутъ "скверниться въ нико ніанскую церковь въ щепотнику и табашнику полу".

Кавія-же причины этому, кавія нужды? Съ одной стороны, нежеланіе быть оффиціально незаконнорожденными и имъть всъ юридическія права на

гемию, имущество и, главнымъ образомъ, не терять льготъ при отбываніи воинской повинности, съ другой, непременное желание всехъ усть-цылемскихъ дъвушекъ вънчаться въ православной церкви, — эти двъ причины заставляютъ усть - цылемовъ въ данномъ случав поступаться своими религозными убъжденіями. Послівднее обстоятельство непремівнюе желаніе всіму усть-цылемонь вънчаться, имветь, въроятно, глубокіе корни въ прошломъ Усть-Пыдемской волости. Нужно думать, да это подтверждается и разсказами стариковъ, и утвержденіями свищеннивовъ, нужно думать, что усть-цылемы вінчались прежде гораздо меньше чёмъ теперь, жили-просто сходясь \*), но зато и семейные узы были у нихъ несравненно слабве, гораздо чаще, чвмъ теперь, по ничтожнымъ причинамъ, мужья бросали своихъ женъ и, конечно, жены мужей, причемъ во всёхъ этихъ и имъ подобныхъ драмахъ семейной жизни страдать приходилось всегда больше женщинамъ. Происходило приблизительно то же, что мев пришлось наблюдать летомъ 1900 года въ Чердынскомъ увзяв. Пермской губернін, гдв тоже поморство, того-же толка, съ твиъ только различіемъ, что расколъ тамъ, вследствіе большей неразвитости жителей, суровне, вънчаются тамъ меньше, и потому семейныхъ драмъ больше. Молодыя усть-цылемки, хорошо зная отъ своихъ матерей всю шаткость, всю непрочность неоформленнаго въ церкви союза, и выражають упорное желаніе вънчаться въ церкви, въ чемъ ихъ встии силами поддерживаютъ, конечно, и матери, у которыхъ, въ данномъ случав, материнскія чувства — желать счастья дочери, отодвигають на задній планъ религіозные взгляды на грвховность "нивоніанскаго" вінчанія.

Впрочемъ, по воззрвніямъ усть-цылемовъ, ввичаться въ православной церкви, конечно грвъъ, но во первыхъ, грвъъ этотъ ужъ не такъ великъ, а во вторыхъ, грвъъ легко, сравнительно, замаливается, заглаживается, что усть-цылемы всегда и двлаютъ. Всегда после ввичанія въ православной церкви наставникъ-старичевъ или внижная старушка накладываютъ на молодыхъ эпитемію, состоящую обычно въ посте въ несколько недёль (обыкновенно шесть недёль) и по одной или несколько лестововъ земныхъ поклоновъ (лестова—100 поклонамъ) въ день во время этого поста. Поститься при этомъ нужно, когда и безъ того всё постятся, а непременно мясоедомъ. Но и тутъ обычай "нужды ради" сделалъ большое облегченіе. Никогда почти заглаживающій грехъ венчанія въ православной церкви не выполняеть всей эпитиміи сразу, ибо шесть недёль поста, кроме обычно для всёхъ установленныхъ, и сотии три, четыре земныхъ поклоновъ ежедневно было бы для

<sup>1)</sup> Что обычно продъдывается и теперь у зырянъ раскольниковъ, живущихъ по Печоръ выше, въ Вологодской губерніи. Автр.



рабочаго человъка очень изнурительно. И обычай, снисходя въ немощамъ плоти молодого мужа, и особенно принимая во вниманіе условія мъстной жизни, главнымъ образомъ цѣнность времени, обычай разрѣшаетъ раскладывать эпитимію на нѣсколько лѣтъ, т. е. разрѣшаетъ молиться и поститься, напр., по одной недѣлѣ въ годъ. Люди состоятельные и тутъ дѣлаютъ себъ облегченіе: они нанимаютъ поститься и молиться за себя "бездѣльныхъ" старушекъ, и тогда эпитимія можетъ быть выполнена вдвое, а то и втрое скорѣе. Этотъ обычай создаль въ Усть - Цылемской волости особый типъ вѣчно молящейся и постящейся за чужіе грѣхи старушки, получающей за это 60—70 коп. въ недѣлю и этимъ живущей. Только тотъ-же обычай предписываетъ, чтобы старуха постилась и молилась непремѣнно въ то время, когда постится и молится эпитимированный, иначе никакой пользы отъ ея поста не будетъ.

Вънчансь "нужды ради", т. е. ради голыхъ, чисто матеріальныхъ разсчетовъ, въ православной цереви, Усть-Цылемы только въ этотъ единственный разъ въ жизни къ ной и прибъгаютъ, одва-ли хорошо сознавая, что этимъ единственнымъ разомъ въ жизни обращенія къ церкви они навсегда къ ней оффиціально привизываются. Дёло въ томъ, что православный бракъ, конечно, не можеть быть совершаемъ надъ лицами не православными, каковы суть усть-цыдемы отъ рожденія, ибо нивто изъ нехъ не крестится въ православной церкви у священниковъ. Поэтому прежде чемъ совершать бракъ, священники присоединяють усть-цылемовь къ православию (миропомазывають, дополняя так. обр. ихнее, "по нуждь", стариками крещеніе), затымь исповыдывають и пріобщають, а ватемъ уже и венчають. Считая венчаніе, а еще больше того причащение св. таннъ за гръхъ 1) и заглаживая послъ эти грви эпитеміями, усть-цыдемы, какъ это не странно, почти никакого значенія не придають почему-то обряду присоединенія, а онъ то, навсегда дівдая ихъ офиціально православными и служить причиной недоуменій между ними и православными священниками, во всей ихъ последующей жизни. После брака въ усть-пылему, сделавшемуся офиціально православнымъ, предъявляится требованія — чтобы онъ крестиль по православному обряду дівтей и хорониль умершихъ, ежегодно исполнялъ христіанскій долгъ, въ формв испов'яди и причащенія, и пр. и пр. Туть и вознивають недоразумівнія, причемъ тяжело приходится объимъ сторонамъ-весьма понятно, усть-цылемамъ, по прежнему вполив искренно не считающимъ себя православными, и искреннимъ священнивамъ, которые должны предъявлять въ усть-цыломамъ, вполив сознавая, что

<sup>1)</sup> За вънчаніе обыкновенно полагается шесть недёль эпитимін, а за причащеніе шесть місяцевь.

Авторь.

они, убъяденные раскольники, должны предъявлять требованія въ соблюденю православныхъ обрядовъ... Таковы въ двухъ словахъ эти недоразумънія.

И такъ, усть-цылемы только разъ въ жизни прибъгаютъ въ православной церкви — вънчаясь въ ней. Крестятъ дътей они сами, въ лицъ книжнихъ, знающихъ церковныя службы старушекъ или учителей - наставниковъ. Дътей, впрочемъ, не всегда крестятъ, а иногда ограничиваются только наръченіемъ имени. Дълается это въ 8-ой день по рожденіи. Лезетъ грамотникъ въ семь на полицу, снимаетъ святцы, наугадъ открываетъ ихъ и смотритъ: первое стоящее съ краю имя и будетъ именемъ родившагося. Но зато считается большой пользой окреститься старику или старухъ передъ смертью, хотя бы они уже и были разъ крещены при рожденіи. Дъло въ томъ, что жилъ, напр., крестившійся въ дътствъ Иваномъ, жилъ и много нагръшилъ, а передъ смертью еще разъ крестился, положимъ Петромъ. Крестился и, не успъвъ нагръшить снова, вскоръ умеръ. На томъ свъть и будутъ искать многогръшнаго Ивана, а новокрещенный безгръшный Петръ не при чемъ.

Не мало умираеть въ дётстве, по словамъ мёстнаго духовенства, совсемъ безъ врещенія, что зачастую, впрочемъ, случается, вакъ навёстно, и въ чисто православныхъ, но глухихъ мёстностяхъ. Умершихъ младенцевъ устъцылемы кладутъ въ долбленыя корытцы, и мать ночью закапываетъ своего ребенка въ поле, где нибудь около овина, а то и на дворе. Вывали случаи, что закапывали въ подполье. Прежде часто зарывали во дворе и взрослыхъ и даже на могилахъ кресты ставили.

Тайнымъ же образомъ, чтобы не погребать по православному, хоронятъ усть-цылемы имиче и взрослыхъ, тоже обывновенно ночью, вслёдствіе чего, по словамъ священнявовъ, многіе усть-цылемы, числящіеся живыми, давно уже умерли въ дёйствительности. Вообще статистика церковная, да и всякая другая о состояніи раскола въ усть-цылемской волости, очень далека отъ истины. Причина этому та, что усть-цылемы, не крестя дётей въ православной церкви, не записывають ихъ и въ метрическія княги, слёдовательно, цыфра рождаемости въ волости никогда не изв'єстна. Регистрируеть усть-цылемовъ церковная статистика только при бракъ, а про смертность ихъ она опять инчего не зваеть.

Отноменіе усть-цылемовъ въ дѣтямъ, по общимъ отзывамъ, оставляютъ желать много лучшаго. Чтобы не быть стѣсненными въ домашнихъ и особенно въ полевыхъ работахъ усть-цылемки почти не вормять дѣтей грудью, а соской съ хлѣбомъ и пр., воторыя дѣтомъ, при полномъ непониманіи необходимости хоть какой инбудь чистоты, загинваютъ, производя страшные дѣтскіе лѣтніе мыты. Въ результать, опять таки нужно сказать, какъ и вездѣ въ Россіи, страшная дѣтская смергность. Усть-цылемки очень плодовиты, но только

трое, четверо изъ дюжины и больше приносимыхъ дѣтей остаются въ живыхъ. И не особенно жалѣють объ этомъ сами матери, относящіяся нообще сурово въ своимъ дѣтямъ, — обстоятельство, подчеркиваемое всѣми мѣстными знатоками быта.

Эту несимпатичную черту усть-пылемовъ, если только она увеличена всёми сильно, я думаю, можно объяснить и вполнё извинять пережитками ихъ религіозныхъ взглядовъ. Віроятно, виновато туть бракоборное ученіе, которое всецівло исповівдывали прежде устыцымемы, какъ безполовцы поморцы, считавшіе бравъ въ антихристово время блудомъ, а вследствие этого и прижитыхъ отъ брака детей нечистыми. Известно, пламенно исповъдывали наши раскольники вообще какое бы то ни было, признаваемое ими за истину, ученіе. И въ данномъ случав бравоборное ученіе поб'ядило естественное чувство любви матери къ ребенву. Теперь учение это ослабло, ибо не только незамътно на Печоръ большого количества неженатыхъ, а усть-цылемы сдёлали еще большую уступку — вънчаясь въ церкви. Но чувство не любви къ дътямъ, замвиясь индиферентностью, осталось въ усть-цылемкахъ, передаваясь изъ поколенія въ поколеніе по наслівдству. Въ настоящее время на усиленную дівтскую смертность обратило внимание интеллигентное общество въ усть-цыльмъ и устранваетъ тамъ по явтамъ двтскій пріютъ-ясян. Къ сожаявнію, преврасное въ принципъ дъло много тормозится распрями этого общества, распрями очень мелочными, — удълъ, присущій опять тави всьмъ глухимъ мъстамъ на Руси.

Еще немного объ исповъди. На исповъдь усть-цылемы въ православнымъ священникамъ, конечно, не ходять и на приглашение священниковъ, по словамъ о. Замяткина въ "Архан. Епарх. Въд." отвъчають въ такомъ родъ: "мы исповедуемся Вогу и матери сырой земле или "я приложу ухо къ сырой земле, Вогъ услышитъ меня и проститъ" и проч. и проч. Также и о причащении: "за добрыя дела Христосъ пріобщаеть невидимо". Темъ не мене у своихъ наставниковъ усть-цыдемы считають нужнымъ исповедываться. Такихъ старцевъ "праведнаго житія", а иногда и не стариковъ еще, и не всегда прим'трной жизни, ивсколько въ усть-цыльив, но есть и по другимъ деревнямъ волости. Одни изъ нихъ исповъдуютъ только своихъ однодеревенцевъ, другіе пользуются большой популярностью, извъстны далеко въ округъ и вздять, такъ сказать, "по приходу", иногда очень далеко, напр. съ Инжмы ръки до Пустозерска (400 версть), или на среднюю Печору, къ вологодскимъ зырянамъ (версть семьсоть). Исповъдують наставники обыкновенно "миромъ". т. е. нісколько человікь заразь, хотя желающихь исповідують и насдинів, въ другой комнате или въ свицахъ. На мирской исповеди исповедники разделяются по группамъ, по вившиниъ признакамъ больщей или меньшей ихъ гръховности: на мало чашечниковъ, или "кержачащихъ", вдящихъ наждый ото всвхъ отдъльно, на большечашечниковъ, вдящихъ изъ общей чаши со своими, и на поперечныхъ, вдящихъ вмъстъ и съ никоніанами и бывающихъ въ православной церкви. Группы эти во время исповъди становятся отдъльно одна отъ другой, а поперечные кромъ того еще спиной вънаставнику. На обычные исповъдные вопросы, между которыми, правда, преобладаютъ гръхи противъ никоніанской церкви, на всъ вопросы, предлагаемые наставникомъ вслухъ, всъ-же вслухъ отвъчаютъ "гръшенъ", и затъмъ слъдуетъ общая молитва. Женщины исповъдуются вмъстъ съ мужчинами, причемъ первыя приходять на исповъдь, опоясанныя по голому тълу, вторые—обыкновенно.

Таниства причащенія, конечно, нізть, также какъ и всіхть прочихт, ибо усть-цылемы, какъ поморцы, по смыслу ихъ ученія признають проділываемыя ихними наставниками крещеніе и исповідь не за настоящія танистна, а за подобіе ихъ, такъ какъ відь и наставниковъ своихъ они отнюдь не считають за настоящихъ священниковъ, ибо настоящаго, праваго священства, а также и церкви со временъ Никона нигдів въ мірів не существуєть.

#### П.

Хотя, утверждая это, нужно оговориться: всё эти догматическія тонкости о таниствахъ, о правомъ и не правомъ священстве и проч., вполеё опредёленно сознаютъ только тё немногіе усть-цылемы, которыхъ мёстные священники въ своихъ отчетахъ называютъ расколоучителями, попросту на чет чики. Да и они сознаютъ не вполеё ясно и опредёленно и далеко не всё одинаново. Дёло въ томъ, что чего либо строго опредёленнаго, разъ и навсегда установ леннаго, всёми ясно и вполеё сознаваемаго въ теоретическомъ учевіи Печерскаго раскола теперь нётъ. Самопониманіе и самообъясненіе раскола здёсь очень слабы, и чуть-ли съ каждымъ годомъ не слабёютъ все больше и больше, и чуть ли не больше и больше, годъ отъ году, падаетъ интеллигентность раскола. Лётомъ 1900 года я уже наблюдалъ такой не интеллигентный расколъ на рёкё Колвё и верхней Печорё, въ Чердынскомъ увздё; въ усть-цылемской волости эта сторона раскола чуть-ли не бросается въ глаза еще болёе рёзко. Чёмъ-же объяснить это явленіе?

Мнъ важется, что за послъднее время, точно опредълить границы котораго не берусь, вообще въ Россіи замъчается ослабленіе напряженности раскола старообрядства. Этому много причинъ, но одна изъ главныхъ завлючается м. б. въ поворотъ стремленій въ религіозной жизни народа въ сторону раціоналистическаго сектанства. Последнее, какъ известно, наоборотъ съ расколомъ старообрядства, захватываеть все большія и большія районы. Исканій народа въ сфере духа уже не можеть удовлетворить теперь только обрядовая сторона дела, а въ последней ведь и заключается суть раскола старообрядства. Народъ въ деле веры начинаеть искать "духа жива". У старообрядцевъ это сказывается пока ослабленіемъ напряженности въ делахъ веры.

Уменьшенію-же остроты, напряженности раскола старообрядства не мало способствоваль въроятно и законъ о раскольникахъ 1883 года, уменьшившій строгость преслёдованій за въру.

Паденію интеллигентности раскола на Печор'в способствовали, правда, и свои, чисто м'естныя причины.

Вопреви общераспространенному взгляду о всеобщей грамотности русскихъ расвольниковъ, усть-цыдемы мало и шлохо грамотны. Покойный С. В. Максимовъ въ своей известной книге "Годъ на севере говорить противное. Онъ утверждаеть, что всв архангельскіе раскольники грамотны, а усть-цыльму онъ считалъ "самой грамотной на Печоръ, исключая толковой Ижмы". Ему своими глазами приходилось видеть, "свежія недавнія копін, цельми томами большого формата, съ старопечатныхъ кингъ и целые сборники-книги, которые поразительны по той разносторонней пытливости и любознательности съ кавими старались печорскіе грамотен записывать то, что могло интересовать ихъ" 1)... Конечно, въ то время, въ 1856 году, такъ и было тамъ. Но не то теперь. И теперь, даже священники, вообще смотрящіе на расколь вполиж отрицательно, указывають на всеобщую потребность въ грамотности, какъ со стороны самихъ раскольниковъ, такъ и ихъ дътей, но тъ же священники приводять факты почти поголовной безграмотности взрослаго населенія въ усть-цылемской волости. "Въ большой деревив Бугаевой, въ 80 дворовъ, только три человъка вврослыхъ грамотныхъ", пишеть мъстный миссіонеръ о. Ильинскій въ "Архан. Епарх. Въдомостяхъ", "Наставница тамъ слъпая Анисья, а попъ-Василій, не умъющій толково читать псалтырь . Я лично встречаль много безграмотныхь, не старыхь еще, въ самой Усть-Цыльме. Есть теперь, конечно, и въ усть-цылемв и нъкоторыхъ другихъ деревняхъ волости министерскія и церковно-приходскія школы, въ которыхъ учатся дётя раскольниковъ, и не только мальчики, но за последнее время даже и девочки. Но все еще въ общемъ неохотно отдають усть-цылемы детей въ школы, въ которыхъ, они отлично знаютъ, въ детяхъ ихъ усиленно сглаживаютъ (особенно въ шволахъ духовныхъ) разницу между ними и православными.

И воть, отчасти эта причина, отчасти, конечно, и недостатоки

<sup>1)</sup> С. В. Максимовъ: «Годъ на Съверъ», т. 2 стр. 44.

школь, все еще поддерживають доморощенныхь грамотниковь и, главнымь образомъ, грамотинцъ, по всему видно одчако вырождающихся и теряющихъ свою интеллигентность. "Пріемы ихъ обученія грамоть, пишеть о. Ильинскій, можно сказать, живой остатокъ древности, а единственная цівль--- научить детей читать старыя вниги". Веруть они за свое учение дорого, до полуторыхъ рублей въ мёсяцъ, учатъ очень плохо и тихо. Учатся дётимучатся, просиживая за зубрежкой весь день съ ранняго утра до поздняго вечера, а дело двигается плохо. Въ первую зиму изучають авбуку и канонъ за умершихъ механически, на память, въ следующую зиму твердять псалтырь по вафизмамъ. Учатся дёти – мучатся, каждый день по двё зимы потвють надъ книжкой, заплатять не мало денегь, а въ результать чтеніе безъ поняманія. Гдв ужъ тугь заняться списываніемъ томовъ книгь, когда ивкоторые, кончивъ ученіе, еле-еле по печатному уміжоть нарисовать свою фамилію. Вид'влъ и я ныиче многочисленные томы рукописныхъ внигъ, тетрадокъ и пр., но все это старинной переписви. Нъкоторыя старыя книги, особенно скоропись, не умъють читать, по крючьямъ, напр., разучились пъть, и книги эти скупають у Усть-Цылемовъ теперь кавіе-то прідажающіе сюда съ Волги люди и отправляють ихъ на ярмарку въ Нажній. Непременно въ силу этого нужно допустить, что прежде уровень общей грамотности въ Усть-Цымомской волости, а также въ частности и грамотности наставниковъ быль несравненно выше, но по накимъ-то причинамъ палъ, и вотъ теперь, за самые последніе годы всеобщая потребность въ грамотности опять начинаетъ проявляться.

Паденіе грамотности среди усть-цылемовъ легко объяснеть, если вспомнить, что сравнительно недавно еще печорскій расковъ имель свои собственныя разсадении грамотности — это монастыри, попросту свиты. Тавовыхъ мив взвестно три. Первый Веливопоженскій, основанный приблизительно въ 1730 году по глухой ръкъ Пижмъ, въ 130 верстахъ отъ ся впаденія въ Печору. Это тотъ самый скитъ, гдф въ 1744 году раскольники такъ ужасно засвидетельствовали непоколебимость и пламенность своей вёры- отъ преследованія тогдашняго духовенства и чиновниковъ, запершись въ скиту, сгорѣли 86 человъвъ, вибстъ съ наставникомъ Иваномъ Анкиндиновичемъ во главъ. О событіи этомъ подробно трактуеть пріобрівтенная множ въ деревив Скитской, находящейся на мёстё бывшаго скита, писанная полууставомъ рукопись неизвъстнаго автора. Послъ катастрофы Великопоженскій скить снова возобновился, въ 1825 году сгорблъ, и возобновился опять. Съ 1842 года архангельскій архіерей завель съ губернаторомъ переписку о закрытів скита, каковая тянулась два года, и въ 1844 году скить закрыть. Иконы, отобранныя въ скиту при его закрытіи, служать теперь иконостасомъ въ усть-

цыдемской единовърческой церкви. О второмъ монастыръ разсказываль миъ одинъ усть-цыломскій старожилъ. Этотъ монастырь быль уже Цыльмъ, на мъсть ныньшней деревии Омедины. Когда основанъ и къмъ, старожилъ ничего не знастъ, но онъ разсказалъ миъ мсторію про Иванушку, одного изъ спасавшихся въ этомъ монастытръ. котораго на Печоръ считаютъ святымъ. Вотъ эта любопытная исторія: "Было это залишкомъ 100 леть назадъ, быль на реке Цыльме монастырь, мъсть деревни Омелиной, и спасались тамъ люди. И стали этихъ людей тъснать чиновники и снядись люди съ места, и поплыли внизъ по Цыльме, а вакъ допамли до устья реки Тобышъ, поворотили въ Тобышъ, поехали вверхъ по ръкъ и поселились тамъ далеко отъ устья, верстахъ въ ста, въ полуторастахъ и стали тамъ жить. И жили тамъ люди и спасались 1) и потомъ стали повымирать. И старики помирали и молодые, и дъти и въ 20-30 леть, все люди тамъ перемерли и остался въ живыхъ одинъ Иванушко. И стало тоскливо жить Ивавункъ, и выплыль онъ на плотикъ въ Усті-Цыльму, и сталь онъ ходить изъ дому въ домъ, питаться Христа-ради у людей, которые больше Вога знали и наблюдали правую въру. Ходилъ Иванушко такъ годъ или два и ушелъ однажды изъ одного дома, а въ другой не пришелъ, потерялся. Прошла осень, зима, наступила весна, и однажды нашель вто-то Иванушку подъ елкой. Сидеть Иванушка подъ елкой мертвый. Были и холода и жары, а Иванушко подъ елкой цёлъ-невредимъ. и духу отъ него нътъ и гнусъ его не тронулъ. Похоронили Иванушку, а на могилу воткнули въточку сухую, а изъ въточки этой выросли три большія сосны. И стали Иванушкъ молиться, и сталъ Иванушко милость давать ... Иванушко похороненъ въ  $1^{1}/2$  верстахъ отъ Усть-Цыльмы, на могильник $^{1}$  среди полей, сзади деревни Караванной. Могильнивъ очень не веливъ и на немъ дъйствительно три большія дерева густо сплелись вътвями. Ежегодно 24 іюня, въ Ивановъ день, на могильнивъ этотъ стевается народъ со всей волости — " пъть Ивануший панахидии". Усть-Цылемы ждуть, что скоро появятся Иванушкины мощи, но могилу его хорошенько не знають и сами, если только не скрывають съ цилью, боясь мистваго начальства. Но кажется это та самая мегила, на которой стоитъ большой, до сажени, деревянный подожжевый снизу кадильницами крестъ, а на номъ по церковному выръзано: "на семъ мести чрежъденъ крестъ повъщанію горловой боли Іоанну Крестителю. Марина Палкина". Изъ этого видно, что Иванушку нъкоторые едва ли не смъщивають съ Іоанномъ Крестителемъ, хотя, можеть быть, крестъ посвященъ дъйствительно Іоанну Крестителю, въ день котораго соби-

Авт.



<sup>1)</sup> Основали, значить, монастырь, третій.

раются только на могильникъ служить Иванушкъ панаходки. На кладбищъ есть и другой кресть съ надписью уже просто: Іоанъ Крестиль. Тутъ впрочемъ, и похоронены два чтимые Иванушка. Второго, по разсказамъ, принесло полой водой съ верхъ-Печоры и выбросило у Караванной, тоже совсвиъ не тронутаго ни теплой погодой, ни гнусомъ. За святого-же, нажется, почетають Усть-Цымены и спасавшагося въ Велевопоженскомъ скиту и вкоего Евлампія или Лаврентія (хорошо не помию), мужа праведной жизни. который изъ самочинчиженія вельяь схоронить себя не на кладбиць со скитинвами, а на другомъ, гдф хоронились жившіе неподалеку отъ скита "поперечные". И ему служать усть-цылемы панахидки и вздять по объщанию издалека. Ввдять-же каждый годъ, обыкновенно весной, въ полую воду и на мъсто бывшаго монастыря, на ръку Тобышъ, гдъ надъ могилами скитниковъ стоить амбарчикь, замвияющій часовию, которыя раскольникамъ возбранено ставить. Амбарчивъ-же стоить и на месте Веливоноженского скита, нъ деревит Скитской. Имена встать "страдальцевъ во огит погибшихъ за правую въру" въ Великопоженскомъ скиту, записанные въ особую тетрадку, хранятся многими усть-цылемами, и а встретиль въ деревие Скитской древиюю, за сто лъть, старуку, нъкогда спасавшуюся въ неразоренномъ еще скиту, которая всв имена, "во огив, погибшихъ" знала наизусть.

Итакъ, уничтоженіемъ раскольническихъ монастырей, я думаю, можно, главнымъ образомъ объяснить паденіе грамотности среди раскольниковъ устьцылемовъ. Конечно, большіе грамотники есть среди усть-цылемовъ и теперьэто начетники. Лица эти больше чёмъ грамотны - это книжники, которые. кавъ и 200 леть тому назадъ, готовы по сутвамъ спорить съ миссіонеромъ о вреств истинномъ, о имени "Ісусъ", о хожденіи посолонь и пр. и пр. Но странное діло, не они, оти дійствительно иногда сильные въ писаніи (конечно, односторонне) и тонкіе діалектики, не они руководители раскола; не ихъ народъ слушаеть, не по ихъ вельніямъ поступаеть, не ихъ чтить. Есть у него другіе наставниви и руководители, обыкновенно древніе старики, часто сгарухи, порой очень малограмотные, съ трудомъ разбирающіе ки..ги, но своею личною жизнью, вполев согласною съмногочисленными правилами обрядовой въры, внушающіе всей массь раскольниковъ большое къ себь уваженіе. Ихъ этихъ, ръдкихъ уже нынче, малограмотныхъ, но съ вламенною върово людей, готовыхъ и имиче умереть "за азъ единый" — народъ чтитъ н ихъ слушаетъ. Къ нимъ онъ идетъ исповъдываться, имъ онъ несеть свои сомитина и въ вопросахъ жизненныхъ, и въ сферт своей темной, но жгучей въры. Это тъ, которые, когда умруть, будуть также вознесены, какъ Евлампін и Иванушки.

### III.

Тажелое обвинение тягответь воть уже много леть надъ усть-цылемами, -что они страшно развращены, распущены. Местные священники не находять словъ для опредъленія этого порока. Сильную развращенность усть-цылемовъ отмичають и все прежде объ нихъ писавшіе. Въ старину, вероятно такъ это и было, что опять-таки легко объясняется бракоборнымъ ученіемъ, которому всецько были привержены усть-цылемы прежде. Ученіе это, признавая блудомъ плотское сожитие въ "антихристово время", неизмъримо большимъ гръхомъ считало все-таки осквернение при вънчании въ никоніанской церкви. Поставденный ученіемъ идеалъ-совершенной непорочности, уже какъ всякій идеалъ быль однако недостижимь. По крайней мъръ очень часто случались его нарушенія въ форм'в незаконныхъ сожитій. А это вело постепенно въ синсходительному взгляду на эти наруніснія и, наконецъ, въ ихъ оправданію: "Не то блудъ еже со дъвицею или со вдовицею, но то блудъ егда въ въръ блудити: не мы блудимъ егда твломъ дерзаемъ, а церковь блудить, егда ересь держить 1). Такимъ образомъ, бракоборное ученіе, оправдывая разврать, въ конців концовъ привело къ полной нравственной распущенности, что, вфроятно, наблюдалось въ старину и среди усть-цылемскихъ раскольниковъ. Не то теперь. Бракоборнаго ученія среди усть-цылемовъ теперь не существуеть, и мало того, что уже тамъ нъть дъвственнивовъ по идеъ, но теперь уже почти никто не живетъ просто сходясь, всв ввичаются въ церкви. Фактъ этотъ что-нибудь да значитъ. Если сами усть-цылемы-пришли въ сознанію необходимости хотя бы ради чисто матеріальных выгодъ ввичаться въ церкви, значить они признали господствующую у нихъ прежде форму брака ненормальной. Съ учащениемъ браковъ церковныхъ уменьшилось число незавонныхъ сожитій, усиливалась строгость взглядовъ на распущенность. Опять можно привести въ примъръ колвинскихъ раскольниковъ въ Чердынскомъ убядъ. Тамъ, при одинаковости исповъдуемаго толка, бракоборное ученіе все еще въ силь, церковныхъ браковъ меньше, и правственной распущенности больше (см. "По Чердынскому увзду" — "Живая Старина", вып. I, 1901 г.), но и тамъ это ученіе годъ отъ году ослабѣваетъ, уведичивается число церковныхъ браковъ, уменьшается годъ отъ году распущенность. На Печоръ, въ самой Усть-Цыльмъ нравы строже, напр. въ деревняхъ отдаленной и глухой Пижмы, не даромъ считающейся центромъ усть-цылемскаго раскола. Изминение взгляда на дивическую непороч ность съ особенново очевидностью высказывается при нынвшнихъ бракахъ Нынче уже очень большое значеніе придають непорочности дівнушки, а та, у

<sup>1)</sup> И. С. Смирновъ-«Внутренніе вопросы въ расколі». С.-Петербургь, 1898 г.

воторой быль ребеновъ, зачастую уже совевиь не можеть выйти замужь—ее всв объгають. При выборъ невъсты (по врайней мъръ, въ самой Усть-Цыльмъ) не по рочность цънится больше всего, затъмъ здоровье и затъмъ уже все прочее, напр. врасота и богатство. Мало того, избъгается не только порочность самой невъсты, но даже порочность ея семьи, рода, каковое требованіе выразилось даже въ пословицъ: "Хоть уродъ (т. е. неврасивая) да изъроду". Совствъ другія требованія предъявляются къ жениху. У жениха чуть-ли не больше всего цтнится богатство, а на все другое обращается мало вниманія. И это выразилось въ пословицть: "жениха женитъ суствами (т. е. богатствомъ), а невтсту выдають сустдами" т. е. ттыб митніемъ, что составять о ней состди, люди больше другихъ ее знающіе, — доброй славой.

Конечно, по сравнению, напр., хоть съ ижемнами нравственность устьцылемовъ ниже, но я говорю только о томъ, что разсказы о развращенности усть-цылемовъ сильно преувелячены. Дъвическая непорочность ижемовъ и върность замужнимъ женщинъ на Ижмъ, всъ утверждають, удивительны, идеальны, но зато кавъ принижена и какъ забита еще жонщина на всей Ижив. Если замой при катаньяхъ съ горъ, и летомъ въ разныхъ играхъ дънушки и парии на Ижив веселятся отдвльно другъ отъ друга, и если даже въ церкви мужчины и женщины стоять, строго раздёляясь, зато до сихъ-же поръ на Ижив зырянинъ, принимая гостя, повволяетъ своей жень только въ полномъ молчанін прислуживать, подавать чай, об'вдъ и пр. и отнюдь не позволить ей принять участія въ бесёдё. И этотъ взглядъ на женщину, эта приниженность женщины въ домъ богатаго, бывавшаго въ столицамъ и развитого зырянина-ижемца сказывается еще въ большей степени, чёмъ въ доме беднаго, где женщина другой разъ поневоле становится на ровную съ мужчиной ногу. Не забитостью-ли женщины на Ижив объясняется и то обстоятельство, что при сравнительномъ матеріальномъ достатив ижемцевъ и при ихъ хорошемъ здоровьи, женщины тамъ страдають первозностью, выражающейся зачастую въ сильныхъ ея проявленіяхъ, форми такъ называемой икоты, какъ объ этомъ писалось какъ-то въ одномъ духовномъ журналв.

Не таково положеніе женщины въ Усть Цыльмів (по всей волости). Здісь женщина совершенно свободна, она совершенно равноправный членъ семьи, больше того, положеніе женщины у усть-цылемовъ прочно и, можно свавать, высоко. Свободна усть-цылемка съ ранняго дівничества безусловно. Тамъ и въ поминів нівть угнетенія женщины, врайне різдки случая насильной выдачи дівнушки замужъ, случаи, всіми безусловно осуждаемые и по общемуже минівнію никогда добромъ не кончающієся. "Отобьются они другь отъ

друга, безпремънно отобъются", говорятъ усть-цылемы всегда въ подобныхъ случаяхъ. А на Ижмъ выдача дъвушки замужъ безъ ея согласія—правило.

Усть-Пылемку девушку въ семью очень ценять, какъ работянцу, неохотно съ ней разстаются и, выдавая замужъ, берутъ ва нее большой "запросъ (выкупъ). Выходя замужъ, усть-цыленка отнюдь не теряетъ воли и передъ свадьбой она хотя и "приплавиваетъ плаксы", но въ нихъ она скорве прощается съ отцемъ --- матерью, отцовскимъ домомъ, чвиъ съ волей дъвичьей и нимало не тужить о грядущей неволь, воторая, она явлеть, се совсёмъ не ждеть въ замужестве. Если въ свадебныхъ плаксахъ и есть слова, до нъкоторой степени указывающія на "женскую неволю", то не нужно забывать, что плаксы, такъ-же вакъ и былины и древнія пізсни есть пережитокъ далекаго прошлаго, наследіе временъ основателя Усть-Цыльмы Ивашка Ластви, когда нравы дъйствительно были жестокіе. Нынче устьцылемка, выходя замужъ, хорошо знаетъ, что воля у ней будетъ, а о неволъ она и не слыхала. И всетаки по традицін "воетъ плакси". Тотчасъ по выходъ замужъ молодка, потомъ жонка совершенно равноправные члены семьи. Входя въ домъ мужа, особенно малосемейнаго, или тотчасъ отдъляясь, молодка становится не только рабочей силой, безправной и безмоляной какъ на Ижив, а настоящей и полной хозяйкой, самовольно и безотчетно распоряжающейся всемъ добромъ-мужъ только знай зарабатывай. Да и не можеть ввино находящійся въ отлучків мужъ, то въ извозів, то на рыбной довив, то на пашив, не можеть мужь не предоставить полной самостоятельности своей женв. Последнее обстоятельство, - вечное бродяжничество устьцылема, - совдало на почвъ раскола еще одно, очень цънное въ глазахъ всего раскольничьяго общества, назначение женщины. Жонка цвинтся всякимъ усть-цыломомъ, воночно, и вакъ жона, и какъ хозяйка, но ощо и какъ знатокъ и хранительница старовърства.

Усть-цылему зимой съ промыслами звъриными и извозомъ, лътомъ съ рыбной ловлей и пашней, въчно бродящему далеко отъ дома, зачастую имъющему дъло съ "еретиками - никоніанами", и некогда и невозможно соблюдать и хранить въ чистотъ всъ обычаи и обряды древніе, передаваемые "отъ дъдовъ и прадъдовъ" изъ покольнія въ покольніе. Вотъ почему всегда живущая дома и никогда не бывающая среди "еретиковъ", усть-цылемская жонка беретъ на себя изученіе и сохраненіе правиль древняго благочинія, завътовъ старины, и вообще всего того, что смертью на костръ засвидътельствовали такіе учителя раскола, какъ знаменитый Аввакумъ или старецъ Иванъ Анкидиновъ, и проч. "животы свои за правую въру сложившіе" въ недалекомъ отъ Усть-Цыльмы Пустозерскъ или еще ближе

того, - въ свиту Великопоженскомъ на ръкъ Пижмъ. Поотому усть-цилемская жонка учить и распиваеть духовные стихи, читаеть псалтырь, заучиваеть церковныя службы и зачастую справляеть ихъ: поеть молебны и панахидви, врестить ребять, ведеть чинь отпеванія по древнему обряду, строго савдить за соблюдениемъ постовъ, и пр. и пр. Это въ религиозной жизни. А въ бытовой жизни жонка же помнить до мельчайшихъ подробностей и ведетъ чинъ свадебныхъ церемоній и всёхъ другихъ свычаевъ и обычаевъ. Часто поэтому и бываеть, что у многихъ неграмотныхъ мужей жоны грамотны и, конечно, мужъ такой жены не можеть не относиться къ ней съ уваженіемъ, съ полнымъ довъріемъ въ ся знаніямъ и мудрствованіямъ. Зато нередно-же жена платить своему мужу списходительнымъ пренебреженіемъ не только въ сфер'я духовной, но и житейской и зачастую сторонится его, какъ поперечнаго-не всть сънимъ изъ одной чашки, не молится на одну ивону и пр. И странное дело, усть-цылемъ нисколько этимъ не таготится и принимаетъ, какъ должное, вынося подобную отчужденность жены, какъ заслуженное наказаніе, какъ справедливую кару за несоблюденіе завътовъ старини, напр., кару за близкія и частыя (но необходимыя, напр., у торговца или извозчика) сношенія съ никоніанами. И часто можно услышать отъ усть-цылема на вопросъ объ обрядности: "это бабы знають, у нихъ спроси" Духовная сторона живии усть-цылема, следовательно, "бабье ABRO".

Конечно, все это не отрицаеть у Усть-Цылемовъ возможности учителей и наставниковъ, и таковые и въ самой Усть-Цыльмъ и по многимъ другимъ деревнямъ волости есть. Но раскольничьи наставники и начетчики это, такъ свазать, спеціалисты, знатоки и любители раскольничьей литературы, изучающіе литературу эту во всемъ ея объемѣ, для целей полемическихъ и пропагандатовевихъ, для нуждъ всего раскола даннаго мъста, между тъмъ каждая Усть-Цылемская жонка непремінно знатокъ и блюстительница духовной жизви, только для себя, для своей семьи, для своего дому. Усть-Цылемская жонка, завъдуя духовной жизнью въ семьъ, слъдить глави. обр. за соблюденіемъ мелочей обрядовой жизни. Правда, ніжоторыя Усть - Цылемки выходять въ данной сферв изъ вруга семьи и начинають удовлетворять запросы и чужихъ людей: поютъ по заказу панахидки, крестятъ ребятъ и проч. Тогда и онъ поднимаются до положенія представительницъ раскола, но начетчицы изъ нихъ почти никогда не выходять, потому м. б., что они не въ состояніи подняться на должную умственную высоту, обнять всю литературу раскола, а върнъе-же, не въ состояни за и нтересоваться его. такъ вавъ виъ интересна не теорія, а дорога правтива раскола.

Можеть быть, единственно Усть-Цылемской жонев, съ ранняго детства

воспитанной въ правидахъ раскола, т. сказать съ молокомъ матери впитавшей духъ его, и. б. ей одной Усть-Цылемская волость, обязана тъмъ, что въ ней больше, чемъ где ниб. въ другомъ месте на Печоре, весь складъ жизни носить сильный отпечатовъ даловой старины; весь свладъ жизни, изчиная съ языва, изобилующаго еще особенностями старо-новгородскаго говора, до одежды и платья, до стиля набы, навонецъ до старинимуъ шгръ, древнихъ пъсенъ, до давнымъ давно исчевнувшихъ въ другихъ мъстахъ былинъ. Несмотря на то, что сосъдки Усть-Цылемовъ — ижемии и особенно пустозерки давнымъ давно смънили русскій сарафанъ на ситцевыя кофточки н вообще сильно "слъдять за модой", Усть-Цылёмки по прежнему ходять единственно въ немъ, въ сарафанв, сменяя по праздникамъ домотканки и своедълки на "толковье" и дорогія шали, въ косы вплетая шировія яркія ленты, на груди распуская шировія серебренныя ціпи съ врестами, а вто побогаче, надъвая и парчевыя "воротви", а сверху на плочи навидая шелковыя на лисьемъ мъху шушуны и душегръйки. Исключительно русскую же одежду носять и Усть-Цылёмы, даже самые богатые, не соблазняясь примъромъ богатыхъ ижемцевъ и пустовёровъ, которые часто повергали меня въ изумление шикарными тройками и сорочками, ботинками съ узвими носками, шляпами-вотелками и даже перчатвами. Часто бывая въ столицахъ, богатые ижемцы перенесли на Печору вийсти съ зервалами и богатыми лампами, сорочвами, пахучимъ мыломъ и духами и галантное обращение, и жестовие романсы, и фабрично-трактирныя ивсин-частушки, но женщина по прежнему у нихъ раба мужа, принижена и забита до истерики. А свободные Усть-Цылемки, щеголяя въ сарафанахъ, попрежнему роспиваютъ простодушные, но глубовіе, носящіе отпечатовъ м'естнаго быта старые стихи и пъсни.

Православное духовенство на Печоръ и на словахъ и въ своихъ печатныхъ трудахъ и названія не находить для опредъленія той темноты и дивости и вытекающей отсюда страшной безиравственности и распущенности Усть-Цылёмовъ и особенно Усть-Цылёмовъ и всегда въ примъръ имъ ставить чисто православныхъ, богобоязненныхъ, кръпко приверженныхъ въ церкви ижемцевъ, особенно пустозеровъ. Въ смыслъ распущенности ижемки и пустозерки, повторяю, дъйствительно выше Усть-Цылёмовъ, во всемъ-же остальномъ чистое православіе и кръпкая привизанность въ церкви положительно ничему не мъшаютъ. Встав извъстны теперь тъ ужасы эксплоатаціи, которые продълываютъ и вжемцы, и пустозёры въ отношеніи въ бъднымъ, вымирающимъ, въ конецъ раззореннымъ, спившимся и зараженнымъ сифилисомъ, самотамъъ. Еще С. В. Максимовъ сорокъ съ лишнимъ лъть тому назадъ говорилъ, что "Тундра

гръхомъ на совъсти вжемцевъ лежитъ". Послъ него на это много разъ укавывали не только всв путешествовавшіе по Печорв частныя лица, но и оффиціальные изслідователи врая, напр., въ 1888 архангельскій губернаторъ квязь Н. Д. Голицынъ. Итакъ, развитые ижемцы и пустоверы разорили, спонли и развратили самовдовъ, къ чему отнюдь не прикосновенны раскольняви усть-цылемы и теперь бывшіе владітели тундры и стадъ оленей, иногда въ нъсколько десятковъ тысячъ головъ, во многихъ случаяхъ или въ пастухахъ у ижемцевъ и пустозеровъ, или живутъ при селахъ и деревияхъ, питансь Христовымъ именемъ. Но споивъ и развративъ самобдовъ, зыряне, напр., и сами стади страдать этими пороками. Тотъ-же князь Голицынъ говоритъ, что пьянство страшно развито въ Ижемской и Мохченской волостяхъ, техъ самыхъ, гдв они занимаются оденеводствомъ. "Прибывая изътундры въ одно изъ болью богатыхъ кабавами селеній: Ижму, Мохчу или Сизябскъ, выряне - оленеводы пьянствують по нескольку месяцень сряду, и нь марте ихъ увозять въ тундру привязанными къ санямъ" \*). "Въ Никольскую ярмарку въ Пинегь зыряне поражають всвять своимъ пьянствомъ, выпивая массу вина и оставляя сотии рублей въ набанахъ". Начего подобнаго, конечно, не происходитъ и не можетъ происходить въ Усть-Цыльмъ, гдъ народъ трудолюбивый, работящій, да и не занимансь оденеводствомъ (въ крупныхъ размърахъ) онъ не ниветъ большихъ достатковъ. Что касается "развитыхъ пустозеровъ", то развитость ихъ, православіе, кріпкая приверженность къ церкви и большая редигіозность, чему и я бываль свидівтелемь, опять таки ровно ничему не мъщаетъ и сильно можно сомивнаться въ полной сознательности встяхъ этихъ вув качествъ, на которыя все такъ любять ссылаться. Дело въ томъ, что среди пустозеровъ, при всей ихъ "глубовой религіозности", есть лица върующія въ силу идоловъ. Въ "Архангельсв. Епарх. Въд." за 1898 г., въ № 9. со словъ очевидца, разсказывается случай жертвоприношенія пустоверами самовдскимъ идоламъ. Пустозеры съ Вайгача на материкъ переправляли стадо оденей. Переправа долго не удавалась — отплывъ отъ берега острова, одени почему то снова возвращались обратно. "Тогда одинъ изъ пустозеровъ, челозначительный, предложивъ принести жертву ввкъ ВЪ вдолу оленя, чтобы получить у него помощь въ переправъ и дъйствительно принесъ въ жертву оденя". Какъ ни темна сама по себъ въра Усть-Цылемовъ, вакъ не затемнено она еще больше массой предразсудновъ и суевърій, но до жертвоприношеній самовдскимъ идоламъ они всетаки никогда не доходили \*\*).

<sup>\*\*)</sup> Сохраняется, правда, у нихь одинь обрядь несомивнию оть времень языческихъ. Въ крещенскій сочельникъ молодые парии садятся верхомь на неосъдланныхъ лошадей



<sup>\*)</sup> Записка архангельск. губернатора князя Н. Д. Голицына по обозрѣнію Печорскаго Края». Архант. 1888 г.

### IV.

Выше я нёсколько разъ вскользь упоминаль о былинахъ на Печоре. Действительно, мей удалось записать въ самой Усть-Цылеме семь былинъ: про Илью Муромца, про Дунай Ивановича, про Дюка Степановича, про Потыка Богатыря (про Потокъ Михаила Ивановича) про Ваську Буслаева, про Каликъ перехожихъ и про "Маево" побоище. Къ несчастью, поздній мой пріёздъ на Печору, незадолго передъ Петровымъ днемъ, лишилъ меня возможности записать и былинъ и прочихъ исчезающихъ памятниковъ народнаго творчества, гораздо больше, лишилъ возможности потому, что всё Усть-Цылемы съ Петрова дня разъёзжаются на рыбные промыслы и пожни. Всё семь былинъ или "старинъ"—по печорски, записаны мною отъ трехъ лицъ, жителей Усть-Цыльмы, при чемъ, не одинъ изъ нихъ, конечно, делеко не использованъ мною совсёмъ, чему причиной было, повторяю, недостатокъ времени.

Такъ, напр., Димитрій Дуркинъ, еще совстви нестарый человтив, — ему сорокъ съ чемъ то летъ, — знаетъ, по его словамъ, до 70 былинъ. Только про Илью Муромца онъ знаетъ до 4-хъ былинъ, воторыя называеть "по вздвами" - "первая повздва Ильи Муромца", "вторая" и т. д. Оть него я слыхаль названія былинь про Садко, новгородскаго гостя, про Ваську Буслаева, про Чурила Пленковича, про Соловья Будимировича, про Ставера Годиновича и м. др., но самъ записать успълъ у него только двъ. Любопытно, что Дуркинъ совсемъ не знаетъ грамоте, но за то онъ обладаетъ громадной памятыю. Другой мой былинщикъ Алексей сленой, старикъ свыше 70 леть, знаеть множество свазокь, которыя разсвазываеть очень ловко, почти стихами, но страшно повторяясь, изъ слова въ слово передавая то, что было сказано раньше, почему сказки выходять безконечно длинны. Знаеть онъ и былины, но съ твхъ поръ какъ его постигло несчастіе — онъ осл'япъ. — Адекс'яй совс'ямъ начего не поетъ и только на словахъ передалъ мив былину про "Потыка". Мой третій старинщивъ Петръ Поздвевъ, старикъ 65 летъ, рыбавъ и сапожникъ. Онъ всехъ доступне, пот. м. б., что тачая сапоги, дома могъ разсказывать былины, а то и пъть, хотя нужно сказать, вогда я приходиль, то работаль онь мало: только примется за

и съ гикомъ, криками и свистомъ носятся по всему селу «топчутъ шпшковъ». Ш и ш к о это чортъ или нѣчто вродѣ его, въ котораго крѣпко вѣрятъ устъ-цылемы и такъ его боятся, что безъ особенной надобности не произносятъ и его имя. Совершенно подобное-же совершается въ крещенскій сочельникъ на всей Ижмѣ и чуть-ли не отъ зырянъ переняли русскіе этотъ обычай. Точно также «гоняютъ шайтана», напр., и вотяки Сосновскаго Края, въ Сарапульскомъ уѣздѣ, Вятекой губерніи.

Авт.

старину, работа откладывается въ сторону, и онъ, подпершись руково, сидить, разсказываетъ или поетъ и уже начего больше не можетъ дълать. Видимо, онъ самъ сильно увлекается былинами. Былины знаетъ у него и жена, и если онъ порой сбивался, жена его поправляла. Вообще нужно думать, что женщины также знаетъ былины въ Усть-Цыльмъ, хотя, какъ и вездъ въ расколъ, спеціальность ихъ, — духовные стихи, которыхъ миъ, къ сожальнію, не пришлось записать ни одного, и и привезъ только иъсколько экземпляровъ, писанныхъ полуустакомъ, въроятно, вывезенныхъ изъ Поморья. Въ нихъ положительно инчего иътъ мъстнаго, печорскаго, даже писаны они, повторяю, едва-ли на Печоръ, и стихи эти могутъ служить только развъ образцомъ литературы, которой удовлетворяется духовная жажда Усть-Цылемовъ.

Летомъ 1900 года и записываль песен на Вишере, въ Чердинскомъ увадв. Характерной отличетельной чертой Усть-Цыльны на Печорв отъ Сыпученской волости Чердынскаго убада, какъ это не странно, то, что несмотря на то, что Усть-Цыльма село раскольничье, а Вишера чисто православная, миж большого труда стопло ваписывать песни на Вишере, чемъ былины на Печорв. Вообще Усть-Цылемы удивительно общительный народъ, и несмотря на свое религіозное убъяденіе, что большой грвую нивть двло съ нивоніонаме, и даже несмотря на весьма понятное и легво объясивмое многими историческими обстоятельствами опасение посторонняго, да еще прівхавшаго швъ Петербурга человъва, Усть-Пылемы очень охотно, бевъ усиленныхъ просьбъ, какъ на Вишеръ, разсказывали или пъли миъ свои былины. И я увъренъ, что если бы я прівхаль на Печору только хотя месяцемъ раньше, записи былинъ достигли бы по врайней мъръ сотии. Я тъмъ большее основание миви это утверждать, что поименованные мною выше былинщики въ свою очередь указывали мив на другихъ односельчанъ, знающихъ былины, какихъ не знають они.

Всябдствіе начавшихся сѣнокосныхъ работь я не посѣтиль спеціально для записей кромѣ Усть-Цыльмы никакихъ селеній ея колости, и только съ цѣлью пріобрѣсти крайне нитересовавшую меня рукопись о пижемскихъ самосожменцахъ ѣздиль до деревни Скитской на рѣкѣ Пижмѣ. Рукопись 1) я

<sup>1)</sup> Пріобрітенцая мною рукопись, писанная неизвістно кімь, но несомнінно раскольникомъ, трактуєть о кровавой исторіи, случившейся въ 1744 году въ Велокопоженскомъ скиту на рікі Пижмі. Исторію эту, со словь «церковнаго літописца» пересказываеть г. Истоминь въ «Предварительномъ отчеть о побздкі въ Печорскій край въ 1890 году» (XXVI томъ «Извістій Им. Русс. Геогр. Общества») Авторъ церковной літописи записаль исторію о пижемскихъ сомосожженцахъ со словъ старожиловъ, и потому въ ней допущены ніткоторыя неточности, по сравненію, съ рукописью. Авторъ церковной літописи, передавая исторію, замізчаеть: «Но есть подробная объ этомъ літопись, только неизвістно гді хранящаяся». Воть эту-то «літопись» мнік и удалось сначала найти, а потомъ и пріобрісти. Найти ее было очень трудно, хотя она была и недалеко, туть же въ Усть-Цыльмів,

пріобрёль, но о былинахь въ селеніяхь по рект Пижме плохо слышно, хота на Пижме я такъ мало видель народу, что решительно утверждать, что тамъ былинь неть, я не решаюсь. Кроме того, я совсемь, не быль въ селеніяхъ по рекамъ Цыльме и Нерице, но думаю, что былины тамъ есть, а что былины, старые стихи и пр. сохранились еще въ Пустозерской волости, въ селеніяхъ которой и тоже быль только проездомъ, это — вне всякаго сомивнія, въ этомъ меня увёряли местные торговцы и крестьяне, и даже приводили названія былинь, какія сохранились тамъ.

Говоря о былинахъ на Печоръм. б. истати будеть свазать о былинахъ и въ Чердынскомъ увздъ Пермской губерніи. Тамъ я прожилъ полтора мѣсяца, разъважая по Сыпучинской волости, на ръкъ Вишеръ и за это время усивлъ записать только два небольшіе отрывка про "Микиту Добрынтьевича". Слышалъ я, что былинщивъ, обрусфиній вогулъ, есть въ дер. Усть-Улсф, но его я не заставъ дома; указывали на былинщивовъ въ деревияхъ Акчимъ и Голосковъ, но голосковца я не засталъ дома, а акчимецъ наотръвъ отказался пъть, - была больна мать. И тольно въ д. Вёлгуръ мив пришлось записать упомянутые два отрывка у старика подъ 70 леть. Ульяна Паршакова. Но онъ оказался упрямъ: сообщивъ мив на словахъ ивсколько пъсенъ и два отрывка былинъ, онъ ничего не хотвлъ больше разсказать, твиъ больше былины, воторыя нужно было пёть. Тавъ я ни съ чёмъ и убхалъ, а былинъ онъ, говорили мив, знаетъ много. Уввряли меня, что былины сохранились въ двухъ трехъ маленькихъ деревушкахъ на глухой ръкъ Беревовой, притокъ Колвы, въ томъ же Чердынскомъ увадъ, но я тамъ не былъ. На ръкъ Колвъ и верхней Печоръ, населенныхъ раскольниками, о былинахъ слышно плохо, и ничего я тамъ, хотя и былъ, не записалъ, хотя утверждать, что быдинъ тамъ нетъ, не решаюсь.

Н. Ончуковъ.

и, кажется, не въ одномъ спискъ. Но нужно было достигнуть, чтобы владъльцы рукописи довърились мить. Я это успъль черезъ некоторое время, и рукопись мить торжественно, но съ большой опаской, принесли прочесть, ни за что не соглашаясь продать. Но указали, что на Пижмъ, въ д. Скитской есть еще списки, которые м. б. и согласятся уступить. Пришлось вхать за 125 версть въ д. Скитскую, гдъ рукопись показали сравнительно легко, а затъмъ и продали. Въ усть-цылемской рукописи о пижемскихъ самосожженцахъ была приложена автобіографія какого-то раба Іоанна, м. б. того самаго поморскаго наставника Ивана Анкидиновича, что основалъ пижемскій скитъ. Писана была рукопись вёроятно, въ Поморьб, полууставомъ, очень хорошаго, мастерского письма. Къ рукописи купленной мной въ Скитской, оказались тоже приложенія, вёрнъе продолженіе велокопоженской исторіи: 1) самосожженіе на р. Пезъ, въ селенін Езевець. 2) самосожженіе на рр. Омѣ и Вижасѣ 3) о зимносторонцахъ л 4) о «промеморія въ Питербургѣ». Купленная мною тетрадка гораздо худшаго письма, чѣмъ первая; моя, вѣроятно, письма мѣстнаго, писана тоже полууставомъ.

# ОТДЪЛЪ ІІ.

## Литвины-Бѣлорусы Черниговской губерніи, ихъ быть и пѣсни.

(Окончаніе).

# На Вялинадня (На Пасху).

Наконецъ разговънсь наши постящіеся по неволь, по суровому Асонскому уставу. Зато жь этому дню уже у каждаго принасено или кусочикъ солонины или «сщетени капчонай бараннны», и иногда и парасеночекъ. Кромъ того, въ каждой избъ на столь видънъ облый хлъбъ. Странно и необычайно!

Это редкое событие бываеть только разъ въ годъ. Въ паску (т. е. куличъ) хозайка уже непременно положить чего нибудь скоромнаго, въ роде янцъ, или молока, на томъ основании, что и въ церкви «читающа пасха святая, пасха усечаствая пасха

евижоды ин

На первый день, какъ и повсюду, накаких общественных увеселеній не позагается. Воть въ полдень всё высывали на улицу, къ солнышку: налые бегають, старые сидять за воротами на колодочкахъ и «гамонюць 1). Молодые тоже гдё-нябудь на бугрё сидять или ходять партіями въ «проходку» по лёсу.

Только на 2-ой день послъ объда начинается оживление и слышатся пъсни:

Давайця, дзвуки,
На калодаццы садзимъ
Пвсянки зацягнимъ.
Вы, старыя дзяды;
Вярыця свайе кійи,
Илзиця вы у поля
Зилянога жыта глялзвии

Да радзиье <sup>2</sup>) вы рады Усе харошыя, Якъ сыноу жаници. Радзьцье вы вясельля, <sup>3</sup>) Жоднаго скрысеньня, <sup>4</sup>) Штобъ людзи глядзвли Жодныя нядзвли.

(въ с. Гардывъ, Стародуб. уъзд. со сл. 27 л. женщ. въ 1899 году).

Вотъ гдъ-инбудь подъ дубомъ парии устраивають общензвъстную забаву «арэли» 5). Туть же невдалекъ собираются дъвки, вмъсто музыки одинъ изъ хлопцевъ имъетъ только бубенъ.

«Давайця сялязьня вадзиць», кричить большинство. Воть становятся въ короводъ

зонжито протяжно:

Силязенька касатый, Маладзець кудрыватый, Скажы, силязенька, Якъ старыя бабы скачувь?

Тотчасъ текстъ изъ протяжнаго переходить въ плясовой. Въ срединъ хоровода танцують, подражая старынъ бабанъ. Бубенъ дъйствуеть исправно, хоръ поетъ:

<sup>1)</sup> разговаривають.
2) совътуйтесь 2) свадьбы 4) воскресенье 5) качели.

Воть такъ Таукупь макъ, Вотъ и йетакъ, Воть и такъ Гарбамы киваюць, Дзядду падманяюць, Лёнъ пры дарози Въцяръ павевае!

Хоръ.

Силязенька касатый, Маладзець кудриватый, Скажы, силязенька, Якъ старыя дзяды скачуць. Воть такъ, Воть и йетакъ, Воть такъ Няпрыгожа, Воть такъ Нихароша, Лёнъ пры дарози Въцяръ павивае.

Хоръ.

Скажы, силязенька, Силязенька касатый, Якъ рыбаты скачуць. Воть такъ, Воть и йетакъ; Вотъ такъ Харашенька, Воть такъ
Пригаженька.
Браваны маргаюць,
Кудрямы махаюць,
Дзиучатъ падманяюць.
Ленъ пры дарози
Въцяръ павъвае.

(Записано въ с. Гарцовъ, Стародубскаго уъзда со словъ 26 лът. женщ. въ 1899 году)-

Хаджу я, гуляю Па усёмъ карагоду, Хаджу, выглядаю Харошаю цьещу. Заннька сърянькій, Вудзь ты мит цьеща, А я табъ зяць буду, Твайю дачку узяць хочу.

Когда хоръ называеть тёщу, тогда гуляющій въ кругу береть себв по выбору дівку и водить ее за руку; такинъ же нанеронъ выбирають по симпатіи деверя, воловку и невізстку.

Хаджу я, гудаю
Па усёмъ карагоду,
Хаджу, выбираю
Харошаго шурына,
Будзь ты мит шуринъ,
А я табт свайять буду,
Твайю сястру узяць хочу,
Заннька стринькій!...

Хаджу, я гуляю
Па усёмъ карагоду,
Сао́т выглядаю
Харошу нявтесту,
Будзь ты мет жана,
А я тао́т мужъ буду,
Замужъ цябе узяць хочу,
Замужъ цябе узяць хочу,

(с. Лойцычы со сл. 27 л. 1898 г.)

## Хороводная:

Што-й у нашамъ у сялв Стайнць возера вады, Ой лёнъ, мой лёнъ, Ленъ зиляный, Стайнць возера вады. Зь биряжкамы на раунв. Маладзецъ каня пайну Каня варанога (bis) Выкругь кованнаго, Ой ленъ, мой лёнъ н т. д. Конь вады ня пъе,

Капытамы бъе (bis),
Молойца горя бяре,
Ой лёнъ, мой лёнъ....
Нечымъ пашаньки рабиць,
Чыста поля бараниць,
А я пахаря найму,
А я яму заплачу.
Ой ленъ, мой ленъ...
Якъ пасъю я лянокъ,
У чыстамъ поли кужалёкъ,
Ты радзй, радзй, мой лёнъ.

Тонокъ, довигъ и високъ
Изъ кореня карянистъ,
Изъ галоуки симянистъ.
Якъ праслышу пра свой лёнъ,
Увесь патоптанъ, паваленъ
Тры дарожки пралежало,

Тры дзівачки прабяжала Ой ленъ, мой лёнъ.... Адна Саша, Друга Маша, Трецьця душачка Кацюша.

(д. Далматово, Стародубскаго увяда, со словъ 30 лет. женщины въ 1896 году).

Многія хороводныя пізсни, воторыя поють въ селахъ, накъ инів кажется позаимствованы изъ ближайшихъ русскихъ раскольничьихъ слободъ, именно изъ Елёнки, Воронька (Стародубскаго уйзда), Клинцовъ (Суражскаго у.)

Охъ ты, маць майя, Балиць галава, Ой-ди, вой дюди, Балиць галава, Гуляць хочыцца, Да ня можыцца, Я й атврадуся, Й нагуляюся. Ой ли, вой — люли, Пры цянной начы, Пры ярой свячы, Ой ли, вой дюли, Ой люлёшачки, Што-й съ падъ лесаньку, Лъсу цённаго, Изъ падъ садзику, Съ падъ зялёнаго, Ой-ли, вой-люли Ой люлёшачки, Выкацилася сонца Жаркая, расприкрасная, Што-й за соньняйкамъ Вясёлъ мъсячка, Ой ли-, вой люди, Ой люлешачки, Што-й за мвсячкамъ Дробны звѣздачки. Тамъ ишли, прайшли Да тры иолайцы.

Парии бравые, кучерявые, Ой ли, вой люли, Ой людешачки, Явы йшли — прайшли, Станавилися, За адну дзввачку Пасварылися. Выхадзила къ йимъ Красна двивица, Выхадзила къ йимъ, Гаварыла йимъ: Што вы глупыя, Ниразумные, Вы ня бицися, ни браницися, Аднаму каму я дастануся. Дасталася дзвука красная Парию браваму, кучарявому. Йонъ узяў яйе За праву ручаньку, Йонъ павёў яйе У карагодъ гуляць, Усимъ таварышамъ, Выхваляйицца---Хараша, браццы, Душа Кацинька, Майя милая, Чарнабрывая, Глаза карыя, Развиселыя.

(со сл. 30 лет. женщ. въ х. Верканька Стародубскаго у. въ 1899 году).

У майго у бацюшки У варотахъ гуляньняйка, Заря майя вячёрняя, Гульня майо вясёлая! Мой бацюшка у варотахъ Дамоу мяне клича. Заря майя вячерняя, Гуляньня майо вяселая, Я бацюшки ня слухала, Гуляньняйка им кидала. Заря майя вячёрняя, Гульня майя вясёлая. У майго у свекарьки У варотахъ гуляньняйка, Мой свёкарька у варотахъ Дамоу мяне клича. Я свёкра паслухала, Гуляньняйка пакинула. Заря майя вячерняя. Гуляньня майо никчёмная.

(Въ 1899 году отъ той же).

Што-й на морю, Морю синяму, Па синяму, па хвальныскаму Плыве стада либядзяная И зъ малыми либядзятамы, Па переду лябедушка бёлая. Аткуль узяуся Сывикрылый арёлъ, Разбйу стада либядзиная

Да-й зъ малыми либидзятами,
Пусциу руду да й на синяму морю,
Вѣлый пушокъ на кругый биряжокъ,
А крылушки на далинацци,
Пила ваду бѣла рійчица,
Брала ваду красна дзѣвица,
Аткуль узяуся разудалый маладзець—
Богъ на помачъ красна дзѣвица душа.

(д. Выстриковъ, Стародубскаго уфяда, со словъ 25-летн. женщины, въ 1896 году).

Куды тду, куды йду, Къ душъ Кациньки зайду, Ой калина, ой малина, Здрастуй, Кацинька душа, Дома маминька твайя? Ой калина, ой малина, Нъту бацюшки, нъту матушки, Нъту дома никаго, Узъежджай ка ине на дворъ, Станови свайго коня Сирядзи майго двара, Проци чорнаго стауба. Влагадарю, красавица, Ва пріятство за твайо, Ну скажы ка, душа Каця, Идзъ миъ плъць павъсиць? Павесь, павесь, дружокъ мой, У майихъ сънячкахъ навыхъ 1) Да-й на новинькай сцянв. На сяребряномъ гваздзъ. Благадарю, красавица, За пріятства за твайо, Да скажы ка, душа Каця, Идзв инв шляпу палажыць? Паложъ, паложъ, дружовъ мой, У майой комнаццы навой, На столикъ цясовомъ.

Влагадарю, красавица, За пріятства за твайо. Ну скажы ка, душа Каця, Идет инт спаць, пачиваць? Лажысь, лажысь, дружокъ пой, У майой спаленьки навой; На пяринъ пухавой. Влагадарю, красавица, За пріятства за твайо. Кацинъ бацюшка прівхау, Кацю спрашивая-Ты скажы-ка, душа Каця, Што за лошадзь на дваръ. Прасци, бацюшка радзимый, Рана на базаръ хадзила, Варану лошадзь купила, Роуна тысячу дала, Равсярдиуся, разбраниуся, У вову спалинку пашоу, Добра молайца нашоу, Разскажы ка, душа Каця, Што й ва моладецъ ляжыць? Прасци, бацюшка радзимый, Рана на вутринъ пашла, Сирациначку знайшла. На спитаньня 2) узяла.

(с. Гарцово, Стародубскаго утвяда, со словъ 24-летн. женщ. въ 1898 году).

Ой выходьця, дзівачки, На шырокую вулицу, Люли—люлёшачки, На шырокую вулицу. Выносьця, дзівачки, Салауй на ручачкахъ. Люли—люлешачки, Салавейка защабеча, Дзіуки пісни запяюць. Разгадай-ка, салавейка, Ты нашу загадачку, Якъ за старымъ жыци? Люли—люлёшачки

А за старинькимъ быци Горьку рёдзячку грызьци, Што-й за раунымъ быци Мёдь—гарэлачку піци, Чырявички насици. Люли люлёшачки. Маладый бяжыць, якъ заячка, 3) Я за йимъ якъ павачка, маладому прыгалаю, 4) Гарщокъ кашы замяшаю, Люли—люлёшачки. А стараму прыгадаю, У дуброву атвяду,

<sup>1)</sup> новыхъ. 2) Воспитаніе. 3) Заяць. 4) Придумаю.

Къ сыру дубу привяжу, Камарыкамъ нрыкажу— Вжъця вы-камарыки— мошки, Ни стауця 1) им трошки, 2) Люди, люденачки.

(д. Лупеки, Стародусскаго увзда отъ 16-явтн. двин въ 1899 году).

Старенькій двідзька
Па гораду ходзя,
Канапельки сізя,
Маладая малодка
У варотахъ стаяла,
Галубоу зманяла—
Шуги, шуги, галубій,

На дзідавы канонян, Канапель вливану, Дзіду журбу з) задавани, Штобъ мні маладой Канапель ни браци, Бізыхъ рукъ ни драци.

Ранней весной, вскоре после выски всегда въ большомъ ходу следующая изселя:

А чаго ты, канапелька, Ни зялёна стайншъ. Да якъ жа мив канапольки Зиляной станци, Люди дюдёщачки... Съ корня канапельку Вадзица падиыла Па середзи канапедыку Буря зламила. Люли, люлешачки, Зверху канацельку, Вирябейки ссьили, Люли люлешачки, Чаго ты, Лукерачка, Ни висёла гудяйнить? Якъ жа инв, дзввачки, Вяселай гуляць, Люли люлешачки,

Пабищауся татухна За внизя атдаць, Люли люлешачки, Родная матухна У чарничаньки 4) Люли люлешачки, У чаринчаньки. Скрипнули вароты, Растворчастыя, Я жъ дунада-Вацька идзець Да-й князя вядзець, Ажъ матухна Чарничаньку вядзье, чави вви врох Мив косы пастрычь, У чаринцы атдаць.

Игры и песни продолжаются только первыхъ три дня, а на 4-й день каждый занимается своими работами «да яркуснаго скрысеньия (артусное воскресенье). Затемъ на Ооминой во вторникъ Радуница. Название радуницы объясияется темъ, что это есть самый радостный праздникъ умершихъ: йета йихъ велика дня.

Съ утра на Радуницу всё мужчины на работе, даже пашутъ въ поле. Бабы заняты стряпней, но какъ только ударилъ колоколъ къ обедие, —съ каждаго двора несутъ въ перковъ 5 сковородницъ на панихиду, поминальничку и рюмку меду. По екончаніи обедии считается за грёхъ работать. Всё отъ мала до велика идутъ на младение. Каждый застилаетъ на своей могилке скатерть, кладетъ кусочекъ «расвиданай» 5) пасхи, красныя яйца, говядину и творогъ. Въ городахъ этотъ дель или «деды», какъ ихъ тавъ называютъ, похожъ на шумную, пыльную ярмарку съ виёмательствомъ полиціи. Въ деревняхъ же и селахъ все это происходитъ спокойно, безъ суеты, и дуже первое время безмолвно. Только вре-гдф надъ свёжей насыпыю выракваются наружу чувства недавно осиротъвшихъ.

«Христосъ воскресе! Христосъ воскресе! майо двицятачка!» принадая къ могилет съ краснымъ янчкомъ въ рукахъ, обливается слезами неутъщная мать.

Воть окинула она взглядомъ возрождающуюся весеннюю природу: все начинаеть цвести и зеленеть подъ теплымъ солнышкомъ... Матери становится еще тяжемъе, и отъ избытка чувствъ она продолжаеть свою высль громко.

<sup>1)</sup> Не оставьте. 2) Немножко. 3) Заботу. 4) Въ монахини. 5) Освященной.

«А укругъ жа цябе, найго двицягочки, да усё такъ прыгожинька, цяперь и бяравочка ужо у лисцяйку, и ты жъ и ни устанищь, сирацинка майя бъдная! А цяперь жи и мотачка на севть божый выходя и цыпійначакь зъ яйочка выклюйонами листочывъ и травиначка выдазя на цеплая соньняйва, адзинь жа ты горькій мой сыночыкь зь зямельки ня выйдзишь» и т. д.

Затемъ прівзжаеть священникъ съ причтомъ служить нан іхиду, а после его ухода все явства сносятся въ одно место. Христіанскіе обряды кончились, начинается по старой древней памяти языческая тризна: Влягь, запивають и, пивши, приговари вають: пакойничакъ Аутухъ Сидаровичь, няхай яму тамъ легинька згадлицца, люби у гарэдачку, --- заупакой жа яго душачки, царства яму иябесная».

Поввши и наполучавшись порядочно, уходять съ владбища на весель, и по дорогь где-нибудь на пригорке, какъ престарелыя бабы веселухи (конечно изъ техъ у которыхъ неть свежихъ могаловъ), такъ и дзеуви, виесте принамаются за хороводъ. «А ну-ця, тайчки, на доугій лёнъ, штобъ лёнъ радзиу».

Пасвяли дзвуки лёнъ, Дзвуки дёнъ, Стой пряма, Двяржысь брава, Гавары, што свяли, Пасвиуши, палоли, Палоли, палоли. Стой пряма, Дзяржысь брава, Гавары, што налоли,

Вълы ручки калоли, Калоли, калоли. Стой пряма, Двяржысь брава, Гавары, што калоли. Аткуль увяуся парянёкъ, Звизау лянокъ у вянокъ, Стой пряма, Двяржысь брава. Гавары-звизау увянокъ.

(с. Невзорово, со сл. 20 лет. девки, въ 1899 году.)

А иная болье охивльвшая и въ присядки пустится, припъвая: У вяликамъ у горадзи, На прикраснай вуляцы, Тамъ и Ганна гуляла, Тамъ Иванауна гуляла И арэшки 1) цатала Съ сямъю картамы йграда, Кавыряла, падказыривала. Якъ пришоу къ йой татухна-Польна Ганна, гуляць, У арэшки цатаць, Сямью картамы играць Казыряць, падказыриваць. Ни увоймишъ мяне, татухна,

Ни увойнишъ мяне, родненькій, Туть и мёдь салодкій, Парнишачка маладій, Падъ йниъ коникъ вараный, Сядло вованная, ванная, Самавары залатыя, Пивавары маладые. Якъ пришля къ йой матухна, Якъ пришла къ йой родная-Польна Ганна гуляць, У арэшки цатаць.

Затамъ приходятъ братецъ, сестрица и проч. родия, а отватъ Ганы одниъ и TOTTE MO.

(с. Анушино, Стародубскаго у. со словъ 20 лът. женщины въ 1889 году).

И такъ, вотъ как во бываетъ поминовение усопшихъ. Евреи иногда, иронизируя спрашивають мужиковъ: «слухай, кали у васъ буде тое свято, што вутрамъ пашуть, у в абъда плачуць и у вечару скачуць?»

Радуницей оканчиваются и остальные святки.

Женщины продолжають сновать и твать вросны, белить полотна, мужчины огораживають плетнями и пряслами огороды, но съ посъвами не торопятся, не смотря на то, что тепло, и сивгу давно нетъ.

<sup>1)</sup> Игра вь четь и нечеть.

Овесъ начинають съять въ концъ апръля, а картошку еще позднъе, и всякій увъряеть, «што у нашыхъ мястахъ покуль зямля харашо ни нагрънцца, дотуль съмя ня пусця растка и картошка тольки заклякня у халоднай зямлъ, а узойдвя и раньняя и позняя у в'адно уремъя». Гряды ръшаются садить лишь въ Маъ. Но иногда утреники вымораживають «грядавину и 10-го Мая, такъ что приходится вновь отсъвать

огурцы, фасоль и пр.

Изъ весеннихъ праздниковъ за апръль мъсяцъ чтятъ Юрія 23 числа. Каждый козяннъ встаетъ до свъта и пасётъ скоть на росъ, потому что роса на Юрья считается целебной для всякой скотины. Такъ какъ Георгій победоносецъ изображается на вконе всадникомъ, то его считають покровителемъ лошадей, и тотчасъ по окончаніи обедин всё съ коругвями и иконами, съ священникомъ во главъ, двигаются за село служить молебенъ надъ табуномъ лошадей. Вываетъ также въ этотъ день водосвятіе и молебенъ въ полѣ надъ зелевыми всходами ржи.

Въ простотъ сердечной всъ молятся очень усердно, «штобъ и жыцячко урадвило

и скацинка здарова была.

Внимательно стараются они повторять шопотомъ важдое слово, произнесенное священникомъ, а по окончания службы нередко можно услышать такого рода разсказы.

«Я жъ, тайячка ты майя, два разы внаймавалась у в'ыкону, й капыцячки й гријку святога коника пацалавала, усё да чыста пацалавала».

### Май.

8-го празднують Іоанна Богослова, 9-го Миколы вяснянаго. Съ этого дня ша-

банть гонять коней на ночлегь: стнокосы запускаются на траву.

11-го обновление Царьграда (после вешлетрясения). Воспоминание этого события наши крестьяне перениеновали «въ градободзье» и почитають «Царяграда» за главнаго начальника или царя всехъ градовъ и градобитья, въ особенности пахать нельзя на градабодзье.

21-го празднують царя Константина и Елены.

Въ мав засъвають ячмени, горохъ, просо. Въ последнихъ числахъ идетъ возка навозу и посъвъ конопли почти до 5-го іюня

Кром'в того весной происходить въ Полесь довольно важная въ экономическомъ

отношении работа: это кража лыкъ.

За лыко, особенно въ весеннюю безхлъбицу, имъеть онъ существенные предметы необходимости, какъ напр. соль, деготь, хлъбъ и т. п. Такъ же дубовая кора, лоза для дубленія овчины, все это довольно охотно покупается на базарахъ ближайшихъ городковъ.

Кром'в того, теперь же каждый дізлаеть запасы лыкъ для обуви на круглый

годъ, хотя своего собственнаго ліса и не импеть.

Вжедневно цізлый міссяць и боліве съ наждаго двора по двів, по три души, забираются въ глушь панскихъ лісовъ, гдів ність ліссинчаго, и вечеромъ уже несуть по тихоньку лыки въ село, однимъ словомъ— въ свою норку тащать корку, да и въ самомъ діліс:

Неужто лыкъ тебъ не ввять въ запасъ, Когда такая благодать въ лъсакъ у насъ.

Похищать лыки очень удобно: они ростуть въ страшной гущт. Полесцы на этотъ проимселъ забираются «у такую нимяречу, что вужъ ня прапаузе. Чуйниъ штось шамая, глядзь—ажъ воучанятки, жо тувъ и гняздо ваучиная».

Но въ этому явленію наши привыкли: не очень-то пугаются и, перейдя на другое

масто, продолжають работу, напавая не громко конечно:

А и дзъ-жъ тая липиначка, Што лыки дверупца? А й дзв-жъ тая дзяучаначка, Што людзи сияюцца,



аяранипи кат аж-ожу А Дауно абадрата 1),

А ужо-жъ тая дзаучыначка Дауно занужъ узята. (с. Разсухи, Мглинск. у. со словъ 40 лът. женщини въ 1899 году).

Дзяучон**ка кра**сна Па гаю хадзила, У гав заблудзила, Хлапчышачка малодзинькій, Выведзь жяне з'гаю. Дзяучонка красная, Дароги ин знаю,

Скажы, красная дзтука, Што за вывадъ будзье? — Атласць табъ татухна Каня варанога. Дзѣвачка красная, У майго у татухны, Коній багата.

(Лупеки, Стародуб. утад. со сл. 35 лет. женщ. въ 1898 г.).

Што-й купечаськая дочъ---На горыньки хадзила, Пару сыноу радзила, Охъ, охъ, охо охо-хо-хо (припъвъ), Пару сынду радзила. Сама бабушкой была, Сама йниенья дала, Иванюшу й Васильля У пяленачки спавила, На цихій Дунай атвясла, Охъ ты, цихій Дунай, Ускалыши майихъ дзяцей, А ты, траушка камышъ, Майихъ дзетакъ прыкалышъ, Охъ ты, нецая лаза,

Ни павыкаль йниъ глаза, Охъ вы, дикія пяски, Ни вадайця йниъ таски, Охъ ты, рыба бялуга, Ускарми майнхъ сыноу Да шаснадцаци гадоу. Ни хадзила малада, Лвтъ шаснаццаць на ваду, На симнацатамъ галу, Выйшла дзвука на ваду, Стала дзъука ваду браць, Стау карабликъ прыплываць, Што-й на томъ жа карабли Двое иблайцоу сидзяць.

Эта пъсня позавиствована въ 1861 году у дворовниъ врестьявъ въ с. Росумъ. Съ теченіемъ времени къ ней присоединился сліжующій конецъ, записанный мною въ 1899 году въ с. Горянахъ, Мглинекаго увяда отъ 19 лет. девки.

Адзинъ сядзиць на насу, Чеша русаю касу, Другій сядзиць на карить, Пряма смотря на яйе. Распытуя у яйе, Ци пойдзишъ ты за мине? За (а) днаго сама пайду, За другога дочъ атдамъ, Прітхаушы съ падъ винца Стау моладзецъ гавариць-Скажы ка ты, дзввачка, Зь'якога ты роду? Я зь Кіява папоуна, Па бацюшки Пятроуна, —Скажы ты, маладзецъ. Якога ты роду? Изъ Кіява паповичъ Па бацюшки Патровичъ. Охъ, якій то свъть настау, Што братъ сястры ня упазнау, За сябъ замужъ увяу.

Гасподзь мянъ сабярёгъ, Што съ сястрою спаць ня легь, Вадай папа праппали, Врата сь сястрой звинчали. Идзи, сястра, у намастырь, Малиць Бога за увесь міръ, А я пайду у цемный лівсь, Няхай мяне звёрь изъёсць. Идзи, брацецъ, гарою, А я пайду далинаю, Скинимся травинаю, Ты цвътикамъ синенькимъ, А я цветикамъ жоуцинькимъ, Парасцёмъ мы падъ кустомъ, Накрыйнися хварастомъ, Будуць людзи траву йрваць Брата съ сястрой паминаць: Йста тая травица Што братъ и сясгрица, Вудуць людзи касиць И за насъ Вога прасиць.

<sup>1)</sup> ободрана.

Выше означения після въ с. Росуків и окружающихъ ее селахъ поется только со слідующихъ строкъ:

Охъ якій-та свёть настау,

а въ селахъ: Горинахъ и Кожемикахъ первая и вторая половина поется за одну пъсню «Иванъ да Марья».

Охотить всего поють пісен на общественных работахь; но такъ какъ весной всякій имбеть свое занятіе «кала двара» въ одиночку, то въ будніе дни не слышно совмістнаго пітнія, развіт какая, «нібудзь двітука сабираушы щавель на лугу или стлавши політны кала двара», запоеть про милаго или про соловейку:

На вадят вутка купалася, На биряжочку сушылася, Я малада журылася, Ци было лета, ци ии было. Я на вулицы ни гуляла, Мяне мамухна ни пущала, У каморанцы закутала, Залатымъ замкомъ замыкала. У каморанцы кватырячка, Шыю, пашыю шырыначку, Гляну, пагляну у кватырачку, Ходвя, мой милый, па рыначку, Тамъ мой милый танокъ водзя З'майой прежняй падружачкай. Каго у танку нема, Да каго у караходзя? Майго милаго у танку нема, Майой падружачки у карагодзя.

(с. Росуха, Мглин. у. со словъ 35 лът. женщины въ 1899 г.).

Салавей мой малинькій, Ни лятай рана на зар'в, Ни замакавай дарожачки Ко мн'в маладз'в. Зарасла майя дарожка Частымъ ельничкамъ, Вярезничкамъ маладымъ. Охъ ты, татачка гаспадзинъ, Састрой гореньку у саду
Зъ вакошкамы, на сяло,
Штобъ жыць было висяло,
Штобъ милинькій не прайшоу,
Падарачка ни пранёсъ,
Падарачка дарагога,
Зъ руки персия залатога.

(с. Новоселки, Стародубскаго у. со сл. 45 женщ. въ 1891 г.).

Павъй, павъй, буйенъ вицяръ, Зъ зялёнага гаю. Прибудь, миленькій дружочыкъ, Зъ далекаго краю. Радъ бы, дзъвачка, прыбыць, Вочинь край далекій, Глыбокія ръчки, Да мелкія ключы. С'скучылась дзяучоначка,

Малодчыка ждучы, Сярдзить бацька, Мачыха лихая Ни пускаюць на вулицу, Што я маладая, Пусци мянъ, маци, На тэй лужокъ присци, Ци ня принясе буйонъ въцьеръ Атъ милага въсци.

(с. Росуха, Мглин. у со сл. 45 лът. женщины въ 1891 году).

А встъ вышла на лужайку и молодка молодая. Еще въ прошловъ году пѣла она о желанновъ дружвъ, а теперь у нея уже другое горе, другая мечта: не ладная жизнь въ чужой семьъ и стремленіе къ прежнему родимому гиъзду.

Охъ, явъ бы мив маладзюсенькай Да цяцверяччы крыльля Да пиряпёляччы перъя. Я... я... я... я, малада, Паляцева бъ я, маладаюсинька, Падъ бацькавы сёни. Охъ я... я... я. малада, Мой татачка новы сёни строя, Святлицу будуя, Охъ я... я... я... я, малада, Святлицу будуя, Мяне спаминая, Охъ я... я... я, малада. Нема майой душачки Нема майой гарюшачки. Охъ я... я... я... я, малада, А я, малада, слявой абальлюся, У ножки укланюся. Охъ я... я... я., малада..

(с. Анушино, Страродуб. у. со сл. 30 лът. женщ. 1889 году).

Ня силну мяне бацька, Ня силила мянъ-й-матка, Сама дура здуравала Лидащыцу злюбавала, Ни глядзъла малада, Ни на станъ, ни на рожу, Пагалилась малада

Живату-серцу-зазноба, Чаго ты, мой бацычка, Скровь Дунай ни хадзну, Горькай майой долячки У рочачки ни утапиу.

На вяликаю худобу 1).

Вяликая худоба,

(с. Невзорова, Стародуб. утад. со сл. 50 лт. женщ. въ 1895 году).

Выду я на горачку, На тую вругую, Зирну, гляну на речачку На тую быструю. Ци ня убачу Ци ня убачу Чаго на ряце? Тольки бачу Тольки й вйджу Саловейку на кусьцью. Польна, польна, салавейка, У кусьци щабитаци, Хочуць ужо ахотнички Ружжа зариджаци, Хочуць цябе, салавейку, Сь сьюту жжыць, У кусьци застрялиць.

(с. Михайловецъ Стар. увяд. 1900 г. отъ 18 л. двв.).

Далина далиначка,
Раздольде шырокае.
На той, на далинаццы
Нячого ня родзье:
Ни грибки ни ягадки,
Ни чорна смародыня.
Тольки заурадзилася
Игруша зялёная,
Што й падъ той игрушаю

Заря занималась, Съ падъ тыя зорячки Сонца выкацилось. Играй, играй, соньняйка, Играй играй жаркое, Играй не по лътнему. Любя парень дзьъвицу На па прежнаму...

(Отъ той же).

 Какъ въ одиночку, такъ и хоромъ поютъ всегда дѣвки громво, во все горло, чтобы было слышно и въ селѣ и за селомъ.

Въ концъ каждаго стиха вивсто паувы тянутъ голосомъ у - у - у - у! Этимъ отличаются мотивы весеннихъ пъсенъ и лътнихъ.

Хмарна тучка, дробинъ дожджыкъ, Крапи, крапи, дробинъ дожджыкъ, На майо бъла лицо, Я умыюсь, набялюся, Пайду у мамухны спрашуся, Радвимая мая маци, Пусци вечаръ пагуляци. Гуляй, дочка, да пары, Ни прагуливай зары, Идзъ ходзишъ, идзъ гуляйншъ,

Начаваць у дварё.
Я па садзику хадзила,
Па зяленаму гуляла,
Тамъ я цвёцики ирвала,
Дли дружка прымёты клала,
Штобъ мой милый дагадауся,
Па прымётамъ мяне шукау,
Ни знайшоу милый примёты,
Знайшоу Машачку у саду.

(с. Новоселки, Стародубскаго уфяда, со словъ 45-лътн. женщ, въ 1899 году).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) добро.

Итакъ далве, всв «дзявоцкія» вясняныя песни на одну тему: любовь и милый.

На калини салавей напавая, На малини дробныя пташки пяюць, Добру молайцу зазнобу задаюць, Добрый молодьвецъ и ночку ни спау, На дрыбчастыя гусельки играу, Красну дзівницу душу забауляу. Ни журыся, красна дзівниа душа, Воть тады ты наплачысся, Якъ са мной ни пабачысся.

(с. Анушино, Стародуб. увяда, со сл. 45-летн. женщины въ 1892 году).

Стаптана трава зиляная, Хто жъ тую траву стаптау? Стаптау траву дзяциначка, Стаптау траву малодзьенькій. Й онъ да дзівачки хадзиу, Пиряпелачакъ лавиу,

Ни улавну пиряпелачки, Ни улавну карасцьельки, А улавну двяучоначку Да-й за правую ручачку, За залатый перспянёчыкъ За шауковый паясочыкъ.

(с. Росуха, Мгленскаго увяда, со сл. 20-лети. девки въ 1894 году).

Свяціну, свяціну йсенть мівсячка Да-й прымерькаць стау, Любіну парень дзінуку Да-й пакидаць стау: Ни ты ка мить,

Ни я въ табъ, Ня будзивъ хъдзици. Ни ты мяне, Ни я цябо Ня буду любици.

(с. Задубенье, Мглинскаго увяда, со словъ 20-летн. женщины въ 1899 готу).

Ябланя мая вялёная, Дакуль табё у садзи стаяць, у вялёнамъ? Стаю лёта, стаю лёта, Стаю-й другоя, На трецьця пущу Кареньня глыбокая И гольляйка да доланьку И лисцяйка шырокоя. Ты, красная Тацяначка, Дакуль табё

У бацюшки жыци, у роднаго? Жыву льта, живу льта, живу льта, Жыву-й другоя, На трецьця дажду Свата дарогога И поязда, и поязда багатога, Пляту касу да пояса, Пляту уплёты шауковые Дзяцинаццы маладому.

(д. Лупеви, Стародуб. увяда, со словъ 35-лъти. женщины въ 1899 году).

Цякла рэчка ни вяличка Зь вишнёваго саду, А я тую быстру рэчку Схочу—пиряскочу. Атдай мяне ацецъ-маци За каго я хочу, Идэв хата и камната И дзивярёчки маладые, Яны ни жанаты, Любюць жартаваци:

Адзинъ киуне, другій маргие, Трецьцій засмяйёнца. Мой милинькій — ряувивинькій Истаго ня любя, Зъ падъ правыя, зъ падъ ручачки, Нагайку гатуя, Нагаячка ни прастая, Яна драцяная, У три ряды звита, Вудзишъ, мая миленькая, Што вёчара бйта.

(с. Росуха, Мгиннскаго увяда, со словъ 35-летн. женщ. въ 1896 году).

Охъ ты, двѣука, двѣука красная, Твайя доличка бищасная, 1) Яще двѣука у пялёначкахъ Яйе горячка у галовачкахъ. Ночка цёмнивькая, ни вяселинькая, У мянѣ мамачка ня роднинькая Ни савѣтливая: Пасылала мянѣ маладу Позна ноччы па ваду, Ни да рѣчки, ни да возяра, Да глыбокаго калодзивя. Яна па ваду идзѐ, Гарючыя слёвы ильлѐ, 2) Пасылала яйе маци

У высокъ цьерниъ насцелячки слаци—
Таму госцяйку низнакомаму
Салдацику заслужонаму...
Ужо й соньняйка увыходзила,
Дзеука сь цьерема ни выходзила,
Ужо й на дваръ светь бялюсинькій,
Краснай дзеуки съ цьерема нема.
Ужо на дварь нознія абеданьки,
Дзеука съ цьерема идзье
Яйе каса растреплина, ни заплецьена.
Яйе глазачки призаплаканы,
Рубашачка папарваная,
Сярёжачки паприламаныя...

(с. Грыдении, Стародубскаго утада, со словъ 20-лътн. дъвки въ 1899 году).

Якъ пайду я гарой—гарой, Майе валы на прыгоръяйку, Уси людзи добры жывунь, А я млада на бяздольляйку, Нехай жывуць, кали пажилося, А я буду гаряваць, Кали горя прышлося.

(д. Лужки, Стародуоскаго убада, со словъ 40-лети. женщины въ 1897 году).

Охъ ты Ваня, разудалый маладзьець, Куда тяншь, атъйнжджайншъ даляка, Каму мяне приручайншъ маладу? Сь кимъ я буду вясну красную гуляць? Съ кимъ я буду йсту энму вимаваць? Гуляй, гуляй цвъцикъ розачка адна, Йосць у мянъ ще-й на луччы за цябе, И вачамы и броукамы пачарнъй, Ще-й личанькамъ румянъй.

(с. Матоки, Новозыбковскаго уезда, со словъ 17-лети. девки. записано въ 1898 г.).

## Тройца

Св. Духъ и Троица два праздника подъ рядъ. Наканунѣ за нѣсколько часовъ до захода солица, селяне перестаютъ работать. Мужчины идутъ въ лѣсъ сѣчь «Май», бабы и дѣвки жать яворъ на лугахъ, собирать травы и цвѣты въ лѣсу. Къ вечеру вевдѣ у воротъ и вь дворахъ появляется цѣлый лѣсъ вбитыхъ въ землю клёновъ, березовъ, дубковъ и пр. Въ хатахъ вся божница тоже убрана зелеными вѣтками и премущественно цвѣтами пахучей какалуши з). Утромъ въ день праздника, прежде чѣмъ заблаговъстили къ обѣднѣ, изъ 4—5 приходскихъ деревень—всѣ двинулись въ село къ церкви.

Но это не означаеть, что вся масса народа попадеть во храмъ, пътъ тамъ въ господскіе правдники ужъ очень тъсно и душно, такъ что часть молодежи и бабы съ грудными младенцами больше просиживають на крыльцъ и на цвинторъ 4). Старики же и пожилые стоять безвыходно въ храмъ и молятся усердно. Станьте рядомъ, прислушайтесь: онъ внаеть наизусть всю объдню и прекрасно суфлеруетъ священнику и клиросу каждую фразу.

Какъ только пообъдали, дъвки гурьбой идуть въ березникъ завивать вънки, вахвативъ съ собою янцъ, сала на янчницу, по дорогъ громко поютъ, «штобъ усимъ было чутна, и которая не успъла выйти изъ хаты—нехай даганяя».

<sup>1)</sup> Несчастная. 2) Льеть. 3) Черемуха. 4) Кладбище—степати (Польск.).

Вы дзвуки — дзввачки, Пойдзинъ у лужочки, Мы зауйёнъ вяночки

Да-й на уси святочки, Да-й на уси святые, Да-й на Духовыя.

Хлопцы выхолять на гулянье отдельно, своей компаніей, но они «духам» чуюць, идве дзерки» и непременно очутится въ томъ березнику, где венки завивають, они беруть съ собою горелку и бубенъ.

А бабы на духовые святки идуть туда же кумиться, т. е. жарыць у лясу яйешию,

пиць и закусываць.

Подъ бубенъ исполняють известный танець вазачокъ. Девки танцують очень скроино, глава внизь, руки спущены, но танцы замужнихъ женщинъ, особенно «падъчарачкай», довольно оживлены, оне плящуть и въ то же время припервають, сопровождая песни различными телодвиженнями: то руки въ боки, то хлопають въ ладоши, приподнимая руки по разнымъ направленнямъ и т. п. Впрочемъ, такихъ веселухъ мало: одна, две на все село, такъ что зрителей всегда больше, чемъ действующихъ лицъ.

Я й за старымъ нажывуся, Наплящуся, найграйся. Нагуляйюся. Охъ ты, старецъ мой, Лихамарецъ мой! Ни вялиць мить бялицца И румяницца. Стайиць старицъ падъ вакномъ,

Богу молицца, А мив, маладой, Гуляць хочицца. Захацилась маладзи Да папиць, пагуляць Папразнаваци, Пабясидаваци.

(д. Вородинка, Мглинскаго увада, со словъ 48-лети. женщины записано въ 1898 г.).

Кумилися, любилися
И съ кумою пасварилися;
Тры дни, два дни ядналися,
Гарэлкаю пахмилялися.
Кумусичка, любусичка,
Ня би майнхъ вуцинатъ,

Майе вуцинятки
Табѣ шкоды да ни нарабали:
Паядаушы грэчки,
Паляцали да рэчки,
Паядаушы пшаничаньки,
Паяяцали да крыничаньки.

(д. Бородинка, Мглинскаго у. со сл. 78 латн. стар. въ 1898 году).

Ходять также завивать вънки въ жито (рожь), особенно въ Стародубскомъ увадъ, гдъ села расположены въ нъкоторомъ отдалени отъ лъса. Въ вънокъ изъ васильковъ вплетають ленту и перстень и затъвъ кладуть его въ жито на инву.

Поють следующую песню, о которой сама певица выразилась такъ: «Якъ идуць у жыта да пяюць йету святую песню гурьбой, дыкъ во якъ харашо, такій голасъ

жаласный, да харошый».

Што-й на гарв на Раманавай Стайиць церьква муливаная, Алилуй памилуй. Піто-й у той церкви Прястоль стайиць, На прястоли маць Марыя, Алилуй, памилуй. Маць Марын сына радзила— А ралзиўшы, папоў, дзякоў сабирала, Алилуй, памилуй. Сабраўшы, йена раду радзила, Якоя йнмъё налажыць. Налажыли йнмъё Святый Ильля,

Маць Марыя няўвлюбила, И свёчачки патушыла И церькаўку вачынила, Алилуй памилуй. Сабрались къ йой папіх, двяки, архирэйи, Налажыли йниъё святый Иванъ Хряспіанъ,

Мать Марыя няувлюбала, И церькаўку зачынила И свёчачки патушыла, Алилуй, помилуй Сабралися икъ йой Да двананцаць папоў

Да двананцаць архирэяў, Налажыля йнтъё Святый Хрыстось. Алилуй, памилуй. Маць Марыя спалюбила И свізчачки запалила И перькауку атчынила, На каленячки стала,

Алилуй, памилуй. Йена Бога малила, У свайомъ серцы Радасць 'мъла, Што-й яйе сына Хрыстомъ празвали, Алилуй, памилуй.

(с. Гриденки, Стародубскаго у. со сл. 18 лет. девки въ 1899 году).

## Гряная.

8-ая неділя послів пасхи, вслівдь за духовыми святками, навывается грянан. Это «русальная неділя». Народное воображеніе полівсскихь обитателей рисуеть русалокь нагими женщинами, которыя живуть въ лівсахь, на деревьяхь проводя время въ забавахь, качаясь и завивая вінки на віткахь. Это души некрещенныхъ младенцевь.

На гряной вядзёли
Русалки сядзёли,
Ой рана, рана
Русалки сядвёли (bis)
Халадокъ капали,
Ой рана рана
Халадокъ капали
Да-й дзёвакъ гукали, 1)
Дзёвачки—красачки, 2)
Дайця намъ сарочку,
Ой рана, рана,
Дайци намъ сарочку,

Садзимъ у халадочку, Да-й зауйомъ вяночки. Ой рана, рана, Да зауйомъ вяночки Мы на ўси святыя Да-й на духавыя, Ой рана, рана Да-й на духавыя. Вабачки цётки Дайця мит нямётки, 3) Ой рана, рана Дайця намъ нямётки.

(д. Водвинка, Мглин. у. со сл. 40 л. женщ. въ 1897 году).

Еще эта пъсня поется съ слъдующими измъненіями.

На гряной нядзёли Русалки сядзёли, Ой рана, рана... Халодокъ капали Да й ня въкапали, Ой рана, рана, Тольки выкапали Варавую вётку. Варавая вётка Ни красна, ни ясна, Ой рана, рана,

Што-й крашы таго Адарка у бацьки. Ой рана, рана Па двару хадзила Бацькау дворъ красила, Ой рана, рана На ганки эсвяцила, Ой рана, рана, Ганки асвяцила.

(с. Разсухи, Мглин. у. со сл. 40 лет. женщ. въ 1899 году).

А ужо пъўни папёли, А я дамоў ни-йшла, Ужо-й другія пяюць, Я й ня думаю ициць. Ужа заря узыйшла, Я дамоу прышла

И свякруча разбурчалася, А мой милый и 'зъ нагайнай ндвъе, Якъ ударыу мяне разъ, Павацились слезы, зъ главъ, Якъ ударыу у други, Падламилися ноги.

<sup>1)</sup> звали 3) краска-цвитокъ 3) покрывало.

На гряной недёлё нельзя ничего вить, крутить, гнуть, городить, кросны сновать. Изъ молодыхъ рёдко кто теперь объяснить, почему чтять эту недёлю Только кто инбудь изъ стариковъ объяснить, что «у старину прайциць ня можна было па лясу за русалкамы. Качаюцца бывала да вянки уюць ...ну на гряной и всередной йета ужо йнхъ празникъ, во яны и ня любюць, штобъ работали и падшучаваюць часта».

Ксян соберется нівсколько человіжь, стоить только предложить вопрось, почему на гряной у вась не работають, то каждый изъ присутствующихъ засыпеть вась разсказами, что случается въ хозяйстві, если ито вздумаеть работать въ это время.

«О! йета вядэвля ўредная, упраціўння, я разъ дзілау рагачъ для сахі. Якъ акациўся тыго году ягнёнакъ, какъ разъ якъ вы бачыця саху, качанцца бурдюкомъ на спинф, а ножки у гору, науродни сахи, да ци ни ягнёнакъ жа! жырный, поўный такій! Думау, думау, што туть дзілаць?... аджа мусну прырізаць, ня ісць жа ничого, дай-годзи»...

«Нъ, баронь Божа што небудзь дзълаць, усе на скацыни акажыцца, ни з'роду на иннецца, а цяперъ жа, звиняйцы, такая висенияя уремъя, чито усякая скацинка у

занящи 1), кагоўка ужо цылна, авёчачка тожъ»...

«Да во-й са мной у томъ гаду прыключылась аказія, начинаетъ разсказъ ктопибудь изъ присутствующихъ: сагнуу я вязокъ къ санямъ, да яще тады и падумау: пусцякъ йета усё, болшъ ничого, якъ бабскія прихамаца. Што жъ бы вы думали! Тожъ
авечка акацила ягиёнка, пара пяреднихъ ногъ ни даць, ни узяць—вязокъ: ножки сагнуты, ни магець хадзиць ни калеўца 2). Жалка мив стала ягиёнка ; иёчага дзілаць,
зняў съ саней тэй вязокъ, што зділау и папасівкъ на шматки. Глінуу у вечары на
ягиёнка, ажъ йонъ ужо и пабрыкуя и ножки спрямились». «Ні, вы мяніз паслухайцы,
спітшть добавить третій разскащикъ: «вотъ-то насівкъ я абручоу, да тамъ жа у ліси
кругомъ иня и загнуу ихъ. Прыходжу йета у дворъ... Што такоя цьёлка ходзье кругомъ шулы, якъ дурная, якъ разъ якъ я хадзну кругомъ пня, гнуушы абручі. Думау, думау, што рабиць? Узяў, да й пасівкъ абручіх и цьёлка атышлась ать шулы и стала
сіна ізсць».

Затемъ следують безконечные разсказы о томъ, что случалось у соседей, какъ у Платона цыплята кругились, потому что онъ лыки вертель. Какъ «покойный бацька на всеряднай заверты гнуу», отчего сестра Аудоцця радзилась съ сагнутай нагой; какъ Адарка Журауцова сновала кросны, и потому быкъ ходилъ, опустивши голову, отъ одного угла къ другому и т. д. и т. д.

Всѣ съ удовольствіемъ слушаютъ подобные разскавы и безусловно вѣрятъ имъ. «А я во што вамъ, браццы, скажу, добавляетъ одинъ изъ подгородныхъ жетелей г. Стародуба, «Гряная такова, кали хто йетаго ни примѣчая, работая сабѣ -па цихиньку, нвчота яму въ таго ни бывая; а ви дай Богъ падумаишъ абъ гряной за работай, ци хто скажя кинь, ня раби на йетай нядвѣли, ну тады ужо яно ня пройдвя дарамъ».

#### Іюнь.

Слідующее воскресенье за Тронцей на 9-й неділи отъ Пасхи-праздинкъ «Всіхъ Святых» и заговіны на Нетровскій пость.

Наша окраина отличается обиліемъ правдниковъ, не установленныхъ церковью. Наши крестьяне не работаютъ въ такіе дни, когда въ городахъ, въ присутственныхъ мъстахъ и даже въ монастыряхъ не полагается никакого правднества. Навовемъ для примъра нъкоторые изъ нихъ: положеніе ризъ (т. с. перепесеніе хитона Христа Спасителя) нерукотвореннаго обрава, Одигитрія, Тихвинской Божьей Матери, Св. Пантелеймона, Кувьмы и Демьяна и проч. По этому поводу существуетъ слъдующій разсказъ: каждый разъ, какъ мужики являлись къ нъмцу-управляющему съ докладомъ, что вавтра правдникъ, нельвя работать, нъмецъ сердился, но покорялся обычаю.

<sup>1)</sup> въ ожиданіи приплода(2) крошка.

Наконець приказчикь объявляеть, что завтра праздникь всехь Святыхъ.

Обрадовался намецъ: вотъ это очень хороше, въ одинъ день всехъ отпраздновать и конепъ.

Но не въ предолжительномъ времени ему опять донесено было о предстоящемъ правдникъ Ивана Купалы.

— Где-жъ быль этотъ, когда недавно всехъ святыхъ правдновали, кричаль онъ, потерявши всякое терпъніе, ахъ, вы лънтян! Оттого ванъ и всть нечего, что вы все праздники себъ дълаете.

Еще кромъ церковныхъ правдниковъ крестъяне сами себъ установили пятницы, въ которыя нельзя бабамъ прясть, а мужчивамъ пахать. Никто не раскажетъ вамъ, почему это, но всякій отвітить: у «пятьницу ни пашуць, ни намы йога заведвона, ни павы и кончицца».

Пятницу называють святою въ присказкъ:

Ейну, разгулялися сляцыя, Проци пяценки святыя.

Вабы, большія любительницы «кляцьбы», если ее подоврівають напр. въ воровствв пряжи, клянется такъ:

«Святая пяцьенка, кали я яйе бачыла, павылазь инт вочы, штобъ я свайго дзицьёнка ни разу болій ни пабачыла, штобъ мяне и самую такъ скруцила, акава тая пряжа, а хто яйе увяу, нехай таго за пячонки возьия, штобъ йонъ и да вечара нидадыхау, хто яйе украу, нехай надътынь вараньнё крахая».

Причину, почему въ пятницу не пашутъ и не прядуть, между тъть какъ прочиши работами занимаются, мъстные священники объясняють такъ: если татары заставляли и русскихъ князей кланяться своему Вогу, то могли же они повельть, чтобы и народъ чтилъ и праздновалъ ихъ пятняцу. Приказанія этого народъ, конечно, не слушаль и, только завидя въ пятницу татарина, бросаль свою работу. А такъ какъ громозджую соху съ лошадью и гребень съ стойномъ 1) трудно было тотчасъ спритать, то и решили по пятинцамъ не пахать и не присть.

Когда-же народъ узналь, что въ святцахъ есть святая Параскева, нареченной Пятницы, тогда онъ день пятничный и Святую Параскеву соединиль въ одно понятіе, а бабье воображение сделало ее покровительницей пряжи. Они и теперь разсказывають что, «у якомся намастыръ ймкона святой пяцьенки бывая уся у пылу 2), якъ бабы мычуць мычки и прядуць по пятницамъ».

12-го іюня Св. Онуфрія. Съ этого дня начинается посьвъ гречки, когорая, если

уйдеть отъ морозовъ-утренниковъ, то родить лучше, чёмъ рожь.

24-го Ивана Купалы (т. е. рождество Іоанна Крестителя). Наканун'в Купалы каждый домохозяннъ везеть или несеть выкопанную съ корнемъ осинку и кладеть на ворота. Въ эту ночь ходять ведьмы, которыя боятся лишь осиноваго кола. По той же причинъ хозяйка дома кладетъ съ вечера крапиву жигучку на окно кватырки 3), «штобъ ведьма пастрикала морду, якъ будзя левть».

Върятъ также въ расцвътаніе папоротника въ эту ночь, и кому удастся сорвать этоть цветокъ, того все желанія сбудутся. Собирають знахарьскія 4) травы, особенно кто водится съ нечистымъ. Есть напр. такая трава «любжа»; корень ея представдяеть двъ руки съ растопыренными пяльцами. Но бываеть такъ, что эти пальцы «сощепнуты», вродъ того, какъ иногда складывають на молитвъ. Это и есть приворогное велье. Если дать кому этого кория, то съввшій его полюбить васъ спертельно. Одна старуха расказывала и конечно, какъ это всегда бываетъ, увтряла, что сама была очевидцемъ, якъ адна женщіна хаціла даць привороть пану, да передъ тымъ дли пробы дала каречнёкъ у хлъби зъъсць нищай павадырки. Што жъ бы вы думали? Дзяўчонка кинула свайихъ старцоу, прышла къ йой жиць, да-й кажа: цьётачка, я жъ

 <sup>1)</sup> стойно—доска съ дыркой, куда вставляется гребень.
 2) пыль.
 3) форточка.
 4) лѣчебныя.

якъ ни пабачу цябе, дыкъ гатова усё на сябѣ парваць, тошна мнѣ, нудна мнѣ, пакуль къ табѣ ни прыду». Эти самые корни въ видѣ растопыренныхъ пальцевъ есть отворотное зелье. По этому поводу слѣдуетъ такой расказъ: «а во жъ мужыку Адашки Зубаревой гто-сь дау атваротъ, дыкъ йонъ яйе ни вочы ни уснуская, бну, праганяу зъ двара, адли яйе матка повхала ажны у Суражъ. Ой! Тамъ знахарь хорошій, йонъ такъ йой сказау: я худога ничога ня знаю, ну, помачъ чалавѣку дамъ. Дау йонъ йой вады на тры зарѐ, а на чацьвёртую зарю кажа: йдзе у клѣць, тамъ надъ луткай у щелцы скручано валосься, вотъ ты тоя валосься вынь, да заразъ и спалѐ». Што жъ бы вы думали, посля йетаго стали такъ дружна жыць, якъ галубятки.

«Йосць, йосць худые людзи (и ни мало) продолжаеть баба свой расказь, што насыпаюць усякую усячыну. Аужа-жъ у Калодзезькахъ насланы были черви куды ни гляня хазянивъ — у муцв черви, у сали черви, дзежку баба станя мъсиць— и тамъ черви. Дыкъ тэй хавянивъ да бацюшки хадзиу. Бацюшки атчитавау, малебинъ правиу. Да тыки йонъ въ Барцова и знахаря прывозиу, дыкъ ужо ни знаю, атчаго получчила,

ци ать бацюшки, ци ать знахаря».

Въ многихъ сёлахъ священники неоднократными запрещеніями вывели обычай раскладывать огонь подъ Ивана Купала, но въ иныхъ деревняхъ и по сіе время молодежъ собирается съ вечера, раскладываютъ костёръ гдъ-нибудь на лугу близъ села, свачутъ, перепрыгиваютъ черезъ огонь, при пъніи пъсенъ купальныхъ:

Ой рана на Йвана
Проци Йвана ночка мала,
Ой рана на Йвана,
Идзъ купала начавала,
Ой рана на Йвана
Начавала у чыстамъ поли,
Ой рана на Йвана!
У чыстамъ поли, у густомъ жыци,
Ой рана на Йвана

Што купала вячеряла, Ой рана на Йвана Вичеряла вареники, Ой рана на Йвана Чымъ купала запивала? Ой рана на Йвана Запивала гарэлачкай. Ой рана на мвана.

Трава «любжа» еще называется Иванова голова, растеть она на лугахъ близъ рачки или болота. Воть къ ней и прицевъ:

Иванава галава У балоцы была, Семъ дзёнъ скакала, Семъ дзёнъ вымякала, Семъ дзёнъ высыхала.

Ксли этотъ припъвъ относится въ головъ Іоанна Крестителя, то можно предположить, что онъ сложился при введеніи христіанства, такъ какъ въ немъ видно озлобленіе язычника къ евангельскимъ событіямъ.

Ой рана на Йвана
Пашли дзізуки у ягадки,
Ой рана на Йвана
Да тамъ яны заблудзились,
Ой рана на Йвана
Прыблудзились яны къ різццы,
Ой рана на Йвана
И къ різчаццы Дунаю,
Ой рана на Йвана
Прышлось лзізукамъ Дунай плысць,
Ой рана на Йвана
Усн дзівачки пиряплыли,
Ой рана на Йвана
Сиротачки затонули,

Ой рана на Йвана
Прышли въсци да мачыхи,
Ой рана на Йвана
Ни жаль жа мит сиротачки,
А жаль жа мит сиротачки,
Ой рана на Йвана
Сорочачка пасканная,
Ой рана на Йвана
Паясочыкъ—матузочыкъ.
Ой рана на Йвана
Пашли дзъуки у ягадки,
Ой рана на Йвана
Да у чорную смародыню,
Ой рана на Йвана

Да тамъ яны ваблудзились, Прыблудзили къ рвчаццы, Ой рана на Ивана Уси дэввачки пиряплыли, Ой рана на Ивана Адна двивачка затанула, Ой рана на Йвана Прышли въсци да родныя маци, Ой рана на Ивана Ни жаль жа мит сарочачки, (со словъ 48 летн. женщ. въ д. Барадинко, Мглинск. у. въ 1898 году).

Ой рана на Ивана.

Ой рана на Ивана

Сарочачка альляная,

Ой рана на Йвана

Ой рана на Ивана

Ой рана на Ивана

Саяночыкъ мушкаваный,

А платочыкъ шауковый,

А жаль жа мив дачушачки.

Ой рана на Йвана, Соньняйка йграла Дзввачка ваду брала, Ой рана на Ивана У ваду упала, А за йою козачанька, Ой рана на Йвана

Хоча яйе рятаваци, Ой рана на Ивана Луччы буду, дзяучоначка-Увадзъ патапаци, Чым сь табою, казачынька, Дружынаю стаци Ой рана на Ивана.

(отъ той же въ 1898 году).

Кромъ священниковъ, въ настоящее время въ нъкоторыхъ селахъ сельские старосты, какъ блюстители порядка и обще твеннаго спокойствія, стали запрещать раскладывать огонь на купалу. Но молодежь не можеть отращиться отъ стараго, любимаго обычая и, не смотря ни на что, все таки сборища устраиваются. Но вивсто костра отправляются гурьбой на огороды «красць цыбулю» (лукъ). И прежде всего выкапывають весь лукъ у батюшки, какъ бы въ отместку за запрещение забавы. Недавно (въ 1897 г.) разбиралось у земскаго начальника дело по жалобе жителей д. Бородинки за кражу луку подъ Ивана Купала.

Что въ селахъ непремънно есть нъсколько бабъ, которыя по временамъ «скидаю цца въдымой» и ходять по ночамъ отнимать молоко у коровъ, въ томъ по деревнямъ и по сіе время ръдко кто сомнъвается. Кто изъ бабъ втимъ занимается, увнать по виду трудно; но осли набрать золы съ костра на Ивана Купала и стать съ ней на «ростаньках» 1), сейчасъ сюда собтутся все сельскія ведьим и будуть просить отдать имъ волу. Вообще мъсто скрещиванія переселочныхъ дорогъ считается мъстомъ нехорошимъ, оттого и принято ставить тамъ распятіе и крестъ для устраненія сборища въдымъ. Молоко отнимаетъ въдыма не у однихъ коровъ: такъ, побывавни къ гостяхъ у подозрѣваемой въ въдьмовствъ, сосъдки говорять: «яна мянъ мытавала 2) малакомъ частаваць, да я гребую тець, затымъ, што тамъ ужо у яйе каровы и собачча и вошачча и кабыльяя, усякая малако, тоя, што яна ходзя па начамъ да атыная».

Восбще коровы считаются очень «урошливы», стоить ее похвалить, позавидовать количеству молока или только посмотреть завистливымъ окомъ, т. е. сглазить, то она тотъ же вечеръ не дастъ молока «ни росачки».

Поэтому, всякан старается пронести доёнку съ молокомъ такъ, чтобы туда «Вожа храни» кто ни заглянуль и при всякомъ удобномъ и неудобномъ случав каждая уввряетъ сосъдку, что ея корова «трясца дае». Попроситъ ли ребенокъ при комъ нибудь чужомъ молока, хотя бы молоко было въ изобиліи, но хорошая хозяйка при постороннемъ лицъ даетъ оольшею частью отвътъ въ родъ слъдующаго: «пагуляйжа сынокъ, молока?--подониъ быка», и затъмъ говоритъ въ сторону: «мая корова хваробу» таго малака дайе, тольки што даёнку памочышъ и кашы нечымъ забялиць!»

<sup>1)</sup> на перекрестныхъ дорогахъ.

пробовала.

Или, напримъръ, такого рода разговоръ: «Приходитъ кума Домна къ кумъ Ганнъ. сидятъ во дворъ на «съняшномъ» парози 1) гамонюць, и видя передъ собою рыжаго теленка Домна кажа: да якая жъ, кума, твайя цьёлачка пригожынькая, поунинькая, якъ гурочыкъ, а у майю, дыкъ хто яго въдая, баки чагось пауцягала».

«Ганна: нъ, кумачка, йета жъ твой бычокъ сюды зайшоу».

«Во нячыстая сила, а мит жъ то прычудзилась! Якій йонъ тамъ жырный, ктобъ и прауду падумау, у яго жъ вонъ маглы тарчаць, такій ниудалый чагось урадзйуся.

Если хозяйка слышить, что хвалять ея скотину, или даже ребенка, то сейчась же сама про себя шепчеть: «соль табъ у вочы, галауня у вубы» и старается три раза плюнуть.

## Петровка.

Іюньскій пость передъ Петромъ и Навломъ (29-го Іюня) навывается «Пятроука». Этоть пость совмістно съ спасовскимъ постомъ передъ Успеньемъ, въ народів характеризуется такъ: Пятроука—галадоука,—Спасаука—ласаука.

По истинъ голодовка--это върно.

Еще съ великаго поста бабы жалуются што нѝ съ чымъ въ пеццы пристуцица: усё бульба, да бульба, да и тая нищинная, но дальше—еще хуже. Вскоръ послъ пасхи и бульбу прыкончили, а што засталась—то пасъяли. Доъли и варево, вначить—въ погребъ ни бураковъ, ни капусты, и потому и борщу не съ чего варить. «А ну, зирьнемъу клець, ци ни ма тамъ чаго?—у дзъжку съ крупамы шкрабъ 2) увалиуся, а у бочку съ аржаной мукой и дауно». Значить, за провизіей ни въ погребъ, ни въ амбаръ не ходи. Взамънъ всего Богъ весной посылаетъ щавель на лугахъ, его то и варять въ соленой водъ и «затаукаюць крошкой сала, а у каго сала нема—зибяляюць малакомъ, это и есть борщъ, то-есть пребезвкусная похлебка. Но и безъ этой запнуки—сухой хлъбъ жевать было бы неприглядно—а тутъ «сербанешъ цёплаго и на жывацъ якась удабнъй становицца».

Когда же наступаеть Петровка, то провіанть еще совращается, и остается однив щавель, который «хоць и атварыть и будзье йонь цёпленёкь»; но заправить ни саломь, ни молокомь нельзя, затымь, што грёхь, тольки жыды, да паны ёдзяць у пость скаромная. И воть для этого у нихь сь Марта мёсяца вь погребё заготовлень березовый квась. Кь этому времени вырастаеть на грядахь лабода, которую тоже отваривають, разбавляють березовымь внасомь, и тогда получается холодець, благо на дворё въ Іюнё довольно жарко, а потому уже «халодная якась пріятнёй на живацё». И воть изо дня въ день всю петровку хлёбь и холодець, холодець и хлёбь и т. д. Единственной доступной приправой къ такой лабодё съ квасомъ могь бы служить лукъ зеленый, но въ нашей землё съ глинистой подпочвой корнеплодныя растенія плохо родять, и потому изъ нашихъ бабъ только кое кто садить лукъ, и то въ такомъ маломъ количествё, что его, какъ любимое лакомство, сейчась же дёти и свои и чужіе повытаскивають и поёдять.

Ну, какъ тутъ при такой скудости не залъзть въ чужой льсъ и надрать хоть лыкъ на покупку съъстного для подкръпленія. Воть, дождавшись базарнаго дня и «навёзъ йонъ поу воза лазы и дзесяць копъ лыкъ. То-то гостпицевъ въ дворь навевъ! «Акрамя аржанай муки яще цълый пукъ зялёныя цыбулп. Во натаукли бабы перъяу 3), трохи пасалили, да и ъли уси съ хлъбамъ, такъ смашна, што ажны за вушамы трящыць. Яще привезъ тры хунгы пшана, то ужо дли лзицёнка, а яще жъ дисягакъ таранакъ купну». И воть по этому варится борщъ изъ той же лабоды и

Зеленые стволы лука.

<sup>1)</sup> На порогѣ въ сѣняхъ.
2) Когда въ пустую дежку опустить руку или посуду, то она поскребеть дно, «шкрабня».

квасу и на ведерный горшокъ расталкивается одна полутора конеечная рыбка. «Ядзяць и спасибкаюць, во слава Богу хоць трохи жывотъ папарыць, а то усё йегый халадзецъ, да халадзецъ, ужо кишки папримывау; бизъ гарячаго, па йетамъ щаумо и ногъ ня пацягнишъ, абрыдъ ужо йетый халадзецъ». Бабы въ Пегровку заготогляютъ сухой соленый сыръ къ маслянкъ, складываютъ его въ дежку и сверху, во избъжаніе плъсени, заливаютъ масломъ въ палецъ толщиною. Которая же изъ нихъ соберетъ трохи маслячка, то опять таки «ни дли свайой души», а скоръй его свъженькимъ прадасцъ ци панамъ, ци жидамъ, да й хлъбца купя».

Оттого-то въ Петровку мало и пъсенъ слышится, развъ какой нибудь подростокъ

съ юной радости затянетъ пъсенку, рвавши щавель, да скоро и затихнетъ.

На просьбу спать онъ отвачаеть:

У Пятроуку усе ни прыгожыя пъсни, кароткія, ни складныя.

Однако же какія?

Да ну-йихъ! Тамъ йетыя дзтуки пяюць:

Кацилися вазы эъ гары, Разсыпались перени, Минулися двявицкія Пятроуськія пѣсни. Бхали вазы зъ гары, Разсыпались иглы, Минулися дзявоцкія Пятроуськія йгры.

## (с. Росуха, Мглинскаго увзда).

Во йету пяюць: Я жыта пасъяла, Майо жыта родзя, Я казака спалюбила Йонъ да мяне ходзя. Я ни стала жыта свяць, Ни стала радзици, Пиристала казака любици, Ни стау йонъ хадзици. дике ин абът К А ты мив ня цьёща, Вышли дачку на вулицу, Уцьешъ майо серца. Вышла дачка на вулицу, Стала падъ вярбою, Нихто яйе ни чапая,

Пашла яна у двору.
Катилися вазы зъ гары,
Паламались сыпицы.
Пашли нашы рыбятачки
На украйину жыци.
Пойшла жъ бы я даганяти,
Да боюся мати.
Била мине мая маци
У нован камнаци.
Ня би, маци,
Цяперь ни навучышъ,
Спалюбила лидачаго,
Цяперь ни разлучышъ.

(Отъ 18-ти лъти. дъвки, въ с. Михайловкъ, Стародуб. уъзда).

Хаджу, хаджу кала стану, Вадй ни дастану, Сватай мянћ, разсукинъ сынъ, Ня уводзь у худу славу. Халжу, хаджу кала гаю, Гаёчыкъ ня гнецца Пройдуць лета маладже, Славачка минецца, А я худой славы Па вёкъ ни баюся, Ну, якъ выйду ва вороты, Атъ вёгру валюся.

## (д. Жигалки, Стародубскаго увзда).

29-го Іюня Петра и Павла. Разгованы. Говядины за неиманіемъ таковой не полагается, разва у кого курочка ильлецца (т. е. несетъ жировыя янца), тогда заражуть ее; разговляются же больше «карсунывъ», т. е. молочнымъ.

Въ этотъ день съ каждаго двора несутъ пастуху кувшинъ молока и навадзень хлъба, въ то время, когда онъ возлъ своей хаты начнетъ трубить въ трубу изъ бересты.

#### іюль.

1-го числа Ковымы и Демьяна. Это простонародный измышленный правдникъ, такъ называемый Кузьма-секачъ, который не щадя посечеть все градомъ, если въ этоть день работать.

Летомъ, когда все земледельческое богатство сдано подъ открытое небо, въ охрану Божію, крестьянинъ съ надеждой и боязнью ввираеть на собирающіяся облака: поднимется ли вътеръ, зайдетъ ли соднышко въ хмару, уже у него болить сердце:

<пи ня градавая туча, нехай Вогъ крыя».

И действительно, какъ не бояться такой кары, которая въ одинъ часъ можеть безъ всякой жалости уничтожить всю летнюю работу и все годовое продовольствее. Оттого, въ летніе месяцы, особенно въ Іюле месяце, въ самую рабочую пору, народъ старается чтить каждый праздникъ, боясь прогивнать какого инбудь святого. Въ Іюль у нихъ насчитывается одиннадцать праздничныхъ дней, плюсъ четыре воскресныя и еще тезоименитство Государыни (22), что составить 16 правдниковъ, итого изъ 31 ди.=16 надо прогулять въ самую горячую, страдную пору.

2-го празднують «риз-палаженьня» положение ризы пресвятыя Вогородицы.

8-го «Казаньскія»—Казанской Вожіей Матери.

10-го то же «риз-палаженьия» Положение ризы Господа Іисуса Христа.

11-го Вольги, т. е. Св. Ольги.

15-го Владамира-т. е. Св. Князя Владиміра.

20-го Ильян пророва. Этотъ день особенно чтятъ, боясь прогитвить пророва, который вздить по небу и производить громъ, градъ и проч.

22-го Тезониенитство нынъ вдовствующей Государыни. 24-го Глъба—Вориса, т. е. Бориса и Глъба. Празднуютъ этихъ святыхъ только по случайному созвучию словъ Глебъ-хлебъ и возвели его въ покровители хлеба и въ этотъ день особенно боятся града и грозы.

28-го Ягитрія, т. е. Одигитрія иконы Божіей Матери.

30-го Ивана-вонна. Если желають наказать и отистить злейшему врагу и обидчику, то нанимають священника отслужить молебень Ивану-воину, который посль молебствія пошлеть обидчику страшное наказаніе.

#### На сънокосахъ.

Съ уборкой синокосовъ у насъ не торопятся. Начинають косить не раньше 10-го Іюля. Ждугъ, чтобъ трава пастаръла, оттого, что такое свио, говорять они, спориви, чемъ съ молодой травы и «скацына здаравъй на живаць».

Падкашона, падвалёна Травушка зялёна, Стала траука пасыхаци, Тунанъ палягаци, Дробинъ дожджывъ завурычся, Парынь зъ дзвищай элюбнуся, Йонъ и водячки ряшыўся 1).

Охъ и што каму за двела, Што даввачка съ парнямъ свла, Яна свла, пасядзвла, Пъсянки запъла, Пра лъсъ пра дуброву, Пра вялёную мурову, Траука зяленая—дзвука маладая.

(въ с. Росухв въ 1897 г., отъ 65-лети. женщини).

<sup>1)</sup> OTPHERICA.

Што-й у ліси, да й на сінакоси Парнишачка да траву кося, Тіжь, мой коникь, траву зиляную, Привязешь мит у дворь Жану маладую, Харошую да прыгожую, Вумную да разумную Маладую да Адарачку.

(Отъ той же въ 1897 году).

Идзва за милымъ пастаяла Тамъ траука павала.

Што—й—за мостамъ
Трава кустамъ.
Прышоу милый
Травы касиць
Да—й стау гавариць:
Бадай свна—агнёмъ свла

Каса зламинася,
Да штобъ мая Тациначка
Да—й—ни журылася.
Зъ бацькамъ, зъ маткай пасварюся,
Гриха набяруся,
Зъ милымъ дружкомъ
Сустрвиуся, ни нагаварюся.

(д. Водвинки, Мглинскаго утада, въ 1896 г. отъ 60-лт. женщины).

#### На жнивъ

Жать жито и косить ство начинають у насъ между 10-мъ и 15-мъ Іюля. Передъ жинвомъ въ полтсьт ртако у кого есть свой хлибъ. И купить его негдт. кромт, какъ у «жида», который беретъ на каждомъ пудт по гривеннику лишиняго.

А между тыть, купленный хлыбь «крыпко не спорень», зато его идять уже якъ проскурку  $^1$ ), меркуюць  $^2$ ), чтобы хватило до новпны, и ждуть, не дождутся «пакуль жита паспыя»...

Иная, проголодавшись, не прочь бы нажать и зеленоватаго, но ей этого не позволять, потому что, по народному повърью, стоять хоть разъ «рязануць сяриомъ, нажаць хоць жменьку ни у уремья,—жита станя сохнуць и высыпацца».

Наконецъ давно желанный день насталь, чуть разсвътало, всъ потянулись съ серпами. Оставаться во время жнива дома по какой бы то ни было причинъ и скучно и досадно. Каждая считаеть за удовольствие поскоръй стать въ ряды «жанцоу». Не мёдъ ждеть ее тамъ, но она любить свою страдную пору и ее тянеть на нпву...

Тяжко съ ранней поры до поздняго вечера проработать серномъ, согнувши спину, подъ палящимъ знойнымъ солнцемъ, но она никогда не промъняетъ полевого труда на домашній, потому что въ чистомъ полъ, на просторъ, ускольваютъ временно и горькія думы и мелкія хлопоты о насущномъ. Остается, какъ кристалъ одинъ чистый трудъ безъ заботы.

Не даромъ въ одной жнивной песни поется.

# «Я туть заначую И журбы нипачую».

Ой дамоу, дамоу 3), На двар'в ни рана Расица прыпада. Дамоу ни пайду, Я туть заначую И журбы ни пачую. Якъ ляжу я спаць Падъ липавымъ кустамъ Падъ шырокимъ листамъ, Рукау пасцялю,

Другимъ напрянуся, Я й нивого ни баюся, Тольки я баюся, Што—й Господа Бога, Да свайго нилюбога. Гасподзь—Богъ высока, А не любъ далёка. Гасподзь—Богъ у свёци, А не любъ у клёци.

(с. Росуха, Мглинскаго увада, со словъ 40-летн. женщины въ 1897 г.).

<sup>1)</sup> Просфору. 2) Расчисляють. 3) Домой.

Дологъ и однообразенъ жаркій день на жинвѣ. Ни звука круговъ... Безъ конца, колеблясь, шумять желтые колосья и убаюкивають жинцу тихимъ шелестомъ. Оттого подъ часъ нападаеть на нее такого рода напасть, дремлется ей, бѣдной... она и сама не рада, но наклонить ея голованьку ко сну, какъ клонить спѣлый колосокъ къ замлицѣ, а заснешъ—на сусѣдняй палосцы будуць смѣнцца. Въ этомъ случаѣ одно лѣкарство—пѣть, и вотъ является пѣсня, по неволѣ тянетъ она ее заунывнымъ напѣвомъ, какъ тянута страдные дни, которымъ «нима ни канца, ни беряга».

Въ этихъ пъсняхъ содержание берется изъ обыденной жизни, гдъ большею частью злобой дня является всегдашний непримиримый врагь: свекровь и вся мужняя

видоц.

Была у мяне свякруха лиха, Паслала мяне маладу У поля адну, Я налада-адна баюся, Ни такъ баюся, Якъ жаць лянюся. Я жыта ни жала, А усе лижала. Прашнулась-ужо ни рана, Стала жаць, Стала пилиаваць 1) Нажала двывъ капы и чатыри (снопа). Пашла у дворъ-пахвалилася, Ой маць, мая маць, Я унарылася, Якъ глянула у хату Схамянулася 2)

На поли двиця прывабылася, Раставая ты, прайставая, Идзи, сука, б . . . дь, Двицятки шукаць. Иду я поля, н другоя, Усходжу я на трецьце, Стаяць палачки, Висиць дюдичка, Кала тыя дюлячки Да тры нянички сврыя: Адзинъ кажа: я забавляу, Другій кажа: я калыхду, Трецьцій кажа я спавивау, Хто забавляу, тэй ручку зламау-Хто калыхау - тэй ножку атарвау, А хто спавивау, той саусимъ украу.

(с. Росуха, со словъ 30-летн. женщины въ 1898 году).

Ажанила удо**ука** <sup>3</sup>) Старшаго сыночка, Увяма нявъстачку Ни у нарау сабъ, Ни на бъла лицо, Ни на чорны бровы. Павхау сынъ у дарожачку,---Маладая жана-у сыцьепъ лему браць, А ня родная матушка Стала яйе клясць. 0 сыцьепъ, ты мой сыцьепъ Стань далинаю, Маладая нявъства, Стань-былинаю. Прівжджая сынь зъ дороги Да — й — иытая сваю матухну: Ой, маць мая, матухна, Да йдвв-жъ мая жонушка? Твая жана у сыцяпу лёнъ бяре,

Охъ я тамъ у съцяпу быу, И жани ни видау, Тольки-й-видау я Тонкую былиначку, Ой сыновъ мой, сыновъ, Бяры ты сякеру 4), Да вдзи у далину, Да-й-сьсяки былину. Першъ 5) цюкнуу—нахилилася, У други цюкнуу—павалилася. У трецьци цюкнуу—абъявилася. Ай, мужъ ты, мой мужъ, Я твая жана. Иста твая маци Такъ нарабила, У сыцьяну былинаю Да-й нарадзила, Нашихъ дробныхъ дзетачакъ, Да-й пасирацила.

(д. Шапочка, Мглинскаго увада, со словъ 25-летн. женщ. въ 1896 г.). (Ст. Шейнъ блр. песни, т. I, ч. 1, стр. 399, № 486, 484, 489).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Усердно работать. <sup>2</sup>) Опомнилась. <sup>3</sup>) Вдовы. <sup>4</sup>) Топоръ. <sup>5</sup>) Сперва.

Голубъ сызынькій — дружовъ миленькій Завевъ мяне маладу на чужую старану, Идзѣ роду нема, вяліка семья, Вялика семья вячераць стала, А мяне маладу — паслали на ваду, Къ вадзѣ ишла — силна плакала, Ваду чэрпаушы, умывалася, Своимъ шытымъ рукавомъ утиралася А у сѣни выйшла — прислухалася, Што вялика семъя гаворя: Вялика семъя мужа наводзя, Чаму ты жаны ня бьешъ, ни дзярешъ? За што яйе биць? — што умѣя рабиць? И усимъ наравиць?

Пашла жана у клюць,
Мужъ за йою у слюдъ,
Зьдаву 1) съ крюка инець.
Стау жану съчъ.
Узяу цапокъ.
Стау жану биць,
Ни папау па жанв,
Да па новай сцянв,
Новая сцяна увагнулася,
Маладая жана улякнулася 2).
Силна крыпка яна занядужала 3),
А къ нядзвли у начы
Богу душачку атдала.

(Отъ той же въ 1896 году).

Якъ павхау мой мужикъ Гардду — пахаци, Напахау-жа йонъ гардду На гряду квасоли, Да — й — привъхау да доманьку. Стау жонка, идзи, любка, Квасоли садзици. Пасадвила я квасолю И пайшла да дому, Заглянула у шыночыкъ Сядзиць мужъ съ кумою, Няужо-жъ 4) табъ, кума мая, У дваръ йнма дзъла, Што-ты зъ майимъ чалавъкамъ

У шинку засела? А я свайо, кума, дзёла Яще учора парабила, А я твайго чаловёка Дауно спалюбила. Идзи, жонка, ндзи, любка, вячерю варыци, Стау яйе мужычокъ Да сильна прасици, наварыла барщу — кашы Усё поуныя чашы, Атвярнулась у куточыкъ, Паплакала трошки, нагнулася къ полу—Уцёрлась палою.

(с. Задубенье, Мглинскаго утвада, со словъ 22-лттн. женщины въ 1899 г.).

Якъ пайду я лугамъ, Мой миленькій паша плугамъ, Панясу яму я ѣсци, Ци ня скажа йонъ мнѣ сесьци, Панясу яму я пиць, Ци ня будзя гаманиць <sup>5</sup>). Йонъ наѣуся и напиуся,

Сту на плугъ да.—й.—зажурыуся, Атчаго ты, милъ, заплакау, Ци ты лъта свайи утрациу, Ци вылъзли табъ вочи, Ци ты сватау мянъ ноччы? Было свътла запалици, У сусъдзій распрасици.

(д. Новые Ивойтенки, со словъ 22-лети. женщины въ 1899 года Мглинскаго уезда).

Извиуся хивль
Зь берёзаю зиляною,
Нажыуся Лявонъ
Жъ жаной маладою.
Нанаснуся сарочакъ бяленькихъ,
Штаноу альляненькихъ.
Вогъ яму дау
Жану маладую

Сявъю висялую: У поля идуць, Явъ пчелви гудуць, Да усё баравыя. Сы поля идуць— Пъсянви пяюць, Да усё жниуныя.

(отъ той же въ 1899 году).

<sup>1)</sup> Сняль. 2) Испугалася. 3) Заболёла. 4) Неужеля. 5) Говорить.

Што—й вы мушки, комарыки майс, Ни отъ кусаньня галава мая балиць Атъ галоуки біла личанька 1) гарыць Што—й — гарыць, яно гарыць, Свайму горю—наравиць. Охъ и хто-жъ майму горю паможа Охъ и хто-жъ майго дружка угаворя? И хто-жъ яго съ поудароги верия? 2) Ахъ! вярийсь ты, мой миленькій дружокъ,

Пойдзимъ мы у зялёнинькій садовъ, Тамъ мы сядзимъ падъ ракитовымъ кустомъ, Пагаворымъ пра жѣцьцё, быцьцё свайо, Пра вяликую любоу, якова любоу на свѣци цижала,

Разлучила насъ ни мъсяцъ, ни заря, Разлучила чужа далня старана Да Маскоуськая слабада.

Ни снапочка ни нажау.

Найшла на Йвана скука,

Палилася нъжна кроу,

Партзау йонъ бълые руки,

Яго сударушка прыбяжала,

Пайду къ матушцы далажуся,

Ты пазволь мив, мая маць,

Платкомъ руку завизала, Штобъ креу ни цякла 4),

Ка сударушки спрашуся,

(Со словъ 45-летн. женщины въ д. Жуково, Мглинскаго уевда въ 1897 году).

У Кіяви малчыкъ радзйуся,
У Пяцянбурси в) йонъ хряцйуся,
У дзярбунюшку жыць папау.
Найшли на Ванячку заботы,
Дзирявеньскія работы,
Йонъ и ночку мала спау,
Па Пйцяру гаривау,
Якъ паслала Йвана маци
Яравого жыта жаци.
Узыходзя Йванъ на нйуку,
Вярбица за каласйнку,
Важка Ваня уздыхау,

Бярэпца за каласинку, Къ сударушки пагуляцъ. Важка Ваня уздыхау, (д. Шапочка, отъ 22-лътн. женщины въ 1898 году, Мглинскаго узвла).

Вълая бярёза пры шляху стаяла,
Што — й тую бярёзу—хто йдзе, тэй
рубая,
Мяне маладу свёкаръ бьець, ругая,
Охъ Божа, мой Вожа, миль мяне нялюбя.
Са мной ня гаворя,
Вечаръ кудры чэша,
У поуначь гуляць ходзя,
А къ свёту прыходзя.
Йонъ лажыцца спацьки
У край—карватки 5),

ку станла,
-хто йдзе, тэй А ка мив пличамы,
рубая,
Бець, ругая,
Охъ Божа-жъ мой, Божа,
Хто мянв разуя,
Хоць разъ пацалуя.
Миленькій дружочыкъ,
Хадзи, я раззую,
Хоць семъ пацалую.
Атступися, ня любая,
Йосць у мянв другая.
(Оть той же въ 1899 году).

Въ д. Лупекахъ предъидущую песню поютъ такъ:

Што мнѣ горя гареваньняйка, Цижаленькая уздыханьняйка, Цижальй таго ня будзя, Да што мужъ жаны ня любя. Йонъ ня любя, ни жалья, Сы вечара кудры чэша, Сы паўночы гуляць ходзя, Къ бълу свѣту прыходзя, Ой што стукъ пастукъ у вароты, Ой да брязь па брязь калечка, Жанъ шельми ни славечка. Атчиняй, жана, вароты, Идзье миленькій зъ работы,

Што—й дми 6), жана, лучину, Станоу жана вячэрю, Сьцяли мяккую пасцелю. Сюды, миленькій, разую, Я й раздзіну, Зеленъ вафтань разьвіну. Атступися, ня любая, Йосць у мяне другая. Хоць у цябі тры чатіра, Я надъ йимы надъ усимы, Я надъ йими и старшая и болшая, Я съ тобой на одномъ рушничку стаяла, Вірна Богу прысягала.

(со сл. 40-летн. женщины въ 1899 г. въ д. Лупевахъ, Стародубскаго уевда).

<sup>1)</sup> Лицо. 2) Воротить. 3) Петербургь. 4) Оть сл. течь, текла. 5) Кровать. 6) Дуй.

Падъ гарою авёсъ, А на гарэ жита.
Падъ бълаю бярёзаю Казаченька убитый.
Йонъ убить, убить, Укинуть у жыта,
Чырвонаю китайкаю 1)
Личанька накрыта.
Прышла дзяучына
Щъ чорными вачамы
Падняла китайку

Да й пацалавала,
Прышла другая,
То не такая.
Прышла трецця
Зъ рубленыя хаты,
Падняла китаячку
Да й стала пытаци:
Це ты пьянъ упйуся,
Ци съ каня звалйуся,
Ци зъ другой спазнауся,
Ать мянъ тцурауся.

(д. Шапочва, Мгленскаго увзда, со словъ 25-летн. женщены въ 1897 году).

Литала сврая пиряпёлка
Да па жотаму полю,
Шукала сврая пиряпёлка
Свайго гиядзечка,
Идзв лижала яйе яйечка,
Идзв дзвтки сядзвли,
И у палётъ паляцьели.
Хадзила бвдная сирацинка
Па багатаму полю,
Шукала бвдная сирацинка
Свайго роднаго бацьки,

А знайшла студзеную вадзицу У рубляномъ калодцу. Ускалыхнися вада У рублёнамъ калодцу, Атгукиися, мой бацюшка, На чужой старонцы. Ни скалыхнулася вада У рубляномъ калодцы, Ни атгукнууся бацюшка На чужой старонцы.

(с. Човиня, Стародубскаго утада, со словъ 59-летн. женщины вь 1899 году). (См. Шейнъ, бар. пъсни. Стр. 256. № 285, 284. Стр. 424, № 520).

Ойты, силязенька крылушки быстреньки, Галоука сызенька, Праляци поля шырокае, жыта ядрёная, Приняси бацькаву нёгу Къ ня любаму свёкру, Што—й у свекра мяне

Якъ анучкаю 2) труць— Свёкрава лютасць И у дзвери ня ліззя, А бацькава нізга, Якъ жаркая соньняйка.

(Отъ той же въ 1899 году).

У поли пшаница
Каласочки клича,
Коласамъ махая,
Голасамъ гукая—
Хоць мянъ сажниця,
Хоць у стволъ пусциця,
Ни магу стаяци,
Коласу дзиржаци,

Красная дзяучына
Па двару хадзіла,
Зъ бацькамъ гаманіла—
Хоць мяніз атдайця,
Хоць зяця прымайця,
Ни могу хадзици,
Русыхъ косъ насици.

(д. Жигалии, Стародубскаго утвяда, со словъ 18-летн. девушки въ 1895 году). (См. Шейнъ, бълор. пъс. Т. 1, ч. 1, стр. 193, 194. № 196 и 197).

Съ весны девки поють песни про милыхъ дружковъ и бабы, конечно, девицкихъ песенъ не поють; но на жинет и те и другія поють одне и те же песни. И любимая песня о нелюбомъ свёкръ.

Не шалохня да буёнъ вицярочыкъ Па багатому полю, Не какохня 3) няродная маци

Па чужбиу дзицяци, Ня пытая, ци вялика дарожка, Ци баляць ручки ножки,

<sup>1)</sup> Марля. 2) Тряпкою. 3) Не вздожнеть.

Цы балиць сяредвинка, 1)? А яна пытая, Ци багага нажала, Скольки копъ наклала? Въя вицярочыкъ Па чыстаму полю, Журыцца родная маци Па свайму дзицаци,

А яна пытая, Ци багата нажала Кольки копъ наклала? А яна пытая: Ци вялика дарожка, Ци баляць ручки ножки, Ци балиць сярёдзинка?

(с. Коженяки, Мглинскаго увзда, со словъ 19-летн. девки въ 1899 г.).

Расьцье трава безкаренная, А я малада— безродная. Тольки у мяне роду, Што адзинъ свёкаръ. Виць—журюць Мяне йосць каму, Пажалъць мяне некаму. Свекарька родный, татухна! Пажалъй мяне хоць ты трошачки! Свёкарька жалъя: Вожачки бяре, Мяне болна бъйе. Набкуши болна, Самъ у пиръ пашоу. У пиру сядзиць

Выхваляйнца:
Добре биць чужоя данця,
Чужоя данця ни супорлива 2),
Яно у споръ няйдаець
Ни т'бивяйнцца,
Тольки слёзкамы
Абливайнцца,
Ой дау жа мий свекаръ крали,
Крали добрыя.
Нявёстухна, ты данца майо,
Няси крали, ин развязывай,
Цярин горя—ни разсказавай!
Свёкарька, родный татухна,
Панасйуши крали,—развязаць треба,
Цярпйушы горя—разсказаць треба.

(Отъ той же въ 1899 году).

Въцяръ въс, Трауку суша, Игнатъ жану журя: Жана мая Парасачка, Жана мая Иванауна, Пи вино—ни упивайся

Расьци двётавъ—ни старейся
Дзяржи хазяйства—ни журыся.
Игнацячка, ты, Данелавичъ,
Пнушы медъ—вино, пъянъ будзишъ,
Расциушы дзётакъ—будзишъ старицца
Дзиржаушы хазяйства журлуу будзишъ

(Отъ той же въ 1899 году).

«На дабраначь да-й Господу Bory! Жыта ядрёная, добрый вечаръ! И свёкру й свякруси И ня любаму друзи!» А нихто маладзѣ 3) Слова ни прамоуя, Серца ни ражжаля. 4) Прамовила малада Ня любаму дружыни У новай каморы, На бълникамъ ложы, Свекрука й каже: Вы бяриця, да на калу у руки, Праганиця са двара Лютаю мядзывъдзицу». **∢На што м**яне биць Я сама зъ двара пайду, Ручки защапнуушы,

Къ серцу прилажиушы. Сяду я на бълай бярёзи При пуци при дарози, Ня буду я кукаваци, Якъ сърая вязюличка. Да буду я праклинаци Свекра и свякруху И ня люба друга, Няси, Божа, тучу грамавую Зъ буйными дажджамы, Уби Божа свекра и свякруху И ня люба друга, Свёкра у дарози, Свякруху на парози А ня любага лада У новай каморы, На былинькамъ ложы.

(Оть той же въ 1899 году).

<sup>1)</sup> Спина. 2) Не сопротивляется. 3) Молодой. 4) Разжалобить.

Зелина, зелина калкивчка у лузи, Иена зелена зломлина. Хто жъ яйе зламау? Салавейки-вирябейки, Усё мелкія пташки. Молада, иолада Арыначка у бацьки, Иена малада заручона, Хто-жъ яйе заручку? Паноуйе, сватоуйе, Усё дзичныя байры Прытажели въ йой На варономъ канёчку У мулываномъ вазочку, Зъ наладымъ парянёчкамъ, Пасадзили у вазочыкъ Зъ маладымъ парянёчкамъ. Павязли яйе усе лугамы, бирягамы

Калинавымъ идстамъ. Привязли яйе у сяло виликая Къ багатаму ка двару. Да и вышли жъ и къ йой Свекаръ и свякруха, Залоуви лютоуви, Дзивяречки — браточки Стали яйе витаць 1) и пытаць Уна прахаждаць. Ци умъешъ, Арыначка, Чорнымъ шоукамъ шыць Учиванина чивтаць? Я ня умъю чорнымъ шоукомъ шыци И золатамъ вышываци, Тольки—й—умъю Иядрёная жыта жаци У копачки класьци.

(Со словъ той же въ 1899 году).

Што у поли ни буёнъ въциръ въя,
Тамъ удоука да пшаничаньку съя.
Пасъяушы, яна Бога прасила:
Кали жъ бы мая да пшаница урадзила,
Тады жъ бы я свайго сына жанила.
Яще удоука да да дому ни дайшла,
Да ужо-жъ яйе да пшаничанька узыйшла
Яще удоука да на лауцы ня съла,
А ужо-жъ удоукина да пшаница паспъла.
Пашла удоука да пшаничаньки жаци,
Якъ выжала пиряпёлачку зъ дэёцьмы
Дзътки жъ майе, да прапала жъ я зъ вамы,
Матка наша ня журыся ты намы,
Парасуцьмъ жа мы, —паляцимъ жа мы самы,
Паляцимъ жа мы, да на синяя моря, на жаутыя пяски.

(Въ 1858 году заучено иного отъ 20 лът. дъвк.).

Ня въйця вы, вътры,
Зъ гары да дому
Съ чыстаго поля
Ни наносьцы, вътры,
Майму татухни въсци,
Мамухни жалосьци,
Што-й-жыву я ни у любосци
Ни жыву—гарюю,
Усё бяду бядую.
Закурыуся силенъ дробннъ дожджыкъ
Па багатаму полю,
Зажурыуся мой татухна родный

На свайой старонцы,
Па майой горькой долцы.
А курысь, ни курысь, дробенъ дожджыкъ,
Па жоутому полю,
Журысь, ни журысь, мой татухна родный,
У канцы карватки стаю,
Пасцьелячки ни сцялю,
Ужо жъ мая пасцьелька
Атъ слёзакъ макрэнька.
Ужо-жъ майо адзѣяла у нагахъ ляжыць,
Ужо мая разлука у галоукахъ стайнць
Мянѣ разлучая.

(с. Горяны, Мглинскаго у., отъ 18 лет. девки, въ 1899 г.).

<sup>1)</sup> Привътствовать.

Да ни запякай,
Ты жаркая сонца,
Майго облаго лица,
Да майо лицо
Визъ бялала обла,
Бизъ красила-красиа.

Вълилячка— да на моры, Кримлячко— у каморы. Ну-ця— ну-ця, ще напилнуйця Вячерняй парой, Халадкомъ зъ расой, Сярпомъ— ни касою.

(д. Бородинка, Мглинскаго утада, со словъ 18-лът. дъвки, въ 1898 г.).

У вечары у вечарочку Гнала дзівнца кароу, Спусцилася къ ручаёчку, На зялёнинькій лужокъ Вдзя барынъ маладій, Параунауся са мной. Раскажы-ка ты, дзяучонка, Съ котораго ты сялі? Изъ Пятроускаго сялі,

Я хрисцянка твая.
Кали ты мая хрисцянка,
Пойдзишъ замужъ за мянв,
Што-й-ня-можна таму стаць,
Штобъ пану хрисцянку узяць.
Ой пабачышъ ты сама,
Якова твая судзьба:
Ты сы вечара хрисцянка,
Къ бвлу свъту гаспажа.

(Отъ той-же, въ 1898 г.).

На закаци жаркая соньняйка, на закаци, У вяликую любоу ни удавайся На вытадзи мой милинькій, на вытадзи, Вяликій хміль, мой милинькій, бизгалоуйе, Стала я свайму міламу да прыказаваць— Вяликій сонъ, мой милинькій—низдароуйе, У вяликій хміль, мой милинькій, ни упивайся, Вяликая любоу, мой милинькій, абгаворьря 1). У вяликій сонъ, мой милинькій, ни усыпайся,

(с. Манчки, Новозыбковскаго учежа со словъ 25-лет. женщ. въ 1897 г.).

# Августъ.

1-го числа праздникъ «Макауя» т. е. Макавеевъ. Послѣ литургін крестный ходъ и водосвятіе на рѣкъ. Съ этого дня начинается спасовскій постъ. Это и естъ: «спасаука-ласаука». Кромѣ того, что теперь въ каждомъ дворѣ естъ свой собственный новый хлѣбъ, уже и картошка поспѣла — маладая янажъ смашна. На грядахъ и буракъ и капуста и гурки у гародниковъ ни па чёмъ. Теперь уже дѣлаютъ холодецъ изъ свеклы и крошатъ туда огурцы. Это довольно вкусное блюдо. А кійки 2) пареные развѣ не харчъ, благодареніе Господу Богу! Затѣмъ нѣкоторые нажали и намолотили ячменю. Вабы скорѣй натолкли въ ступѣ ячменныхъ крупъ, прапылали ихъ въ ночвахъ и наварили ячменой каши (жидкій супъ).

Надо зам'ятить, что всё эти столь лакомыя кушанья приготовляются тоже нищимныя», т. е. ни съ чёмъ, по той причине, что «у спасоуку» малоко и сало—грехъ есць, а алею яще нема.

6-го Спасъ — Преображение Господне. Приносять святить въ церковь жито и яблоки. Вабы до Спаса не вдять яблокъ, особенно тв, у кого есть умершия дъти, а то въ этотъ день: «тамъ на нёби дзицьенку ни дадуць яблачка, штобъ матка да спаса нявла».

15-го Первая Прячыстая. (т. е. Успеніе Вогородицы). День разгов'ять больше молочное, или съ саломъ свиннымъ. Во всеобщемъ употребленіе «маканьня», т. е. горячія ржаныя пампушки, облитыя творогомъ со сметаною.

18-го Храды-й-Лауры т. е. Фрола и Лавра. Этоть день чтять, и въ изкоторыхъ селахъ устроены храмы во имя этихъ святыхъ.

29-го Установеніе главы Іоанна Крестителя. Пость; не тальть фруктовь, которые интиоть подобіе головь.

<sup>1)</sup> Осужденье. 3) Кукуруза.

Въ среднихъ числахъ Августа жинво приходить къ концу. Вотъ настаетъ моментъ, когда какая нибудь семья дожинаетъ последнее жито.

«Пакинуць на бараду!» Командуеть старшая. Серпы торжественно складываются. Всё становятся передъ недожатымъ мёстомъ, бьють земные поклоны, прочитываютъ повседневныя молитвы, и затёмъ старшая невёстка сжинаетъ оставленную бараду въ одинъ снопъ, на корит оставляють три колоска и завязываютъ ихъ красной ниткой и снова благоговейно молятся. Подъ конецъ зарываютъ тутъ же краюшку хлёба съ слёдующими словами:

Наука, ниука, атдай сваю силку На ниву—гнаёкъ, На скацинку—лаёкъ, 1) А намъ на добрая здардуя.

Во время криностничества, да и теперь въ большихъ экономіяхъ жинцы изъ послидняго жита плетутъ винокъ и торжественно несутъ его къ владильцу помищику или управляющему съ писиями:

А мы свайму пану Учынели славу: Усё жыта пажали И у копы паклали, Аткутайця вароты, Идземъ мы зъ работы, Раставляйця сталы цясавые, Вынасиця миски, тарелки И па чарцы горэлки

(Заучено иною въ 1858 г. со слокъ дворовыхъ).

У добраго пана за вънокъ полагалось угощение. На собственномъ же полъ крестьянамъ некогда заниматься этими пустяками, они несутъ снопъ домой и ставятъ его на покугъ, потомъ обмалачивають и прячутъ зерна къ слъдующему году, чтобы 6-го Августа на Спаса освятить его и святымъ житомъ засъять первую полосу.

Обжинки—это такое радостное хозяйственное празднество, что его требуется чемь выбудь ознаменовать: вогь кь вечеру вь этогь день и принято печь ситные пироги съ кашей или картофелемь. Но какъ ни просто это кушанье, на повърку оказывается что оно не по карману земледъльцу въ данное время, именно потому, что всегда жито дожинають въ снасовъ постъ, когда по деревнямъ «нима ни росочки алъю, а пираги нищимные, якавы йены». Такимъ образомъ оказывается, что нужда и обычай измъняетъ.

Однако и послѣ обжинокъ бабской спинѣ нъть отдыху: треба жаць ячмень, авесъ, проса, гречку качаць и затъмъ приступать къ прочимъ осеннимъ работамъ.

Въ погожую осень поютъ онт на работахъ осения пъсни, въ родъ того напр. Грэя, грэя соньняйка Любя паринь дзъвачку
Ни па лътняму, Ни па прежнаму

(с. Разсухи въ 1899 году, отъ 18-лет. девки).

Осеннія работы въ деревнѣ всегда одна спѣшнѣй другой. Пойдутъ ла дожди, хозяннъ: «Божа жъ мой, гречачка у поли пагніець, а йета жъ самая надежная харчъ и скацини и сабѣ. «Житныя и яровыя копы бьютъ въ полѣ чужіе кони,—некогда перевезть на гумно, потому что «хлѣбъ ни атсѣянъ».

Но вотъ проглянуло солнышко, стало на пагоду, и задвигался, закопошился народъ въ полъ, какъ молки. Везутъ, несутъ, тащуть зниніе запасы въ дворъ, какъ мурашки къ муравейнику, а все для того, чтобъ было что «въ лъвую руку взять 2).

Весь Августъ, начиная отъ Спаса (6-го) и пашутъ и съютъ хлъбъ къ будущему году и не мало положатъ труда и продьютъ пота, прежде чъмъ вскорпаютъ свое и примитивной сошкой всю эту площадь, видимую глазомъ на горизонтъ. Но вотъ наконецъ бросаегъ онъ послъдиюю горсть съмянъ въ землю, забараниваетъ и многотруд юму дълу конецъ. Кладетъ онъ на своемъ полъ двъ горсти соломы крестомъ, накладываетъ камушки, чтобы вътеръ не сдулъ, снимаегъ шапку и усердно молится: «зарадзи, Божа, и на крадящаго и на прасящаго и на усякаго добраго чаловъка».

<sup>1)</sup> жиръ. 2) въ ливой руки хлибъ, а въ правой ложки.

Это-обработки, весьма радостный праздникь во дворъ.

На обработвахъ къ «вячеръ пякупь пираги ржаныя, ръжуць быранчыва бяруць съ кварту водки и завупь свайихъ харошыхъ сусъдзей.

Такъ какъ осенью народъ сыгъ, то и пъсни то и пъсни раздаются гораздо

чаще, чъмъ весной.

Наляцвін журавы Изъ чужыя стараны, Свли, пали на ральли <sup>2</sup>) Да—й расказавали: Сяго льта плохій годъ, Илоха жыта, плоха ярь. На раннямъ жыци Да жанцы жнуць, А на познямъ У косы бъюць. Дурный бацька

Горя майо вяликая,
Зъ горя ножачки ня ходзюць,
Ручки дзълячка ня робюць,
Мянъ дзъвочку здуръли,
Съ плечъ галовачку звалили,
Зъ бъла лица красачку змянили.
Мянъ милый пакидая
У дарожку атъъжджая,
Якъ вышла я у чыста поля

Дурнять стау,
Што другую жонку узяу.
Йонть съ перваю дзяцей мау
А зъ другою разагнау.
Ходзя бацька па двару,
Нахилиушы галаву,
Живи-жъ, бацька, якъ Богъ дау,
Кали дзяцей разагнау,
Якъ будзишъ ты памираць,
Ня пойдзимъ мы паминаць.

Ляциць голубъ сизакрылый И пытая: йдзё твой милый? Мой милинькій на рабоци У сахарнамъ у заводзи, Идзё двуя, йдзё начуя Возьмя тапоръ, да-й-майструя. Яго хазяннъ панукая И хазяйка наругая, Усё треба цярпёць.

(с. Жуково, Мглинскаго у., со сл. 40-льт. женщины, въ 1896 г.).

Съ весны врестьяне наши ходять на заработки на Донъ. Осенью возвращаются, и не рѣдко жена или невѣста виѣсто своего милаго получають вѣсть о его смерти 2). Оттого слѣдующую пѣсню поють непремѣнно «падъ восень».

Шуме гудве вялёная дуброука, Плача и рыдая маладая удоука. Уси въ Дону идуць, А майго милаго каня вядуць. Пайду, пайду, каня разсёдлаю, Пра свайго дружка распытаю. Охъ ты, конь мой, спвогрывый, Скажы прауду, йдзё мой милый? Твой миль убитый ляжыць, У правай руцё хрестъ дзяржыць, Лёваю ваду набирая

Да на серца паливая,
Таварышу рёчи размаулая—
Таварышу, родный брацику,
Якъ пойдзишъ ты на маю староначку,
Накажы ты майму роду,
Ни такъ роду, якъ майой жанѣ,
Маладой удовачки,
Нехай яна мянѣ не ждже!
Нехай замужъ идзе,
Пакуль мянѣ даждецца,
У волю у свъци нажывецца

" (Со сл. 25-лът. женщины, дер. Шапочка, въ 1896 г.). См. Шейнъ, Бъл. пъс., т. I, ч. 1, стр. 479, № 590.

Уси луги и Салоцики вада панила, Ни давяла да разума, у чужы людзи У садзи игруша, ябланя цвътамъ зацвила, атдала Той парой, у тоя уремъячка мянъ маци У тую старонку низнакомую, радзила, У тую сямъю ни вяселую. А, радзиушы, магухна доли ни дала,

<sup>1)</sup> паренина, т. е. сміна подъ паромъ.

это конечно старая казацкая пѣсня, тутъ же и конь говоритъ. Ред.

Якъ свинусь я, малада, сврай зязюляй, Палячу я. малада, у сваю старонку Сяду я, малада, у бацькавамъ садочку, Да закукаю зязюличкай сврай. Родный мой бацюшка Па свиямъ ходзя, Нявъстушакъ, дастушакъ пабуджая И къ садзику прыслухаицца. Што-й у нашамъ садзику Жалабно пяюць Ци саловьюшка, ци зязюля сврая? Болшый братъ кажа: пайду падстрялю

Спредній кажа: пайду пагляджу, Мязёный кажа: пайду йой скажу: Кали салавейка—вылятай съ саду вонъ, Кали наша горькая—хадзи въ намъ на дворъ, Сядзь ты горькая за тясовый столъ, Раскажы ты, бъдная, пра свайо жыцьцё. Радзимый мой бацюшка, што я вамъ скажу Зелянъ лъсъ, дубровачка бизъ вътру шу-

Чужый ацецъ-маць бизъ пары журюць.

•

(д. Жуково, Мглин. у. со сл. 45 лът. женщ въ 1895 г.)

Што-й за гаемъ зиляненькимъ Брала дзвука лёнъ бялёнькій, Яна брала, къ сырой зямля прилягала, Горьки слёзы праливала: Охъ лёнъ, мой лёнъ ты бялёнькій, А хто-жъ цябъ съйну? мой миленькій

Парнишачка маладзенькій, Чую, чую я нядолиньку сваю, Што ня быць яму у даму, А быць молайцу у някруцкамъ у наборы У салдацкамъ у прыборы.

(д. Невзорова, Стародубскаго у. отъ 55 лът. женщ. въ 1896 г.)

Мядуница, мядуница луговая!
Чаго ни цвяцёшъ па усёмъ лузи, па зялёнамъ?
Якъ жа я буду цвёсть па усёмъ лузи,
Мошки цвёцики абъядаюць,
Вады корни падмываюць,
Маладзица, маладзица маладая,
Учомъ ня ходзишъ на вулицу на шы-

Што свикруха кажа—сакатуха, растанийца, А залоука кажа—лидачая пахмурница Свекаръ кажа—мядьвъдзица лисавая, Милый кажа—маладзица маладая. Сарока сакатуха па падъ кольлю, Растанчыца дачка у бацьки, Пахмурница—цьёмна ночка цямнюсинька, Мядьвъдзица у цёмнамъ лъси цямнюсинь комъ.

рокую? Якъ жа мит на вулицу хадзиць

(с. Лупеки, Стародуб. уезд. со сл. 40 лет. ж. въ 1899 г.)

Па полю, па полю Полю чыстаму Тамъ бягуць, бягуць Вауки сърыя, Нясуць галаву чалавъччу. Тамъ па морю, морю синяму. Тамъ лижаць брусы, Брусы цёсанные, Што-й па тыхъ па брусахъ Братъ съ сястрою ищоу.

(с. Коженяки, Мглинскаго у. со сл. 18 лет. девки въ 1896 году).

Въ с. Гарянахъ, Мглинск. у. поють какъ бы продолжение вышепомъщенной пъсни, записано въ 1899 г. отъ 19 лът. дъвки.

Вратъ кы бережку йшоу, Сястра патанула, Ръчы мовила: Ня пи, брацецъ, зъ моря вады, То усё кроумая Ня ъжъ, брацецъ, зъ моря рыбы, То усё цвела майо. Ни каси брацецъ траві, То каса мая, -Ни ламай калины, То краса мая, Ни щипли смародзины, То дзявощина мая.

## Сентябрь.

6-е «Чуды», т. е. Чудо св. Архистратига Михаила. По церковному уставу правдника не полагается, а потому священникъ никогда объ этомъ див и не напоминаетъ прихожанамъ. Но народъ своихъ собственныхъ излюбленныхъ праздниковъ никогда не

забудеть.

Память неграмотнаго крестьянина есть самый точный и верный календарь праздвиковъ текущаго года. Крестьянивъ ведеть свое счисление времени недълями и хоть за полгода и более онъ вамъ разскажетъ, въ какой день недели будеть известнаго ему святого, когда заговънье, длиненъ ли мясовдъ, сколько недвль Петровки въ этомъ году. Особенно бабы, эти архиваріусы всёхъ предразсудковъ, никогда не ошибутся въ своихъ вычисленіяхъ, и заранъе всегда объявять: «што у чацвергь будуць чуды».

Причины празднованія следующія: кром'в боязни градобитія у крестьянъ есть еще стихійная боязнь огня и пожара; воть и придумали они себ'в праздникъ: значить, нельзя сушить овинъ, молотеть: «Вожа храни, нильга тапиць печку да васхода сонца, а то агонь, выдятая съ печи, свача па хаци, ажны чутна якъ вымауляе: чуды, чуды, чуды. Тилы ужо, якъ хто йосць у хаци, треба стишицца и утанць духъ. Агонь пагуляя, пагуляя, да назадъ у печки и пойдзя. Такъ и на гумив бывая, что асмилицца у йстый

дзень цяцио класць.

Въ нашихъ мъстахъ, хотя ръдво, но можно еще найти остатки преданія о поклоненіи огию. Въ д. Выстриковъ, Стародубскаго увяда еще педавно умеръ старикъ, который «непряживно клаушы цяпло падъ авинъ, пирядъ тымъ якъ запалиць агонь снимау шацку и хрестицца и кажа: .. да а Бог-дра». Если вамъ удалось бы вызвать его на откровенность, то на вопрось, кому ты говоришь: дай Боже здравствовать? онъ отвътить: «Каму? Перуну, съ агнемъ ни вяликія шутки! Такъ старые людзи дзівлели. и насъ навучыли, штобъ благапалучна было съ агибиъ, а то крый Божа чаго и гуменца сгарыць».

Возд'в деревни Галибисова, Стародубскаго усвяда есть місто, усвянное курганами, гдь крестьяне находять иногда изъ чернаго крешня предметы, выдъланные на подобіе плоской дожки съ заостреннымъ концомъ. Они называють этотъ предметь и «грамовая стръда». Всли ее сохранять въ домъ, то въ хозяйствъ и во всемъ прочемъ будеть великое счастье: «багатства будзя незводная», при одномъ только-условін, если только

стръду хранить въ тайнъ и никому не показывать.

Что преданіе о Перунъ и богь грома живеть еще и теперь, видно изъ слъдующаго предразсудка, въ связи съ христіанствомъ: для того, чтобы водились пчелы, сль-

дуеть изъ дуба, разбитаго громомъ, сделать кресть и поставить въ пасект.

Когда послъ свадьбы везуть молодого съ молодой, то передъ дворомъ раскладывають огонь, дружво съ помощью прочихъ бояръ тянеть коней и телегу съ молодыми непремънно черевъ огонь, чтобы имъ Вогь послаль благополучную жизнь.

8-е Другая Прячыстая, т. е. Рождество Пресвятыя Богородицы.

 «Здвигъ» Воздвиженье Креста Господня. Въ этоть день «уси гады, змъй и вужы, здвигаюцца умъста 1) и хаваюцца у землю: посль йетаго дня у лясу ни набачышъ ужо ни воднай гадзины».

26. Іоанна Богослова.

# На храмоущыни

# (на восяни).

Не смотря на усиленныя работы, осень для крестьянина — самое благоденственное время года уже потому, что онъ всегда сытъ: хлъбъ пока не покупной, поспъваетъ вся городина, садовина. Подростають ягнятки, такъ что «кой кали даводицца и мясца спробываць».

Вийств.

Огтого они и любять назначать престольные праздники храмовъ, непремънно осенью: Храмовщину празднують два, три дня.

Наканунъ, среди села варять въ казанъ «брашный» 1) недъ. Въ каждонъ дворъ

ръжутъ барана или подсвинка. Съ окрестныхъ селъ прівзжають гости.

Однако, по заведенному порядку и обычаю и до сихъ поръ: «бизъ гаролки и

праздникъ ни у праздникъ», а потому ее пьють во храмовщинъ, не мърявши.

Самыя дорогія гости—это выданныя въ чужія села замужнія дочки, которыя «паспытаушы нужды и ни салодкай жысци у чужой сямьт, ляцяць якъ птушачки у бацькоу дворъ».

Это для нихъ самый светлый, самый радостный и желанный день въ году.

Про потздву въ праздникъ къ батъкт, поетъ она даже пъсню:

ПІто-й съпадъ лѣсу, лѣсу цёмнаго Выхадвила туча грозная Сы дажджамы, сы марозамы, Сы вяликими прыгрозамы. Той парою, у йета урэмъячко Дочка къ бацьки у госци ѣхала Яна ѣхала, ни даѣхала, Сярёдъ лѣсу станавѣлася, Яйе лошадзь старапѣлася,

И павозна абламилася.
Явъ падъ кусцикамъ яня садзилася,
Съ салавьёмъ яна раду радзила:
Саловьячка, дробна пташачка,
Ты ляци у маю старонку,
Накажы майму бацюшцы
Й роднай майой матушцы,
Што бяда са мной прыключылася.

(с. Росуха, Мглинск. у. въ 1898 г. со словъ 25 лет. женщ.).

Следующія песни поются также на храмовщине:

Вясёлая бясёдачка, Идзё татухна пъе. Йонъ пъе, йонъ весель, Радзамый мой, А за мной маладой Паслоу шле. А я маладзюсинька

За вуцяны, за гусяны
Забарылася.
Доуга вутки, гусачки
Па биряжку пахаджывали,
Халодную вадзицу прыкушавали,
Зяленую травачку пащыпавали.

(д. Жуково, Мглинск. у. въ 1895 г. отъ 40 лет. женщ.).

Пипя, дзвуки, мёдъ, гаролачку, А я буду ваду пиць, Што-й у свици бъднаму Да-й худа пражыць. У майго татухны Да усё жицячка родзя,

А у мянъ у бяздолнай Кукалина да мятлина. Трэба мнъ жыта жаци, Кукалину выбираци Да-й гъ нялюбымъ въвъ каратаци.

(Отъ той же въ 1895 г.).

Наварыу брацецъ салодкаго мёду, Зазваў сястру багатую, А убогая сама прышла Вогатую пасадзійў на покуци,

А убогую на прімнечку, Багатую мёдамъ частуя, Низванная вадицу пъе.

(Оть той же въ 1895 году).

Охъ вы, столики майе, вы цясовенькіе, Кали хлюбь пушонъ—яг відпалаю, Охъ вы, госцяйки майе, вы любоуненькіе А хазайннъ ни вясель, у яго прауды вы-Да чаго жъ вы сядзицьё, пытаю. Хлюба—соли на йясцьё.

(Отъ той же въ 1898 году).

<sup>1)</sup> Отъ слова бращина, т. е. общество, гдв есть храмовой праздникъ.

Ой што-жъ то за гадзина, Што свой свайнго ин навидая. Мужъ ня любя жаны нядужыя, Брать сястры убогія. Прышла систра къ брату у госци, Явъ ступила на калитачку, Брацепъ глянуў у кватырачку, -Прынай, жана, абъръ са стала

(Оть той же въ 1895 г.)

Ой шумъ, драка да на вулицы, Пайду, браццы, я паслухаю-Сынъ зъ маткай болна бронющи, И онъ броницца, съ двара гоня: Идзи, матка, зъ майго двара, Ужо ты мит надокучыла, Жану маю ты высушила, Майнхъ дзътавъ пазнабила. Пашла матка въ двара плачучы, На цапочыкъ 1) папираючысь,

(с. Росуха, Мглин. у. со сл. 60 лет. жен. въ 1895 году). Разгарилася калина Пирядъ соныняйкомъ стоючы. Расплакалась дачушачка Пирядъ татухнай стаючы— Татухны та мой родненькій, Ни жальй ты сынду-сакалду,

(с. Жуково, Иглин. уфяд. со сл. 30 лът. женщ. въ 1897 году). Сь вулицы, съ пирявулачку Саколъ вылетау, Зъ другото съ правулачка — сакалица. Дачка бацьку праважджала, Слявьий плакала, За слязамы дарожки ни бачыла, За узрыданьнямъ славечка ни прамоувила.

Во, табъ, бацюшка, праважаньняйка, Цижалая уздыханьняйка, Нешта табъ, татухна, ни жаль мянъ,

Идзець въ напъ сястра ная. Госця йета пачува, Цижаленька уздыхнула, да й за-HISKAIS-Ня бойсь, брацецъ, ни лякайся, И съ абъдамъ ни хавайся, Да цяб'в я прышла ни аб'вдаци, А хацъла цяби я атвъдани.

Слязьмы абливаючысь, Идзе поле, йдзе другоя И усходзя яна на дарожку. Шуме, гудзе шляхъ дарожка Сынъ за маткай на вздаговъ <del>ъдзе</del>— Вярийсь, шая шамухна, назадъ дамоу, У мянъ у дваръ нищасцяйка, Здохъ у мяне конь вароный, А жана шая у блудъ цапіла, А давтачки по міру.

Пажальй тваю дачушачку, Я дачушачка—гарюшачка У бацьки жыла, горя бачыла, Замужъ пайшла — ще — й — пагоряла, Журбы - клопату 2) — ще — й — паболила.

Ци ни знаймиъ, якаво за пъянымъ быць, Пьець пъявога-ни упивайнцца, Прыдзя дамбу-- надругайница, Пасъкъ майо цъла бълая, Падрау майо плация цвътная, Пабну майю галовачку буйную, Падрау маю кашулю крамную И надъ вънамъ майимъ надемихайница.

(Отъ той же въ 1897 г.)

Ни увазнала мая маць, За каго мянв атдаць. Атдала жянъ маць За горькаго пъйницу. Пъець пънница вядению, Пъець пъйница другую, А я зъ йимъ гарюю. · Паслала мянъ мань Пъяничаньку заганяць. Якъ ударыу жянь разъ, Пакацились слёзы зъ глазъ. Явъ ударыу у други,

Скацилася зъ дароги, Прапою жъ мой, прапою, Прапала жъ я съ табою. Прапку ваня и сядло, Прапну майо усё дабро, Прапну вала и карову, Прапъе й мяне чарнаброву. — Польна, мила, галасиць, Идзи печку тапиць. На што мит яйе тапиць, Кали нечаго варыць.

(Отъ той же въ 1897 г.)

<sup>1)</sup> Палочку.

Пото-й на двар'я дожджыкъ
Пацисесеньку рамоня.
Вратъ въ братамъ гамоня—
Мы навдяниъ, брацецъ,
Къ сястр'я у госци,
Якъ атдали—ни видали.
Падъйжджаюць кь новымъ варотамъ,
Систра на двару ходзя,
Варанога каня у рукахъ водзя.
Вдуць госци дарагія,
Два майе браты радные.
Падажджыце, майе браццы,

Пайду къ миламу спрашуся.
Устань, милый, прабудзися,
Вдуць госци дарагія—
Два майе браты раднія.
— Атступися, ня любая,
Мий твайе браты ня любы.
Идзе сястра сь цирямочку,
Сыпля слёзы, якъ зъ рукавочка,
Вдзьця назадъ, майе браццы,
Ни кажыця ацпу—мацы,
Што вы у сястры пабывали,
Хлюба соли ни видали.

(с. Жуково, Мгл. у. въ 1894 г. со сл. 45 л. жен).

Харашо таму у свёци жыць, У каго на серцы пичали нёть, У галавё заботушки, У ряцивамъ серцы — зазнобушки. Вышла замужъ зи няудалаго, Узяу йонъ мяне, якъ рябиначку Ссуміну, жжуріну на былиначку Сама млада я у грізкі пайду, Цябе, сукина сына, иссушу и жжурю, Ссумінушы, ижжурыўшы, У гробы палажу.

(д. Невзорово, отъ 30 д. женщ. въ 1894 г.)

На праходзи вяселыя дни,
Наступають тёмныя ночы:
Темна ночка—двукамъ сухата.
Суша журя парень двицу:
Скажы, двичка, прауды ни патой:
Върна любишъ, али, двука, нътъ.
— Люблю, парень, одного тябе,
За то жъ я люблю, што близка жывешъ,

Харошо ходишъ: Сапожачки ў тябе на рыпахъ, А зелинъ кахтанъ увесь на твитахъ, Пуховая шляпа съ паулинымъ пяромъ, Пирчатачки щъ чыстымъ сирябромъ, А самъ ты, дружокъ, чарнаброу.

Стародубск. у., с. Михайловскъ отъ 20 л. дівнцы.

# Октябрь.

Въ этомъ мъсяцъ мало праздничныхъ двей, только 1 числа «Павроу Прясвятыя Багародзицы».

До глубовой осени врестьяне этой местности заняты уборкой конопли. Въ ихъ хозяйстве это единственный продукть, который идеть въ продажу и приносить отъ 25 р. и до 50 р. доходу. Богачь же получаеть по сотни съ конопли и пеньки. Но ведь это почти весь его годовой доходъ. Надо расплатиться и съ теми, у кого «пазычну вясной на хлебъ», и въ казначейство взнесть «падзимелныя» и проч. казенныя недоники и прожить съ семьей на эту сумму круглый годъ.

Впрочемъ, сверхъ того иной (не изъ объдныхъ), конечно, имъетъ еще рублей на 10—15 овса, которымъ не балуетъ своихъ клячъ, а блюдетъ на продажу къ весиъ.

Брать коноплю, т. е. дергать ее изъ земли, есть по истинъ мозолевый трудъ. Корнями своими она кръпко и прочно держится въ почвъ, а потому отъ напряженія при выдергиваніи, на ладоняхъ появляются зеленыя полосы, которыя при дальнъйшей работь углубляются и превращаются въ трещины.

Бранье конопля исполняють большею частью руками жэнщинъ; и чего только исть на этихъ рукахъ: и мозоли и лишъи и рубцы! И этимп руками копаеть она каждое утро картошку «на тмы» 1), отчего трещины заполняются грязью; грязь на-

<sup>1)</sup> На вду.

долго въздается въ тело: рубцы припухають, а держать ихъ въ чистоте некогда, надо цвлый день стоять на ногахъ у конопли. Холодъ, ветерь; осенияя игла знобить тело; но забираться въ теплую хату еще «ня приспела уремъячко, треба барджей хапацца браць, а то канапелька дывицца 1), а туть яще на бетыхъ дняхъ свиньни упадзись 2) у картошку, целый канецъ узрыли на знаниъ што и хапыць, це бульбу, це канейлян».

Работають до поздней зари, такъ что иногда не успрвають вечеромъ перевенти вырытую «картошку» домой, а между триъ наши селяне хватки на руку: ничего не клади плохо, а потому состан называють это село «воровская Разсуха», въ отличіе отъ деревни Разсухи, находяещися въ Стародубскомъ утвадъ.

По поводу кражи картофеля, казакъ Емельянъ Кобановъ недавно (въ 1898 г.)

«выгадау» 3) песню на манеръ салдацкой:

Ты Расуха, ты Расуха, Маць расуськая зимля. Пра цябе, ты, маць Разсуха, Далёка славачка пошла. Далёка славачка пошла Пра Платона Казака: У Платона Казака: У Платона Казака Да случылася бида; На вузинькай на палосцы Накапа́у йонъ мёхъ картошки, Да по́зняй зарй капау, У дворъ яйе ни забрау Да заутряго оставляу. На заутряго вичарко́мъ

Бдзя Платонъ за мяшко́мъ,—
На вузинькай на палосцы
Нътъ ни мъха, ни карто́шки.
Платонъ дамоу варациуся,—
Ахъ ты, жонка, ты, Вусцинка,
Што-й капала, то пропало,
Ну цяперъ будзимъ капапь,
Да зараншы дамоу браць,
Пазараншы да вазиць,
Людзей у гръхъ ни увадзиць.
Глупая мая башка,
Што—й ни узяу учора мяшка.

(с. Росуха; сочин. 20 леть хлопца 1898 года).

#### Родичи.

«Тирязъ 4) тры нядзели отъ Пакрава дни ходзюць родичи», т. е. поминальная суббота.

Родичи—это бабская эра, отъ которой онъ ведуть свой умственный календары праздниковъ, отсчитывая время недълями.

Въ этотъ день служится общая заупокойная объдня и крестьяне посылаютъ въ церковь панихиду, т. е. четыре сковородницы <sup>5</sup>) и чарочку меду.

Собственно въ церкви мало народу въ этотъ день, но всъ поминаютъ родичей дома, по своему или вървъе, по язычески справляютъ тризну вдою.

Еще до свъта (очень рано) каждая хозяйка вытапливаетъ хату и «гатуя дванадцать страу 6)» Едва развиднъетъ, ъдятъ блины съ саломъ и прочими приправами и такъ плотно наъдаются, что уже до вечера не объдяютъ, и на весь день мужчины отправляются пеньку мочить или запасаться на зиму дровами, а къ сумеркамъ каждый спъпитъ «у дворъ паминаць родичовъ» съ великимъ аппетитомъ.

Собралась вся семья въ хату, на столѣ бѣлая скатерть, важженная восковая свѣча, а у мисцы канунъ или колево, т. е. медовая сыла и туда «пакрышано бараньвоу или булки». Прежде немного помолятся за впокой душочки нашихъ радитялёу», а
ватѣмъ, каждый по очередп съѣдаетъ ложку колева.

Всякая хозяйка строго на строго придерживается очереди, «якую страву за якой падаваць, такъ ужо ни нашы заведзяно, ни нашы и кончицца», говорять они.

<sup>1)</sup> Не пришло время, нужно скоръй торопиться брать канапельки будеть высыпаться зерно. 2) утравились. 2) выдумалъ. 4) черезъ. 5) плоскія ржаныя лепешки. 6) страва—кушанье.

И такъ перво на перво «падаецца канунъ 1) затымъ—каравайцы 2), апасля йстаго кулътъ съ саломъ 3), 4-е каўбаса, 5-е лапша, 6-е картошка зъ падъ гавядзины, 7-е гявядзина жариная, 8-е застыль 4), 9-е жидкая каша съ гавядзинай, 10-е борщъ, 11-е малако, 12-е густая каша съ масламъ. Кашей обязательно заканчивается поминальный объдъ, оттого она и называется у нихъ «каша —разганяша».

«У йетый дзень гадицца выпиць па чарцы гарэлки за упакой радзитилёвъ, а у протчамъ якія у каго дастатки, кали у каго нема на што купиць—абойдуцца й-такъ.

Иджа скавана: па змави конь вязё».

Въ этомъ мъсяцъ, управивнись съ уборкой на огородахъ, бабы начинаютъ поравиць (убирать) варива, т. е. скоблить и квасить бураки на зиму.

«Жодная перва на перва агледзи (смотритъ) мъсяца, а то якъ паставиць на

схаду ци на трецьций нядзели, усе чыстюсинька пагніе, памиее».

Ксть изъ нихъ впрочемь и передовыя, которыя говорятъ: «якъ и ни знаю кали той сходъ, кали маладзикъ, да сдёдаю усё по хазяйськи, якъ слёдъ быць, ды у мянё усё удашна и смашна и николи ничагусинька ня гніець».

Вообще относительно луны можно сказать, что нереджо и теперь сказываются остатки древняго обоготворенія этого светила. Напр. увидевши новый месяць на небе, крестьянивь непременно снимаеть шапку и благоговейно перекрестится.

Мать поучаеть своего ребенка такъ: «ни паказваай на мъсячка 2) падцамъ,

гръхъ! укуси трохи палца»!

Еще при первомь видъ луны, невъста останавливается и говоритъ:

Маладэйкъ маладый, У цябе рогь залатый Ты пасвёту ходзишъ. Няужо ты майго милаго ни бачышъ. Найдзи жъ ты яго, Прывядзи жъ ты яго, Сь камъ мит въкъ въкцваць Штобъ мит таго у ва сий павидаць.

(С. Старое Запубенье, записано въ 1867 году со словъ 20 лат. женщины).

И въ это времи беретъ изъ подъ правой ноги землю, ложась спать, кладеть ее подъ подушку и ожидаеть въ сновиденьи суженаго.

Чтобъ вубы не больли, увидъвши первый разъ луну, говорять:

Маладэйкь, маладзикь, На таб'ё зубь дубяный, А мне дай сталиный.

(отъ той же въ 1867 г.).

Въ концѣ Октября и въ первой половинѣ Ноября бабы заняты прядевомъ: мочатъ въ сажалкамъ посконни, стелять по долинамъ лёнь, потомъ сушатъ все это въ баняхъ и мнутъ, чтобы зимой было, что прясть. Это ихъ послѣдняя работа на стужѣ: осень начинаетъ склоняться къ зимѣ; небо грозитъ снѣговыми тучами. Поэтому «жодная паспишая управицца къ Пилипавскимъ загавинамъ» (14 Ноября).

Къ этому дню «ужо и скоть стау на мъсци», т. е. его больше не гоняють на пашу. «Мужчины яще паруюцца кали пеньки, а бабы ужо паставили гребни и прядуць у цеплай хаци». Наконець то онъ отогрълись «накалъушись (замерзшись) на канопляхъ».

Такъ вакъ дни въ это время года слишкомъ коротки, то крестьяне встають съ

первыми пѣтухами.

Старикамъ и пожилымъ «рупатливымь (заботливымъ) людямъ важко (тяжело) воротать долгія ночи. «Прашнесься, и думаншь якъ пражыць, чимъ пракармицца, ужо и боки забаляць атъ ляжни, покуль пеуни папели».

Молодежь же наобороть: ее трудно разбудить: съ полоду сладко снится

Канунъ — медовыя сыта съ накрошенными туда бубликами или будкой.
 Пръсные гречневые блины. В жидкое тъсто изъ гороховой муки жарится на сковородкъ.



въ ночи и на зарв. Жутко повидать согрътую постель, оттого за пряжей и «дрем-лется ей младёшенькой.

Тогда она принимается пъть:

Пряду, сакочу, 1) Спацячки хочу,
Палажу я галовачку
На свекраву падушачку,
Ци ня падрямлю.
Свекаръ вдзець;
Санливая, дрямливая,
Нявъсткачка наша.
Пряду, сакочу,
Спацячки хочу,
Палажу я галовачку
На свякрусину падушачку,
Ци ни падрямлю.

Свякруха бяжыць,
Якъ каршунъ ляциць:
Санливая, дрямливая,
На работу лянивая,
Нявъстачка наша.
Пряду, сакочу
Спацячки я хочу.
Палажу я галовачку
На дзеверяву падушачку.
Ци ни падрямлю.
Дзеверь шумиць,
Якъ сокалъ ляциць,
Вясёлая, харошая,
Нявъстачка наша.

(с. Росуха, Мглин. у., со сл. 55 лът. женщины въ 1896 году).

Атъяжджау мужъ у дарогу
Пакидау жану здарову.
Прівжджая изъ дароги,
Пытая у милыя здароуя,
Чаго, мила, дужа забальла?
Ци я табв болна?
Щаку ударну.
Ци я табв здароувейка умалну.
Ой умру, умру,
Я жыва ня буду.
Ой вдвь, милый, къ нову гарадочку,
Купи, милый, крамную 2) сарочку.
Паложъ мяне у вишневамъ садочку.
Выкапай ты, милый,

Чырвону калину,
Пасадзи калину на мою магилу.
Вудуць ка мит салавейки прилятаци,
Вудуць яны птсни щабитаци.
У нядзельку параненько,
Яще сонца ни узыходзя,
Милый па вулачки ходзя,
Маленькаго дзицятачку нося,
Устань, мила, устань, прабудзйся,
Ужо твайо дзицятачка плача.
— Кали табъ дзицятачка жалка,
Найми мму мамку и няньку,
А кали ни жалка, падай сюды у
ямку.

(с. Росуха, Мглинскаго увзд. со словъ 40 лвт. женщ. въ 1899 году).

Следующую песню иногда запость, прявши, молодица для того, чтобы свекровь услыхала, и нередко свекруха и начинаеть бранить свою невестку за подобную песню:

Матка доничку кахала,
Да-й ня у дружнию сямью атдавала—
Жыви, дочачка, прывывай,
Якь стануць сварыцца
У зялёный садъ уцявай:
У зяленамъ саду калина
На той калини зязюля
Ранинька кукуя,
Нихто зязюли ня чуя
Тольки —й—чуя яйс нявъстка,

Рана па виду ходзючы, Свекра и свякруху клянучы, Яна вады принясе, да-й плача. Яйе милый пытая— Чаго, мила, уздыхайнить? Плачу, милинькій, я плачу, Твайой матухни ин владжу (не угожу) Вады принясу—павыльля, (повельваеть),

Ложки памыю-ня возьмя,

(с. Росуха, Мганискаго убеда, со словъ 27 летней женщины въ 1899 году).

<sup>1)</sup> жужжу веретяномъ. 2) крамъ-товаръ лавочный.

Хатку падияту— ня ступя. Охъ ты, татачка, салавеячка, Ни руби дзеряуца, куды яно ня видициа, Ни, тдавай дачки замужъ За каго ня хочицца, (с. Росуха, Мглинскаго увзда, со сл. 55 лвт. женщины въ 1897 году). Затуманилася збрька Ты сцежачку пратарфу. Пирядъ силнинькимъ дожджомъ, Расплакалась красна дзаука

Пирядъ добримъ малайцомъ. Атчаго, удаль малойчыкъ, Учора зь вечара ня былу? Върна знаю, што другую

(с. Гарцево, Стародубскаго увзда со словъ 26 летней женщ. въ 1899 году). Я нидауна сиратаю стала Да багата горичка упазнала. Сказали инъ вражы люди-Иди замужъ, добре табъ буде. Я люцкую волечку учинила, Вышла замужъ - - галовачку утапила, Утапила галовачку у воду, Папаусь милый паганаго роду, Иъе гарэлку, якъ халодную воду. Я не знаю, якъ ему гадити, Устану рана да начну будити:

(1900 года отъ 20 д. дъвки въ с. Бъгочъ, Чернигов. губ., Городнянскаго у.) Ой Божа, Божа, когда шей вечарь буде, Што про мяне наговорющца люди. Гаворють старме, говорють малме, Ще къ тому й вороженьки злые, Не такъ вороги, якъ неродная мати. Ложысь, сирата, ни вячеряущы спати, Ни вячеряла, ни буду абъдать, Пуститя жъ мяне до роду Радины атвъдать. Бягу я лугамы-Луги растилаются. Вягу я саданы — Сады расцвитающиа. Бягу я сяломъ-Вороги утвивющив. Ни утишайтися, Пракляты варожаньки,

Охъ ты каваль, кавалёчыкъ, Добрый, удалий, каваль мастярочыкъ, Чонь ты, каваль, рана ни кубшь, Ди ты сабъ зялеза ни майншъ? Йсць у мянъ зялеванька багата Да-й-усё сталяная, Иосць у мяне дачка Кацярына— Дзъука маладая!

(с. Лупеки, Стародуб. увад. отъ 40 л. женщ. въ 1899 году).

Ни за стараго, ни за малаго. Атдай дочку, да за роунаго, Ни ва раунымъ быць-сухата мая, А за любымъ быць-прасата мая, Самы вароцячки аткутаюцца, Явъ мой татухна у госцейни вдвя. Ты тары, удаль налойчыкь, Я другую пратарю. - А я тваю дарожачку Усю пасадкай абсаджу, Штобъ хадвила, ни блудзила Клёнъ дзерява пасаджу.

Устань, милый, меё цалованьне, Ужо гатова табъ умываньне. Стайнть таб'в вадица у кубочку, Висить рушничокъ на калочку. Стау милый съ пастели уставати, **А я ат**ъ яго за дверь утикати. Чаго, мила, за двери утикайншъ, Ти ты майихъ норавау ни знайншъ? — Я нидајна за табою стала Да уси твайе норовы упазнала.

Што я ни найду До дому дарожаньки. Ой и не знаю, Якъ ворогамъ гадити: Ти у бъламъ, ти у чорнамъ хадити? Хади у бъламъ, скажуть – хвасьливая, Хади у чорнашъ, скажуть-дрямливал. Бягу я поле, бягу й другое. На третьтемъ поли села атдыхать, Ажъ тамъ брачики коней пасуть. Старшій брать меншаго посылае: Бъжи, братецъ, то наша сястрица, — То ни сястрыца, то чужъ=чужаница,

Ой Божа, Божа! Якова я стала, Што мая радина мяне не спазнала.

Отъ той же.

Яна сабъ сына аридзила, Арадзиушы, увяла й загубила, Загубиушы, у садокъ пашла, Зь вътрамъ гаманила: Охъ вы, вътры, вы буйныя вътры, Замяциця вы сцьежки-дарожки, Да штобъ туды людзи ни кадайли Майго дзицятачки ни будзили.

Сяджу, сяджу у ваконца, Выглядаю чарнанорца, Чарнаморецъ идзье, Спиярыхъ коней вядзье, На восьмамъ вараномъ Самъ у кахтани виляномъ, Ни завкау йонъ да дому, Падъежджая въ Дону, Стау йонъ коній напавади Чарнаморицъ патапаци. Чарнаморицъ патапая, Сваю мілаю гукая: Рятуй, рятуй, мая мила,

Кали върна любила! И радабъ я рятаваци, Да ня умъю-й-выплываци! Кали бъ човинъ, да вяселца, Стала вода прыбываци-Рятавала-бъ цябъ серца. Пакуль людзи сабралися, Чарнаморицъ затапиуся. Мой шилинькій, патапайншъ, Мяне млоду пакидайншъ! Папліну милянькій вадою, Застаюся я удавою.

(Заучено въ 1859 г. въ с. Росукъ, Мглинскаго увяда, со словъ 20 летн. дворовой дъвки).

Закукали зязюлички, Тирявъ садзикъ лятучы, Заплакала красна дебука, Вълу пасцель сцялючи. Пасцель мая тонка, бъла, Учомъ на табъ мулка спаць? Да якъ прыдзя цёмна ночка, Нв сь кимъ словичка сказаць. Якъ павхау мой миленькій На маря гуляць, Пакинуу мяне горя гаряваць. (С. Платково, Стародубскаго уфяда со словъ 20 лет. девки въ 1897 года).

Гарявала ночачку, гарявала дзвъ, На трецьцяю ночачку Выйшла на зарэ,-Балиць мое серца Ташийцца души! Бяры войстру шаблю, Да ръжь маю грудзь, Вымай майо серца Да пи маю кроу, Пущай людзи бачуць, Якава мая любоч.

Чаго, Машачка, на личанька, блидна, Нъту краски, нътъ румянца у лица, Памуцились Маши глазки сы таски,

Рада бъ я и къ миламу пайциць,

Рада бъ, рада дружка у вочи павидаць,

Раскажу я вамъ, падружки, Пра нищасця пра свойо. Ци вы знали майго друга, Якій хвабрый маладзецъ. Чарный ворань, силный войннъ Атличенуся на вайне, Виуся, драуся зъ варагамы,

Тамъ галоуку палажыу, На маскоуськамъ на кладонщы Тамъ мой милый палажонъ, На йомъ памятникъ высокій Разукрашанъ сирябромъ,

Рада бъ, рада дружка у глазы наругаць, Учомъ ты, Ванька, разбязсовисный ты

Дав ты, Ваня, свою совисть растиряу, Ци ты у карты, у бильлярты прайнграу. (оть той же въ 1897 году).

> У дванаццаць часоу ночы Ходвя дзівица адна, Къ йой выходзя на гуляньня. Зь бізлай камеры мяртвець, Чаго, давва, поздна ходзишъ? Ты ии бойся никога, Охъ и якъ жа инв баяцца, Туть мой милый схаранёнь, На йомъ панятникъ высокій, Разукрашанъ сирябромъ, На йомъ камушакъ цяжолый, Милъ ня можа зъ гроба устаць.

(Оть той же въ 1897 году).

Последнія две песни, очевидно, повдивищей формаціи, и происхожденіе ихъ можие объяснить темъ, что въ Платкове жили прежде помещики Тронцкіе, и воть, должно быть, прислуга слышала оть господъ:

> Моего-ль вы знали друга, Онъ быль бравый молодецъ и т. д.

и вотъ изъ разныхъ отрывковъ состряпали песию.

Кто ленивъ прясть, того называють яддоха — святоха и въ насмешку надъ

льнью-разсказывають такую сказку.

Жилъ былъ сабъ мужыкъ зъ жонкай. Яна лянилась прясць, усё насила куплёныя сарочки. Бильля зроду ня мыла, якъ надзъня чыстую сарочку,—варавъ грязную у почъ, да-й-спаля.

Во, паткау разъ яйе мужыкъ у горадъ, жонка и наказуя: глядзи жъ, привязи мит аттуль сарочку.

Вдзя мужыкъ съ горада у дворъ, сустрикая салдата. Йонъ и прося (мужь)—падвязи мяне, дзядзька.

Садзись, кажа, служивый.

Бдуць па цихиньки да гамонюць, мужыкъ и расказалъ свайо горя, пра лянивую жану.

Добря жъ, кажа салдатъ, я яйе вывчу прясць.

Тольки што мужыкъ на парогъ, и жонка съ печи крычыць: а што купну са-рочку?

Купиу, да гуску.

Дарма, што вузку, и за тую спасибо; да заразъ зділа свайю сарочку, да у почку; а сама барджій на печку, да аттуль и крычиць: падавай новую сарочку, а то я сакалівю (смерзну).

Што ты, цетка, голая сядзишъ, пытая салдатъ.

Нема сарочки.

Чаму жъ ты ип прядзешъ?

А н—Япдоха-Святоха, й прясць мит нильга, усе праздники: у панядзалакъ я радвилась, ня можна прясць, у авторакъ па имьйо къ папу хадзили, у серяду были подкресни, а у чацвергь хрясцилась, у пятницу ни прядуць, а у субботу, якая жъ работа? Падмыць, падмесць и гребянь у хату ня несць, а у нядзалю празникъ.

Эге жь, у нядзелю празникъ, што прауда, то прауда. Дыкъ ты Ялдоха-Святоха, а я Иванъ Хрясцицель, кажа салдатъ, да якъ пачау яйе пугай хрясциць да прига-

вариваць:

Во, табъ, Ялдоха-Святоха, будзишъ прясць? будзишъ прясць?

Прасципя, Иванъ Хрясцицель, буду и прясць и ткаць, тольки помилуйця.

Съ тыхъ поръ баба годзе ляжаць на пячы, а мужыкъ болій ни купляу йой крамныхъ сарочакъ.

# На прызыви.

Въ концъ Октября начинается «прызыу у салдаты».

Въ 1860 г. разсказывала одна старуха, которой тогда было уже около 70 летъ, что, бывало, вербовщики ходягъ по селу, несутъ горълку, жареныхъ «курей, валоуя мяса, у бубны быюць, играюць и пяюць:

Пристань, Юрку, Да вярбунку, Будзишъ всци У масла курку! Будзишъ ѣсьци, Будзишъ пици, Будзишъ хороше ходзаци.

Прошли и тъ недавнія еще времена, когда не было всесословной волиской повинности, когда солдать несъ службу въ теченіе всей жизни и, оставивь родину юношей, возвращался домой старикомъ инвалидомъ.

Вотъ, тогда-то матери и жены оплавивали рекрутъ, какъ мертвецовъ.

Далеко не то теперь при пятилътнемъ срокъ службы: нынъшній новобранецъ подъ часъ и не доволенъ, если ему «ня бреюць лобъ», потому что «маладому и самому кочицца свъту пабачыць».

Однако матери и теперь не перестають оплакивать своихъ сыновей новобранцевъ. Который сынъ на призывъ, она уже за мъсяцъ даеть ему сласный кусочикъ за завтракомъ, напр. всей семъв поставить на столъ миску съ городовымъ кулешомъ, а хто на призыви, тому асоба пряже 1) салца на сковородцы и примовя: ѣжъ, мой котъ, а то тамъ за пяць гадоў, ты можа и крошки сала у вочы ни пабачышъ. Печетъ ръзники 2)—семъв памажа сырамъ зъ малакомъ разведеннымъ, а будущему солдату «масыячкамъ памасля» и т. п.

«У прызыўная уремъя усюды па сёламъ пяюць рякруцкія пѣсни».

Казали — сяго лёта грэчка ня урадзила, Ажны грэчка яще сусинь ня усходзила, На гародахъ чачотые маки цвитуць, Па дзярэунямъ салдацики йдуць. Выйшла маци, свайго сынка спазнаваци, Зайдзи, сынку, да да доманьку, Пцашу 3), зийю да буйну галованьку. Табѣ, маци, мнѣ галоуки ни часаци, Змыюць мнѣ галованьку да дробныя дожджы, Ращешуць мнѣ кудры да буйные вѣтры, Разабъюць па днаму валасочку,

(с. Кожемяки, Мглинск. у. со сл. 20 льт. пария 1898 года).

Расвидайся, сырый дубъ, Заутра марозъ будвя, Убирайся, удовинъ сынъ, Заутра паходъ будзя. Яй марозу ни баюся, Заразъ раскинуся: Кареньняйка у сыру землю Лисилика да долу. Яй паходу ни баюся, Заразъ убяруся, Чабоцики на ножаньки, Шабельку у ручки.

Паливайця дврожачку, Штобъ ни пылилася, Прыкажыця аццу маци, Штобъ ни журылися. Дарожаньку паливали, А яна усё пылица, Аццу маци наказали, А яны усё журюцца. Нема тым дарожачки, Што ня будуя пылица Нема таго ацца, маци, Што ня бузуць журыца.

(отъ того же въ 1898 году).

Чаго, салавейка, смуцьенъ, ни вясёлъ? Што дробна пташачка зажурылась? Запъу бы я пъсянки, У мянъ голасу нема, Кливау бы я зирийтки,

Мит волячки нема.
Залтаная клатка
Мянт садзяржыць,
Зялена дубровачка
Мянт ни зъвисялиць.

(с. Манюки, отъ 20 лът. хлопца въ 1899 года, Новозыоковскаго у).

На гарѣ высокай Два дуба стайнць, Падъ тыми дубамы Дзвѣ магилы ляжыць. Дзѣука са слязамы Распрашывая,

Ци нема жъ—то тугъ Дружка майяго? Магила сказала— Нема тутъ яго, Другая сказала Забудзь пра яго.

(оть того же въ 1899 году).

<sup>1)</sup> Жарить. 2) Ржаные пироги. 3) Причешу.

Врала дзівачка Ягадки суницы, Усю далиначку исхадвила, Ни знашла дзаука таго, Каго спалюбила. Вяруць иолайца У салдаты. Што й па вулицы Вдуць каняны,

(с. Росуха Мглин. у. со сл. 19 лет. парня въ 1899 году). Назначыли добраго малайца На граничаньку служыць, Па йомъ плача радзимая маци, Силна убивайицца,

(отъ того же въ 1899 году).

Охъ, и шляхъ ты, мой шляхъ, Чаго запылиуся? Охъ и якъ жа миѣ, шляху, Шыровай дарожцы, Да мив ня пылицца! Што-й па мив то, на мив, Шырокай дарожцы, Вагата рэкруть ганяюць. Што-й па перяду йдзе Маладый палкоуникъ, Идзо, маршыруя Што-й пазадзи усихъ Идзець душа дзвица. Охъ и ябъто миѣ,

У съничкахъ за дзверями Молайца спаймали, Назадъ руки завязали, Пасадзили добра молайца У писанамъ вазбчку Самы съли у пирядочку, Падъ судъ падвазили, Паль міру станавили, Рубашку скидали,

Да усё парамы. Стайнць дввука У вароцичкахъ, Абливайнцца слязьны, Ни плачъ, дзівачка, Ня журыся, ня быць табъ за иною, Ни вваць табъ Мяне чалавъкамъ, (мужемъ) Мив цябе жаною.

Ни плачъ, родна маци, Ня плачъ ты пры миѣ, Наплачысься й бизъ ияне. Краснай дзванцы,

Якъ мив ня журыцца, Што-й адзинъ то у мяне Садокъ зиляненькій, И тэй усыхая. Што-й адвинъ то у мяне Дружокъ размилюсинькій, И тэй ать выджая. Польна сонняйку па садзику хадзици, Польна жаркану цвътъ яблани сушыци, Охъ и якъ жа инъ ни плакаць, им тужыць, Мив навыкъ сабы такого ни найциць.

(д. Вородинка, Мглинскаго Уфада, со словъ 19 лютн. хлопца въ 1899. году). яго цьела вбглядали Русы кудры падрязали. Што-й прасиуся добрый моладзецъ-Вы пусциця инне, браццы, Къ аццу, наццы, Съ аццомъ маткай павидаюсь, Жъ жаной парукаюсь (пожиу руку). Надъ дзътками пауцъщаюсь.

(заучено въ 1861 г. отъ 30 лът. пария въ с. Росухъ Мглинскаго у.). Варьянть этой пъсни записань тоже въ с. Росухъ въ 1899 г. со сл. 19 лътняго хлопца.

Што-й адзинъ та я, адвинъ У матушки нарадзиуся, У някруты, у салдацики Маладзецъ згадзиуся. Узяли добраго молайца. Узял**и у някруты**, Звивали яму, добраму молайцу, Назадъ бълы руки, Пасадзили яго у вазочку, Станавили яго, У салдацкамъ станочку.

Годзя дубу зиляному стаяци, Пришла осень, стау листъ спадаци, Вязуць молапца у салдаты, Па йомъ плача ацецъ, родна маци. Ни плачъ маци, ты ужо старая.

Нихай плача жана маладая, Кали яйе доличка такая. Кали бъ жа знау, зроду бъ ни жаниуся, Нахай бы я павъкъ хлопцанъ вала-

(со сл. 20 лет. хлопца вол. Росухе Мглинск. у. въ 1899 году).

Варьянтъ вышеприведенной песни въ д. Бёрновичахъ, Стародубскаго увяда отъ 40 лет. человека въ 1899 г.

Польна табъ дубу на карин станци Скора съ цябе, дубу, листъ будвя спадаци.

Плача апецъ--- маци, Хочуць ихъ сыночка У рекруты атдаци. . Ни плачъ маци, Да ужо-жъты старая, Некай плача Жана маладая. Яще будзя плакаць Дзицятка малое. Я пайду служыць, У Варшаву горадъ У горадъ я вяликій. Тамъ сабъ достану Валшыя хароны. Вавьну я съ сабою Жану маладую, Пайду тамъ на рынакъ Куплю йой платочыкъ, Частый грыбяшочыкъ. Жана будзя прыбирацца, Грыбяшочканъ часацца,

Малоя дзицатка уцищацца. На маць я старую Буду забывацца. Повязым нашыхъ някрутушакъ Зь вечара у ранки (рано) Усё лясамы да барамы, Крутымы гарамы. Сызыя варанятачки Усё поле укрыли, Малады вяврутикамъ Жали нарабили. Не такъ жали, не такъ жали, . ильгип йілод В. Сызые варанятачки, Падымайцись у гору, Маладые някруцики Зывярнитесь да дому. - И рады бъмы зывярнуцися, Майоръ ни нущая. Хоча зъ намы, зъ намы, някругамы Турка вайнваць, Турецкаю землю У палонъ забираць. Чорнымъ порахомь стриляци.

(Оть того же).

Кала саду зялёнаго Дарожка лижала.
Ой тамъ мать свайго сына У салдать тряджала:
Харошъ сынку нарадзйуся, У салдать згадзиуся, Яго коникъ варонинькій Па двару играйя.
Яго маци старенькая Плача и уздыхайя, Сусёдзь праклиная:
Сусёдзи мойе близкія Вы, вораги цяжкіе!

Ой вы майо горя знали, Да мий ни казали. Цяперь жа вы мий сказали, Якъ майго сына узяли. Повязьли майго сыночка У городъ у Варшаву. На вёрну прысягу. Прысягай жа, мой сыночыкъ, Вогу, государю. Да хто царю вёрна служа, Ни плача, ни тужа, А хто царя зыннважайя Усё плача рыдая.

(Отъ того же).

Ты, верба мая, верба кучяравая, Ты ня стой, ня стой Надъ рякой быстрой. Ни пускай гольляйка На синя моря. Па синяму морю Тамъ карабль плымець. Якъ у томъ жа караблю Тры палки салдать, Маладыхъ рыбять,

Ахвицеръ на салдатъ Шыбка броница. Рядавый салдатъ Дамой просицца— Ахвицеръ— маіоръ Атпусци мянъ дамоу. Къ аццу, къ мацяри. Къ малымъ дзътушкамъ.

(Въ с. Невзоровъ, Стародубскаго увзда, со сл. 17 лътняго парня въ 1897 году).

Явъ павхау инпираторъ Сваю армію сматрвць, Абищауся Алевсандеръ Къ Ражаству дамоу прыбыць. Уси праздники праходюць, Александра дома нътъ. Яго маминька радная

Стаскавалася на йомъ, Яго жана маладан Дзень и ночву у слязахъ. Александеръ инпиратаръ Усихъ сиротамы видау, У Таганроги жысць канчау.

(с. Росуха, Мелинск. увзда; записано со сл. 25 лвт. въ 1875 году).

## Пѣсни, ноторыя поютъ мужчины.

Хлопцы реже и меньше поють, чемь девки, и не разделяють своихъ песенъ по временамъ года; впрочемъ, и ихъ песни имеють три отдела: рекрутскія, солдатскія и тюремныя. За исключеніемъ рекрутскихъ, поють сплошь, когда кто какую вздумаеть. Не стануть они тоже ни за что петь бабскихъ и дзявацкихъ песянъ, такъ что хлопцы имеють свою собственную устную словесность.

Историческихъ пъсенъ тоже нътъ; только про Платова казака живетъ еще воспоминание.

Маць Рассея, маць Рассея, Маць Рассейская зимля. Пра цябе, маць Рассея, Далёка слава прайшла, Да пра бълаго царя, Да пра бълаго царя, Пра Платога казака. Платоу слауный войннъ быу, Свайой барады ня брыу, Платоу законъ прыступну, Брытву, ножанцы купиу, Свайю бараду абрыу. У хранцуза у гасцахъ быу. Хранцувъ яго ни увазнау, За вубраный столь саджау, За бълыя руки брау, Ты, храньцузькая карга, Ня умву ты, варона, Сокала у какцяхъ дзиржаць

Чарку рому паднасиу, Яго миласци прасну-Выпи рюмку, выпи дзвф, Сважы праудачку и мив, Хто началникъ у Масквъ? Я у Масквъ ни разъ бывау, Многа паноу, купцоу знау, Аднаго тольки ни знау Я Платога казака. Кали бъ хто яго указау, Ябъ таму многа казны дау. -- А на што казну циряць, Яго й-такъ можна увазнаць, Платоу на каня садзиуся И съ хранцувамъ пабраниуся-Ты варона, ты варона, Тольки умъла ты, варона, У чистамъ поли ваеваць.

(въ 1898 г. с. сл. 19 л. пария, въ с. Гарцовъ, Стародубск. у.).

Следующая песня про Платова пелась въ 1863 г. хоромъ ребять и записана со словъ 40 лет. шаповала тогда же).

Ты, Расея, ты Расея,
Ты расейская земля
Пра цябе, зимля Расея,
Многа славы гаваряць,
Пра Платога казака.
У Платога казака
Нябрытая барада
И ня стрыжаны вусы,
На грудзяхъ висяць хрясты.

Убираўся Платоу Къ Винаплату (Бонопарту) на паклонъ, На шырокій дворъ увъёжджаў. Винаплать яго сустрякаў, У харомы вазываў, За дубовый столь саджаў Стаканъ волки наливаў. Охъ, и выци купецъ, Ты, расейскій маладзецъ. Загадаю я загадачку,
Ты наволь мий аттадаць.
Я на ярмалки гуляу,
Ахвицераў узнавау,
Аднаго я ни угадау
Я Платога казака.
Хто бъ мий яго указау,
Миого-бы суммы таму дау.

Ахъ, на што сумму даваць, Яго-й такъ можна увазнаць. У Платога назака Ня брытая барада, Платоу бараду аббрыу, У хранцуза у гасцяхъ быу. Хранцузъ яго ни увазнау, За дубовый стокъ саджау.

Сивдующая песня позаниствована въ 1863 году въ с. Росухъ.

Пиша, пиша кароль пруській Гасударыни у Санать Прашу плое, сударыня, Ни прагнізвайсь на мяне, Ой атдай-ка, сударыня, Да тры слаувных гарады: Атдай городь, отдай пицярь, Атдай слауную Маскву, Кали ты ни атдаси, Дыкъ я цябе разарю и разабъю, У каменну Маскву увайду, Рядавыхъ салдатъ пастаулю Па купечиськихъ дамахъ, А самъ стану, кароль пруській, Я у царьскамъ у дварцы. Дыкъ зачымъ ты, сударыня,

Прызадумаушысь стайишъ, Тольки балы руки ломишъ, Ничаго ни гаварышъ. То ня пыль у поли запылиуся, То ишло воська князя Васильля. Князь Василька на вайну пашоу А ва йимъ паслы па тры, па чатыры. Ты вярнись, вярнись князь Василька, Твая жана сына спарадзила, Спарадзијшы, Богу душу атдала Падъежджая князь Василька къ цыряну, То ни кавалики куюць, То жанв яго дамавину булуюць. То ни пташачки у садзику пяюць, То виязя Василька да дробныя дзетви Па свайой роднай маццы плачуць.

(Записано въ с. Кожемякахъ въ 1898 г. отъ 80-лъти. старика, Мглинскаго у.).

Поля чыстая турецкая, Мы кагда цябе поля, пройдземъ, Усп бугры, твайе дарджачки, Уси виста слауны, прыкрасны. Мы сайдземся съ нипрыяцелемъ

Съ гакой ардой нявърнаю. Ва часной дзень сиряду Падхадзели къ нипрыяцялю, Кагды турки напивалися И на Рассею собиралися.

(Записано въ 1861 г. отъ 30 лат. жен.).

Польна, польна вамъ, сняжочки, На сырой зямли лижаць. Польна, польна вамъ, салдацики, Горя гаряваць. Пара привыкаць Къ турецкимъ степямъ, Къ турецкимъ гарадамъ.

(с. Невворово, въ 1890 г.).

# Пъсни тюремныя.

Въцяръ въя, павъвая, Садъ зялёнинькій шумиць. Сама даъвица ни зная, Идаъ яйе мильій сядвиць. Што-й у горадзи у Адесци, На вулицы на раунъ, Тамъ стаяла да тры башни, На сярёдку балшый домъ. То ни домъ, ни балница

Настаящая цюрьма,
Тамъ сядзиць яйе милой
Парянечыкь удалой
За дубовымы дзвирямы.
Ничаго парию ня видна
Только й слышанъ звонъ ключоу,
Клюшникъ дзвери аттварая—
Выхадзи-ка братъ сюды.
Явъ йонъ вышау на свъть божый,

Кругомъ сябѣ асматрфуся, Ахрясциуся тры разы. Аткуль узяуся той свящонникъ,

Стау йонъ правила чытаць, Аткуль узяуся той судзебный, Стау ряшвныня ныкликань. (д. Бородинка, Мглинскаго увзда, со словъ 16-летн. хлопца въ 1899 году).

Какой проступокъ и что приводить иолойцовь въ острогь, объ этомъ пасии уналчивають.

Впроченъ, следующия изъ нихъ нескольно объясняеть причину неволющим и выражаеть обнанутую любовь, доведшую девку до худыя славы, до великаго стыда и преступленія:

Охъ ты, пташка канарейка, Разгани пичаль маю. Майо горя усимъ извъстна Абмануу милой мяне. Йонъ на мяне прывабыуся, Я на яго-никагда, Атчыню я у клѣццы дзвери, Пущу пташачку на волю. На палёци свайой пташцы Три славечки разскажу: Ахъ ты, пташка канарэйка,

Ляци у гору високо, Сядзь на ябланци кудрявай, Запъй пъсянку яму Пра жысць горькую маю. Охъ ты, воля, мая воля, Да чаго ты давяла! Давила ты мяне воля, Да славушки, да худой, Да вяликаго стыда, Да каминнаго астрага.

(х. Александровки, Мглинскаго у., со сл. 40 л. женщ. въ 1889 г.

А худая славушка неумолимая напр.:

Ни виновинъ парабокъ, Винавата дзвука,

Яще сонца ни вайшло, Гатова пасцьелька. (с. Красновичи, Суражскаго у., въ 1871 г., отъ 60-лети. старуха).

Жаль жа инв ни Тацяну, Жаль жа мев ни яйе:

Ни паслада пасцьодячки, Лиха мацяри яйе.

(Отъ той же въ 1871 году).

Сяджу я у няволи—цямницы балшой Никаго ня виджу я пирядъ сабой, Сматрю у вакошка-таварышъ идзець, Таварышъ, таварышъ, пажалуй сюды, Хадзи, братъ таварышъ, на нашу гару Идзъ сонца ни свъця и мъсяцъ ни бывая,

Тамъ гудяю я! Идзи, брать таварышь, у зяленый ты У зялёнамъ у саду салавей цявць Намъ, братъ, таварышъ, разлуку даець.

(Въ 1891 году отъ 20-лати. пария, въ с. Невзорова, Стародубскаго уавда).

Охъ, якъ дау миѣ Богъ Нищасную долю. Павяли маю долю На чужую старану у няволю. Доля на йдзець, упирайница, За наю наладецкую шыю хватайнцца. На дваръ марозаньки люты Прымарозили зяльзы на жываты Я ирвау, ирвау—зяльзы ня реўцца, Знаць мить молайцу въ няволи ни вярнуцца.

Што-й въ вечара пагода Ка бълу свъту марозъ. Ишоу, прайшоу брадзяга, Виздомный чалавъкъ. На сустръчу йшоу брадзяги Яго прыяциль дарагой: Твая маминька радная У сырой зяили ляжыць, А падружка дарагая Падъ вянцомъ зъ другимъ стайиць, Дзілаць нечаго брадзян,

Паварачывай назадъ! Ишоу я льсань, Ишоу я цёмнымъ, Уздумау малчыкъ атдыхнуць. Жарка соньнейка прыграло, Стау я, малчыкъ, засыпаць, Стала ночка наступаць. Узяли молайца, забрали, Руки ноги пазвязали И атправили у вастрогъ. У в'астрози дзверь шырока Да калитачка вузка, Ни пускаюць никуда. Ты запій, запій, жаваранокъ, Запви вясной на праталинцы, Ты падай голась тирязъ цённый льсь У Маскву каминную отъ нявольничка. Йонъ ни годъ сядзиць и ни два, А сядзиць йонъ роуно дзевяць гадоу, На дисятый годъ стау письмо висаць.

Напишу письмо къ апцу й мацяры Ацецъ-патушка, парятуйця, — Што й у нашай радим Плутоу ни было. Ни плутоу, ни вароу, Ни разбойничкоу. Што-й адзинъ у насъ сынъ Да-й тэй падпалкочничакъ. Па карманамъ въцяръ въя, Кашалекъ пустый грымиць, Абарваницъ ни рабъя, За ряшоткаю сядзиць. Ноги босы, цьтла грязна И рубашка якъ смала. На рукахъ яго браслеты, На нагахъ усе кандалы. Чорный ворань, другь залетный, Ляци къ милинькай скарэй, Атдай милаго паштэньня, Ще-й заглазный пацалуй.

# Пѣсни, которыя поются хлопцами по большей части хоромъ, «когда заугодно».

Удоука свайго сына На Донъ пасылала — **Бдзь, мой сынокъ**, Да-й ни барыся, На чужой старонцы Да-й ни жанися. Ни чудь сына годъ Ни чуць и другій, На трецьцій гадокъ Ъдзя сынокъ Да ни самъ съ сабою, А зъ маладою да жаною. Вышла маци Сына сустрикаци, Вынясла яна Тры чары вина. Адна чара вина виляна

Другая чара якъ мята—рута. Первую чару—сама выпила, Другую сыну—паднясла А трецьцю чару—жанъ маладой, Ня пи, мая мила, усю чару адна, Выпъпиъ съ табой мы па палавинъ И ляжымъ съ табой у адной дама-

Сыновъ упиуся, съ ваня звалиўся, А нявъстушка съ павозки. Палажыли сына—край дарожки А нявъстачку—край далиначки, На сыночку расцы зяленый дубочыкь, На нявъстачки бълая бяреза. Яны расли, расли, сыхилилися, Да ужо-жъ майе дзътачки таки злюбилися.

(Дер. Бородинка, Мглинскаго уъзда, со словъ 18 лът. пария въ 1898 г.). См. Шейнъ бълор. пъсни т. 1, ч. 1, стр. 247. № 546, 547, 548, 549.

Засцвитала синя моря
Разнымы агнямы
Да усё караблимы.
Што-й у тыхъ жа караблихъ
Матросы гуляюць.
Яны къ сабъ красну дзтуку
Гуляць падбиваюць.
Пойдзимъ, красна дзтука,

Пойдзимъ гуляць зъ намы. Мы цябе, красная дзъука, Напоимъ, накормимъ, Съ сабой спаць паложымъ. Спи, красная дзъука, Спи, ни прашыпайся. Прашнулася дзъука Пасярядзи моря,

Матросики галубочки, Паганяйця къ броду. Бежачка мой милый, Цяперь жа мив, краснай дзвуцы, Ни видаць свайго роду.

(Отъ того же въ 1898 году).

Ни лятай ты, сызъ галубчыкъ, На майо свётла вакно. Ты ляци, ляци, галубчыкъ, На канюшаньку, нову. Асядлай ты, сызъ галубчыкъ, Мнё варонинька каня. У чыстамъ поли, край дарожки, Распяла дзёука шацёръ (вів) Съ тонкихъ бёлыхъ палацёнъ. Узяла голуба на руки Стала галаву часаць. (bis), Стаў галубчыкъ засыпаць.

Я думала, галубець, Ажъ-то—Сенька маладзець. Заснуу голубь, заснуў сызый У краснай дзёуки на рукахъ, На шауковыхъ рукавахъ, Прашнуусь—сызый, Нима дзёуки, ни каня, Ни шауковаго шатра. Людзи пашуць, людзи сёюць, А я, моладзець, хаджу, У рукахъ пужачку дзяржў.

(х. Александровка, Мглинскаго у. со сл. 35 лёт. жен. въ 1897 г.)

Кали бъ жа мић Чарка да пляшка Да жонка Наташка! Самъ бы я па вадзицу хадзіу, Сваю-бъ милаю за ручачку вадзіу, Я бъ яйе цалавау, милавау, Я бъ жа йой кухаварачку нанйу: Кала люлячки няничка, Кала печы кухаварачка.

(дер. Невзорово, Стародубскаго у. со словъ).

Ва турецкай, ва старонки Уси салдацики у шаренку, Яны пушки зарижаюць, У Турэччыну стрыляюць. Яны ходзюць, маршыруюць, Силна тужуць и гарююць; Янараловы сыночки ходзюць, уцъшаюць Бълымъ, розовымъ платочкомъ
На вътру махаюць.
Охъ вы цыцьця (молчите), ви тужыця
Што-й за ваша за стараньвя,
У сихъ дзеньгамы паграджу,
Што за вашы за болныя раны,
Усихъ хрэстамы ударю.

(с. Росуха Мглинск. у. со сл. 18 лът. пар. въ 1891 г.).

Матка доньку пытала, Чаго доня смутна? Сама я пра то знаю Каго върна люблю. Люблю дружка сярдешна, Люблю яго дауно. У поли вътры свищуць, Ваенный громъ грымиць. Нихто такъ ни страждая, Якъ милый на вайнъ.

И онъ ружжа заряджау
И пушакъ ни баяуся,
Усё думау аба инъ.
Убитъ, убитъ галубчыкъ,
Падъ кусцикамъ ляжыць,
Была бъ я волнай пташкай
Зълитала-бъ я къ яму,
Я костачки-бъ забрала.
У тясовый гробикъ склала
Зямельки-бъ прыдала.

(с. Манюки, Новозыбковскаго учада, со словъ 16 лчт. пария въ 1896 г.).

Цьеща дли зяця пирогъ пявла, Соли, да мукп на чатыри рубли, Сахару, изюму, на вяликую сумму. Якъ стау пой пирогъ, да дванадцать Симярыхъ бы зяцёу я бъ пакаштавала,

рублёу. А зяцюшка сѣу да увесь пирогъ Придзи ка мнѣ, цьещухна, у маслянку, Я пябе, цьёщухна, пачастую У семъ дубинъ, да дубовенькихъ, А восьмую бярёзаваю на табѣ Я да рукъ зламаю.

Якъ цябе, зяцюшка, да ни разарвало!

(с. Новворово, 18 лет. хлопп. въ 1894 г.).

Жыу сабъ кароль, Кароль удалой, монъ мѣу сабѣ дзвѣ дачкѝ, Распрыкрасныхъ сабой. Волшая — смуглянка, Акъ чорная ночъ, Меншал — болянка Якъ царьская дочъ. Волшая меншую Манила патайкомъ-Пойдзимъ, пойдзимъ, сястрыца, На биряжокъ са мной, Паглядзимъ тамъ, сястрыца, Якъ моря вубрано Силнаю валною, Пънаю марьскою. и болшая иеншую Спихнула зъ биряжку. Рятуй мяне, сястрыца, • Рятуй мяне, сястра, Атдамъ табъ калечка Майго жаниха.

(с. Манюки, Новозыбковскаго у. со сл. 16 лът. пария въ 1896 г.).

У барына, у барына хараша была А у лакея, у лакея, ще-й палуччы Давай, лакей, давай, лакей, паминяемсь на жану. Ни хочу, барынъ, миняцца, ни хочу минять жану, Вашу жану, вашу жану часта угосци завуць. Мая жана, мая жана да ня ходзиць никуды. Падлецъ лакей, падлецъ лакей, яго у салдаты сдаць, Жану яго, жану яго у прыслуги узяць. Што-й за ръчкай за рякой, . Парэнь грэчку качая

—Калечка у наслъдства Дастаницца мив, Якъ ты захлынесься У халоднай валнь. Рятуйця! накажыця Матухны-й аццу. Прибрали красотку Мяне ка вянцу. Были у мяне музыки Усё волны марьскія, Выли у мяне свашки Заморьськія пташки. Рыбалоуцы хлопцы рыбу лавили, Выцягнули съци на крутъ биряжокъ Вытрусили сь съци царьскую дочь. Здзълали архву зъ яйе буйныхъ косць, Ссукали струны зь яйе русыхъ косъ, Паставили архву проци царьскихъ варотъ,

Зайграли на архву-сабрауся народъ, Слухайця людзи, што архва крычыць, Болшую систрыцу павъсиць вялиць.

У Марусеньки пытая: Марусенька, душанька Ци пусьцишь ты начаваць? Начизя панъ, будзя знаць, Марусичка, душачка Мы старожу паставимъ На чатыры старапы Па чатыры маскали. Маскалики заснули Прывхау пань - ня чули. Марусинька — душачка, Скажы прауду усю миѣ, Чаго пляшка на сталъ? Маскалики прафжджали, Мёдъ, пиво куповали, Красно пиво купавали, Вутылачки распивали.

(с. Росуха, Мглинскаго уфида, со словъ 20 лфт. хлопца въ 1894 году).

Станимъ, браццы, у кругавую Запяйёмъ пъсню навую Сынъ на маццы капусту вазну, Маладу жану у прысцяжку вадзиу, монъ на матушку панукавайя,

А на жоначку патпрукавайя, Што-й на матушку дубинаю, A на жоначку—былиною. Ой-ты! ну-на мая матушка, Ой и стой-ты, мая жоначка!

(с. Ивайтёнви, Мглинскаго у. со словъ 20 лътн. пария въ 1890 году).

Таварышъ, таварыщъ, върный таварышъ мой, я умру. Паложъ мяне, брацецъ, върный таварышъ, въ вишневамъ саду, У вишневамъ садочку, на жоутомъ пясочку падъ рябинаю. Рябина высока, лисцяйка пырока, кучэрява,

Спусцила гольля зь верху да кория, ще—й—да доланьку, Да прыврыло цьёло бурлацкое, бёлае, ще-й галовавьку. Ничто ни заплача па бёламу цьёлу па бурлацкому Да ни ацецъ, ни маци, ни братъ, ни сястрыца.

Што й у поли, пры далини Сядвиць сокаль на калини, Буйну ягаду клюйе. Сядзиць дзаука у святлицы Гарючыя слёвы льле. Зарасла дарожачка, Прызамътинъ и слядокъ, Штобъ и милый ни хадзиу, Дарожачки ви тарыу. Падарачка ни насиу, Падарачка дарагога, Зъ руки персия залатога. Пагляджу я на калечка, Забалиць майо сярдечка, Балиць серца и животъ, Щто ни у праудзи миль жывець, Польна табъ, саколику,

Горьку ягаду клеваць, Будзя табъ, двъвачка, Гарючыя слёзы праливаць. Манюкоускіе рыбяты На гульню—закаты. Якъ пашин яны у салдаты, Ни багацька праслужыли, Уздумали бижаць Прыбяжали въ Дунай-рэчки. Кличуць пирявозу, Пирявозу нъту, Нидалече лодка. Охъ мы сядзимъ да пафдениъ На сваю старопку, Какъ на нашай на старонки Кватеры новыя, Хазяечки маладыя.

(с. Манюки, Новозыбковскаго у. со словъ 16 лът. хлопца въ 1896 г.).

Худо, худо браццы жыць,
На чужых малодакъ паглядаючы.
Што-й чужыя малодки,
Якь макавый цвътъ;
Пуще жъ майой неудашачки
У бъламъ свъци нътъ.
Якъ вазьму я неудашачку
За бълыя руки,
Пазяду я неудашачку
У млынъ глыбокій
Плыви, плыви, неудашачка,
Услъдъ за водой.
Надотло, неудашачка,
Жывучы съ табою.

Худо, худо, браццы, жыць Бизъ неудашачки. Чацьвертая нядзѣличка Бизъ бѣлай рубашачки. Йоспь у мянѣ сядзѣлечко Ще-й вароный конь, Тольки сѣсць паѣхацъ Къ свайму стю (тестю) на дворъ Здароу, здароу, цьестюшка, Цьеща, добрый дзень, Атдали мнѣ неудашачку На ацзинъ дзень. Атдавали мы дачку хазяечку Табѣ на увесь вѣкъ.

# Ноябрь.

8-го—Архистратига Михаила. Во многихъ селахъ храмовы з праздники. Вообще, начиная съ Августа и оканчивая фидипповскими заговънами, что ни праздникъ, то храмовщина въ какомъ-нибудъ селъ, потому что «на восяни и у вярябъя пива йосць, чымъ сусъда пачаставаць».

И, дъйствительно, отъ «родичау и да загавянъю, по деревнямь и селамъ у насъ царствуетъ относительное благоденствіе по части питанія и продовольствія: каждый домохозяннъ отъ времени до времени ръжетъ овечку. Чтобы говяцины этой хватилэ на долго, бабы ежедневно кладуть въ борщъ кусочекъ перебрины или голодинцы, а по праздникамъ жарятъ мягкій кусокъ съ «бульбой», но вързъе из жарятъ, а парятъ подъ сковородкой, въ легкомъ духу, отчего получается довольно безвкусное мясо, волокна котораго дерутся вдоль, какъ лыки. Густая каша счигается великою роскошью и подается только на великія празднества. Кажцая хозяйка старается быть очень

бережлива съ крупами, она поминтъ весенній холодецъ съ лабадой и на претензію донашнихъ, что каша, т. е. супъ, кртпко жидки, отвічаетъ: «тіжъци, слава Богу и за йега, а то будзи разамъ густа, а разамъ пуста, а щаулю инщимнаго ня хочиця?».

Въ каждомъ дворъ держатъ отъ 5 до 10 штукъ овецъ, порода сосершенно простая, шерсть грубая, мясо имъетъ нъсколько специфическій запахъ, особенно у хулькъ овецъ. Какъ только начнутся заморозки, каждый хозяннъ оставляетъ нъсколько штукъ на съмя, а остальныхъ ръжутъ и въшшентъ въ амбарахъ на морозъ, чтобы быль запасъ къ Рождеству. Подобное перемерзшее мясо тернетъ всявій вкусъ чрезъ нъсколько штоло штоло премерзшее и того, чтобы хватило корму оставшимся на зяму. Запасливый хозяинъ непремънно пары двъ бараньихъ лопатокъ посолить и затъмъ выкоптить къ Пасхъ, что тоже довольно безвкусно.

12-го числа Ивана Милостиваго празднують. «У йетый дзень гадицца што не-

будзь даць каму небудзь, у угоду святому».

14-го— заговъны на филипповскій постъ. Это самые обпльные и богатые заговъны въ году. Впрочемъ, столъ не отличается разнообразіемъ, та же самая баранина «у борщі, баранина у жідкай каши, картошка жидкая съ бараниной, картошка густая съ бараниной у лаццы (въ мискі) и т. л. и т. д.

Въ этотъ день уже полагается каша густая, какъ пирожное, а въ богатыхъ дворахъ бываетъ диже лапша пшанишная. Молока теперь ръшительно ни у кого уже нътъ, такъ какъ коровы тельны. Оттого говорятъ, что осенью угощаютъ «любага госця налавонъ, а ня любага пёдоъъ».

Кстати о мёдь: здысь ныкоторые крестьяне, «хто хоча пакушаць салодкаго», ставять вы лысу на деревы свой «наувникь» 1), куда подчась и поселяется какой-нибудь странствующій рой. Тогда крестьянины забираеты пчёлы кы себы и иному удается черезы годы имыть уже два улья.

До заговънъ, т. е. до 14-го, всегда нанимается общественный пастухъ и конюхъ, и съ этого дня уже скотъ не гоняется въ поле, и вмъсто подножнаго получаетъ козяйскій кормъ. Съно даютъ только лошадямъ, а коровъ кормять житной соломой, гречаной и дълаютъ «струшку, т. е. съ соломой смъшнваютъ для закрасы немного съна. Яровая солома уже считается «сласный 1) кусокъ дли скацины».

Съ какого-бы времени парабки и челядки ни поступали къ хозяниу въ наемъ, они непремънно договариваются или «да родзичау или да пилинауськихъ загавянъ».

Особенно дъвки очень интересуются пробыть дома зиму, чтобы побольше напрясть для свадебныхъ подарковъ и для приданаго.

Съ началомъ поста, пока алей еще не выбили, пришлось бы опять варить «нищимницу», но бабы на этотъ разъ догадливы: «дуринь кашы наваря, калй крупы
босць», говорятъ опъ и таскають изъ амбара по немножку конопли, которую съ вечера
подсушивають, «досвиткомъ» толкуть въ деревянной ступъ, разводятъ водой, цъдятъ,
и этимъ молокомъ забъляютъ борщи и супы. Такая заправа гораздо лучше молочной,
а яшный супъ зъ залиукой» даже очень вкусенъ. Иная лакомка въ каксй-инбудь святой день это самое конопляное молоко ставить на огонь и сгущенную пакить сверху
снимаетъ ложкой въ отдъльную посуду, гдъ и получается конопляная сметана, которой обливаютъ горяче ръзники изъ ржаной муки. Но блюдо это считается очень убыточнымъ, и потому хозяинъ не вытерпитъ, чтобы пе сдълать выговора бабъ своей: «ну,
ты ласая да смашнаго, уси канопли майе паперейечышъ (попортишь) и биць алей
несъ-чаго будзьс.

Въ этомъ мъсяцъ каждый старается свезти поскоръй коноплю на маслобойню, такъ какъ тамъ всегда очень «завозно», то сваленные мъшки съ коноплями дожидають очереди недълп лвъ, три и даже мъсяцъ. Зачастую мужикъ слаживаетъ дъло съ ховянномъ маслобойни, запредаетъ коноплю и получаетъ залатокъ.

Гдъ маслобойня, тамъ бываетъ обыкновенно и винокурня, а въ настоящее время и лавки монополін. Воть туть уже крестьянню бываетъ при ръдкой обставовкъ: «и

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) маленькій пчелиный улей; <sup>3</sup>) дакомый.

грошы у кишени и винапольля тугъ жа». Но онъ остороженъ, не мотъ: «отворотится, захавая грошы куды нибудзь за поясъ, аба у анучы». А для выпивки много-ли че-лювку нужно? — Мелочи... ну, рубликъ, не больше. На эту сумму онъ и товаришу поднясе, и самъ накоцицца еле можаху, такъ что ледьви, ледьви узлезя на калесы, а затъмъ конь уже самъ вязе его у дворъ бизъ вожакъ».

21.—Введеніе Пресвятыя Богородицы во храмъ. Наванунъ, ложась спать, дъвки

загадывають: «святоя ввядзеньня, вядзи мянь туды, идзь мнь жыць».

24-го.—Екатерины и 30-го—Анедрея Первозваннаго считаются предрождественскими праздниками, и потому съ этихъ дней начинается гаданье: пекутъ лепешку на одной соли, и желающая певидать во сит своего будущаго «чалавтка», загадываетъ, ложась въ постель и сътвши соленую лепешку: сужаный, ряджаный, придзи мит вады падаць.

## Декабрь.

4-го Варвары великомученицы.

5-го Саввы. Нерадко къ этому времени ложится снагъ, какъ бы въ подтверж-

деніе народной прим'ягы: «Савва мосця, а Микола гвоздя» 1).

6-го Николая—Мирликійскаго. Хотя не всегда, но бывають въ это время порядочные холода, и потому существуеть такое д'аленіе: первые морозы Микольскіе, вторые хрященьскіе.

Къ 6-му декабрю уже устанавливаются цъны на алей.

Пенька и алей единственные здёсь продукты, которые идуть въ продажу. Риботаеть то онъ цёлое лёто, а доходу получаеть отъ 50—100 рублей, но ему вёдь «пракарийцца и то добря».

А семьй-то радко въ какой хать найдегся менье десяти человакъ съ датьми,

конечно, включительно.

Съ коноплянаго дохода прежде всего торопятся отдать «падзямельныя» и проч. казенные сборы, расчитаться съ долгами и на чорный весенній день завернуть и въ тряпицу и заткнуть куда нюбудь въ щелку амбара, «штобъ хто сховы 2) ни падглядзізу. А нному «да зарізу треба коника купиць», кстати въ м. Погаріз Никольская ярмарка.

Вываеть изъ нихъ, впрочемъ, много и такихъ богачей, которые, сложивши коноплю на маслобойнъ, зайдутъ къ купцу въ контору, сведутъ счеты забраннымъ деньгамъ и все тутъ. А получки то въ итогъ и иътъ, развъ много, много, что попадетъ какая нибудь счастливая пятерка въ карманъ, такъ сказать, на разводъ «на съмя».

Взамънъ конопли, во дворъ привозится еще съ маслобойни конопляная макуха. Это большое подспорье въ хозяйствъ; она идетъ на обмъшку рогатому скоту, лошадямъ и прочей дворовой живности, не исключая и собакъ. Ржаную же муку на обмъшку расходуютъ очень осторожно, такъ кавъ, помолотивши хлъбъ и свёдши свои хлъбные итоги, хозяева иной годъ ведутъ такого рода разговоры между собою:

1-й Ну, Карибявичъ, хвалицясь, ци багата у васъ хлюба? Можа-бъ вы мит да

налъция павычыли хоць пудоў въ двисятакъ?

2-й Нъ, брацику, у йстамъ гаду, хто яго зная, ци хваця да маслянки, ци нъ.

3-й Во, а у мяне дай Богь, дай Богь, штобь да Ражтва хапила.

4-й И то добря а во якъ у мяне, дыкъ я йетый годъ отъ радзичаў купляю. 5-й А мы зъ братамъ намалацыли тамъ трясцуху—пастяли кольки было, да дзвъ

клунки на прудъ атвязли 3), во и хлѣбъ увесь».

Къ декабрю мъсяцу оканчиваются всъ срочныя работы: жито домолочено еще въ ноябръ, чтобъ его на гумиъ мышь не точила, пеньку изъ сажалокъ тоже давно «им-

<sup>1)</sup> отъ слова гвоздь. 2) отъ слова сховаць-спрятать. В) молоть на муку.

тыгали», свезли и разставили на просушку, следовательно, свободнаго времени у крестья- инна остаются достаточно.

Ходить зимой на заработотки онь не охотникъ, «да и дзень каротакъ, ци багаты чаго зробишъ» и воть каждый изъ нихъ «поруицца кала двара: скотъ гадуя, у льсъ за дравамы вздзя, лапци пляце».

Въ началъ зимы у многихъ хлъбъ еще не доъденъ, бабы то и дъло, что некутъ горяченькие блинки, кстати алей выбигъ и «пакинули на расходъ хунтоў 20, а то и цълый пудъ», возможно, пока свъженькимъ алейцемъ маслить усякія мякотки.

Хотя этого «хлъбца и алейца» хватить не на долго, но... что будеть дальше, о томъ на теплой печкъ при горячихъ пампушкахъ и галушкахъ «ни злишкомъ рупиппа».

За насколько дней до Рождества по селамъ то тамъ, то сямъ. на площадкахъ или огородахъ видиакотся огоньки: домохозяева, заколовши «коринаго» кабана, смалюць яго соломой.

Эго великое событіе совершается разъ въ году. Сало ріжуть на четырехъугольные квадратики, солять и складывають въ дежку на всю годовую пропорцію для заправы «сгравы». Изъ говядины ділають колбасы.

При малыхъ достаткахъ и перрожать только прикариливаютъ небольшого «подсвинка», а потому получается не сало, а «адны—шкурки, а каубасы съ палицъ у тоушки».

Но тъмъ не менъе уже на рождественскіе правдники въ каждомъ дворт колбасы. Даже священнику, когда овъ ходить съ крестомъ полагается кусокъ сала и колбаса.

### Каляда.

#### (рождественскіе святки).

24-го декабря «на куццю» особенно бабы ничего не вдять до вечерней зари ввъзды. Зато передъ вечеромъ куда ни взглянешь, надъ каждой хатой вьется дымокъ это топять печи п варять кутью (ячменная густая каша), а также кутью изъ всякаго «збожжа» для скота.

Въ каждую кашу стемляють деревянные крестики и ставять кутью и «увваръ», т. е. отваренныя сушеныя яблоки—подъ образами въ съно, въ воспоминаніе младенца Христа, лежащаго въ ясляхъ.

Вячеряюць трохи поздиви, зато въ сумерки вдять блины.

Если въ дворъ есть дъвкы, то онъ первымъ дъломъ стараются «захаваць первый блинъ, съ которымъ идутъ подъ окна падслухавацъ пра што у хаци гамонюць», то и случицца.

Хорошо, если разговаривають о хлюбь, о богатствю, о женитьою, а то иногда идеть разсказъ и о покойникахъ. «Иванъ или Романъ, што у томъ гаду бу съ намы куццю, сё люта яго душачка тольки ца хаци лятая».

Кромъ того въ эту пору дъвки цълыми партіями ходять подъ окны «щадраваць у тыя двары идзя йосць нявъсты и хлопцы ня жанатые». Инъ то и адресуются всявія хвалебныя пъсни съ припъвами.

Святый вечаръ добрымъ людзямъ.

Што-й у вароцьечкахъ Стаяла древачка купарисная, Падъ тымъ древачкамъ Пава хадзила, перъя раняла. Святый вечаръ добрымъ людзямъ. Дзъвачка хадзила Перъячка зьбирала, Вяночыкъ пляда (bis), На галоуку клада, Да церькви ишла. Святый вечаръ добрымъ людзямъ. Паны-й карали дзивавалися, Ци йета царзуна Ци каралеуна, Святый вечаръ добрынъ людаянъ! Я ни царэуна, ни каралеуна, Я Ганна Иванауна Дай-Кужалева (фанилін той, кому поють.

(с. Росуха, Мглинскаго у. со сл. 18 летн. девки въ 1889 году).

Хадзй Галичка на вичарницы, Святый вечаръ добрымъ людзямъ! Ни пайду, систрицы, Да-й на вичарницы, Прытахау ка мить робдный брахнійка Да прывезъ мить тры радасци, Тры радасци, тры висёласци Первая радасць—зялёный сайнъ Другая радасць—арловый вянокъ, А трецьця радосць—залатый персцянъ.

Галичка прыбиралася—нариджалася Да церкву ишла.
На ганки узыйшла—
Ганки укланились.
У церкау узыйшла—
Церькау асвяцилась.
Паны сустрикали—шянки здзивали,
Ци йста нанна? Ци каралеуна?
Ажъ йста наша Галичка Аудакимоуна,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!

(с. Росуха, Мглин. у. отъ той же въ 1889 году).

У ляску, у ляску,
На жоутамъ пяску,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Тамъ пчолы гудуць,
Церькау будуюць
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Съ трэма вакнамы,
Съ чатырьма вугламы,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Первая ваконца
Жаркая сонца,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Другая ваконца

Вясёль місячка.
Святый вечарь добрымь людзямь!
Трецця ваконца
Дробны звіздачки,
Святый вечарь добрымь людзямь!
Жаркая соньняйка—
То Владымірька
Вясёль місячка—
То красная дзівачка.
Святый вечарь добрымь людзямь!
Дробныя звіздачки
То йнхь двітачки
Святый вечарь добрымь людзямь!

(с. Коженяки, Мглинск. у. со сл. 19-летн. девки въ 1898 году).

Сведующая песня поется хозянну, у котораго несколько сыновей:

Ой рана, рана пізни папізли, Ще-й раній таго Миколка устау, Па дварў пахадзіну, Званкомъ пазваніну, Братцау пабудзну, Святый вечаръ добрымъ людзямъ! Уставайця, брацьця, Сидлайця коній, Ъдзьця у дубровы зялёныя, Сякиця масты калйнавыя,
Будуць ициць тры празники,
Первый празничакъ святое Ражство.
Другій празничакъ святога Васильля,
Трецьцій празничакъ святоя хрященьня
На Ражство — разгавляньняйка,
На Васильля — гуляньнейка,
На Хрященьня разъфжджаньней ка.

(с. Росуха, Мглинскаго л. со словъ 20-летн. девки въ 1899 году).

За эти пъсни хозяннъ высылаетъ щадровщикамъ сала, по кусочку колбасы, а скоръй всего по блину. Панъ же даетъ нъсколько копеекъ.

Съ къпъ мало церзмонятся, тому поютъ слъдующее:

Щадрую, щадрую, Каубаски чую, Свитый вечаръ Добрымъ людзямъ! Дайця каубасу, Я у дворъ панясу Святый вечаръ добрымъ людзямъ! Дайця другую, Я пащадрую, Святый вечаръ добрымъ людзямъ!

(въ 1899 г. отъ той же).

Если долго ничего не высылають, то одна изъ дъвокъ говорить у оконнаго стекла:

«Дариця, ин бариця, коротки свотки, памерэли лытки».

Еще въ этотъ вечеръ нодростки водять «козу» по дворамъ.

Въ этой костюмировит иттъ некакой иллюзін: одниъ изъ хлопцевъ надъваеть на себя вывороченный на изванку кожухъ, становится на четвереньки и топчится на одномъ мъстъ. Остадьные хлоппы поютъ:

Го-го—каза, Го-го—сврая, Ни хадзи каза Падъ Михайлауська, Тамъ йосць стрялцы, Хочуць казу убиць, Дзяцей асирациць.

(с. Росуха въ 1899 г. со сл. 18-лътн. пария).

25-го - Рождество Христово.

Рождественскими праздниками, какъ въ городахъ, такъ и въ селахъ, каждый вибеть поползновение развлечься и повеселить себя чёмъ бы то ни было. Но чёмъ же, справинвается?

Вотъ и первый день правдника: утромъ у каждаго поселянива время занято: надъвъ свои правдничные наряды, всъ стремятся въ Вожій храмъ помолиться, поставить «свъчачку на свайе мазалёвыя», и бросить въ брязкотку, кто сколько можетъ. Объдня кончилась. Разсыпались всъ по своимъ дворамъ разговляться. Лица у всъхъ довольныя, веселыя, у каждаго такъ и написано: дождались, слава Богу, праздничка Господия.

Къ объду въ этогъ день почти у каждаго принасена «крошка инса».

Покушали, легли отдохнуть. Вставши глянули на небо: еще рано, солице съ полдня не свернуло.

Чать же туть позабавиться? Куда себя пристроить? Пошель бы на ворога, на узицу—рождественскій морозь лють, «за нось щипля»; зашель бы въ состду—сидіть самь на самь не великая потіха,—хочется примкнуть въ стаду, да собраться некуда, кроні какъ въ «жиду Калиану», у котораго хаты просторныя, столы и лавки широкіе.

Вотъ и потянулись къ Калману и съ того конца села и съ этого. Большинство шло съ самыми невинными намъреніями «пасядата, пагаманиць, людзей паслухаць», но чти оканчивались обыкновенно бестам въ шинкахъ—извъстно каждому.

#### На бабиныхъ.

На 2-й день праздинковъ рождественскихъ повсемъстио «гуляюць о́ао́йны», состоящія въ слѣдующемъ: бабка приглашаеть къ себъ на вечерь всѣхъ своихъ «унувовъ», т. е. мужа и жену, у которыхъ въ этомъ году были новорожденные. При этомъ несуть бабъ пироги, т. е. 4 или 5 наводневъ чернаго хлѣба.

Всяв бабка зажитачная и внуковъ имъется 5-7 паръ, то горълочки здъсь вы-

нивается не менфе ведра и гулянье продолжается всю ночь до сътту.

Подъ часъ бабуся «гукие зъ вулицы хлопцовъ» съ гармоніей, скрипкой, бубновъ, и тогда вев принимаются за танцы, «ня учунсься, якъ и ночка пройдзя. Вотъ якъ харато, да весяла на бабинахъ», разсказываютъ «унуки».

Въ перемежку нежду танцами, за закуской и выпивкой, поють разныя пъсни, выражающія преннущественно отношенія молодыхъ супруговъ въ женамъ и семьъ.

Што—й у лузи, на прытузи Каливачки кустъ, А на той калинаццы Саварейка спиць. Хто жъ будзя салавейку пабуджаци? Йосць у яго зязюличка, тая пабудзя, Устань, устань, салавейнчка, Годзя табъ спаци,



Ужо твайе таварышы Луги абляцъли;
Зязюличка сърая,
Палетай за мяне.
У сънячкахъ за дзверямы
Грышачка спиць,
Некаму Грышачки
Яго пабудзиць.

(д. Водвинка, Мглинскаго увада, со словъ 65-лвт. женщ. въ 1897 году).

Шуме, гудзе сосинка у барў. Гуляла, буйла свякруха у пиру, Гуляушы, буяушы, у двору прышла Да—й прычыначку знайшла

(д. Шапочка, Мглинскаго увз. отъ 27-лвт. женщ. въ 1897 г.),

Якъ устану я ранюсинька,
Уміюся я бялюсинька,
Якъ сяду я падъ кудвеляю
Да — й падъ белаю,
На дворе светъ бялюсинькій.
Идець мой милюсевькій,
У засцежки на грудзяхъ лента красная,

А на пояси да зялёная. Скажы, скажы, мой милюсинькій, Илэт почт начанау? Йосць у яго Парасачка, Тая цабудзя. Устань, устань, Грышачка, Годзя табѣ спаци, Ужо твайе таварышы Коней гадуюць, Парасачка Иванауна, Пагадуй за мяне.

На болшаго сына, на болшую нявъстачку:

Чаго, чаго ни сустрикали, Чаго, чаго падъ руки ни хватали.

Начавау я, майя мілая, У твайнхъ братоу, А у свайихъ шуръяноу. Нипраудачку, чалавіча, кажышъ, Я позна зь вечара ни спала, Па падъ воканьню хадзила. Идзіт, падлецъ, шляуся, Идзіт валачыуся? Нашною дабою Шъ шельмаю другою.

(Оть той же въ 1897 г.).

Когда ен родные братья съ жёнами и всё добрые люди по парочкать въ мире и согласіи отправляются на бабины веселиться, ен непутнийй мужъ ушель къ своей возлюбленной. Идти же одной на это собраніе «нивесь яково». Воть она и отправляется подъ окно посмотрёть на пирь и видить тамъ:

Сидяць браты на застольляйку Зъ маладимы жонкамы, Пъюць мёдъ да гарэлачку, Зялёно вино. Пра мяне пра горькаю, дя гаворюць—Нема нашыя бяздолныя, Нема горька-долныя,

Я ать воканъ нашла да-й заплакала—
Ты скажы, скажы, мой милинькій,
Идзіз ночь начавау?
Начавау я, мая мила,
Да—й у клюшницы.
— У шельмы клюшницы,
Злой разлушницы.

(Отъ той же въ 1897 г.).

Туманъ, туманъ на далини, Шырокій листь на калини, Яще шыршы на дубочку, Клича голубъ голубачку Хоць ни свайю, дыкъ чужую, Хадзи, серца, пацалую. На што табъ чужу цалаваци, Свайой пичаль задаваци.

(д. Водвинка, Мглинскаго у. со словъ 27 лѣт. женщ. въ 1898 году). См. Шейнъ бѣл. пѣсни т. I ч. 1 стр. 300 № 353.

Въ деревив Кожемякахъ эту самую пъсию оканчивають такъ:

Ни задавай серцу туги, Ни возьмишть ты, возьми другій, — Дзяучына, ни журыся

Я-йще моладъ, ни жаннуся, А якъ буду жаннцися, Прыдзи дзива дзивипися. — Твайо пива мит ня удвива, Твайо вино пици горька, Любились мы гадоу скольки! Любилися ни пабралися, Тольки людзи насмъялися.

(со сл. 65 лът. женщ. въ с. Коженякахъ, Мглянскаго у. въ 1897 году).

На другой день угромъ къ бабуст опять являются вст парочки похитляться и на этотъ разъ уже приводить свояхъ свекрукъ и свёкровъ. Затъмъ каждан чета приглашаеть ее къ себт въ назначенный день.

Однако на другой день пирушки поются такія п'асни:

Спінца дрэмлицца Падъ кудзеляю. Зеляна в'аччу, Гарэлки хочу. Вы на Вога гляньця,

Пахиялица дайця, Учора я малада На бабинахъ была, Багата выпила.

(Со сл. 30 л. жен. хут. Шапачки 1897 года).

На новый годъ, раннимъ утромъ маленькіе, семи, восьми-лівтніе хлопчики, съ узелкомъ ржаны съ зёренъ въ платочків, являются въ каждую хату и, бросая горстями на ноль зерно, поютъ:

Свта, свта 1)
На нова льта.
Ходзя Ильля
Падъ Васильля.
У яго пужка да драцяная,
Идзъ пужкай махие,
Тамъ жыта расце.

А йдзё ни махая, Тамъ и ня бывая. Зарядви, Божа, Жыта— ншаницу, Усяку пашницу У поли ядромъ, У дваро добромъ.

Оканчивають обывновенно такъ:

Ой ты, дзвдзичка, Глянь на паличку, Дай паляничку. А ты, бабачка, Глянь на куточыкъ, Дай сала кусочыкъ.

(с. Разсухи, Мглинскаго у. со сл.)

5-го января: постная кутья. Тоже не талить до зари или до освящения воды на вечеромъ. Также, какъ и въ предъидущие сочельники вечеромъ пекутъ блины, варятъ кутью и узваръ.

6-го Крещеніе. Все село сходится на Ярдань. Вырубленный во льду, на ръкъ или озеръ, крестъ обливають бурачнымъ разсоломъ и обсаживають ёлками. На «Ярдань» принято прівзжать на лошадяхъ.

# Игрыща или вечарницы.

На рождественскихъ праздникахъ и вообще зимой молодежь тоже изобратаетъ себа забавы: устранваютъ время отъ времени, въ складчину, въ хатъ какой-нибудь одниокой вдовы вечерницы или «игрища», какъ ихъ здась больше называють.

Вечеромъ готовится закуска: самое первое и лакомое блюдо у нихъ---это «яйеш-

ня», кулешъ гарохавый съ саланъ на скавародцы и каубаса.

Влагоразумные родителя и сами дають для этого провизію, но большая часть молодежи принуждена красць у бацьки и матки нужные для игрищъ продукты, что, впро-



<sup>1)</sup> Свяно.

чемъ, не считается вовсе за воровство, и каждый смотритъ на это, какъ на забаву мололежи.

На вечерницахъ, кромъ музыки и танцевъ поются и пъсни, какія вадумаются, и прежнія старинныя и новыя приносныя, позаимствованныя парнями гдъ-вибудь на ваработкахъ.

Следующая песня занесена изъ Кіева: «ташь нашы чулп яйе, ыкъ пели бур-

У садзи ягада вясная Надъ прыкрыціямъ расла, Маладая свёть княгиня Съ княземъ у цьёрями жыла. Ванька.—Клюшникъ Злый разлушнявъ, Разлучіу князя жъ жаной. Ванька зь нянькай пабраниуся, Нянька князю данясла. Крікнуу, свйснуу князь лакеяу, Самъ вімшау на паратная крылцо.

Вы ядзйця, привядзйця
Ваньку-клюшника сюды.
Идзець Ванька, идзець клюшникъ
Кудры въя вяцеркомъ.
У княгини малодыя
Льлюцца сьлезы ручайкомъ.
Скажы, Ванька, скажы, Клюшникъ
Кольки лътъ съ княгиняй жму?
Пра то знайиць свътъ княгиня
Чуть слышно прагаварму.

Вы, лакси, вы, лакси, маладыя кучаря,

(д. Вородинка, Мглинскаго у. со словъ 19 лът. пария въ 1899 году).

Вы ня въйця, вътры, Сы крутыя гары Ни наносьця, вътры, Бълу снъгу на мой дворъ. На майомъ дваръ Усё шауковая трава. Охъ! и што жъ то за милой Што далёка ать мяне, Йонъ ни атвъдайиць мяне. Запряжыця мит каня, Павлу къ яму сама. Падъйнжджаю падъ лясокъ, Падай, милый, галасокъ. Прівджаю надъ ряку, Падай, милинькій, руку. Прытыжджаю у сяло,

Мнѣ на серцы цижалд.
Пиряѣхала я рду,
Кажуць-милый низдарду.
Узъижджаю я на дворъ,
Кажуць-милый мой памёръ.
Атчынила дввери у хатцы,
Ляжыць милинькій на ларцы.
Якъ я стала дли яго,
Уздыхнула цижало.
Охъ вы нджачки майе,
Нахадзились вы ка мнѣ.
Охъ вы, бравачки майе,
Намаргались на мяне.
Охъ вы, губачки майе,
Нацалавались вы мяне.

(с. Росуха, Мглин. убада, со сл. 18 лът. пария въ 1899 году).

ПІ го-й падъ дулькаю, падъ игрушкаю Сядзиць голубъ сы галубкаю. Цалуюцца, милуюцца Свайой лубоую ни надивуюцца. Аткуль узяуся сизакрылый арёлъ, Разбиу, разлучну пару галубоу. Галубочка убиу, А галубку самъ злюбну. Узяу у налу Панесъ ка двару. Пасыпау пшаницы, Паставиу вадицы. Галубка варкуя, ниць ня пъе, У зеленъ садъ, на миламъ

Плакаць ндзьё.
Галубка мая, ни плачъ у мяне
Успакою я цябе,
Йосць у мяне стада галубиная,
Идзи, выбирай, можа тамъ и твой.
Я хадвила, выбирала,
Ни знайшла таго,
Каго пациряла.
Такій галубокъ
Да ни такій галасо́къ
Такій перушкамъ,
Да ни такій крімлушкамъ.
Такій сызёнькій,
Да ня мой миленькій.

(С. Жуково, Мглинск, у. со сл. 35 лат. женщ. въ 1898 году).

Ни йдай я дружка ня виджу, Ни у дзягруни, ни у Маскви, Тольки видзила дружочка У цёмну ночку У сладкамъ снів. Я отдамъ сястри малютку, Сама выйду на-крылцо. Гляну я у тую старонку, Ажъ мой милинькій идзе.

(д. Невзорово, Стародубскаго у. со словъ 14 лът. нарня въ 1899 году).

Матка доню била Йдзв ты, доня, ввичыкь 1) загубпла? Край Дунаю палотны бялила, И тамъ, маци, ввичыкъ абранила. Ну-ця, доню, грамаду зьбираци Ну-ця, доню, людей пытаци. Кинулась къ яму на шёю, Узывала яго дружковъ. Ня узывай мяне дружочкамъ, Я цяперыча ия твой. Я жаннуся на другой, А жаннуся—ни нажыуся, Ни падъ нороу жапу узяу, Ни падъ нороу, не на мысли, Ни па серцу сваяму.

14 лът. нарня въ 1899 голу).

Пойдзимъ, доня, вѣнчыка шукаци. На што маци людзей турбаваци? Луччы маццы на праудии казапи. Казакъ малидзенькій Зияу вѣнчыкъ залацьетькій.

(с. Росуха, Мглинскаго у. со сл.) См. Шейнъ, бълор. пъсни, стр. 171 № 160 и 161.

Ходзя курачка на хаци, Раскудакталася:

Якъ кудакъ, дыкъ кудакъ! Нашла вамужъ, да ни такъ. Нашла разъ—ни гараздъ 2), ни пайду у другій разъ. А ужо-жъ мнѣ надаѣли Чалавѣччы 3) кулаки; Кулакамы па плячахъ Ладошкамы па плячахъ Ладошкамы па щакахъ. Якъ пасѣю василёчки У свайомъ зялёнамъ саду, Вы расциця василёчки, А я буду паливаць, Вы хадзиця малойчыки,

(с. Росуха, отъ 29-латн. пария въ 1899 г.).

Охъ! Щогалька была! Щыгиляла! Я на тыхъ дрожкахъ Бжджала, Што возюць навозъ.

Лезу, лезу по зялезу, По каминю вада йдзьець.

А Вожа жъ мой, тольки! Аборачки тонки!

Витця дзвуки трыпака Ни жалвиця лапцевъ! Вацька лапци попляцье, А я буду прынимаць

Па чатыры, да па пяць.

Пойдзимъ у зеленъ садъ гуляць.

Малойчыкоу выбираць.

Выбраушы малойчыкоу,

Пасадзила усвять за столь.

Сама пашла за вадой,

Проци кумава двара

Вядзёрачки разбила.

Стайиць кумъ у варотахъ,

Насмихайнцца,

А чыя-жъ йега хата

Вытапляйнцца адна,

Стайиць борщъ у пячы

Исказйуся кипучы.

Эй! Щыгиляй, ня бойось! Чулки новы—илты голы, Илацця длинна . . . видна. Эй щогалька была!..

Хто жъ мяне върна любя, Тэй и у запечку найдзьець.

Нихто аборакъ ни пауйе, Нихто замужъ ни бяре!

Братъ аборы папауйе Матка анучы падзяре, Сусимъ дзъуку прыбяре.

<sup>1)</sup> Дъвственность. 2) Не очень-то. 3) Мужъ, человъкъ.

Я на ботцы сяджу Слёзы конюцца! Якъ выйду я за вароты Тра-та-та, Стайнць майя милинькая У варата. Дзьёнигъ нёту ни капейки, Выпиць хочыцца! Охъ, ци майя, Ци ни майя будзя, Якъ забачу, Майо серца нудзя.

(д. Лупеви, Стародубскаго узада со словъ 20-літи. женщ.).

Сядзиць сўтарма на печы А праява на палў

А я сутарму зарвжу, А праяву задаулю.

(въ 1858 г. со сл. 18-лети. девки въ с. Росухе, Мглинскаго уезда).

Загадау иль мужыкъ, Загадау чалавъкъ, Варъ, жонки лины (bis) Я на съняхъ ты-ли-ли, Я на новыхъ—ты-ли-ли, Буццамъ варю лины (bis), А я линоу ни варыла, Свайго мужа-й адурила. Ей Богу жъ адурыла, Ей жа Богу адуръла.

Загадау инъ мужыкъ, Загадау чалавъкъ. Вары жовка гагохъ (bis), Я на съняхъ тарарохъ, Я на новыхъ тарарохъ, Бущамъ варю гарохъ. А я гароху ни варыла, Свайго мужа адурыла. Ей Богу жъ адурыла, Ей жа Богу адурыла.

(Записано въ 1858 г. въ с. Росухъ, со словъ 35-лъти. женщивы).

Дзяучонка майн, за што цябе бъюць, За што ругаюць? Я бъ табъ хвартучокъ купйу. Купили-жъ табъ, Знасили-жъ табъ

Шублики-бублики Шауцы-крауцы, Канавалы-шапавалы, Палкоуники-янаралы, Кудлатыя паничи, Паповичы дураки.

(Позаимствовано въ 1858 г. въ с. Росухѣ, Мглинскаго у. отъ 30-лѣтн. мастерового по профессіи шаповала).

И туды гара и сюды гара, Па инзъ тыны гараны Выхадзила заря; Да то ни заря, То дзяучонка майя. Зъ рублинай крыничаньки Вадзицу брала. Пастой, дзізука-чарнобрізука, Дай каню вады, Зъ рублинай крыничаньки, Съ поунаго видра. Парынь, парянёкъ Ня воля майя. Тады буду каня напавацы, Якъ буду твая. Дзяучына мая, Садзись на каня. Мы паъдзимъ чыстымъ педямъ

Да майго двара.
Паринь-парянёчыкъ,
Нима у цябе
Ни кала, ни двара.
Стаяу кустъ калины,
Й-тая ни цвила.
Калина майя, учомъ ты ни цвила?
— Зима была люта, у томъ я ни цвила,
— Дзяучына майя, у чомъ замужъ
нийшла?
Мала была—у пана служыла,

Мала была— у пана служыла, У томъ замужъ нийшла. — Паринь парянёкъ, у чомъ ты халастой?

Службу царьськую служыу, На вайніз я бізу, У томъ я парянь маладой, Ни жанатый—халастой.

(въ д. Вородинкъ, Мглинскаго уъзда въ 1893 г. со сл. 19-лъти. пария).

Ой, выйдзи, выйдзи, дзяучоначка, Пагаворымъ мы съ табою. Сажджы, парынь, гадзиначку Сажджы, паринь, другую, Покуль роднаму бацющцы Вячэрю згатую. Сажджы, парынь, гадзиначку, Покуль свойой родной матушцы Бълу пасцьель пасцялю, Тады къ табъ, парнишачка, На парадачку прыду.

Чаму табѣ ни гадзици, Па гореньки ходзючы? Якъ то инъ, добру полайцу, На марози стоючы. Памарозиу бълы ножачки Да дэввачки ходзючы, Пападрау я карманики, Гасцинчыки носючы. Папацёръ я жупаники, Па заборамъ дазючы.

(л. Лупеки, Стародуб. у. со сл. 40-лъти. женщ. въ 1898 г.).

На вулицы, на вулицы, На вулицы да усе кузницы (bis). Куюць, ильлюць, куюць, илльюць Куюць, ильлюць, да-й наварываюць. Къ сабъ Дуню прыгаварываюць (bis). Пойдзимъ, Дуня, пойдзимъ, Дуня,

(въ с. Росухъ, Мглин. у., въ 1859 г.

Адинъ купецъ расказау, Якъ йонъ дъвицу ласкау---Нанаравилась паходачка твоя, Паходачка дробна-частинькая. Двъ пташачки канарейки Па падъ небесю летять, Двъ дъвачки красныя Падъ вакошачкамъ сидять. Аны сабѣ тайныя рэчы **Пра** сонъ шилый гаворють— Сонъ мой милый, сонъ щасливый Варатися, сонъ, назадъ! Ащаслиу ты красну дъуку Хоть у свъти одинъ разъ. (Посадъ Клинцы, Суражскаго у., со сл. 25-лъти. печника въ 1899 году).

Дътъ симнанцати малчышка Ни жанатый — халастой, Какъ задумау йонъ жаницца, Баславоньия стау прасить, Дазволь инъ узять, папаша, Каторую я люблю, А папаша ня павфрыу, Што-й у свъти йость любоу. Сынъ заплакау, ва зялёный садъ патоу

Пойдзимъ, Дуня, ва лужокъ, ва лужокъ. Сарвёмъ Дуни. сарвёмъ Дуни Сарвёмъ Дуни лапушокъ. лапушокъ (bis). Наси, Дуня, наси, Дуня, Наси, Дуяя, ни марай, ни марай, Па празничкамъ надзѣвай, надзѣвай (bis). отъ хорового пьпія цэзаниствовано).

Гаворачка распріятиннькая, Да што ступишъ, Распатьшышъ ты мяне. Загаворышъ-звисялишъ ты мяня. Мой милинькій йонъ патахау За тысячу двѣсти верстъ. Ионъ и самъ ка миѣ ня ѣдить, И паклона мив ня шлёть. Ионъ другую спалюбиу На мяне, младу, забыу. Запрапала майо щасте У тёмнамъ лъси на травъ, Разальлецца кроу гаряча Па сырой мати зямль.

Ишоу садикомъ зялёнымъ, Ишоу дарожкай стало́авой, Несъ йонъ шаблю, тачиу войстра И зар**ъзау сам**ъ сябя. Пакатилася галоука **Па зяленай па травъ.** Заставайтесь тымъ даволны Што прыкончиу самъ съ сабой.

(со словъ того же въ 1899 г.

Дѣ ты милый скрыуси, Ді: тябе шукать, У Адести застауся Чувалы таскать. Чувалы тяжолы, Плечачки балять.

Луччы-бъ я наняуся Водкой таргавать. Атъ водки вина Балить майо серце Ташницца душа.

(Отъ того же въ 1899 г.).

Пращай Харькау, да свиданьня Аставайся, а я прочь. Атхажу я на стражданьня Пыль-дарожку тоучь. Пыль набъеща у нось, у вушы, Лобъ ать жару засмылить. Палка тоустая гатова У дверяхъ яна стаить, И тарбинка съ сухарямы

Иена на гвоздику висить.
Назадъ ви звярнуся, сюды ни прыду,
Будишъ, мила, прыпадаты
Ты къ маяму сляду.
Я ни прыпадала,
Прыпадать ня буду,
Гарявала я съ табою,
Вивъ тябе ня буду.

(д. Невзорово, Старод. утада, со словъ 18-летн. хлопца въ 1899 г.).

Охъ, садъ, ты мой садъ зиляненькій Ты зачымъ рана цвятешъ, абсыпайнсься? Ты далече, мой милой, убирайнсься Ты съ усими, милой, ты пращайнсься, А са мной маладой усё ругайнсься.

Што—й лятвла пава тирязъ синя моря, Уранила пава съ крылъ перушка, Мит ни жалка павы--жалка перушка, Мит ни жалка ацца, мати, Жалка молайца.

(Отъ того же въ 1899 году).

Салавей мой, салавей, Салоующка лугавой Ты куды, куды лятишъ, Куды Богъ тябъ нясёть? Палячу я, салавей, Тирязъ тры девять зямель Къ удовачки у зелянъ садъ. Сту у удоукинамъ саду, На яблани у листу, Какъ на яблани сахорнай Я усю ночку прапъю;

Маладая удовачка,
Ни ступнаючы агню,
Усё сидёла дли вавна
Да слухала салауя.
Салавей мой, салавейка,
Ни лятай ты у мой садъ,
Ни саднся на вакить,
Ни задавай жалю меть.
Мая бёдна галовачка
Многа у свёти пажыла
Много горя бачыла.

(Отъ того же въ 1899 году).

Последнее десятилетіе, кроме прежнихе старыхе песене, молодые девки и парии стали распевать, таке-называемыя «прінтеуки», которыхе, каке они сами выражаются, «бизе чысла».

Состоять эти принѣвки изъ нѣсколькихъ риомованныхъ строчекъ и поются всѣ на одвиъ мотивъ. Онѣ вошли въ моду съ тѣхъ поръ, какъ въ большихъ экономіяхъ начали разводить табачвыя плантаціи.

И вотъ деревенскія дівки, работая на поденной работі этихъ плантацій и позаимствовали прицівки отъ почепскихъ дівокъ. А затімъ и сами стали добавлять и присочинять по своему вкусу подобные куплетики въ роді слідующихъ:

Продамъ ленту изъ касъ, Куплю миламу часы. — Намъ ня дораги часы, Дораги цапочки, На чорта намъ богачъ Богатага дочки.

(Запис. въ с. Михайловскомъ, Старод. у., отъ 17 л. женщ.).

Капуста мая, Шырокія листы. Атступитесь шарлатаны, Къ намъ идуть артисты.

(0тъ той же).

Ни па небу хмара ходе — Па нябесной высать. Не по дъукахъ хлопцы плачуть, Па дявоцкай красатъ.

(Оть той же).

Ни журися, мая мила, Што у кармани пустата, У мине денижки вядуща, Якъ у ръшати вада.

Ни журыси, мая мила Я нийдь не прападу, Многа грамати научуся, Ув ахвицеры пападу.

(со сл. 19 л. д. въ дер. Борознинъ, Стар. у.).

У меня инленка есть, Страхъ на вулицы превесть: Роть шыровій, носъ дугой,

Ножки тягвуцца дугой, Лашади пужаюцца, Кучары ругаюцца.

(Оть той же).

У милашачки маей Нъту кохтачки сваей. Я милёнку спалюблю, Я ей кохтачку нашъю.

(Отъ той же).

Нѣтъ цвъточка, нътъ сасонкы зняяной,
Нъту милай на вулицы—отпрауляюсь я дамой.
У чомъ салдата ни любить,
За салдатамъ панства;
Заклау руки у карманъ,—
Усе яго хазяйотва.

(Отъ той же).

Охъ ты сукина дочъ! Йдъ гуляла усю ночъ? -— Ни бранися маминька— Харошъ, харошъ миленькій У рубашачки у сининькай. Чаго яму луччы дать, Ти сахару бълаго, Ти винограду сыпълага.

(Отъ той же).

Наппы дѣвачки красивы Чатьвиртака у мине прасили, Ну я малчыкъ былъ удалъ, Палтары капейки далъ.

(Отъ той же).

Ой мы думали, гадали На ваду вянки пущали, Мой вяночыкъ патанулъ, Мой виденькій абманулъ.

(въ с. Гарцовъ, Стар. у., отъ 18 л. дъв.).

Гарионь мая лакова, Провожала—плакала. Проводила я дружка Да зяленага лужка. Оть лужка и до лужка. Пращавай, сударушка. Правадила да забору Цаловала бизъ разбору, Правадила до вароть, Удивила увесь народъ.

(Михапловичи, Стар. у., со сл. 17 л.).

Хорашо милый играйншъ, Твойниъ холадно рукамъ Падайдива подъ ваконіка, Я пирчатки тибъ дамъ.

(Отъ той же).

Я па вулицы нила
Пыламь заиылилась.
Я сидёла подъ вакошкамъ
Да и повёйну витярокъ.
Шила миламу рубашку
Вышивала каунерёкъ.

Рада бъ зь милымъ постояти— Людей постыдилась. Я и шыла вышивала, Ни хватила шолку. Скольки зь милымъ ни стаяла, Ни дабилась толку.

(Оть той же).

Скольки Вогу ни малйуся У святые ни папау. Не ходи, милъ, кале моря, А то у воду упадешъ. Не сватай ты багатыя, А то зъ горя прападешъ.

Ув адну дъвачку удюбиуся, За сибъ яйе ни узау. Багатая праклятая. Ана вочинь пышна; А бъдиая — харошая, Якъ у сади вишня.

Пожилыя женщины смотрять на припавки, какъ на ийчто безиравственное и легкомысленное, и съ гордостью заявляють: (въ села Высокомъ, Стародубск. у.) «на, у нашамъ сяла пяють тольки медзинныя харомыя пасни, а йетыхъ прыпавакъ, слава Вогу, ия чутно. То вонъ пяють прыпавуки тыя дауки, которыя звыкли таскацца на гарадахъ да па табакахъ».

## Въ увздныхъ, заштатныхъ городахъ и мъстечкахъ.

Въ настоящее время уличное хоровое птий въ городахъ счетается нарушениемъ общественной тишины и спокойствія. Нъсколько же десятковъ льтъ тому назадъ, когда городничіе больше были заняты доходами съ аршинниковъ и самоварниковъ, чъмъ городскими порядками, и сами послъ вечерняго чая не разъ возсъдали въ халатъ на лавочкъ у воротъ дома, — городская молодежь обоего пола изъ мъщанъ и подгородныхъ хлъбопащцевъ пользовалась тоже патріархальнымъ деревенскимъ правомъ собираться на улицахъ, гулять и распъвать. Это не фабричное, полупьяное пъніе, вызванное хмълемъ. Нътъ. Здъсь въ теплую лътнюю ночь собиралось юношество встръчать свою первую весну. Здъсь выбирали себъ подругу будущаго трудового житьи и воплощали свою жизнерадость въ громкой пъснъ, ощущая, быть можетъ, первое біеніе сердца вблизи любимаго существа.

Когда съ появлениемъ исправниковъ и полицейскихъ надзирателей начали въ городахъ запрещать всякія сборища и игры, молодежь долго отстаивала свое неотъемленое право облекать свои чувства въ пъсню и первое время не слушалась полиціи.

При введеніи этого новшества зачастую гдів-нибудь въ конців улицы, подъ заборомъ сада, вдругъ раздавался громкій хоръ. Полиція співшила туда, но молодежь зараніве разставляла своихъ караульщиковъ, которые, заслыша шаги власти, бівгомъ пускались къ сборищу, и, когда полиція прибывала на шівсто, ребяты уже сидівли на деревьяхъ, и все было тихо. Иногда півніе раздавалось въ разныхъ концахъ города, но хорпсты, какъ півнія птицы, сядівли на «верби у канцы гребли».

Само собою разумъется, что прекрасный полъ при такихъ нелегальныхъ условіяхъ

уже не участвоваль въ гуляньяхъ.

Влагодаря этому вскоръ перестали собираться на гулянья—и подъ Ивана Купала. Къ вънцу и отъ вънца и прочіе свадебные поъзда ъхали молча безъ пънін. Только на святой недълъ Пасхи въ утвядныхъ городахъ даже и теперь позволялося на одной изъ улицъ или на плошади водить хороводы съ пъснями.

Также уцфлфли еще щедровныя пфсни на Рождество и рекрутскія пфсии. Въ остальныхъ пфсиихъ нфтъ строгаго распредфленія по временамъ года, какъ въ деревняхъ. Поютъ, какія кому и когда угодно.

Мѣщане, мелкіе торговцы и прочій мало интеллигентный городской людъ смотрятъ на полѣсцовъ съ предубѣжденіемъ н выражаются такъ о нихъ: «йета тольки мужыки нибразованные дзъѣкають да цьѣкають, а у насъ у горади гаворюць па благородному».

Образчики разговора «по благородному» пагарскихъ мъщанъ на рынкъ.

«Здрастутя вамъ. Слухайтя мив сюды—ти ня угодна вамъ купить у няне пяпёчку. Дишавей зи минв зроду ни у каго ня купится... Жалайте, ти нв? Ни жалайти? Ну объ йетамъ прощайтя, да свиданія атъ васъ»...

Въ Мглинъ и Почепъ на базаръ:

«Тетинька, а тетинька! сюды тетка, дулякъ харошинькихъ! выбирайтя, якія вамъ заугодно».

«А ты мадица, чаво станшь? Купляй дули. Кольки табъ дисяткау?»

Въ Стародубъ на базаръ:

«Дядька съ кашалёнъ, а дядька! Хади сюды! Ишъ яго! и ни атгуканцца. А штобъ табъ вушы пазакладавало».

«Пани, а нани! Во бублики гарячые. Ни бярите у яйе, майе сманивай. На чёмъ дасьтё за вязку?

«7 коп.» отвъчаеть паня.

«Дивитися-тка, ти хто чуу, ти хто бачыу, штобъ за тольки баравкау да 7 капъекъ узять. А штобъ табъ паничка мая, семь балячекъ», говорить она въ сторону, когда покупательница повернула спину.

Нежеследующия песен записаны со словь огородниць, мещановъ заштатнаго

города Погара.

Весной, по случаю «невылазной грязи», которою отличается Погаръ, молодежъ затрудняется даже въ выборт сухого мъста на площади города, гдт бы можно было на святой недълт водить хороводы. Вонючая, глубокая грязь идетъ сплошной лентой по улицамъ до самыхъ ствиъ домовъ: ни тротуаровъ, ни птиеходныхъ тропинокъ не нитеста, такъ какъ могучее око вемства еще не заглядуетъ сюда, по дълу мощенія улицъ и осущенія города.

Но къ удовольствію и забав'т молодежи вблизи города протекаеть ръка. Вабля, туда то парни и дъвки отправляются на гулянье, садятся «у човенъ» катаются по

ръкъ и поютъ:

Ни па Волян рякъ Выстеръ човенъ плыве, Што-й у томъ у чаунъ Маладой удалецъ, Держить вёслы у рукахъ Шапка съ кѝстямы на йомъ. Къ тиряму падъъжджау, Салауйомъ прасвистау,

Съ чарнаглазай душой Усю почь прагуляу, Ни таскуй, ни гарюй, Ты нявъста мая! Ни на смерть я иду, Ни схаронють мяне, Я навадъ варачусь, На табъ ажанюсь.

(м. Погаръ, со словъ).

Вкъ пасвю я лянокъ
У чыстомъ поли на лужку,
Ты расти, расти, мой ленъ,
Тонокъ, довигъ и високъ,
Изъ корыия карянистъ,
Зъ галовачки симянистъ.
Якъ пачую пра свой лёнъ,
Увесь патоптанъ, павалёнъ,
У пастельку палажонъ.
Тры дарожки праляжали,
Тры малайца прабяжали,
Тры халостинькихъ,
Тры малодинькихъ.
Пасавътуйтя, падружки,

Мив катораго любить?

Што—мив перваго любить—
Нада щогална хадить,
А другого палюбить—
Покорненькій треба быть.
А мив третяга любить—
Увесь нарау треба зьмянить.
Палюбила малайца
Изъ за Питера—купца.
Узну дввачку, падхватиу,
У карабликъ пасадиу,
Па Волян рякв пустиу.
Волга ряка ни прымая,
Къ биряжочку прыбивая.

(м. Погаръ, го словъ 20 лът. дъвки въ 1898 году).

# Хороводная.

Видна ты, рожа, адна у гароди, Рожа, ты, рожа чырвоная. Кала мяне сидять красачки рядныя. Тольки кала мяне нету Аднаго каралёваго цвёту. Рожа, ты, рожа чырвоная. Я-й таго пасаджу, Красачкамы абгараджу. Видна, ты, девачка, — Адна у батюшки.

Хоть адна, да й тая людна, Рожа, ты, рожа чырвоная. Кала мяне свдять Девачки красныя. Тольки нету кала мяне Аднаго Иваничка. Рожа, ты, рожа чырвоная. Я-й таго назаву, Кала сябе пасаджу. Деукамы пагарскими абгараджу.

# Щедровныя пъсни.

Следующую песню пели веронено крепостные подъ окнами своихъ господъ:

Што-й у пана, у пана Микалая Васильлявича Адинъ сыночыкъ, якъ сокалочыкъ. Йонъ и таго у войська знаряджау, Каня вывадну, да й—прыказывау— Бдь, мой сыночыкъ, якъ сакалочыкъ, Па передъ войська ни хапайся, Ззади войська ни аставайся. Ватюшки свайго йонъ ни паслухау,—Папярёдъ войська на канъ йграя, Папярёдъ усихъ мячомъ махая.

Вдя поля, вдя другоя,
На третьтя узъвжджая.
Яго батюшка ни угадая.
Ватюшка кажа-то ивсячка свёть
Матушка кажи—то нашь сынь вдя.
Якь заслышау пра то
Да руській кароль
Калибъ я знау,
Чый то сынъ играу,
Ябь за яго каралёуну атдау.

(со сл. 40 лът. женщ. и. Погаръ, Стародуб. у.).

Следующую песню говорять «гадицца петь у доми, штобъ Богъ пасылау ураджай и споръ усюды».

Добрый вечаръ Мосьцья панове! Славенъ ясы, Нашъ милый Вожа На нибясы. Раставляйтя сталы тясовые, Накрывайтя сталы каурамы, Наливайтя кубки мядамы, Будутъ къ намъ троя гастей: Первый гость-весяль и всячка, Уторый гость - жарка соньняйка, Третьтій гость — дробинь дожджычакь. Во што змовя ясенъ мъсячка: Якъ узыйду рана зь вечара, Узрадую пана у дарови, Паню у даму. Што-змовя жаркая соньняйка:

Якъ узыйду рана на зары, Узрадую добрыхъ дётачакъ. Во што зиовя частый дробинъ дожджичакъ,

Якъ прайду я хоть разъ на люти, Ураджу я жыта пппаницу, Усяку пашницу У поли ядромъ, У дварю добромъ, На лугу стагамы, На гумию капамы, У клюти карабамы, У пячы пирагамы. Славенъ есы, Нашъ милый Вожа На нибясы.

Паздравлянить съ новышть годомъ, съ единымъ Богашъ, штобъ здровиньки были, многа летъ жыли.

(М. Погаръ, со сл. 25 лет. женщины въ 1897 году).

# Пъсни, што пяющца у бясъди.

Погарцы очень словоохотливый и веселый народъ. Въ компанія или у бясёди стоить выпить рюжку или две водки, сейчась начинаются песни и танцы съ припевами. Прениущественно женскій поль охочь до песень.

Йость у поли тры дарожки разныхъ, Хадиу парэнь да дъвочки позна. Прашу тябе, ни хади да мяне, Будя слава пра тябъ и пра мянъ.

— А я тыя славы па въкъ ни байся, Съ кимъ люблюся, съ тымъ ни разлучуся, На рыначку сяду—й—абнимуся, Съ кимъ спазнаюсь, съ тымъ звинчаюсь.

Разыграуся конь вароный пада мной Падъ наборнай збруяй залатой. Охъ! и хто-жъ то каннчаньку спаймая? Охъ! и хто-жъ то молайца скавая, Спаймала каня красная дяучонка, А скавала молайца да родная мати, Ни строй, мати, каменнай палаты, Прыкуй, мати, къ дъвнччай карвати.

(м. Погаръ со сл. 45-лети. женщ. въ 1897 году).

Плыла щука съ Крымянчука волнаю вадою, Атбила щука рыба атъ беряжка ряску, Патиряла девачка атъ молайца ласку. А я тую щуку рыбу невадамъ спаймаю, А я свайго милинькаго рэчамы уяднаю. Я яднала-ни уяднала, у бальшой таски стала. Сватай мяне, равсукинъ сынъ, ня вводь у худу славу, Сама сабъ дъвачка славачки даходишь, Ранинька и познинька зъ вулачки ня сходишъ, Стану размауляти, ня можышъ атстати. Ня вірь жа ты, дівачка, майнить гаворачкамъ, Дяржы вумъ разумъ у свайой галовачки. Я дяржала вумъ и равумъ, да-й пустила у воду, Ни упаваю я, милинькій, на тваю худобу. Спалюбила я тябе за тваю удобу. Я-й ти журюся, у пичаль ни удаюся А выйду я за вароты, атъ вътру валюся. (Погаръ, со словъ 25-лети. женщины въ 1897 году).

У майго милага расте тры садочки, Што-й у первамъ сади вязюля кукуя, У другомъ-зяленамъ салавейка свища, А у третьтямъ вишневамъ мать съ сынамъ гуляя. Яна зъ йниъ гуляя, у сына прауды пытая ---Скажы, мой сыночыкъ, хто табе мелейите? Жана, али тёща, али мать родная? Мати моя, мати, чаго ты пытайншъ Ума, ти бязумъя, ти розуму майго? Жана инв инла, жана па закону, Теща мив мила, мила дли завзду, Мильй роднай мати у быламь свыти ныту. Яна мяне спараджала, Три гадочки кахала, Жарка свъту ни тупила, Темну ночку ни усыпала, Усё у калыски калыхала.

(м. Погаръ, со сл. 40 лът. женщ. въ 1898 г.). См. Шейнъ бъл. пъсни стр. 340, № 403, стр. 338 № 401. Салавейка малюсинькій,—
У тябе голосъ танюсинькій,
Запъй рана на заръ,
Узвясели ва ты мяне.
У чужой далней старанъ
Нъту роду туть пры мнъ,
Нъту родпаго ацца,
Ни сястрыцы, ни брацца.
Пайду у поля пагулять
Свайго роду пашукать,
Усе поля абайшоу,

(м. Погаръ оть 17-латней давки въ 1895 году).

То ни чарачки па столику пабрякавають, То удалые молайцы пагуливають, Аны песинки пяють У теремъ голосъ падають. Слухай, деука, слухай красна, Слухай, душачка мая, Ты када будишь мая? Ни загадавала, Ни задумачку красная задумавала.

(м. Погаръ, со сл. 40-лътн. мужч., огородника въ 1898 г.).

Ни садися, салавейка, На майомъ вакиъ, Ни хади, малодчыку, Позна да мяне Ни узводь, малодчыку, Славы на мине, Была, была слава, Были пагаворы Пра тую дяучоначку Што чорныя бровы, Свайго роду ни знайшоу,
Тольки я знайшоу былину
На матярнай на магили.
Ты, былиначка, схилися,
Сыра зимля растварися,
Устань, мати, ни ляжы,
Мнъ дарожку пракажы.
Рада бъ, сыночку, я устати,
Дарожку праказати,—
Жоутые пясочки
Засыпали вочки

Загарицца гарючъ каминь Сиряди Волги ряки. Сяредъ синя моря Парастеть палынь трава, Разальлецца быстра рэчка Супрати майго вакна, Тады буду я твая. Нашу дълу ни спалняцца Намъ съ табою ин брацца.

Тая дяучоначка, Якъ поуная рожа, Якъ поуная рожа Дѣвачка прыгожа. Идо—загаворя, Якъ у звонъ заввдня. Иде—засмѣецца, Цунай разальлецца, Кали заспѣвая, Якъ у листъ читая.

(и. Погаръ, со сл. 17 лът. дъвки въ 1895 году).

# Рекрутскія.

Зьбирауся на бйтьу,
Пращауся жъ жаной,
На пращаньни сказау:
Жана судь вярна.
Ня слухала малодка
Мужа свайго.
Мужа забыла,
Дитя радйла
Нипой мужъ зъ палку
У пабыуку дамоу,
Па пути дарожки
Таварышъ идеть—
Злароу, брать таварышь,
Ти жйва тамь служи.
Симъя уся здарова.

Случыласи бяда,
Бяда ниболшая:
Жана радйла.
Мать сына сустрикала
Съ иконай святой,
Жана маладая
Съ гарючай слязой.
Мать сына прасила—
Прасти, сынъ, жанъ.
Табъ, мать, пращаю,
Жанъ—никагда.
Влиснула шабелька
У рукъ баевой,
Скатилась галоука
Жъ жаны маладой.

(м. Погаръ со сл. 45 летъ женщ. въ 1896 году).

Праваджала маминька
Сына у салдаты
Да-й заплакала—
Вярнись, вярнись, мой сыночыкъ,
Хоть на, адинъ дянёчыкъ
Ни вярнуся, маминька,
Ни на адинъ часочыкъ.
Сиряди лъта тёплаго
У гости прилячу,
Сяду я падъ ябланкай
У зиляномъ саду

Заняю я прсянку
Тонкимъ галаскомъ.
Мима таго садику
Маминька ишла
Няврстачки—ластачки,
Вы паслухайтя
Хто у нашамъ садику
Жалабна пярть?
Сынъ мой разлюбевный
Голосъ падаёть.

(м. Погаръ отъ той же въ 1896 году).

Што й ты, ръчачка, Палтаука, И шырока и глыбока И валною шыбка бъе. Якъ ударыла вална Абъ крутыя бярига, Разливалася вадица Ца зялёнинькимъ, лужкамъ. Уимвалася дявица, На беряжку стаючы. Вынимала сы кармана Гаринтуравый платокъ, Утирала красна дъука Свайо бълая лицо. Яна умывадась, яна набълядась, А замужъ пошла, Мужу пакарялась. Мужъ ряйнивый быу, Хатьу жану зарубить,

А жана мужа усю ночку прасила-Ни руби мянь рана зь вечара, Заруби мянъ сы вечара да палуначы, Дътки будуть спать, Яны ня будуть знать. Къ бълу свъту дътки прашнулися, Родный батюшка, идъ наша матушка, Ваша матушка у святлицы умыванцца, Яна уныванцца, яна набыляйцца. Родный батюшка, то ваша инпраудачка. Наша матушка у святлицы зарубана, Закопана падъ бълай бярёзаю, Прыкрыта гнилою калодаю. Дізтачки-жъ майе, ни укаряйтяжь Ни винавать я, ни упрычыни я, Винаваты у томъ уси дружки майе, Уси таварышы.

(отъ той же въ 1896 году).

Атдала мяне мати за разбойничка. Сы вечара, сы палуначы Разбойнички на разбой идуть. Ужо свёть—падъ абёдъ Разбойничкау дома нёть.
Ужо люди пабёдали, Разбойнички прыёхали И стучыть и грючыть У новыя варата—Принимай жана Дивятёрку лашадей. На дисятамъ вараномъ Самъ разбойникъ удалой. Принимай, жана, Платьтя цвятноя,

Ни дивись, ни сматры, на Дунай ряку, няси, маладая жана ни утерпила, Паглядёла яна, важжахнулася: Ахъ ты воръ, ты разбойникъ, Пагубитель души, Загубйу майго брата, Свайго шурына. Цыцъ, шельма, замаучы, Скипишъ сама на нажы, ПІто-й на первай устрэчы Ацпу—мати ни спущу, Хоть свайю съ плечъ Галовачку сыму.

(отъ той же въ 1896 году).

Пращай атець, радная мать, Праститя сына свайяго, Щитайтя дни ман асталныя Часы гуляньня майзго. Пращай, атецъ, радная мать, Падайтя мий каня гиядога Съ кауказьськимъ вубранымъ сядломъ. Пращай, атецъ, радная мать, Я сяду на каня быстрога, Слязамы грудь усю абальлю. Пращай, атецъ, радная мать, Здрастуй чуждая страна, Богъ въсть, когда я варачуся Апять на родину свайю. Пращай, атецъ, радиая мать, Праститя сына свайяго.

(м. Погаръ, со сл. 22 лът. дъвки въ 1899 году).

Следующія песни записаны въ Мганне со сл. 35 лет. женщ. въ 1899 году.

Чырвоная ты, калиначка, Што-й у лузи вырастала. Шасливая ты, дяучоначка, Што любови ни знала. Любоу наша хараша, Да разлука тижала. Разлучыла насъ няволичка, Чужа — далияя староначка, Нивнакомый здёшный край. Якъ сяду я, маладюсныка,

Я на лъсу йшла, Я на тёмнаму йшла, Ни баялася. Шауковая травачка У слъдъ слалася. На лясочку, на зяленаму

Сярдечка майо, сярдечка, Чаго балязнуйншъ?
Ты скажы, мая милая, Каго върна любишъ?
Аднаго дружка любила, Плакала, тужыла, Плакала, гаривала, Мала ночы спала.
Охъ ты, ночачка ман темиая, Каравать моя, ты, тясован!

Систра мая, систрыца, Чаго рана стара стала? Ты, сестра, систрыца, Калибъ ты майо горя знала, Ты бъ у мяне—й ни пытала, Сыноу ни жанила,

Якъ загвища салавей У темнамъ лъси, На калены сидючы, Горьку ягаду калену влюючы. Якъ заплача моладецъ, У тюрэмки сидючыПадъ ракитавый кустовъ, Вы кусты майе ракитавые, Привланитися къ зямлъ. Вы пташачки— канарейки, Сабирайтеси ка миъ. Ращыплитя майо тълячка Па малюсинькимъ частимъ. Не ма жъ майго милаго Ни туты, ни тамъ.

Листочки шумять
Пра насъ съ табей, милинькій,
Люди судють и гаворють,
Пущай судють и гаворють,
Я да тябе буду хадити,
Тябе върна любити.

Я усю ночачку прастопла,
Другу ночачку перядумала
Третьтю ночку я праплавала
Свайго милаго упрашывала:
Прашу тябе, другь, ни прагитвайся,
Што мит за тябт ни хаттлася,
Хаттлась мит да-й за луччага,
За белаго, за румянаго,
За Ивана кучаравага.

Дачовъ ин т'давала На чужой работи. Горька притамлюся, Приду у чужу хату, Зъёмъ сухота хлёбца, Слязьмы абальлюся.

Охъ вы, браццы таварымы мане, Накажытя майму батюшки у даму, Нихай батюшка худобку прадае, Мяне молайца съ тюрьмы бяре. Прападайты, мой сыночыкь у тюрьмъ, А худобка нехай астаецца пры мнъ.

M. Kocuys.

# Звуновыя особенности бѣлорусскаго говора Черниг. губ.:

### 🖠 Первый.

а) Звукъ a остается безъ перемѣны, если на него падаетъ удареніе. Напр. хата, ракъ, галка, сваха, матка.

б) а ударяемое въ книжной рычи, переходить въ о, то въ у то я. Напр. п = е.

Тровушка / также говорять: троука	Росць	расти
Муровушка и муроука.	Сахорный	сахарный
Пасодзимъ	Салодкій	сладкій
Вронница	Розный	разный
Монишъ (отъ слова манить)	Плоцюнь	ПЛАТЯТА
Моня (3 лицо ед. ч. отъ гл. манить)	Гощюць	Tatate
Падорынъ (падаринъ)	Качулка	SALSPÉH
Рошшыука (расшинка)	Мачулка	мачалка
Паконив (покативь)	Старяцна	стараться
Росказьни	Ряны	рамы
Гавориця (говорите)	йншймеркМ	мельчайшій
Кожвый (каждый)	Гарчюйшій	горчайшій
Кроса краса	Влижжишый	ближайшій
Утоншъ утаншь	Шыб <b>ег</b> бішый	скоръйшій
Ухоппшъ ухватишь		

2) Звукъ a, на который въ внижной рѣчи не падаетъ удареніе, при произношеніи остается безъ перемѣны. Напр.

Падалища	упавшій съ дерева	Качарыга	кочерыга
Замазка Табака	фрукть замазка тябакъ	Каган <b>е</b> ць Карав <b>ай</b> Узр <b>адава</b> уся	ночникъ свадебный хлѣбъ обрадовался

Какъ редкое исключение могутъ служить слова и и баръ (амбаръ) и ладунъ (ладавъ) где и заменяется въ первомъ слове звукомъ и, а во второмъ звукомъ у.

# **§** Второй

#### я ударяемое.

Звукъ я, на которомъ въ книжной рѣчи существуетъ ударсніе не измѣняется и въ разговорной. Напр.:

Ярь Валячка		Ма̀та Мя̀кишъ	
Циляты	теляты	Ля̀ <b>га</b>	лвнтяйка
Дзвиель	дятелъ	Гряды	
Грязь	••	Вазъ	

Въ нѣкоторыхъ словахъ ударяемое я переходитъ въ твердое  $\alpha$  или  $\ddot{e}$ . Такое нвиѣненіе ввуковъ замѣтно въ уѣздвыхъ городахъ и мѣстечкахъ. Напр.

Гарачый	порячій	l <b>la</b> pà	царя
Прамо	омвап	Пратаць	прятать
Радомъ	рядомъ	Гразь	грязь
II dáska	пряжа		

 $\boldsymbol{\mathcal{A}}$  ударяемое переходить въ  $\ddot{e}$ , напр.

акаёнь окаянный

Звукъ я, на который въ книжной рычи ныть ударенія, замыняется въ разговорной звукомъ е или и. Напр.

поесъ поясъ на грядахъ на грыдахъ масленка свять маслянка съйниь питакъ патакъ REFUIL аткать аквжип ТЯЖАСТЬ **к**филка въялка 3**86** НЗАПЬ завязать

### ¶ Третій.

### Звукъ О.

Звукъ О подъ удареніемъ, какъ и предъндущіе гласные, не изитичеся и выговаривается при произношеніи, какъ о. Напр. столь, волось, ночка, голодъ, балота. Но въ извъстныхъ случаяхъ нашь говоръ не знаетъ обычнаго, въ извъстныхъ случаяхъ, о нашего литературнаго языка и, согласно старинъ, сохраняетъ ы, с (i), по: маладый удалый, другій, дарагій, выю (вою), мыюць (моютъ), крыю (крою), пъй (пой), халастый, чарнабрывай, крышуць (3 л. мн. числ.), вараный, рыю (рою), ныю (ною).

Неударяемое о выговаривается какъ а. Но вм. уголь, уголья вугаль, или

угальля, ви. вокругь — вякругь, йонь (онъ). Напр.

лвваму
курачка
панавага (род. пад. панового)
чабаты
ануча
кана (род. пад. оть сл. конь)
агонь
памалоли
пакалациць
старана
саколь
сасна
галасиць

Въ ръдкихъ случаяхъ неударяемое о переходить въ 🖦 Напр

крывавый кровавый полымя пламя праглынуць проглотнуть здрыгнууся содрогнулся дрыжыць дрожитъ

Въ началь нъкоторыхъ словъ вивсто o слышится u,  $\ddot{u}$ . Напр. йнстріць — острить, найстріну — навостриль; Мигилевъ — Могилевъ; вирябей — воробей.

# ¶ Четвертый.

### Звукъ е.

Звукъ e, отчасти и n = e подъ удареніемъ произносится или а) мягко, какъ въ словѣ Ева, или б) твердо, какъ оборотное e, или в) какъ  $\ddot{e}$ ,  $\breve{u}o$ .
Примъры:

а) какъ $e$ мягкое $6$ ) какъ оборотн. $9$ .		в) какъ ё ( <b>йо</b> ).	
лебидзь	Васкрясеньне	усё, твайо	
нерпиъ	Спасеньне (или спасиньне)	майо, далёка	
п <b>етля</b>	у Вазьнясеньня	найою, свайою,	
сѐрпъ	уздэёчка	усёю, сёмый	
верба.	виделкавилка	умёръ, умёрла	

 вециръ
 абхажденьне
 обхожденіе
 йосьць, вёдры

 мёрзнуць
 двёшава

 апёньки
 свадзёбный

 умёрць
 стайнцьё

 насешъ
 пъйнцьё

Посл'в шипящихъ ж, ч, ш, щ, также посл'в p звукъ e ударяемый проивносится, какъ французское e ouvert, съ открытымъ ртомъ, напр.

вячэря (ужинъ). щэпкя. чэша (чешить) DĢMHM бярэзникъ. кацэль (сумка). сатрэшъ (сотрёшъ) чарепаць рэщыкъ (крестикъ) щалка-- щель. щедрый **ниницар** шэршень. жэрдвь гречка вареники мадеш. кажэуня (отъ кожи) ребры. тарелки

2) Иногда ударяемое е переходять въ о. Напр.:

УЖÒ T. 0. уже. пачопка T. e. почёнка. пявонъ щоукаць щелкать пячемъ ндомъ идемъ шостый шестой вядёмъ сновъ гнёмъ вядомъ нясомъ нясемъ кладомъ кладемъ бярджъ бяремъ жномъ a Hönd тромъ TDÖMЪ

Но сл. пепелъ сохраняеть свой старый видъ: попелъ. Сохраняется и и въ повсл. накл. глаголовъ бити, лити, пити, не переходя въ  $\epsilon$ : би ли, пи (а не бей, лей, пей).

3) Иногда удариемое e переходить въ u,  $\omega$  и даже въ o, также въ a.

Напр.: мижъ между.

мизъ между.

мижда гарамы между горами табъ памъзъ горъ между горъ сабъ

## , йитый.

### е не подъ удареніемъ.

Неударяемое е, стоящее въ слогъ рядомъ съ ударяемымъ слогомъ, непосредственно предписствующимъ ударяемому слогу, всегда исключительно переходитъ въ я. Напр.:

мялюсинькій (мелкій, не глубокій) ЛЯЦИ нядзвля-недвля иядовый іярѐ нясиця---несите бяры -- бери нвян писовый цялёнакъ-толоновъ вярнись — вернись **МЯН**Р сяло — село пиое някрупкій, т. е. рекрутскій сястрыца

1) Изъ этого правила исключается слъдующее: если въ словъ ударяемый слогъ нитетъ я, то въ предшествующемъ рядомъ стоящимъ съ ударяемымъ слогомъ уже не будетъ слышно я: оно замъняется звукомъ и.

2) Речь не терпить сряду 2-хъ словъ съ звуками я. Напр.:

два дзисятки — два десятка Биляначка бъляначка. Зимля не виляць З-ье лицо не велять.

Даже если ударяемый слогь имъеть гласный авукъ а, то въ предъидущемъ слогъ уже не услышится однорознаго мягкаго я, напр.: не скажугъ дзяжа, но дзяжа, систра, а не сястра.

Digitized by Google

Нельзя, впрочемъ, сказать, чтобы всё поголовно выговаряваля одинаково; въ большой глуши Полесья иногда старые люди говорять также: сястра, жаряная, варяная.

3) Также и въ слогъ, стоящемъ послъ ударяемаго я, слышится больше и или е,

но никакъ не я. Напр.:

прядз**ив**о **гляним**ъ пряжа посмотримъ в**ялина**я

нногда вяленая

- 4) Такъ какъ ръчь не терпить двухъ я въ рядомъ стоящихъ слогахъ, то и при отрицаніи «не» замъчается слъдующее измъненіе гласныхъ:
- а) если въ следующемъ за отрицаніемъ слоге слышится я, то отрицавіе не переходить въ ня. Напр.:

Кумусичка, любусичка, Ня би майихъ вуцинать.

6) Если въ следующемъ за отрицаніемъ слоге слышится  $\varkappa$ , то отрицаніе « $\varkappa c$ » переходить въ  $\varkappa \omega$ .

Кумусичка, любусичка Ни бяры майихъ вуцинать.

Однинъ словомъ, съ перемъщениемъ ударения мъняются и гласныя въ прочихъ неударяемыхъ слогахъ. Возьму слово зелений въ слъдующихъ примърахъ:

1) паслала мяне маци зилянога жыта жаци. 2) зялёная наша вишанька Туды сюды нахилилася

5) е въ словахъ, стоящихъ послъ ударенія, переходитъ въ и. Напр.:

Беригъ

берегъ.

дз**еви**рь

лебидзь <del>де</del>ерива

(дерево).

зелино сонинькій

6) е во словахъ, предмествующихъ и въ то же самое время удаленныхъ, не стоящихъ рядомъ съ ударяемымъ слогомъ, большею частью переходитъ въ u, напр.:

силявенька, симярыхъ сирядзина

десятерихъ

двисяци

дзисятёхъ жирябокъ

жеребенокъ

7) Повторяю, что въ неударяемыхъ слогахъ нельзя строго установить закомъ перехода гласныхъ изъ одного звука въ другой. Напр. въ предъидущихъ словахъ встръчаемъ въ болъе глухихъ мъстахъ полъсья въръчи людей, несоприкасающихся съ интеллигенціей, такое произношеніе: въцаръ, (вътеръ), берагъ, лебадзь, двеварь, синанькій (синенькій).

Для большей ясности приведу рядъ принаровъ, изъ которыхъ видно, что съ перемащениемъ ударения маняются въ остальныхъ слогахъ гласные. Напр.:

центемь јдаренти	M DE OCIGNORIAN	CAULGAD LACCHDIC.	Haup.
сярёдзина кисёль дзярэуня двёрнва вядзьмуга видзьмаваць	(спина)	сирядвіна кисілю дзирявеньській дзярёуя відзьма відзьмакь	(средина)
дзяциика киткина	(юноша)	дз <b>ѣ</b> тачки дзяцій	
йнсй <b>ян</b> чи Асфычий	(въ среду)	сиридавый цьесьцянъ	(средній)
пярёдъ у порядъ	(т. е. впередъ)	ивдви	
Вяселый Висилчакъ		висяльйшый	
висьняный Висьняный		на вясић	

**Винде**рка вячорашный вечарамъ у вичару у лясў пятасодитика у лвсн лясный цярпвдь ня уцерпила ни у царпёжъ у циряму на цьерямы за двьвирямы ва дзьверяны пясокъ нишаный DËMHHL йыныбика (TB. M. 4.) имкнииd (прикажу) Вялю въдина (приказано) (не приказывають) ни видяць разглидаю **∲**ÆARL7 сялёдка силядзецъ каминь ййнкися

8) Въ словахъ предшествующихъ и послъдующихъ ударяемому слогу, послъ шипящихъ же, ч, u, u, неударяемое e переходитъ въ a, а иногда въ u. Напр.

щ <b>ак</b> а̀	щарба	саже́ней	чацьвергъ
жана	щанокъ	шаволя (шевелить)	надытвы
чарийца	ущамилась	шапатуха	чапецъ
чаре́цаць	жардзина	на шасту	ц <b>а</b> рько̀уны <b>й</b>
жала́ць	цадзиць	щабе́ча	кашаль (кашель)
жалудакъ	купечаській	щацина	шарсьцяный
жарёбна	<b>йыновоный</b>	чарствый	кучырявый
жасьця ны й	изиверин	часнокъ .	чырвонецъ
жастовій	-	на часци (на чести)	

## **9** Шестой.

### Буква п.

Буква по въ разговорной рачи литвиновъ ничемъ не отличается отъ е и подчиняется почти темъ же самымъ правиламъ, которыя относятся и къ е.

Вудучи подъ удареніемъ она выговаривается, какъ «е» въ словъ «емъ».
 Напримъръ.

лівсь, сізрый мізль візна (приданое) лізнь, сізтва дізла ізміс сізна прыбізгь візникъ ізхау

2) Послъ u, p, буква m также произносится съ открытывъ ртовъ, какъ французское e ouvert. Напр.

рвий гарвлка рвить
рвинато абъ Пятрв рвина цвить
арвин (также говорять аряхи)
на дварв цвука (трубка, на которую наматывають нитки при тваньв)
рвдкій

3) 76 переходить также въ 16 и ы. Напр. усынахуйница (3 л. ед. ч.) усывхается

тьвну, (цвиль) чымъ (чиль) прыбрыу (пріобриль) тымъ (тиль)

4) ж безъ ударенія подчиняется такому же переходу, какъ є (см. § 5), напр., бяды (род. пад. бяда).

ль безъ ударенія переходить въ другіе гласные, сообразно съ переивщевіемъ ударенія (см. § 5) напр.

лѣсъ

дясы Дзяды дзипяччый

дзѣдъ изѣпи

дзяцинка

ръка

ряки (род. пад. ед. ч.)

Посл ${\mathfrak t}$  шипящихъ преимущественно посл ${\mathfrak t}$   ${\mathfrak t}$ ,  ${\mathfrak p}$ , неударяемое  ${\mathfrak w}$  переходитъ въ ${\mathfrak s}$ . Напр.

цалковый (цалковый) цаляць—цалить цана—пана

цадзилка (цѣдилка) на цапу (на цѣпи) цальба (цѣль)

5) то въ падежныхъ окончаніяхъ остается только въ томъ случав, если на него падаеть удареніе. Напр.

векии вн бримании на верицянъ на пшанъ

у хварый (также у хвасту

па иша

пры састръ

абъ ражтвъ (на рождествъ) на вадзъ

исключеніе изъ этого правила представляють сафдующія слова:

на кани (на конъ) у барщи (въ борщъ) на канци (на концъ) на дни (въ девь) на пин (на пиф)

6) Если же въ этомъ случат удареніе не на послітднемъ гласномъ, то то въ надежномъ окончанім переходить въ и, м. Напр.

> на воли у поли

на холадзи у крыницы

на дзярэўни

на пальцы (на пальць)

у лъси (также у лясу) у холи (въ холъ)

у я̀ин на ха̀пи.

на пшаницы у проси (въ просѣ)

# **\$** Седьмой.

#### И.

1) Гласный и съ удареніемъ трояко произносится: а) мягко, какъ и, напр., вишня 6) болъе смягченно, какъ іотъ—и йи, напр., йиволга, йикаука и в) какъ ы, послъ шипящихъ: ж. ч. ш. щ. р.

### Примары:

а) вишня, липа, свитка, Иванъ, индыхъ, иголка, инбирь.

б) йнволга, йнкаукаука (нкота) йнскра, йнмън (нмя) йнній (нній) йнншый (нной) йнхъ, йнва, йнхныйнмъ, йнлъ, йндалъ, йнкра, майн, твайнхъ, йнсцина, пойнмъ, почуйнмъ, Варабайнха, Клюйнха (нмена собственныя—прозвища), абливайниъ.

Вообще іотированное йи встрѣчается въ гдагодьныхъ окончаніяхъ и въ неопредъленномъ наклоненіи: атсыдайншъ, пайнць (поить), пайнда, стройиць, пайну, накрыйнися.

<sup>&#</sup>x27;) Послѣ и слышно а въ великор, акающ, гов.; оно также замѣчено и въ старыхъ Македонскихъ и вообще средне-болгарскихъ рукописяхъ, напр. въ Апост. Чтен. (бывш. Шафар, и нынѣ Пражск. Муз.) къ плътьсцаи чистотѣ, въ Дамасца, по посца (постѣ). Срезневский Свъд. и зам. С.-ПВ. 1876. LXXII. Стр. 488 родиа и нозъ, бы мнъ крюпца (Вългр. Синакс. 1330 Ламанский. Прилож. къ VI т. Зап. И. Л. Н. № 1. 1864. с. 33). Ред.

- в) жыдъ, двяржы, лажысь, запряжыцье, скажы, чужый, ключы, уначы (въ ночь) чистый, шына, килышы, шырынка (платочикъ), патүшыла, лидащыца, щыпцы, шыкалатка, щырый, пярына, тры, крыва, рыпнула, Арына, ия журыся, ни барыся, пасварішесь.
- 3) Ударяеное и переходить иногда въ е, напр., яйсчка-(янчко), яйсць, яйсшия, трайецкіе (тронцкіе правдники), величенный (отъ слова величина).

### Безударное и.

4) После ж, ч, ш, р, также слышится за на место безударнаго и, напр., начынаць (начинать), кудры, щыпаля, на печы или на пячы (на печкъ), дрямучый, таварышы, у кашы (въ кошъ), бачышъ, скучылось (скучно), наплачысься, (2-е лицо), гарючыя (горькія), харошыя, шырокій, шурынъ.

5) Безударное и въ началъ слова произносится какъ й, если предъндущее слово оканчивается на гласную. напр. На— Йвана соныняйка йграла.

Иста анъ ни йшло, ни ъхало. (Это все равно), Нима ни йдзъ (ни гдъ). Нижу на

йголку; ня хочу йнець (идти). Будзииъ на спрыпку йграць.

в) Иногда нодобное безударное и въ началь слова можеть совсъмъ теряться Напримвръ:

Ой грайця музыки, Кали ночы ни вялики,

HAU

Грай музыка, А то штрументь набъю.

7) Иногда безударное и является въ особаго рода суффиксахъ напр., въ словахъ уменьшительныхъ.

### Прим вры:

Каваликъ, клопикъ, попикъ, снопикъ, коликъ, вузьликъ, хлебикъ, воликъ, пононарниъ, коушывъ, явтникъ, зниникъ (дорога, по кот. вздятъ явтомъ и зимою).

Еще безударное и переходить въ и, после предлоговъ, напр.:

Атыйшоу, абыходзье, сыйшла, абыйшла, Владынирь, сызый.

Также безударное и переходить въ я, е, напр.:

Нося (посить), кория (коринть), любя (любить), прося (просить).

#### Восьмой.

#### Звукъ и.

Звукъ с всегда произносится какъ с, напр., піль (пыль), ріпло, сінта, карінто, скарынка.

За исключениемъ и всколькихъ словъ, гдв замвинется звукомъ за и а, напр.,

високій, вымата (вымыта), вопитный (опытный).

Среди городскихъ изщанъ и полугранотныхъ дворявъ слышенъ визсто звука ы-н, вапр., бутилка, вимить, тисяча, били (были), пишно, кабила, вискоблить, ви, MM H T. A.

# 🕽 Довятый.

### 3вукъ Y.

1) Звукъ У, замъняющій собою всегда предлогь се, а также неударяємый звукъ у въ началъ слова произносится двояко: а) или вратко или б) обывновенно, какъ выговаривается у въ книжной ръчи. Напр. «у хащи свякруха лижала».

2) Везударное краткое у, стоящее обыкновенно въ началъ слова, произносится на столько кратко, что, сливансь съ гласной предъидущаго слона, какъ бы не составляеть отдельного слова. Напр.

Няумёръ Данила, балячка удавила.

3) Y можеть быть краткимъ только тогда, когда стоить непосредственно посл $\mathfrak t$  гласнаго. Напр.

краткое у: мы убили коршуна йена умёрла ты ня умёйшинь пахаць нашы сваты убоги

не краткое у ахотникъ убну коршуна понъ умёръ дзьевирь умён пахаць нашъ сватъ уботъ.

- 4)  ${\it Y}$  не бываеть краткинь въ началь фразы. Напр.
- У леси, на пратавеси висиць красная плацьця1).

У поли сцьежачка.

5) «Y» не бываеть краткимъ посят двоегласія, образовавшагося изъ слоговъ: ел, ал, ил. Напр.

пашбу у дубраву Съу у лъсн Церькау у горадзи Прышоу у хату:

6) Въ ръдкихъ случаяхъ у переходитъ въ ы, о, ю, а именио: глыбовій юха, юмка (юха). слыхъ (слухъ) логъ (лугъ)

### **§** Десятый.

#### Выпадение и приставка гласныхъ

Нъкоторые гласные, стоящія въ срединъ и въ концъ слова не подъ ударовіємъ, въ разговорной ръчи выпадають. Примъры:

йет'кая нн'тпущай (не отпускай) жав'ранакъ, ад'ян а (далій) нп'тважуся ни'тда̀у ба'дай —Вогъ дай за мѣс'таго—виѣсто того преж'таго

1) Иногда теряются въ речи гласные и некоторые согласные безударные звуки въ начале. Напр.

гурокъ—огурецъ
за'дно (за одно)
за'дно (за одно)
чернтъ (очеретъ)

спамянынъ — всиомнишь кольки — сказка що — еще з'яа куста — изъ ва куста

гурокъ—огурецъ зьвиняйцье—извините зьвисна—извистно.

2) Въ конце словъ въ ввательномъ падеже гласный заменяется полугласнымъ Напримеръ:

Маткъ, хадзи сюды Дунь, прядзи лёнъ Дзядзькъ, ци ни бачыу ты типлягъ.

### Примъры приставки гласныхъ:

прваць (рвать)
ншоу (шёлъ)
ауторовъ (вторинвъ.
Адарья (Дарья)
Имглинъ (Мглинъ городъ)
Имшаць—класть мохъ при постройкъ.
Ильлю—лью
иржаць—ругать

аржаный — ржаный нгрушы — груши нржа — гд в альдяный (льняный) альняный альнаный альды — послъ.

<sup>1)</sup> Загадка: Калина.

### Согласные звуки.

Звукъ e, стоящій въ началѣ слова передъ какимъ нибудь согласнымъ звукомъ, произносится какъ y. Напр.

```
удоука—вдовка
ульзъ—вльзъ
уляпиу—вльзпиль
унесъ—внесъ
уремъя —время
умъсци—вмъстъ
унукъ—внукъ
узышоу — взошелъ
узабрауся—взабрался
```

```
уздыхаць — вздыхать узяуся — взялся улйу — влиль уладэёць — взадрать узадраць — взяйтё гь узйтва — взятка узнось.
```

Въ означениомъ случав ввукъ у выговаривается, во 1-хъ, кратко, а во 2-хъ, такъ какъ мы его обыкновенно выговариваемъ. (Относительно краткости у см. § 9-ый 3).

Хотя предлогь съ замвняется въ рвчи звукомъ у, напр. у лвси, у свитцы (въ свиткв), у доми, у скрыни; но если послв предлога съ слово начинается гласнымъ звукомъ, то къ предлогу прибавляется еще у. Напр.

```
у сабовн—въ обозв
у сакрузи—въ округв
у ванучахъ—въ округв
у вапенькахъ—въ апенькахъ
у варвхи—въ орвхв
у вастрави—въ острогв
у вабходзи—въ обходъ
```

вучиць — учить

```
у ватрубн—въ отрубъ
у вабвали—въ обвалѣ
у вабмылкахъ—въ обмылкахъ
у вабароци—въ оборотѣ
у ваглобляхъ—въ оглобляхъ
у вобыскъ – въ обыскъ (пойти)
у вауторокъ—во вторникъ.
```

ни водзинъ---ни одинъ

вобчаство-общество

вобуу — обувь

Звукъ в служитъ придыханіемъ предъ начальными о, у. Напр.

```
восень-осень
войстрый --- острый
вохаць-охать
вогникъ-огникъ (бользнь, на лиць струпья)
вомутъ-омутъ
вочень -- очень
восмотръ — осмотръ
вотдыхъ--отдыхъ
воблака---облака
вогненный —огненный
вобшы ука — общивка
вокала--около
вокунь-окунь
вольха---ольха
на вотмашъ-отмахнулся
вульлякъ---улей
вуголъ---уголъ
вумникъ — умникъ
вуксусъ-уксусъ
вушысяль — умысель
вуха--ухо
```

```
восва--оса
воко-око
воспа-оспа
вось-ось
акопотто-акопкитба
вобразъ-образъ
одеко — одеков
вакошко — окошко
вокарокъ-окорокъ
волень-одень
вопись — опись
вутка — утка
вулица — улица
вўзкій—узкій
вумиръ-умеръ
вусъ — усъ
вутро-утро
вудзиць-удить.
```

### Звуки б, п, в, м, ф.

Согласные средніе звуки не переходять въ соотв'ятствующіе тонкіе звуки, какъ это замъчается въ великорусской ръчи. Напр., говорятъ бобъ, но не бопъ.

> дубъ а не дупъ лаука--лафка ръдко-рътко

ቴжъ — ቴшь будка — бутка дзвдъ – дзвтъ.

Исключение составляють слова -- стоупъ (столоъ) и юнка.

Равнымъ образомъ послъ означенныхъ губныхъ не слышно мягкаго знака, а наобороть, твердый знакъ, напр.

> пъяука--пьявка вымъя — вымье семъй-семья сабъю — собью голубъ-голубь бабъя — бабья каполх-ваполх

рыбъя---рыбья выпъю — выпью бъець – бьетъ Дзинъянъ-Деньянъ насыпь — насыпь семъ --- семь тряпъё - тряцье.

#### Звукъ Г.

Г выговаривается какъ французское h (ашъ) въ словъ bair— (ненавидъть), за исключениемъ насколькихъ случаевъ, гла в, произносится какъ французское дие, а иногда даже переходить въ ж. Напр. (произносится г какъ gué).

> ганки (крыльцо) гузикъ (пуговица) гвалтъ (крикъ) мозкъ---- мозгъ

мазки—мозги мякко--- мягко вискъ- визгъ

розка — розга

у дребезки — въ дребезги.

Переходъ в въ ж-спужайся.

#### Звуки д и т.

Звукъ д—т передъ іотированными гласными e,  $\ddot{e}$ , n, u, s, v, s переходить въ дзь, ц.

Въ этомъ случать в после и произносится мягче, чемъ въ великорусской речи (съ полуоткрытымъ ртомъ).

Для большей мягкости выговора, мы будемъ ставить полугласный в вийсто ioma. Напр.

цьеща-тёща цьерымъ-теремъ давайцье-давайтя касапьенькійвядзье-ведеть дзьевирь-деверь

дзьвери - двери маладзьепъ--- молодецъ сцьежка--стежка цялушка---тялушка пападзьецца-попадется

Звукъ м, не переходящій въ и, бываеть вставнымь нежду окончаність повелительнаго наклоненія 2-го лица съ приставкою ка. Напр.

> сядзьцье-т-ка приходзьце-т-ка вазьмиць-т-ка

ходзи-т-ка сюды сюдыцье-т-ка прысунься-т-ка.

Ди т переходять въ дж, чи ст. въ щ. Напр.

багачень-богатеть

таущець - толстеть

худжвць-двлаться хуже

#### Звукъ з.

З тияткое, какъ напр., зибй, звізда и пр., произносится въ убчи, боліве свистящимъ манеромъ, какъ бы растягиваясь, или какъ будто въ срединів слышно два зь, зь. Напр., зьзывизда—звізда, зьзывірь (звірь), зьзымій.

вазьин---возьии,

зьвъсна-извъстно.

Въ прочихъ слогахъ, гдѣ з твердое въ книжной рѣчи, тамъ оно выговаривается обыкновенно. Напр.

3BOME.

зваць,

Kaska,

Въ тъхъ случаяхъ, гдъ въ книжной рвчи въ срединъ словъ слышенъ мягкій знакъ, т. е. ъ, послъ согласныхъ з, л, м, с, р,—въ бълорусской рвчи этотъ согласный удванвается, и первый изъ нихъ выговаривается мягко. Напр.

вязьзе — вязье
гольляйка — вътки
Ильля — Илья
абальлютца — обольются
падпольля — подпалье
кольля — ўгалья
вугальля — ўгалья
объльё — бълье
Ульляна — Ульяна
катаньня — катанье
гуляньняйка — гулянье
вараньнё — воромы
колосья
пёръряйка — перья

полозьзя — полозья
вясельля — веселье
застольпе — застолье
сальдю — солью
альяный — льняный
прихильля — пристанище
прильля — которая прядеть
Натальля — Наталья
пастаньня — приполь
гоняные — отъ сл. гнать
разгауляньне — розгованы
валосься — волосы
Ягорьря — Георгія
звярьрё — зварье.

Ви. нельзя употребляется стариное нельза.

Мягкій знакъ в, стоящій въ книжной рачи въ среднить словъ посла эж, ж, ч и посла эзь, щь, въ разговорной рачи выбрасывается, между тамъ какъ означенный согласный удваивается. Напр.

обжжа — сожья собжжа — смъсь зёренъ ружжо — ружье зайнчный — заячій собачча — собачы кулачча — кулаки карячча — корни дзявоччая — дѣвичья хланяччый — отъ слова хлонецъ

стручча — стручья судьдзя — судья абоддзя — сободья пападдзя — попадья пицьцьё — питье свацьця — сватья плацця — платье куцця — прутья пруцця — прутья

Знакъ в, стоящій въ срединъ слова между согласными, въ бълорусской ръч выбрасывается. Напр.

волный — вольный хвалшивый — фальшивый палцы — пальцы пакволно — свободно пілный—пыльный правильно — правильно больно больно бяздолная—несчастная

#### Звукъ ж.

Звукъ ж въ срединъ слова выговаривается, какъ  $\partial m$ , а иногда къ ж прибавляется еще дж, и получается слогь  $m\partial m$ . Напр.

отъѣжджа̀ть—отъѣзжать ураджа̀й—урожай дожджа̀—дождя ий жджы—не жди побуджаць— будить прахаджуся— прохожуся ваджу— вожу саладжуй— слаже. Ж переходить въ щ, з. Напр. вищать — визжать виневлем, освлем пиневля жельзный рвуць-ржутъ

земчугъ - жемчугъ.

гь зимь-кь зимь

гь зязюли—къ кукушкѣ

гъ дзереву-къ дереву

### Звукъ к.

Предлогъ жъ, выговаривается, какъ французское que, передъ словами, начинающимися на  $\delta$ ,  $\delta$ , s,  $\kappa$ , s. Напр.

гъ бани-къ банъ

гь боку-къ боку гь дэйрцы — къ дыркъ

гь гужу--къ гужу

гъ гурку-къ огурцу Передъ прочими согласными слышно жъ. Напр.

къ травъ

къ цьерему-къ терему

къ свапьби

къ петцы-къ печкъ

K переходить вь x, напр.

хрестъ-крестъ

**ХТО, НИХТО, НЪХТОСЬ,—(КТО, НИВТО, КТО-ТО).** 

къ каню

гь жонпы

· къ цяплу̀—къ теплу къ цяленку-къ теленку

хресьбины-крестины

#### Звукъ л.

Звуки л, в, стоящіе послі гласных, переходять въ у (краткое), образуя такинъобразомъ двоегласіе въ следующихъ случаяхъ:

1) Л переходить въ кратк. у въ существительныхъ: Напр.

шолкъ — шелкъ волкъ---волкъ стоупъ-столбъ

2) Въ прилагательныхъ: Напр.

толстый — толстый жоутый-желтый доугій — долгій

пинкоп-пинкоп шауковый — шелковый

поупирага - полпирога.

каубаса-колбаса

3) Въ глагодахъ. Напр.

арокот -- арубт каутаць-глотать атвриом — апаруви

щоукать-щёлкать атаекоп — араеубп

4) Въ глагольныхъ окончаніяхъ прошедшаго вр. З лица, мужск. рода. Напр.

ходзиу---ходилъ гуляу---гулялъ чысциу — чисти**л**ъ виу---вилъ биу---билъ

шукау — искалъ пранау-пропалъ пъу-пълъ йву---- влъ

 $oldsymbol{B}$  переходить въ  $oldsymbol{y}$  въ сл $oldsymbol{z}$ дующихъ случаяхъ:

1) Въ существительныхъ, напр.

маркоука - марковка кроуля--кровля дзвука — дъвка любоу — любовь церькоу--- церковь

залоука — заловка воуна - шерсть кроу-кровь накроу-покровъ рукау-рукавъ

```
горщенивъ—(делатель горшковъ).
Пауло — Павелъ.
```

2) Въ родительн. падежъ существительныхъ. Напр.

```
канцоу — концовъ
даноу — домовъ
кароу — коровъ
бацькову — батьковъ т. е. батькинъ
```

3) Въ прилагательныхъ. Напр. роуный.

4) Въ глаголахъ: напр.

киунуць-кивнуть.

5) Въ двепричастіяхъ: напр.

стаушы-ставши,

йтушы—твши.

дзявире́у — деверей

дзякоу-дьяковъ.

попоу — поповъ

Следующія слова остаются безъ перемены и не образують двоесловія:

волъ	вясель — (весель)
колъ	г <b>арълка</b> — (водка)
столъ	саколъ
полъ	кобыль — (род. пад.)
кацёль(котель)	цволь—(стволь)
ALOXBX.	вуголь— (уголь).
полка	

#### Звукъ с.

Кромъ твердаго произношения, какъ напр., садъ, посуда, сынъ, соха,—въ народной ръчи с произносится какъ бы усиленно свистящимъ манеромъ, растягивая и усиливая звукъ съ, напр.

```
сьсьмітый, сьсьмецье—(смітьё)
сьметана-сметана
                                  сьцяречь — беречь
сыцякло-стекло
                                  у цьесьци-въ тъсть
сьцибануць-стебнуть
                                  на мъсыци-на мъстъ
у сывъци-въ свътъ
                                  сьвича -- свѣча
пасьвиць--- пасти
                                  сьлёзы — слёзы
пасьцьель-постель
                                  сьвъцялъ-свътелъ
войсько --- войско
                                  сьпина--спина
                                  ъсьць-тсть
сыпахъ-слахъ
пасьлідній — послідній
```

Въ прилагательныхъ на скій вездъ слышно мягкое произношеніе, напр.

воньській женьській. купечаській

Если звукъ c ввидъ предлога стоитъ передъ слогомъ, начинающимся звуками  $\kappa$ , п, с, т, х, у, п если начальный слогъ этого слова оканчивается однимъ изъ твердыхъ гласныхъ а, о, у, е твердое (какъ е ouvert), стоящіе послъ ц, то предлогъ произносится, какъ въ книжной ръчи, т. е. cъ; примъры:

СЪ	хлопцомъ	съ	табою
съ	папомъ	СЪ	канёмъ
СЬ	царёмъ	СЪ	сыномъ
СЪ	тыномъ	СЪ	прутомъ
СЪ	приомъ	СЪ	пъльемъ.

Съ остается непзићинымъ передъ словами, въ которыхъ начальный слогъ заканчивается мягкимъ гласнымъ въ соединение съ нѣсколькими согласными, какъ-то: крипле, тре, пне, кая. плю и т. п. д. примъры:

```
съ плеукой
                                             съ плевкой
                съ прелымъ
                                             съ трескамъ
                съ плечъ
                                             съ огнёмъ
                съ хрѣнамъ
                                             съ плюгавымъ
                съ хлабамъ
                                             съ клинаяъ.
                съ хрястомъ
     Предлогь съ передъ гласною с тоже остается неизмъннымъ. Напр.
     съ Антонамъ, съ Аудзвемъ (Авдвемъ)
                                             съ акрайцамъ - съ краюхой хльба
     съ Ангаламъ-съ Ангеломъ
                                             съ апенькамы-апенька, грибы.
     Послѣ предлога съ звукъ и переходить въ ы напр.
                                             съ Ирадомъ — (съ Иродомъ)
        съ Ываномъ-(съ Иваномъ)
        съ Ыгнатомъ—(съ Игнатомъ)
                                             съ Ыгрушамы – (съ грунами).
     Предлогь съ, стоящій слитно съ словами, подчиняется тому же правилу. При-
ифры:
                                                   схапиць — схватить
           спадаць---спадать
           сплиснуць -- слить
                                                   ссадзиць-ссадить.
           скливаць-клевать
     Если же слово, начинающееся съ звуковъ к, п, с, т, х, ц (мягкаго), за кото-
рыми непосредственно следуеть мягкій гласный звукь, то предлогь съ, стоящій передъ
такимъ словомъ, произносится мягко съ, напр.
                    сь перъямы
                                             сь сястрою
                    сь цьеремамъ
                                            сь แячы
                    сь сливамы
                                             сь цьещы.
                    сь цьестамъ
      Примъры предлога слитнаго съ словани, начинающимися звуками в. и. с. т. х. ц.
                 сьпихнуць
                                              сьциснуць
                 ськинуць
                                              сьсинъць
                 сьпилиць
                                              Chilens.
      Предъ прочини согласными, кром\dot{s} c, m, предлогь cъ переходиrъ въ sъ, если
следующій за нимъ начальный слогь въ слове оканчивается твердою гласною а, о,
у, ы. Напр.
           въ лысинай — съ лысиной
                                              зъ лапатай съ лопатой
           зъ бацькамъ-съ батькой
                                              зъ ракамъ-съ ракомъ.
           зъ лъкамы-съ лыкомъ
      Зъ остается на своемъ мъстъ передъ словами, начальный слогь которыхъ окан-
чивается мягкимъ или твердымъ гласнымъ, предшествуемой двумя, тремя согласными (т. е.
передъ такого рода словами: бре, бру, бря, брю, дру, дрю, гря, глы, и т. п.)
Hand.
         въ брыдкимъ-съ противнымъ
                                              зъ дрюкамъ-съ палкой
         въ брусьникай — съ брусникой
                                              зъ грязьзю-съ грязью
         зъ бряхнёй-съ ложью
                                              въ глыбокай — съ глубокой
         въ брюхамъ-съ брюхомъ
                                              зъ глиной --- съ глиной
      Передъ о и передъ у слышно непремънное предыхание. Напр.
         зъ вокнамы-съ окнами
                                              зъ вуткаю — съ уткою
         зъ вокорканъ-съ окорокомъ
                                              въ вушамы-съ ушами
      Слова слитныя съ предлогами подчиняются тому же правилу. Напр.
               вбыу---сбылъ
                                              вбросну — сбросилъ
               змачыу — смочилъ
                                               звалили— свалили
               зладзиу-сладилъ
                                              збрыкнуць соскочить.
               зпачаля—сначала
                                              здуць — сдуть
               връзаць--- сръзать
                                               згрёбъ-сгребъ
```

```
зланаў— сломалъ
зладзиць— сладить
гдлогъ съ, переходян
```

врыць—срыть згубиць— сгубить

Если предлогь съ, переходящій въ зъ, стоить передъ словомъ, въ которомъ рядомъ съ начальнымъ согласнымъ слышится мягкій гласный, то зъ переходить въ зъ, Напр.

```
        зь ийлымъ
        зь лягушкой

        зь зязюляй
        зь людзямы

        зь лёсу
        зь некрутомъ

        зь вёнамъ (съ приданымъ)
        зь бядой

        зь бёригамъ
        зь вярбой

        зь дзяваламъ
        зь дзёдамъ

        зь вёчарамъ
        зь вязкай
```

Зъ также переходить въ зъ передъ иягкими гласимин ё, е, ю, я, й, и. Напр.

```
зь ёлкай, зь Янкилямъ
зь Евай (съ Евою), зь Ягоръямъ
зь юпкой, зь йнишымъ
зь якавамъ, зь йниъ
зь яблакамы, зь йнкаукай (икотой)
зь йнломъ (илъ), зь дзядзькай.
```

Слова предложныя, т. е. слигныя съ предлогомъ, подчиняются такому же правилу. Напр.

```
вымяць— смять
вывъйнць—свъять
выльзыць—слъзть
```

въ ш. Напр.

зьляпиць — слёпить зьдзёлаць — сдёлать.

Передъ звукомъ ж предлогь съ переходитъ въ ж, передъ ч, ш, щ переходить

```
жъ жаною— съ женою шъ чашкой— съ чашкой шъ толудзямы— (бользнь) жъ жолудомъ— съ желудомъ шъ того въ ръдкихъ случаяхъ с переходить въ ш, х, з. Напр.
```

дошки—(доски)
шабля—(сабля)
ужахнуцца—(ужаснуться)
шкарлупки—(скорлупки)
шкаредный (скупой)

шкло— (стекло)

прашнуцца—(проснуться)

шкресць — (скресть), сашкребаць.

Ф выговаривается какъ хв, х, к. Напр.

хванарь — фонарь
хваюрыка — фабрика
хвалшъ — фальшь
хвортка — фортка
хворшалъ — фельдшеръ
хлакъ — флагъ

у хрантў—во фронтъ хрантонъ—фронтонъ хракъ—фракъ

хунть — фунть хургонъ — фургонъ хрукть — фрукть

X выговаривается какъ  $\kappa$ . Напр.

паска—пасха кректаць—крехтать клопоты 1)—хлопоты карагодъ—хороводъ.

Ц переходить въ ч, т. Напр. чапля—цапля

твятокъ---цвятокъ твисць----цвятокъ колипарыс—коунпарас атипарыс — аркливрыс

<sup>1)</sup> Клопоть—древн. слово и туть скорьй обратно перех. к вь х. Тоже и въ сл. паска. Въ древн. слав. памятн. дат. и мъстн. ед. ч. пасиљ. Также пзъ къто-хъто, а не обратно. Ред.

типляты тискляты писклёнокъ

Ч переходить въ ш, ч, с, т. Напр.

што—что, ништо—ничего, ивштачка—что - то, вышный—вычный, сярдзешный—сердечный, цоть—четь, унистожыць—уничтожить

скушный — скучный пясошный — песочный

Щ переходить вь ш, ч. Напр.

памошникъ-помощникъ

таварыщы—товарищи.

Ш переходить въ щ, с. Напр.

гарщокъ—горшокъ, сипъць—шипъть, щаколадъ—шеколадъ, щамель—шиель, четысься—чешишься, носисься—носишся, байисься—боишься, мыйисься—ионшься.

О переходить вь **п, же. На**пр. Пёкла, т. е. Өекла

Хама и Хвама-Оома.

Хвекла, т. е. Оекла

Переходъ звуковъ въ падежныхъ окончаніяхъ.

Звуки з, ж въ падежныхъ окончаніяхъ дательнаго и предложнаго падежей переходять въ з. Напр.

на парози—на порогѣ у дарози—въ дорогѣ у каторзи—въ каторгѣ

у лузи—въ лужь у калюзи—въ калюгь.

Но говорять: абъ Боги, а не объ Бози, на чалавъки, но не на чалавъцы—(на человъкъ).

X, переходить въ c у гароси—въ горохѣ на вусп—на ухѣ K переходить въ u.

абъ Дуси—на Духа на верси— на верху.

у махотцы—въ махоткъ, въ горшкъ на питатцы—на ниткъ у картошцы—на картошкъ на дзвуцы—на дъвкъ на сасонцы—на соснъ на лижанцы—на лежанкъ

на жонцы—на жонкъ
у рязцы—въ ряжкъ,—ведёркъ
на сабацы—на собакъ
па скибцы—по скибкъ
у каморцы—въ коморкъ
на рътцы—на ръчкъ.

Слова съ удареніемъ въ концъ удерживають п. Напр.

у назветвъ ногъ
на дузветвъ дугъ
на хвасьцетва хвосте
на сабетна себъ
на сасетва сохъ
на пянцетна пенькъ

на крютив — на крюкв на стрясв — на стрякв у руцв — въ рукв, на ряцв — на ръкв на малацв — на молокв.

М. Н. Косичъ.

## ·ОТДЪЛЪ III.

## Критика и библіографія.

Katalog dzieł treści przysłowiowej składających bibljotekę Jgnacego Bernsteina 2 tomy in 4°, str. XX+560+650. Warszava. (1900 г.) MDCCCC (на другой страницътоже заглавіе по-французски).

Хотя названные два тома книги г. Бернштейна не печатались всецъло въ Варшавъ (часть, по неимънію шрифтовъ, печаталась въ Лейпцигъ въ типографіи W. Drugulina), однако слъдуеть признать, что за 1900-й годъ едва ли какое другое изда-

ніе можеть раввяться съ названною въ заголовкі книгою по роскоши.

Г. Вериштейнъ, печатая каталогъ киигъ, посвященимъ пословицамъ всевозможныхъ народовъ всего свъта и собранныхъ имъ въ теченіе 35-ти лътъ, не пожальлъ денегъ, чтобы украсить свое изданіе снимками цълыхъ выходныхъ листовъ, копіями рисунковъ и далъ одно воспроизведеніе съ красками. Такъ называемая по-польски «чер паная» бумага двухъ громадныхъ лежащихъ передо мною томовъ (а ихъ напечатано 350 экз.) не оставляетъ желать лучшаго; еще удивительнъе 25 экземпляровъ на японской бумагъ, а какъ ръдкость въ одномъ томъ напечатанный «Каталогъ» (З экз.) на очень тонкой японской бумагъ. Если прибавить къ сказанному, что это изданіе (продается въ Лейпцигъ у Наггаззоміте за 60 mrk.) не можетъ разсчитывать на широкій сбытъ по своей роскоши, то легко понять, что въ лицъ г. Бериштейна мы имъемъ любителя литературы пословицъ, сильно преданнаго одной идеъ.

Какова эта последняя, узнаемъ отчасти изъ «предисловія», напечатаннаго въ начале 1-го тома по-французски и по-польски, отчасти изъ сообщенія г. Јап'о Кагюwicz'у въ письме. Въ 1865 г. издатель возвращался изъ Берлина въ Варшаву. До отхода курьерскаго поезда, выходившаго въ полночь, у него оставалось свободное время, которое онъ провелъ на лекціи какого-то ученаго. Этотъ ученый темою лекціи избралъ

«Роль народныхъ пословицъ въ воспятаніи юношества».

Лекція нізмецкаго ученаго, говорившаго о томъ, что не должно пренебрегать «зернами мудрости» народной, заключающейся въ пословицахъ и изреченіяхъ, при воспитаніи юношества, что развитіе дітскаго разума во многихъ отношеніяхъ соотвітствуетъ умственному развитію народовъ, создававшихъ пословицы, что вмісто отвлеченнаго морализовавія и наказаній цілесообразніе предлагать дітямъ этичные и житейскіе рецепты—пословицы, простыя и доступныя дітскому пониманію,—эта лекція произвела на г. Бернштейна глубокое впечатлівніе. Если таково значеніе пословиць, думалось ему, то гді вскать пхъ, этихъ «зеренъ мудрости»? И вотъ у него явилось намізреніе собрать пословицы всіхъ цародовь въ одномъ місті. Тотчась онъ началь приводить свою идею къ осуществленію, и въ теченіе 35 літь ему удалось собрать рідкую по спеціальности библіотеку книгъ, книжечекъ и брошюрь, цечатныхъ и рукописныхъ,

заключающихъ пословицы, изреченія и другія зерна народной мудрости. Ближайшее ознакомленіе съ «Каталогомъ» г. Бернштейна показываетъ, что онъ дъйствительно не жальль ни времени, ни издержекъ на пріобрътеніе самыхъ ръдкихъ изданій. Могу сказать, что ни одно публичное собраніе не заключаеть въ себъ такой своеобразной ръдкой литературы пословицъ. Зная, что авторъ «Каталога» свое книжное сокровище предназначаетъ въ даръ одному ученому учрежденію, заранье поздравляю его съ счастливымъ подаркомъ. Въ самомъ дълъ, въ изданныхъ двухъ томахъ «Каталога» значится 4761 названіе сочипеній съ пословицами различныхъ въковъ и народовъ. Въ немъ встрычаются книги не только на встях европейскихъ языкахъ, но и на языкахъ различныхъ дикихъ народовъ, каковы Адыге, Акра и т. п., всего до 150 языковъ и наръчій. Рукописныхъ собраній пословицъ названо 70, изъ которыхъ половина почти польскихъ собраній. Самъ издатель собираетъ еврейскія пословицы.

Какъ показываетъ «дополненіе» въ Каталогу, которое составилось въ теченіе 3-хъ льть, въ промежутокъ тисненія книги, г. Бериштейну остается еще издать не одинъ томъ. Туть нельзя не сказать, что задача, поставленная г. Бериштейномъ, такъ громадна, что если бы она предстала предъ его мысленнымъ взоромъ во всей грандіозности, то едва-ли бы опъ ръшился приняться за ея осуществленіе. Если г. Бериштейну удастся въ недалекомъ будущемъ собрать ръшительно все, что имтется во всемірной литературт о пословицать, то въдь ему предстоитъ еще трудитимая часть работы: выборъ изъ собранныхъ книгъ пословицъ и собраніе ихъ въ одномъ сборникъ. Впрочемъ, и сдъланное г. Бериштейномъ должно вызывать чувство искренней благодарности и удивленія передъ его неусыпною энергією у всякаго ученаго, занимающагося фольклористикою. Нельзя не поблагодарить и его помощника г. д-ра Познанскаго, который, по признанію самого издателя, способствоваль скортйшему появленію «Каталога» въ свъть-

И г. Бериштейнъ и г. Познанскій, оба они, очевидно, одушевлялись, предпринимая изданіе, тою идеею, что «Каталогь» принесеть общую пользу, пользу всёмъ, занимающимся фольклоромъ. Въ самомъ дёлё, до изданія «Каталога» только немногія лица г. Варшавы и Привислинскаго края знали о существованіи у г. Бериштейна рёдкой библіотеки пословицъ и пользовались ею. Такъ, по сообщенію г. І. Karlowicz'a, пользовался собраніемъ г. Бериштейна г. К. Wojcicki и S. Adalberg. Съ изданіемъ «Каталога» каждому фольклористу станеть изв'єстно богатое собраніе г. Бериштейна и сократить тяжелый трудъ отыскиванія «литературы предмета».

Въ данномъ отношении «Каталогъ» является ценнымъ пособіемъ. Хотя въ лице г. Бериштейна мы имъемъ не записного ученаго, а случайнаго любителя, однако широкое общее образованіе и зняніе нісколькихъ иностравныхъ языковъ дали ему возможность умело и очень разумно отнестись къ составлению книги. Онъ долго и тщательно изучаль различныя системы, но которымь составлялись книги, подобныя его изданію. По достаточномъ размышленіи онъ предпочель алфавитную систему, каковой держатся Штирлингъ, Питре и другіе современные библіографы. Сочиненія разм'ящены у него въ алфавитномъ порядкъ по фамиліямъ авторовъ безъ различія языка, на которомъ писано сочинение. Анонимным сочинения помъщались по буквъ главнаго слова въ титуль, исключая повременныхъ изданій, которыя цитуются по первому слову заглавія. Для удобства же читателей, фамилія каждаго автора, хотя бы два или три составили извъстную книгу, помъщена въ своемъ мъстъ (по алфавиту), но безъ полнаго титула книги, который напечатанъ полно при фамиліи перваго автора. Различныя сочиненія одного и того же автора или различныя изданія одной какой-либо книги пом'вщались подъ фамиліей автора въ хронологическомъ порядкъ. Особенное вниманіе авторомъ приложено къ точному обозначенію названія книгь на техъ языкахъ, на которыхъ онв напечатаны. Не ставя себь задачею критическое обозрвние содержания каталогизпруемыхъ книгъ, г. Веришлейнъ даетъ очень обстоятельное описаніе ихъ, указывая подробно содержание, что даеть возможность фольклористу сразу видьть пригодность или непригодность данной книги для ого работы.

Затрудненія, встрівченныя издателемъ и составителемъ «Кяталога», относятся къ транскрипціи именъ и названій на языкахъ, отличныхъ отъ латинской абецеды, а равно къ обозначенію формата кингъ.

Въ концъ 2-го тома приложенъ указатель языковъ въ алфавитномъ порядкъ, на которыхъ написаны книги, вошедшія въ «Каталогь».

Какъ видно изъ свазаннаго, г. Берештейнъ сделаль все возможное, что можно предъявить къ составителю «Каталога». Желая ему отъ души счастливаго окончанія предпринятой работы, мы не можемъ не высказать искоторыхъ пожеланій, исполненіе копхъ можеть, по нашему миснію, увеличить научную ценность изданія.

Во-1-хъ, весьма желательно, чтобы при описаніи рукописныхъ собраній пословиць было указано, напечатано-ли что-либо изъ нихъ въ цаломъ вида и по частямъ. Какъ видно изъ накоторыхъ указаній, у г. Вернштейна имаются списки съ радкихъ печатныхъ изданій, сдаланные по его заказу.

Во-2-хъ, винманіе г. собирателя мало обращено на пословицы инородцевъ, населяющихъ Дальній Востокъ. Въ печати, въ мъстныхъ изданіяхъ имъются цънные матеріалы. Полагаю, что г. Вернштейну слъдовало бы войти въ сношенія съ тамошними отдълами И. Р. Геогр. Общества, и они съ удовольствіемъ доставили бы ему все, что у нихъ имъется по части пословицъ.

Въ-3-хъ, считаемъ безполезнымъ перечислять хрестоматіп для чтенія, потому что въ подобныхъ изданіяхъ ръшительно не встръчаются пословицы, самостоятельно записанныя авторами ихъ: это все издамія компилятивныя. При томъ же всевозможныхъ хрестоматій, азбукъ съ пословицами и изреченіями такое безчисленное количество выходить ежегодно, что перечисленіе ихъ положительно неуловимо.

Но, въ-4-хъ, самое главное пожеланіе, чтобы г. Бернштейнъ параллельно съ составленіемъ «Каталога» приступиль къ исполненію второй своей задачи (лучшей части задачи), т. е. къ составленію сборника пословицъ на основаніи собраннаго имъ матеріала. Конечно, трудъ это грандіозный. Мит кажется, г. Бернштейну слідовало бы начагь составленіе сборника по народностямъ. Положивъ въ основу родную народность, слідовало бы на основаніи печатныхъ и рукописныхъ матеріаловъ составить въ алфавитномъ порядкі собраніе польскихъ пословицъ. Тогда при знакомстві съ однимъ собраніемъ легче пошла бы работа съ пословицами другихъ народовъ: яси с было бы сходное и различное въ этой области народнаго творчества.

Конечио, совершить такую гигантскую работу не подъ силу одному Бернштейну, человъку уже не молодому. Но отъ него зависить сгрупппровать около себя небольшой кружовъ лицъ, одушевленныхъ любовью къ фольклористикъ, и между пими раздълить работу. Думаю, что и записные ученые, академики и профессора университетовъ, охогновзяли бы на себя часть такой работы. Тогда суждено было бы и Бернштейну, если не конецъ, то увидъть начало полнаго исполненія зародившейся въ 1865 г., ночью, въ вагонъ, мчавшемъ его изъ Берлина въ Варшаву, иден: собрать воедино зерна народной мудрости.

Смъю думать, что г. Варшава не обденъ и людьми знанія, и людьми высокаго научнаго одушевленія, почему мое пожеланіе не можеть показаться несбыточнымъ.

Какъ бы то ни было, и за сдъланное скажутъ искреннее спасибо г. Бернштейну и его помощникамъ (кромъ г. Познанскаго, еще А. А. Кгупякі) не только земляви, но и люди науки другихъ народностей.

С. Бранловскій.

Варшава. 1901 г., іюль.

Joan Bogdan. Luptele rominilor cu turcii pănă la Mihai-Viteazul. Bucuresti. 1898. an. 12º 1-38:

Въ этой небольшой по объему публичной лекціи, произнесенной профессоромъславистомъ въ букарештскомъ «Атенев», находимъ сжатое и художественное наложеніе событій эпохи, предшествующей турецкому завоеванію придунайскихъ княжествъ
въ XVI въкъ. Эта эпоха была сплошнымъ подвигомъ румынскаго народа-героя, выносившаго на своихъ плечахъ натискъ турокъ, которымъ были подчинены уже славинскія государства, и предъ которыми трепетали ихъ состади. Свою статью авторъ начи-

наеть следующими словами: «Исторія румынскаго народа есть продолжительная борьба за существованіе. Брошенные предъ лицо варваровъ, колонисты Траяна не жили въ миръ въ теченіе даже полвъка и сражались съ варварами, которые во вторую половину въка пытались подчинить себъ ту страну, въ которой поселились? Отистивъ тъ войны, которыя должны были вынести румыны съ народами во время великаго переселенія, И. Богданъ говоритъ объ основаніи двухъ румынскихъ княжествъ Олтинскаго и Бассарабскаго, находившихся въ вассальной зависимости отъ болгарскихъ царей. После нашествія монголовь въ 1242—47 г.г. оба эти княжества подпадають подъ сюзеренитель венгровъ (стр. 6). Основанное въ XIII въкъ, моддавское княжество въ концъ того же въка подпадаетъ подъ владычество Польши (стр. 7). Соучастники въ памятныхъ для славянъ битвахъ при Коссовъ и Рованъ, румыны подъ знаменами своего храбраго господаря Мирчи Стараго (- 1418 г.) имали еще насколько самостоятельных сражений съ турками и въ большинствъ случаевъ выходили илъ нихъ побъдителяви или же огказывались платить туркамъ позорную дань. Завѣты Мирчи святого хранились его преемниками. Достаточно вспомнить валашского господаря Влада Цепеня, героя извъстной русской повъсти «о мутьянскомъ воеводъ Дракулъ» или молдавскаго-Стефана Великаго, который, умпрая, могь сказать, что въ теченіе своего 47 літняго княженія онъ имъль 36 битвъ, изъ которыхъ потерялъ только двъ. Сосъдніе народы должны быть обязаны румынамъ за то, что последние въ течение четырехъ вековъ выдерживали турецкій потокъ и этимъ давали имъ возможность совершенствовать свою культуру подъ покровомъ мира. Значение турецкаго завоевания придунайскихъ княжествъ для славяновъдънія указывается г. Богданомъ въ прекрасныхъ заключительныхъ словахъ лекцін, которыя мы приведемъ въ переводъ: «Если мы теперь послъ этихъ въковъ спросимъ: что осталось отъ продолжительного турецкаго владычества. надъ нашими землями, то должны отвътить съ гордостью и благодарностью, что—*за исключениемъ нъсколькихъ* турецких словь, вошедших въ румынскій языкь не осталось абсомотно ничею. Такъ «вода проходить, а камни остаются». Въ то же время, неужели то же можно сказать относительно славянского вліянія? Этому вопросу профессоръ посвящаеть сявдующую лекцію, «о древне-румынской культурф».

А. И. Яцимирскій.

Octav George Luca. Famiile boeresti romane. Bucuresti, 1899 an., 8°, р. 648. Октавій Георгій Лука.

Кто занимался старинными славянскими грамотами, вышедшими изъ господарскихъ канцелярій Молдавіи п Валахін въ період'я между концомъ XIV и концомъ же XVII въка, тотъ, несомично, обратиль вниманіе, что онт подкртпляются длиннымъ спискомъ бояръ «великихъ и малыхъ», среди которыхъ встръчаетси цълый рядъ чисто славянскихъ именъ. Огромное количество такихъ грамотъ, — какъ изданныхъ, такъ и оставшихся пока для другихъ ученыхъ неизвъстными, -- дало возможность молодому румынскому ученому сдълать первый опыть по генеалогіи румынскаго дворянства, фактическаго значенія въ настоящее время неимъющаго, частью вымершаго, частью бъжавшаго въ состания земли во время внутреннихъ смутъ, при вступления новыхъ господарей, и вытесненнаго пришлыми греческими финилиями и сохраняющагося только среди сельскаго населенія, такъ называемыхъ «реземы», т. е. свободныхъ однодворцевъ или помъщиковъ. Резюмируя тщательный очеркъ А. Ксенополя въ его «Исторіи Румынъ» проф. И. Богдана говорить о боярахъ следующее: «Воярство не было у насъ никогда наследственнымъ: какъ и въ Россіи, каждый боярскій сынъ долженъ былъ самъ подняться съ самыхъ низшихъ степеней и до высшихъ; самая высшая знать теряла свои прана въ одно мгновеніе вм'єст'є съ милостью господаря. По отношенію въ западнымъ странамъ, гдъ феодализмъ получилъ широкое распространеніе, боярство имъло у насъ, подобно Россіи, характеръ демократическій; это мъшало образованію могущественной монархіи, какъ въ Польшъ, угрожало всемогуществу господаря до новъйшихъ временъ и препятствовало чрезмърнымъ притъснениямъ земледъльцевъ - крестьянъ

со стороны пом'ящиковъ». (Cultora veche romană, р. 48). Сравнивая положеніе румынской знати съ таковой же въ Венгріи, Польшѣ, Болгарін и Сербін, мы найдемъ полное сходство: они были служилые люди, надъленные господаремъ за усердную, правую и върную службу поиъстьями, которыя переходили въ илъ родъ отъ отца къ сыну вивств съ дарственными грамотами. Ихъ обязанностью было доставлять войска для войны, главнымъ образомъ, всадниковъ. Во времена господаря Стефана Великаго (→1504 г.) военныя силы Молдавін выражались въ десяти тысячахъ всадниковъ, доставлявшихся боярствомъ. Въ мирное время бояре служили при дворъ въ должностяхъ византійско-славянскаго происхожденія: логоесть, дворникъ, комисъ, спатарь, стольникъ, постельникъ и проч., или же были начальниками учадовъ, укръпленій (парколабы). судили народъ по обычаямъ страны, собирали подати и т. д. Пользуясь большимъ количествомъ документовъ, летописями, а также устными преданіями, молодой ученый г. Лука съ достаточнымъ знаніемъ и большой любовью иъ своей работъ, выпустиль огромный томъ, где въ алфавитномъ порядке описывается исторія каждаго рода въ отдъльности, приводятся генеалогическія таблицы, отрывки изъ документовъ, надгробныя и ктиторскія надписи и проч. Во многихъ містахъ вопросы кажутся чрезвычайно запутанными, но авторъ съ отчетливой эрудиціей ихъ разрізшаєть и всегда стараєтся доказать древность того и другого рода и ихъ чисто румынское происхождение, съ чемъ однако весьма трудно согласиться.

Имъя ввиду, что въ румынской ученой литературъ по данному вопросу ничего еще не сдълано, трудъ почтеннаго ученаго слъдуетъ считать заслуживающимъ вниманія.

А. И. Яцимирскій.

Basarabia in secolul XIX de Zamfir C. Arbure. Editiunea Academici Române. Bucuresci. 1899. 790 crp.

Давно уже Румынская Академія задалась цілью издать цілый рядь книгь, посвященныхъ тъмъ землямъ, которыя въ настоящее время заселены румынами, но находятся подъ властью сосъднихъ державъ. Около десяти лътъ тому назадъ для этой цван прівзжаль въ Кишиневъ студенть букарештскаго университета Емиль Теодореску и, съ разръшевія губернатора, сняль копію со всъхь документовь начала XIX въка, хранящихся въ архивъ губерискаго правленія. Объ этихъ интересныхъ документахъ, относящихся къ періоду временнаго русскаго управленіи въ придунайскихъ княжествахъ въ 1806-1812 годахъ, мы до сихъ поръ знали только по небольшой статьъ. А. Накко въ «Запискахъ Одесск. Общ-ва исторіи и древностей». Такимъ образомъ, въ новомъ издании румынской Академии впервые появляются данныя, основанныя на этихъ документахъ. Авторъ разбираемаго труда г. Арбуре получилъ образованіе въ Петербургъ въ военно-медицинской Академіи и русскій языкъ знаеть прекрасно. Онъ воспользовался для своей многольтней работы на русскомъ языкъ, и его книга могла бы быть полезна и для насъ, если бы большинство его выводовъ и даже данныхъ не было проникнуто явной тенденціей, которая лишаеть его прекрасно и сь любовью написанную книгу научнаго значенія. Какъ и следовало ожидать, при каждомъ удобномъ случав онъ дълаеть безтактныя выходки противъ русскаго правительства, за руссификацію бессарабскихъ румынъ. Наприміръ, въ конці своего предисловія онъ говорить: «Съ 1812 года бессарабскіе румыны находятся подъ чужеземной властью. Имъ запрещено учиться на родномъ языкъ, запрещено молиться Богу по румынски: школа и церковь въ Вессарабіи сдѣлались орудіемъ, при помощи котораго русское правительство надъется руссифицировать румынское население. Ня одна книга, ни одна румынская газета не проникаетъ черезъ Прутъ, ни одной школъ не позволено обучать по румынски, ни въ одной библіотект не терпять какой-нибудь румынской книжки. На югь Бессарабін, недальше какъ въ прошломъ году (1895), русская полиція отобрала у трансильванских мокановъ (торговцы желізомъ, чеснокомъ и пр.) «Сонъ Пресв. Вогородицы», «Арчикъ» и т. д., запретивъ читать даже эти книжонки. Съ помощью школы, Россін удалось почти совершенно руссифицировать образованный

классъ въ Бессарабін, съ помощью церкви она надъется сдълать то же и съ сельскимъ населеніемъ».

«Прошло 76 лътъ съ тъхъ поръ, какъ бессарабские румыны находятся подъ игомъ православной Россіи, но и до нашихъ дней румынскій крестьянинъ за Прутомъ говоритъ только на румынскомъ языкъ, молится Вогу только на языкъ ощовъ своихъ»... Мив кажется, что эти пышныя фразы г-на Арбуре не имбють должнаго значенія, такъ какъ богослуженія на румынскомъ языкъ никто до сихъ поръ въ Россіи не пресатьдоваль. Наобороть, мит известно не мало случаевь, когда русскіе, по происхожденію, священники, окончившіе русскую семинарію, попавъ на румынскій приходъ, учились румынскому языку, служили на этомъ языкъ и даже забывали свой родной языкъ. Что же касается румынскихъ книгь, то и онъ нисколько не запрещены у насъ. Г-нъ Арбуре, навърное, не знаеть даже тъхъ фактовъ, которые были отвъчены уже давно въ ясскомъ изданіи S. Хепоров'а «Archiva», а именно, что изкоторые бессарабцы безъ всякихъ препятствій получили 12-ти томную исторію румынъ проф. Ксекополо, несмотря на то, что тамъ на каждомъ шагу встръчаются такія же выходки противъ русскихъ «узурпаторовъ». Приводимый же виъ случай съ запрещеніевъ «Сна Пресв. Богородицы» вполит возноженъ, но все дъло въ томъ, что и среди русскихъ эта кинжка въ сущности запрещена, какъ апокрифическая. Въдь относительно этой внижки и на русскомъ языкъ существуетъ не одинъ синодальный циркуляръ. Поэтому совершенно въ данномъ случат безразлично, на кякомъ языкъ она напочатана: на русскомъ или румынскомъ. Вообще же сами румыны не могутъ похвастаться своей терпимостью, такъ напримъръ, въ южной Бессарабін они ввели среди колонистовъ-болгаръ румынсиве богослужение въ періодъ 1864—1877 гг., въ то время, какъ до этого они служили ва своемъ родномъ славянскомъ языкъ. Дальше, развъ румыны не преслъдують сербскихъ школъ въ западной Валахін? А если въ Добруджь они разрышили турецкія школы, то въ Россін, навърное, гораздо больше инородческихъ школъ, чънъ во всей Румынін. Можно, пожалуй, сказать, что сами бессарабскіе румыны мало интересуются своимъ національнымъ достояніемъ, а высшіе классы такъ же индерферентны къ румыно-французской культуръ, какъ и румынскіе, воспитанные главнымъ образомъ за границей, индифферентны къ простому народу. Что же касается румынскаго языка въ Бессарабін, то, за исключеніемъ очень не многихъ чисто-административныхъ терминовъ, языкъ сохранился во всей своей неприкосновенности и даже не испорченъ такимъ иножествомъ итальяно-французскихъ новшествъ, какъ странный въ сущности языкъ крестьянъ въ самомъ королевствъ. Я твердо убъжденъ, что не далеко, быть можетъ, то время, когда румынскіе филологи будуть прівзжать въ Вессарабію, чтобы слымать тотъ живой изыкъ, на которомъ писали румынскіе хронисты-патріоты, на которомъ были написаны документы въ XVI въкъ, на которомъ печатались богослужебныя книги, и на которомъ говорили виъ румыни до того злополучнаго для цълости румынскаго элемента времени, когда новъйшіе патріоты стали вводить въ языкъ, витсть съ правописаніемъ, французскія и игальянскія слова, которыя бъдиме врестьяне вняжества Румыніи коверкають до неузнаваемости. Къ сожальнію, г! Арбуре объ этомъ и не подумалъ. Какъ должны смотреть на Россію читатели книги г. Арбуре, после того какъ на стр. 532 найдутъ слъдующую фразу: «и большое оффиціальное изслъдованіе о Бессарабін, написано, конечно по русски, извъстнымъ шиіономъ Батюшковымъ»? Здівсь, очевидно, разумівется наша «Вессарабія». Историческое описаніе, съ Высочайшаго соизволенія, издано при министерствъ внутреннихъ дълъ. Посмертный выпускъ историческихъ изданій П, Н. Батюшкова, Спб. 1892. Никому неязв'єстно, за что покойный Помпей Николаевичъ заслужилъ названіе шпіона. Воть почему также, разсказывая о русскомъ населеніи Бессарабіи, г. Арбуре могъ остановиться лишь на двухъ соціальныхъ явленіяхъ-иьянствъ и снохачествъ (стр. 241), которыя, будто-бы, разрушактъ въ корит это племя и только увеличиваютъ число преступленій.

Теперь перейдемъ къ оцънкъ его квиги, какъ сочиневія, претендующаго на значеніе научнаго труда. Трудъ Арбуре состонть изъ восьми книгь: І. Географія физическая и политическая, П. Этнографія и демографія отъ 1810 по 1892 годъ, Ш. Нравы и обычаи разныхъ народовъ, живущихъ въ Бессарабіи, IV. Города, села и монастырм

Бессарвбін, V. Земледіліе н промышленность добывающая, VI. Торговля и промышленность обрабатывающая, VII. Цервовь и школа, VIII. Администрація и юстиція. Затімъ пдеть цалий рядь интересныхъ и впервые появившихся въ печати прибавленій и, наконець,

библіографическій матеріаль.

Въ основу объемистой книги Арбуре вошло «Статистическое и географическое описание Вессарабской области», составленное въ концѣ 50-хъ годовъ офицерами Генеральнаго штаба подъ редакціей А. Защука; иногда г. Арбуре просто его переводить, но на эту книгу ссылки мы находимъ рѣдко, и то въ отдѣлѣ этнографическомъ. Гораздо охотнѣе онъ приводить готовыя уже ссылки по тому же Защука и широко пользуется книгой «шпіона» Батюшкова. Но большинство русскихъ книгъ за послѣднія 20 лѣтъ остались г. Арбуре совершенно неизвѣстными, даже такія, какъ дѣльная статья о Бессарабіи въ энциклопедическомъ словарѣ Врокгауза.

Эгнографическая часть труда г. Арбуре довольно слаба. Даже если сравнить тотъ собранный въ Бессарабін матеріаль, который приводить въ своихъ ныхъ этнографическихъ изследованіяхъ S. Fl. Marian'а, то получится что последнему извъстно гораздо больше, чъмъ г-ну Агбуре. Неизвъстны ему также и тъ тексты, которые опубликованы иною въ журналъ г. Денсишяну «Revista Criticaliterara». Самыя интересныя изъ этнографическия данныхъ сообщены корреспондентами изъ Вессарабіи, преимущественно изъ Кишиневскаго утзда. Остальныя же свтдънія или представляють пересказь по совершенно устарьлой книгь Защука или же по другимъ статьямъ, которыя лишены научнаго значенія. Къ сожальнію, тексты легендъ, колядокъ, свадебныхъ, любовныхъ и эппческихъ пъсенъ переданы въ большинстить случаевь не въ точной теоретически записи и поэтому недають понятія о жи-вомъ говоръ бессарабскихъ молдаванъ. Славянская надпись XV въка на воротахъ Аккерманской крепости переиздана изъ книги Батюшкова очень плохо, изъ той же книги взяты и рисунки, мало характерные, въ то время, какъ тольько двъ изъ моихъ фотографій (виды монастырей Тобскаго и Добружскаго) случайно попали въ книгу Арбуре, безъ указанія, впрочемъ, имени фотографа. Гораздо лучше исполнены четыре географическія карты, въ краскахъ, приложенныя въ концъ книги. Миъ кажется, что книга много выпграла бы, если бы иллюстраціи къ ней были хотя-бы сділаны по тімъ фотографіямъ, которыя въ Кишиневъ каждому можно купить у П. М. Кондрацкаго, много путешествовавшаго по Бессарабіи. Почему издатель остановился на воспроизведенім рисунковъ изъ Батюшвова, намъ неизвъстно.

Во всякомъ случать, отъ новаго изданія Румынской Академіи, посвященнаго Вессарабіи можно было ожидать лучшаго во многихъ отношеніяхъ. Если общая окраска встхъ данныхъ обнаруживаетъ явную тепленнію, то многія отдітльныя недостатки этой книги совершенно необъяснимы.

А. И. Яцимирскій.

Sârbâtoriile la Români. Studiu etnografic de Sim. Fl. Marian. vol. I. Bacur 1898. s. vol. II. 1899, Editiunea Academiei Romane. 287 H 306 crp.

Среди румынскихъ этнографовъ, буковинскій священникъ старикъ С. Маріанъ занимаетъ, безспорно, первое мъсто. Онъ самъ владъетъ прекрасной библіотекой, гдѣ собраны всѣ рѣшительно книги и журналы, со статьями, касающимися интересующаго
его вопроса, затъмъ въ его распоряженіи находится такой богатый рукописный матеріалъ, собранный въ разныхъ земляхъ, населенныхъ румынами, его бывшими и настоищими учениками, что работать при такихъ условінхъ можно прекрасно. Не мало свѣдѣній собрано имъ лично, пренмущественно, въ Буковинѣ. И дѣйствительно, г-ну Флоріану принадлежитъ нѣсколько капитальныхъ и объемистыхъ томовъ, среди которыхъ
особенно выдаются тря монографін, обнимающія важнѣйшіе факты въ жизни румынскаго крестьяннна: рожденіе (Nascerea la Romäni), свадьбу (Nunta la Romäni) и погребеніе (Inmormintarea la Romäni). Затѣмъ слѣдуетъ его сборникъ разнообразныхъ по
содержанію заговоровъ въ стихахъ: «Vräji, łarmece si desfaceri; «румынскія легенды о

птицахъ (Ornitologia), о насъкомыхъ (печатались въ «Revista critica—literara» de Ar. Densisianu и теперь появляются въ журналъ «Revista Nona Romāna») и иного другихъ киигъ и статей. Теперь вышли два первые тома общирной работы Маріана, посвященной народному румынскому календарю. Въ этихъ новыхъ трудахъ такъ много разнообразнаго и интереснаго сырого матеріала, что его книга представляетъ цънность не только для славянской и румынской этнографіи, но и для исторіи всеобщей литературы и румынской культуры. Единственный недостатокъ почтеннаго ученаго заключается въ томъ, что онъ совствъ не способенъ къ критической оцтивъ собранныхъ имъ данныхъ, печатаетъ завъдомо латинизованные тексты, совершенно незнакомъ съ славянской и сравнительной этнографіей, не знаетъ даже средневъковой и апокрифической литературы и поэтому никогда не приводитъ сравнительныхъ данныхъ, при свътъ которыхъ подобный трудъ только можетъ быть интересенъ. Тъмъ не менте по богатству матеріала, сгруппированнаго, сравнительно, удобно для пользованія, новый трудъ Маріана можно назвать цтнимъ вкладомъ въ этнографическую литературу, и съ наиболь выдающимися изъ такихъ матеріаловъ мы познакомимъ русскихъ ученыхъ.

Какъ и следовало ожидать, съ новымъ годомъ у румынскаго простолюдина связанъ целый циклъ отдельныхъ по существу праздниковъ, обычаевъ, поверій, гаданій, приметь, колядокъ и т. п. Поэтому добрая половина перваго тома изследованія Маріана посвящена однимъ новогоднимъ праздникамъ. На первомъ месте находимъ, конечно, колядки (colindele), въ которыхъ за каждымъ стихомъ (все стихи короткіе) упоминается какое-то загадочное, никъмъ пока не объясненное вполет научно, существо (?) Lerui, Domne! Приведемъ содержаніе одной изъ такихъ колядокъ. Наканунъ новаго года, ноздно вечеромъ, славельщики приходятъ въ хату и приглашають хозяевъ встать, потому что не время спать.

— «Вставайте, — говорять они, — одъвайтесь въ серебро, въ длинныя дорогія одежды, будите слугь, выметайте хату, потому что пропёль черный пътухъ, занялась денинца, пошли попы въ церковь и начали службу! Кто же будеть слушать эту службу? Будеть ее слушать Пресвятая Матерь и св. Іоаннъ Креститель витесть съ дорогимъ Крестинкомъ. Стоитъ святая Мать, слушаетъ, слушаетъ, затъмъ говоритъ:

— Охъ, Іоанне, святый Іоанне! Всли он зналь ты то, чего не знаешь, то не стояль он такъ долго здёсь!—Почему он мий не стоять, Бога не познать? — Потому что Іуда проклятый вошель въ рай и ограбиль его! Что же украль онъ въ раю?—Чашу жениха, престоль судьи, купель крещенія! — Мать святая, ступай, будь добра, сдёлай пушки и стрёляй! Стрёляй въ него; онъ испугается и все оставить въ раю! Святая Мать стрёляла, Іуда испугался и все въ раю оставиль».

Другія колядки подъ заглавіемъ «Что лучше?» имѣють иѣкоторыя общія черты съ только что приведенной. Приведемъ здѣсь краткое содержаніе перваго варіанта: «Греки строятъ церковь. Греки строятъ, а турки ее разрушаютъ: не сдѣлана она такъ, какъ имъ нравится! Сдѣлали они ее съ девятью алтарями, на востокъ солица. Пропѣли черные пѣтухи, взошли денницы (zori de d<sub>i</sub>), пошли попы на службу и «поютъ» прекрасную службу. Кто же будетъ ее слушатъ? А слушаетъ ее святая Мать съ Сыномъ на рукахъ. Слушаетъ Она святую службу и такъ говоритъ: Что лучше всего на землѣ? Самое лучшее — волъ, который «выворачиваетъ черную борозду, даритъ намъ бѣлый хлѣбъ и питаетъ цѣлый свѣтъ». Затѣмъ перечисляются достоинства для хозяйства лошади, бѣлой овечьей шерсти, виноградной лозы, и выражаются добрыя пожеланія коровамъ.

Въ день новаго года мальчики ходять «съ плугами» (plugusorul), а парни съ деревяннымъ ведромъ, верхъ котораго затянутъ пузыремъ, вродъ барабана. Къ пузырю придъланъ конскій волосъ. Если потянуть за этотъ волосъ, получается густой громкій звукъ. Въ этихъ колядкахъ, которыя напоминаютъ, въ сущности, скорѣе деревенскіе, довольно безсодержательные куплеты пахаря, говорится о пахотѣ съ 12-ю волами, о посѣвѣ ржи и другихъ полевыхъ работахъ. По мнѣнію ученыхъ, звукъ, издаваемый этимъ инструментомъ, «бугаемъ», долженъ напоминать мычаніе воловъ, запряженныхъ въ плугъ. Въ этихъ коротенькихъ колядкахъ много комическаго элемента.

Затымъ Маріанъ подробно оппсываетъ разныя способы гаданій, приводить присказки, пъсин и заговоры, которыми сопровождаются эти новогоднія гаданія.

Въ VI главъ находить общія свъдънія о народномь календаръ у румынь, дъменіе года на четыре времени года (между прочимь загадки о деревъ съ 12-ю вътнями, на каждей вътви 4 гнъзда, въ гнъздъ по 7 янцъ, а въ яйцъ по 24 цыпленка),
примъты, по которымъ узнаютъ наступленіе весны, лъта и т. д., народныя названія
мъсяцевъ, которыя, по нашему миънію, иногда можно было-бы сблизить съ древними
главянскими названіями, названія двей недъли—всъ, несомивино, римскаго происхожденія повърія, связанныя съ извъстными днями, болье мелкія дъленія дня и ночи,
примъты о погодъ и т. д. Особенно интересна глава VII, гдъ собранъ цълый рядъ
любовныхъ и сельско-хозяйственныхъ заговоровъ.

Не мало также оригинальных обычаевъ связано съ Крещеніемъ (стр. 162—214); и здѣсь находимъ рядъ подобныхъ же заговоровъ, духовиме стихи, интересныя апокрифическіе сказанія объ Адамѣ и дьяволѣ, который связалъ пахаря Адама контрактомъ за пользованіе его землей и мн. др.

Масляная недвля, повидимому, совершение неизвъстиа румынамъ, какъ праздникъ. Нъсколько обычаевъ и повърій связано съ днемъ св. Петра «зимняго», св. Трифона, «медвъжьимъ днемъ», Срътеніемъ и церковными праздниками сыровда, мясопуста.

Второй томъ труда г. Маріана обинмаєть всё праздники, которые приходятся уже въ великомъ посту, начиная чистымъ понедёльникомъ и кончая великой или «сухой» пятинцей страстной недёли. Отметимъ изъ янхъ следующіе более характерные праздники.

Св. Хардамий считается цалителемъ всякихъ бользней, но главнымъ образомъ, чуны. Марјанъ приводитъ несколько легендъ о Харлампів и чумв, которая иногда замъняется смертью (стр. 20—23). Св. Феодоръ въ румынскихъ легендахъ и повърьяхъ свяванъ съ какой-то мненческой бабой Доніей, которая празднуется всегда 1-го марта. Въ Трансильвании существуеть, между прочимъ, следующая легенда о св. Трифоне. Господь создаль солице для того, чтобы оно постояние согревало и освещало землю. Но солицу надождо видеть подъ собой всегда одну только землю и оно стало по временамъ измънять свой путь; иногда оно катилось прямо на югь, а то и на съверъ. Поэтому начались холода, сивжныя выоги и т. п. А надо знать, что, какъ только солице когда небудь взойдеть съ запада и направится къ востоку, -- будеть свътопреставление. И вотъ Господь поставиль двухъ стражниковъ (strajer): на стверт св. Никону, на югь св. Тодора, которые должны следить за правильнымъ «бысомъ» солнца. Л'ядо пошло теперь ровиче. Но весной солице, со своими девятью злыми бабами, начинаеть приближаться къ св. Тодору, и поэтому на земяв начинаются неожиданные дожди, сита и всявія ненастья (prapadenie). Затімь солице начинаеть быстре убъгать отъ него на югъ. Тогда св. Тодоръ со своими девятью конями пускается въ погоню за нимъ. Тринадцать недаль продолжается эта погоня. Наконецъ догоняеть его и направляеть на востокъ. Но вакъ только солице доходить до того пути, который ему и опредъленъ Вогомъ, оно не можетъ остановиться и ичится дальше на северь, воть туть и является св. Никора, который гонить его назадъ. Такъ это преследование продолжается изъ году въ годъ. Но иногда солнцу удается удрать отъ своихъ стражей, въ особенности отъ св. Никоры, потому что онъ-старикъ и нътъ у него дошадей (стр. 31). Лошади св. Тодора являются въ несколькихъ румынскихъ скавкахъ, которыя приводятся Маріаномъ во второй главъ. Изъ обычаевъ этого дия отивтимъ мытье головы рано поутру, основанное на томъ поверьи, что св. Тодоръ сделаеть косы девушекь такими длинными, какъ хвость его лошадей; затемъ стригуть овецъ, приносять въ церковь коливо (приводимыя Маріаномъ легенды объ установленін этого обычая извъстны, впрочемъ, и въ агіографія), устранвають скачки на лешадяхъ, скрепляють дружбу обрядами братотворенія и посестримства, известнымь также по вногимъ эпическимъ румынскимъ сказаніямъ и пъснямъ. Въ этомъ обряде главную роль нграють хавоъ и соль.

Баба Донія, изв'єстная въ Бессарабін подъ именемъ Марты, всегда празднуется 1-го марта. (Стр. 94—144). О ней существуеть среди цілаго ряда другихъ такая легенда. Донія была красавица, дочь какого-то царя. Однажды царь ушелъ на войну и быль поб'єжденъ свениъ противникомъ. Боясь попасть къ нему въ пліть, Донія оділа на себя 16 тулуповъ, взяла небольшое стадо овецъ и ушла въ горы, но каждый день сбрасывана съ себя по одному тулупу, такъ-какъ погода была хорошая, и, дойдя до вершины, осталась въ одной рубахв. Но здівсь было холодно, началась въюга. Донія боялась сойти съ горы внизъ и стала роптать на Бога. За это Богъ превратиль ее въ скалу. Въ другихъ легендахъ она является злой старухой.

День сорока святыхъ (9 марта) считается небольшимъ праздникомъ (стр. 145—149). Въ этотъ день нужно свять некоторыя овощи; прилетають ансты. Съ именемъ 40 мучениковъ (писепісі) связана следующая легенда. Жилъ на селе беднякъ, не было у него воловъ, чемъ землю вснахать. Пошелъ онъ къ богачу; тотъ ему далъ своихъ воловъ. Это случилось какъ разъ въ день 40 мучениковъ. Сначала эти святые равсердились на пахаря, но узнавъ, почему онъ работаетъ именно въ этотъ день, они благословили его посевъ. Узналъ объ этомъ успеке бедняка жадный богачъ и захотель сделать последующій годъ то же самое. Но святые его прокляли. Съ этимъ же днемъ связано еще несколько интересныхъ поверій и праздниковъ.

Св. Алексвй, человъчъ Божій, извъстный также подъ именемъ Теплаго, —личность весьма популярная. (Стр. 180—210). Маріану приводить пять варіантовъ народнаго пересказа его трогательнаго житія, но ещибочно пріурочиваеть къ нему извъстный стихъ Іоасафа къ прекрасной пустынъ (стр. 192), называя его почему-то «колядкой». Въ день празднованія его памяти изъ земли выходять хлъба, нъкоторыя насъкомым и всякія пресмыкающіяся «дыханія» (dihaniile) послъ зимней спячки; первый разъ квакають лягушки; поэтому работа въ этотъ день грозить укушеліемъ зити. Также первый разъ «бьется въ водё рыба»; поэтому день св. Алексвя считается праздникомъ рыболововъ.

Благоващение (Bunavestire) считается большимъ правдникомъ, наравиъ съ Пасхой (стр. 221—235). Съ нимъ связано такъ много обычаевъ, что перечислить ихъ изтъ возможности. Это и понятно, такъ-какъ къ Благовъщенію, какъ не нереходиому весеннему празднику, пріурочено начало всізкь важивійших в хозийственных работь: выставляють улья, выносять платья на воздухь, окуривають земледальческія орудія и т. д. Въ этотъ же день начинають пъть птицы, спрашивають кукушку о числе леть жизни, до свадьбы и т. д. и разръшается къ столу рыба. Это даеть неводъ г. Маріану привести интересный анекдоть о цыганъ, который тоже захотыть поймать для себя рыбу въ этотъ праздникъ. Цветная неделя, какъ последній праздникъ передъ Пасхой, такъ же интересна для этнографія (стр. 237—266). Наприм'ярь, съ именемъ мищаго Лазаря связана большая легенда о двухъ братьяхъ-богатовъ и бедновъ, духовный стихъ объ Ввангельскомъ Лазарв (З варіанта) и неясный, по происхожденію, обычай, навываемый Zazarel. Онъ состоить въ томъ, что несколько девочекъ, 3-5, одевають белыя платья, одна взъ нихъ одфвается певъстой, съ фатой и цвътами, и ходять онъ изъ хаты въ хату и поють песию о какомъ-то несчастномъ мальчике пастушке Лазаре, который хоталь собрать для своихь голодиыхь овень листьевь въ лесу, влееть на дерево, а въторъ сорвалъ вътку, онъ упалъ на землю и умеръ. Принди три его сестры, взяди его, вымыли тело въ молоке, а затемъ и похорониди. Вероное воскресенье также большой правдникъ для земледъльца, и съ никъ соединенъ цълый рядъ ховяйственныхъ повърій и принътъ. Въ церкви во время богослуженія, конечно, стоять съ вътками вербъ. По этому поводу Маріанъ приводить следующую гуманную, полную глубоваго симсла и врасивую легенду, повидиному, западнаго происхеждения: Когда Івсусъ Христосъ быль распять на вресте, Вогонатерь усныхала объ этонъ, одела желевныя башмаки, взяла въ руку стальной посохъ и, плача, пошла искать Інсуса. По дорогъ встречаеть дягушку, которая спрашиваеть, почему она плачеть. Отвичаеть Вогородица, что быль у ней Сынь, и расияли Его жиды. Лягушка сказала на это, что у нея были девять дягушать, маленькихъ и хорошенькихъ, лупоглавенькихъ, и провхала повозва и колесомъ придавила всехъ. И вотъ она, однако, такъ не плачетъ. Богоматерь отвъчала, что за эти слова лигушки, умирая, не будутъ сгнивать. Затъмъ пошла Она дальше, дошла до воды, на берегу которой росла верба, и велъла ей сдълать мостъ. Послушалась верба, превратилась въ мостъ, по которому перешла Богоматерь. За это Она благословила дерево, сказавъ, что его нельзя будетъ превратить въ уголь, но каждый годъ въ Цвътвое воскресенье его будутъ носить въ церковь».

Оканчивается второй томъ описанісмъ нісколькихъ обычаевъ въ дни страстной неділи. И здівсь довольно много характервыхъ переживаній. Вообще, какъ матеріадъ, книга г. Маріану представляетъ несомитний интересъ, и мы будемъ ожидать появленія дальнійшихъ выпусковъ его серьезнаго труда по изслідованію народнаго румынскаго календаря.

А. И. Яцимірскій.

Istoria Bucurestilor de Ionescu-Gion.. Bucuresci, 1899 an., 40, V+818 pp. Если ны припомнимъ что старо-румынская культура была исключительно славянской въ XV-XVII в.в., то намъ станетъ понятнымъ интересъ для славянской археологін и этнографін труда почтеннаго академика по исторін столицы Румынін, отъ ея основанія и до 1800 года. Хорошо взданная книта снабжена 295-ю гравюрами, представляющими виды древнихъ церквей, монастырей, дворцовъ и другихъ зданій, портретовъ господарей, снимковъ съ славянскихъ надписей и проч., и даеть для археолога богатый матеріаль, который легко можеть убъдить всякаго, что старо-румынское искусство должно стать предметомъ самыхъ тщательныхъ изследованій въ особенности для ванимающихся византійско-славянской стариной, такъ-какъ румынскія общественныя зданія въ большинствів случаевъ строились по византійско-славянским в образцамъ, а нногда и греческими или славянскими мастерами 1). Такъ въ пятой главъ авторъ занимается господарскими дворцами въ періодъ между 1464-мъ и 1800-мъ г.г. и живо рисуеть придворную жизнь съ ен чисто византійско-болгарскими формами, церковными обрядами, парадами, воеводскими костюмами, убранствомъ комнатъ п т. п. Въ следующихъ двухъ отдълахъ г. Іонеску-Гіонъ излагаеть исторію букарештской митрополіи и подробно описываеть, съ археологической точки врвнія, древивнія церкви: Анениа, Ставрополеось, Раду-воеводы, Греческой, пастуха Букура, будто-бы давшей названіе и всему городу и др., и даеть наряду съ живымъ изложениемъ в массу сырого матеріала; особое внимание авторъ останавливаетъ на описании свято-троицкаго монастыря, построеннаго Раду-воеводой, и излагаеть рядъ событій, касавшихся монастыря въ періодъ 1560—1800 г.г. (глава VIII). Въ главъ IX румынскій ученый говорить о посъщеніяхъ восточныхъ патріарховъ, митрополитовъ и другихъ лицъ церковной іерархіи г. Гунареста; эти посъщенія—по большей части, какъ и въ Россіи, за сборомъ милостыни и для рашенія важныхъ вопросовъ церковной жизни-начались скоро посла паденія Константинополя. Какъ извістно, наприміръ, путешествіе патр. антіохійскаго Макарія въ подовин'в XVII в'єка дало неоцінимыя данныя для современной румынской археологін въ описаніи этого путешествія, написанномъ діакономъ Павлемъ изъ Алеппо. Въ остальныхъ отделахъ авторъ занимается исторіей отдельныхъ улицъ, частей и предижстій города, исторіей изящныхъ искусствъ, памятники которыхъ сохранились въ Вукарештъ (гл. XVIII), военной исторіей, дълаетъ очеркъ старинной жизни города и проч. Въ первыхъ шести главахъ г. Іонеску-Гіенъ излагаетъ событія, имъвщія мъсто въ г. Букарештв, который уже въ славянской грамоть 1506-го года называется «чуднымъ столомъ»; легко повърить, что исторію столицы можно принять за исторію страны и всей древней культуры румынскаго народа, такъ тесно примыкающей въ культурань южныхь славянь.

1) По настоящему вопросу въ румынской литературъ почти ничего не сдъдано. Слъдуеть упомянуть серьезную работу С. А. Romstorfer'a, Die moldauisch-byzantinische Baukunst, Wien. 1896.

Digitized by Google

А. И. Яцимирскій.

# отдълъ IV.

## Вопровы и отвъты.

#### Отвъты на вопросы Н. В. Томаса изъ Лондона.

Ярославская губернія, г. Ярославль. (Jaroslawskaja gubernia, Jaroslawl).

- На 1) (не совсёмъ ясный) Воронъ, летящій близко, особенно съ правой стороны или надъ головой, если даже и не кричитъ, предвёщаетъ несчастіе; увидёть первою, выходя изъ дома въ путь или на какое нибудь предпріятіе или дёло, сороку—не къ добру, къ неудачъ, особенно кричащую, стрекочащую сороку.
- 2) Черные тараканы; пока живуть, дому не угрожають опасности, быстрое исченовение ихъ предвъщаеть несчастье; переселение въ другое мъсто днемъ, на глазахъ у людей, особенно группами и массами предвъщаеть несомнъный пожаръ. Появление черныхъ таракановъ, особенно быстрое, къ благополучию, къ богатству, къ деньгамъ. Древоточецъ «пильщикъ», называемый обыкновенно «кузнечикомъ», иногда «сверчкомъ» «куетъ» въ стънахъ дома къ несчастью, всего чаще къ смерти кого нибудь, «выживаетъ». Влетъ въ окно ла сто чки, стрижа, голубя предвъщаетъ пожаръ.
- 3) Собака, когда роеть ямы близь дома или воеть (безь видимой побудительной причины), опустивь голову; къ покойнику; когда же воеть, поднявь голову, къ пожару, во время звона значить, събла хотя бы крошку просфоры. Во ронъ, пролетая надъдомомъ и каркая въ это время, предвъщаеть вообще несчастье, между прочимъ и смерть, когда же каркаеть, сидя на крышъ непремънно къ покойнику. Сова, филинъ, сычъ, появляясь, особенно днемъ, на крышъ дома или на



воротахъ. Мыши и крысы, визжа, бъгая и возясь подъ поломъ, больше всего предвъщаютъ смерть кого-нибудь, но и вообще несчастье.

- 4) Мыши, бъгая въ амбарахъ по верху, у потолка по кулямъ и нр., предсказываютъ этимъ повышеніе цънъ, бъгая по низу, по полу—пониженіе ихъ.
- 6) Черныхъ таракановъ нёкоторые нарочно кормять, стряхая крошки и объёдки, остающіяся послё ёды на скатерти, къ печи для того, чтобъ эти насёкомыя не переводились, т. к., гдё они живуть, тамъ царить благополучіе и довольство. Для благополучія же при переходё въ новый домъ впередъ себя впускають въ домъ кошку, во дворъ пётуха; кошка первая встрётить на томъ свётё умершаго хозяина, а гдё нёть пётуха, тамъ и скотина не ведется, молоко и масло—«пустые», невкусныя и нейдущія въ прокъ.
- 7) Вълыхъживотныхъвообще любятъ, какъ «чистенькихъ, хорошенькихъ и красивыхъ», но предпочтенія, какъ какому нибудь
  благопріятному животному, не отдается, предпочитаютъ же именно,
  благодаря пріятной внѣшности и то только у тѣхъ породъ, на которыя не обращаетъ вниманія домовой, или гибель которыхъ не
  убыточна, какъ кошки, собаки и пр. Лошадей же, коровъ, овецъ, куръ
  и пр. выбираютъ именно той масти, которую любитъ домовой, которая «по дому» или «къ дому», т. е. такой, съ какою животныя
  были удачны у даннаго хозяина: здоровы, крѣпки, сильны, давали
  много молока, шерсти и т. д.
- 8) Трупы всёхъ животныхъ «поганы», нечисты; прикосновеніе къ нимъ оскверняетъ; шерсть собаки погана, отъ нея пахнетъ псятиной или псиной и, потому, прикасавшись къ собакъ, нельзя молиться, садиться за бду, прикасаться къ священнымъ предметамъ, не вымывь «поганыхь» рукъ. Мышь и крыса--- «гадины» и поганы. Послъ прикосновенія къ нимъ обязательно нужно вымыть руки. Зорить гитвада вообще не хорошо, а ворить гитвада безвредныхъ птицъ — тяжкій грёхъ. Убивать нельзя голубей, - грёхъ: голубь-духъ святой, поэтому и всть его нельзя. Нельзя убивать и лягушки: мать умретъ, если даже случайно ее убилъ, не видавъ. Пчелы -- «божья скотинка», символь чистоты, онв водятся только у людей праведныхъ. Въ пищу нельзя употреблять всъхъ «поганыхъ» и нечистыхъ животныхъ, а ихъ большинство, именно всв недомашнія и непохожія на нихъ, (тетерева, глухаря, утку, гуся можно ъсть: они похожи и близки къ домашнимъ), особенно поганы питающіяся падалью, отбросами, каломъ и прочими нечистотами,

какъ ворона, воронъ, грачъ, галка; нельзя всть всвхъ хищныхъ птицъ, а также нельзя всть особенно похожихъ или напоминающихъ поганыхъ животныхъ или человъка, — напр. зайца, задъ котораго въ ободранномъ видъ (безъ шкуры) напоминаетъ задъ ребенка. Про волка говорятъ, что его и свой братъ встъ только съ голода.

- 10 и 11) Въ правдникъ Влаговъщенія выпускають на свободу пъвчихъ птицъ изъ клетокъ, въруя, что оне помолятся Богу за освободившаго, и что ему простится несколько греховъ. Въ этотъ день на рынки выносятъ торговцы множество птицъ. Преследуютъ и убиваютъ всегда, при всякомъ случат, вмей, признаваемыхъ гадиной и поганью. Вьютъ (давятъ) также пауковъ, въруя, что за каждаго убитаго паука простится 7 (по другимъ 40, 70) греховъ.
- 13) Собственно для колдовства употребляются только травы и коренья, а также разныя зелья— (сильно дъйствующія или ядовитыя средства), вода, уголь, вола; для обстановки же колдовства, какъ аттрибуты колдуновъ и колдуній,—черный котъ съ желтыми главами, иногда воронъ, сычъ, сова, боровъ или поросята.
- 14) Въ первыхъ числахъ Марта (кажется 5-го), «на прилетъ жаворонковъ» пекутъ ихъ изображение изъ тъста (кислаго или сдобнаго), придавая форму, кто какую сумъетъ, но вообще стараясь возможно болье приблизиться къ натуръ если не жаворонка, то птицы вообще, котя обыкновенно этотъ жаворонокъ больше напоминаетъ стрижа. Вмъсто глазъ вставляютъ сукія ягоды черники, а въ одного изъ «жаворонковъ» запекаютъ мелкую монету— «на счастье», кому достанется, тотъ счастливъе всъхъ будетъ въ наступившемъ году. Число жаворонковъ соотвътствуетъ числу членовъ семьи, считая по одному жаворонку на человъка. Прежде, лътъ 50 назадъ, ихъ, кажется, носили въ церковь освящать.

Въ Рыбинскомъ увадъ, въ Еремейцевской волости существуетъ еще одинъ изъ свадебныхъ обрядовъ, называемый «подстръливаніе уточки» 1) и совершаемый подъ конецъ сговоровъ или «сговорки». Подруги невъсты приготовляють отъ себя сдобный пирогъ или крендель, украшаемый различными фигурами изъ тъста: пътухами, курицами, барашками и пр., а по срединъ непремънно уткой съ крыльями (поднятыми). Этотъ пирогъ или крендель подается дъвицами на столъ послъ послъдняго кушанья, бывающаго на сговоркъ пира. Женихъ долженъ аккуратно отръзать правое крыло утки и пере-

<sup>1)</sup> Сообщиль И. В. Костоловскій,

різать его пополить: одну нев ноловинь онь подаєть невісті, которая должна ее съїсть и затімь, въ свою очередь, подать для того же другую половину жениху. Женихь должень положить на пирогъ денегь, сколько ножеть, которыя идуть дівицамъ. Этимъ сговорка и кончается. Смысть обрада утрачень.

- 18) Провляты: сорова—«воровка», кукунка за то, что не высиживаеть и не имкарминаеть дётей, и осина, какъ такая, на которой удавияся Гуда искарють.
- 20) Повъріе о томъ, что етъ сожитія мущины или женщины съ животными погутъ родиться люди съ животными частями тёла распространено довольно широко. По увъренію другихъ, такія рожденія обусловлены сомтіємъ съ злымъ или нечистымъ духомъ, съ чертомъ, который якобы летаетъ къ женщинамъ, (больше вдовамъ, рёже дъвщамъ) въ видъ огненнаго змъя по ночамъ и проникаетъ къ нимъ черезъ трубу печи. На женщину, имъвшую несчастіе родить звърообразнаго ребенка, смотрять съ крайнимъ предубъжденіемъ, какъ на величайшую гръшницу, сторонятся и объгаютъ ее, а ребенка не считаютъ за человъка и прежде убивали.
- 23) Лошади, кони и пътухи—на кровлять зданій и мачтать судовъ.
- 24) Употребляются: «гуси-лебеди», «волкъ или бирюкъ», «воронъ»—съ присказкою: Воронъ, воронъ, что ты дълаешь?

AMRY PORO.

На что тебѣ ямка?

Камешки ищу.

На что тебъ камешки?

Въ кучку сбирать, да въ тебя бросать...

Воронъ сидить въ вругѣ изъ сидящихъ-же дѣтей, (должны сидѣть но турецки), и дѣлаетъ видъ, что роетъ ямку или и дѣйствительно роетъ, а одинъ, водящій, ходить за кругомъ вокругъ его и задаетъ вопросы; около ворона лежитъ свитый жгутомъ платокъ. Послѣ послѣдняго отвѣта онъ, схватывая жгутъ, вскакиваетъ и, бѣгая въ кругу, старается «ожечь» — ударить жгутомъ водящаго, который, бѣгая по за кругомъ, въ свою очередь, старается занять свое иѣсто въ кругѣ, остававшееся свободнымъ. Если ему удалось сѣсть, то водить начинаетъ его сосѣдъ, а если его ожгутъ, то онъ дѣлается ворономъ. Послѣ послѣдняго отвѣта ворона, иногда вскакивають всѣ дѣти и разбѣгаются въ стороны, а воронъ гоняется за ними, стараясь ожечь, дѣти же торопятся занять мѣсто въ кругѣ.

Извъстная игра съ очень маленькими дътьми-сорока:

Сорока—бълобока
На порогъ скакала,
Гостей созывала,
Кашку варила,
Дътокъ кормила:
Этому дала, этому дала...
(Перебираютъ пальцы на рукъ).
А этому не дала—
(Большому или мизинцу)
Шишъ!—и полетъли,
Да на головку и съли...

Остальныхъ игръ не припомню, знаю, что бирюкъ дълаетъ видъ, что идетъ на костылъ и прихрамываетъ.

Есть еще игра въ чижикъ — или «чевель» — чювиль, но она животнаго міра не касается и названа такъ лишь по сходству полета чювиля лету чижика, воробья и т. п. птичекъ.

Ярославль.

Ил. Ал. Тихоміровъ.

### отдълъ у.

### Смъеь.

#### О древне-русскихъ "некалендарныхъ" именахъ въ XVI и XVII вѣкахъ.

Вопросъ о древнерусскихъ именахъ, такъ называемыхъ «мірскихъ», былъ неоднократно затронуть въ печати, тъмъ не менъе вопросъ этотъ еще далеко не исчерпанъ.

Еще въ недавнее время некалендарныя русскія имена принимали за прозвища, даваемыя лицамъ уже взрослымъ, но послѣ работъ г.г. Костомарова, Чечулина 1), Соколова 2) и Тупикова не можетъ быть никакого сомивнія, что это были «мірскія» имена, имена общеупотребительныя, притомъ замвнявшія собою въ общежитіи и даже оффиціально имена христіанскія пли стоявшія съ ними наравнѣ.

Прежде опибочно думали, что по принятін православія удільные внязья сохраняли долгое время, въ теченія ніскольких столітій, обычай именоваться, наряду съ именемъ христіанскимъ, еще именемъ языческимъ, и что это языческое имя, повидимому, было общеупотребительнымъ, такъ какъ літописи наши до послідняго времени называють князей ихъ языческими именами. Что же касается до народа, то онъ, повидимому, принявъ крещеніе, сталь принимать только имена христіанскія.

Такимъ образомъ оказывается, что просвъщение христіанствомъ шло путемъ совершенно противуположнымъ тому, которымъ идетъ обыкновенно всякое просвъщение, что оно шло отъ нившихъ сословій къ высшимъ, что въ то время, когда непросвъщенная чернь, терзаемая постоянными распрями князей изъ за «стола», не имъющая даже возможности обучиться основамъ православной въры, ушла въ подчиненіи уставамъ церковнымъ далъе, чтмъ высшее сословіе—князья, имъвшіе постоянное общеніе съ настоятелями церкви, сами ревпостные строители храмовъ и монастырей, въ христіанствъ, несомнънно, болъе просвъщенные.

Такого рода взглядъ уже а ргіоті можетъ считаться неосновательнымъ, такъ какъ просвъщеніе двигается всегда отъ высшихъ, наиболье обезпеченныхъ классовъ къ низшимъ, а не наоборотъ. Ошибочность приведеннаго взгляда доказывается и тъмъ, что, при внимательномъ просмотръ древнихъ разнаго рода грамотъ, мы встрычаемъ среди населенія «темнаго» большое количество собственныхъ именъ нехристіанскихъ, въ то время какъ обычай называть князей именами языческими уже усифлъ отойти въ область прошлаго. По замъчанію Карамзина, последній князь, посившій имя нехристіан-

Вибліографъ. 1890 г. №№ 7 и 8.
 Изв. Общества Арх., Ист. и Этн. при Ими. Казанскомъ Унив. т. IX, в. 1.

ское, былъ Ярославъ, сынъ Владиміра Андреевича Храбраго <sup>1</sup>), между тъмъ среди населенія низшаго обыкновеніе давать, кромъ имени христіанскаго, еще и языческое господствовало и въ XVI и въ XVII въкахъ.

Кром'в приведенныхъ соображеній относительно того, что въ мірскихъ именахъ мы должны видіть имена, а не прозвища, можно привести еще то, что множество имень изъ поміщаємыхъ въ различныхъ старинныхъ документахъ повторяются по изъскольку разъ, какъ напримітръ, имена Третьякъ, Меньшикъ и т. п.; зачастую встрівчается, что за мірскимъ именемъ и отчествомъ извітстнаго лица слідуетъ и произвище, которое постоянно отділяется.

Некалендарныя имена, встръчаемыя нами въ старинныхъ документахъ, были, очевидно, именами, а не прозвищами. Въ «Синодикъ царя Іоанна Васильевича Грознаго» 2) находится множество языческихъ именъ. Это показываетъ, что языческія имена употреблялись даже въ церкви. Изъ того же «синодика» видно, что обычай давать не-календарныя имена въ XVI в. встръчался еще у встяхъ классовъ общества: Третьякъ Висковатый былъ, напримъръ, изъ дътей боярскихъ, приближенныхъ къ царю, Докучай Третьяковъ—поддатнемъ, Молива—поваромъ и т. д.

Помѣщаемъ перечень некадендарныхъ именъ извлеченныхъ различными изслѣдователями изъ документовъ XVI вѣка 3).

Адашъ (фамилія Адашевыхъ). Акоятый. Алиязъ (Алиазовы). Асанъ (фамилія Асановыхъ).

Багринъ.

Баженъ (Бажать—сильно жедать чего нибудь. Баженный—желанный). (Бажановы).

Барганъ.

Варсукъ (животное. Барсуковы; селеніе Барсуково. Какъ прозвище встръчается и доселъ).

Васала («Васала», «басалай» — человъкъ бранчивый, ругатель).

Васманъ (По всей въроятности происхожденія татарскаго. Изв. фамилія Басмановы).

Бахтеярь (Вахтеть—бахвалиться. Фамилія Бахтіаровы).

Безня.

Везсчастный (т. е. несчастливый. Припомникъ прозвище въ сказкахъ «Иванъ Безсчастный»).

Безобразъ (Безобразовы). Безсонъ (Безсоновы).

Безстужъ («Безстыжій»— «безстужій». Фаинлія Безстужевыхъ). Багоръ (Багровы. Кавъ прозвище встръчается и досель. Живая Старина. 1899 г. IV. 527).

Въляй и Бъля (Въляевы; селеніе Въляйково въ Яросл. губ. Романов. у.)

Вобрыщъ.

Волобанъ (Въ Ярославской губернін есть деревня и село «Болобаново»). Болобанъ—Вятск. губ. невіжа, грубый.

Богатырь (Богатыревыхъ; селеніе Богатырево въ Яросл. губ.).

Вражникъ.

Бровъ.

Брага (Брагины) Въ Яросл. у. селеніе Брагино).

Бруснинъ (Брусника-болотная ягода).

Брехъ («брёхать»—лгать). (Брёховъ).

Воголѣпъ (Переводъ православнаго имени Өеопрепій).

Буда, Будай, Будянъ (Происходать, по всей въроятности, отъ корня «будить»). Селеніе Будаково въ Ярослав. губ.

Булатъ (Булатовы; въ Ярославской губ. есть селеніе Булатово).

Булгакъ ("булгачить", взбулгачить—встревожить. Булгаковы).

Будилъ (Фамилія Будиловичъ; въ Яросл. губер. сел. Будилово въ Рост. у.)

¹) Изв. Общ. Арх., Ист. и Этн. IX в. 1.

<sup>2) «</sup>Сказаніе князя Курбскаго» ч. П. Спб. 1833 г.
3) «Синодикъ царя Іоанна Грознаго въ Кирило-Бълоз. монастырь». «Собраніе І'ос. Грам. и договоровъ». М. 1819 г. «Слъдственное дъло объ убіеніи царевича Димитрія 1591 г.» и др. «Десятни и тысячная книга XVI в.» г. Сторожева напеч. въ «Описаніи документовъ и бумагъ, хранящихся въ Арх. Мин. Юстиціи». М. 1891 г. (См. Этногр. Обозръніе XXI кн., стр. 168).

Byahmy. Бунаки. Буна. Бурнашъ (Бурнашевыхъ). Бурый, Бурко (Въ Ярославской губ. есть селеніе Бурово). Бухара («Бухара» — шиель. «Бушать» шуньть. Бухарины. Какъ прозвище существуетъ и донынѣ). Бухваль («бахваль» — хвастунь). Бълка (Бълкини; въ Яросл. губ. есть селеніе Бълкино и не одно). Быкъ (Быковыхъ; въ Ярославской губ. есть селеніе Быково и не одно). BRIACKE. Бъленина.

Верещагъ («верещать»—кричать. Фанилія Верещагиныхъ. Деревия Верещагино). Веригь (Фамилія Веригинъ; селеніе Вери-THHO). Вешнявъ («весений». Фанныя Вешняковы). Виданъ, Видный. Внукъ (Фамилія Внуковы; селеніе Внуково въ Ярославской губ.) Волокита. Вольнецъ (Фанилія Вольнцевъ). Ворошило («Ворошить» — переворачивать. Фанилія Ворошилиныхъ). BORRE 1). Всячина. Второй (Си. Третьявъ. Фанилія Второвычъ). Въжанъ (т. е. Въжливый).

Гвоздь (Фамилія Гвоздевы).
Гига.
Голова (Фамилія Головины).
Горбатый (Фамилія Горбатовы).
Горемыкъ (Фамилія Горемыкины).
Горяннъ (Фамилія Горяйновы).
Гридя (Фамилія Гридинъ. Въ Ярославской губ. есть селеніе Гридино).
Губа (Фамилія Губастовы; Губины; селеніе Губино въ Ром. Бор. утздт, Ярославской губ.)
Гуляй (Фамилія Гуляевъ, Загуляевъ).
Грязный (Фамилія Грязновыхъ).

Данша (Селеніе Даншево въ Яросл. 196. Мышк. у. Данша не уменьш. ли оть Данило). Девятый (См. Осьной. Селоніе Девятово въ Яросл. 176.).

Добрыня (Былинное вия. Фаннлія Добрыниныхъ; селеніе Добрынино въ Яросл. губ.)

Добришъ.

Домашній (Фанилія Домашневъ).

Дорога.

Дорохъ (Фанклія Дороховъ).

Дроздъ (Фанилія Дроздовъ).

Другъ (Фанилія Дружинивъ).

Докучай (Фанилія Докучаевъ) «Докучать» надобдать.

Дружина (Дружинины — фанилія).

Дуванко. («Дуванить» — делить; дувань — раздель).

Дунашъ.

Дунай (Былинное имя. Фамилія Дунаєвъ). Душа (Фамилія Душинъ). Дъй (Дъевъ фамилія).

Ежъ (Фанила Ежовъ, какъ прозвище существуетъ и нынъ; селеніе Ежово въ Яресл. губ.)

Елшикъ. Врбышъ.

Жданъ (т. е. «жданный») Фаннлія Жда-Ждана (т. е. «жданная») новыхъ). Въ Ярославск. губ. существуетъ селеніе Жданово, Ждановка.

Жишбрикъ («Жишбрикъ» наи «шишбрикъ» — «прохвостъ» обл.)

Жукъ (Фамилія Жуковыхъ; селеніе съ названіемъ Жуково).

Зальшанинъ (человыкъ, живущій за льсомъ).

Занятия (Фанилія Занятины).

Заня (Зіня) (Зіна какъ прозвище встрівчается и досель. Жив. Ст. 1899 г. IV. 530. Селеніе Зіньково).

Зандъ (Зайко-Зайчиха и досель встръчаются въ народъ, какъ прозвища. Жив. Ст. 1899. IV в. 527—528).

Злоба (Фамилія Злобиныхъ, Незлобиныхъ). Злодырь.

Злотка.

Злочаня.

Заря. (Заря, какъ прозвище, встръчается въ народъ и доселъ. Въ Яросл. губ. селеніе Зорино).

<sup>1)</sup> Хотя въ спискахъ некалендарныхъ именъ и встрвчается Воинъ, но въ дъйствительности Воинъ имя церковное. Іоанна Воина память празднуется.

Истома (Фамилія Истоминыхъ). Изоть (У Даля: Изоть тиб. конець делу, (Kimar стой, шабашъ) Ишутъ. Лобынъ Исупъ. Ломачко Ишута. Лумпъ Каблукъ (Селеніе Каблуково въ Ярославской Лусенъ губ. Фамилія Каблуковыхъ). Лучанинъ Казаринъ (Фамилія Казариновыхъ). Калина (Очень можеть быть, что это-сокращенное имя Калиника). Капусты (Фанилія Капустиныхъ) Квашия (Фамилія Квашинныхъ) Маликъ Килдеяръ Китай (Фамилія Китаевыхъ) Китинъ Кленя Клокъ (С. Клокова въ Яр. г. Ф. Клоковыхъ). Мекъ 4) Кожура (Верхняя оболочка плода) Кокорь (я) 1) (Фамилін Кокоревъ, Кокоринъ) Меречекъ Колупай Колобъ (Селеніе Колобово въ Яр. губ. Фа-Мижуй инлія Колобовъ) Коняй (Фанилія Коняевъ) Конша (Фанилія Коншинъ) Корепинъ (Корепаный — шадровитый) Коробъ (Изв. селеніе Коробово Костр. губ.) (Фанилія Коробинъ) Миляй (тоже) Косарь (Ножъ для щепанія лучины) **М**ина 6) Крестьянинъ (Фанилія Кр.. овъ) **М**инякъ Крячко (Селеніе Крячково въ Рыб. у. Яросл. Мисюрь <sup>7</sup>) губ.) Мишура Кубагъ Модива Кудинъ 2) (Селеніе Кудиново въ Яросл. (свонарком пілимаф) снарком Монастырь Куръ (Фамилія Куровъ; селеніе Курово) Мордвинъ (Фанилія Мордвиновъ) Курбатовы, дер. Курбатово встрв-Москаль (Какъ прозвище существуеть и Курба Курбать Гчается не разъ. Рака Курба. Курдюнъ Курдюмъ (Селеніе Курдюмово въ Яр. губ.) Кушникъ Кяпбанъ Ламанко Лапа (Фанилія Лапиныхъ) Нагай Лачинъ

Лешунъ (Ввриве «льшунъ» отъ льсу, Лизунъ (Фамилія Лизуновыхъ) Лопати (Фанилія Лопатиныхъ) Любимъ (Фамилія Любимовы; г. Любимъ) Ляцунъ 3) (Фанилія Ляпуновы) (ахыворасьи кілнкаф) арбеви Мамонъ (Фамилія Мамоновы; селеніе Мамоново въ Яросл. губ.) Мангуръ (Фанилія Мангуровыхъ) Масло (Фамилія Масловъ; селеніе Маслово) Меньшикъ) Фамилія Меньшиковы; селеніе Меньшой Меньшиково въ Яр. г. Мыш. у. Мизинъ (Мезинъ; <sup>5</sup>) Фамилія Мизиново; селеніе Мезино, Мизинова) Милка (Фанвлія Милковы) міловань (оть ворож «пилый» (Фанилія Мидовановъ)

Мосолъ (Фамилія Мосоловъ 3) Мурза (татарское) Мясовдъ (Фамилія Мясовдовъ) Насонъ (Фанилія Насоновъ)

Надъй (Фамилія Надънны, Надъннскіе)

<sup>1)</sup> Пень вывороченный съ кореньями, обл. Кукорь, какъ прозвище, встрачается и нынъ. Ж. С. 1899. В. III. 2) Не сокращенное ли это православное Анкудимъ-Кудимъ?
3) Глаголъ «ляпать» —пачкать. Тяпъ. ляпъ, да и клатка. 4) «Мекъ» — меко — секретъ (Костр. губ.). 5) По слов. Даля: «Мезонька» об. вм. младшее дитя, баловень; ср. мезинецъ на рукъ. 6) Мина—имя православное; память св. Минъ празднуется 5 Янв., Февр. 17, Апр. 12, Авг. 24.
7) «Мишура» уменьш. отъ Михаилъ, Сашура отъ Александръ и т. д. (Мосолъ»—костъ.

Оботуръ <sup>5</sup>) (Селеніе Оботурово въ Яроса. губ. Угл. у. Найденъ (Фамилія Найденовы) Невзоръ (Фанилія Невзоровъ) Невъжа (Фанилія Невъжинъ) Одинецъ 6) (Фамилія Одинцовыхъ) Невъръ Опасный Нежданъ 1) (Фанилія Неждановъ) Ослопъ Несговоръ Ощера 7) (Фанилія Ащериныхъ) Hesamañ 2) Некмодъ (Фанилія Некмодовъ) Папа <sup>8</sup>) (Какъ прозвище, встръчается и до-Незнай сель. Ж. Ст. Ш. 399). Некоръ (отъ кория корить-укорять) Паршивъ (отъ слова паршъ, паршивый; Некласъ селеніе Паршино въ Яр. губ.) Недробиа Первый (См. Четвертый) Нелюбъ (т. е. не любой. Фаниліп Не-Перша 9) (Селеніе Першино въ Яр. губ.) любовъ, Нелюбинъ) Первуша (Фамилія Первушинъ); ПытвиоН Пересвить Несвой Поводъ Неунокой 3) **HOKEARA** Нествянъ Покидышъ Несвъть HOAYXЪ Ненашъ Поминъ Неустройко Поспело (Фанилія Поспеловъ) Hexopomiñ Попадья Нечай (Фамилія Нечаевыхъ) Поснивъ (Фамилія Постниковъ) Низовенъ Посолъ Небогатый Правой Некрасъ (Некрасовы) Провуда 10) Немиръ (Фамилія Немировыхъ) Путило (Фанилія Путилинъ). Пъшка (Фанилія Пъшковыхъ) Неудача Неря Пятой Пятунка Обида (Фанилія Обидинъ) Петеля (Петля?) 06mbna 4) Пинай Образецъ (Фанилія Образцовыхъ; сел Образ- Полный цово въ Яросл. губ.) Прівзжій Овчина (Фамилія Овчинниковъ). Одаръ Радай Озимаръ Радка Олтухъ (Фанилія Алтуховыхъ) Рахманъ 11) (Фамилія Рахмановъ, Рахмани-Осьмой (см. Четвертый) новъ) Онцыферь (Фанилія Анцыфовыхъ; сел. Радостный Разгильдяй 12) (Фамилія Разгильдяевъ) Анцыфрово) Оръхъ Ратай 13) (Фанилія Ратаевъ) Оглобля (Селеніе Оглоблина въ Яр. губ. Рычко (Фамилія Рычковъ, Рудаковъ) Рыб. у.)

<sup>1) «</sup>Неждань»—нежданый 2) «Незамай»—«не тронь» обл. сл. 3) Неупокойный—неугомонный, неспокойный (о дётяхъ). 4) «Обмёнъ»—человёкъ плутоватый. Какъ прозвище, встрёчается въ народё и до сихъ поръ. 5) «Оботуръ»—человёкъ упрямый. 6) Какъ прозвище Одинецъ, встрёчается и доселё среди крестьянъ Волог. губ. (Жив. Стар. 1899 г. в. IV стр. 528). Одинецъ—одинъ сынъ у отца. 7) «Ощерить» зубы—оскалить зубы. «Ощера»—несогласный человёкъ Вол. губ. 8) Хотя Папа и причисляется нёкоторыми изслёдователями къ числу некалендарныхъ именъ, но въ дёйствительности это имя календарное. Память этому святому празднуется Марта 16 дня. 9) Есть слово «першить» (въ горлё). Перша—уменьшит. отъ Перфилій. 10) «Прокудить»—чудить. 11) «Рахманный»—ловкій. 12) «Разгильдяй»—человёкъ непрокій. 13) «Ритай»—оратай.

```
Рудавъ (Фамилія Рудавъ; сел. Рудавово Суворъ (Фамилія Суворовы).
      въ Яросл. губ.)
                                         Сумшъ
Рунецъ
                                         Cyma
Русинъ (Фамилія Русиновы)
                                         Сунгуръ
Ратианъ (Фамилія Ратиановъ, сел. Ратиа- Сумбулъ
     HOBO)
                                         Суря
Родной
                                         Суслинъ
Рудной 1) (Ф. Рудневы).
                                         Суханъ (Въ Яр. губ. есть селеніе Суха-
Разакъ
                                               ново)
Рюма 2) (Фамилія Рюминыхъ)
                                         Сухой
                                        Сушъ
Салманъ
                                         Сыдавной
Суста
Севринъ (Фамилія Севриновъ)
                                        Танай
Сурьянинъ (Фамилія Сурьяниновъ)
                                        Тать
Семейки (Дер. Семейкино въ Яр. губ.)
                                         Темиръ
Савлукъ (Фамилія Саблуковыхъ. Селевіе
                                        Теряй
     Саблуково въ Ярославской губ.)
                                        Тинякъ
Салемъ
                                         Тархъ (Селеніе Тархово въ Яросл. губ.)
                                         Троянъ (Фанилія Трояновъ)
Салтанъ (Фамилія Салтановъ)
                                        Тихопиръ (Фанплія Тихопіровы)
Самосадъ
                                         Тишина (Тишинины)
Самчукъ
                                         Товарищъ
Саринъ
Сарычъ
                                        Томило (Томиливъ)
Селянинъ 3)
                                        Томъ
                                        Тонкій
Сатышъ
Своитинъ
                                         Торопъ (Тороповы)
Севрюнъ
                                         Треня
Серко (Въриће: Сърко. Фамилія Съровъ)
                                         Третьявъ (Третьявовы, селеніе Третьявово)
                                              (см. Четвертый)
Скорнякъ
                                         Труха 6) (Селеніе въ Яросл. губ. Мыш. у.)
Слядня
                                         Тугаринъ (Фанилія Тугариновы)
Слепоцъ (Фамилія Слепцовыхъ)
Смирной (Смирновой)
                                         Турбай
Cmara (Cmarhem)
                                         Тутай
Спитокъ 4)
                                        Тучво (Фамилія Тучковыхъ)
Соиръ
                                        Тевризъ
Соловей (Фамилія Соловьевъ)
                                        Тутышъ
Сонъ ( Какъ прозвище, Соня встръчается
Соня Г и понынъ. (Фамилія Сонинъ)
                                         Угримъ (Угрюмъ?)
Соморовъ (Суморовъ-Суморововъ 5)
                                        Удача
Сотникъ
                                         Уланъ (Фамилія Улановъ)
Стадникъ
                                        Уманко
Сомъ (Фамилія Сомовъ)
                                        Уракъ
Семой (см. Четвертый)
                                        Урусъ (Фанилія Урусовыхъ)
Страхъ (Фамилія Страховъ)
                                        Уринъ
                                        Услюнъ
Субота (Суботины; сел. Суботино въ Яр. Утвшъ
     губ.)
                                        Утучъ
```

¹) «Руда» — кровь.

 <sup>2) «</sup>Рюмить» — плакать.
 3) Какъ прозвища, встрівчаются въ народії и доселії. См. Жив. Стар. 1899 г. III—
 IV. 399.

IV. 399.

4) Снить, снитокъ—особаго рода трава, растущая по огородамъ.

5) Суморокъ—сумракъ. Въ Яросл. губ. Рост. у. селеніе Сумороково.

```
Ушакъ 1) (Фанилія Ушаковыхъ; село Уша- Шеняка (Фанилія Шеняквинкъ; сел. Ше-
                                             мякино)
      ROBO)
                                       Шеставъ (Фанилія Шеставовихъ; селеніе
Унатый
                                             Шестаковка)
Фуникъ 2) (Фунить-невъжничать; обл. сл.) Шатилъ (Шатиловы)
     селовіо Фунино въ Яросл. губ. Шиняй
     Рыб. у.
                                       Широкій (Фанилія Широковь)
                                       Ширяй (Фанилія Ширяевыхъ) сел. Ши-
Фурсай
                                             ряево въ Яросл. губ. Рыб. у.
                                       HOREO
Химьго
                                       Шишко б) (Въ Новг. губ.—«черть». Фа-
Хрвиъ (Фанилія Хрвновъ)
Хотвиъ (Въ Яр. губ. есть дер. Хотв-
                                             милія Шишкинъ и Шишковъ). Дер.
                                             Шишково въ Яросл. губер.)
      HOBO)
Худякъ (Въ Яр. губ. есть дер. Худя- Шкута
                                       Шемета (Въ Ярося. губ. село Шеме-
     ково Худявовъ)
                                             TOBO)
Черемисинъ (Селеніе Черемисино въ Яр. Щетина, (Сел. Щетниково въ Яр. губ.
     губ. Черемисиновъ)
                                             Фанилія Щетининъ; Селеніе Ще-
Черенна (Черенха-дерево)
                                             THEKA)
(свенцен кілимеф) йкнорч
Четвертавъ (Си. Четвертый)
                                       BRIOKS
Чудниъ (Есть не одна деревня Чудиново Юда (Гуда? 6)
      въ Яр. губ.)
                                       Ярецъ
                                                 Всв эти имена представляють
(схиножиР віцимоф) сжиР
                                       Яруга
                                                 видонамънение коренного «ярый».
Четвертый <sup>8</sup>)
                                       Hudk
                                                 (Отс. Ярило, деревия Ярилово
                                       Яришъ
                                                 и т. д.). Фанилія Ярцевъ.
Шабара̀ 4)
                                       Яшево
Шанаукъ
Шарапъ («Шарапать» -- шарить, искать; Фа- Въ Ярославской губ. существують селенія:
      милія Шарановихъ; сел. Шараново)
                                             Ярышево, Ярцево.
Шастъ (Шастать-бродить бевъ дъла)
```

Обычай давать два имени ребенку въ древней Россін, на первый взглядъ странный, является легко объяснимымъ, если обратить вниманіе на народы также давно принявийе христіанство, но у которыхъ обычай давать своимъ дётямъ, кром'в христіанскаго имени при крещенін, еще и имя, такъ сказать, языческое—сохранился до сихъ

Такъ у христіанскихъ народностей Закавказья, по семейнымъ спискамъ 1866 г., употребляется, наряду съ христіанскими календарными именами, множество именъ ненамендарныхъ. Такія имена попадаются у карталинцевъ, имеретинъ, у тушинъ, пшавовъ и яевсуровъ, у осетинъ, сванетовъ и, наконецъ, у армяно-григоріавъ<sup>7</sup>).

У вотяковъ Завьяловской волости, по слованъ г. Верещагина, существуеть обычай

<sup>1)</sup> Въ старинныхъ цвътникахъ и травникахъ упоминается трава: «ушакъ».

Фанція Фуннковыхъ была въ XVI в.
 Имена Первый, Второй, Третьякъ, Четвертый, и т. д., по всей въроятности, указывають на то, которымъ родился въ семью ребенокъ: первымъ, вторымъ и т. д.

Человъкъ безпокойный.
 Въ Яр. губ. говорятъ: «гдъ тебя шишко то носилъ»? равносильно—«гдъ тебя лъшій силъ»?

Noтя въ спискахъ некалендарныхъ именъ и встръчается Юда, но это имя по всей въроятности православное — Гуда.

<sup>7)</sup> Подробный перечень некалендарных вмень у кавказских инородцевь см. ст. А. Хак-ова въ Этногр. Обозр., «Въ вопросу о некалендарных именахъ» Этн. Обозр. кн. XXI. стр. 168.

давать дѣтямъ изыческія имена нариду съ хрисгіанскими. Эти языческій имена цаются «бабушками», исполняющими должность повитухъ при родахъ, которымъ обычай велитъ, до сонершенія надъ младенцемъ обряда св. крещенія, давать такъ называемыя бавныя имена (мынчо нимъ). Имена младенцамъ родные даютъ по событіямъ, при которыхъ рождаются дѣти, и по временамъ года. Такъ, напримъръ, если ребенокъ родился весной, во время появленія скворцовъ онъ получаетъ имя Юберъ—скворецъ, если во время сѣнокоса—Кусо—косы. Во время уборки хлѣбовъ съ полей даютъ имена: Кабанъ (свирда), Ючисъ (колъ, на которомъ вѣшаютъ снопы). Но такой обычай нынѣ сталъ предаваться вабвенію; чаще даютъ уже христіанскія имена, легкія для произношенія, и такія имена за иными остаются до самой смерти, не смотря на то, что при крещеніи же наречены другими именами. Крупныя событія даютъ также поводъ къ нареченію ребенка тѣмъ или другамъ именемъ. Въ селѣ Завьяловѣ, продолжаетъ г. Верещагинъ, въ день нашествія на это село Пугачевской вольницы, родился у одного вотяка сынъ, и его назвали Пугачемъ; такое прозвище за родомъ этого вотяка сохранилось и до сихъ порът)

У Карагасовъ, небольшого племени, живущаго въ лъсахъ Саянскаго хребта, существуетъ подобный же обычай. Карагассы считаются православными: христіанское имя дается священникомъ при крещеніи, а карагасское имя даетъ отецъ или мать новорожденнаго. Иногда нареченіе языческимъ именемъ происходитъ слъдующимъ образомъ: на слъдующий день по рожденіи ребенка устраиваютъ пиръ; при этомъ случается,

что пиенитый гость даеть новорожденному свое ния2).

Наречение ребенка языческимъ именемъ помимо христіанскаго отмѣчено многимы писателями у древнихъ лопарей.

Въ накоторыхъ мастностяхъ Лапландін нареченіе новымъ именемъ совершалось вслучать бользни ребенка и сопровождалось следующими обрядами: въ котель клали ольховую кору, варили её и, затвиъ, обимвали этой жидкостью ребенка, симвали съ него старое имя и нарекали ему новое. Въ Финляндской Лапландіи господствовало мижніе, что отъ одного крещенія въ церкви ребенокъ никогда не сделается счастливымъ: считалось даже необходимымъ смыть съ ребенка христіанское имя; поэтому, тотчасъ послъ крещенія въ церкви, ребенка крестили вновь по языческому обряду, который носиль название Саменабиа — лавго (т. е. омовение лопарскимъ именемъ; лопари сами себя называють Саме). Чтобы узнать, какое имя следуеть дать ребенку, прибегали къ колдовству; при помощи бубна или другими способами отецъ или найдя (шаманъ) или, наконецъ, знакомые узнавали о будущемъ имени ребенка. Но къ этому средству приходилось прибъгать сравнительно ръдко; по представленіямъ лоцарей, обыкновенно, когда приблажалось время родовъ, къ роженицъ являлся кто нябудь во сиъ изъ умершихъ предковъ и нарекалъ имя будущему младенцу. Именемъ, даннымъ при церковномъ крещенін, ребенка никогда не называли. Всякій разъ, когда ребеномъ начиналъ хворать, или даже если онъ просто много плакалъ, соверщали вновь языческое крещеніе. Языческое крещеніе совершала женщина: однако при первовъ Саме-набиалавго совершавшая крещеніе женщина не должна быть на крестной матерью, ни свидътельницею при совершении церковнаго крещения надъ крещаемымъ. Часто обрядъ совершался самою матерью крестящагося. Совершавшая языческое крещеніе, женщина дарила своему крестнику перстень, пряжку или что нибудь другое въ знакъ того, что крестникъ освобожденъ отъ прежняго имени. При перемънъ имени ребенка, въ случаъ бользни, обрядъ совершался слъдующимъ образомъ: подъ присмотромъ женщины, которая совершала обрядъ, нагръвали воду и вливали её въ корыто; туда же клали двъ березовыя вътви; одну изъ нихъ свивали кольцомъ. Совершавшая обрядъ, женщина говорила, обращаясь къ ребенку: «будь такъ же плодовить, такъ же здоровъ и кръпокъ, какъ береза, съ которой взяты эти вътви». Послъ этого она бросала въ корыто латуиный

<sup>24—25.

&</sup>lt;sup>2</sup>) Н. Ө. Катановъ, повздки къ карагассамъ З. И. Р. Г. О. по отд. Этн. т. XVII в. 2 стр. 146—147.



<sup>1)</sup> Верещагинъ: Вотяки Сарапульскаго у. З. И. Р. Г. О. по отд. этв. т. XIV в. 3 стр.

перстень или вообще какой инбудь кусокъ латуви, явди или олова и говорила: «этвиъ и посвящаю тебя; будь также звонокъ и красивъ, какъ эта латунь (или серебро), даю гебъ новое имя: ты долженъ лучше рости отъ той воды, которую вы тебъ даемъ, чвиъ отъ той, въ которой крестрль тебя священиикъ... Съ этими словами она обливала вотою изъ корыта голову ребенка до трехъ разъ и опрыскивала этою же водою есе его твло. Послв этого она говорила: «теперь ты сдълался участникомъ крещени Адде-набма и носинь имя NN, посмотримъ, какъ ты будень расти теперь». По совершени обряда брошенныя въ корыто металлическия вещи привъшивались ребенку подъ руки (мальчику) или же на грудь (дъвочкъ) и въ качествъ амулетовъ носились до совершеннолътія.

Но оставляя въ сторонъ внородцевъ, укаженъ на близкихъ къ нинъ русиновъ: въ ихъ средъ въ теченіе нъсколькихъ стольтій оказывали вліяніе свсе и щавославіе, и католичество, и упія, и лютеранство, и огромное количество сектъ: между тъмъ обычай давать два имени, одно при крещенів. другое, такъ сказать, языческое, сохранился до сихъ поръ (напримъръ, при крещеніи ('офія, въ общежитій Святослава).

Этогь обычай, существовавшій въ древней Руси сохранился до последняго вре-

мени XVII в. н, можеть быть, и въ настоящее время не исчезъ еще вполив.

Развитіе христіанства, дъйствительно, привело къ тому, что высшее сословіе откинуло обычай давать два ниени своимъ дътямъ, но въ средъ не придворнаго сословія онъ еще долго сохранялся; въ этой области развивающая дъятельность христіанства дъйствовала медленнъе, и въ то время, какъ правящій классъ подъ вліяніемъ духовенства, постепенно терялъ свои народные обычаи, слои общества, ниже стоящіе, сохранням свои обычам до Петровской реформы, а можеть быть, и позже.

Обычай давать некалендарныя имена существоваль, повидимому, въ XVI—XVII в. среди всъхъ классовъ народа. «Въ десятияхъ» XVI в. некалендарныя имена носятъ лица, принадлежащия къ потомкамъ прежимхъ дружинниковъ, принадлежащия къ со-

словию правящему и достаточно приближевному ко двору 2).

Въ Синодикъ Іоанна Грознаго, о которомъ мы уже говорили и выше, мы читаемъ, что Третъякъ—Висковатый былъ изъ дътей боярскихъ, приближенныхъ къ царю, Докучай Третъяковъ поддатиемъ, Молива—поваромъ и т. д. Обычай носить некалендарныя имена былъ даже съ средъ православнаго духовенства.

Въ житін и страданін св. преп. Адріана нгумена, Пошехонскаго Чудотворца, относященся къ второй половинъ XVI в., ны читаемъ: «Въ та же времена бъ нъкій попъ, сослужебникъ церкви Великомученика Георгія Страстотерпца Христова, завомый Косарь». Причетникъ его называется въ томъ же житін Бабой. Черноризецъ, чудесно явившійся

пр. Адріану, посить названіе Везстужа 3).

Въ вышеприведенный нами списокъ мы включали только тѣ, которыя имъютъ объяснене въ русскомъ языкъ или русскій корень; отчества, происходящія изъ инородческихъ языковъ, мы не выписывали въ виду того соображенія, что въ XVI в. въ московское государство прівзжало много лиць инородческаго происхожденія: дѣти такихъ лицъ, носившія уже русскія пмена, сохранили инородческія произвища или имена своихъ еще некрещенныхъ родителей. Мы дѣлали это изъ опасенія принять лицъ, имъющихъ инородческое имя или отчество, за русскихъ въ то время, какъ это могли быть сыновья тѣхъ же прівзжихъ представителей тюркскаго или иного племени.

По поводу вышефриведенных некалендарных имень им позволить себъ вы-

сказать следующія соображенія.

Нъвоторыя имена, вакъ напримъръ Казаринъ, Мордвинъ, Черемисенъ, Чуяни и т. и., указываютъ иногда на племенное происхождение лица, но тъ же самыя имена могли даваться затъмъ и какъ прозвища лицамъ чисто русскаго происхождения. Прозвища «нъмецъ», «полякъ» встръчаются и въ настоящее время среди нашихъ крестъянъ.

<sup>1)</sup> Н. Харузинъ. Русскіе лопари стр. 179—180.
2) «Десятни и тысячная жинга XVI в.» г. Сторожева «Описаніе документовъ и бумагъ, хранящихся въ Московскомъ Архивъ Министерства Юстиціи» М. 1891 г. кн. VIII.
3) «Житіе и страданіе св. пр. Адріана, игумена, Пошехонскаго Чудотворца». Яросл. Епарх. Въдом. 1873 г. № 4.

Мы полагаемъ, что значительная часть некалепдариыхъ пменъ въ XVI в. давалясь, какъ проввище ребенку, при самомъ его рожденіи, вслідствіе тёхъ или нимхъ обстоятельствъ, бывшихъ при его рожденіи. Такъ какъ обстоятельства при рожденіи ребенка бываютъ довольно ординарны, то и имена этого разряда суть наибол'є употребительния имена. Таковы имена: Баженъ (желанный), Жданъ (жданный), Нежданъ (нежданный), Нечай (нечаянный), Меньшой, Субота (время рожденія) и т. п. Особенно часто встрічаются имена Первый, Второй, Третьякъ, Четвертый, Пятый, Шестой и дал., указывающія, повидимому, на то, которымъ родился ребеновъ въ семьъ.

Къ слову замътимъ, что имена послъдняго рода можно встрътить и въ нашихъ православныхъ святцахъ. Таковы, напримъръ, имена: Протогенъ (греч. первенецъ, соотвътствуетъ некаленд. Первый), Квинтиліанъ (лат. соот. нек. Пятый, Пятунки), Савватій (субботній соотв. нек. Суббота), Сикстъ (л. соот. нек. Шестакъ, Шестой) и др.

Нѣкоторыя, затыть, имена, прозвища могли даваться ребенку уже послф рожденія нли даже взрослому человъку. Прозвища эти встарину, по всей въроятности, давались такъ же, какъ даются эти прозвища и нынф. Производя по этому поводу наблюденія въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Ярославской губернін, мы пришли къ тому выводу, что прозвища, даваемыя простымъ народомъ другъ другу, указываютъ: а) на пропсхожденіе лица изъ известной мѣстности, какъ напр. Рязанка, Московка и т. п. б) на занятія лицъ—Кузнецъ, Скорнячиха и т. д. в) на наружность, характерь и другія личныя качества любимыя поговорки извѣстнаго лица. Такъ напримъръ, крестьянинъ, часто употреблявній въ разговорѣ поговорку: «малина въ ротъ», получаеть прозвище «малина», другой, имѣвній обыкновеніе къ дѣлу и не къ дѣлу говорить поговорку: «елка-палка», получаеть прозвище «елка-палка» и т. д. Иногда прозвище дается вслѣдствіе извѣстныхъ происшествій съ даннымъ лицомъ. Такъ напримъръ, одинъ крестьянинъ, сдѣлавшій попытку украсть на базарѣ сазана и уличенный на мѣстѣ преступленія въ кражѣ, получиль въ округѣ кличку «Сазана», которая и осталась за нимъ до самой смерти. Другой, извѣстный намъ крестьянинъ, подобнымъ же образомъ получиль кличку «Клеенка<sup>1</sup>).

Къ слову замътниъ, что среди современныхъ народныхъ прозвищъ есть много

древнихъ некал, именъ.

Всѣ такія прозвища, если только онѣ мѣтки, не только въ жизненномъ обиходѣ удерживаются за человѣкомъ, но даже и совершенно замѣняютъ его христіанское имя. Примѣры такого явленія мы встрѣчаемъ и до сихъ поръ въ нашей жизни. Въ нашихъ деревняхъ и уѣздныхъ городахъ встрѣчаются лица, извѣстныя подъ именемъ Мокрицы, Кипариса, Моржухи, Махалы и т. п. Иногда бываетъ, что весь уѣздный городъ знаетъ накого нибудь Махалу, но дѣйствительное его имя иногда знаютъ не больше двухътрехъ человѣкъ.

Точно то же самое могло быть, но только въ большемъ, конечно, размъръ, въ XVI въкъ.

Нътъ ничего удивительнаго, что прозвища попадали и въ оффиціальные документы того времени. Формы дълопроизводства того времени не соотвътствовали нынъшнимъ по своей строгости и точности: въ старинныхъ писцовыхъ книгахъ можно встрътить сполна имя, отчество и прозвище лица, иногда только прозвище, а иногда, наконецъ, только имя лица. Нътъ ничего удивительнаго, что въ оффиціальные документы и вносились эти прозвища вмъсто именъ христіанскихъ, или первыя въжизни употреблялись гораздо чаще послъднихъ.

Женскихъ некалендарныхъ именъ дошло до насъ ничтожное количество. Въ Синодикъ, напримъръ, Іоанна Грознаго изъ женскихъ искалендарныхъ именъ, встръчаемъ только имя Жданы—Путятиновой жены. Фактъ весьма замъчательный, потом у

<sup>1)</sup> Великорусскія фамилів и ихъ происхожденіе. Жив. Ст. 1896 г. в. ІІ, а также о народныхъ прозвищахъ Жив Стар. 1899 г. в. ІІ стр. 281. Наши наблюденія подтверждаются и наблюденіями, произведенными изслідователями въ другихъ містностяхъ. См. напр., «Прозвища крестьянъ д. Хмілевской, Кадниковскаго у.» Жив. Стар. 1899 г. в. ІУ стр. 526 и др.



что въ томъ Синодикъ встръчается множество женскихъ христіанскихъ именъ, число которыхъ не многимъ менфе числа мужскихъ именъ, упоминаемыхъ въ Синодикъ. Въ числь женскихъ именъ встръчаются даже имена итмовъ и татарокъ.

Ничтожное количество женскихъ некалендарыхъ именъ, дошединкъ до насъ, объ-

ясняется темъ, что женщина вела замкнутую «теремную» жизнь.

Если женщинамъ и давалось прозвище, то оно оставалось въ терему и очень редко могло распространиться и укрепиться въ обществе настолько, чтобы вытеснить собою христіянское имя женщины.

Очень можеть быть, что многія нека ендарныя имена могли даваться въ XVI в. витесто христіанскихъ самими священниками, по невтжеству эгихъ самыхъ священниковъ. Припомнимъ, что даже въ первой половнить текущаго стольтія понадобились неодновратиме указы Св. Синода о томъ, чтобы приходскіе священники давали имена дътямъ только тъ, какія находятся къ святцахъ. Очевидно, что нареченіе священниками языческихъ именъ вифсто христіанскихъ было деломъ обычнымъ въ XVI в...

Какъ им говорили уже и выше, въ XVI в. некалендарныя имена были въ повсемъстномъ всеобщемъ употребленін. Въ XVII в. некалендарныя имена встръчаются уже гораздо реже. Въ ХУШ в. они встречаются совсемъ редко, хотя нельзя отрицать того, что дальнъйше пяслъдователи докажуть, ножеть быть, что неколендарныя имена употребдяются въ глухихъ ибстахъ и до настоящаго времени. Да это есть и на самонъ деле. Припоминиъ, напримъръ, извъстное имя Любимъ («Любимъ Торцовъ»).

Съ конца XVII в. большая часть некалендарныхъ именъ переходить уже въ

Первоначально различныя лица различались другь отъ друга по своимъ именамъ. Но такъ какъ въ общежити очень часто встрачались лица, имавшія одинаковое имя, то для отличія ихъ другь отъ друга въ житейскихъ и оффиціальныхъ документахъ стало необходинымъ упоминать объ имени ихъ отца или даже деда: «Михайло Губа Микулинъ сынъ», «Шарапъ Васильевъ сынъ» и т. д.

Превращение имени родоначальника въ фамилию рода можно было наблюдать еще въ недавнее время 1). Такъ напр. крестьянинъ Василій даеть начало фамиліи Васильевыхъ и т. д. Подобно этому и въ прежнее время имя родоначальника могло переходить въ прозвища, а, затвит въ фамилію. Михайло Микулинъ сынъ могь называться просто Мяхайло Микулинъ, и это отчество Микулинъ въ качествъ прозвища переходило, затвиъ, на дътей этого Михайлы. Такииъ образоиъ возникала фамилія Микулины.

Очень многія изъ великорусскихъ фамилій произошли такимъ образомъ отъ языческихъ, «некалендарныхъ» именъ, носимыхъ встарину родоначальниками этихъ фамилій,

или же отъ прозвищъ этихъ родоначальниковъ.

Отъ техъ же некалендарныхъ именъ, а затемъ уже отъ фамилій, отъ нахъ происшедшихъ, произошли многія названія населенныхъ мъстъ. Объ этомъ мы уже говорили и выше.

По всей въроятности наречение ребенка языческимъ именемъ сопровождалось встарину различными обрядами. Но вакіе были эти обряды? за неимъніемъ данныхъ, мы не можемъ сказать по этому поводу ничего положительнаго.

A. Easoes.

<sup>1) «</sup>Великорусскія фамилів и ихъ происхожденіе». Жив. Стар. вып. П. 1896 г.



#### Населеніе Македоніи <sup>1</sup>).

(Отвътъ на статью г. Драганова, напечатанную въ «Спб. Въдомостяхъ № 200).

На столбцахъ газеты «С.-Петербургскія Въдомости» часто появляются статьи по македонскому вопросу. Въ послъднее время, въ номеръ отъ 24 іюля сего года, по тому же вопросу напечатана статья Г. И. Драганова, который считается знатокомъ Македоніи. Позволяю себъ сдълать нъкоторыя замьтки относительно сужденій г. Драганова, для осведомленія русской публики. Более подробныя сведенія относительно населенія Македоніи изложены мною въ только что вышедшей изъ печати книгь по Tomy же вопросу  $^{2}$ ).

Г. Драгановъ увъряетъ русское общество, что славянское население Македоніи не болгарское и не сербское, а состоить изъ особыхъ славянь, которые сами себя называють «славянами». Но что еще важите, по его митию, это то, что эти «македонскіе славяне» посредствомъ насилія со стороны болгарской Экзархіи и болгарскихъ агитаторовъ обращены въ «Болгаръ». Свое мећніе г. Драгановъ пропагандируетъ уже давно; но онъ не нашель последователей между учеными, занимавшимися изучениемъ Македонін, такъ какъ сужденія г. Драганова не имфють серьезныхъ основаній.

Прежде всего славянская часть македонскаго населенія по языку не составляеть особаго «македонскаго славянскаго» племени. Это должно быть г. Драганову, какъ филологу, хорошо извъстно. Западно-болгарское наръчіе изъ центральной Болгаріи переходить въ Македонію и обхватываеть цілый сіверо-восточный и восточный край даже до Штипа, Струмицы, Петрича и Мельника. Восточное же оракійскоболгарское наръчіе переходить Родопскія горы и достигаеть до окрестностей Солуни. Отъ этого города на западъ до южнаго берега Преспанскаго озера въ говоръ населенія сохранились носовые звуки староболгарскаго языка. Только въ сѣверо-западной части Македоніи, между городами Битолемъ, Прильпомъ, Велесомъ, Скопьемъ и Деброй говоръ уже имъетъ особый «македонскій» оттынокъ, о которомъ упоминаетъ г. Драгановъ. Это есть то наръчіе, на которомъ одно время пытались писать Шапкаревъ и другіе македонцы. Въ этой части обитають ть македонцы, которые въ отличіе отъ другихъ болгаръ въ словахъ имъетъ ударение постоянно на третьемъ слогъ, считая отъ конца слова, и виъсто одного употребляють три члена при именахъ существительныхъ. Но вмъсть съ тъмъ болгарскій духъ въ этой части Македоніи самый сильный.

Никакія племенныя дъленія, о которыхъ говоритъ Драгановъ въ Македоніи не сохранились; болье обстоятельно объ этомъ я говорю въ своей книгь. Сохранились только остатки отъ стараго племеннаго имени «Бърсяцы». Всъ другія мъстныя названія населенія разныхъ м'ястностей, какъ наприм'ярь: «Мървацы», «Міяцы», «Пуливаковцы», «Ести» и пр. не представляють наименованій особыхъ племень, а явля-



<sup>1)</sup> Печатая эту статью, доставленную Ж. Стар. Д. Ч. Гл. Общ. А. А. Башмаковымъ, 2) Початан эту статью, доставленную л.с. Стар. д. Ч. 1л. Оощ. А. А. Башмаковымъ, редакторъ не можеть не выразить глубочайшаго сожальнія о великой утрать, постигшей Болгарію: даровитый, образованный, трудолюбивый молодой Кончевъ (министръ Нар. Просв. въ Болгаріи) погибъ недавно отъ руки полусумасшедшаго негодяя. Славянская наука и Болгарія въ особенности не скоро забудуть эту утрату. Миръ праху достойнаго дъятеля! Ред.

2) Македонія.—Этнографія и статистика отъ Васпль Кънчовъ, съ 11 карти. Издава Българското Книжовно Дружество въ София, 1900 г. стр. 341, цвна 41/2 лева.

ются лишь прозвищами жителей отдъльныхъ сельскихъ группъ, даваемыми сосъдями или въ виду особаго произношенія, въ данной мъстности нъкоторыхъ словъ, или по вакимъ либо другимъ причинамъ. Такія прозвища встрвчаются во всъхъ славянскихъ странахъ.

Нигдъ въ Македоніи славянское населеніе не называеть себя «словянцы», или «словяне», или «словени». Это имя книжное и было извъстно только болъе образованнымъ людямъ; поэтому у писателей первой половины XIX стольтія часто встрьчается название «словяно-болгаре», --- масса же населения иначе себя не именуеть. какъ «болгари». Напрасно г. Драгановъ по этому вопросу ссылается на свидъ-тельство покойнаго Лиссевича, г. Ростковскаго и на турецкія власти. Несмотря на то, что покойный Лиссевичъ былъ пристрастнымъ сторонникомъ сербовъ, намъ неизвъстно, чтобы онъ гдъ либо писалъ, что македонское население называеть себя «славянами». Напротивъ онъ утверждалъ, какъ и покойный Ястребовъ, что население «неправильно» именуеть себя «бугари», несмотря на то, что въ жидахъ его течеть сербская кровь. Называть себя такъ принуждали его многіе обстоятельства, говорили эти авторы. Что же касается г. Ростковскаго, то и онъ нигдъ не писалъ, что населеніе называеть себя словянами и ставить его въ рубрикъ словянь, такъ какъ онъ не филологъ и не имъетъ возможности хорошо опредълить--принадлежитъ ли население по языку къ сербамъ или болгарамъ 1). Что касается турецкаго населенія Македоніи, то оно абсолютно не знаетъ имени «словяне». Название же «словъ миллетъ» которое иногда власти въ скопскомъ вилаетъ даютъ отщепенцамъ отъ болгарской экзархіи. совершенно новое и употребляется по внушению изъ Царьграда, гдъ желають искусственно дробить христіанъ. По турецкимъ оффиціальнымъ бумагамъ, населеніе государства дълится на двъ части: «муслимъ» (мусульмане) и «ганри муслимъ» (не мусульмане). Въ Македоніи во всъхъ турецкихъ оффиціальныхъ бумагахъ не мусульманъ делять на «урумъ» и «булгоръ». Подъ названіемъ «урумъ» турки означають всіхть грековъ и огреченныхъ валаховъ, албанцевъ, болгаръ и др. Подъ именемъ же «булгоръ»--всъхъ славянъ отъ Солуни, Съра и Неврокопа до Костура, Дебры и Куманова. Такъ раздълено население въ турецкихъ нофузныхъ (статистическихъ) книгахъ и въ оффиціальныхъ вилаетскихъ солнаметахъ (сжегодныхъ альманахахъ). Ссылки г. Драганова на Шафарика и Григоровича по вопросу о мъстномъ названіи славянъ, тоже неосновательны, такъ какъ Шафарикъ въ своей замечательной книге «Slovansky Narodopis (съ вартою) ясно именуетъ славянское населеніе Македоніи болгарами и таковымъ представляеть его въ своей этнографической карть славянскихъ народовъ 2); о мижніи Григоровича ниже мы упоминаемъ.

Наибольшую практическую важность въ этомъ споръ имъетъ вопросъ: какъ само славянское населеніе именуетъ себя въ предълахъ Македоніи и къ какой народности оно само себя причисляетъ?—Славянское населеніе Македоніи отъ Шара (цъпи горъ на съверо-западъ) даже до Эгейскаго моря само считаетъ себя болгарскимъ, чувствуетъ по-болгарски, борется за болгарскую идею и несетъ большія жертвы для этой идеи. Всюду по городамъ и селамъ славянское населеніе само именуется «бугари», свой языкъ называетъ «бугарскимъ. Понятіе «сербинъ» или «словянинъ» сельской массъ совсъмъ неизвъстно; только въ послъднее время, благодаря сильнымъ агитаціямъ извить, оба эти названія стали извъстны той части населенія, которая имъла какое либо участіе въ этихъ агитаціяхъ. Если спросите поселянъ самыхъ глухихъ мъстностей Македоніи, кто вы? Отвътятъ сначала—«каури» (турецкое «глуръ»—невърный). Если спросите далье —какіе каури? Отвътять—«бугари». Это удостовърнать въ самое новъйшее время г. Башмаковъ, которому удалось пробраться въ одинъ изъ самыхъ захолустныхъ уголковъ Македоніи. Это же удостовъряютъ и всъ путешественники по Македоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе ближе ознакомиться съ мъстнымъ населе

Москва, 1843 г., стр. 37-38.

А. Ростковскій, Распредѣленіе жителей Битольскаго Вилоета по народностямь и вѣронсповѣданіямъ, въ 1897 году. Живая Старина, годъ девятый, вып. І, стр. 62.
 Шафарикъ, Славянское народописаніе, переводъ съ чешскаго И. Бодянскаго

ніемъ. Я укажу русской читающей публикъ только на нъкоторыя пиена извъстныхъ

русскихъ путешественниковъ.

Еще въ XVII в. одинъ русскій плінный прошель большую часть Турецкой имперін, побываль и въ Македонін. Въ его дорожныхъ зам'єткахъ славянское населеніе называется болгарами. Въ окрестностихъ Скопін, пишеть онъ, съ трехъ сторонъ обитають болгаре, только съ одной стороны живуть Арнауты 1). Надвемся, что г. Драгановъ согласится съ нами, что въ XVII в. въ Македоніи не могли быть болгарскіе агитаторы. которые бы могли совратить русскаго полоняника. Въ настоящемъ столетіи савый старый, и при томъ самый важный ученый русскій путешественникъ по Македоніиизвъстный Викторъ Григоровичъ, когораго и г. Драгановъ считаетъ важнымъ авторитетомъ по славистикъ. Въ 1844 г. онъ посътилъ Солунь, Водену, Битоль, Пръспу, Охридъ, Прилъпъ, Велесъ и другія мъста. Въ своей извъстной книгь объ этомъ путешествін профессоръ Григоровичь именуеть македонское населеніе ясно и положительно болгарами 2). Недоумъваемъ -- откуда г. Драгановъ нашелъ въ трудахъ проф. Григоровича сомичное относительно болгарской народности македонскихъ славянъ. Напротивъ этотъ самый Григоровичъ, опровергая мижніе Joseph'a Müller'а о существованім сербовъ въ Македоніи, подлинно говоритъ: «странно, что славянъ, населяющихъ виляеть Румели, (подразумъвая Битольскую область) называеть Мюллерь вообще сербами. Жители Витоля, Охрида и Дебры всегда себя называють болгарами» 3). Въ 1857 г. путешествоваль по Старой Сербін и съверной Македонін другой изв'ястный русскій ученый -- историкъ Гильфердингъ, который говоритъ положительно, что на югъ и востокъ отъ цени горъ «Шаръ-планины» славянское население-болгарское 4). Согласится съ нами почтенный г. Драгановъ, что и въ тъ времена не могли быть болгарскіе пропагандисты, которые бы могли вліять на русскихъ ученыхъ. Поздиве (1862 г.) путешествоваль по Македонін высокообразованный русскій архимандрить Антонинь, настоятель русской посольской церкви въ Константинополь. Въ его трудахъ, изданныхъ въ двухъ томахъ (Пофадка въ Румелію, 1879 г. Изъ Румеліи 1886 г.), вездъ славянское населеніе Македоніи называется болгарами.

Непосредственно послъ освобожденія Волгаріи путешествоваль по ея западной области русскій ученый Владиміръ Качановскій; онъ посьтиль новоприсоединенныя къ Сербін области и нівкоторыя міста въ Македонін. Въ своемъ «сборників западно-болгарскихъ песенъ съ словаремъ», напечатанномъ въ С.-Петербурге въ 1882 г. онъ вводить въ пределы западно-болгарской области целую Македонію виесте съ Враньскимъ, Лъсковскимъ и Пиротскимъ округами. Митије новъйшихъ русскихъ путењественниковъ по Македоніи г.г. Вашиакова и профессора Милюкова, что населеніе Македонін принадлежить болгарской народности - хорошо изв'ястно русской читающей пуб-

ликъ, и нътъ надобности здъсь его повторять.

Совершенно неосновательнымъ представляется утверждение сербовъ, будто македоняне не имъють національняго самосознанія и лишь благодаря дъятельности болгарской экзархін начали называть себя болгарами. Имфется цфлый рядъ памятниковъ, ясно свидътельствующихъ о національномъ самосовнаніи населенія въ Македоніи за много лътъ ранъе появленія болгарской экзархін. Мы упомянемъ здъсь только о нъкоторыхъ изъ нихъ, чтобы читатель не подумалъ, что утверждаемъ это голословно. Кще въ 1704 году дъякъ Валко Поповичъ, отъ котораго сохранились церковныя поученія, пишеть, что онъ родомъ изъ «Волгарскіе земян отъ место Кратово» 5). Въ 1816 году иновъ Кириллъ Пейчиновичъ, родомъ изъ Тетовскате округа (Скопской области), напечаталь въ Буда-Песть книгу «Огледало» (Зеркало), въ заглавновъ листь которой пи-

<sup>1)</sup> П. Сырку. Описаніе Турецкой имперіп, составленное русскимъ, бывшимъ въ плѣну у турокъ въ XVII вѣкѣ. С.-Петербургъ, 1890 г., стр. 38—39.

2) Викторъ Григоровичъ. Очеркъ ученаго путешествія по Европ. Турція. Казань, 1848. Стр. 105, 107, 113—115, 120, 141 и пр.

3) Івіd. стр. 202, второе примѣчаніе.

4) А. Гильфердингъ. Собраніе сочиненій, т. ПІ. С.-Петербургъ, 1873, стр. 141—142.

5) См. Замѣтка профес. Дринова о Яковѣ Трайковѣ изъ Софіи и Кора-Трифонѣ изъ Скопіи. Юбилейный сборникъ Славянской Бесѣды въ Софіи, стр. 33—34.

меть: «Книга сія зовомая Огледало списася ради потреби и ползованія пре простыйминъ и не книжнинъ язикомъ болгарскимъ долнія Миссін»... Въ 1840 году напечатана въ Солунской болгарской типографін другая книга подъ названіемъ «Утеменіе грішнив», переведенная «на простій языкъ болгарски Долнія Миссій скопскій и тетовскій»—твиъ же инокомъ Кирилломъ Пейчиновичемъ. Въ 1836 году архимандритомъ Осодосіємъ, родомъ изъ Зойрана (Солунской области), основана первая болгарская типографія въ Солуни. «Эта типографія основана природнымъ Болгариномъ <del>Осодо-</del> сіемъ, архимандритомъ синайскимъ», пишетъ проф. Григоровичъ (очеркъ ученаго путешествія, стр. 104), Въ 1838 г. напечатанъ въ Солунской болгарской типографіи первый болгарскій букварь, написанный македонскимь болгариномь, подъ заглавіемь: «Начальное оученіе съ молитви оутреннія Славяноболгарскій и греческія». Въ 1833 году Солунскіе болгаре іпригласили монаха Исаія, родомъ изъ Россіи, обучать ихъ дівтей по книга нашинска сиречъ славянски или на по просто бугарски». 1) Въ томъ же 1833 году населеніе Свопін потребовало себіз отъ Вселенской патріархін въ Константинополь архіерея болгарска 2). Съ 1842 года въ Скопін существують хорошо организованныя болгарскія училища, и уже ведется упорная борьба съ греками за самостоятельную національную церковь 3). Въ 1835 году открыто болгарское училище и въ городъ Велесъ. Около 1850 года существують уже болгарскія училища во всьхъ болье выдающихся городахъ Македоніи, и началась общая борьба за болгарскую независиную церковь. Первый болгарскій учительскій съфадъ состоялся въ городф Прилфиф за долго до образованія Экзархата. Македонскіе болгаре дали цізлый рядъ замічательныхъ поборниковъ своего церковнаго устроенія, каковы: братья Миладиновы изъ Струги, Диинтрій Робевъ изъ Охрида, поэтъ Парличевъ изъ Охрида, Іорданъ Джино и поэтъ Жинвифовъ изъ Велеса, братья Поповичъ и бывшій Охридскій, нынъ Пловдивскій, интрополить Насанаиль изъ (копья, митрополить Месодій Кусевъ изъ Приліпа, Гого изъ Водена, Станишевъ изъ Кукуша, Илья Дуковъ изъ Неврокопа и пр. и пр. Иные изъ нихъ умерли въ турецкихъ темницахъ за болгарское дъло. Все это произошло уже давно, когда не было кому подкупать македонцевь. Кто знаеть эту болгарскую борьбу въ Македоніи, тотъ никогда не допустить и мысли, чтобы македонскіе славяне изъ за денегъ стали называться болгарами, какъ это утверждаеть Драгановъ.

Г. Драгановъ пишетъ, что и въ настоящее время население въ Македонии не чувствуеть себя болгарами; это черезчурь смело сказано; воть уже более пяти леть какъ волнуется въ Македоніи болгарское населеніе; это движеніе признають даже сербы, въ интересахъ которыхъ отрицать его. Цалый рядъ кровавыхъ событій въ разныхъ частяхъ Македоніи возникъ именно отъ того, что мъстное населеніе стоитъ за болгарскую идею, отдавая сотни жертвъ за эту идею. Всей Европф извфстно, что болгарское населеніе Македоніи борется въ посл'яднее время противъ нестерпимаго турецкаго управленія. Можеть ли кто либо утверждать, что смута въ Винницъ---не была дъломъ мъстныхъ болгаръ? А трехдневное волнение въ Велесъ, кровавая расправа въ Приліть, продолжительная борьба въ Кумановів, гдів даже въ рядахъ женщинъ были кровавыя жертвы!? Можеть ли эта всенародная борьба явиться искусственно?—Ни одинъ сербъ, или русскій, или турокъ, или нъмецъ не писалъ, что въ Македоніи бунтують «славяне» или «сербы», а всь говорять, что бунтують противъ турецкой власти болгаре. Они борятся какъ болгаре, умирають отъ турецкой пули какъ болгаре, и гибнуть сотнями въ турецкихъ тюрьмахъ Азіи тоже какъ болгаре. Върно тоже, что въ Кумановъ, Тетовъ и Скопьъ есть ничтожныя общины, которыя именуютъ себя «сербами», и которыя турецкія власти называють «славъ милеть»; но он'в столь незначительны, что никто не обращаеть вниманія на нихъ; остальное христіанское населеніе смотрить на нихь, какь на ренегатовь. Французскій путешественникь Берарь, (относящійся не безъ симпатій къ сербамъ) лучше всего представиль этихъ славянъ

<sup>1)</sup> А ППоповъ. Изъ новата история на българите въ Турция. Пловдивъ 1895, стран. 54.

<sup>\*)</sup> Иречекъ. Исторія Болгоръ, стр. 700.

\*) См. мою статью «гродъ Скопие», журналь Пернодическо Списание LV—LVI, стр. 105—148.

въ своемъ трудъ «La Macèdoine». Почтенный Драгановъ ухватился за статью, напечатанную въ газетъ «Реформи», органъ болгарскаго революціоннаго Македоно-одринскаго комитета, въ которой говорится, что население Македонии неоднородно, что иъ съверной части страны есть небольшая часть сербовъ, а въ южной-трековъ, въ центръ жекуцо-влахи, турки и арнауты, и что большая часть населенія однако состоить изъ славянъ, которыхъ газета не пожелала квалифицировать по народности, и наконецъ будто авторъ статьи возмущается тъмъ, что турецкое правительство допустило свищенниковъ-агитаторовъ экзархіи и патріархін-смущать населеніс. Г. Драгановъ пе читалъ газету «Реформи», а извлекъ свои замътки изъ газеты «Христо Боньовъ» Ризова. Если бы онъ следилъ за органомъ революціоннаго комитета, -- то онъ не поспешиль бы съ своимъ новымъ открытіемъ. Македонскіе революціонеры стараются всячески ув'ярить Европу, что они не ведуть борьбы для увеличенія пределовъ Болгарін, а желають лишь добиться свободы для мастнаго македонскаго населенія безъ различія народностей. Имъ хорошо извъстно, что присоединеніе Македонін къ Болгарія встрътить непреодолимыя препятствія, поэтому и въ Румыніи, и въ Сербіи, и въ Греціи, и въ Россіи они заявляли, что они не спеціально болгарскіе революціонеры, а обще-македонскіе. Однако ихъ доводы мало кого убъдили. Въ Румыніи, Сербія и Греціи подняли целый крестовый походъ противъ македонскихъ революціонеровъ, а Румынія едва не объявила Болгаріи войну за то, что она оказываетъ имъ гостепрівиство. А что революціоноры не довольны Экзархійскими священниками, это не должно никого удивлять, такъ какъ Эквархія по существу своему не можетъ поддерживать революцію.

Въ настоящее время въ Македоніи числится 650 болгарскихъ школъ, между которыми двъ полныя мужскія гимназіи, одна дъвическая гимназія и два педагогическихъ училища, съ 36.000 учениковъ и ученицъ и съ 700 учителей и учительницъ. И послъ того находятся люди, которые отрицають существование болгарскаго духа въ славянскомъ населенін страны! Это изв'єстно и г. Драганову, но онъ считалъ возможнымъ утверждать, что эти школы--дъло пропаганды, и что учительскій персональ-- болгарскіе пропагандисты. Это утвержденіе не соотв'ятствуеть однако д'яйствительному положенію вещей. Въ подробной статистикъ болгарскихъ училищъ въ Турціи за 1893-94 учебные годы, напечатанной въ Пловдивъ (Филиппополь) въ 1895 г., подробно указаны мъсторожденія учителей и учительниць. На стр. 81 собраны слідующія числа: учителей и учительниць родомъ изъ Битольскаго вилаета 343, изъ Солунскаго 328, Коссовскаго (Скопскаго) 154, Адріанопольскаго (Одринскаго) 119, изъ Константинополи 2, изъ книжества болгарскаго (вибств съ Восточною Румеліею) 27, изъ Вессарабіи 2, Австріи 1, Боснін 1, Сербін 1, неизв'ястныхъ 5. Что же касается до содержанія этихъ школъ съ учительскимъ персоналомъ, то г. Драганову, предполагаемъ, извъстно, что Прилъпская, Велесская, Штинская, Кукушская, Сконская, Охридская, Битольская и многія другія общины сами содержать свои училища. Если онъ пожеласть, мы можемь дать ему точный счетъ. Предположимъ однако, что болгарская Экзархія расходуетъ на учялища въ Македоніи въ годъ около 500.000 франковъ; болгарскія же мъстныя общины расходують вдвое болже этой суммы, при всемъ, чрезвычайно незавидномъ, экономическомъ положенія болгарскаго населенія. Кром'є н'єсколькихъ греческихъ общинъ никакія другія христіанскія общины сами не поддерживають своихъ училищъ. Нѣть ни одного сербскаго училища въ предвлахъ Македоніи, на которое бы мъстное населеніе расходовало даже и 100 франковъ въ годъ! А о какихъ-то особенныхъ славянскихъ училищахъ и рѣчи быть не можетъ.

Въ концъ-концовъ скажемъ, что мы въ одной точкъ сходимся съ г. Драгановымъ. Мы, какъ и онъ, желаемъ, чтобы христіанская Европа, во главъ съ православною Россіею, заступилась и настояла на введеніи въ Македоніи реформъ на автономныхъ началахъ, предусмотрънныхъ въ Берлинскомъ договоръ. Этимъ будетъ положенъ конецъ страшной кровавой смутъ турецкой тираніи, и паселеніе получитъ возможность жить свободно и проявлять свое религіозное и національное существованіе, какъ ему угодно. Тогда настанетъ конецъ пропагандной борьбъ разныхъ національностей, борьбъ, разъединяющей населеніе и дълающей его жизнь безнадежно скорбною. Болгарская Экзархія, болгарская печать и болгарское общественное мифніе давно уже усвоили себъ этотъ

взглядъ. Желательно, чтобы и русская пресса, какъ имъющая внушительное значеніе въ славнискомъ мірѣ, заступилась за человѣческія права одного пзъ самыхъ несчастныхъ славнискихъ народовъ—македонцевъ. Когда это будетъ понято, тогда легко разрѣшится и церковная распря, искусственно раздуваемая турками. Тогда положится — конецъ и австрійскимъ поползновеніямъ, проникающимъ сюда черезъ Новый-Вазаръ, и католическая пропаганда исчезнетъ «яко дымъ». Болгарское же княжество получитъ миръ и сповойствіе, чтобы заняться своими внутрениими дълами. Настанетъ и конецъ враждебныхъ отношеній между Болгаріей и Сербіей. Однимъ словомъ, съ дарованіемъ автономіи Македоніп, выиграетъ цѣлое славянство, такъ много теряющее въ міровой исторіи, вслѣдствіе взанмныхъ недоравумѣній.

Софія 13 Септября 1900.

Василь Кънчовъ.

# Новогодняя ворожба по деревнямъ Енисейской губерніи.

Святочныя увеселенія интеллигентныхъ и мѣщанско-буржудзпыхъ слоевъ сибирскиго общества во многихъ чертахъ сходны съ тѣми развлеченіями, какимъ предается въ эти праздники родственное ему по общественно-имущественному положенію и своей культурности общество россійскихъ предѣловъ. По ту сторону Урала также устранваются вечера семейнаго и публичнаго характера, гдѣ собираются для встрѣчи новаго года, который такимъ образомъ нарождается въ странѣ Борея, среди блеска огней и всеобщаго ликованія. Необычайное оживленіе и жизнерадостное настроеніе въ это время захватываеть не одни центры Сио́нри (Томскъ, Красноярскъ, Иркутскъ и др.), но н ея окранны. Вотъ что говорить по этому поводу, напримѣръ, извѣстный бытописатель города Обдорска В. Бартеневъ 1).

«Этотъ городокъ, повъствуетъ авторъ, пріютился подъ съвернымъ полярнымъ

кругомъ въ печальной и дикой тундръ».

«Во время святовъ Обдорскъ просыпается изъ обычисй спячки. Начинается маскарадняя потъха... Болъе богатые изъ купцовъ устраиваютъ вечера, на которыхъ бываетъ очень весело: танцуютъ, поютъ... Молодежъ устраиваетъ разнаго рода игры съ пъснями и т. п.»

Указанія на новогоднія торжества всегда можно прочитать въ текущей сибирской

пресств и въ другихъ описательныхъ произведенияхъ касающихся Спбири.

Праздничному насгроснію, весьма понятно, легко поддается и сибирская деревня. Святки—то самое время, когда сибирскій крестьянинь особенно бываеть гостепрінмень и таровать на угощеніс. Вино, хмельное пиво домашняго приготовленія оказывають свое дійствіе: «гуляющими» овладіваеть желаніе піть, плясать, веселиться и веселиться, чтобы люди виділи, чтобы это ощущалось всімь существомь человіка. Шумное, деревенское веселье продолжается, впрочемь, првые три-четыре дня святокь, послів чего ослабіваеть, вспыхивая довольно ярко въ новый годь и Крещеніе.

«На новый годъ» <sup>2</sup>) праздничное веселье вовсе зампраетъ, уступая мъсто тишинъ и покою. Взрослое населене сибирскихъ деревень, за немногими исключеніями, предается въ этотъ вечеръ очень рано сну. Одна молодежь оживлена, занятая на свободъ предугадываніемъ судьбы съ помощью хорошо извъстныхъ ей средствъ ворожбы. На новый годъ не принято посъщать вечерокъ <sup>3</sup>), поэтому ихъ никогда не устранивають. Вмъсто того дъвушки собираются у подругъ, которыя обладаютъ просторными избами или семейной обстановкой, способствующей успъшному выполненію ворожбы. Послъдняя разнообразна. Нъкоторые ея виды выполняются однъми дъвушками, когда, напримъръ, «имаютъ баран-въ» или «лазятъ въ овинъ»; «пътухъ съ курнцей», «ъзда на кобылъ» и многое другое въ этомъ родъ служитъ общей забавой: въ ней принимаютъ одинаковое участіе дъвицы и «робята» (парии); «на—распутье дорогъ» выходятъ въ одиночку и смъщанными группами. Подробнъе ниже.

<sup>1)</sup> На крайнемъ съверо-западъ Сибири.

<sup>\*)</sup> На новый годъ, на Крещеніе и т. д.—форма выраженій, замёняющихъ собой слово «наканунё»; въ новый годъ, въ Крещеніе—означаетъ, что фактъ, разговоръ происходить въ день новаго года и т. д.

<sup>3)</sup> Вечерка—крестьянскій вечерь съ пінісмь, играми и танцами.

Съ искреннить увлечениеть, надо замітить, ворожать дівушки; пии по преимуществу придается положительное значеніе тому или иному видінію во время ворожбы, счету, звуку и т. п.; все это пріурочивается съ твердой увітренностью къ тому, что «завічено» (задумано) и даеть поводъ для субъективныхъ заключеній по отношенію къ интересующему ихъ лицу и его намітреній.

Парии, лишившись вечерки, праздно толкутся въ «откупной избъ» 1) или шишряютъ по улицамъ, чутко прислушиваясь, не донесется ли откуда сдержанный шепотъ
дъзушекъ «крадче» (тайно, скратно), собравшихся воровать дрова, послушать подъ окнами или спросить у встръчныхъ имя; туда и они гурьбой, шалятъ съ ворожении и
растранваютъ ихъ планы. Въ общемъ парии въ этотъ вечеръ, какъ говорится, «чудять»; будучи допущенными въ общество ворожеекъ, продолжаютъ вести себя развязно,
шутками и веселенькими, подчасъ, двусмысленными побасенками, вызывая неудерживый смъхъ в веселыя восклицанія. Извъстно «приставленные» 2).

Чтобы самостоятельно заняться ворожбой, парнямъ не хватаеть достаточной выдержки, столь необходимой для приведенія къ концу часто довольно утомительно-скучной процедуры, наприм: «смотраться въ колечко или зеркальце», порой сидя въ черной избъ или въ подпольъ.

Ворожба считается дъйствительной и оказывающей рышающее вліяніе на судьбу человых только до «нерваго спыня» (первых пытуховы); съ нимъ «пропадаеть нечиста сила»—этоть главный «показитель» (указатель) судьбы въ новогоднюю ночь. Впрочемъ, говорится, «нечесть» шляется на землы въ продолжение всых «страшных вечеровь», начиная съ новсгодней ночи по Крещеніе, но съ исключительной цылью морочить умы православных и творить имъ всевозможныя каверзы. Это не идеть въ счеть.

Пропели петухи. Очарованіе ночи исчезло. Радушная хозяйка напонть собравшихся часить (кирпичнымъ, какъ водится). Гости разойдутся. Въ новый годъ молодежь встрётится на вечерке или "машкированными" пойдеть по избамъ. И такъ до Крещенія. На новый годъ реждео, кто наряжается.

Почтенный и обстоятельный взелъдователь народной жизни И. Сахаровъ въ свою очередь утверждаеть, что «Васильевъ день (канунъ новаго года) для русскихъ дъвицъ былъ весьма важнымъ днемъ, онъ приходился на восьмой день святокъ, когда святочныя гаданія были во всемъ разгаръ. Повърье старое, присовокунляетъ уважаемый ученый, съ незапамятныхъ временъ соблюдается на Руси» 3).

Оно опоэтизировано вълитературныхъ произведеніяхъ Жуковскаго (Светлана) и Пушкина (Евгеній Онтанна).

Преемственность и распространение этого пов'трыя въ Сибири получается поразительная.

# Ритуалъ ворожбы.

Разсматривая темы ворожбы по даннымъ, взятымъ изъ жизви крестьявъ двухъ весьма пространныхъ убздовь Енисейской губерніи—Ачинскаго и Енисейскаго, можно скомбивировать девять служатъ основанемъ разнородныхъ варіантовъ.

1) Узнать, женится ли кто или выйдеть замужъ?

Для этого: а) Считають тынь или частоколь; в) Они моють амбарь; с) Ворують дрова—четное число даеть положительный отвёть, нечетное—отрицательный. Далёе: d) Слушають подъ церковною дверью—вёнчальное пёніе, будто-бы, слышимое для нёвоторыхь—вёрное доказательство, что гадающій субъекть вскорё нойдегь подъ вёнцы;

<sup>&#</sup>x27;) Нанятая изба для вечерокъ.

Комичный, богатый на выдумки, весельчакъ.
 И. Сахаровъ. «Сказанія русскаго народа».

о) Олово льють — предварительно плавять металль и сливають въ ковшъ съ водой, ставя на голову гадальщицы: слетокъ должевъ дать похожую на вънецъ фигуру; f) Смотрятся въ янчный бълокъ — вылитый въ стаканъ съ водой должевъ изобразить собой подобіе вънца; g) Смотрятся въ зеркальце: уединившись въ черную избу или въ подполье, освъщенное одной — двумя свъчами, садятся затылкомъ къ зеркальцу, другое держатъ передъ собою и остаются неподвижны въ продолжение и всколькихъ часовъ, уставившись въ одну точку: если въ зеркальцв покажется соотвътствующій обрядъ, остается только радоваться.

2) Узнать имя суженаго - суженой.

Можно такимъ способомъ: а) Надо сверлить ледъ напарыемъ или мъшять весельномъ снътъ въ горшкъ — въ томъ и въ другомъ случаъ, будто-бы, выговариваются имена; b) Спрашиваютъ подъ окнами избъ или у встръчныхъ «кто женихъ»? (для дъвицы), «кто невъсга» (для пария) — отвътныя имена опредъляютъ, якобы имена будущихъ супруговъ.

3) Узнать визшній обликъ суженаго—суженой?

Полагають по такимъ признакамъ: а) Смотрятся въ колечво — «желтое» (золотоо или мъдное) опускается на дно стакана съ водой, въ его кружокъ пристально всматриваются, занятые одной мыслью увидъть будущихъ мужа или жену, пока не привидится желательное «обличье» (образъ лицо); b) Смотрятся въ зеркальце, какъ показано выше; с) На прорубь ходятъ бобыли, возвратившись взапятки, ложатся спать: суженый во снъ надънеть обувь; d) Ленъ съютъ: ложась въ «переднемъ углу» (подъ образами), посыпаютъ въ изголовьъ ленъ, «завъчая», чтобы суженый пришелъ съять его—онъ приснится; е) Гребень кладется въ изголовьъ на почь: желанный долженъ расчесать волосы этимъ гребнемъ; f) Съ сочнемъ бъгаютъ на заръ дня Крещенія: сочень (лепешка) приготовляется гадальщицей изъ равной пропорціи (по наперстку хотя бы) муки, воды и золы, съ нимъ она идетъ на улицу—первый встръчный будетъ прототипомъ суженаго, Послъдній опытъ, какъ не относящійся прямо къ ворожов «на новый годъ», приведенъ лишь для полноты картины.

- 4) Не менъе интересно узнать характерь и наклонности суженаго суженой? Для этого: а) Раскладываются кусками хлъбъ, соль и уголь, въ блюдце наливается водка, все это покрывается шапклии или чъмъ нибудь другимъ; участвующіе въ ворожов поочередно вскрывають поставленные предметы, что находять, то служить ответомъ на задуманное или предрешаеть какъ будеть: уголь означаетъ, что возьмешь замужь дочь угольщика и т. д.; b) Петуха и курицу выпускають ходать по изов: прежде всего на полу насыпять кучку хлъбныхъ зеренъ и крошекъ, поставять блюдце воды и зеркальце, снямуть съ шестка сонныхъ птицъ и покроють ситомъ, недолго повертъвъ, быстро освобождають изъ подъ него; что продълывается теперь птицами, относится насчетъ задуманныхъ лицъ; поясню: охорашиваются птицы—признакъ опрятности; пьютъ воду—означаетъ склонность къ пьянству; щиплютъ другъ друга или кто одинъ изъ нихъ—доказываетъ буйный нравъ; въ зеркальце заглянуть—выкажутъ любовь къ щегольству; зеренъ поклюють—будутъ домовитые работники, крошекъ— побираться станутъ.
  - 5) Опредълить ихъ имущественное положение?

Надо: а) Слушать подъ дверью амбара—если почудится, будто внутри «ровно-то хлібъ пересыпается» -- ожидай суженнаго пзъ состоятельной семьи; b) Имаютъ барановъ—дъвушки ловятъ ихъ въ стайкъ: баранъ съ шерстью — означаетъ богатаго жениха, остриженый —біднаго 1); c) Лазятъ въ овинъ — «овинный» (одинъ изъ нечести) можетъ ворожею погладить мохнатой рукой, это сулитъ жизнь въ довольствъ, голой — въ бідности.

Въ послъднемъ случать не обходится безъ курьезовъ, сопровождающихся подчасъ весьма печальными послъдствіями. Случайно подслушавъ «сговоръ» (уговоръ) дъвушекъ пдти ворожить на гумно, какой-инбудь «удалый» молодецъ заберется туда рапъе ихъ. Одну ворожею онъ погладитъ «мохнаткой» 2), когда та покажется въ окит овина,

2) Рукавица изъ собачьей шкурки.

<sup>1)</sup> Бараны, не предназначенные для колотья, не стригутся на зиму.

сявдующей нанессть ударъ плетью. Не столько отъ боли, сколько отъ испугу и страшнаго нервнаго потрясенія несчастная тутъ же падастъ замертво, а въ благопріятномъ случав отдівлается тяжкой и продолжительной болівзнью. Шутника и слівдъ простыль... Въ виду такихъ непріятностей очень и очень різдко дівнушки різшаются идти на гумно «пытать» судьбу.

6) Узнать, въ какую сторону выйдешь замужъ или откуда возьмешь жену?

- а) Слушаютъ, гдъ лаютъ собаки -съ той стороны ожидай сватовъ; в) Обувь бросають черезъ ворота - куда лижеть она носкомъ, въ томъ направления ищи невъсту, или оттуда прівдеть жевихъ; г) На кобыль вздить: смирной лошади, непременно белой масти, повижеть тряпицей глаза; желающій или желающая узнать свою судьбу усядется на лошадь задомъ на передъ; никъмъ неуправляемая она, конечно, шагаетъ наугадъ и также произвольно выбираеть место, гдь остановится, темъ самымъ указывая стогону, въ какую ворожен выйти замужъ предстоить; а) На растанье выходять; усвышись на перекресткъ дорогь, зачертять обожженией лучиной кругъ и зачураютъ мъсто, повторяя заклинаніе-«чуръ меня»! «чуръ меня»! Обезпечивъ себя этимъ отъ ковней нечистой силы, гадающія гадалки превращаются въ слухъ и зраніе. Чтобы только не мерещилось, чівиъ-бы не страшила «нечесть», не выходи изъ круга и примачай, тогда откроется, что ждеть тебя впереди: если услышишь ухарскій посвясть и веселый звонъ колокольчиковъ--быть свадьбь. Возвращаться домой надо съ молитвой и не оглядываясь, хотя бы нечистая сила «изъ кожи лезла», что называется, желая страхомъ и угрозами заставить нарушить это важное правило, которое одно только спасеть оть ея власти.
  - 7) Узнать количество будущихъ дътей?

Возможно по числу кружковъ мъсица, который отразится въ наведенномъ на него зеркальцъ.

8) Узнать, живъ-ли останешься или упрень въ теченіе новаго года?

Для этого примъняется ворожба смъшаннаго вида: а) Подъ церковною дверью слушаютъ—похоронные звуки будуть отвътомъ; b) На растапье дорогъ выходятъ; c) Въ зеркальце смотрятся; d) Олово льють—все кажущееся и имъющее связь съ похоронами скажетъ тебъ это. По Кежемской волости даже «ъзда на кобылъ» можетъ, говорятъ, указать на предстоящую смерть, если лошадь остановится у огорода,

9) На разные завѣты.

Отвъты получийъ, слушая подъ окнами, что говорится въ жилыхъ избахъ.

«Ворожба одна примѣта Иногда сбываются завѣты».

«Наши бабушки, продолжаетъ И. Сахаровъ въ другомъ мъстъ своего обстоятельнаго труда, думали, что святочныя гадавія на Васильевъ день всегда сбывались, и въ этотъ вечеръ, что бы по гадавію не вышло, всегда такъ и случится» \*).

Преобладающее число земледѣльческаго васеленія Енисейской губерніи повториютъ тѣже «бабушкины сказки» насчеть ворожбы, и въ этомъ ничего нѣтъ страннаго. Сибирская деревня, въ большей степени, чѣмъ даже русская, продолжаетъ стоять внѣ всякаго почти систематическаго воздѣйствія культурныхъ центровь; для нея ровно ничего не сдѣлано въ смыслѣ внесенія въ крестьянскую среду просвѣтительно-образовательныхъ и гуманитарныхъ началъ, если не считать насажденія школѣ первоначальной грамоты; однѣ онѣ, вмѣя къ тому же крайне слабое географическое распространеніе, разумѣется ве могутъ вывести спбиряковъ на пирокій путь цивилизаціи \*\*).

<sup>\*)</sup> Івід. кн. 7-я.

\*\*) В. Арефьевъ—«Церковно-приходскія школы вт. Сибпри». «По дяннымъ 1896 года во всей Сибири, говорить онъ, насчитывалось 2.501 низшее учебное заведеніе съ 80,002 учащимися (въ томъ числі 60,468 мальчиковъ и 19 534 дівочки) при населенія въ 6,500,000. По этимъ даннымъ одна низшая школа приходилась на 2.600 жителей и на 4.938 кв. в. Показатель образованія для всей Сибири быль 1,23, т. е. въ 2½ раза меніе, чіть для земскихъ губерній Европ. Россіи. Изъ общаго числа школъ Сибири при этомъ на долю церк.-приходскихъ приходилось 1.063». «Русское Богатство» кн. IV. 1900.

Въ томъ собственно, что работа по образованію нившаго жласка Сибири кладетъ только свои простые камии, заключается корениная причина, что въ сибирскихъ деревняхъ рядомъ съ пѣкоторыми культурными и образовательными пріобрѣтеніями уживаются миѣція и взгалды съ сильной старинной закваской, и самий строй жизии земеледъльцевъ и сибиряковъ, ихъ обычаи, нравы, вѣрованія весьма замѣтно отзываются чѣмъ то архаическимъ, лишеннымъ своего разумнаго оправданія, какъ всякое отраженіе пережитыхъ эпохъ. Міръ сказочныхъ фантазій, вѣра въ сверхъестественное, въ возможность демоническихъ откровеній далеко не вычахли въ деревенской обстановкъ и не только сохранились въ устныхъ преданіяхъ старины, но продолжають глубоко корениться въ реальной жизни спбиряковъ, какъ нѣчто вполиѣ сложившееся и незыблемое. Весь этотъ архаическій матеріалъ служить удобной канвой, на которой вышиваетъ свои цвѣтистые узоры стоустая народная молва при передачѣ разнаго рода сказаній, суевѣрій и т. п., что составляетъ ненужный и лишвій поэтому баластъ, мѣшающій только правильному развитію человѣческаго ума.

Къ числу пережитковъ «добраго стараго времени» слъдуетъ отнести тавже ворожбу наканунъ новаго года. Ею усердно занимаются, какъ я успълъ показать выше, молодыя силы деревни. Чъмъ малочислените деревня, чъмъ глубже она сидить въ «печальной и дикой тундрів», или въ дремучей тайгі, тімь поливе и ярче проявляется на дълъ это новогоднее повърье. Менъе доминирующимъ и цъльнымъ оно сказывается отчасти въ пригороднихъ и притрактовыхъ деревняхъ, где жители, соприкасаясь въ силу остоственныхъ взаимоотношеній съ горожанами и проезжими, видять поступки и слышать мизнія, часто совершенно отличные оть общепризнаваемыхъ деревенскамъ міромъ, сознательно и безсовнательно воспринимаютъ, что поновъе, что доступно ихъ собственному пониманію. Вновь воспринятое въ связи съ темъ, что даеть нынешняя школа, благотворнаго вліянія на пробуждающуюся имель никто не будеть отрицать, ненебъжно должно разлагающе дъйствовать на старое міросоверцаніе, должно непремънно способствовать болъе разумному пониманію вещей и служить основаніемъ для построенія новыхъ точекъ зрвній. Таковъ законъ дифференціація всякой соціальной жизни. Имъ можно объяснить происхождение опредъления новогодней ворожбы, поставленнаго мною въ видъ эпиграфа къ этимъ заключительнымъ словамъ. Оно свидътельствуеть собою, что новогодняя ворожба низводится накоторой частью сибирскихъ крестьянь на степень обыкновеной забавы, которая бываеть занятной во время своего воспроизведенія и съ окончанісиъ терметь свой интересь, а ставившіеся при этомъ «заветы» безследно стушевываются, уступая место более насущнымъ думамъ и непосредственнымъ заботамъ.

Это новая точка зрвнія на освященное ввиами поклоненіе мноу судьбы, выразившееся въ составленім цівлаго ритуала ворожбы, несмотря на малую распространенность, представляеть уже шагь впередъ по пути самостоятельнаго освобожденія мысли сибиряка отъ одуряющаго мусора візры въ господство надъ людьми сверхъестественныхъ силь, фатальнаго рока, многаго другаго, противнаго здравому смыслу.

Эта трезвенная работа ума сябиряка въ зачаточномъ состоянія. Ея процвётаніе все въ будущемъ. Время этого будущаго сильно совратится, если наука поторопится заглянуть во всё лачуги и предложитъ народу весь запасъ знаній, добытыхъ ею въсторонів оть него.

«Съйте разумное, доброе, въчное! «Съйте! Спасибо вамъ скажетъ сердечное «Русскій народъ»:

Пусть это старо, вижстю съ темъ оно глубоко правдиво, такъ какъ то, на что оно указываетъ, продолжаетъ быть нашимъ общимъ больнымъ местомъ.

Алексый Макаренко.

1900 г. мая 8 дня.

Digitized by Google

# Шишкинская волость, Костромского увзда.

#### 1. Географическое положеніе.

Пишвинская волость лежить (приблизительно) между 55°8′—55°15′ восточн. долготы и —57°42′—57°53 сѣверной широты, въ 25 верстахъ въ NER отъ губерискаго города Костромы, на границѣ Костромского и Кинешенскаго уѣздовъ, между двумя почтовыми трактами—Галичскимъ и Кинешенскимъ. Кромѣ Костромы, въ 15 верст. въ NE находится безъуѣздный городъ Судиславль, а въ SE въ 10 в.—торговое село Колшево Кинешенскаго уѣзда.

### И. Строеніе поверхнести.

Назвіе поемные дуга около г. Костромы, постепенно повышаясь въ Е, переходять въ холмистую мъстность, достигають наибольшей высоты въ сосъдней съ Шишкинской Колшевской волости, гдъ беруть свое начало двъ ръки, проръзывающія Шишкинскую вол., Меза и Покша. Три холмистыхъ гряды, тянущіяся отъ W въ Е, служать водораздъломъ трехъ ръчекъ: Покши, Мезы и Андобы. Покша течеть въ Волгу, а Меза и Андоба въ р. Кострому.

Почва—суглиновъ; подпочва представляетъ мощные пласты глины, мъстами проръзываемые пластами чистаго кварцеваго песку. Берега овраговъ часто бываютъ различны: одинъ берегь — красная глина или болотная тина, а другой—чисто-песчаный. Поверхность почвы устяна облемками гранита, діорита, разнаго рода песчаниковъ, сланцевъ и известняковъ. Въ кускахъ хлоритоваго сланца иногда встръчаются гранаты. По митей мъстныхъ жителей, въ почвъ должны заключаться желъзныя руды. Подтвержденіе этой мысли видять въ томъ, что здъсь разражаются сильныя грозы, причемъ молиія падаеть прямо въ землю.

# III. Орошеніе.

Шишкинская волость проръзывается долинами двухъ ръвъ—Мезы и Покши съ ихъ притоками. Долины ръкъ не широки, особенно у Покши, гдъ берегь во многихъ мъстахъ возвышается врутымъ обрывомъ, вышиною до 50 футовъ, прямо надъ ръкою. Долина ръки Мезы, шириною до 1—11/2 верстъ, мъстами также очень съужена холмами до ширины нъсколькихъ деся гковъ саженъ. У притоковъ даже и долинъ нъть—или, если есть,—шириною 20—40 саженъ. Большая часть притоковъ текутъ въ узкихъ, глубокихъ оврагахъ, проръзанныхъ быстрымъ теченемъ въ толщъ глины.

Въ предълахъ Шишкинской волости Меза и Покша текутъ параллельно на NNW, а затемъ круто поворачиваютъ Покша на S и впадаетъ въ Волгу; Меза на N и впадаетъ въ рику Кострому.

Теченіе р. Мезы быстрое и очень извилисто, что обусловливается рельефомъ мѣстпости. Вода въ Мезѣ—«густая и легкая», —насыщена растворомъ желѣза, сѣры, извести и углекислогы. Дно и берега изобилуютъ ключами, почему вода холодна лѣтомъ
даже въ сильные жары, а зимою долго не замерзаетъ; есть полыньи надъ ключами,
гдѣ вода не мерзнетъ въ продолжевіе всей зимы. Берега Мезы низкіе и болотистые,
изобилующіе ключами, трясивами («пучина» на мѣстномъ нарѣчів) и «бездовными окошками (такъ называются небольшія пространства воды среди болотъ, незаросшія водяными растеніями, иногда очень глубокія). Почва по берегамъ рѣки пропитана известью,
водныя отложенія которой въ видѣ известковаго туфа, мѣстныя жители называютъ
«землянымъ хлѣбомъ», вѣроятно по причивѣ его ноздревьтости.

Притоки Мезы \*)— съ правой стороны рѣчки: Борзикова, Елховка, Семиловскій врагь, Кохтола съ Судиславкой, Молоковка; съ лѣвой стороны: Максимовка, Живое Урочище, Дунайка. Всѣ рѣчки маловодны, очень нешироки и неглубоки, но никогда не пересыхають, потому что начинаются и питаются ключами; вимой почти всѣ не замерзаютъ. Вода рѣчки Елховки отличается богатымъ содеј жаніемъ желѣза и сѣры, имѣетъ буроватый цвѣтъ и тухлый запахъ. На Молоковкѣ «кажется».

Въ ръкъ Покшъ и ен окрестностяхъ ключей нътъ, поэтому вода въ ней теплая. Притоками служатъ враги, текущіе только весной, осенью, да во время дождей; въ жаръ пересыхаютъ; названія только у нъкоторыхъ: Ивановскій врагъ, Охлучкинскій врагъ, Новосиловка, Шеляковка.

Озоръ въ предълахъ Шишкинской волости нътъ, если не считать небольшія озерка, оставшіяся въ старомъ руслъ ръки Мезы, такъ называемыя «старки».

Болоть больших тоже нъть. Обширнъй других в торфяное болото около деревни Жданова, величиной десятинъ въ 50.

## IV. Названія земельныхъ участковъ.

Надільная земля здішнихъ крестьянъ почти вся разділана подъ пашню и отдъльныхъ названій не имъстъ. Названія имъютъ только крестьянскія «купчія» земли и помъщичьи пустоши. Нижесльдующее перечисление пустошей ведется съ верховьевъ Мезы и Покши въ предълахъ волости. Пустоши: Борзиково, Петряково, Данильцево, Сороково, Максимово, Лисменка, Карево, Костинкино, Борево, Кролгино, Раменье, Починокъ, Витюгово, Исаево, Жилино, Задницы, Терентьево, Павелки, Кутузиха Окишино, Малый Холиъ, Большой Холиъ, Оедорково, Чубаково, Притыкино, Драчиха, Турицыно, Нефедево, Осташино, Якшино, Бороска, Манылово, Большое Орлецово, Малое Орлецово, Косово, Глухово, Добрятино, Оканново, Подберезье, Мизгирево, Микитино, Олешово, Дрожжиха, Икоринца, Филимоново, Аржениково, Матюнино, Зобеньки, Васютово, Андарово, Костюха, Лукоянково, Гай, Лугъ Горемыка, Красный лугъ, Подберезье, Ивановское, Шеино, Качки, Любаново, Рощенье, Ровки, Михсево, Ладыгино, Елехово, Мальтино, Овечкино, Борьки, Борисово, Мысъ. Въ Кајевъ, по разсказамъ мъстныхъ сторожиловъ, зарытъ кладъ. Нъсколько человъкъ находили этотъ кладъ, но лишь телько вертались съ топорами и лопатами — никакого клада не находили. Всъ примъты, по которымъ можно было найти кладъ, уничтожала печистая сила. Кладъ, по сказаніямъ, хранится подъ (ольшой, тесаной плитой съ жельзнымъ кольцомъ. Говорять, что часть этого клада была найдена крестьяниномъ сосъдней деревни, который очень быстро разбогатель. На Терентьевы и Турицыны кажется. Урочищь вы волости импь. Накоторые овраги зовутся урочищами, но особенныхъ названій не имѣютъ.

#### V. Народонаселеніе.

Народъ великороссы, за исключенісять деревни Шигарево, гдт народъ, по преданію, переселенъ бариномь изъ степной деревни. Шигаревскіе крестьяне черные, узко-



<sup>\*)</sup> Въ предълахъ Шишкинской волости.

глазме, шпрокоскулые, съ грубымъ, отрывистымъ говоромъ, нерящливые, нечистоплотные до сихъ поръ выдъляются изъ всъхъ мъстныхъ жителей. Окрестные крестьяне не охотно родиятся съ «Шигарями».

#### VI. Деревни.

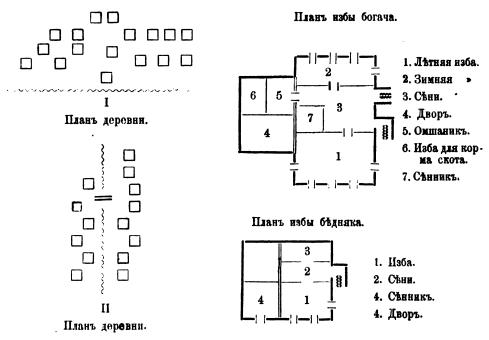
Деревни въ Шишкинской волости расположены почти исключительно по берегамъ ръкъ или обраговъ въ безпорядкъ. Иногда деревня тянется параллельно по обоимъ бе-

регамъ оврага. Название деревень:

Максимовское, Савинское, Клементьево, Лихачево, Вурцево, Осдорково, Борисовка, Селиваново, Грйгорьково, Сънцово, † Книжево, Муровкино, Крутисово, Афонасовка, Мартемьяново, Охлучкино, Мячево, Починовъ, Кобяйкино, Бярьково, Косково, Долматово, Похотское, Кудрявцево, Юрново, Воробьево, † Спасъ, Осташево, Онисимово, Починовъ, Ляхово, Жйравлево, Филисово, Трубино, Титовское, Осташково, Ковалево, Буртасово, Евково, † Романово, Дуткина, Онохино, Лазарево, Калитки, Рецьево, Петряево, Володино, Олексино, Масляница, Лутовино, Ракшино, Панюково, Лубенино, Кондратово, Воробьево, † Шишкино, Левонтьево, Слободка, Бедрино, Дичево, Вахнево, Голичка, Андарово, Лиханово, Доръ Вольшой и Малый, Калинкино, Починскъ Добрятинъ, Почновъ Оадъевъ, Притыкино, † Тройца, Семилово, Шигарево, Жданово, Пчелкино, Гора, Левино, Вохино, Магово, Жирославка, Аристово, Малое и Вольшое Раслово, Ратилово, Горки, Зады, Губино, Велебородово, Велеутово, Жпдово, Жары Семенгино, Квасково, Іевлево, Осенево. Разрялка обозначаеть усадьбы вивств съ деревнями (отдельно отъ деревень усадебъ нётъ), а кресть—села.

Деревни все небольшія, отъ 2-хъ до 30 дворовъ больше нізть. Стройка плохая,

каменныхъ домовъ натъ, крыши тесовыя-очень радки, избы есть курныя.



Избы подъ двумя крышами.

## VII. Прозвища: а) мужскія.

Шахирь, Вухарка, Куделька, Кобыла, Комякъ, Сысуй, Гуныга, Кислый, Демонъ, Крюкъ, Шокало, Боронка, Ворона, Моня, Клинъ, Мышій царь, Голубей, Шмошка, Шмыга, Лохматый, Сова, Куколка, Кривошеей, Пялочкинъ, Малоглазка, Ноздрякъ, Терочка, Ситечко, Ковъ, Кряжевенькинъ, Фляга, Кромкинъ, Малява, Самодълкинъ, Бездълица, Долина, Дудка, Копунъ, Сударикъ, Горячій, Мохнатый, Перетащёной, Кашица, Гоголь, Козелъ, Туды-суды, Ангелюха, Занка, Додонъ, Фуфлыга, Багоръ, Шишка, Евтя, Грибокъ, Абадай, Полушка, Голова, Тропкинъ, Пыхоня, Бухаренокъ, Кузнецъ, Микера, Хвастушкинъ, Голикъ, Волжинка, Модънъ, Косуля, Звага, Храновъ, Колкота, Чупай, Пануля, Вобокъ, Гроза, Золотой, Скропышъ, Шабуня, Задоски, Медвъдъ, Слъпень, Пекаръ, Кочетокъ, Одуй, Урсекъ, Сосокъ, Бахмурь, Свистунъ, Назймокъ, Ципленокъ, Шиловъ, Тюня, Тихманко, Шкилетъ, Кощей, Шорникъ, Водоля, Домовой, Полянка, Вулка, Зобенька, Пальма, Ефхъ-Валюхъ, Клеенка, Малинтей, Корякинъ, Рыжая пакля, Ханъ, Косой заяцъ, Шмыгалкинъ, Роголевъ, Пратъ, Гуянушка, Бонба, Громовъ, Картофлевъ, Муравецкій, Садиловъ, Шорскинъ, Жаравль, Сукъ, Таракавъ.

#### d) женскія.

Красноглазка, Гнусарія, Трещётка, Тропкнять, Сивый клочекь, Марковна, Елена Прекрасная, Шолудивыя руки, Кривуша, Рачьи глаза, Жукарица, Ватурка, Гола, Шаліга, Телента, Головушка, Ваушка Вакса, Дранда, Поляниха, Сыровеня, Пальма, Кручина, Молодица, Вадара, Почекура, Сизиха, Шкара, Шмонка, Нолька, Солдатка, Портянка, Судомойка, Почта, Голая, Жегло, Шалыга, Тараторка, Бабья-Хлопота, Катарушка, Бабушка, Копейка, Похлебка, Шахунъ, Комелекъ.

Происхожденіе провинцъ различно: 1) Переходныя отъ отца къ сыву, отъ мужа къ женъ: Бухарка — Бухаренокъ; Пальма, Бобокъ-Бобушка и т. д. 2) Производныя отъ наружныхъ качествъ: Лохматый, Мохнатый; Рачьи глаза, Сивый клочекъ и т. д. 3) Провзводныя отъ внутреннихъ качествъ: Горячій, Хвастушкинъ, Почта, Трещетка и т. д. 4) Происшедшія отъ привычки употреблять въ разговоръ какое-нибудь слово: Ангелюха, ты мой, Милантей, ты мой, Голоушка и т. под. 5) Безсмысленныя, которыя здъсь особенно любятъ. Вывезетъ какой-нибудь мужикъ на сходкъ словцо, подъватить его, къ кому-инбудь приложатъ—и пошла потъха впредь до новаго: Шахирь, Звяга, Одуй, Еюхъ-Балюхъ; Теленъга, Шкара и т. д. 6) и, наконецъ, прозвища данныя вслъдствіе неудачнаго занятія какимъ-либо ремесломъ и потому обидныя: Кузнецъ, Пекарь, Куделька, Сыровеня, Судомойка.

У мужиковъ больше прозвищъ, чвиъ у бабъ, потому что, бабы ругаясь, употребляють общія ругательныя названія. У мужиковъ прозвища пріобретаются на сходкахъ, въ артеляхъ, а бабы сидять больше дома, поэтому у нихъ прозвища получають только наиболе изв'естныя въ какомъ-нибудь отношеніи. У н'якоторыхъ мужиковъ и бабъ бываеть по н'яскольку прозвищъ, характеризующихъ ихъ съ различныхъ сторовъ, напр.: Вухаренокъ (отъ отца), Ситечко (сита д'ялалъ), Прать (ви. братъ въ разговорѣ), Ципленовъ (тщедушный челов'якъ), или—Почта (сплетница), Вабушка Вакса,

(сводня и сама не отказываеть), Шахунъ (шибко ходить).

Николай Виноградовъ.

Судиславль (Костромск. губ. и уёзд.) с. Семилово.

# Народныя примъты, насающіяся погоды и сельскаго хозяйства.

Дурная погода предзнаменуется темъ, что свинья носить со двора солому или протяжно хрюваетъ.

Кошка забирается спать на печку или на горнушку къ холодной погодъ, а если спить на лавкъ или на полу и съ выставленной наружу мордой, то будеть теплая погода.

Лошадь всхранываетъ слегва-это тоже предвъщаеть сырую погоду.

Ласточен логають незво надъ вемлею-нужно ждать дождь.

Столбы на небѣ вокругъ солнца зимою предвъщаютъ моровъ и ясную погоду, а круги-митель.

Когда ноетъ поясниа, то будетъ худая погода.

Комары вечеровъ «овесъ толкуть», т. е. летають кучками на одновъ въстъ, поднимаясь и снова опускаясь—это значить, что завтра будеть ведро.

Если появляется на неб'в посл'в дождя радуга, то черевъ день или два снова булеть дождь.

Если въ январъ бываетъ ясная погода, то съножосъ будетъ хорошій и наоборотъ. Если звиа была суровая, то лъто будетъ дождливое и наоборотъ: если вима была теплан, то лъто безъ ръзкихъ перемънъ.

Летомъ собака катается къ дождю, а виной къ снегу.

Если зниой было иного сивга, то летомъ будеть иного травы и хлеба.

Если ворона каркаетъ на заборъ, то будетъ дождъ.

Если солице вакатывается не въ сблако, то следующій день будеть ясный.

Если въ ночь на Невый годъ на небв соберется много звъздъ, то уродится много ягодъ и грибовъ, а если въ крещенское утро на деревьяхъ есть иней, то будетъ много хлъба.

Филинъ кричитъ въ лесу къ ненастью.

Дымъ изъ трубъ если стелется по вемль, то будеть сырая погода.

Журавли кричатъ долго гдв-нибудь на одномъмъств, будетъ дождь не одниъ день. Если поднимется сильная метель, то говорятъ, что гдв-нибудь есть убитое твло. Если мыши повлаютъ много свиа, то не будеть урожая на хлъбъ и траву.

Если въ праздникъ Георгія Победоносца въ семью обедають врознь, то и коровы у нихъ будуть ходить врознь.

Если гусь стоить на одной ногь, то будеть стужа, а если полощется въ водь, будеть тепло.

Въ Крещение чепло-будетъ урожай клюба.

Если курица щиплеть у себя подъ врыльемъ, то будеть дождь.

Когда Рождество случится въ четнергъ, то лъто будетъ сухое и неплодородное, а если въ пятницу-плодородное.

Если въ великій четвергъ подуеть візтеръ съ которой нибудь стороны, то семь недізль не измізнить своего направленія.

Лягушки квакають къ дождю.

Стра въ ушахъ кипитъ передъ дурной погодой.

Если мыши талгъ у печенаго хатова нижнюю корку, то хатовъ будетъ дешевый, а ссли верхнюю—дорогой.

Если Вербиая неделя бываеть ненастиая, то весна будеть врасная.

Если въ Ильинъ день будеть дождь, то рожь нужно свять редво, и годъ будеть помокливый.

Рогатый місяцъ-поровъ.

Если въ лесу дорожки покроются плесенью, то будеть иного грибовъ.

Если сивгу осенью нанесеть рано, то и весна начиется рано.

Если хавоъ будешь свять въ дождикъ, то много наростетъ сорныхъ травъ.

Если 9 марта утромъ булеть морозъ, то еще будеть 40 морозовъ.

Если прилетъвшія птицы весною сразу начинають вить гитада, то весна будеть теплая.

Если остріе топора или пояса потемиветь, то будеть дождливая погода.

Если въ лъсъ крикнуть, и эхо равдается далеко, то будетъ ведро.

Всли на вербной недълъ бываетъ холодно, то весна будетъ теплая.

Ксли зима стоить холодная, то лего будеть жаркое

Частыя вьюги и метели зимою предвищають дождливое лето.

Если ночью на Рождество небо будеть ясно и устяно множествомъ звъздъ, то годъ будеть обильный: хлъбъ родится хорошо, въ огородахъ будуть овощи, а въ лъсу народится много грибовъ и ягодъ.

Если падаеть сить, когда совершають крещенское водосвитие, то въ этоть годъ будеть обилие плодовъ земныхъ.

еть обилие наодовь венныхь. Если въ мартъ бывають метели, то будеть плохой урожай травъ.

Кошка спребетъ когтями въ дурной погодъ.

Ксли зимою на деревьяхъ много инею, то будетъ хорошій урожай плодовъ.

Овесь нужно съять, когда лягушки заквакають.

Когда надъ ръкою есть тупанъ, то онъ предвъщаеть хорошую погоду, а отсутствие тупана предвъщаеть ненастье.

Яровой хлюбъ нужно свять до техъ поръ, пока листъ на березе не выростеть съ копейку.

Вольшой разливь ракъ обащаеть обильный урожай травъ.

Въ день Ввдокін (1 марта) катаютъ комокъ снігу, величиною съ дітскую голову. Если этотъ комокъ растаеть за день, то літо будеть теплос.

Косить не нужно начинать въ постный день.

Въ Казанскую не нужно метать свиа: оно сгорить.

Поздній цвътъ фруктовыхъ деревьевъ объщаеть хорошій урожай плодовъ. Поздній цвъть мяты объщаеть пчеловодамъ хорошій сборъ меда

Если въ который годъ лягушки не квакають, то будеть голодъ.

Если на еляхъ много шишекъ, то въ этомъ году будетъ много садовыхъ яблокъ. Когда увидятъ перваго навознаго жука, то глядитъ, подъ которыми ногами у него больше дътей: если больше подъ перединми ногами, то яровые хлъба нужно съять раньше, а если подъ задинми—позже.

Для того, чтобы родился длинный ленъ, нужно женщинъ прокатиться въ масляницу. Когда зниою бывають большіе насты, то въ этомъ году родится много ячисня.

Примъты, пріуроченныя къ недільнымъ днямъ въ году. Нівсколько нитокъ, напряденныхъ лівою рукою въ великій четвергь, привязывають въ лісу къ березів такъ, чтобы на каждаго члена семьи приходило по нятків, а связывають ихъ въ Тронцынъ день. Если завизанная на кого-нибудь изъ семейныхъ нитка потеряется, то тоть человъкъ въ этомъ году умретъ.

Въ великій четвергь рано утромъ, еще до свъта, ходять за муравейникомъ, приносять его и кладуть въ хлъвъ, въ которомъ находятся овцы, чтобы онъ лучше велись. Въ этотъ же день до восхода солнца купаются въ водъ, чтобы тъло было чище.

Въ великій четвергъ встаютъ до восхода солица, умываются съ серебра, что-бы лицо было чище.

Въ великій же четвергъ до солнца смотрятъ, какъ на дворѣ лежитъ скотина: которая лежитъ головою на западъ, та благополучно прогуляетъ все лѣто, а если въ какую нибудь другую сторону, то что нибудь случится.

Въ этотъ же день считають деньги до восхода солица, что-бы оне не перевелись. Еще въ этотъ день въ деревияхъ обобгають три раза кругомъ дворовъ, чтобы коровы ходили ночевать домой; при этомъ стараются не упасть, въ противномъ же случать коровы будугъ убывать (отъ падежа или отъ зверя).

Если въ именины поплачешь, или будеть въ чемъ-нибудь неудача, то весь годъ будетъ неудача.

Новг. г., Череп. увада с. Улома. B. A. Aнтиповъ (учитель).

Digitized by Google

# Примъты и повърья.

Когда умершаго человъка унесуть на владбище, то въ этомъ домъ, послъ выноса умершаго, нзъ оставшихся, родныхъ, дома умершаго, должно посидъть одному человъку, котя недолго на томъ мъстъ, гдъ умершій болье сидълъ, и этому человъку, который сидитъ, не дозволено глядъть во слъдъ покойника, доколь его не унесуть изъ глазъ дома, т. е. не видно будетъ изъ окна, гдъ умеръ покойникъ. Послъ этого поль въ домъ, гдъ былъ умершій, — моется холодною водою.

Обычай сидънія на лавкъ посль умершаго и обливаніе водою пола дома очень древній и имботь сабдующее, какъ мет пришлось узнать, значеніе. Въ прежнее время, годовъ 75-ть тому назадъ, какъ мит передавали старожилы, делалось такъ: когда вынесугь изъ дома умершаго, то по полу избы выливають воду, въря въ то, что душенька умершаго уже въ домъ назадъ черезъ воду не вернется, почему и въ настоящее время и говорять, что надо поль облить, а не вымыть, почему и не моется поль, какъ обыкновенно его моюзъ, а только обольють водою холодной да подотруть его. Сидъть на мъсть умершаго должно лицо старшее годами изъ оставшихся лицъ родныхъ умершаго, -- это то значение имъетъ, что душенькъ умершаго и мъста уже въ домъ этомъ нъть, и мъсто уже занято другой личностью. Всъ эти обычаи очень старинны и строго мною провърены. Еще существуеть повърье, будго-бы умершій, у котораго глаза бывають открыты, выглядываеть къ себе на тотъ светь кого - либо изъ родныхъ или изъ сосъдей. Для этого, во умилостивление покойника, родные умершаго закрывають глаза мъдными деньгами, кладуть на каждый глазь умершаго по монеть, и замъчательно, что у такихъ умершихъ бываетъ накладено денегь болъе другихъ 1), какъ будто-бы хотять унилостивить покойника деньгами. Обычай очень то-же старый — класть повойнику во гробъ деньги.

#### Курица.

Ксли у вого бываеть, что курица и пътухъ будутъ ходить къ сосъду во дворъ, а отъ своего двора отвыкнуть, то, чтобы не ходилъ пътухъ или кура на чужой дворъ, для этого дълають слъдующее: возьмуть поймають пътуха или куру и отъ ихъ хвостовъ от стр и г нутъ перьевъ и эти перья с о ж г у тъ въ печи дома хозянна, чьи куры, и затыть, для того, чтобы несли яйца въ своихъ гнъздахъ, то образовавшийся отъ сожжения перьевъ хвоста пепелокъ кладутъ въ куриныя гнъзда. Нъкоторыя куры имъютъ обыкновение нести яйца въ неизвъстныхъ для хозяевъ мъстахъ, то для этого принимаютъ, чисто правтическую мъру, а именно: возьмутъ соли и положатъ въ задній проходъ курицы, которая вскоръ послъ этого и покажетъ свое гнъздо. Эти примъты правтикуются между сельской интеллигенціей до настоящаго времени.

#### Хозяинъ-домовой.

Когда идутъ покупать корову или лошадь, то выходять во дворъ и, обратясь къ съверной сторонъ двора, произносятъ слъдующія слова: «Хозяннушка, батюшка, пойдёмъ къ намъ корову покупать».. Еще существуетъ повърье: никогда не должно во дворъ, гдъ стоитъ скотъ, ставить ясли къ ночной, какъ говорятъ, сторонъ, а всегда ясли должны быть поставлены къ полуденной сторонъ, такъ какъ ночная сторона двора нашимъ народомъ признается стороной, гдъ присутствуетъ домовой, а скотъ, когда будетъ поставленъ къ яслямъ, то будетъ безпокоить домового, за что домовой не бу-

<sup>1)</sup> У насъ всегда, кто ни придетъ, къ умершему кладутъ во гробъ деньги.

деть скотину любить и можеть ей сделать вло, если она будеть стоять у яслей, которыя находится во дворе и поставлены въ почную сторону, т. е. къ северу.

Но когда ясли стоять у полуденной стороны двора, то, хотя домовой и не любить скоть, по всё - таки онь не можеть сдълать инчего скоту. Провъряя это повърье я почти въ каждомъ дворъ находилъ, что ясли стоягь къ полуденной сторонъ, а не късъверной.

1901 г. 13 ноября. С. Кориа, Рыб. увзд.

#### При родахъ.

У нашего народа, Няколокоршской вол., какъ только замѣтатъ, что наступаютъ у женщины роды, по обыкновенію посылають за бабкой—повитух ой. По прибытів повитухи въ домъ роженицы начинаются приготовленія къ родамъ: прежде всего повитуха развязываеть у роженицы вст узлы, которые находятся у роженицы въ разныхъ мѣстахъ ея одежды. Первоначально развязывается узель по головъвъ косоплеткъ, и при этомъ коса у роженицы распускается. Развязываются узлы на юбкахъ, на фартукахъ, хотя они и не нядъты. Все это дълается для того, чго-бы легче было родить Если дѣлаются роды трудными, то первоначально осматриваютъ, нѣтъ-ле у роженицы завязаннаго узла на ея одеждъ.

#### Попавшаяся мышь въ колодезь.

Всли у кого попадется мышь въ колодезь, то по принятому обычаю отчернывають 40 ведерь воды изъ колодезя, и въ мъстности, гдъ близко до священика, зовуть его освятить колодезь; но большею частію обходятся безъ приглашенія священника и дълають такъ: вольють Богоявленской воды въ колодезь и послѣ этого начинають употреблять для питья воду. Но въ обыденной жизни нашего народа и попавшаяся мышь въ колодезь имъетъ свое назначеніе, такъ напримъръ: говорять, что никогда мышь не должна упасть въ колодезь, если кто не побываетъ у колодца съ кускомъ чего-либо съъстного. Почему весьма многіе хозяева изъ этого случая вывели про себя слѣдующую примъту: у хозяниа, чей колодезь, если попадется мышь въ него, и онъ имъетъ работницу,—то это значить, его работница воровка, въ утайку воруеть съъстное и, идя на колодезь, обраниваетъ крохи своей ъды. Сосѣди-же этого хозянна говорять, что худо жить тому человъку, въ домъ котораго ходить по воду, въ чей колодезь попалась мышь и т. п.; и надо замътить, что новърье это весьма распространено въ нашей мъстности.

Такъ же существуеть повърье, если мы ш и събдять что либо дъльное вли прогрызуть сундукъ, — то это къ худу. Мышь у насъ считается самымъ върнымъ примъчаніемъ къ чему-либо къ худому для той семьи, гдъ она появляется въ неуказанномъ ей мъстъ, но если появятся въ домъ черные тараканы, то это признакъ благополучія въ домъ, и если кто замътатъ, что тараканы выбираются изъ дома и переползаютъ черезъ дорогу, то это самый върный признакъ пожару. Повъріе распространенное.

#### Противъ зубной боли.

У кого болить зубы, то этоть человъкь должень у кого либо изъ умершихъ дътей взять безымянный палецъ правой руки мертвеца и этимъ пальцемъ потереть лесны больныхъ зубовъ, и послъ де этого зубы не будуть никогда больть. Отъ бользии зубовъ дълають еще слъдующее. Вольной зубами долженъ сходить къ дереву, растущему въ полъили въ лъсу, и дерево это должно быть осина или же рябина. Подойдя къ дереву, больной долженъ защепить дерево, т. е. поснять верхиюю кору и изъ подъ

коры взить отъ дерева щопочку и этою щепочкою расковырять больные зубы, да такъ, чтобы отъ ковыряньи была кровь, и нотомъ эту щепочку кладетъ больной подъ кору и перевязываетъ дерево мочалкой или бересточкомъ, произноси слова: «тебъ, дерево, не стоять, а моимъ зубамъ не больть», и послъ этого никакъ нельзя ъсть рябины, — въ противномъ случать зубы будутъ всегда больть. Повърье распространенное.

#### Заговоръ противъ укуса зивй.

Весьма распространены у нашего народа заговоры противъ укуса зиви; хотя я и описываль ранее это поверье, но что касается нолнаго знакомства съ этимъ заговоромъ, инф только недавно пришлось увнать, какъ это делается заговаривание. Личность, которая ужалена зичёю, должна итти, нисколько не теряя кремени, къ заговорщику. По приходе кь заговорщику, последній ведеть больную въ отдельную избумли горинцу, засвічаєть лампадочку у св. нконъ, ріжеть оть цільнаго коровая чернаго хайба часть—горбушку и эту отріванную горбушку береть вь лівую руку, а въ правую руку береть ножикъ, которымъ ріжуть хайбъ; затімъ тупой стороной ножа по мягиой сторонь горбушки, т. е. отрызаной, дылаеть кресть и при этомъ читаеть молитву «Отче нашъ». Прочитавъ модитву, пъдаеть кресть тупой частью ножа вторично на хавов и читаеть опять молитву «Отче нашь», и такъ-же и въ третій разъ. Посав этого прикладываеть къ больному мъсту человъка, укушеннаго вижею, горбушку хлъба и двлаеть на месте укуса хлебомъ вресть, повторяя это до трехъ разъ, и любопытно то, что эту горбушку непременно надо съесть. Горбушка употребляется одна и та же. на которой делаль заговорщикь ножовь кресть, и этою-же горбушкою прикладываль къ больному укушенному змъею мъсту, и эту-же горбушку долженъ больной съвсть. Дълается это и заочно и также и для скота делають такой же заговорь, но только непремънно надо, чтобы, во-первыхъ, горбушка была приложена къ мъсту укуса, и, вовторыхъ, сделанъ былъ-бы заговорщикомъ на ней крестъ, и при этомъ, наде, чтобы укушенный зивеить человых горбушку съвять. Дытямъ посыпають сахаримиъ пескомъ горбушку хлеба или намазывають вареньемъ, медомъ и т. п., только бы ребенокъ съвлъ этогъ хлябъ. Обычай этотъ весьма распространенный въ нашей местности и къ пере-ERBaniro He RICHHTCH.

Ив. Костоловскій.

# Молитва отъ лихорадни (кумохи).

На морт на діёнт, на горт на Сіёнт лежить камень арлатскій. На томъ-то на камит сидять три святителя: Потръ, Павелъ, Микола Милосливый. Мимо нихъ идутъ двъ дъвицы, двъ на десять, дурныя, нехорошія, косматіи, простоволосіи. Они и спрашивають ихъ: «Что вы за люди»?

— «Мы Ардатовы дочери». «Куда вы идете»?

— «Въ міръ хрещеный, во родѣ кости ломать, мозги выжимать, кристіанскую кровь проливать». И били они ихъ жельзными прутьйми, приговаривая: Не холите въ міръ хрещеный, не ломайте во родѣ кости, не выжимайте мозги, не проливайте кровь кристіанскую». Кто будетъ эту молитву по три раза на день читать, къ тому лихорадка на 40 саженъ не подойдетъ.

# Молитва отъ упорваа.

Господи, благослови, руду заговори. Ты, воръ, не кражь и ты, руда, не капь. Трижды читается. 06% модитвы записаны отъ женщины 50 лёть изъ деревни Вязьмино, Адевсандровскаго уёзда, Владим. губ. Сама она узнала ихъ отъ старухи, умёющей заговаривать.
Мий сообщиль С. А. Бёлоцвётовъ.
(Отъ Чернышева).

## Домовой.

Домовой бываетъ въ каждомъ домѣ. Проживаетъ онъ по пренмуществу на дворѣ и имѣетъ отношеніе больше къ скоту, чѣмъ къ хозянну. Наружный видъ домового такой же, какъ и у хозянна дома: если хозяннъ черноватый, то и домовой брюнетъ. Хозяева стараются пріобрѣтать скотъ соотвѣтствующей маств, потому что домовой не любитъ животныхъ, окрашенныхъ въ неой цвѣтъ, различный съ его цвѣтомъ. Крестьяне говорятъ, что домовой, не взлюбившій корову или лошадь, можетъ замучить ихъ. Поэтому, когда животное начинаетъ, повидимому, безъ причины хирѣтъ, то говорятъ: «Она не ко двору», т. е. домовой ве взлюбиль ее. Но бываетъ и такъ, что лошадь или корова, по миѣнію хозяина, по цвѣту удовлетворяютъ вкусамъ домового, а между тѣмъ имѣютъ хворый видъ. Тогда хозяинъ говоритъ, что лошадь у него испортилъ лихой человѣкъ, т. е. колдунъ.

Домовой, не валюбившій животное, начинаеть его бить чемъ ни попало, гонять

по двору, плевать на него, что ниветь для животнаго роковое двиствіе.

Повровскій у., Владим. губ., подъ Киржачемъ.

## Разсказъ старухи о томъ, накъ она видъла лъшаго.

Какъ-то я осенью пошла сушить овинъ. Разложила теплинку, легла да и задремала чуточку. Вдругъ слышу, что-то шумитъ сверху. Гляжу, а въ подлазъ лъзетъ льшій, весь замерзшій, въ сосулькахъ. Подошель ко мив и говоритъ: «Вотъ погръюсь да уйду, погръюсь да уйду». Я была сама не въ себъ. А онъ сталъ отогръваться, съ него такъ и потекло, всю теплинку у меня и залилъ, потомъ ушелъ. А я безъ памяти прибъгла домой.

Покровскій у., Влад. г., подъ Киржачемъ.

# Летунъ.

Летунъ— чортъ, являющійся неожиданно вдовамъ въ видѣ человѣка, совершенно похожаго на ихъ покойнаго мужа. Летунъ для другихъ чортъ, а для вдовъ имѣетъ образъ мужа. Онъ летитъ въ видѣ огненной массы и разсыпается надъ тѣмъ домомъ, гдѣ ему нужно быть.

Покровскій у., Владии. губ., подъ Киржаченъ.

Върованіе въ летуна существуеть и въ Юрьевскомъ у., Владим. губ.

Сообщилъ *Е. Ө. Бъдовъ.* (Отъ Чернышева).



Digitized by Google



GN1 Z5 V.11 no-3-4

DATE DUE			

